



## **Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online**

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### **Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### **Ophavsret**

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### **Links**

Slægtsforskerens Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER

FOR

ÅRET

1. APRIL 1960 — 31. MARTS 1961



# UDDRAG

af

## Slagelse byråds forhandlinger m. m.

for

året 1. april 1960 til 31. marts 1961

---

SLAGELSE

SORØ AMTSTIDENDES BOC TRYKKERI

1961

# INDHOLD

	Side
1. Fortegnelse over medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner, nævn og tilsyn .....	III-XXVII
2. Fortegnelse over autorisationer meddelt af byrådet .....	XXVII-XXVIII
3. Byrådets forhandlinger .....	1—120
4. Tillæg	
I Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen, beretning 1959—60 .....	201—240
II Slagelse kommunale gymnasium, beretning 1959—60 .....	241—268
III Bibliotekets arbejde i Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner i 1959—60 .....	269—292
IV Centralsygehuset, lægeberetning for kalenderåret 1959 og januar kvartal 1960 .....	293—380
V Beretning fra Centralsygehuset og Slagelse kommunale vaskeri for 1959—60 .....	381—400
VI Overenskomst om det for Sorø amtskommune og Slagelse købstadkommune fælles centralsygehus i Slagelse .....	401—404
VII Skoleplan for Slagelse kommunale gymnasium .....	405—408
VIII Slagelse kommunes regnskab for 1959—60 .....	409—560
IX Overslag over Slagelse kommunes indtægter og udgifter for året 1961—62 .....	561—624
X Stadsdyrlægens beretning for 1960 .....	625—660

# Fortegnelse

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg  
og kommissioner 1960–61

# FORTEGNELSE

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner  
1960—61

## BYRÅDET

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933 og lovbekendtgørelse af 9. december 1957).  
Valgt for perioden 1. april 1958—31. marts 1962.

### Borgmester:

Borgmester Poul Hansen (s), Oehlenschlägersgade 15 A.

### Byrådets øvrige medlemmer:

Redaktør Hans Bagge (v), Bredegade 6.  
Folketingsmand Egon Jensen (s), Vestergade 107.  
Assurandør Carl Nielsen, 2. næstfm. (k), Gl. Torv 12.  
Inspektør Børge Christensen (s), Jasminvej 8.  
Automobilforhandler T. F. Olsen (v), Hans Tausensgade 32.  
Husmoder Marie Andersen (s), Garvergårdsvej 70.  
Læge K. E. Christensen (k), Bag Klostret 13.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen (s), Jasminvej 17.  
Viceinspektør Bent Johnsen (v), Kongelyset 78.  
Kedelpasser Karl Nielsen, 1. næstfm. (s), Vandværket, Kalundborgvej.  
Direktør Hans Kargaard Thomsen (k), Bjergbygade 17.  
Tømremester Rich. Jensen (s), Valbyvej 43.  
Husmoder Inga Yttrup (v), Torvegade 5.  
Sygehusportør Willy Berthelsen (s), Smedegade 23.  
Murermester Ejnar Jensen (k), Bjergbygade 15.  
Gartner Viggo Marker (komm.), Østre Allé 27.

### Stedfortrædere:

Socialdemokratiet (s):  
1. Jernbanepakmester Peter Poul Vilsner.  
2. Fyrbøder Gustav Petersen, til 3. december 1960.  
3. Kontorbestyrer Jens Olsen.

## IV

Det konservative folkeparti (k):

1. Husmoder Inger Hamann.
2. Viceinspektør Carl Ph. Carstensen.
3. Direktør Arne Wessel Larsen.

Venstre (v):

1. Tømrermester Bruno Frederiksen.
2. Gartner Laurids Erik Hansen.
3. Husmoder Iris Andsager.

Danmarks kommunistiske parti (komm.):

1. Snedker Svend Larsen.
2. Postpakmester Christian Møller Christensen.
3. Husmoder Karen Rasmussen.

### **Revisorer:**

1. Bestyrer Palle Pagh Sperling.
2. Amtstuefuldmægtig Johs. Hamann.

### **Stedfortrædere for:**

1. Faktor Claudi Mortensen.
2. Forpagter Marius Christensen.

## Kommunale udvalg, kommissioner, nævn og tilsyn

(Hvor intet andet er anført, gælder valgene for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1962).

### Amts-arbejdsanvisningskontorets tilsynsråd:

(Lovbekendtgørelse nr. 280 af 27. maj 1950.)

Formand: Suppleant:  
Pens. pakhusmester V. Viggo  
Thorsen, Slagelse.

Medlemmer: Suppleanter:  
Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløhedskasserne:  
Skatterådsformand Otto Stein, Forretningsfører Vald. Andersen,  
Slagelse. Sorø.

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:  
Muremester P. Nielsen, Slagelse. Muremester J. Svare Andersen,  
Korsør.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløhedskasserne:  
Kredsformand H. P. Andersen, Forretningsfører Vald. Andersen,  
Hjelmsømagle. Sorø.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:  
Sognerådsformand Holger Larsen, Sognerådsform. Chr. Christensen,  
Rosted. Kirke Stillinge.

### Amtsrevalideringsudvalget:

(Lov nr. 170 af 29. april 1960)

Valgt af byrådene i Sorø amt:  
Kedelpasser Karl Nielsen, Slagelse.  
Formand Svend Andersen, Korsør.

### Amtssunddomsnævnet:

(Bekendtgørelse af 14. juni 1960, § 11.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:  
Folketingsmand Egon Jensen.  
Skolebestyrer Henry Dahl, Sorø, fra 22. august 1960.

Valgt af arbejdsgivernes sammenslutninger i Sorø amts købstæder:  
Elektroinstallatør Fr. Hansen, Tinggade 7, Ringsted, til 14. juni 1960.

Valgt af arbejdernes sammenslutninger i Sorø amts købstæder:  
Afdelingsfmd. Svend Andersen, Korsør, til 14. juni 1960.



**Arbejderhjemmet, Bestyrelsen for:**

(Fundats af 24. august 1892.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Provst Otto Holmgaard.  
 Sognepræst Vagn Bjergved.  
 Kredslæge Buus-Hansen.  
 Kedelpasser Karl Nielsen.

**Badeanstalten, Udvalget for:**

Sygehusportør Willy Berthelsen, fmd.  
 Murermester Ejnar Jensen.  
 Redaktør Hans Bagge.

**Benzinopstandere:**

(Se under bilruter.)

**Bevillingsnævnet:**

(Lov nr. 129 af 15. marts 1939, § 14, og lov nr. 207 af 7. juni 1958, § 14.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Politimesteren.  
 Sygehusportør Willy Berthelsen.  
 Inspektør Børge Christensen.  
 Direktør H. Kargaard Thomsen.  
 Redaktør Hans Bagge.

**Bibliotekets bestyrelse:**

(Vedtægt af 1. februar 1952.)

Bestyrelsen består af 5 medlemmer.

Valgt af byrådet:

Husmoder Marie Andersen, fmd.  
 Husmoder Inga Yttrup.  
 Direktør H. Kargaard Thomsen.

Valgt af amtsrådet:

Amtsskolekonsulent Otto Jensen, Frederiksberg, Sorø.

Valgt af amtets sognebiblioteker:

Førstelærer A. M. Rasmussen, Taarnborg pr. Korsør.

**Bilruter, benzinopstandere, luftantenner m. v., Udvalget vedrørende:**

Tømrermester Rich. Jensen, fmd.  
 Murermester Ejnar Jensen.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Biografteatre, Tilsynet med:**

(Lov nr. 117 af 13. april 1938.)

Bankprokurist Henry Jørgensen, u. b., fmd.  
 Sygehusportør Willy Berthelsen.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Birchs legat, Bestyrelsen for Magnus:**

(Fundats af 20. oktober 1914.)

Folketingsmand Egon Jensen.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Boliganvisningsudvalget:**

(Lov nr. 251 af 14. juni 1951, kap. 18, og lov nr. 52 af 5. marts 1958.)

Valgt af byrådet:

Blandt dets medlemmer:  
 Inspektør Børge Christensen, fmd.  
 Viceinspektør Bent Johnsen.

Suppleanter:

Kontorbestyrer Kr. Laursen.  
 Murermester Ejnar Jensen.

Efter indstilling af grundejerne:

Købmand Fr. Jægerholm.

Tømremester P. A. Keinicke.

Efter indstilling af lejerne:

Gartner Viggo Marker.

Oversignalformand G. Eklund.

Efter indstilling af boligselskaberne:

Overassistent Verner Christensen.

Købmand H. Grønholt.

**Boligforhold, Udvalget for kommunale:**

Tømremester Rich. Jensen, fmd.  
 Gartner Viggo Marker.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Boligkommissionen:**

(Lov nr. 185 af 5. juni 1959, § 2. Kommissionens sammensætning godkendt af boligministeriet 7. januar 1960—2. kt. j. nr. 566—20—1959.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Politimesteren.  
 Kredslægen.  
 Bygningsinspektøren.  
 Brandinspektøren.  
 Husmoder Marie Andersen.  
 Assurandør Carl Nielsen.  
 Husmoder Inga Yttrup.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Boligselskaber, Medlemmer af bestyrelserne for:**

Fællesorganisationens Boligforening:

Valgt af byrådet:

Kontorbestyrer Kr. Laursen.

Valgt af boligforeningen:

Slagteriarbejder Helge Koksby Jensen.

Kontorassistent Henry Andresen, fmd.

Kommuneassistent Carl Egon Jensen, til 8. december 1960.

Overassistent Verner Christensen.

Valgt af Arbejdernes Fællesorganisation:

Skatterådsfmd. Otto Stein.

Tømrer Jens Nielsen.

Arbejdsmand Aksel Petersen.

Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Slagelse almennyttige Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Folketingsmand Egon Jensen.

Redaktør Hans Bagge.

Valgt af boligforeningen:

Grosserer Vald. Sørensen, fmd.

Folketingsmand Kristen Amby.

Oberstløjtnant Børge Matthissen.

Statens tilsynsførende: Kontorchef Johs. Bløcher.

Slagelse sociale Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Tømrermester Rich. Jensen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

Valgt af boligforeningen:

Forpagter Marius Christensen, fmd.

Købmand H. Grønholt.

Murermester H. A. Ehlers.

Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Slagelse social-filantropiske boligselskab:

Valgt af byrådet:

Sygehusportør Willy Berthelsen.

Assurandør Carl Nielsen.

Valgt af boligselskabet:

Bankdirektør A. Møller, fmd.

Sognepræst Vagn Bjergved.

Kriminalassistent O. W. Stenstrup.

Købmand H. Grønholt.

**Borgerlige vielser:**

(Lov nr. 276 af 30. juni 1922.)

Borgmester Poul Hansen.

Stedfortrædere:

Kontorchef Kj. Nielsen.

Kommunebogholder Otto Bruun.

**Brandkommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Brandinspektøren.

Bygningsinspektøren.

Tømrmester Rich. Jensen.

Gartner Viggo Marker.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Murermester Ejnar Jensen.

**Bygninger, Udvalget vedrørende de offentlige:**

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.

Tømrmester Rich. Jensen.

Murermester Ejnar Jensen.

**Bygningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Bygningsinspektøren.

Brandinspektøren.

Murermester Ejnar Jensen.

Tømrmester Rich. Jensen.

Uden for byrådet:

Murermester Sv. H. Jensen.

Tømrmester Frede Keinicke.

**Byplanlægning:**

(Samordningsudvalg vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner. Bekendtgørelse nr. 242 af 30. april 1949, § 3, stk. 2. Nedsat af boligministeriet iflg. skrivelse af 15. november 1956. Udvalget vælger selv formand.)

Genindstillet af Slagelse byråd:

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Genindstillet af Sct. Peders landsogns sogneråd:  
Sognerådsformand Alfred Krog.  
Ejendomsmægler Anker Jensen.

Genindstillet af Sorø amt:  
Bmd. Alfred Hansen, Slotsbjergby.  
Gdr. Thv. Frandsen, Landsgrav.

Uden stemmeret:

Repræsentant for boligministeriets kommitterede i byplansager:  
Arkitekt Jesper Termansen.

### **Børnebiblioteket, Bestyrelsen for:**

(Vedtægt af 11. april 1960.)

Valgt af byrådet:  
Husmoder Marie Andersen, fmd.  
Læge K. E. Christensen.  
Skoleinspektør Kr. Hærup.  
Husmoder Inga Yttrup.

Valgt af fælleslærerrådet:  
Overlærer Marie Rasmussen.

### **Børneværnsudvalget:**

(Fra 1. oktober 1958. Lov nr. 192 af 7. juni 1958, § 5.)

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Formanden for socialudvalget,<br/>kedelpasser Karl Nielsen.</li> <li>2. Husmoder Marie Andersen,<br/>næstfmd.</li> <li>3. Skoleinspektør A. Rosenholm,<br/>fmd.</li> <li>4. Kriminalbetjent Aage Knudsen.</li> <li>5. Husmoder Inga Yttrup.</li> <li>6. Husmoder Iris Andsager<br/>til 19. december 1960.<br/>Børnehavenlærerinde Bodil<br/>Ginnerup fra 9. januar 1961.</li> <li>7. Læge Erik Fl. Poulsen.</li> </ol> | <p>Suppleanter for:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Husmoder Eva Nicolaisen.</li> <li>2. Sygehusport. Willy Berthelsen.</li> <li>3. Husmoder Erna Andersen.</li> <li>4. Husmoder Hilma Christiansen.</li> <li>5. Automobilforh. T. F. Olsen.</li> <li>6. Husmoder Inger Binderup.</li> <li>7. Læge K. E. Christensen.</li> </ol> |
|--|--|

Tilsynet med plejebørn:  
Husmoder Ellen Petersen.  
Husmoder Ingrid Mortensen.  
Husmoder Marie Jensen.  
Husmoder Iris Andsager til 10. oktober 1960.

Husmoder Gudrun Rosenholm.  
 Husmoder Ingeborg Nielsen.  
 Husmoder Inger Binderup.  
 Husmoder Anna Brejl.  
 Husmoder Elly Slottboe.  
 Børnehavelærerinde Bodil Ginnerup fra 10. oktober 1960.

**Civilforsvarskommissionen for Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune:**

(Lov nr. 152 af 1. april 1949, § 21.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Civilforsvarschefen, politimester Vagn Mouridsen.  
 Daglig leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.  
 Folketingsmand Egon Jensen.        }  
 Assurandør Carl Nielsen.            } Udpeget af Slagelse byråd.  
 Sognerådsformand Alfred Krog, udpeget af Slagelse Sct. Peders landsogn.  
 Bankdirektør Kaj Ytrup for civilforsvarsforbundet.

Evakueringssektion for Slagelse Civilforsvarsområde:  
 (Politimesterens skrivelse af 4. januar 1951.)

Politimester Vagn Mouridsen, fmd.  
 Den daglige leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.  
 Socialinspektør Mahnkoph Hansen, repræsentant for socialtjenesten.  
 Bankdirektør Kaj Ytrup, repræsentant for civilforsvarsforbundet.  
 Ingeniør Hans Jensen, repræsentant for sanitetstjenesten.

**Dyrskuepladsen:**

(Se sports- og legepladser.)

**Ejendomme, Vurderingsmænd for faste:**

(Vurderingsmænd i henhold til § 22 i lov nr. 179 af 23. juni 1956 om vurdering af landets faste ejendomme. Iflg. skattedepartementets skrivelse af 25. juni 1958 deles kommunen i 4 vurderingsdistrikter. Delingen træder i kraft 1. april 1959.)

1. vurderingsdistrikt:	Suppleanter:
Brandinspektør Chr. Andersen til 25. april 1960.	Inspektør Børge Christensen fra 22. august 1960.
Tømrvend Rich. Nielsen fra 25. april 1960.	Tømrv. Rich. Nielsen til 25. april 1960.
Murermester Ejnar Jensen.	Tømrv. P. A. Keinicke.
2. vurderingsdistrikt:	
Tømrv. Rich. Jensen.	Murervend Wagner Nielsen.
Murermester H. A. Ehlers.	Murermester Martin Jensen.

## 3. vurderingsdistrikt:

Murermester K. Knudsen.  
 Forpagter Marius Christensen.

Murermester Peter Nielsen.  
 Forpagter Augustinus Jensen.

## 4. vurderingsdistrikt:

Murermester Viggo Larsen.  
 Tømrermester Bruno Frederiksen.

Oversignalformand G. Eklund.  
 Tømrerm. Jørgen Madsen.

**Erhvervshæmmede, Udvalg vedr. foranstaltninger for:**

(Lov nr. 130 af 25. maj 1956 — cirkulære af 26. juli 1956, ophævet 30. september 1960 iflg. lov nr. 170 af 29. april 1960.)

## Medlemmer:

1. Formand valgt af byrådet:  
Kedelpasser Karl Nielsen.
2. 1 medlem, udpeget af Arbejdernes Fællesorganisation:  
Maskinmester Thomas Jensen.
3. En arbejdsgiver, udpeget af arbejdsgiverforeningens lokale sammenslutning:  
Murermester K. Knudsen.
4. Udvalgets faste læge, valgt af byrådet:  
Dr. med. E. Bastholm.

## Suppleanter:

- Kontorbestyrer Kr. Laursen.  
 Elektriker P. G. Jørgensen.

## Tilforordnede:

1. En tjenestemand fra socialkontoret, valgt af byrådet:  
Socialinspektør  
P. Mahnkopf Hansen.
2. En tjenestemand fra arbejdsanvisningskontoret, udpeget af kontorets tilsynsråd:  
Kontorbestyrer Jens Olsen.
3. En sygehustlæge, udpeget efter forhandling mellem centralsygehuset og lægekredsforeningen:  
Overlæge H. Gylstorff Petersen.
4. En repræsentant for invalideorganisationerne, udpeget af De samvirkende Invalideorganisationer:  
Væver Niels Aage Fr. Hansen.
5. Sagkyndig i spørgsmål vedrørende erhvervshæmmede, valgt af byrådet  
Ingeniør Hans Jensen.

## Suppleanter:

- Fuldmægtig H. P. Sillasen.  
 Arbejdskonsulent Helge Kyllingsbæk.  
 Overlæge, dr. med. H. Hove.

**Erhvervsråd, Slagelse:**

Valgt af byrådet:  
Borgmester Poul Hansen, medlem af bestyrelsen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Feriekoloni i Bildsø, Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers:**

(Vedtægt af 10. maj 1948, pkt. 4.)

Skoleinspektør Kr. Hærup.  
Skoleinspektør Carl Petersen.  
Skoleinspektør A. Rosenholm.

Valgt af byrådet:  
Inspektør Børge Christensen.  
Læge K. E. Christensen.  
Husmoder Inga Yttrup.

Valgt af lærerrådet ved Gymnasiet:  
Lektor Vilh. Brandt.  
Adjunkt Sachse.

Valgt af lærerrådet ved Østre Skole:  
Lærer H. P. Hansen.  
Lærerinde Esther Nielsen.

Valgt af lærerrådet ved Vestre Skole:  
Lærerinde Damsgaard Madsen.  
Viceinspektør Oscar Hansen, fmd.

Valgt af lærerrådet ved Møllegårdsskolen:  
Lærerinde Ellen Willars Jensen.  
Lærerinde Karen Nielsen til 14. marts 1961.  
Lærer Johs. Madsen fra 14. marts 1961.

Fra den private Realskole.

**Forskønnelse, Udvalget for byens og dens omegns:**

Tømrermester Rich. Jensen.  
Murermester Ejnar Jensen.

**Fredningsnævnet:**

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 3.)

Medlem:  
Borgmester Poul Hansen.  
Suppleant:  
Direktør H. Kargaard Thomsen.



**Fredningsnævnet, Medlem af taksationskommissionen:**

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 5.)

Borgmester Poul Hansen.

**Færdsel i vejkryds m. v., Udvalget til sikring af:**

(Nedsat i henhold til § 2 i lov nr. 28 af 1. februar 1930. Cirkulære nr. 3 af 3. januar 1961.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Gadenavneudvalget:**

(Udvalget for gader og veje.)

**Gader og veje samt kloak -og renovationsvæsen, Udvalget for:**

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.

Kontorbestyrer Kr. Laursen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Grundsalg:**

(Byrådsbeslutning af 10. november 1947, pkt. 11a.)

Industrigrunde m. m.:

Kasse- og regnskabsudvalget.

Byggegrunde:

Udvalget for gader og veje.

**Gymnasiums legatfond, Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommune:**

Valgt af byrådet:

Læge K. E. Christensen.

**Handel med husdyr, Voldgiftsmænd i tvistigheder ang.:**

(Lov nr. 94 af 15. marts 1939. Beskikket af Sorø amtsråd for 5 år til 30. juni 1964.)

Retskreds nr. 15, Slagelse købstad m. v.:

Sognerådsformand Sejr Møller, Faardrup, fmd.

Forpagter Harry Nicolaisen, Slagelse, næstfmd. (indst. af Slagelse byråd).

Godsejer Aage Lawaetz, Falkensten.

Gårdejer Alfr. Johs. Mortensen, Kelstrup.

Boelsmand Hans Anton Larsen, Kindertofte.

Gårdejer Johs. Hansen, Hallelev.

Gårdejer Aage Kristensen, Slotsbjergby.

**Handelsretten, Medlemmer af:**

(Lov af 12. april 1892, § 2, og lov af 11. april 1916, § 20, jfr. lov nr. 325 af 3. juni 1919, § 2.) (Beskikket af Sorø amt.)

Direktør Ove Kindt, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1959— $\frac{31}{3}$  1963.Forretningsfører Sv. Mortensen, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1959— $\frac{31}{3}$  1963.Købmand Axel Petersen, Dalmose,  $\frac{1}{4}$  1959— $\frac{31}{3}$  1963.Overassistent Kn. Aa. Christiansen, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1957— $\frac{31}{3}$  1961.Købmand Aage Erslev, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1957— $\frac{31}{3}$  1961.Købmand Thormod Thomassen, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1957— $\frac{31}{3}$  1961.

**Hegnsynsmænd:**

(Se mark- og vejfred.)

**Herberger, arbejdshjem m. v., Valgt til at tiltræde tilsynet med:**

(Lov nr. 118 af 7. april 1936, § 5, stk. 1.)

(Valgt af de sociale udvalg i Korsør, Skælskør, Sorø, Haslev-Freerslev og Slagelse.)

Borgmester P. Morgen, Korsør.

**Huslejenævnet for Slagelse købstad:**

(I. h. t. lov nr. 355 af 27. december 1958 om leje, § 101.)

Valgt af amtmanden over Sorø amt for tiden 1. juli 1957 til 30. juni 1960.

Genvælt for tiden 1. juli 1960 til 30. juni 1963.

Formand: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Suppleant: Skoleinspektør Carl Petersen.

Valgt af byrådet den 20. maj 1957 for tiden 1. juli 1957 til 30. juni 1960.

Repr. for lejerne: Skatterådsformand Otto Stein.

Suppleant: Opmålerassistent Axel Petersen.

Repr. for grundejerne: Tømrermester P. A. Keinicke.

Suppleant: Murermester Ejnar Jensen.

Valgt af byrådet den 13. juni 1960 for tiden 1. juli 1960 til 30. juni 1963.

Repr. for lejerne: Skatterådsformand Otto Stein.

Suppleant: Opmålerassistent Axel Petersen.

Repr. for grundejerne: Murermester Carl Larsen.

Suppleant: Murermester Ejnar Jensen.

**Indkvarteringsudvalget:**

(Lov nr. 91 af 29. marts 1924.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

**Isefjordværket, Bestyrelsen for I/S:**

Valgt af byrådene i Holbæk, Kalundborg, Nykøbing Sj., Sorø og Slagelse (N.V.E.s forsyningsområde) for tiden 1. april 1958—31. marts 1962.

Overlærer A. K. Jørgensen, Holbæk, medlem i 2 år.

Borgmester Carl Nielsen, Holbæk, suppleant i 2 år — derefter skiftes.

**Jagtafløsning, Voldgiftsmænd ved:**

(Lov nr. 145 af 28. april 1931, § 2.)

Cyklehandler Johs. Nielsen.

Købmand Fr. Jægerholm.

**Jordboniteringsmænd:**

(Lov nr. 290 af 31. marts 1949, § 20.)

Valgt for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1966.

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.

Forpagter Marius Christensen.

Valgt for tiden 1. april 1954 til 31. marts 1962.

Gartner A. Rosenmeier.

**Kasse -og regnskabsudvalget samt legatudvalget:**

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Inspektør Børge Christensen.

Redaktør Hans Bagge.

**Kinoteatret, Udvalget for:**

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.

Inspektør Børge Christensen.

Assurandør Carl Nielsen.

**Kloakvæsenet:**

(Se gader og veje.)

**Krematoriet i Slagelse, Medlem af bestyrelsen for:**

Sygehusportør Willy Berthelsen.

**Kvægtorvet og de offentlige slagtehus samt mælkekontrollen, Udvalget for:**

Tømremester Rich. Jensen, fmd.

Murermester Ejnar Jensen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

**Landvæsenskommissær:**

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 9. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

Beskikket af landbrugsministeriet 10. december 1953 for tiden til 31. oktober 1961.

Kedelpasser Karl Nielsen.

**Landvæsensnævnsmænd:**

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 4, 4. stk. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

(Udnævnt af landbrugsministeren efter indstilling af amtsrådet og byrådet.)

Landinspektør P. Toft Jensen, fmd.

Boelsmand P. Jørgensen, stedfortræder.

Nævnsmænd (valgt af byrådet):

Formand Axel Andersen.

Forpagter Augustinus Jensen.

**Legatudvalget:**

(Se kasse- og regnskabsudvalget.)

**Ligningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 24. Valgt for tiden 1. decbr. 1958 til 30. novbr. 1962.)

Medlemmer:

1. Pens. pakhusmester V. Viggo Thorsen (s), formand.
2. Murermester Viggo Larsen (s).
3. Murersvend Wagner Nielsen (s).
4. Mælkeforhandler Gerner Mortensen (s).
5. Tømrersvend Rich. Nielsen (s).
6. Amtstuefuldmægtig J. Hamann (k), næstfmd.
7. Landsretssagfører Kai Christensen (v) til 13. februar 1961.  
Direktør Sv. Aa. Jensen (v) fra 13. februar 1961.
8. Tømrermester Bruno Frederiksen (v).
9. Købmand S. Bang Nielsen (k).

Suppleant

- for nr. 1. Oversignalformand G. Eklund.  
for nr. 2. Tømrermester Evald Steudel.  
for nr. 3. Maskinsnedker Verner Nielsen.  
for nr. 4. Støberiarbejder Eigil Johansen.  
for nr. 5. Husmoder Else Petersen.  
for nr. 6. Bogholderske Dagny Jensen.  
for nr. 7. Direktør Sv. Aa. Jensen til 13. februar 1961.  
for nr. 8. Murermester Carl Larsen.  
for nr. 9. Landsretssagfører Henning Jensen.

**Luftantenner:**

(Se under bilruter.)

**Lærerbogsamlinger, Medlemmer af bestyrelsen for skolernes:**

Inspektør Børge Christensen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Murermester Ejnar Jensen.

**Lønningsudvalget:**

Inspektør Børge Christensen, fmd.  
Borgmester Poul Hansen.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen.  
Murermester Einar Jensen.  
Viceinspektør Bent Johnsen.

**Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformynderimidler,  
Medlem af:**

(Lov nr. 254 af 27. maj 1950, § 7.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

**Mark- og vejfred, Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for:**

(Lov nr. 259 af 27. maj 1950, § 27, og lov nr. 107 af 31. marts 1953, § 21.)

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.

Gartner Helmer Nicolaisen.

Forpagter Mar. Christensen.

**Markudvalget:**

Kontorbestyrer Kr. Laursen, fmd.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Gartner Viggo Marker.

**Maskintilsynet:**

(Lov nr. 226 af 11. juni 1954, § 64.)

(Valgt for tiden 1. juni 1958—30. juni 1962.)

Maskinsynsmand: Maskinmester Chr. Karlsen.

Stedfortræder: Maskinfabrikant Th. Haugaard.

**Menighedsbørnehave, Bestyrelsen for Slagelse:**

(Lov nr. 181 af 20. maj 1933, § 126, stk. 3b.)

(Valgt af byrådet.)

Husmoder Inga Yttrup.

**Motorkøretøjer, Medlem af nævnet til udpegning af:**

(Lov nr. 337 af 21. september 1939, § 10.)

Gasværksbestyrer Møller Jensen.

Stedfortræder: Fabrikant Villy Dohn.

**Motorvej syd om Slagelse, Besigtigelses- og ekspropriationskommission  
vedr. anlæg af:**

(Forordning af 5. marts 1845, § 5. Kommissarius skrivelse af 19. maj 1960. Valgt i by-  
rådets møde den 13. juni 1960, pkt. 3b.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Motorvej syd om Slagelse, Taksationskommissionen vedr.:**

(Forordning af 5. marts 1845, § 10. Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 31. Kommissarius  
skrivelse af 28. februar 1961. Byrådets møde den 13. marts 1961, pkt. 2d.)

Tømrermester Rich. Jensen.

Murermester Ejnar Jensen.

**Mælkekontrollen:**

(Se kvægtorvet.)

**Mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter,  
Medlemmer af bestyrelsen for:**

(Valgt af byrådene i ovennævnte amter.)

Husmoder Ebba Højfeldt, Skælskør.

Borgmester Johs. Pjengaard, Saksøbing.

**Nævningegrundlisteudvalget:**

(Lov om rettens pleje af 11. april 1916, § 73. Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 73.)

(Udnævnt af præsidenten for Østre Landsret for tiden til 30. juni 1963):  
Skoleinspektør Carl Petersen, fmd.

(Valgt af byrådet for tiden 1. juli 1959—30. juni 1962):  
Sagfører Harry Hansen.  
Folketingsmand Egon Jensen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

(Valgt af dommeren i Slagelse m. v.):  
Overlærer Signe Stenbæk Nielsen.

**Nævningeårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds, Medlem af:**

(Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 78.)

(Valgt for tiden 1. marts 1958 — 28. februar 1961.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Tømrer Laur. Nielsen, Ringsted.

(Valgt for tiden 1. marts 1961 — 28. februar 1964.)

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Forretningsbestyrer E. Beinow, Ringsted.

**Overepidemikommissionen, Medlem af:**

(Lov nr. 138 af 10. maj 1915, § 2.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Fru Grethe Iversen, Møllegade 9, Ringsted.

**Overformynderimidler:**

(Se lånebestyrelsen.)

**Plejehjemsforeningen for Sorø amt, Medlem af bestyrelsen for:**

Husmoder Marie Andersen.

**Politirådet, Medlem af:**

(Lov nr. 166 af 18. maj 1937, § 115.)

Læge K. E. Christensen.

**Rekonvalescenthjemmet i Skælskør, Bestyrelsen for:**

(Valgt af byrådene i Ringsted, Skælskør, Slagelse og Sorø):

Borgmester Chr. Langkjær, Skælskør.

Tømrer Laur. Nielsen, Ringsted.

**Renovation:**

(Se gader og veje.)

**Rotteudryddelse:**

(Se teknisk udvalg.)

**Rådhus, Udvalg til overvejelse af planerne om placering og bygning af et:**

(Valgt i byrådets møde den 26. marts 1956. I byrådets møde den 28. marts 1960 valgtes udvalget til at føre det direkte tilsyn med byggeriet.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kedepasser Karl Nielsen.

Inspektør Børge Christensen.

Assurandør Carl Nielsen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

**Sessionen, Medlem til:**

(Lov nr. 123 af 8. juni 1912, § 8.)

Murermester Ejnar Jensen.

**Skatteeftergivelse, Udvalget til gennemgang af andragender om:**

Inspektør Børge Christensen, fmd.

Viceinspektør Bent Johnsen.

Læge K. E. Christensen.

**Skoleidræt i Sorø amt, Medlem af amsudvalget for:**

Assurandør Carl Nielsen.

**Skolekommissionen:**

(Lov nr. 200 af 12. april 1949.)

Læge K. E. Christensen, fmd.

Inspektør Børge Christensen.

Kedepasser Karl Nielsen.

Husmoder Inga Yttrup.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Husmoder Elisabeth Ulrich, forældrerepræsentant for Østre skole.

Formand Axel Andersen, forældrerepræsentant for Vestre skole.

Direktør S. A. Poulsen, forældrerepræsentant for Gymnasiet.

Husmoder Else Petersen, forældrerepræsentant for Møllegårdsskolen.

**Skolerådet for Sorø amt:**

(Lov nr. 200 af 12. april 1949, § 27.)

Medlemmer valgt af Slagelse byråd:  
Borgmester Poul Hansen.  
Husmoder Inga Yttrup.  
Bankprokurist Henry Jørgensen.

Suppleanter:  
Inspektør Børge Christensen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Skoleudvalget:**

Inspektør Børge Christensen, fmd.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Murermester Ejnar Jensen.

Til at tiltræde skoleudvalget ved arbejder med gymnasiets og Møllegårdsskolens tilbygninger har skolekommissionen valgt:

Læge K. E. Christensen.  
Kedelpasser Karl Nielsen.

Boligministeriet har til gymnasiets byggeudvalg beskikket:

Arkitekt Frits Føste.

Undervisningsministeriet har til gymnasiets byggeudvalg beskikket:

Kontorchef V. Martensen-Larsen.

**„Skælskørgas“, Medlemmer af bestyrelsen for I/S:**

(Valgt i byrådets møde 24. august 1959.)

Folketingsmand Egon Jensen.  
Redaktør Hans Bagge.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Slagtehusudvalget:**

(Se kvægtorvet.)

**Socialudvalget:**

(Love nr. 181 og 182 af 20. maj 1933.)

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen, næstfmd.  
Sygehusportør Willy Berthelsen.  
Husmoder Marie Andersen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Direktør H. Kargaard Thomsen.  
Husmoder Inga Yttrup.

**Sporselskabet, Medlem af bestyrelsen for:**

Borgmester Poul Hansen.



**Sportshallens bestyrelse:**

(Valgt af byrådet.)

Folketingsmand Egon Jensen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Sports- og legepladser, Udvalget for:**

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.  
Tømremester Rich. Jensen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Strudsbergs friboliger, Udvalget som bestyrer købmand:**

Sygehusportør Willy Berthelsen, fmd.  
Murermester Ejnar Jensen.  
Husmoder Inga Yttrup.

**Styrelsesvedtægt og forretningsorden, Udvalget angående:**

(Valgt i byrådets møde 14. marts 1960, pkt. 2d.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Kedelpasser Karl Nielsen.  
Inspektør Børge Christensen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Redaktør Hans Bagge.

**Sundhedskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19, og sundhedsvedtægt af 6. juli 1954, § 2.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Politimesteren.  
Kredslægen.  
Bygningsinspektøren.  
Stadsdyrlægen.  
Husmoder Marie Andersen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Husmoder Inga Yttrup.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Sygehusbestyrelsen:**

(§ 2 i overenskomst af 1. og 13. juni 1960 mellem Sorø amtsråd og Slagelse byråd.)  
Bestyrelsen vælger selv formand. Valgt for tiden 1. oktober 1960—31. marts 1962.

Af Sorø amtsråd:

Amtmand V. Wedell-Wedellsborg.  
Amtsskolekonsulent Otto Jensen.  
Gdr. Chr. Frederiksen.

Af Slagelse byråd:

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Viceinspektør Bent Johnsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Sygehusproblemer i Sorø amt, Medlemmer af fællesudvalget vedr. aktuelle:**

(Medlemmer valgt af Slagelse byråd.)

Borgmester Poul Hansen.  
Viceinspektør Bent Johnsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Sygehusudvalget (centralsygehuset og vaskeriet):**

(1. april 1958—30. september 1960.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Viceinspektør Bent Johnsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Sygekasser, Udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte:**

(Lovbekendtgørelse nr. 425 af 18. juli 1946 om folkeforsikring, § 8.)

(I h. t. lov nr. 239 af 10. juni 1960 om sygekasser, § 71, ophører udvalgets virksomhed 31. marts 1961.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Læge K. E. Christensen.  
Bogbindermester Jens Pedersen (valgt af sygekassen).

**Sygeplejeskole, Bestyrelsen for Sorø amts:**

(Vedtægt for skolen tiltrådt i byrådets møde 14. juli 1958.)

Medlem af bestyrelsen:  
Formanden for sygehusudvalget.

**Søretten:**

Overladt til Korsør og Skælskør byråd at udpege medlemmer.

**Taksationskommissionen vedr. Stenstuegadekvarteret:**

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 27.) Nedsat 2. december 1958.

Dommer V. Nielsen, Sorø, formand.  
Overportør A. Grøne, Korsør.  
Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

Udpeget af byrådet til at bistå kommissionen:  
Landinspektør P. Toft Jensen.

**Teknisk udvalg:**

(Herunder er henlagt foranstaltninger til lovordnet udryddelse af rotter.)

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.  
Redaktør Hans Bagge.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Tilsynet med plejebørn:**

(Se børneværn.)

**Trafikudvalg, Sorø amts:**

(Lov nr. 257 af 27. maj 1950 om omnibus- og fragtmandskørsel.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

**Tuberkulosestationerne i Sorø amt, Bestyrelsen for:**

Valgt af Sorø Amtsråd:

Amtmand V. Wedell-Wedellsborg, fmd.

Parcellist Herman Petersen, Veterslev.

Sognerådsmnd. Vald. Christensen, Sønderup.

Valgt af amtets byråd:

Kontorbestyrer Vald. Andersen, Sorø.

Borgmester P. Morgen, Korsør.

**Turistforeningen for Slagelse og Omegn:**

Valgt af byrådet:

Borgmester Poul Hansen.

**Umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler, Vurderingsmænd ved udlån af:**

(Lov af 19. marts 1869, § 2, jfr. § 3.)

(Valgt den 11. juli 1960 for årene 1960, 1961 og 1962.)

1. Skatterådsformand Otto Stein.
2. Tømremester Th. Olsen til 13. juli 1960.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen fra 13. juli 1960.
3. Murermester Viggo Larsen.
4. Tømremester Rich. Jensen.
5. Brandinspektør Chr. Andersen til 27. august 1960.  
Inspektør Børge Christensen fra 12. september 1960.
6. Murermester Ejnar Jensen.
7. Murermester H. A. Ehlers.
8. Forpagter Marius Christensen.
9. Kontorchef Alfred Jægerholt.
10. Landsretssagfører Henning Jensen.
11. Forpagter Harry Nicolaisen.

**Ungdomsborgen og Vandrerrhjemmet, Udvalget for:**

(Nedsat i henhold til byrådets beslutning i mødet 14. februar 1949.)

Valgt af byrådet:

1. Blandt dets midte:

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.

Redaktør Hans Bagge.

2. Efter indstilling af ungdomsforeningerne i Slagelse:  
Fuldmægtig N. Willadsen.  
Bankfuldmægtig Torben Alstrup Jensen.  
Bankfuldmægtig Erik Møller.

3. Efter indstilling af bestyrelsen for Slagelse Vandrerhjemforening:  
Kasserer H. H. Larsen, kasserer.  
Redaktør Thv. Laursen, næstfmd.

### **Ungdomssamvirket:**

(Nedsat i henhold til byrådsbeslutning af 26. marts 1945.)

Byrådets repræsentanter:  
Sygehusportør Willy Berthelsen.  
Redaktør Hans Bagge.  
Assurandør Carl Nielsen.

### **Ungdomsnævnet:**

(Bek. nr. 257 af 14. juni 1960, § 7.)

Valgt af byrådet for tiden 12. september 1960—31. marts 1962:  
Folketingsmand Egon Jensen.  
Redaktør Hans Bagge.

Efter indstilling af Ungdomssamvirket i Slagelse:  
Fuldmægtig Stein Christensen, Jasminvej 24, fmd.  
Urmager Runeberg Jørgensen, Jasminvej 36.

Efter indstilling af Det rådgivende Aftenskoleudvalg:  
Kontorist E. Guldborg Kristiansen, Herluf Trollesvej 9.  
Realskolelærer Aage Andersen, Absalonsgade 7.  
Fru Bjerring Pedersen, Valbyvej 28 A.  
Fru Ellen Hansen, Sorøvej 7.

Valgt af Fælleslærerrådet i Slagelse:  
Lærer Ib Levring, H. P. Hansensvej 2 A.

### **Det rådgivende aftenskoleudvalg:**

(Valgt i byrådets møde 11. juli 1960.)

Arbejdernes Oplysningsforbund:  
Kontorist E. Guldborg Kristiansen, fmd.

Liberal Oplysnings Forbund:  
Realskolelærer Aage Andersen.

Folkeligt Oplysningsforbund:  
Bankprokurist Henry Jørgensen.

Slagelse Husholdningsforening:  
Fru E. Høgdal.

Slagelse Husmoderforening:  
Fru Bjerring Pedersen.

Dansk Kvindesamfund:  
Fru Ellen Hansen.

Slagelseegnens samvirkende Landboforeninger:  
Chr. Greve Hansen.

Lederen af teknisk forberedelseskursus:  
Lærer Ib Levring.

**Det rådgivende ungdomsskoleudvalg:**

(Bek. nr. 257 af 14. juni 1960, § 7, stk. 3.)

Fuldmægtig Stein Christensen, fmd.

Valgt af og blandt ungdomsnævnets medlemmer:  
Fru Bjerring Pedersen.

Disponent Runeberg Jørgensen.

Valgt af Dansk Arbejdsgiverforenings Slagelse afd.:  
Malermester Frede Henriksen, Rosenkildevvej 10.

Valgt af D. A. & S. F.s Slagelse afdeling:  
Opmåler Axel Petersen, Bredegade 56.

Valgt af Slagelse skolekommission:  
Læge K. E. Christensen.

**Varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler, Medlemmer af tilsynet med:**

(Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 793, jfr. cirk. nr. 163 af 14. august 1919.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Assurandør Carl Nielsen.

**Vaskeriet:**

(Se sygehuset.)

**Veje, Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige:**

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 27.) (4 medlemmer udpeget af Slagelse byråd for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1965.)

Tømrermester Rich. Jensen.

Murermester Viggo Larsen.

Murermester Ejnar Jensen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Veje, Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige:**

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 28.) (1 medlem udpeget af Slagelse byråd for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1965.)

Brandinspektør Chr. Andersen til 27. august 1960.

Kedelpasser Karl Nielsen fra 12. september 1960.

**Vielser:**

(Se borgerlige.)

**Voldgiftsmænd:**

(Se handel med husdyr og jagtafløsning.)

**Vurderingsmænd:**

(Se ejendomme, jordbonitering, mark- og vejfred og umyndiges midler.)

**Autorisationer meddelt af byrådet:**

**Elektroinstallatører:**

K. Jørgensen.

Frode Rasmussen Skovgaard.

Maskinmester Laur. Jensen Berring på De danske Spritfabrikkers elektriske anlæg i Slagelse.

Richard Bernhard Sørensen.

Philip Borello Carlsen.

Folmer Rybak.

Frank Viktor Jensen.

Niels P. Christensen, Andersvænge.

John Børge Espenhain.

Svend Aage Nielsen.

Svend E. Olsen.

Jørgen Carl Christensen.

Knud Nielsen.

Henning Nielsen.

Otto Andersen.

Sven Jansson, Vemmelev.

**Kloakmestre:**

Murermester L. Larsen til 24. juni 1960.

— H. A. Ehlers.

— H. Hansen.

Brolægger G. Jørgensen.

Murermester	Ejnar Jensen.
—	K. Knudsen.
—	Peter Nielsen.
—	Viktor Madsen.
—	Sofus Andersen.
—	Viggo Larsen.
—	Frede V. Jørgensen.
—	Carl Larsen.
—	Helge Jensen.
—	Poul Poulsen.
—	Folmer Jørgensen til 1. februar 1961.
—	Ludvig Christiansen.
—	H. Kruse Jørgensen.
—	Sv. Aa. Hansen.
—	Svend Helge Jensen.

#### Vand- og gasmestre samt w. c.-installatører:

	Vand- og gasmester	W. C. installatør
Blikkenslagerm. Fr. Madsen .....	do.	do.
— Erik Sørensen .....	do.	do.
Smedemester Kaj Knudsen .....	do.	do.
Blikkenslagerm. Kaj Edv. Christensen .....	do.	do.
— Poul Rasmussen .....	do.	do.
— Einar Valbum Rasmussen .....	do.	do.
— Poul Jensen .....	do.	do.
Smedemester Axel Hansen .....	do.	do.
Blikkenslagerm. Harry Andreasen .....	do.	do.
— Kaj Jørgensen .....	do.	do.
— N. P. Jørgensen .....	do.	do.
— Harry Frederiksen .....	do.	do.
— Poul W. Nielsen .....	do.	do.
— Poul Christensen .....	do.	do.
Maskinfabrikant Alfred Jensen .....	do.	do.
Smedemester Axel Olsen .....	do.	do.
Blikkenslagerm. Poul Petersen fra 14. maj 1960 .....	do.	do.

# Forhandlinger

Mødet mandag den 11. april 1960, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

## 1. Efterretningsager.

1

1. a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. *Beretning fra stadsdyrlægen i Slagelse for året 1959.*

D.K.773.2.077.7.

g. *Regnskab for Slagelse anerkendte sygekasse for året 1959.*

D.K.848.42.

h. Borgmesteren meddelte 6. april 1960, at *detailpriserne på sødmælk og fløde* fra 8. april 1960 var ændret til (de hidtil gældende priser er anført i parentes):

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$	liter	80 øre	(82)
—	- $\frac{1}{2}$	-	44 -	(45)
—	- $\frac{1}{5}$	-	20 -	(21)
—	- $\frac{1}{1}$	- i løsmål	75 -	(77)
Kaffefløde	- $\frac{1}{1}$	-	328 -	(343)
—	- $\frac{1}{2}$	-	166 -	(174)
—	- $\frac{1}{5}$	-	69 -	(72)
—	- $\frac{1}{10}$	-	37 -	(38)
Piskefløde	- $\frac{1}{1}$	-	490 -	(515)
—	- $\frac{1}{2}$	-	251 -	(263)
—	- $\frac{1}{5}$	-	102 -	(107)
—	- $\frac{1}{10}$	-	53 -	(54)

Priserne på de øvrige mælkesorter ændres ikke.

D.K.778.2.073.6.

1. a—h. Til efterretning.

## 2. Andragender og forslag.

2

a. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 23. marts 1960 om tilladelse til, at der af *vandværkets ledningsfond* (konto 58.16) anvendes ca. 16.500 kr. til lægning af ca. 300 m 200 mm hovedvandledning i den sydlige side af Mariendals Alle fra Sdr. Ringgade og 300 m mod vest ud for matr. nr. 3 b af markjorderne (Berthelsens jorder).

(Se mødet 28. marts 1960, pkt. 2 c).

D.K.824.11.628.14.

Vedtoges.



b. *Indretning af yderligere 3 familieværelser på Ungdomsborgen.*

2. behandling af ungdomsborgens bestyrelses ansøgning af 23. marts 1960 om bevilgning af 8.000 kr. til indretning af 3 familieværelser.

Endvidere ønskede bestyrelsen stillet yderligere 8.000 kr. til rådighed under arbejdets udførelse, idet et tilsvarende beløb er bevilget af tipsmidlerne og vil blive udbetalt, når arbejdet er afsluttet.

(Se mødet 28. marts 1960, pkt. 2 d).

D.K.851.428.

Vedtoges.

c. *Vedtægt for Slagelse børnebibliotek.*

2. behandling af børnebibliotekets bestyrelses forslag af 18. marts 1960 til ændring af vedtægt for børnebiblioteket. Forslaget var motiveret med ønsket om at give hele biblioteksvæsenet fælles administration samt med ønsket om en ændring af bestyrelsens sammensætning.

(Se mødet 28. marts 1960, pkt. 2 e).

D.K.852.027.8.

Vedtoges.

d. *Opstilling af telefonskabe på Kalundborgvej og Slotsvænget.*

Vejudvalget indstillede, at tilladelse gives KTAS på betingelse af, at telefonskabet på Kalundborgvej flyttes mod syd, samt at telefonskabet i Slotsvænget flyttes ind til fortogets bagkant eller helst ind på Fællesorganisationens Boligforenings areal.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 3. *Forslag om vejarbejder.*

a. *„Rosenvang“ ansøgte 12. april 1959 om forhandling om en eventuel færdiggørelse af vejene i parcellforeningen.*

Vejudvalget indstillede, at der optages forhandling med parcellforeningen om overtagelse af vejene som offentlige, og at udgifterne fordeles efter reglerne i vejtilskudslovens § 1, stk. 3, d. v. s. at grundejerne betaler 40 % af istandsættelsesudgifterne, staten og kommunen hver 30 %. Udgifterne anslås til ialt ca. 50.000 kr.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Landsdelskvarteret.*

Forslag fra vejudvalget om fortsættelse af vejanlægsarbejderne, idet tidspunktet for arbejdets gennemførelse vil rette sig efter efterspørgsel på grunde og arbejdssituationen. Forslaget omfatter:

1. En del af Jyllandsvej, Falstersvej og en del af Fynsvej.
2. Bornholmsvej.

Udgifterne er anslået til:

	Forslag 1	Forslag 2
a. Vejarbejde .....	97.000	72.000
b. Kloakarbejde .....	41.000	11.500
c. Vand-, gas- og elledninger .....	37.000	25.500
	<u>175.000</u>	<u>109.000</u>

Til de under a. anførte vejudgifter ydes statstilskud med ca. 37 %. Samtlige øvrige udgifter forventes dækket gennem grundsalgspriser, kloakbidrag m. v.

D.K.811.625.72.

Oversendes til 2. behandling.

#### 4. Forslag til nye skoleplaner.

4

a. 2. behandling af skolekommissionens forslag til skoleplan for folkeskolerne og skoleplan for gymnasiet, begge planer eenstemmigt vedtaget i kommissionen og tiltrådt af fælleslærerrådet.

(Se mødet 8. februar 1960, pkt. 4).

D.K.851.12.

Forslaget til skoleplan for folkeskolerne vedtoges. Forslaget til skoleplan for gymnasiet oversendes til 2. behandling.

10. b. Skolekommissionen fremsendte 29. marts 1960 forslag til nedsættelse af antallet af undervisningstimer ved de kommunale skoler for skoleåret 1960—61.

Forslaget var tiltrådt af fælleslærerrådet.

D.K.851.12.

Forslaget vedtoges.

b. Skolekommissionen fremsendte 29. marts 1960 ferieplan for 1960 for samtlige byens kommunale skoler.

D.K.851.123.

Godkendtes.

For lukkede døre.

#### 5. Andragender og forslag.

5

a. Trykkeriarbejder Ejnar M. Christiansen, Korsørvej 17, ansøgte 4. april 1960 om køb af en ca. 700 m<sup>2</sup> stor byggegrund, Klosterbanken 38, parcel af matr. nr. 55 fr af markjorderne. Vejudvalget indstillede, at grunden sælges til ansøgeren for 3 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Indenrigsministeriets samtykke af 25. marts 1960 til optagelse af et lån, stort kr. 542.005,42, nettoprovenu kr. 500.000-, i Kommunernes Pensionsforsikring A/S.

(Se møderne 14. marts 1960, pkt. 7 a og 28. marts 1960, pkt. 7 a).

D.K.073.527.

Til efterretning.

c. 2. behandling af Kommunernes Pensionsforsikring A/S's tilbud på forhøjelse af forsikringssummerne for pensionsforsikrede tjenestemænd, der 1. april 1959 ikke var fyldt 50 år.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at tilbudet antages.

Præmieforhøjelserne, der omfatter 50 forsikringer, udgør efter fradrag af tjenestemændenes bidrag og en beregnet bonus på 20 % kr. 114.657,96 årlig pr. 1. april 1959.

(Se mødet 28. marts 1960, pkt. 7 b).

D.K.075.711.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Fabrikant Kai Zoffmann Hansen, Valbyvej 5, ansøgte 26. november 1959 om autorisation som vand- og gasmester samt som w. c.-installatør.

Ansøgningen kunne ikke anbefales af vejudvalget og teknisk udvalg.

D.K.072.211.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. *Handelsstandsforeningens stiftelse, matr. nr. 18 aq af markjorderne, Torvegade.*

Foreningen ansøgte om tilsvarende nedsættelse af de kommunale skatter af ovennævnte ejendom, som skattedepartementet havde bevilget fra 1. oktober 1959 for grundskyld til staten og grundstigningsskyld. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at grundskylden til kommunen nedsættes som ansøgt.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. *Smedegade 13, ejer: fru købmand Rossing.*

For ejeren ansøgte arkitekterne Steudel og J. Knudsen Pedersen 23. marts 1960 om dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c. indtil nedrivning af en del af ejendommen har fundet sted.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.777.8:628.64.

Udvalgets indstilling vedtoges.

g. *Stenstuegade 8, ejer: kørelærer Kai Billenstein.*

Landsretssagfører S. A. Reimer ansøgte 23. marts 1960 for ejeren om dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c.

Vejudvalget kunne ikke anbefale det ansøgte.

D.K.777.8:628.64.

Udvalgets indstilling vedtoges.

h. *Besættelse af stillingen som leder af Kino.*

Der fremlagdes påny indstilling fra kinoudvalgets flertal (Egon Jensen og Børge Christensen)

- nr. 1. Disponent og filmansætter Poul Lundgren, København,
- nr. 2. Boghandlermedhjælper Henry Sørensen, Slagelse,
- nr. 3. Filmtekniker Henning Staunbjerg, København.

Et mindretal (Carl Nielsen) indstillede som

- nr. 1. Boghandlermedhjælper Henry Sørensen, Slagelse,
- nr. 2. Disponent og filmansætter Poul Lundgren, København,
- nr. 3. Filmtekniker Henning Staunbjerg, København.

Samtidig fremsendte udvalget udkast til kontrakt med den nye leder.

(Se mødet 28. marts 1960, pkt. 7 o).

D.K.854.084.

Det vedtoges med 9 stemmer mod 8 stemmer at følge Carl Niensens indstilling. Kontraktudkastet oversendtes til 2. behandling.

i. *Købstadforeningen fremsendte overenskomst af 23. februar 1960 mellem denne og Dansk Ingeniørforening vedr. civilingeniørers ansættelsesforhold i købstadkommuner.*

D.K.832.

Til efterretning.

k. *Der forelå 21 andragender om eftergivelse af skat, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne tiltrådtes.

6. *Boligsager.*

6

a. *Slotsgade 30, ejere: købmand P. Therkildsen og muremester Sigurd Hansen.*

På ejernes vegne ansøgte landsretssagfører O. H. Paulsen om tilladelse til at nedrive ejendommen og om udsættelse med installation af w. c. Ejerne agtede at opføre en ny bygning på grunden.

Boliganvisningsudvalget kunne — på det foreliggende grundlag — ikke anbefale, at ansøgningen om nedrivning imødekommes.

Vejudvalget kunne anbefale, at installation af w. c. udsættes til 1. januar 1961.

D.K.778.52. D.K.777.8:628.64.

Udvalget sindstilling vedtoges.

b. *Schweizerplads 6, ejere: frk. Inger Marie Hansen m. fl.*

På ejernes vegne ansøgte landsretssagfører S. A. Reimer 26. marts 1960 om tilladelse til, at de hidtil til læge G. Schamby udlejede lokaler (5 værelser + køkken) indtages til kontorer for ansøgeren, som i så fald vil afgive de 4 hidtil benyttede kontorlokaler til købmand Kjærsgaard til udvidelse af dennes butiklokaler.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 63—6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Glentevej 6, ejer: salgschauffør Aage Lindshauge.*

Ejeren ansøgte 1. april 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 1-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal mod at stille en anden mindre 1-værelses lejlighed i ejendommen til rådighed til udlejning.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

(Se mødet 28. marts 1960, pkt. 8 a).

D.K.778.54. 14—6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Ingemannsvej 6, ejer: ejendomsmægler Anker Jensen.*

Ejeren ansøgte 9. marts 1960 om tilladelse til, at de hidtil af amtsforvalteren til dagligstue og spisestue benyttede lokaler inddrages under amtstuen kontorlokaler, samt at den resterende del af amtsforvalterens lejlighed nedlægges som lejlighed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 24—6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

7. *Forpagtningssager.*

7

a. *Matr. nr. 278 i af markjorderne, forpagter gdr. Poul Pedersen, Bakkevej 171.*

Markudvalget indstillede 28. marts 1960, at forpagtningsafgiften fra 1. april 1960 nedsættes fra 4 hkg byg til 2½ hkg byg pr. td. land.

Mindreindtægten vil andrage kr. 64,68 for 1960/61.

D.K.073.513.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Matr. nr. 30 l, 31 ak og 31 al af markjorderne, forpagter gartner J. P. Jensen, Strandvejen 68.*

Markudvalget indstillede 31. marts 1960, at forpagtningskontrakten fornyes uændret — afgift 5 hkg byg pr. td. land årlig — for tiden indtil 31. marts 1963, dog skal der fra 1. april 1961 svares afgift for 5.516 m<sup>2</sup>, der hidtil har været fritaget for afgift.

Fra 1. april 1960 indgår matr. nr. 31 ak og 31 al — 1.590 m<sup>2</sup> — i forpagtningen afgiftsfri indtil 31. marts 1961, hvorefter der svares afgift.

D.K.073.513.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Matr. nr. 278 e af markjorderne, forpagter Adolf Sennenwald.*

Markudvalget indstillede 31. marts 1960, at forpagtningsforholdet ophæves pr. 31. marts 1960 på grund af forpagterens død.

D.K.073.513.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Matr. nr. 278 e af markjorderne, hjørnet af Holbækvej og Nykøbingvej.*

Markudvalget indstillede 1. april 1960, at ejendommen bortforpagtes til gartner Marius Larsen, Slagstrupvej 107 c, for tiden 1. april 1960 til 31. marts 1968 for en årlig afgift på 350 kr. incl. skatter og på betingelse af, at forpagteren forpligter sig til at dræne arealet.

Samtidig indstilles, at forpagteren — efter forpagtningsperiodens udløb — får forlejeret, men til en til den tid fastlagt forpagtningsafgift.

D.K.073.513.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 8. Byggesager.

a. *Astersvej 1, matr. nr. 315 ci af markjorderne, ejer: Hartvig Larsen.*

Ejeren ansøgte 21. marts 1960 om tilladelse til at lade opføre en garage på ejendommen.

Anbefalet af bygningskommissionen.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

b. *Opførelse af en kontortilbygning på matr. nr. 24 ao af markjorderne, Tordenskjoldsgade 2, ejer: fabrikant Sv. Hannibal.*

På ejerens vegne fremsendte civilingeniør Elvensø 1. april 1960 tegning til byrådets evt. godkendelse. Vejudvalget anbefalede — under henvisning til den på matr. nr. 280 b af markjorderne, Løvegade 73, hvilende deklaration — at projektet godkendes på betingelse af, at bygningen ingensinde anvendes til andet formål end kontor- og lagerlokaler (ikke værksted eller fabrikkationslokale).

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Arkitekt Preben Andersen, Klostergade, byggeri på parcel af matr. nr. 314 ae af markjorderne (ved Birkevænget).*

Under henvisning til grundens størrelse, 1.850 m<sup>2</sup>, ansøgte ejeren 30. marts 1960 om nedsættelse af byggemodningsudgifterne.

Teknisk udvalg indstillede, at tilslutningsafgiften for elektricitet og vand beregnes efter en grundstørrelse på 1.000 m<sup>2</sup>.

Vejudvalget savnede hjemmel til at nedsætte den af landvæsenskommissionen fastsatte kloakafgift.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Malermester Arne Bech, opførelse af autolakeri på parcel af matr. nr. 69 a af markjorderne, Holbækvej.*

På ejerens vegne fremsendte arkitekt Tage Corfitsen 28. marts 1960 tegning til et projekteret autolakeri.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

## 9. Sygehussager.

9

*Afdelingssygeplejerske på Centralsygehusets medicinske afdeling, Thyra Sass Waaben, f. 8. november 1899, ansøgte 26. marts 1960 om afsked med pension fra 30. juni 1960 på grund af alder og svagelighed.*

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.084.

Ansøgningen blev imødekommet.

## 10. Skolesager.

10

a. *Lærerinde fru Karen Nielsen, Møllegårdsskolen.*

Skolekommissionen indstillede 25. marts 1960, at fru Nielsen — for resten af indeværende skoleår — på grund af sygdom fritages for at læse 4 ugentlige timer i 4 em.

D.K.851.11.

Kommissionens indstilling vedtoges.

Punkt 10 b er behandlet efter punkt 4 a (side 3).

c. Skolekommissionen indstillede, at *seminarieelev Henny Sørensen, Algade 46, Vordingborg, fra 1. juli 1960 ansættes som timelærerinde* ved Slagelse kommunale skolevæsen.

D.K.851.11.

Ansattes.

11

## 11. Støtte til boligbyggeri.

Ansøgning af 23. marts 1960 fra *montør Eli Rasmussen, Bergsvej 12, Odense, om kommunegaranti for byggeri* på matr. nr. 55 dk af markjorderne, Gyvelvej 13, her.

Samlet anskaffelsessum kr. 51.230,-, heraf grundudgifter kr. 8.600,-, håndværkerudgifter kr. 34.800,-, omkostninger kr. 4.250,- og kurstab og prioriteringsindskud kr. 6.795,-.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

## Mødet mandag den 25. april 1960, kl. 19.

Fraværende: K. E. Christensen, Kr. Laursen og T. F. Olsen.

Der foretoges:

## 1. Efterretningssager.

12

1. a—l. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

m. *Slagelse alm. Boligselskab, Slagelse sociale Boligselskab og Fællesorganisationens Boligforening.* Boligministeriets bemærkninger af 12. april 1960 til ovennævnte selskabers projekterede byggeri i „Vestbyen“.

D.K.778.532.

n. *Byggestatistik for januar kvartal 1960.*

D.K.077.7.

1. a.—n. Til efterretning.

## 2. Andragender og forslag.

13

a. *Fhv. brandinspektør Chr. Andersen* ansøgte på grund af svigtende helbred om fritagelse for hvervet som vurderingsmand for faste ejendomme.

D.K.074.

Bevilgedes.

Tømrrersvend Rich. Nielsen valgtes til at bestride hvervet. Ny suppleant udpeges i næste møde.

b. V. Markers forespørgsel af 20. april 1960, om borgmesteren vil give en *redegørelse for de forskellige forhold vedrørende besættelsen af den ledige stilling som biograflæder ved Slagelse kommune.*

D.K.854.084.

Borgmesterens redegørelse toges til efterretning.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Samfundet og Hjemmet for Vanføre.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

## 14 3. 2. behandling af forslag om vejarbejder.

*Landsdelskvarteret.*

2. behandling af forslag fra vejudvalget om fortsættelse af vejanlægsarbejderne, idet tidspunktet for arbejdets gennemførelse vil rette sig efter efterspørgsel på grunde og arbejdssituationen.

Forslaget omfatter:

1. En del af Jyllandsvej, Falstersvej og en del af Fynsvej.
2. Bornholmsvej.

Udgifterne er anslået til:

	Forslag 1	Forslag 2
a. Vejarbejde .....	97.000	72.000
b. Kloakarbejde .....	41.000	11.500
c. Vand-, gas- og elledninger .....	37.000	25.500
	175.000	109.000

Til de under a. anførte vejudgifter ydes statstilskud med ca. 37 %. Samtlige øvrige udgifter forventes dækket gennem grundsalgspriser, kloakbidrag m. v.

(Se mødet 11. april 1960, pkt. 3 b).

D.K.811.625.72.

Vedtoges.

## 15 4. 2. behandling af skoleplan for gymnasiet.

Fornytt behandling af skolekommissionens forslag til *skoleplan for gymnasiet.*

Planen var eenstemmigt vedtaget i kommissionen og tiltrådt af fælleslærerrådet.

(Se møderne 8. februar 1960, pkt. 4 og 11. april 1960, pkt. 4 a).

D.K.851.12.

Vedtoges.

*For lukkede døre.*

## 16 5. Andragender og forslag.

a. *Arbejdsmand Svend Aksel Christensen, Volden 24,* ansøgte om *kommunekautiøn for lån til installation af wc.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at kommunen kautiønner for et lån indtil kr. 2.000 til nævnte formål på betingelse af, at dette lån får sikkerhed umiddelbart efter den nuværende prioritetsgæld. Ejendomsværdien udgjorde 26.000 kr., og udvalget gjorde opmærksom på, at de nuværende prioriteter + lån til installation af wc oversteg den tidligere fastsatte grænse på 80 % af ejendomsværdien.

D.K.777.8:628.64.073.5.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 31. marts 1960 til erklæring *ansøgning fra rutebilejer Ejnar Madsen, her, om fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Slagelse—Svinninge.*

Anbefalet af udvalget vedr. bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

c. Fornyet behandling af *kinoudvalgets forslag til kontrakt med den nye leder.*

(Se møderne 28. marts 1960, pkt. 7 o og 11. april 1960, pkt. 5 h).

D.K.854.084.

Forslaget vedtoges i den foreliggende form.

d. *Der forelå 48 andragender om eftergivelse af skat*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges, for 2 sagers vedkommende dog kun med 13 stemmer.

## 6. Køb og salg af grunde.

17

a. *Salg af tillægsareal til tømrermester Helge A. Jensen, matr. nr. 69 bu af markjorderne, ved Østre Allé.*

Tømrermester Helge A. Jensen ansøgte 23. marts 1960 om køb af et areal beliggende øst for matr. nr. 69 bu af markjorderne.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der sælges et ca. 650 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 69 az af markjorderne med 12 m facade mod Østre Allé for 7 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag.

Fabrikant F. Horney har erklæret sig villig til at rykke den grund, han har købt af kommunen, 12 m længere mod øst, og grosserer Finn Andresen, som har en slags forårsret på arealet, har erklæret sig indforstået med arrangementet.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

Udenfor dagsordenen.

b. *Ansøgning af 23. april 1960 fra Slagelse Håndværker- og Industriforening om køb af et areal beliggende vest for Vestre Ringgade og mod nord begrænset af bl. a. Bredahlsgade.*

Arealet agtes anvendt til opførelse af en ny teknisk skole.

Størrelsen af den ønskede grund kunne endnu ikke opgives, da den er afhængig af det byggeprogram, som er ved at blive udarbejdet.

D.K.073.511.2.

Byrådet var velvilligt indstillet overfor ansøgningen og bemyndigede kasseudvalget til at forhandle sagen med ansøgeren og den boligforening, der har projekteret en bebyggelse på arealet, idet man var enige om, at denne boligforening bør tilbydes grund ved Gørtlergade.

## 7. Skolesager.

18

a. Ungdomsnævnet indstillede 6. april 1960, at der bevilgedes 300 kr. til *Hanne Andersen, Vestre Ringgade 80, til et 5 måneders ophold på Høng efterskole.*

Kommunens nettoudgift androg 150 kr.

D.K.851.48.078.5.

Bevilgedes.



b. Skolekommissionen indstillede 21. april 1960, at *can. mag. Jørgen Christiansen, Holte, fra 1. juli 1960 ansættes som timelærer ved gymnasiet.*

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

c. *Klinikchef Inge Hultin* ansøgte 1. april 1960 dels om *tilskud dels om tjenestefrihed i tiden fra 8. juni til sommerferien til en studierejse til USA*, og til denne rejse var bevilget legater på kr. 3.500 under forudsætning af, at Slagelse kommune ydede et tilskud på mindst 2.000 kr.

Skoleudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.084.

Kunne ikke bevilges.

## Mødet mandag den 9. maj 1960, kl. 19.

Fraværende: Hans Bagge og Kargaard Thomsen.

Der foretoges:

19

### 1. Efterretningssager.

1. a—m. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

n. Til byrådets orientering fremsendte Slagelse sociale Boligselskab 27. april 1960 kopi af selskabets skrivelse til boligministeriet *angående montagebyggeri.*

D.K.778.532.

o. Købstadsforeningen meddelte 25. april 1960, at *købstadmøde afholdes i Aalborg 23. juni 1960.* Iflg. foreningens love er de delegerede de samme som valgtes til købstadsmødet i 1958, nemlig Poul Hansen, Karl Nielsen og Egon Jensen med Kr. Laursen som suppleant og Kargaard Thomsen, Bent Johnsen og Hans Bagge med suppleanter henholdsvis Ejnar Jensen, Inga Yttrup og T. F. Olsen.

D.K.075.711.

p. *Foreningen af købstadskommunale elektricitetsværker* meddelte 3. maj 1960, at *ordinær generalforsamling afholdes mandag den 23. maj 1960 i Århus.*

D.K.075.711.

1. a—p. Til efterretning.

20

### 2. Andragender og forslag.

a. *Fundats for frk. Sophie Cecilie Larsens mindelegat.*

Socialinspektøren fremsendte 12. april 1960 udkast til fundats for nævnte legat. Legatkapitalen androg kr. 31.000 5 %-obligationer i Københavns Kreditforening samt 322,22 kr. i kontanter.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at udkast til fundats godkendes og oplyste, at legatkapitalen forvaltes på samme måde som øvrige legatkapitaler under byrådets bestyrelse.

D.K.073.526.27.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Fællesorganisationens Boligforening.*

Boligforeningen fremsendte regnskab for året 1959 samt status pr. 1. januar 1960 bilagt beretning og revisionens bemærkninger af 14. marts 1960.

D.K.778.532.073.526.

Godkendtes.

c. *Fællesorganisationens Boligforening* forespurgt 28. marts 1960, om kommunen ønskede indrettet folkepensionistboliger i den projekterede udvidelse af bebyggelsen i Klostergade.

Socialudvalget indstillede, at der søges indrettet 4 stk. lejligheder for stærkt bevægelseshæmmede, jfr. boligstøttelovens regler i kap. XII, samt at disse lejligheder stilles til rådighed for Slagelse kommune i lighed med tidligere overtagne lejligheder for invalide- og folkepensionister.

D.K.848.431.073.545.

Indstillingen vedtoges.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Indstilling af 6. maj 1960 fra kasse- og regnskabsudvalget om bevilling af 600 kr. til foreningen Norden, Slagelse afdeling, til hjælp ved bestridelse af udgifterne i forbindelse med besøget af Valkeakoski mandskor.

D.K.855.

Oversendtes til 2. behandling.

2. Missionen blandt hjemløse mænd i København.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. 2. behandling af forslag om lejrplads ved Bildsø.

21

*Vedr. lejrplads og parkeringsplads ved Bildsø.*

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets ansøgning af 5. januar 1960 om bevilling af 32.500 kr. til indretning af lejrplads for ca. 30 telte samt til anlæg af parkeringsplads for ca. 115 biler på arealet syd for opsynsmandens bolig ved Bildsø skov.

Udvalget henstillede, at forslaget bringes til udførelse snarest, så lejrpladsen kan komme i drift i foråret 1961 og blive optaget på lejrpladsfortegnelsen for dette år.

Kasse- og regnskabsudvalget havde besigtiget forholdene i Bildsø skov og fastholdt den oprindeligt påtænkte placering .

(Se mødet 11. januar 1960, pkt. 3 c).

D.K.823.149.

Tilbagesendtes til udvalget til overvejelse.

*For lukkede døre.*

### 4. Andragender og forslag.

22

a. *Udstykningsplan over matr. nr. 29 a af markjorderne, ejer: malermester Jørgen Bryde.*

Landinspektør Toft Jensen fremsendte 2. maj 1960 ændret udstykningsplan til evt. godkendelse.

Vejudvalget indstillede, at den ny udstykningsplan godkendes, samt at den tidligere under 30. december 1959 godkendte plan annulleres.

(Se møderne 24. marts 1958, pkt. 6 b og 28. december 1959, pkt. 5 b).

D.K.713.111.

Indstillingen vedtoges.

b. *Mariendals Allé 89, ejer: fhv. gdr. Vilh. Sørensen.*

Ejeren ansøgte 21. april 1960 om tilladelse til at tilslutte ejendommens kloak til „amtsledningen“ i Mariendals Allé.

Vejudvalget kunne ikke anbefale en sådan tilslutning, men indstillede, at ejeren henvises til at installere w. c. i ejendommens stueetage med afløb til Sct. Peders landsogns

kloakledning, eller henvises til at vente med installation af w. c. til Slagelse kommune fremfører ledninger i Mariendals Allé's sydside.

D.K.811.

Indstillingen vedtoges.

c. *Olieselskabet Rhenania ansøgte om godkendelse af allerede anbragt belyst reklameskilt „ORA“ på Skælskørvej 29.*

Vejudvalget kunne for sit vedkommende anbefale ansøgningen, når nogle af amtsvejsinspektøren krævede vilkår opfyldes.

D.K.754.25.

Byrådet havde intet at indvende, når de anførte vilkår opfyldes.

d. *Fremspringende lysskilt udfor ejendommen Bredegade 5.*

Politimesteren fremsendte 28. april 1960 til erklæring ansøgning fra depotbestyrer Svend Verndal om tilladelse til opsætning af fremspringende lysskilt.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

e. Politimesteren fremsendte 27. april 1960 til erklæring ansøgning fra „Desserten“, *Rosengade 7, om tilladelse til opsætning af en automat udfor forretningen.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

f. *Blikkenslagermester Poul Petersen, Bredegade 73, ansøgte 11. februar 1960 om autorisation som vand-, gas- og sanitetsmester.*

Anbefalet af teknisk udvalg og af vejudvalget.

D.K.072.211.

Autorisationerne gaves.

g. *2. behandling af ansøgning fra arbejdsmand Svend Aksel Christensen, Volden 24, om kommunekautiøn for lån til installation af w. c.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at kommunen kautionerer for et lån indtil kr. 2.000 til nævnte formål på betingelse af, at dette lån får sikkerhed umiddelbart efter den nuværende prioritetsgæld. Ejendomsværdien udgjorde 26.000 kr., og udvalget gjorde opmærksom på, at de nuværende prioriteter + lån til installation af w. c. oversteg den tidligere fastsatte grænse på 80 % af ejendomsværdien.

(Se mødet 25. april 1960, pkt. 5 a).

D.K.777.8:628.64.073.5.

Bevilgedes.

h. *Chauffør Ejnar Sørensen, ejer af ejendommen Rosenkildevej 8, ansøgte om kommunegaranti for et lån på kr. 1.500,00 til bestridelse af udgifterne ved installation af w. c.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.777.8:628.64.073.5.

Oversendtes til 2. behandling.

i. *Nansensgade 7, ejer: plejer Torben Bilde, Skolevej 8, Vodskov.*

For ejeren ansøgte sagfører G. Bydam 7. april 1960 om kommunegaranti for et lån til installation af w. c.

Kasse- og regnskabsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.777.8:628.64.073.5.

Kunne ikke bevilges.

5. *Køb og salg af grunde.*

23

a. *Assurandør Erik Thestrup*, Nytorv 6, ansøgte 6. april 1960 om *køb af grund nr. 30 ved Sjællandsvej*.

Anbefalet af vejudvalget. Pris 5,75 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Lektor Vilh. Brandt*, Garvergårdsvej 52, ansøgte 19. april 1960 om *køb af grund ved Sjællandsvej*.

Anbefalet af vejudvalget. Pris 5,75 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

6. *Byggesager.*

24

a. *Tordenskjoldsgade 39, matr. nr. 25 dt af markjorderne, ejer: tømrermester Bruno Frederiksen.*

På ejerens vegne fremsendte arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen 28. april 1960 tegning til parcelhus. Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Murersvend P. M. C. Knudsen* ansøgte 25. april 1960 om godkendelse af *tegning til parcelhus på Åkjærsgade 25, matr. nr. 25 cu af markjorderne.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

7. *Legatsager.*

25

Legater.

Til efterretning forelå regnskab for 1959 for

1. *købmand og bankdirektør Peter Thomsen og hustrus legat.*

2. *købmand Carl Husted Andersens legat,*

og til decision forelå regnskabet for

3. *Vilh. Langes legat for trængende medlemmer af Handelsstandsforeningen.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til sidstnævnte regnskab.

D.K.073.526.27.

1—2: Til efterretning.

3: Godkendtes.

8. *Boligsager.*

26

a. *Nørre Ås 30, ejer: svejser Børge Petersen.*

Ejeren ansøgte 28. april 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 106—30.

Bevilgedes.

b. *Glentevej 6, ejer: chauffør Aage Lindshaug.*

Ejeren ansøgte 1. maj 1960 om tilladelse til at indrette badeværelse i køkkenet på ejendommens 1. sal mod at indrette et mindre køkken andet sted i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 14—6.

Kunne ikke bevilges.

c. *Ejendommen Fredensgade 9, ejer: chauffør Ejnar Petersen.*

Ejeren ansøgte om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed. Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 10—9.

Kunne ikke bevilges.

d. *Ejendommen Smedegade 15, ejer: slagtermester Ejvind Christiansen.*

Ejeren ønskede at foretage en ombygning af ejendommen og ansøgte 11. april 1960 om tilladelse til at ændre antallet af lejligheder fra 2 stk. 2-værelser og 1 stk. 3 værelser til 1 stk. 4-værelses lejlighed og 3 enkeltværelser med adgang til w. c. og thekøkken.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at ombygningen ikke iværksættes, før der er skaffet de nuværende lejere andre passende lejligheder.

D.K.778.54. 72—15.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. *Ejendommen Strandvejen 17, ejer: målerflæser Egun Bruno Nielsen.*

Ejeren ansøgte 7. april 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed. Boliganvisningsudvalget anbefalede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 75—17.

Bevilgedes.

## 27 9. Skolesager.

a. *Skoletandklinikken, nødhjælpsordning i skoleferien.*

Klinikchefen foreslog 2. april 1960, at der i skoleferien etableres en ordning, således at børn med tandpine kan blive behandlet hos de privatpraktiserende tandlæger.

Skoleudvalget indstillede, at ordningen søges etableret, idet man forespørger de privatpraktiserende tandlæger, om de er villige til at deltage heri.

Taksterne for tandudtrækning vil være 20 kr. og smertestillende indlæg 12 kr., og udvalget mener ikke, at udgiften til ordningen vil bevirke overskridelse af budgettet.

D.K.851.172.

Udvalgets indstilling vedtoges.

*Udenfor dagsordenen.*

b. Indstilling af 6. maj 1960 fra skolekommissionen om, at lærerinde Karen Christensen, Haderslev, ansættes som fast lærerinde fra 1. juli 1960 samt at seminarieelev Elisabeth Aaris, Vordingborg, ansættes som timelærerinde fra 1. juli 1960.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

## 28 10. Støtte til boligbyggeri.

a. 2. behandling af ansøgning af 23. marts 1960 fra montør Eli Rasmussen, Løvegade 10, her, om kommunegaranti for byggeri på matr. nr. 55 dk af markjorderne, Gyvelvej 13, her.

Samlet anskaffelsessum kr. 54.445,-, heraf grundudgifter kr. 8.600,-, håndværkerudgifter kr. 34.800,-, omkostninger kr. 4.250,- og kurstab og prioriteringsindskud kr. 6.795,-. (Se mødet 11. april 1960, pkt. 11).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

b. *Murersvend Poul M. C. Knudsen, Valbyvej 20*, ansøgte 1. maj 1960 om driftstilskud til opførelse af et parcelhus på Åkjærsgade 25, matr. nr. 25 cu af markjorderne.

Anskaffelsessum kr. 49.725,-, heraf grundudgifter kr. 8.400,-, håndværkerudgifter kr. 35.000,- og omkostninger kr. 6.525,-.

D.K.778.532.

Anbefaledes.

## Mødet mandag den 23. maj 1960, kl. 19.

Fraværende: Hans Bagge, Kargaard Thomsen, Egon Jensen, Rich. Jensen og W. Berthelsen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

29

1. a.—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

h. *Købstadkommunernes gensidige Forsikringsforening afholder ekstraordinær generalforsamling i Aalborghallen fredag den 24. juni kl. 9.*

D.K.075.711.

i. *Kommunernes Pensionsforsikring A/S afholder ordinær generalforsamling i Aalborghallen fredag den 24. juni kl. 10.*

D.K.075.711.

k. *Købstadkommunernes Låneforening afholder ordinær generalforsamling i Aalborghallen fredag den 24. juni kl. 11.*

D.K.075.711.

### 1. Leder af Kino-teatret.

Justitsministeriet meddelte 18. maj 1960, at det var sindet at godkende boghandler-medhjælper Henry Sørensen til leder af Kino-teatret, når der med pågældende oprettes en kontrakt, som ministeriet kan godkende.

1 a.—1. Til efterretning.

D.K.854.084.

### 2. Andragender og forslag.

30

a. *Slagelse sociale Boligselskab fremsendte 7. maj 1960 selskabets regnskab for kalenderåret 1959 og status pr. 1. januar 1960 for selskabets ejendomme bilagt revisionsberetning.*

Bestyrelsen gjorde opmærksom på, at lejen for lejlighederne i Vesterport er nedsat med 8 kr. pr. måned fra 1. juli 1960, og at lejerne har fået tilbagebetalt som for meget betalt indskud 65 kr. pr. lejlighed.

D.K.778.532.073.526.

Godkendtes.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. 2. behandling af indstilling af 6. maj 1960 fra kasse- og regnskabsudvalget om *bevilling af 600 kr. til foreningen Norden, Slagelse afdeling, til hjælp ved bestridelse af udgifterne i forbindelse med besøget af Valkeakoski mand Skor.*

(Se mødet 9. maj 1960, pkt. 2 d 1).

D.K.855.

Bevilgedes.

2. *A. I. G. ansøgte 14. maj 1960 om tilskud til et gymnastikholds rejse til Belgien.*

Kasse- og regnskabsudvalget kunne — af hensyn til konsekvenserne — ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes. Oversendtes til 2. behandling.

D.K.078.51.

Af hensyn til tidspunktet for rejsen overlodes det til kasse- og regnskabsudvalget, at bestemme tilskudets størrelse.

3. Landsforeningen for Sukkersyge.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

31 3. *Ansøgning om tillægsbevilling til gymnasiebyggeri.*

Vedr. inventar til Gymnasiet.

Skoledvalget ansøgte 19. maj 1960 om tillægsbevilling på kr. 250.000 til inventar til Gymnasiet.

Byrådet havde tidligere (28. januar og 11. februar 1957) bevilget 400.000 kr. til inventar.

Udover de 650.000 kr. vil senere komme udgifter til inventar til tegne-, sløjd- og håndarbejdslokaler. Disse udgifter var anslået til 112.000 kr.

D.K.851.162.

Oversendtes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

32 4. *Andragender og forslag.*

a. Købstadforeningen fremsendte 16. maj 1960 *aftale med Dansk Tandlægeforening vedr. vilkår for ansættelse af tandlæger ved klinikker for skoletandpleje.*

D.K.851.172.

Til efterretning.

b. *Udstykning af matr. nr. 8 bf, Holmstrup by, Sct. Peders landsogn, med adgang til Kalundborgvej ad privat fællesvej imellem matr. nr. 34 f og 303 a af Slagelse købstads markjorder.*

Landinspektør P. Toft Jensen forespurgte 28. april 1960 om Slagelse kommune kunne godkende ovennævnte vejtilslutning.

Vejudvalget bemærkede, at nævnte vejtilslutning til Kalundborgvej trafikalt set var uheldig, men på nuværende tidspunkt var der ingen mulighed for at forbedre den, hvorfor udvalget indstillede, at den godkendes i den nuværende form.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Etablering af oplag for 8.000 l benzin og 4.000 l gasolie i jordtank på matr. nr. 16 b af markjorderne, Skælskørvej 25.*

Olieselskabet Rhenania ansøgte 15. januar 1960 om tilladelse til etablering af nævnte oplag.

Vejudvalget anbefalede efter omstændighederne andragendet, men henstillede, at benzinpumper trækkes ca. 1 m tilbage på arealet.

Udvalget måtte tage forbehold med hensyn til ind- og udkørselsforholdene, således at en eventuel ombygning af Ny Næstvedvejs udmunding i Skælskørvej for at ændre de i forvejen yderst uheldige færdselsforhold vil kunne foretages, uden at man pådrager sig erstatningsansvar overfor ansøger eller ejer.

D.K.784.1. 65—25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra *restauratør fru Marna Hansen, Anlægspavillonen, om tilladelse til i tiden 15. maj til 1. oktober at holde åbent til kl. 2.* Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes for tiden 1. juni til 30. september.

Afgiften var 150 kr. månedlig.

D.K.761.

Anbefaledes mod betaling af den anførte afgift.

e. Politimesteren fremsendte 10. maj 1960 til erklæring ansøgning fra *restauratør Arthur Hansen, Turist-Cafeen*, om tilladelse til at udvide åbningstiden med en time fra kl. 23 til kl. 24.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget. Afgiften var 50 kr. månedlig.

D.K.761.

Anbefalede mod betaling af den anførte afgift.

f. Fortegnelse over 47 personer, som ifølge de for folkeregistret foreliggende oplysninger pr. 1. maj 1960 ikke havde opfyldt forpligtelsen til at søge optagelse i statsanerkendt sygekasse eller statskontrolleret sygeforsikring.

D.K.848.42.

De pågældende blev pålagt en ydelse på 30 kr. hver.

g. Der forelå 46 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

## 5. Køb og salg af grunde.

33

a. Vejudvalgets indstilling af 18. maj 1960 om salg af følgende arealer ved Sjællandsvej, pris 5,75 kr. pr. m<sup>2</sup> + lednings- og kloakbidrag:

Slagelse Sct. Peders menighedsråd, v/ formanden, købmand Henry Nielsen, Strandvejen: Parcel 1: ca. 1.520 m<sup>2</sup>.

Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted. Parcel 2: ca. 950 m<sup>2</sup>.

Typograf Harry Jørgensen, Ndr. Ringgade 12. Parcel 8: 840 m<sup>2</sup>.

Murersvend Poul E. R. Sørensen, Bredegade 15. Parcel 11: ca. 800 m<sup>2</sup>.

Tømrer Bent Jensen, Baggensgade 45. Parcel 12: ca. 800 m<sup>2</sup>.

Læge Hans M. Nielsen, Schweizerplads 3. Parcel 13: ca. 1.540 m<sup>2</sup>.

Sekt.ingeniør Micheli Jessen, Irisvej 14. Parcel 15: ca. 900 m<sup>2</sup>.

Landsretssagfører Henning Jensen, Gl. Torv 7. Parcel 16: ca. 900 m<sup>2</sup>.

Herreekviperingshandler Jørgen Asmussen, Slotsvænget 33. Parcel 17: ca. 900 m<sup>2</sup>.

Lagerarbejder Niels Aage Bonde Larsen, Skælskørvej 63. Parcel 18: ca. 900 m<sup>2</sup>.

Grosserer Th. Rasmussen, Løvegade 32. Parcel 19: ca. 735 m<sup>2</sup>.

Overpostbud Kaj Vangkilde, Møntmestergade 6. Parcel 20: ca. 735 m<sup>2</sup>.

Henning Falk Christensen, Tjørneallé 9. Parcel 21: ca. 735 m<sup>2</sup>.

Murermester Ludv. Christiansen, Ny Næstvedvej 3. Parcel 22: ca. 665 m<sup>2</sup>.

Frisørmester Ejnar Mortensen, Hans Tausensgade 1. Parcel 23: ca. 800 m<sup>2</sup>.

Konsulent Kr. Dreier, Bredegade 51. Parcel 24: ca. 800 m<sup>2</sup>.

Salgsinspektør Otto G. Enoch, Hans Tausensgade 24. Parcel 25: ca. 840 m<sup>2</sup>.

Renseriejer E. Mogensen, Jernbanegade 14. Parcel 27: ca. 700 m<sup>2</sup>.

Maskinmester Kurt Jacobsen, Absalonsgade 17. Parcel 28: ca. 710 m<sup>2</sup>.

Postbud Egon Tønnesen, Slotsvænget 37. Parcel 29: ca. 710 m<sup>2</sup>.

Brænderiarbejder A. D. Larsen, Vestervang 6. Parcel 30: ca. 710 m<sup>2</sup>.

Fru Ebba Pedersen, Løvegade 79. Parcel 31: ca. 745 m<sup>2</sup>.

Ingeniør A. Ebbesen, Slotsvænget 48. Parcel 32: ca. 960 m<sup>2</sup>.

Salgschef Sv. Gudnitz, Bjergbygade 4. Parcel 33. ca. 960 m<sup>2</sup>.

idet der til slut dog bemærkes:

Byrådet har i tidligere møder solgt 5 parceller til bygmester Gunnar Hansen, Ringsted, 1 parcel til lektor Vilh. Brandt, Garvergårdsvej 52, og 1 parcel til assurandør Erik Thestrup, Nytorv 6.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.



b. *Lærer Finn Clasen, Garvergårdsvej 92, ansøgte 22. april 1960 om køb af parcel af matr. nr. 55 fr af markjorderne ved Klosterbanken.*

Vejudvalget indstillede, at parcel 4, ca. 750 m<sup>2</sup>, sælges til ansøgeren for 3 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Grosserer Finn Andresen, Holbækvej, ansøgte 12. maj 1960 om køb af yderligere 4.400 m<sup>2</sup> af matr. nr. 69 az af markjorderne.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes på de samme betingelser, hvorpå matr. nr. 69 ax af markjorderne tidligere blev solgt til ansøgeren, nemlig 7 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag. Endvidere foreslog udvalget, at de to parceller sammenlægges og ikke påny må udstykkes uden byrådets tilladelse.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 34 6. Byggesager.

*Slagelse sociale Boligselskabs projekterede byggeri på parcel af matr. nr. 18 a af markjorderne ved Gørtlergades forlængelse.*

Boligselskabet fremsendte 29. april 1960 projekt til nævnte byggeri, godkendt af boligministeriet 25. april 1960 (5. k. j. nr. F. 12-244-1959) under forbehold af byrådets stilling.

Vejudvalget indstillede, at projektet anbefales overfor boligministeriet på nogle af udvalget stillede betingelser, bl. a. at der til boligselskabet kun sælges grund ud mod Torvegade ca. 805 m<sup>2</sup>, at der udføres en hurtigtvoksende beplantning på arealet mod Gørtlergade, og at der ikke placeres garager på dette areal, da det efter udvalgets opfattelse vil virke skæmmende og falde ganske udenfor det gadebillede, som man forventer vil kunne opstå her engang.

D.K.778.532.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 35 7. Boligsager.

*Sdr. Ås 19, ejer: brænderiarbejder Harry Nicolaisen.*

Ejeren ansøgte 19. april 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af 1. sals lejligheden.

Boliganvisningsudvalget kunne — efter at have besigtiget ejendommen — med 3 stemmer mod 1 (V. Marker) anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 110—19.

Bevilgedes med 10 stemmer mod 1 stemme.

### 36 8. Støtte til boligbyggeri.

*Byggeri på parcel af matr. nr. nr. 20 b af markjorderne, bygherre: murermester Aage Sørensen, Næstved.*

På bygherrens vegne ansøgte landsretssagfører E. Krogh Aage, Næstved, om stats- og kommunegaranti til opførelse af en blok med 36 lejligheder, 1 butik og 15 garager samt om driftstilskud.

Håndværkerudgifterne var anslået til kr. 1.218.000, grundudgifter til kr. 85.000 og omkostninger til kr. 141.000. Ialt kr. 1.444.000. Hertil kommer kurstab: 202.500 kr. Samlet anskaffelsessum: kr. 1.646.500.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under forudsætning af, at kommunens tilgodehavende for grund og byggemodningsudgifter sikres forud for byggelån eller ved garanti af den byggelångivende bank. Kommunegarantien ville andrage ca. 57.760 kr.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

9. *Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.*

37

**Mødet mandag den 13. juni 1960, kl. 19.**

Fraværende: Kargaard Thomsen og Kr. Laursen.

Der foretoges:

1. *Efterretningssager.*

38

1. a.—l. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

m. *Klostergades forlængelse til Slotsallé samt udvidelse og regulering af Slotsgade på ca. 90 m.*

Vejdirektoratet godkendte 23. maj 1960 planerne til ovennævnte vejarbejde på betingelse af,

at der på hellerne i Parkvej og Klostergades forlængelse anbringes enten høje eller lave hellefyre, samt

at længden af nævnte heller begrænses således, at der bliver en mindst 3,5 m bred kørebane på hver side af hellerne.

D.K.811.

n. *Købstadforeningens skrivelse af 4. juni 1960 vedrørende det bibliotekarisk uddannede personales feriemæssige stilling.*

D.K.838.17.073.551.

o. *Slagelse kommunale gymnasium, beretning for 1959/60.*

(Se tillæg II).

D.K.851.077.7.

p. *Slagelse private mellem- og realskole, beretning for 1959/60.*

D.K.851.97.

q. *Slagelse bibliotek, centralbiblioteket for Sorø amt, beretning for 1959/60.*

(Se tillæg III).

D.K.852.077.7.

r. *Slagelse Børnebibliotek, beretning for 1959/60.*

(Se tillæg III).

D.K.852.027.8.

1. a.—r. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

39

a. *Hans Tausensgade 41.*

Udvalget for off. bygninger ansøgte 8. juni 1960 om bevilling af kr. 4.300 til installation af oliefyre i ejendommen.

D.K.073.54.

Oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes.

b. *Slagelse almennyttige Boligselskab, ændring af vedtægter.*

Selskabet ansøgte 16. maj 1960 — under henvisning til boligministeriets cirk. af 25. marts 1959 om de sociale boligforetagenders virksomhed — om ændring af selskabets vedtægter, således at udbetaling af renter af byggefonden til beboerne kun skal finde sted, så længe de har lejlighed i afdelingen, samt at rentebeløb under 10 kr. ikke udbetales, men overføres til byggefondens ikke rentebærende del.

Ændringerne indføres efter vedtægternes § 11, første punktum, medens andet punktum lydende: „Af et beløb, der er godskrevet en tidligere lejer, svares rente dog kun, hvis han har haft lejlighed i afdelingen i 5 år“ udgår.

D.K.778.532.077.6.

Blev tiltrådt.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. 2. behandling af A. I. G.s ansøgning af 14. maj 1960 om tilskud til et gymnastikholds tur til Belgien. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 31. maj 1960, at der bevilges et tilskud på 500 kr.

(Se mødet 23. maj 1960, pkt. 2. b. 2.).

D.K.078.51.

Bevilgedes med 14 stemmer mod 1 stemme.

2. Markudvalget indstillede 31. maj 1960, at der i lighed med tidligere år bevilgedes 300 kr. til præmier til dyrskuet.

D.K.823.16.

Bevilgedes.

40 3. *Valg.*

a. Borgmesteren meddelte 25. maj 1960, at der for perioden 1. juli 1960 til 30. juni 1963 skal foretages *nyt valg af 2 medlemmer med suppleanter til huslejenævnet.*

De nuværende medlemmer og suppleanter er:

Repræsentant for lejerne: skatterådsformand Otto Stein. Suppleant: opmålerassistent Axel Petersen.

Repræsentant for grundejerne: tømrermester P. A. Keinicke. Suppleant: murermester Ejnar Jensen.

D.K.074.

Som repræsentant for lejerne valgtes skatterådsformand Otto Stein med opmålerassistent Axel Petersen som suppleant og som repræsentant for grundejerne valgtes murermester Carl Larsen med murermester Ejnar Jensen som suppleant.

Mere end 12 medlemmer stemte for disse valg.

b. *Anlæg af motorvej syd om Slagelse.*

Kommissarius ved statens ekspropriationer på øerne anmodede 19. maj 1960 om, at der — under henvisning til forordning af 5. marts 1845, § 5 måtte blive foretaget valg af 2 personer til at deltage i besigtigelses- og ekspropriationskommissionens forhandlinger.

D.K.811.625.711.1.

Kedepasser Karl Nielsen og automobilforhandler T. F. Olsen valgtes.

41 4. 2. *behandling af ansøgning om tillægsbevilling til Gymnasiet.*

*Vedrørende inventar til Gymnasiet.*

2. behandling af skoleudvalgets ansøgning af 19. maj 1960 om tillægsbevilling på kr. 250.000 til inventar til Gymnasiet.

Byrådet havde tidligere (28. januar og 11. februar 1957) bevilget 400.000 kr. til inventar. Udover de 650.000 kr. vil senere komme udgifter til inventar til tegne-, sløjde- og håndarbejdslokaler. Disse udgifter var anslået til 112.000 kr.

(Se mødet 23. maj 1960, pkt. 3).

D.K.851.162.

Bevilgedes.

5. *Udvidelse af fjernvarmenettet.*

42

Teknisk udvalg ansøgte 8. juni 1960 om *bevilling af kr. 386.000 til fjernvarmeledninger*, der agtes etableret i sommeren 1960, nemlig

1. „Østlige projekt“ omfattende Østerbro fra Skellet til Rosenkildevej.  
Rosenkildevej fra Østerbro til Rolighedsvej.  
Glentevej fra Østerbro til Ørnevej.  
Ørnevej fra Glentevej til Lærkevej.  
Vibevej, Lærkevej og Rolighedsvej.
2. „Ingemannsvejprojekt“ omfattende Skovsøgade fra eksisterende ledning til Skolegade.  
Ingemannsvej fra Skolegade til Munkevænget.
3. „Herrestrædeprojekt“ omfattende Herrestræde fra gymnasiet til Sct. Peders kirke.  
Oehlenschlägersgade fra Herrestræde til provsteboligen.
4. Absalonsgade fra Sdr. Stationsvej til Eriksgade.

I tilslutningsafgifter vil der fra forbrugere i de nævnte kvarterer blive indbetalt ca. 139.600 kr.

D.K.824.11.697.34.

Oversendes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes.

6. *Overenskomst mellem Sorø amt og Slagelse kommune om fællesdrift af centralsygehuset.*

43

Sorø amt fremsendte 25. maj 1960 udkast til *overenskomst om det for Sorø amtskommune og Slagelse købstadkommune fælles centralsygehus i Slagelse.*

Sygehusudvalget indstillede 7. juni 1960, at udkastet godkendes, således at centralsygehuset i Slagelse fra 1. oktober 1960 bliver en selvstændig virksomhed, der ejes og drives af Sorø amtskommune og Slagelse købstadkommune i forening.

(Se tillæg VI).

D.K.842.11.072.8.

Vedtoges eenstemmigt.

*For lukkede døre.*

7. *Andragender og forslag.*

44

a. *Kaution for lån til installation af w. c. i Nansensgade 6, matr. nr. 391 d af bygrundene, ejer kommunalarbejder Karl Emil Pedersen.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagfører Henning Jensen 19. maj 1960 om kommunegaranti for et lån på 5.000 kr. Ejeren havde installeret 2 stk. w. c. i ejendommen.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.777.8:628.64.073.5.

Oversendes til 2. behandling.

b. *Sundhedsplejerske Ingeborg Jensen ansøgte 26. maj 1960 om orlov fra 1. september d. å. i 2 måneder og med mulighed for evt. forlængelse og på betingelse af, at vikar kan skaffes.*

Socialudvalget indstillede, at andragendet imødekommes, såfremt der kan skaffes vikar.

D.K.084.

Indstillingen vedtoges.

c. *Ansøgning af 1. juni 1960 fra landinspektør P. Toft Jensen om udstykning af matr. nr. 3 cs af markjorderne, tilhørende tømrermester Jørgen Madsen.*

Vejudvalget indstillede, at ansøgningen ikke anbefales, da matr. nr. 3 cs efter udstykningen kun vil blive på 372 m<sup>2</sup>.

D.K.713.111. 14/60.

Indstillingen vedtoges.

d. Vejudvalget meddelte 8. juni 1960, at *frk. W. Schwartz pr. 1. juni 1960 havde opsagt sin stadeplads til forhandling af is og pølser på Nytorv.*

Vejudvalget indstillede, at stadepladsen nedlægges.

D.K.754.2.

Indstillingen vedtoges.

e. *Opsætning af markise, Østerbro 17.*

Fabrikant Th. Haugaard ansøgte 26. maj 1960 om tilladelse til opsætning af markise over grønthandler Kaj Niensens forretning.

Vejudvalget indstillede, at ansøgningen anbefales overfor politimesteren.

D.K.754.25.

Indstillingen vedtoges.

f. Taksationskommissionen for Sorø amtsrådsreds indkaldte til *møde 17. juni 1960, kl. 10, angående erstatningskrav fra fiskehandler Andreas Hansen, Løvegade 15, matr. nr. 333 af bygrundene.*

D.K.777.8:711.4.

Til efterretning.

g. *Murermester Johs. Olsen, Norre Ås 64, ansøgte 20. maj 1957 om autorisation som kloakmester.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.777.8:628.2.072.211.

Kunne ikke bevilges.

h. *Th. Larsen, Rosenkildevej 50, matr. nr. 55 u af markjorderne, ansøgte 17. maj 1960 om nedsættelse af pligtigt kloakbidrag.*

Pågældende havde solgt en grund på 904 m<sup>2</sup>.

Vejudvalget indstillede, at der kun pålignes sælgeren kloakbidrag af den frasolgte grund: 904 m<sup>2</sup> à 1,045 kr.

D.K.811.

Indstillingen vedtoges.

i. *K. T. A. S. ansøgte 16. maj 1960 om tilladelse til at nedlægge telefonkabler i følgende gader: Slotsallé, Birkevænget, Asters- og Irisvej, Lillevangsvej, Strandvejen, Vestergade, Vestervang og Vestre Ringgade.*

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at nedlægningen sker efter aftale med standsiingeniøren og at der for selskabets regning ved retablering af opbrudte fortove udlægges ny belægning i hele fortovsbredden.

D.K.811.625.78.

Bevilgedes på de af udvalget anførte betingelser.

k. *Motorvej syd om Slagelse.*

Sorø amts vej- og vandinspektorat fremsendte 3. juni 1960 udskrift af protokol for de den 27. maj 1960 afholdte vej- og vandforretninger.

Vejudvalget fremsendte 8. juni 1960 bemærkninger til udskriften og foreslog, at der snarest optages forhandling med ejeren af skoven om byens borgeres adgangsret til og færdselsret i Slagelse lystskov.

D.K.811.625.711.1.

Til efterretning.

l. *De gamles Hjem, udskiftning af komfur med tilbehør.*

Socialudvalget ansøgte 30. maj 1960 om tillægsbevilling på kr. 12.000 for 1960/61 i anledning af anskaffelse af nyt komfur, stege- og bageovn samt vandbad-dampkogegegrødbatterier til et samlet beløb af kr. 16.465,- + installationsudgifter.

D.K.842.61.073.54.

Oversendtes til 2. behandling

8. *Køb og slag af grunde.*

45

a. *Slagelse anerkendte sygekasse ansøgte 3. juni 1960 om køb af parcel af matr. nr. 18 a af markjorderne.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der sælges en 825 m<sup>2</sup> stor parcel syd for Handelsstandsforeningens stiftelse for 80 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag og med facadelængde på 42 m. Det indstilles, at tilbudet gælder til 15. september 1960, samt at købesummen afvikles med 40 % kontant og resten over 10 år.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. *Frisørmester Axel Ringe, Løvegade 39, ansøgte 25. maj 1960 om køb af grund ved Sjællandsvej.*

Vejudvalget indstillede, at grund nr. 11 eller nr. 20 eller nr. 27 sælges til ansøgeren for 5,75 kr. pr. m<sup>2</sup> + ledningsbidrag 1,85 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag.

Grundenes størrelse er 700 — 800m<sup>2</sup>.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges (nr. 11).

c. *For snedkermester C. W. Christiansen, Jernbanegade 26, ansøgte landsretssagfører O. H. Paulsen den 21. maj 1960 om køb af Klosterbanken nr. 32—34—40—42—44 og 46. På grundene agtes opført parcelhuse med salg for øje.*

Vejudvalget indstillede — under forudsætning af at det økonomiske grundlag var til stede, og at byggepligten overholdes — at grundene sælges for 3 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggeomkostningsudgifter.

Vej-, lednings- og kloakbidrag ville andrage pr. grund for nr. 32 og 34 ca. kr. 6.158,- og for nr. 40—42—44—46 pr. grund ca. kr. 6.084.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

d. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 1. juni 1960, at der *til købmand Anton Petersen sælges en ca. 1.800 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 55 fr af markjorderne til en pris af 4,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + 1,15 kr. pr. <sup>2</sup> som bidrag til en vej parallel med Sorøvej, når og såfremt en sådan anlægges. Køberen må selv bekoste fremføring af ledninger til vand, gas og el.*

På arealet, der forenes med køberens tilstødende ejendom matr. nr. 55 ft af markjorderne, agtes opført et beboelseshus.

Der tillægges køberen forkøbsret i 5 år på yderligere ca. 7.400 m<sup>2</sup> af matr. nr. 55 fr af markjorderne, beliggende øst for den omhandlede parcel.

Køberen skal indrømme brandvæsenet adgangs- og færdselsret over matr. nr. 55 ft af markjorderne til branddammen nord for den omhandlede parcel.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

9. *Byggesager.*

46

a. *Freses metalstøberi, opførelse af fabrik på hjørnet af Sorøvej og Strudsbergsvej, parcel af matr. nr. 69 b af markjorderne.*

På ejerens vegne ansøgte arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen om godkendelse af projektet.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at de på ejendommen tinglyste servitutter nøje overholdes, at brandkommissionens, sundhedskommissionens og arbejdstilsynets godkendelser opnås, samt at en projekteret udkørsel til Sorøvej ikke udføres.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkår.

b. *Automobilforhandler Laur. Nielsen, Sorøvej 65, matr. nr. 69 bi af markjorderne.*  
På ejerens vegne ansøgte civilingeniør M. Elvensø 27. maj 1960 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes og bemærkede, at arbejdet var påbegyndt inden andragendets fremsendelse til bygningskommissionen.

D.K.073.511.2.

Godkendtes. Den for sene fremsendelse påtales.

c. *Tilbygning til Slagelse-hallen.*

Bygningskommissionen indstillede 21. maj 1960, at et af arkitekterne Steudel og J. Knudsen Pedersen udarbejdet projekt om tilbygning til Slagelse-hallen godkendes.

D.K.855.3:795.893.

Godkendtes.

d. *Opførelse af etagebygning på matr. nr. 16 a af bygrundene, Bag Klostreet, bygherre: købmand Viggo Rasmussen.*

Vejudvalget indstillede 8. juni 1960, at et andragende fra bygherren om tilladelse til at opføre en 2-etagers tilbygning (tænkt indrettet til vinterhaver) ikke imødekommes under hensyn til, at tilbygningen overskrider byggelinien og forringer oversigten ved indkørsel til hovedvejen.

D.K.785.072.13.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

e. *Flytning af matr. nr. 91 og 92 a af bygrundene fra bygningsvedtægtens område III til område II.*

Boligministeriet meddelte 23. maj 1960, at det vil være sindet at godkende nævnte flytning på betingelse af, at der tinglyses en godkendt bebyggelsesplan på arealet. Samtidig henstillede ministeriet, at der udarbejdes en bebyggelsesplan eller eventuelt en partiel byplanvedtægt for ejendommene langs Slotsgade mellem Klostergade og Astersvejs forlængelse.

D.K.785.

Til efterretning.

#### 47 10. Legatsager.

*Uddeling af Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 31. maj 1960, at en portion på 1.000 kr. af legatet tildeles Finn Palmgren Jensen, Smedegade 25, der går i III mn.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

#### 48 11. Ansøgning om indfødsret.

Politimesteren i Helsingør fremsendte 24. maj 1960 til erklæring *ansøgning om indfødsret fra husmoder Ingrid Nielsen, f. Hansen* den 3. august 1937 i Slesvig, boende Nordskov Sidevej 1, Aalsgårde, Tikøb kommune.

Ansøgeren havde opholdt sig i Slagelse kommune i tiden 3. februar 1956 — 4. oktober 1956.

D.K.756.

Anbefaledes. Byrådets medlemmer var uden særligt kendskab til ansøgeren.

12. *Boligsager.*

49

a. *Boligselskabet af 16. januar 1952, der ejer husene Vestre Ringgade 120 og 128 ansøgte 24. maj 1960 — under henvisning til foretagen installation af centralvarme — om godkendelse af en månedlig huslejeforhøjelse på kr. 30,75 pr. bolig.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen anbefales overfor boligministeriet.

D.K.778.532.

Indstillingen vedtoges.

b. *Nyvej 16, ejer: Frede Chr. Jensen.*

Ejeren ansøgte 7. juni 1960 om tilladelse til at nedlægge en ledig lejlighed i ejendommen og udleje den som værelser.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 47—16.

Kunne ikke bevilges.

c. *Købmand Anton Petersen meddelte 9. maj 1960, at en bagbygning til Smedegade 10 med 1 lejlighed skal nedrives i nærmeste fremtid.*

Boliganvisningsudvalget indstillede, at nedrivning af ejendommen godkendes.

D.K.778.52. 72—10.

Til efterretning. Den skete lovovertrædelse påtales.

d. *Strandvejen 64, ejer: chauffør Rich. Andersen.*

Ejeren ansøgte 20. april 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne — efter besigtigelse af ejendommen — ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 75—64.

Kunne ikke bevilges.

e. *Vestergade 6, ejer: Viggo Hansen.*

Ejeren ansøgte 18. maj 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne — efter besigtigelse af ejendommen — ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 85—6.

Kunne ikke bevilges.

13. *Støtte til boligbyggeri.*

50

a. *Byggeri på parcel af matr. nr. 20 b af markjorderne, bygherre: murermester Aage Sørensen, Næstved.*

2. behandling af ansøgning fra landsretssagfører E. Krog Aage, Næstved, om stats- og kommunegaranti til opførelse af en blok med 36 lejligheder, 1 butik og 15 garager samt om driftstilskud.

Håndværkerudgifterne var anslået til kr. 1.218.000, grundudgifter til kr. 85.000 og omkostninger til kr. 141.000. Ialt kr. 1.444.000. Hertil kommer kurstab: 202.500 kr. Samlet anskaffelsessum: kr. 1.646.500.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under forudsætning af, at kommunens tilgodehavende for grund og byggemodningsudgifter sikres forud for byggelån eller ved garanti af den byggelångivende bank. Kommunegarantien ville andrage ca. kr. 57.760.

(Se mødet 25. maj 1960, pkt. 8).

D.K.778.532.

Bevilgedes.



b. *Fællesorganisationens Boligforening, afd. K. VI.*

Boligforeningen fremsendte 23. maj 1960 forhåndsansøgning om stats- og kommune-garanti samt driftstilskud til opførelse af 2 blokke med ialt 24 lejligheder (heraf 4 beregnet for stærkt erhvervshæmmede) på parcel af matr. nr. 315 a af markjorderne, v/ Klostergade.

D.K.778.532. K.VI.

Anbefales.

51 14. *Sygehussager.*

a. *1. reservelæge ved centralsygehusets kirurgiske afdeling Mogens Andersen ansøgte 30. april 1960 om afsked fra 15. juni 1960.*

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

b. Sygehusudvalget indstillede 25. maj 1960, at *læge Mogens Gerner-Smidt, Randers*, fra 1. juli 1960 ansættes som *1. reservelæge ved centralsygehusets kirurgiske afdeling.*

Til stillingen var indkommet 2 ansøgninger.

D.K.842.11.084.

Indstillingen vedtoges.

52 15. *Skolesager.*

a. *Forsømmelseslister for januar kvartal 1960 for Vestre og Østre skoler.*

Skolekommissionen havde idømt en multt på 3 kr. pr. forsømt dag.

D.K.851.152.

Til efterretning.

b. Skolekommissionen indstillede 30. maj 1960, at *aspirant Ragnhild Bach og time-lærerinde Gurli Lauritzen begge fastansættes fra 1. august 1960.*

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

c. Skolekommissionen indstillede 30. maj 1960, at følgende *timelærere fra 1. juli 1960 ansættes som aspiranter i faste embeder:*

Jens Chr. Christensen, Svend Aage Poulsen, Per Brünning Poulsen, Tove With Andersen og Karen Lomholt Sørensen.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

d. *Overlærer Signe Stenbæk Nielsen ansøgte 24. maj 1960 om fra 1. august 1960 at få det egentlige timetal forhøjet til 36.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

e. *Lektor Vilh. Brandt, f. 19.juni 1905, ansøgte 23. april 1960 om fra 1. juli 1960 at få nedsat det egentlige timetal med 3 til 24 timer.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

f. *Lærerinde Bodil B. Smith* ansøgte 9. april 1960 om — af helbredshensyn — at få *tilladelse til for skoleåret 1960/61, at det ugentlige timetal sættes til 25, hvoraf de 20 læses.*

Skolekommissionen indstillede, at lærerindens ugentlige timetal fastsættes til 20 med løn for samme antal timer.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

g. *Lærerinde Else Sandfeld Møller* ansøgte 29. april 1960 — på grund af bortrejse — om *afsked pr. 31. juli 1960.* Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

h. Skoleudvalget indstillede 8. juni 1960, at *tandlægerne Gudrun J. Christensen og Poul Thorager-Jensen ansættes som vikarer i børnetandlægestillinger ved skoletandklinikken fra 15. august 1960.*

D.K.851.172.084.

Indstillingen vedtoges.

## 16. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

53

a. *Invaldepensionist N. N.* ansøgte 12. maj 1960 om *eftergivelse af skyldige alimentationsbidrag kr. 3. 984,18.* Socialudvalget indstillede — under henvisning til forsorgslovens § 301, stk. 6, at restancen eftergives.

D.K.842.72.073.551.

## Mødet mandag den 11. juli 1960, kl. 19.

Fraværende: Kargaard Thomsen og Carl Nielsen.

### 1. Efterretningssager.

54

1. a—æ. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

aa. Socialudvalget fremsendte 13. juni 1960 kopi af socialministeriets skrivelse af 9. juni 1960 om lov nr. 170 af 29. april 1960 om revalidering, hvorefter *lokale udvalg vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede ophæves pr. 30. september 1960 og erstattes med amtsrevalideringsudvalg.*

D.K.848.073.551.

ab. Undervisningsministeriet godkendte 17. juni 1960 *ferieplan for kalenderåret 1960 for folkeskolen og gymnasiet* samt forslag til *midlertidig ændring for skoleåret 1960/61 af undervisningsplanen for Slagelse kommune.*

Samtidig henstillede ministeriet, at det ugentlige timetal for klasserne i den efter bekendtgørelse af 18. juni 1958 af lov om folkeskolen indrettede 3-årige realafdeling nedsættes fra 36 til 34 timer.

D.K.851.12.

ac. Undervisningsministeriets skrivelse af 22. juni 1960, hvorefter hvervenerne ved statens gymnasieskoler som *skriftlig inspektør, regnskabsfører, kontormedhjælp for rektor og boginspektør nedlægges og erstattes med et hverv som administrativ inspektør og en kontordameordning.*

D.K.851.12.

ad. Undervisningsministeriets skrivelse af 24. juni 1960 vedrørende regulering pr. 1. april 1959 af *honorarerne ved statens gymnasieskoler for inspektion m. m.*

D.K.851.12.

ae. Byggevirksohmheden i april kvartal 1960 i Slagelse kommune.

D.K.077.7.

af. *Vedr beskæftigelsesarbejde nr. V. 24 „forlængelse af Klostergade, Slagelse.“* Arbejdsministeriet godkendte 14. juni 1960, at det tidligere tilsagte tilskud til vej-arbejdet beregnes i forhold til en overslagssum på kr. 107.800, heraf arbejds-løn til hen-viste arbejdere kr. 27.700. Tilskudet kan dog fremdeles ikke overstige 60 % af de fak-tisk afholdte udgifter og kan højst udgøre kr. 64.680.

D.K.811.

ag. Indenrigsministeriet fremsendte 9. maj 1960 til erklæring *forespørgsel fra V. Marker angående Slagelse kommunes overenskomst med arkitekt H. Steudel om bygning af et rådhus.*

D.K.073.54.

ah. *Beretning om Vestre og Østre skole samt Møllegårdsskolen for 1959/60.*

(Se tillæg 1).

D.K.851.077.7.

1 a—ah. Til efterretning.

## 55 2. Andragender og forslag.

a. *Vedr. børnehaven på matr. nr. 3 a af markjorderne, Oehlenschlägersgade.*

Socialudvalget indstillede 9. juni 1960, at der søges om forlængelse af dispensation fra den på ejendommen hvilende forpligtelse til bebyggelse. Den nuværende dispensation udløber 31. januar 1961.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at dispensationen søges forlænget i 2 år fra 31. januar 1961.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. Borgmesteren foreslog, at *byrådets ordinære møder den 25. juli og 8. august 1960 aflyses* samt at *kasse- og regnskabsudvalget får bemyndigelse til indenfor dette tidsrum at træffe afgørelse i sager, hvorom der opnås enighed i udvalget.*

D.K.077.6.

Vedtoges.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Ansøgning af maj 1960 fra Dansk Ingeniørforening — den permanente spille-vandskomite — om tilskud.

Vejudvalget indstillede, at kommunen tegnede sig for et årligt tilskud på kr. 200, der afholdes af kloakvæsenet.

D.K.777.8.628.3.

Bevilgedes.

2. Finsensinstituttet.

3. KFUM's soldaterhjem i Slagelse.

4. Mødrehjælpsinstitutionerne.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. *Bevillingssager.*

56

a. Vejudvalget ansøgte 21. juni 1960 om bevilling af kr. 20.000 til *anskaffelse og installation af ny dampkedel med blødgøringsfilter til rensningsanlægget.*

Udvalget ansøgte om godkendelse af, at man allerede nu havde afgivet ordre på en ny kedel (leveringstid 2½ måned).

D.K.777.8:628.3.

Oversendtes til 2. behandling. Den ansøgte godkendelse gaves.

b. *Vedr. lejrplads og parkeringsplads ved Bildsø.*

Fornyset behandling af kasse- og regnskabsudvalgets ansøgning af 5. januar 1960 om bevilling af 32.500 kr. til indretning af lejrplads for ca. 30 telte samt til anlæg af parkeringsplads for ca. 115 biler på arealet syd for opsynsmandens bolig ved Bildsø skov.

Udvalget henstillede, at forslaget bringes til udførelse snarest, så lejrpladsen kan komme i drift i foråret 1961 og blive optaget på lejrpladsfortegnelsen for dette år.

Kasse- og regnskabsudvalget havde besigtiget forholdene ved Bildsø skov og fastholdt den oprindeligt påtænkte placering.

(Se møderne 11. januar 1960, pkt. 3 c og 9. maj 1960, pkt. 3).

D.K.823.149.

Bevilgedes i henhold til udvalgets indstilling.

c. *Hans Tausensgade 41.*

2. behandling af udvalget for off. bygningers ansøgning af 8. juni 1960 om bevilling af kr. 4.300 til installation af oliefyr i ejendommen.

(Se mødet 13. juni 1960, pkt. 2 a).

D.K.073.54.

Bevilgedes.

4. *Valg.*

57

a. *Valg af vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler.*

For årene 1960, 1961 og 1962 skal vælges mellem 6 og 16 vurderingsmænd.

De nuværende 11 vurderingsmænd er:

Skatterådsformand Otto Stein,  
tømrermester Th. Olsen,  
murermester Viggo Larsen,  
tømrermester Rich. Jensen,  
fhv. brandinspektør Chr. Andersen,  
murermester Ejnar Jensen,  
murermester H. A. Ehlers,  
forpagter Marius Christensen,  
kontorchef Alfred Nielsen,  
landsretssagfører Henning Jensen, og  
forpagter Harry Nicolaisen.

D.K.074.

Vurderingsmændene genvalgtes alle med undtagelse af tømrermester Th. Olsen, der erstattedes med kontorbestyrelse Kr. Laursen.

b. *Vedr. ungdomsnævn og aftenskoleudvalg.*

Under henvisning til § 7, stk. 2, i lov nr. 234 af 10. juni 1960 meddelte ungdomsnævnet 24. juni 1960, at der skal nedsættes et udvalg, der er rådgivende for nævnet med hensyn til aftenskoleundervisningen. Nævnet foreslog, at følgende organisationer hver vælger en repræsentant til aftenskoleudvalget:

Arbejdernes Oplysningsforbund,  
Liberalt Oplysningsforbund,

Folkeligt Oplysningsforbund,  
 Slagelse Husmoderforening,  
 Slagelse Husholdningsforening,  
 Dansk Kvindesamfund, og  
 Slagelseegnens samvirkende Landboforeninger.

Den til enhver tid værende leder af den kommunale aftenskole er født medlem af udvalget.

Ifølge lovens bestemmelser skal der senere vælges et nyt ungdomsnævn og 2 af dets medlemmer vælges efter indstilling af de stedlige ungdomsforeninger.

Denne indstillingsret foreslås — som hidtil — overladt ungdomssamvirket.  
 D.K.074.

Forslag og indstilling vedtoges.

## 58 5. 2. behandling af forslag om udvidelse af fejrnvarmenettet.

2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 8. juni 1960 om bevilling af kr. 386.000 til fjernvarmeledninger, der agtes etableret i sommeren 1960, nemlig

1. „Østlige projekt“ omfattende Østerbro fra Skellet til Rosenkildevej.  
 Rosenkildevej fra Østerbro til Rolighedsvej.  
 Ørnevej fra Glentevej til Lærkevej.  
 Glentevej fra Østerbro til Ørnevej.  
 Vibevej, Lærkevej og Rolighedsvej.
2. „Ingemannsvejsprojekt“ omfattende Skovsøgade fra eksisterende ledning til Skolegade.  
 Ingemannsvej fra Skolegade til Munkevænget.
3. „Herrestrædeprojekt“ omfattende Herrestræde fra gymnasiet til Sct. Peders kirke.  
 Oehlenschlägersgade fra Herrestræde til provsteboligen.
4. Absalonsgade fra Sdr. Stationsvej til Eriksgade.

I tilslutningsafgifter vil der fra forbrugere i de nævnte kvarterer blive indbetalt ca. 139.600 kr. (Se mødet 13. juni 1960, pkt. 5).

D.K.824.11.697.34.

Bevilgedes.

## 59 6. Skolebyggeri.

### a. Møllegårdsskolen, normalklassefløj II.

Undervisningsministeriet meddelte 8. juni 1960, at der i statstilskud til 12 normalklasselokaler vil kunne opnås 19.000 kr. + i ekstraordinært statstilskud kr. 30.400, ialt 49.400 kroner.

D.K.851.162.

Til efterretning.

### b. Møllegårdsskolens udvidelse, normalklassefløj II.

Undervisningsministeriet havde 27. juni 1960 overfor boligministeriet anbefalet, at der af kvoten til nyt folkeskolebyggeri i 1960/61 stilles 200.000 kr. og i 1961/62 417.500 kr. til rådighed for Møllegårdsskolens udvidelse.

Udvidelse måtte ikke iværksættes, før der forelå tilladelse hertil fra boligministeriet.

I den anledning indstillede byggeudvalget ved Møllegårdsskolen, at arbejdet med opførelse af 12 normalklasselokaler ved skolen udbydes i offentlig licitation blandt håndværksmestre i Sorø amt.

D.K.851.162.

Til efterretning. Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Undervisningsmateriel — gymnasiet.*

Skolekommissionen ansøgte 18. juni 1960 — efter forslag fra gymnasiets lærerråd — om bevilling af kr. 149.010,- til undervisningsmateriel.

Gymnasiets byggeudvalg tiltrådte ansøgningen med bemærkning, at der i indstilling af 24. januar 1957 om bevilling af 3 mill. kr. til gymnasiets udvidelse udtrykkeligt var anført, at løst undervisningsmateriel ikke var medregnet i den daværende overslags-sum.

D.K.851.167.

Oversendtes til 2. behandling.

7. *Byplansager.*

60

a. *Forslag til partiel byplanvedtægt for området mellem Sorøvej — Rosenkildevej — Østre Allé — Tjørneallé.*

Vejudvalget fremsendte 6. juli 1960 forslag til partiel byplanvedtægt for nævnte arealer og bemærkede, at da bygningskommissionen ikke kunne anbefale, at udnyttelsesgraden for matr. nr. 69 ø og 4 o af markjorderne — tilhørende grosserer E. Happel — overskred 0,5, indgik de nævnte matr. nr. i planen med en udnyttelsesgrad på 0,5.

(Se mødet 14.marts 1960, pkt. 4 a).

D.K.777.8.711.1.

Vedtoges.

b. *Forslag til bebyggelsesplan for ejendommene langs Slotsgade mellem Klostergade og Priorgade (Ridehuspladsen).*

Under henvisning til boligministeriets henstilling i skrivelse af 23. maj 1960 fremsendte vejudvalget 6. juli 1960 bebyggelsesplan visende en 3-etagers sammenhængende bebyggelse langs Slotsgade i en byggeinieafstand på 9,0 m fra gadens midte.

(Se mødet 13. juni 1960, pkt. 1 m).

D.K.777.8:711.4.

Vedtoges. Vedrørende antal af garager tilføjes „foreløbig“ foran „40 garager“.

*For lukkede døre.*

61

8. *Andragender og forslag.*a. *Vedr. matr. nr. 332 m. fl. af bygrundene.*

Foranlediget af kommunens køb af Kontantforretningen til indretning af bibliotek og af en henvendelse fra arkitekt Tage Corfitsen om køb af den ledige biblioteksgrund indstillede vejudvalget:

1. *Ændring af „Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret“.*

Der optages forhandling med boligministeriet angående fremgangsmåden ved gennemførelse af følgende ændringer, der tilsigter at slette de undtagelsesbestemmelser, der er fastsat for biblioteksgrunden:

## a. § 4, stk. 1, 2. punktum, udgår, nemlig:

„Herfra er dog undtaget bebyggelsen på matr. nr. 332, biblioteket, og de arealer af matr. nr. 353, 354 og 355, der måtte blive lagt sammen med matr. nr. 332.“

## b. I § 4, stk. 5, udgår følgende: „med undtagelse af matr. nr. 332 og de denne til-lagte arealer, hvor udnyttelsesgraden fastsættes til 0,4.“

2. *Fastholdelse af de i byplanvedtægten optagne gedeføringer.*3. *Iværksættelse af byplanvedtægten for afsnittet mellem Løvegade og Stenstue-gade gives prioritet fremfor afsnittet mellem Bredegade og Stenstuegade.*4. *De fornødne ejendomserhvervelser gennemføres ved køb eller expropriation.*

## 5. Udgifterne er kalkuleret således:

Arealerhvervelser .....	kr. 565.000,-
Gade- og kloakanlæg .....	kr. 240.000,-
	kr. 805.000,-

Herfra går tilskud — efter de alm. regler ca. 37 % af kr. 240.000 = ca. kr. 90.000. Hvis det lykkes at opnå vejfondstilskud vil dette andrage 85 % eller ca. 60 % — afhængig af om det bevilges som direkte vejfondstilskud eller tilskud gennem arbejdsministeriet.

Endvidere forslag om, at kasse- og regnskabsudvalget bemyndiges til at forhandle og evt. afslutte handel med arkitekt Tage Corfitsen på et konsortiums vegne om en ca. 2.475 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 332 m. fl. („biblioteksgrunden“) til opførelse af et ejendomskompleks til beboelse og erhverv efter følgende retningslinier:

Pris pr. m<sup>2</sup> kr. 150,- + kloakbidrag, ialt ca. kr. 380.000.

Betaling: 40 % ved overtagelsen, resten over 10 år og mod sikring indenfor 85 % af ejendommens anskaffelsessum.

Overtagelse sker i samme takt som arealafsnittene kan bebygges.

Biblioteksbygningen fjernes af kommunen.

Forudsætningerne for handelen må iøvrigt være, at byplanvedtægten ændres, at planen iværksættes således, at det bliver muligt at påbegynde byggeriet med en fløj mod H. P. Hansens Plads i foråret 1961, at denne plads og Korsgade er færdige inden eller samtidig med denne fløj, d.v.s. 1962, og endelig at landsbyggeloven ikke forhindrer den for grunden påregnede udnyttelsesgrad på 2.

D.K.073.511.2.

Indstillingerne vedtoges i princippet og kasse- og regnskabsudvalget og vejudvalget bemyndigedes til at arbejde videre med sagen.

b. *Smedemester Jørgen Falk Gregersen*, Sct. Mikkelsgade 25, ansøgte 21. april 1960 om *autorisation som gas- og vandmester*.

Teknisk udvalg kunne for tiden ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.072.211.

Kunne ikke bevilges.

c. *Blikkenslagermester Erik Johansen*, Sorøvej 7, Skælskør, ansøgte 23. maj 1960 om *autorisation som vand- og gasmester til at udføre arbejdet ved ejendommen Rolighedsvej 29, Slagelse*.

Teknisk udvalg kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.072.211.

Kunne ikke bevilges.

d. *Vand- og sanitetsmester Axel Olsen*, Vestergade 38, ansøgte 12. maj 1960 om *autorisation som gasmester*.

Teknisk udvalg anbefalede, at ansøgningen imødekommes på betingelse af, at tilfredsstillende prøvearbejde udføres.

D.K.072.211.

Bevilgedes.

e. *Ejer af matr. nr. 247 af markj. ved Sdr. As Alfred Larsen, Tystrup pr. Fuglebjerger*, ansøgte om *nedsættelse af tilslutningsafgift for elektricitet*. Grunden er 3.787 m<sup>2</sup> stor.

Teknisk udvalg anbefalede, at tilslutningsafgiften beregnes efter en grundstørrelse på 1000 m<sup>2</sup> på den betingelse, at nedsættelsen bortfalder,

såfremt ejendommen udstykkes eller bebyggelse udover et parcelhus foretages på grunden.

D.K.073.526.33.

Indstillingen vedtoges.

f. Slagtehusudvalget indstillede 21. juni 1960 — efter stadsdyrlægens forslag — at der *opslås en stilling som 2. reservedyrlæge*.

Udvalget havde anset det for nødvendigt allerede nu at bemyndige stadsdyrlægen til at antage timelønnet medhjælp i fornødent omfang.

D.K.084.

Indstillingen vedtoges.

g. Politimesteren fremsendte 24. juni 1960 til erklæring *ansøgning fra firma Hansa, Rosengade 1, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt*.

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at afstanden fra skiltets underkant til fortovet blev mindst 2,70 m.

D.K.754.25.

Tillodes på det af udvalget anførte vilkår.

h. Politimesteren fremsendte 1. juni 1960 ansøgning fra *All-Radio, Smedegade 10, om tilladelse til opsætning af fremspringende neonskilt*.

Anbefalet af vejudvalget og teknisk udvalg på betingelse af, at de opgivne mål nøje overholdes og mod skriftlig erklæring fra ejeren om, at skiltet — uden udgift for kommunen — vil blive flyttet, hvis værket skønner det nødvendigt.

D.K.754.25.

Tillodes på det af udvalget anførte vilkår.

i. *Automobilforhandler Anker Schmidt, Mariendals Allé 47, ansøgte 17. juni 1960 om dispensation fra bestemmelserne om installation af w. c. inden 1. april 1960*.

Vejudvalget indstillede, at der gives dispensation indtil byplanvedtægten for Landsdelskvarteret er godkendt.

D.K.777.8:628.64.

Udvalgets indstilling vedtoges.

k. *Kaution for lån til installation af w. c. i Nansensgade 6, matr. nr. 391 d af bygrundene, ejer kommunalarbejder Karl Emil Pedersen*.

2. behandling af landsretssagfører Henning Jensens ansøgning på ejerens vegne om kommunegaranti for et lån på 5.000 kr. Ejeren havde installeret 2 stk. w. c. i ejendommen.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

(Se mødet 13. juni 1960, pkt. 7 a).

D.K.777.8:628.64.073.5.

Bevilgedes.

l. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 25. maj 1960 til erklæring *ansøgning fra speiditor Knud Sørensen, Fisketorvet 38, København, om tilladelse til at overtage DSB's og Skagensbanens koncession til fragtmandskørsel på ruten Skagen—København*.

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

m. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 21. maj 1960 til erklæring *ansøgninger fra rutebilejer Svend Nielsen, Mariendals Allé 16, om fornyelse af koncessioner til omnibuskørsel på ruterne Slagelse—Bilso (sommerhalvåret) og Slagelse—Mullerup*.

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

n. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 6. maj 1960 til erklæring *ansøgning fra rutebilejer Frede Spøhr, Sorø, om fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Slagelse—Næstved*.

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.



o. Holbæk amts trafikudvalg fremsendte 7. juni 1960 til erklæring ansøgning fra *rutebilejer Bent Hansen, Gørlev, om forlængelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Reersø—Gørlev—Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

p. Vejudvalget fremsendte 21. juni 1960 3 udskrifter af mark- og vejfredsprotokollen angående *erstatning for snehegn* i henhold til lov nr. 158 af 13. april 1939 til

*Chr. Andersen, Kløvervej, kr. 300, matr. nr. 149, 150 og 154,*

*Tage Sørensen, Holbækvej, kr. 225, matr. nr. 110 m. fl., og*

*Josef Koluda, Holbækvej, kr. 50, matr. nr. 151.*

Udvalget indstillede, at erstatningerne udbetales nu.

D.K.811.625.771.

Indstillingen vedtoges.

q. *Der forelå 45 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 62 9. Køb og salg af grunde.

a. *A. Blom & Søn A/S, Skanderborg, ansøgte 22. juni 1960 om køb af ca. 1.860 m<sup>2</sup> af matr. nr. 69 a af markjorderne, hjørnet mellem Holbækvej og Gl. Holbækvej.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at arealet sælges til ansøgeren for 7 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag og iøvrigt på samme vilkår, som har været gældende ved andre grundsalg i kvarteret.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Smedemester Tage Larsen, Slotsvænget 11, ansøgte 23. juni 1960 om køb af grund i Landsdelskvarteret.*

Vejudvalget indstillede, at grund nr. 19, 21 eller 23 sælges til ansøgeren på de sædvanlige betingelser: kr. 5,75 pr. m<sup>2</sup> + lednings- og kloakbidrag.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges (21).

## 63 10. Byggesager.

a. *Forvalter R. Wilstrup, Akacievej 5, matr. nr. 8 ad af markjorderne, ansøgte 16. juni 1960 om godkendelse af tegning til opførelse af en garage på ejendommen.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Civilingeniør M. Elvensø ansøgte 16. juni 1960 for tømrermester Jørgen Madsen, Holbergsgade 7, om tilladelse til at etablere udkørsel over denne ejendom for nogle projekterede garager på parceller af matr. nr. 3 dn og 3 de af markjorderne.*

Anbefalet af vejudvalget og bygningskommissionen på betingelse af, at udkørselen til Holbergsgade udvides til 5,5 m.

D.K.811.

Godkendtes på det anførte vilkår.

c. *Trykkeriarbejder E. M. Christiansen, Korsørvej 17.*

På bygherrens vegne ansøgte murermester P. Poulsen 21. april 1960 om godkendelse af *tegning til parcelhus*, der agtes opført på Klosterbanken 38, parcel af matr. nr. 55 fr af markjorderne.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

d. *Lærer Finn Clasen, parcelhus på Klosterbanken, matr. nr. 55 fr af markjorderne.*

På bygherrens vegne ansøgte arkitekt A. Brønchner-Nielsen 10. juni 1960 om godkendelse af *tegning til ovennævnte parcelhus*.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. *Nedrivning af træskur på matr. nr. 1 fk af markjorderne, tilhørende automobilforhandler Wm. Kähler, Mariendals Allé 29.*

Vejudvalget indstillede 21. juni 1960, at *nedrivningsfristen* for nævnte træskur — 19. april 1960 — *forlænges indtil byplanvedtægten for Landsdelskvarteret* er godkendt, således at man kan optage forhandling med ejeren om tillægsjord til hans ejendom.

D.K.785.072.13.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. *Pladesmed Flemming Andersen, parcel af matr. nr. 29 af markjorderne, v/ Mariendals Allé 64.*

På ejerens vegne ansøgte konstruktør S. I. Sølling, Ottesvej 2, Sorø, om tilladelse til på ejendommen at opføre en værkstedsbygning for bilopretning.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.713.111.

Godkendtes.

g. *Salgsinspektør Otto G. Enoch, Hans Tausensgade 24, opførelse af parcelhus ved Sjællandsvej, parcel 25.*

På ejerens vegne fremsendte arkitekt F. Juel Lauridsen 23. juni 1960 nævnte projekt.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, idet slutsedlens bestemmelse om udhusbyggeri — efter kommissionens fortolkning — ikke omfatter garage projekteret i en med forhus sammenbygget tilbygning.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

h. *Frisørmester Ejnar Mortensen, Hans Tausensgade 1, ansøgte 23. juni 1960 om godkendelse af tegning til parcelhus og garage, der agtes opført på Sjællandsvej 24.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at garagen placeres i henhold til servitutbestemmelserne.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på det anførte vilkår.

i. *Murersvend Poul Sørensen, Bredegade 15, ansøgte 16. maj 1960 om godkendelse af tegning til parcelhus, der agtes opført på Sjællandsvej 25.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

k. *Tømrersvend Bent Jensen, Skælskørvej 24, ansøgte 6. maj 1960 om godkendelse af tegning til parcelhus der agtes opført på Sjællandsvej 27.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

l. *Arkitekt Tage Corfitsen* fremsendte 14. juni 1960 — på et interessentskabs vegne — *bebyggelsesforslag til matr. nr. 82 og 83 af bygrundene, Slotsgade 28 og 30.*

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede, at sagen fremmes, såfremt visse af vejudvalget stillede krav til planerne opfyldes.

D.K.777.8.711.4.

Godkendtes på de anførte vilkår.

m. *Slagtermester Erik Jørgensen, Slotsvænget 13 A, matr. nr. 1 hs af markjorderne.*

Under henvisning til skødets bestemmelser fremsendte bygningskommissionen til erklæring ansøgning af 15. juni 1960 fra arkitekt Tage Corfitsen om tilladelse til at opføre en *tilbygning på ejendommen, omfattende toilet og butik med baglokale, der agtes benyttet til grøntforretning.*

Vejudvalget kunne anbefale ansøgningen under hensyn til, at der det pågældende sted var ved at opstå et butikstov.

D.K.073.511.2.

Bevilgedes.

n. *Grosserer E. Happel, Tjørneallé 1—3 og Sorøvej 57, matr. nr. 4 o og 69 ø af markjorderne.*

På ejerens vegne ansøgte arkitekt Tage Corfitsen om godkendelse af projektet *bebyggelse med udnyttelsesgrad ca. 0,6.*

Bygningskommissionen kunne ikke anbefale dispensation fra udnyttelsesgraden udover 0,5. Den tilladelige udnyttelsesgrad ifølge bygningsvedtægten var 0,4.

D.K.785.072.13. 73—57.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

o. *Civilingeniør M. Elvensø* ansøgte 27. maj 1960 om godkendelse af tegning til *opførelse og indretning af 3 lagerhaller til Jofa på parcel af matr. nr. 69 c af markjorderne.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på de af brandkommissionen stillede betingelser.

D.K.784.1. 73—69.

Godkendtes på de nævnte vilkår.

p. *Folmer Christensen, Strandvej 6, matr. nr. 11 an af markjorderne.*

På ejerens vegne fremsendte konstruktør Ole Poulsen 17. juni 1960 tegning til *opførelse af en garage på ejendommen.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

q. *Opførelse af 1 smedeværksted på matr. nr. 11 au af markjorderne, Vestergade 36, ejer smedemester Frode V. Hansen.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagførerne P. W. Jespersen & Karl Nielsen 22. juni 1960 om tilladelse til opførelse af en bygning, der agtes benyttet til smedeværksted.

Vejudvalget anbefalede, at der dispenseres fra de på grunden hvilende servitutter, og at der gives tilladelse til opførelse af den ønskede værkstedsbygning, når dette sker efter bygningskommissionens godkendelse og på følgende betingelser:

Bygningen rykkes mindst 2 m fra skellet mod Skidenrenden og holdes mindst 2,5 m fra naboskel.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkr.

r. *Maskinfabrikant Carl Hansen, Vestergade 58, matr. nr. 11 du af markjorderne.*

På ejerens vegne ansøgte konstruktør Herman Hald om tilladelse til at opføre en *værkstedsbygning på ejendommen.*

Bygningskommissionen anbefalede, at der dispenseres, så den projekterede bygning kan placeres helt i skel mod nord, samt at projektet iøvrigt godkendes.

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

s. *E. Samuelsen, Vestre Ringgade 67, matr. nr. 11 by af markjorderne*, ansøgte 30. maj 1960 om tilladelse til at opføre *cyklekælder, garage og terrasse på ejendommen*.

Bygningskommissionen oplyste, at byggeriet — uden tilladelse — er påbegyndt og langt fremskredent, samt at det er i strid med servitutterne for så vidt angår afstand fra gadelinie og skel.

Bygningen var ikke i strid med bygningsvedtægten.

D.K.073.511.2.

Godkendtes. Det påtales, at byggeriet er påbegyndt før tilladelse forlås.

### 11. Legatsager.

64

a. *Til decision forelå regnskab for 1959 for „urmager Jens Ludvig Christen Norlunds legat for unge, dygtige i Slagelse hjemmehørende håndværkeres videre uddannelse.“* De kommunale revisorer havde intet til regnskabet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. *Til decision forelå regnskab for 1959 for „klædehandler og pantelåner J. F. Rasmussen og hustrus forældrelegat.“*

De kommunale revisorer havde intet til regnskabet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

c. *Uddeling af Karen Favrhøldts legat.*

Ungdomsnævnet indstillede 6. juli 1960, at beløbet — kr. 500 — der var til rådighed, fordeles således:

kr. 100 til Hans Ole Andsager, Sct. Mikkelsgade 8, til hjælp til ophold på en landbrugsskole,

kr. 100 til maskinlærling Ole Jensen, Østre Allé 14, som tilskud til en studierejse,

kr. 200 til teknikumstuderende Ivan Mikkelsen, Nordahl Griegsvej 92, Søborg, som tilskud til en studierejse, og

kr. 100 til gymnasieelev Svend Petersen, Maagevej 10, som tilskud til anden almindelig skoleuddannelse.

Der var indkommet 6 ansøgninger.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

### 12. Ansøgning om indfødsret.

65

Politimesteren i Slagelse fremsendte 16. juni 1960 til erklæring ansøgning om *indfødsret fra fru Solveig Alice Christensen*, f. Christiansen den 11. september 1928 i Norge, boende *Platanvej 15*.

D.K.756.

Anbefales.

### 13. Boligsager.

66

a. *Ejendommen Holbergsgade 45, ejer: musiklærerinde Ellen N. Bruun.*

Ejeren ansøgte 28. juni 1960 om tilladelse til selv at bebo begge ejendommens lejligheder, den ene til beboelse den anden til musikskole.

Boliganvisningsudvalget kunne anbefale ansøgningen på betingelse af, at en evt. tilladelse først træder i kraft, når lejerne af lejligheden i stueetagen har opnået anden passende lejlighed.

D.K.778.54. 22—45.

Bevilgedes på det anførte vilkår.

b. *Ejendommen Mariendals Allé 16, ejer: bestyrer K. Bjerregaard Hansen.*

Ejeren ansøgte 9. juni 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 37—16.

Bevilgedes.

c. *Ejendommen Skælskørvej 69, ejer: assistent Verner Knudsen.*

Ejeren ansøgte 16. juni 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelses lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 65—69.

Kunne ikke bevilges.

d. *Nedrivning af Slotsgade 28 og 30.*

På ejernes vegne ansøgte arkitekt Tage Corfitsen 14. juni 1960 om tilladelse til nedrivning af nævnte ejendom indeholdende 9 lejligheder.

Der agtes på grundene opført en bygning med 26 lejligheder + butikker.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at nedrivning ikke påbegyndes, før de nuværende lejere har fået andre og passende lejligheder.

D.K.778.52. 70—28:30.

Anbefaledes på det af udvalget anførte vilkår.

e. *Ejendommen Stenstuegade 40, ejer: muremester Johs. Knudsen.*

Ejeren ansøgte 2. juni 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 74—40.

Bevilgedes.

f. *Ejendommen Strandvej 64, ejer: chauffør Rich. Andersen.*

Ejeren ansøgte 19. juni 1960 påny om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne fortsat ikke anbefale ansøgningen.

(Se mødet 13. juni 1960, pkt. 12 d).

D.K.778.54. 75—64.

Kunne ikke bevilges.

## 67 14. Skolesager.

a. *Møllegårdsskolen, forsømmelsesliste for april kvartal 1960.*

Skolekommissionen havde idømt en mulkt på 1 kr. pr. forsømt dag.

D.K.851.152.

Til efterretning.

b. Skolekommissionen indstillede 18. juni 1960, at følgende seminarieelever ansættes som *timelærere fra 1. juli 1960*:

Birgit Jespersen, Præstegården, St. Fuglede,  
John Prehn Frederiksen, Beringsvej 2, København F.,  
og Jørgen Hansen, Stuby pr. Vordingborg.

D.K.851.11.

Vedtoges for de 2 førstnævntes vedkommende, idet sidstnævnte havde tilbagekaldt sin ansøgning.

c. Aspirant i et fast lærerembede *Jakob Sparrevohn Hansen* ansøgte 22. juni 1960 om fast ansættelse fra 1. august 1960.

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

d. *Konsulent for særundervisningen A. Kragh Jørgensen* ansøgte 15. juni 1960 om, at der fra 1. maj 1960 tillægges ham 9 ugentlige overtimer. Kragh Jørgensen havde læst 27 ugentlige timer, medens undervisningsministeriet havde fastsat særkonsulentens ugentlige timetal til 18.

Skolekommissionen og skoleudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

e. *Dameskrædderinde Else Bjerregaard Hansen*, Mar. Allé 16, ansøgte 8. juni 1960 om tilskud til deltagelse i pædagogisk kursus for kjolesyngslærere.

Ungdomsnævnet kunne af hensyn til konsekvenserne ikke anbefale, at der ydes tilskud fra kommunen til nævnte kursus.

D.K.851.483.073.551.

Kunne ikke bevilges.

## 15. Sygehussager.

68

a. *Overassistent Ernst Rønsbo* ansøgte 5. juli 1960 om afsked pr. 31. august 1960.

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.084.

Bevilgedes.

b. *1. reservelæge ved psykiatrisk afdeling Th. Balslev Olesen* ansøgte 18. juni 1960 om afsked pr. 31. juli 1960 på grund af ansættelse i ny stilling.

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

c. Sygehusudvalget indstillede 4. juli 1960, at *cand. med. Erik Andersen*, epidemi-sygehuset, Odense, fra 1. august 1960 ansættes som 1. reservelæge ved psykiatrisk afdeling.

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

d. Sygehusudvalget indstillede 4. juli 1960, at *sygeplejerske ved centralsygehusets medicinske afdeling Grethe Aarup* fra 1. juli 1960 ansættes som afdelingssygeplejerske ved medicinsk afdeling, B. 3.

D.K.084.

Vedtoges.

## 16. Støtte til boligbyggeri.

69

2. behandling af ansøgning fra *ekspedient Bent Erik Jespersen*, Nyvej 30, om kom-munekaution for statslån til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 ex af markjorderne, Magnoliavej 8.

Anskaffelsessum 51.000 kr., heraf grundudgifter 7.000 kr., håndværkerudgifter 34.953 kr. og omkostninger 9.047 kr. Statslånet er anslået til 23.400 kr.

(Se mødet 14. september 1959, pkt. 12 b).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

- 70 17. *Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.*
- a. *De gamles Hjem, udskiftning af komfur med tilbehør.*
  2. behandling af socialudvalgets ansøgning af 30. maj 1960 om *tillægsbevilling på kr. 12.000 for 1960/61* i anledning af anskaffelse af nyt komfur, stege- og bageovn samt vandbad-dampkoge grydebatteri til et samlet beløb af kr. 16.465,- + installationsudgifter.  
(Se mødet 13. juni 1960, pkt. 7 l).  
D.K.842.61.073.54.  
Bevilgedes.

## Mødet mandag den 22. august 1960, kl. 19.

Fraværende: Marie Andersen.

Der foretoges:

- 71 1. *Efterretningsager.*
1. a.—æ. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
    - ø. Sorø amts meddelelse af 5. august 1960 om, at *amtsligningsinspektør B. Frennegaard og skoleinspektør Carl Petersen* for tiden indtil 1. juli 1963 er *genudnævnt til henholdsvis formand og til suppleant for denne for husejerenævnet i Slagelse kommune.*  
D.K.074.
      - aa. *Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger i mødet den 1. juni 1960.*  
D.K.075.1. (—3).
      - ab. Boligministeriet fremsendte 13. juli 1960 *særtryk af Nationaløkonomisk Tidsskrift*, årgang 1960, hæfte 1—2, „*beregning af befolkningstilvæksten 1950—1978 i de enkelte byer og bymæssige bebyggelser.*“  
D.K.077.7.
      - ac. *Medicinalberetning fra Sorø amtslægekreds 1959.*  
D.K.773.
      - ad. *Beretning for Sorø amts Tuberkulosestationer for 1959.*  
Slagelse kommunes bidrag til stationernes drift i 1959/60 androg kr. 17.585,75.  
D.K.842.13.
      - ae. Socialudvalget fremsendte 29. juli 1960 *beretning vedrørende skolebespisningen for regnskabsåret 1959/60.*  
D.K.851.121.72.
      - af. *Indenrigsmin.s kommunikation af svar til gartner Viggo Marker på dennes forespørgsel angående kommunens overenskomst med arkitekt H. Steudel om bygning af et rådhus.*  
(Se mødet 11. juli 1960, pkt. 1 ag).  
D.K.073.54.  
1 a—af. Til efterretning.
- 72 2. *Andragender og forslag.*
- a. *Regnskab og beretning for Slagelse almennyttige Boligselskab for året 1959.*  
D.K.778.532.073.526.  
Godkendtes.

b. *Slagelse Forskønnelsesselskab* ansøgte 7. juli 1960 om *tilladelse* til under anlægsfesten 3.—4. september

*at afspærre Parkvej fra nr. 31 til Slotsallé samt gang- og cyklestien fra Fruegade til Parkvej, fra lørdag kl. 14 til søndag kl. 24.*

Endvidere ønskede man at *disponere over arealet mellem Anlægget og det ny stadion, samt at blive fritaget for betaling af den kommunen tilkommende andel af forlystelsesafgiften.*

Anbefalet af sportsudvalget på betingelse af, at stadsingeniørens anvisninger efterkommes, samt af vejudvalget og af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.811.

Tilladelserne gaves på de anførte vilkår.

c. Kasse- og regnskabsudvalgets skrivelse af 9. august 1960 med tilslutning til en af vejudvalget udarbejdet *skitse over fremtidige vejføringer over de tidligere under Garvergården hørende jorder mellem Sorøvej og Skovvej.*

D.K.811.625.72.

Godkendtes.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Danske Døves Landsforbund.

2. Det danske Hedeselskab.

3. Landsforeningen mod Børnelammelse (polio).

4. Foreningen Slagelse Forplejningshjem.

5. Sønderskovhjemmet.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. *Bevillingssager.*

a. 2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 21. juni 1960 om bevilling af *kr. 20.000 til anskaffelse og installation af ny dampkedel med blodgøringsfilter til rensningsanlægget.*

(Se mødet 11. juli 1960, pkt. 3 a).

D.K.777.8:628.3.

Bevilgedes.

b. 7 lodsejere ved *Parkvænget* ansøgte 2. juni om, at vejen *optages som offentlig.*

Vejudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes, samt at vejen istandsættes.

Udgiften hertil var anslået til kr. 27.000, heraf 2.000 kr. til flisebelægning af fortove.

Af 18 indvarslede grundejere var mødt 14, der alle havde tiltrådt følgende udgiftsfordeling:

Lodsejerne .....	10.800 kr. (40 %)
Statsrefusion .....	8.100 - (30 %)
Kommunens andel .....	8.100 - (30 %)

Ejeren af matr. nr. 178 bo af bygrundene havde indvilget i forlods at udrede 1.000 kr. for stærk benyttelse af vejen.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling.

c. Vejudvalget indstillede 12. juli 1960, at *Jasminvej, Syrenvej, Gyvelvej, Ribisvej og Magnoliavej optages som offentlige veje og istandsættes.*

Istandsættelsen anslås at beløbe sig til 50.000 kr., hvoraf Rosenvang betaler 20.000 kr. (40 %), i statsrefusion forventes 15.000 (30 %), og udvalget ansøgte om bevilling af kommunens andel kr. 15.000 (30 %).

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling.



d. *Teknisk udvalg ansøgte 17. august 1960 om bevilling af yderligere 14.363,60 kr. til varmekædens kedel.*

Byrådet har i sit møde den 23. juni 1958 bevilget 485.000 kr. til nævnte formål, men ved den endelige afregning med leverandørerne har det vist sig, at arbejdet blev ca. 3 % dyrere end beregnet.

(Se møderne 9. juni 1958, pkt. 5 og 23. juni 1958, pkt. 4).

D.K.824.11.697.34.

Oversendes til 2. behandling.

e. *Teknisk udvalg ansøgte 17. august 1960 om yderligere bevilling af 107.513,40 kr. til etablering af fjernvarmeledninger i Sdr. Stationsvej, Absalonsgade, Herrestræde og Valdemarsgade.*

Til disse arbejder havde byrådet 10. november 1958 og 24. august 1959 bevilget ialt 253.500 kr., men den endelige opgørelse viste, at arbejderne havde kostet kr. 361.013,40, hvoraf 121.223,62 kr. var betalt af forbrugerne som tilslutningsafgifter.

(Se møderne 10. november 1958, pkt. 4 og 24. august 1959, pkt. 4).

D.K.824.11.697.34.

Oversendes til 2. behandling.

f. *Teknisk udvalg ansøgte 17. august 1960 om bevilling af 59.460 kr. til anlæg af fjernvarmeledninger i Skovsøgade og Løvegade.* Af beløbet er de 51.497 kr. betalt som tilslutningsafgifter af varmekædens forbrugere.

D.K.824.11.697.34.

Oversendes til 2. behandling.

g. *Teknisk udvalg ansøgte 17. august 1960 om bevilling af 44.000 kr. til etablering af fjernvarmeledninger i Stenstuegade og Bjergbygade.* Udvalget anslog, at beløbet ville indgå i tilslutningsafgifter fra forbrugerne.

D.K.824.11.697.34.

Oversendes til 2. behandling.

74

#### 4. Valg.

a. *Vurderingsmand for faste ejendomme.*

Valg af suppleant for tømrersvend Rich. Nielsen i dennes egenskab af vurderingsmand for faste ejendomme ved 1. vurderingsdistrikt.

D.K.074.

Inspektør Børge Christensen valgtes.

b. *Sorø amt meddelte 27. juli 1960 — under henvisning til § 11 i bekendtg. af 14. juni 1960 af lov om ungdomsskoler og aftenskoler — at der skulle vælges nyt amtsungdomsnævn, hvortil amtets købstæder skulle vælge 2 medlemmer.*

D.K.074. Egon Jensen valgtes. Sorø byråd vælger det andet medlem.

c. Under henvisning til § 12 i lov af 29. april 1960 om revalidering *meddelte Sorø amt, at amtets byråd skulle vælge 2 byrådsmedlemmer til amtsrevalideringsudvalget.*

D.K.074.

Karl Nielsen valgtes. Korsør byråd vælger det andet medlem.

75

#### 5. Skolebyggeri.

a. *Undervisningsmateriel — gymnasiet.*

2. behandling af skolekommissionens ansøgning af 18. juni 1960 om bevilling af kr. 149.010,- til undervisningsmateriel.

Gymnasiets byggeudvalg tiltrådte ansøgningen med bemærkning, at der i indstilling af 24. januar 1957 om bevilling af 3 mill. kr. til gymnasiet udtrykkeligt var anført, at løst undervisningsmateriel ikke var medregnet i den daværende overslagssum.

(Se mødet 11. juli 1960, pkt. 6 c).

D.K.851.167.

Bevilgedes.

b. *Møllegårdsskolen, normalklassefløj II.*

Under henvisning til den afholdte licitation fremsendte udvalget for skolebyggeri meddelelse om en ændret overslagssum på 757.500 kr.

I byrådsmødet 14. september 1959 bevilgedes 728.500 kr., og udvalget ansøgte om en bevilling af yderligere 29.000 kr.

D.K.851.162.

Oversendtes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

6. *Andragender og forslag.*

76

a. *Motorvej syd om Slagelse fra Vemmelev til Skovsø.*

Besigtigelses- og ekspropriationskommissionen fremsendte udskrift af forhandlingsprotokollen vedrørende *besigtigelsesforretningen den 16. og 17. juni 1960.*

D.K.811.625.711.1.

Til efterretning.

b. *Vedr. ejendommen Volden 28.*

Udvalget for de off. bygninger ansøgte 5. august 1960 om dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c. for såvidt angik ejendommen Volden 28.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der indtil videre dispenseres fra nævnte bestemmelse.

D.K.777.8.628.64.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Nytorv Garageanlæg.*

Ansøgning af 6. juli 1960 fra BP-Oliekompagniet A/S om tilladelse til at overtage såvel entreprenør Arne Jensens likvidationsbos som landsretssagfører H. Herschends andel i Nytorv Garageanlæg.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.811.

Bevilgedes.

d. *Gartnerne Erik Hansen, matr. nr. 88 af markjorderne, Gartnervej, og Marius Larsen, matr. nr. 107 c af markjorderne, Slagstrupvej, ansøgte om vandindvindingsret på deres ejendomme for henholdsvis 30.000 m<sup>3</sup> og 40.000 m<sup>3</sup> årlig.*

Teknisk udvalg kunne ikke anbefale ansøgningerne.

D.K.824.11.628.112.1.

Det vedtoges at udtale, at de ansøgte kvanta er meget rigelige, men at man kan anbefale, at der gives oppumpningsret for et mindre kvantum, der svarer til virksomhedernes behov. Sagen henvistes iøvrigt til vandindvindingsmyndighederne.

e. *Der forelå 59 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

7. *Køb og salg af grunde.*

77

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 12. juli 1960 at *kommunen afkøber Slagelse Kloster følgende arealer mellem Skælskørvej-Lillevangsvej og Mariendals Allé, matr. nr. 1 g, 1h, 1 i og 1 k af markjorderne, ialt 99.724 m<sup>2</sup>, grundværdi 60.500 kr., for 224.379 kr. eller 2,25 kr. pr. m<sup>2</sup>.*

Jorderne overtages pr. 1. oktober 1960, og betalingen erlægges med 40 % kontant, og resten betales over 10 år med lige store halvårlige afdrag og forrentes med 6,15 %. Gældende forpagtningskontrakter, der udløber 1. oktober 1964, respekteres.

D.K.073.511.1.

Vedtoges.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 2. august 1960 — efter ansøgning — at en parcel på ca. 4.000 m<sup>2</sup> af matr. nr. 18 a af markjorderne, beliggende ved Gørtlergade, bag Handelsstandsforeningens stiftelse, sælges til Slagelse sociale Boligselskab for en pris af 25 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag.

Boligforeningen agtede på arealet at opføre en 3-etagers beboelsesejendom med 24 lejligheder samt ca. 36 garager.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 16. august 1960, at ejendommen matr. nr. 36 z af markjorderne (Beinkamps tidligere trælasthandel ved Danasvej) sælges til slagtermestrene Georg Christensen, her, og Robert Holst Hansen (Gress Petersens eff.), Kødbyen 29, København, for kr. 26.689,- (kommunens købspris).

Ejendommens areal er på 3.755 m<sup>2</sup>, og den er ansat til ejendomsværdi kr. 22.500,-.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

d. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 9. august 1960, at der til grossese Kay Borch, Østerbrogade 62, København, sælges en ca. 3.000 m<sup>2</sup> stor grund ved Strudsbergsvej for en pris af 7 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag og iøvrigt på de sædvanlige vilkår for salg af industrigrunde, dog således at byggeriet skal påbegyndes inden 1½ år efter slutsdelsens underskrift og færdiggøres senest 2½ år efter underskriften.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

e. Kasse- og regnskabsudvalget meddelte 18. august 1960, at man havde tilbudt Abrahamsen & Co. A/S en 30.000 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 12 e og 27 b af markjorderne for 4 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag.

Den kontante udbetaling fastsættes til 30 % af købesummen og tilfalder kommunen, såfremt køberen ikke etablerer fabriksanlæg på grunden inden 5 år.

D.K.073.511.2.

Dispositionen godkendtes.

## 78 8. Byggesager.

a. Bygningskommissionen fremsendte 17. august 1960 til erklæring ansøgning fra arkitekterne H. Stuedel og J. Knudsen Pedersen om godkendelse af projekteret byggeri på matr. nr. 217 g, 218 b og 473 a af bygrundene, „Rådhuspassagen“.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Arkitekt Leif Olsen, Virum, ansøgte 22. juni 1960 for „Byggeaktieselskabet af 3. marts 1960“ om godkendelse af tegninger til 5 parcelhuse, type A og 2 parcelhuse, type B, der agtes opført på matr. nr. 29 d, 29 e, 29 f, 29 g, 29 h, 29 i og 29 k af markjorderne.

Bygningskommissionen indstillede, at de enkelte projekter godkendes på betingelse af, at byggeri på matr. nr. 29 i og 29 k af markjorderne ikke påbegyndes, før de nødvendige adgangsveje og kloakforhold er ordnet.

D.K.713.111.

Godkendtes på de af kommissionen anførte vilkår.

c. Ingeniør C. Henning Nielsen, Kalundborg, ansøgte 5. august 1960 for fabrikant Wilh. Horney, her, om godkendelse af tegning til værkstedsbygning, der agtes opført på matr. nr. 69 az af markjorderne, v/ Østre Allé.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

d. Civilingeniør M. Elvensøe ansøgte 27. juli 1960 om *godkendelse af tegning til parcelhus på Sjællandsvej 20, ejer: Aage Larsen.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. Civilingeniør M. Elvensøe ansøgte 1. august 1960 om *godkendelse af tegning til parcelhus på Sjællandsvej 28, ejer: postbud Falck Christensen.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

f. Arkitekterne Steudel og J. Knudsen Pedersen ansøgte 17. august 1960 om *godkendelse af tegning til parcelhus på Sjællandsvej 8, parcel 31, bygherre: fru Ebba Pedersen.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

g. Ansøgning af 17. d. m. fra landsretssagfører Leo Frederiksen for Vilh. Pedersen A/S, Høng, om tilladelse til at *nedrive den tidligere præstebolig på matr. nr. 459 a af bygrundene, Jernbanegade 13*, fremlagdes til erklæring. På præsteboligens grund agter selskabet at opføre en maskinhal til maskinfabriken „Alliance“.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede.

D.K.778.52. 25—13.

Anbefaledes.

## 9. Boligsager.

79

a. *Thorvaldsensvej 4, ejer: murersvend Johs. Jensen.*

Arkitekt Harald Haupt ansøgte 7. juli 1960 på ejerens vegne om tilladelse til at nedlægge en 2-værelers lejlighed i ejendommen i forbindelse med installation af w. c. og ombygningsarbejde.

Boliganvisningsudvalget kunne fortsat ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

(Se møderne 24. august 1959, pkt. 8 b og 28. september 1959, pkt. 9 c).

D.K.778.54. 80—4.

Kunne ikke bevilges.

b. *Oehlschlägersgade 26, ejer: Oskar Morbeck.*

Ejeren ansøgte 3. august 1960 om tilladelse til at inddrage 1 værelse af en ledig 2-værelers lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 89—26.

Kunne ikke bevilges.

## 10. Sygehussager.

80

a. *Sygehusudvalget ansøgte 19. august 1960 om tillægsbevillinger for 1959/60 på 32.000 kr. og for 1960/61 på 32.000 kr.* til betaling af kloakbidrag, pålignet i anledning af omvurdering foretaget som følge af opførelsen af centralsygehusets behandlingsbygning.

D.K.842.11.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Sygehusudvalget indstillede 19. august 1960, at *assistent ved Centralsygehuset i Holbæk, Leif Jepsen, f. 13. august 1928, fra 15. september 1960 ansættes som overassistent ved Centralsygehuset i Slagelse.*

D.K.084.

Vedtoges.

## 81 11. Skolesager.

*Møllegårdsskolen, normalklassefløj II.*

Skoleudvalget indstillede 18. august 1960, at følgende tilbud, der var de billigste ved en den 15. august 1960 afholdt licitation, antages:

Jord-, kloak-, beton-, jernbeton- og murerarbejdet,	
Hansen & Madsen .....	241.470,- kr.
Tømrerarbejdet, Helge Jensen .....	36.792,- -
Snedkerarbejdet, Helge Jensen .....	83.798,- -
Glarmesterarbejdet, Jørgen Henriksen .....	6.500,- -
Blikkenslagerarbejdet, H. P. Christensen & Sønner .....	5.702,- -
Smedearbejdet, Carstensen & Jappes efft. ....	9.233,- -
Asfalt- og linoleumsarbejdet, Ernst Jørgensen .....	38.857,- -
Malerarbejdet, Karl Eklund .....	19.304,- -
El-installationer, Jensen & Nielsen .....	24.746,- -
Sanitære anlæg, H. P. Christensen & Sønner .....	7.019,- -
Centralvarme, Larsen & Hansen .....	56.854,- -
Ventilationsanlæg, Nordisk Ventilator Co. ....	34.210,- -
	<hr/>
	564.485,- kr.

Udvalget indstillede endvidere, at der forhandles med murermestrene om de tagne forbehold.

D.K.851.162.

Indstillingen vedtoges.

## 82 12. Støtte til boligbyggeri.

a. *Matr. nr. 1 gd af markjorderne, Skælskørvej 112, kommunegaranti for statslån i henhold til „elementhusloven“.*

Hypotekbanken forespurgte 21. juli 1960 om kommunen — trods overdragelse af nævnte ejendom til gårdejerske Ingeborg Jørgensen, Sørbylille — ville vedstå sin garanti for statslånet i ejendommen.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at garantien ikke vedstås i det foreliggende tilfælde under hensyn til statslånets ringe størrelse samt til, at det ved prioritetsstillingen er betryggende sikret.

D.K.778.532.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Kommunegaranti for byggelån.*

Forespørgsel af 28. juni 1960 fra *Stagelse sociale Boligselskab* om byrådets stilling til ren *kommunegaranti for et 3. prioritetslån indtil 94 % af anskaffessummen* for den beboelsesejendom, som selskabet agter at opføre på en grund ved Gørtlergade, parcel af matr. nr. 18 a af markjorderne.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at det ansøgte bevilges og foreslog, at det henstilles til selskabet at søge opnået 3. prioriteten som et annuitetslån.

D.K.778.532.

Indstillingen vedtoges.

c. *Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. V., 48 lejligheder og 11 garager ved Slotsvænget, matr. nr. 315 a og 329 af markjorderne.*

Dansk almennyttigt Boligselskab meddelte 24. juni 1960 på boligforeningens vegne, at boligministeriet — for at give tilsagn til nævnte byggeri — havde krævet, at 15 af lejlighederne stilles til rådighed for mindstbemidlede og finansieres efter bestemmelserne om socialfilantropisk byggeri.

I den anledning ansøgte om kommunalt tilskud på 77.000 kr. til de nævnte 15 lejligheder.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede, at der gives tilsagn om tilskud på kr. 77.000 og bemærkede, at der ikke herved var skabt præcedens for fremtidige tilfælde.

D.K.778.532. K.V.

Oversendtes til 2. behandling.

### 13. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

83

a. Socialudvalget fremsendte 15. august 1960 forslag til vejledende regler for ydelse af personlige tillæg til folke- og invalidepensionister og modtagere af kronisk sygehjælp for regnskabsåret 1960/61.

Under hensyn til, at vejledende regler for ydelse af personlige tillæg ikke kan være udtømmende, forbeholdt udvalget sig — under ganske særlige forhold — at fravige de fastsatte regler.

D.K.848.431.32.

Vedtoges.

### Udenfor dagsordenen.

For lukkede døre.

14. Skoleudvalget forelagde et af *malmester Knud Tengberg* udarbejdet *overlag* på kr. 122.520,86 over *malerarbejde ved gymnasiet*.

D.K.851.162.

Det vedtoges at overdrage arbejdet til *Tegnberg* uden licitation.

## Mødet mandag den 12. september 1960, kl. 19.

Fraværende: Marie Andersen og Willy Berthelsen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

85

1.a.—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. Statens vandløbsudvalgs *kendelse af 17. august 1960 i sagen: Udvidelse af Slagelse kommunes kloakreanseanlæg*.

D.K.777.8:628.53.

g. *Parkeringsplads ved Torvegade-Smedegade*.

Ministeriet for off. arbejder gav 19. august 1960 foreløbigt tilsagn om *tilskud af vejfonden til udførelse af arbejde med anlæg af en over- og underjordisk parkeringsplads ved Torvegade-Smedegade*.

Tilskudet vil udgøre 85 % af de med arbejdet forbundne udgifter, dog ikke over 1.190.000 kr., svarende til 85% af en overslagssum på 1.400.000 kr.

Det endelige tilsagn om tilskud vil blive givet på „Almindelige vilkår for tilskud af vejfonden“.

D.K.811.

h. *Regnskab for 1959—60 for Sorø amts sygeplejeskole i Slagelse*.

Kommunernes revisionsafdeling havde ikke fundet anledning til at gøre bemærkning til regnskabet.

D.K.842.11.

i. Sorø amts aften- og ungdomsskoleforening fremsendte *program for „Aftenskoler-nes dag“, der afholdes 14. september 1960 på Antvorskov Højskole.*

D.K.851.483.073.551.

1. a—i. Til efterretning.

## 86 2. Andragender og forslag.

a. Teknisk udvalg ansøgte 7. september 1960 om godkendelse af forslag til *overenskomst mellem varmeværket og fjernvarmeforbrugere.*

D.K.824.11.697.34.

Godkendtes.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Husassistenternes Fagskole.

2. Dansk forening for folkebade.

3. Dansk Tunghøreforening.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

## 87 3. Forskellige valg.

a. Borgmesteren meddelte 6. september 1960, at der — som følge af fhv. brandinspektør Chr. Andersens død — skal vælges:

*En vurderingsmand ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler for tiden indtil 31. december 1962.*

*Et medlem af overtaktionskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige veje for tiden indtil 31. juli 1965.*

D.K.074.

Børge Christensen og Karl Nielsen valgtes.

b. Valg af 3 medlemmer til bestyrelsen for centralsygehuset i Slagelse for tiden indtil 31. marts 1962.

*Sorø amt* meddelte 3. september 1960, at amtsrådet havde valgt følgende 3 medlemmer til *bestyrelsen*: Amtmanden, Chr. Frederiksen og Otto Jensen.

D.K.842.11.072.8.

Poul Hansen, K. E. Christensen og Bent Johnsen valgtes.

c. Borgmesteren meddelte 2. september 1960, at der i henhold til § 7 i bekendtgørelse af 14. juni 1960 af lov om ungdoms- og aftenskoler m. v. — skal vælges et *nyt ungdomsnavn for Slagelse kommune for tiden indtil 31. marts 1962.*

Nævnet skal bestå af 7—9 medlemmer, hvoraf 2 vælges af og blandt byrådets medlemmer, 2 af byrådet efter indstilling af de stedlige ungdomsforeninger, 2—4 af byrådet efter indstilling af det rådgivende aftenskoleudvalg og 1 medlem vælges af kommunens fælleslærerråd.

*Ungdomssamvirket indstillede:*

Fuldmægtig Erik Stein Christensen, Jasminvej 24, og urmager Erik Runeberg Jørgensen, Jasminvej 36.

*Det rådgivende aftenskoleudvalg indstillede:*

Kontorist E. Gulborg Kristiansen, H. Trollesvej 9, realskolelærer Aage Andersen, Absalonsgade 7, fru Bjerring Pedersen, Valbyvej 28 A, og fru Ellen Hansen, Sorøvej 7.

*Fælleslærerrådet* meddelte, at det *havde valgt* lærer Ib Levring, H. P. Hansensvej 2 A, til medlem af nævnet.

Nævnets formand udpeges af byrådet blandt nævnets medlemmer.

D.K.074.

Blandt byrådets medlemmer valgtes Egon Jensen og Hans Bagge. De øvrige valg foretoges i overensstemmelse med de foreliggende indstillinger. Til formand for nævnet blev udpeget Stein Christensen.

4. *Bevillingssager.*

88

a. *Sygehusudvalget ansøgte 8. september 1960 om bevilling af ca. 150.000 kr. til et nød-eldværk til centralsygehuset.*

Fra staten kan forventes et tilskud til projektet beregnet efter de krav, som sundhedsstyrelsen vil stille.

Detailprojekt vil senere blive forelagt byrådet.

D.K.842.11.

Oversendes til 2. behandling.

b. I anledning af at centralsygehuset fra 1. oktober 1960 bliver fælles sygehus for Sorø amt og Slagelse kommune, ansøgte sygehusudvalget 7. september 1960 om bevilling af 32.000 kr. til anskaffelse af

1 stk. National bogholderimaskine .....	kr. 27.000,00
1 stk. Konta lønningssystem med 2 gennemskrivnings- automater .....	kr. 5.000,00
	<hr/>
	kr. 32.000,00

D.K.842.11.

Oversendes til 2. behandling.

c. Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte 8. september 1960 om *bevilling af kr. 20.000,- til planeringsarbejde på matr. nr. 69 c og 69 g af markjorderne (ved Sorøvej),* hvorfra man havde solgt parceller til fa. Brdr. Friis Hansen og fabrikant Munch.

D.K.073.511.2.

Oversendes til 2. behandling.

d. Vejudvalget ansøgte 7. september 1960 om *bevilling af 7.500 kr. til etablering af kloakledning fra brønd 582 til de arealer af matr. nr. 69 c af markjorderne (ved Sorøvej), der er solgt til Brdr. Friis Hansen og fabrikant Munch.*

Beløbet foreslås afholdt på kloakdistrikt Dy, og udvalget ansøgte om bemyndigelse til at lade arbejdet påbegynde efter byrådets 1. behandling.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes.

e. 7 lodsejere ved *Parkvænget* ansøgte 2. juni 1960, om at vejen *optages som offentlig.*

2. behandling af vejudvalgets indstilling om, at ansøgningen imødekommes, samt at vejen istandsættes. Udgiften hertil var anslået til kr. 27.000, heraf 2.000 kr. til flisebelægning af fortove.

Af 18 indvarslede grundejere var mødt 14, der alle havde tiltrådt følgende udgiftsfordeling:

Lodsejerne	10.800 kr. (40 %)
Statsrefusion	8.100 kr. (30 %)
Kommunens andel	8.100 kr. (30 %)

Ejeren af matr. nr. 178 bo af bygrundene havde indvilget i forlods at udrede 1.000 kr. for stærk benyttelse af vejen.

(Se mødet 22. august 1960, pkt. 3 b).

D.K.811.

Indstillingen vedtoges.



f. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 12. juli 1960 om, at *Jasminvej, Syrenvej, Gyvelvej, Ribisvej og Magnoliavej optages som offentlige veje og istandsættes.*

Istandsættelsen anslås at beløbe sig til 50.000 kr., hvoraf Rosenvang betaler 20.000 kr. (40 %), i statsrefusion forventes 15.000 kr. (30 %), og udvalget ansøger om bevilling af kommunens andel kr. 15.000 (30 %).

(Se mødet 22. august 1960, pkt. 3 c).

D.K.811.

Indstillingen vedtoges.

g. 2. *behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 17. august 1960 om bevilling af yderligere 14.363,60 kr. til varmeværkets kedel.*

Byrådet har i sit møde den 23. juni 1958 bevilget 485.000 kr. til nævnte formål, men ved den endelige afregning med leverandørerne har det vist sig, at arbejdet blev ca. 3 % dyrere end beregnet.

(Se møderne 9. juni 1958, pkt. 5, og 23. juni 1958, pkt. 4 a og 22. august 1960, pkt. 3 d).

D.K.824.11.697.34.

Bevilgedes.

h. 2 *behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 17. august 1960 om yderligere bevilling af 107.513,40 kr. til etablering af fjernvarmeledninger i Sdr. Stationsvej, Absalonsgade, Herrestræde og Valdemarsgade.*

Til disse arbejder havde byrådet 10. november 1958 og 24. august 1959 bevilget ialt 253.500 kr., men den endelige opgørelse viste, at arbejderne havde kostet kr. 361.013,40, hvoraf 121.223,62 kr. var betalt af forbrugerne som tilslutningsafgifter.

(Se møderne 10. november 1958, pkt. 4, 24. august 1959, pkt. 4 og 22. august 1960, pkt. 3 e).

D.K.824.11.697.34.

Bevilgedes.

i. 2. *behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 17. august 1960 om bevilling af 59.460 kr. til anlæg af fjernvarmeledninger i Skovsøgade og Lovegade.* Af beløbet er de 51.497 kr. betalt som tilslutningsafgifter af varmeforbrugerne.

(Se mødet 22. august 1960, pkt. 3 f).

D.K.824.11.697.34.

Bevilgedes.

k. 2. *behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 17. august 1960 om bevilling af 44.000 kr. til etablering af fjernvarmeledninger i Stenstuegade og Bjergbygade.* Udvalget anslog, at beløbet ville indgå i tilslutningsafgifter fra forbrugerne.

(Se mødet 22. august 1960, pkt. 3 g).

D.K.824.11.697.34.

Bevilgedes.

## 89 5. 2. *behandling af skolebyggeri.*

*Møllegårdsskolen, normalklassefløj II.*

2. behandling af udvalget for skolebyggeris ansøgning af 18. august 1960 om godkendelse af en ændret overslagssum på 757.500 kr.

I byrådsmødet 14. september 1959 bevilgedes 728.500 kr., og udvalget ansøgte om en bevilling af yderligere 29.000 kr.

(Se mødet 22. august 1960, pkt. 5 b).

D.K.851.162.

Bevilgedes.

*For lukkede døre.*

6. *Andragender og forslag.*

90

a. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra *tobakshandler Erik Christiansen, Rosengade 6*, om tilladelse til *opsætning af fremspringende skilt*.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tillodes.

b. *Der forelå 49 ansøgninger om eftergivelse af skat*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

7. *Køb og salg af grunde.*

91

a. *Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 8. september 1960, at der sælges en 20.000 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 69 c og 69 g af markjorderne (ved Sorøvej) til Munchs Møbelfabrik*, her, for 81.600 kr. + kloakbidrag, men incl. vejbidrag og fremføring af normale ledninger for el og vand. Overtagelse 1. marts 1961. Af salgssummen betales 30 % kontant. Iøvrigt gælder de sædvanlige vilkår for salg af industrigrunde.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

b. *Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 7. september 1960 — under henvisning til forestående udvidelse af „Danatryk“ på Sorøvej — at der til firmaet sælges en ca. 34.000 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 55 fr af markjorderne for en pris af 3,25 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag og iøvrigt på de sædvanlige vilkår for salg af industrigrunde. Køberen skal selv bekoste fremføring af ledninger for el og vand m. v. til grunden og svarer intet særskilt vejbidrag.*

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

c. *Malersv. Poul Johansen, Tersløse*, ansøgte 21. august 1960 om køb af parcel 35 i Landsdelskvarteret, Fynsvej 9.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.073.511.2.

Bevilgedes.

d. *Vejudvalget indstillede 8. september 1960, at grunden Fynsvej 1 — tidligere solgt til sektionsingeniør Micheli Jessen, der har opgivet at bygge — sælges til konsulent Johs. Sørensen, Teglværksvej 7, til hvem der tillige sælges 460 m<sup>2</sup> af Fynsvej 3, hvis restareal — ca. 350 m<sup>2</sup> — indstilles solgt til herreekviperingshandler J. Asmussen, der i forvejen har købt Fynsvej 5.*

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

e. *Landsretssagfører Alb. Christensen, København*, ansøgte 1. september 1960 om tilladelse til, at *der for grunden matr. nr. 36 z af markjorderne (ved Danasvej)*, tidligere solgt til slagtermestrene Georg Christensen, her, og Robert Holst Hansen, København, *udstedes skøde til slagtermester Robert Holst Hansen.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.073.511.2.

Bevilgedes.

92 8. *Byggesager.*

a. *Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted*, ansøgte 17. august 1960 om *godkendelse af tegning til parcelhus på Sjællandsvej 7.*

Boliganvisningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Nedrivning af ejendommene Slotsgade 28—30, matr. nr. 82 og 83 af bygrundene.*

Boligministeriet havde 1. september 1960 meddelt arkitekt Tage Corfitsen tilladelse til nedrivning af ejendommene Slotsgade 28 og 30 på betingelse af, at nedrivningen først påbegyndes, når de nuværende lejere har fået andre passende lejligheder og er fraflyttet ejendommen, ligesom nedrivningen ikke må påbegyndes, forinden den er nødvendiggjort af det påtænkte byggeri.

D.K.778.52. 70—28:30.

Til efterretning.

93 9. *Boligsager.*

a. *Løvegade 8, ejer: Sct. Laurentius stiftelse.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagførererne P. W. Jespersen og Karl Nielsen om tilladelse til at nedlægge 2 lejligheder i ejendommens sidehus.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 35—8.

Indstillingen vedtoges.

b. *Lindevej 7, ejer: værkfører Otto Lysholm Christensen.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagfører Adolf Larsen 9. august 1960 om tilladelse til at opsigte lejerens af 1. sals lejligheden og til derefter at inddrage lejligheden til eget brug.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 33—7.

Indstillingen vedtoges.

c. *Mariendals Allé 51, ejer: kommunalarbejder Svend Henriksen.*

Ejeren ansøgte 14. august 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 37—51.

Indstillingen vedtoges.

d. *Ny Næstvedvej 3, politifuldmægtig T. E. Gelsing.*

Ejeren ansøgte om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2½-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget anbefalede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 45—3.

Indstillingen vedtoges.

94 10. *Sygehussager.*

a. 2. behandling af *sygehusudvalgets ansøgning af 19. august 1960 om tillægsbevilninger for 1959—60 på kr. 32.000 og for 1960—61 på 32.000 kr.* til betaling af kloakbidrag, pålignet i anledning af omvurdering foretaget som følge af opførelsen af central-sygehushusets behandlingsbygning.

(Se mødet 22. august 1960, pkt. 10 a).

D.K.842.11.

Bevilgedes.

b. *Sygeplejeassistent ved operationsafdelingen, Tove Jensen, ansøgte 31. august 1960 om afsked fra 1. december 1960.*

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

c. *Overlæge, dr .med. Helge Faber ansøgte 2. september 1960 om afsked fra stillingen som overlæge ved Centralsygehusets kirurgiske afdeling med fratræden efter nærmere aftale.*

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes og meddelte, at fratrædelsestidspunktet formentlig vil blive 1. december 1960.

D.K.084. Bevilgedes i h. t. udvalgets indstilling.

Byrådet udtalte samtidig sin påskønnelse og tak for overlægens dygtige og betydningsfulde virksomhed ved Centralsygehuset.

d. *I anledning af sygehusets fortsatte udbygning ansøgte sygehusudvalget 7. september 1960 om godkendelse af, at der rettes henvendelse til arkitekt Tage Corfitsen, her, om udbygning af selve sygehuset — under forudsætning af at projektering sker i samarbejde med en arkitekt, der har erfaring i sygehusbyggeri, samt at sygehusforeningens rationaliseringsafdeling medvirker indenfor afdelingens område.*

*Angående opførelse af boliger for yngre læger rettes henvendelse til arkitekterne H. Studel & Knudsen Pedersen.*

Sorø amt havde 1. september 1960 — for sit vedkommende — tiltrådt indstillingen.

D.K.842.11.

Indstillingen vedtoges.

## 11. Støtte til boligbyggeri.

95

Fællesorganisationen Boligforening, afdeling K. V., 48 lejligheder og 11 garager ved Slotsvænget, matr. nr. 315 a og 329 af markjorderne.

2. behandling af Dansk almennyttige Boligselskabs meddelelse af 24. juni 1960 om, at boligministeriet — for at give tilsagn til nævnte byggeri — havde krævet, at 15 af lejlighederne stilles til rådighed for mindstbemidlede og finansieres efter bestemmelserne om socialfilantropisk byggeri.

I den anledning ansøgte om kommunalt tilskud på 77.000 kr. til de nævnte 15 lejligheder.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede, at der gives tilsagn om tilskud på kr. 77.000 og bemærkede, at der ikke herved var skabt præcedens for fremtidige tilfælde.

(Se mødet 22. august 1960, pkt. 12 c).

D.K.778.532. K.V.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 12. Skolesager.

96

a. *Forsømmelsesliste for Østre skole for april kvartal 1960.*

D.K.851.152.

Til efterretning.

b. *Aspirant ved Slagelse kommunale skolevæsen Evald Bossen Christensen ansøgte 8. august 1960 om afsked pr. 1. august 1960.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes og bemærkede samtidig, at ansøgeren ikke var mødt til arbejde efter sommerferien.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

c. *Lærer Hermann Olesen ansøgte* — på grund af ansættelse ved Statens Åndsvageforsorg — *om orlov i 1 år fra 1. august 1960 at regne.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

97

13. *Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.*

b. *Det sociale udvalg indstillede 25. august 1960, at ordningen med kommunetilskud til Slagelse anerkendte sygekasse opsiges til ophør den 1. april 1961, på hvilket tidspunkt loven af 10. juni d. å. om den offentlige sygeforsikring træder i kraft.*

Kommunen vil således komme til at stå frit med hensyn til et evt. fremtidigt tilskud efter den nye lovs vilkår.

D.K.848.42.

Vedtoges.

c. *N. N. ansøgte 15. august 1960 om eftergivelse af gæld for udlagte underholdsbidrag, ialt kr. 3.008,29.*

Socialudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.842.72.

Kunne ikke bevilges

## Mødet mandag den 26. september 1960, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

98

1. *Efterretningssager.*

1. a—c. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

d. Boligministeriet gav 8. september 1960 *tilladelse til nedrivning af den ubeboede tidligere præstebolig, Jernbanegade 13, matr. nr. 466 af bygrundene, tilhørende A/S Vilh. Pedersen, Høng.*

D.K.778.52. 25—13.

e. Skrivelse af 8. september 1960 fra statskonsulenten for folkeskolen og seminarierne angående *vandrestilling til belysning af pædagogiske problemer omkring undervisningen i 6., 7., 8. og 9. klasse.*

D.K.851.112.7.

1. a—e. Til efterretning.

99

2. *Andragender og forslag.*

a. Statens Bibliotekstilsyn havde 2. maj 1960 godkendt byrådets forslag til „*vedtægt for Slagelse Børnebiblioteker*“.

Ifølge vedtægten skal byrådet blandt eller udenfor byrådets midte vælge 3 medlemmer til børnebibliotekernes bestyrelse samt 1 medlem blandt kommunens skoleledere.

Formand for bestyrelsen er den til enhver tid værende formand for bestyrelsen for Slagelse bibliotek. Fælleslærerrådet havde valgt lærerinde fru M. Rasmussen, Vestre skole, til medlem af bestyrelsen.

(Se møderne 28. marts 1960, pkt. 2 e, og 11. april 1960, pkt. 2 c).

D.K.852.027.8.

Til bestyrelsen valgte byrådet — foruden fru Marie Andersen, der som formand for bestyrelsen for Slagelse Bibliotek også er formand for denne bestyrelse — skoleinspektør Kr. Hærup, fru Inga Yttrup og læge K. E. Christensen.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Det Grundtvigske Soldaterarbejde.
2. Landsforeningen af Vanføre.
3. Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse.
4. KFUM's Soldatermission i Danmark.
5. Trafik-Unionen.

D.K.078.51.

Oversendtes til budgetbehandlingen.

3. *Bevillingssager.*

100

a. 2. behandling af sygehusudvalgets ansøgning af 8. september 1960 om bevilling af ca. 150.000 kr. til et nød-eltværk til centralsygehuset.

Fra staten kan forventes et tilskud til projektet beregnet efter de krav, som sundhedsstyrelsen vil stille.

Detailprojekt vil senere blive forelagt byrådet.

(Se mødet 12. september 1960, pkt. 4 a).

D.K.842.11.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af sygehusudvalgets ansøgning af 7. september 1960 om bevilling af 32.000 kr. til anskaffelse af

1 stk. National bogholdermaskine .....	kr. 27.000,00
1 stk. Konta lønningssystem med 2 gennemskrivningsautomater	kr. 5.000,00

---

kr. 32.000,00

(Se mødet 12. september 1960, pkt. 4 b).

D.K.842.11.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets ansøgning af 8. september 1960 om bevilling af kr. 20.000,- til planeringsarbejde på matr. nr. 69 c og 69 g af markjorderne (ved Sorøvej), hvorfra man havde solgt parceller til fa. Brdr. Friis Hansen og fabrikant Munch.

(Se mødet 12. september 1960, pkt. 4 c).

D.K.073.511.2.

Bevilgedes.

d. 2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 7. september 1960 om bevilling af 7.500 kr. til etablering af kloakledning fra brønd 582 til de arealer af matr. nr. 69 c af markjorderne (ved Sorøvej), der er solgt til Brdr. Friis Hansen og fabrikant Munch.

Beløbet foreslås afholdt på kloakdistrikt Dy.

(Se mødet 12. september 1960, pkt. 4 d).

D.K.811.

Bevilgedes.

e. Sygehusudvalgets ansøgning af 20. september 1960 om bevilling af 60.000 kr. til forbedring af vaskeriets maskinpark. Indstillingen var motiveret med de nuværende maskinens alder, den stærkt øgede arbejdsmængde samt de skærpede krav om forbedret hospitalshygiejne.

Vaskerimaskinerne foreslås indkøbt hos fa. Georg E. Mathiasen, København.

D.K.842.11.073.53.

Oversendtes til 2. behandling.

f. Teknisk udvalg ansøgte 22. september 1960 om *bevilling af 10.500,- kr. til tilslutning af nye forbrugere til fjernvarmenettet.*

Beløbet vil senere indgå gennem tilslutningsafgifter fra nye forbrugere.

D.K.824.11:697.34.

Oversendtes til 2. behandling.

#### 101 4. Planer for ny teknisk skole.

*Ny teknisk skole.*

Under henvisning til byrådets bemyndigelse af 25. april 1960 og efter forhandling med Slagelse Håndværker- og Industriforening *indstillede kasse- og regnskabsudvalget 22. september 1960, at der til foreningen sælges et ca. 43.000 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 25 q og 14 a af markjorderne, beliggende ved Bredahlsvej og Vestre Ringgade for 3,50 kr. pr. m<sup>2</sup> plus kloakbidrag.* På arealet agtede foreningen at opføre en teknisk skole.

Da der på dette areal — iflg. byplanvedtægt for „Vestbyen“ — kun må opføres boligblokke med garager og butikker, indstilles samtidig, at denne vedtægt søges ændret med henblik på arealets nu foreslåede anvendelse.

Endelig ansøgte om bevilling af ca. 65.000 kr. til anlæg af 135 lb.m vej i forlængelse af Bredahlsvej med tilhørende ledningsanlæg og gadebelysning.

Slagelse sociale Boligselskab, der havde tilsagn om arealet til boligbyggeri, havde i stedet projekteret et byggeri ved Gørtlergade.

D.K.073.511.2. D.K.811.

Udvalgets indstillinger vedtoges. Spørgsmålet om prisen blev behandlet for lukkede døre, hvor prisforslaget blev tiltrådt, og hvor bevillingsspørgsmålet oversendtes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

#### 102 5. Andragender og forslag.

a. Politimesteren fremsendte 13. september 1960 til erklæring ansøgning fra *boghandler Helweg, Nytorv 17, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

b. Politimesteren fremsendte 8. september 1960 til erklæring ansøgning fra *købmand Henry Rasmussen, Bredegade 4, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

c. *Christian Bernhard Sørensen, Løvegade 55, ansøgte 11. august 1960 om tilladelse til at overtage kiosken Jernbanegade 9, hidtil udlejet til Bardenfleth Hansen.*

Vejudvalget og teknisk udvalg havde intet mod ansøgningen at erindre, men betingede sig at kiosken ved overtagelsen istandsættes, ligesom den i fremtiden skal være vel vedligeholdt. Ændring i kioskens udseende — herunder ekstraordinær skiltning — ønskes godkendt af teknisk udvalg.

D.K.754.2.

Tilladelsen gaves på de anførte vilkår.

d. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 21. juli 1960 til erklæring ansøgning fra *rutebilejer Harry Petersen, Eggeslevmagle, om fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Eggeslevmagle-Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

e. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 12. august 1960 til erklæring ansøgning fra *vognmand Jacob Berthelsen, Skagen, om koncession til fragtmandskørsel på ruten Skagen-København.*

Anbefalet af udvalget for bilruiter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

f. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 9. august 1960 til erklæring ansøgning fra *DSB om fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Korsør-København.*

Anbefalet af udvalget for bilruiter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

g. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 10. august 1960 til erklæring ansøgning om *fornyelse af koncessioner til fragtmandskørsel for*

*fragtmand Chr. Nørregaard, Slagelse,*

*ruten Slagelse-København,*

*fragtmand Lars Chr. Olsen, Slagelse,*

*ruten Slagelse-København, og*

*fragtmand D. Birkegaard, Korsør,*

*ruten Korsør-København.*

Anbefalet af udvalget for bilruiter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

h. *Angående kontrakt med lederen af kinoteatret.*

Justitsministeriets skrivelse af 3. august 1960 med anmodning om visse ændringer i det fremsendte kontraktudkast.

Kinoudvalget fastholdt den oprindeligt foreslåede løn kr. 8.500,- plus statens honorartillæg f. t. 115 pct. samt 10 pct. af teatrets overskud.

D.K.851.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 6. *Køb og salg af grunde.*

103

a. *Fællesorganisationens Boligforening, montagebyggeri.*

Fællesorganisationens Boligforening ansøgte 19. september 1960 om køb af 35.000 m<sup>2</sup> af matr. nr. 21 m af markjorderne, beliggende ved Ndr. Ringgade.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at arealet sælges til boligforeningen for 5,50 kr. pr. m<sup>2</sup> incl. kloakbidrag, men excl. vej- og ledningsbidrag. Ved fastsættelse af prisen er der taget hensyn til, at køberen ikke skal betale for det areal, der vil medgå til en 10 m bred vej gennem byggegrunden.

Endvidere indstillede udvalget, at byrådet gik ind for kommunal regaranti for lån i Byggeriets Realkreditfond til opførelse af ca. 150 lejligheder i et såkaldt „montagebyggeri“.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 22. september 1960 — efter ansøgning — *at der til A/S Brdr. Gram sælges ca. 4.000 m<sup>2</sup> af matr. nr. 69 a af markjorderne mellem Holbækvej og Gl. Holbækvej for 7 kr. pr. m<sup>2</sup> plus kloakbidrag og iøvrigt på de sædvanlige vilkår for salg af industrigrunde, samt at handelen fra købers side kan gøres betinget af opnåelse af adgangsret til Holbækvej.*



Da alle grunde fra Sorøvej langs Holbækvej til Østre Allé nu er solgt, foreslås det, at det stilles køberen i udsigt, at der etableres gadebelysning på denne vejstrækning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

#### 104 7. Byggesager.

a. *Parcelhus på matr. nr. 25 dq af markjorderne, Vestre Ringgade 29, ejer: tømrermester Bruno Frederiksen.*

På ejerens vegne ansøgte arkitekterne H. Steudel & J. Knudsen Pedersen om godkendelse af projekt. Bygningskommissionen kunne anbefale projektet på betingelse af, at bygningen anbringes mindst 2,5 m fra naboskel.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkår.

b. *Købmand H. Lemcke, Vestre Ringgade 33, matr. nr. 25 cø af markjorderne, ansøgte 19. september 1960 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.*

Anbefalet af bygningskommissionen på betingelse af, at garagen placeres mindst 6,0 m fra bagskel.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkår.

c. *Sjællandsvej 31, ejer: overpostbud Kaj Vangkilde, Møntmestergade 6, opførelse af parcelhus.*

På ejerens vegne ansøgte civilingeniør Elvensø om godkendelse af tegning til parcelhus. Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

d. *Lærkevej 10—12, matr. nr. 19 ah og 19 ai af markjorderne, ejer: Verner Olsen.* Ejeren ansøgte 31. august 1960 om tilladelse til på sin ejendom at opføre 4 garager. Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, samt at der gives dispensation fra de på ejendommen tinglyste servituter.

Vejudvalget havde vedtaget at anbefale projektet overfor byrådet.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. *Prokurist Jørgen Asmussen, byggeri på Fynsvej 3.*

På ejerens vegne fremsendte arkitekt F. Juel Lauridsen 29. august 1960 tegning til parcelhus, der agtes opført på Fynsvej 3.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

f. *Konsulent Kr. Dreier, Bredegade 51, ansøgte 2. september 1960 om godkendelse af tegning til parcelhus med garage, beliggende Sjællandsvej 22.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at garagen rykkes tilbage med forsiden i flugt med forhusets bagside, eller at garagen forsynes med en tagkonstruktion svarende til forshusets tag.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkår.

#### 105 8. Boligsager.

a. *Strandvejen 56, ejer: købmand H. Jensen.*

Ejeren ansøgte 9. september 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelers lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget indstillede — efter at have besigtiget ejendommen — at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 75—56.

Bevilgedes.

b. *Marievej 8, ejer: Henning Klausen.*

Ejeren ansøgte 12. september 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne — efter at have besigtiget ejendommen — ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 38—8.

Under hensyn til den herskende boligmangel kunne ansøgningen ikke imødekommes for tiden.

### 9. *Støtte til boligbyggeri.*

106

*Boligministeriets tilsagn af 14. september 1960 om statsgaranti, statstilskud og driftstilskud til 2. afdeling — 48 lejligheder og 11 garager — af Fællesorganisationens Boligforenings bebyggelse, K. V., beliggende ved Slotsvænget.*

Statstilskudet udgjorde 100.000 kr. og mindst 15 af lejlighederne skal stilles til rådighed for mindstbemedlede.

Samtidig godkendtes, at Slagelse kommune påtog sig regaranti for det statsgaranterede lån.

D.K.778.532. K.V.

Til efterretning, idet tilskudet bevilgedes ved 2. behandling.

### 10. *Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.*

107

11. På fællesgruppens vegne foreslog Carl Nielsen, at der bevilgedes *Slagelse Hockeyklub kr. 300,- i anledning af, at 3 af klubbens medlemmer havde deltaget i Olympiaden i Rom.*

D.K.078.51.

Vedtoges.

## Mødet mandag den 10. oktober 1960, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

### 1. *Efterretningssager.*

109

1. a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

1. a—e. Til efterretning.

### 2. *Andragender og forslag.*

110

a. Forslag til *overslag for 1961—62 vedrørende Sorø amts tuberkulosestationer.*

D.K.842.13.

Godkendtes.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter.

2. Dansk Brandværns-Komité.

3. Dansk Byplanlaboratorium.
  4. Foreningen til at fremme Blindes Selvvirksomhed.
  5. Mødrehjælpen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø amter.
  6. Teknologisk Institut.
  7. KFUM & KFUK's Børne- og Ungdomsforsorg, „Ungdommens Vel“.
- D.K.078.51.  
Oversendtes til budgetbehandlingen.

### 111 3. Valg.

a. Borgmesterens indstilling af 6. oktober 1960 angående folketingsvalget 15. november 1960:

„I anledning af, at der er udskrevet valg til folketinget til afholdelse tirsdag den 15. november d. å. tillader jeg mig at foreslå følgende:

1. Byrådet foretager i henhold til valglovens § 18 *valg af 4 medlemmer til opstillingskredsens valgbestyrelse*. Det bemærkes, at formanden for kommunalbestyrelsen i den kommune, hvori opstillingskredsens valgsted er beliggende, er født medlem af valgbestyrelsen.
2. Der vælges personlige *suppleanter for de fornævnte 5 valgbestyrelsesmedlemmer*.
3. Der træffes beslutning om *afstemningsstederne*, i hvilken anledning jeg foreslår, at disse som hidtil bliver for østre afstemningsområde: Østre skoles baghusbygning og for vestre afstemningsområde: Vestre skole.
4. Der vælges *5 valgstyrere* til at forestå afstemningen *på hver af de to fornævnte afstemningssteder*.
5. Der udsendes som hidtil *valgkort* til samtlige vælgere.
6. Det foreslås, at der som hidtil *benyttes stemmelister* ved valgene.
7. Opklæbning af *plakater* på afstemningsstederne *forbydes*.

Det er hensigten at indkalde til valgbestyrelsesmøde onsdag den 9. november d. a., kl. 16, i byrådssalen.“

D.K.074.

1. Til medlemmer af valgbestyrelsen valgtes: Karl Nielsen, Børge Christensen, Carl Nielsen og H. Bagge.
2. Til suppleanter valgtes henholdsvis: Marie Andersen, Rich. Jensen, Kargaard Thomsen og Inga Yttrup.
3. 5, 6 og 7. Vedtoges.
4. For vestre afstemningsområde valgtes: Karl Nielsen, Børge Christensen, T. F. Olsen, Inga Yttrup og Hans Bagge med suppleanterne: Marie Andersen, Kr. Laursen og K. E. Christensen.

For østre afstemningsområde valgtes: borgmesteren, Rich. Jensen, Willy Berthelsen, Kargaard Thomsen og Ejnar Jensen med suppleanterne: Marie Andersen, Kr. Laursen, Carl Nielsen og Bent Johnsen.

b. *Fru Iris Andsager* ansøgte 8. august 1960 om *fritagelse for hvervet som medlem af plejebørnstilsynet*. Børneværnsudvalget indstillede, at andragendet imødekommes, samt at fru Bodil Ginnerup, Garvergårdsvej 88, beskikkedes som tilsynsførende ved børnetilsynet i stedet for fru Andsager.

D.K.074.

Ansøgningen blev imødekommet. Udvalgets indstilling vedtoges.

### 112 4. Forslag om vejanlæg.

a. Vejudvalget ansøgte 5. oktober 1960 — under henvisning til at anlæget af Rådhuspladsen synes at blive en realitet i løbet af vinteren — om *bevilling af 55.000 kr. (heraf 10.000 kr. til belysning) til indretning af H. P. Hansens Plads syd for Stenstuegade til*

midlertidig parkeringsplads, om ca. kr. 28.000 til anlæg af Korsgade forbi Sorø Amtstidendes nybygning, samt om ca. 8.000 kr. til kloakarbejde i forbindelse med afvanding af KTAS' nybygning. Sidstnævnte beløb foreslås afholdt på regnskabet for „Det store kloakprojekt“.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Vejudvalget ansøgte 5. oktober 1960 om *bevilling af ca. 137.000 kr.* (heraf ca. 10.000 kr. til gadebelysning) *til vejanlæg langs nordskellet af matr. nr. 21 m af markjorderne*, på hvilket areal Fællesorganisationens Boligforening har projekteret montagebyggeri.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling. Det overlodes til vejudvalget at undersøge muligheden for at lade arbejdet projektere og udføre som privat entrepriser.

### 5. Bevillingssager.

113

a. 2. behandling af sygehusudvalgets ansøgning af 20. september 1960 om *bevilling af 60.000 kr. til forbedring af vaskeriets maskinpark*. Indstillingen var motiveret med de nuværende maskiners alder, den stærkt øgede arbejdsmængde samt de skærpede krav om forbedret hospitalshygiejne.

Vaskerimaskinerne foreslås indkøbt hos fa. Georg E. Mathiasen, København.

(Se mødet 26. september 1960, pkt. 3 e).

D.K.842.11.073.53.

Vedtoges.

b. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 22. september 1960 om *bevilling af 10.500 kr. til tilslutning af nye forbrugere til fjernvarmenettet*.

Beløbet vil senere indgå gennem tilslutningsafgifter fra nye forbrugere.

(Se mødet 26. september 1960, pkt. 3 f).

D.K.824.11:697.34.

Vedtoges.

For lukkede døre.

### 6. Andragender og forslag.

114

a. Politimesteren fremsendte 29. august 1960 ansøgning fra *købmand Henry Rasmussen, Bredegade 4, om tilladelse til opsætning af fast markise af gult glasfiber*.

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges med 10 stemmer mod 3 stemmer.

b. Politimesteren fremsendte 16. september 1960 til erklæring ansøgning fra *købmand Gregers Ulrich, Smedegade 10, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt*.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Politimesteren fremsendte 28. september 1960 til erklæring ansøgning fra *restauratør Arthur Hansen, Turistcafeen, Nytorv 2, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt*.

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, da skiltet ikke er et lysskilt, og man henviste ansøgeren til at anbringe skiltet parallelt med og på ejendommens mur.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges og man henviste ansøgeren til at fremsende forslag til et lysskilt.

d. Vejudvalget ansøgte 5. oktober 1960 om *bevilling af kr. 20.390 til anskaffelse af 1 Nuffield diesel traktor* til erstatning for den den 12. august 1960 ødelagte traktor.

For den gamle traktor i urepareret stand er budt 2.700 kr., i erstatning fra forsikringsselskabet regnes med 3.—4.000 kr., så kommunens direkte udgift anslås til 14—15.000 kr.

D.K.811.627.7.08.

Oversendtes til 2. behandling.

e. *Der forelå 25 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 115 7. Køb og salg af grunde.

a. *Herreekviperingshandler Jørgen Asmussen, Slotsvænget 33*, ejer af Fynsvej 3, ansøgte 19. september 1960 om *tilladelse til af denne ejendom at sælge en parcel på 2 m i facade og hele dybden til ejeren af nabogrunden ingeniør Ebbesen og på samme betingelse*, som Asmussen har købt af kommunen.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Fragtmand Lars Chr. Olsen, Kalundborgvej 6*, ansøgte 20. september 1960 om *køb af en grund på ca. 1.500 m<sup>2</sup> ved Vestre Ringgade*.

Vejudvalget indstillede, at parcel 1 af matr. nr. 11 bl, 11 a og 11 bv af markj. — ca. 1.500 m<sup>2</sup> — sælges til ansøgeren med tilladelse til at opføre en villa og 4—5 garager på ejendommen, således at al indkørsel skal ske fra Willemoesvej.

Endvidere indstilledes, at *parcel II af matr. nr. 11 bv og 11 bl af markjorderne* — ca. 1.000 m<sup>2</sup> — sælges til *autoforhandler Arvid Jensen, Slotsvænget 33*, på betingelse af, at der opføres 1 beboelsesejendom på arealet og med tilladelse til på den bageste del af arealet at opføre garager eller lignende i forbindelse med autoværkstedet på matr. nr. e 11 bk og 11 bø af markjorderne.

D.K.073.511.2.

Salgene vedtoges for en pris på 5,25 kr. pr. m<sup>2</sup> plus alle byggemodningsudgifter.

c. Under henvisning til, at den nye tekniske centralskole i Slagelse, tidligere anslået til 5—6 mill. kr. i anlægsudgifter, nu kalkuleres til 7.600.000 kr. ansøgte *Håndværker- og Industriforeningen om, at grunden stilles vederlagsfrit til foreningens rådighed excl. kloakbidrag*. Foreningen anslog den fulde værdi af grunden til 441.000 kr., hvoraf en grundværdi på 294.000 kr. tidligere er bevilget foreningen som gave. Nærværende ansøgning vedrører således ca. 147.000 kr.

(Se mødet 26. september 1960, pkt. 4).

D.K.073.511.2.

Det vedtoges at stille grunden vederlagsfrit til foreningens rådighed — dog skal foreningen betale kloakbidrag.

Det er en betingelse, at arealet igen tilfalder kommunen vederlagsfrit, såfremt de på grunden projekterede bygninger ikke mere benyttes som teknisk skole, teknikumskole eller lignende formål.

Det overlodes kasse- og regnskabsudvalget at undersøge, om det er nødvendigt, at foreningen opretter et rente- og afdragsfrit pantebrev for gaven.

## 116 8. Byplansager.

a. Under henvisning til den hurtige udvikling af bebyggelse på „Garvergårdens“ jorder fremsendte vejudvalget 5. oktober 1960 *forslag til den fremtidige udnyttelse af*

arealerne mellem Skovstien, Sorøvej og Klosterbanken og ansøgte samtidig om bevilling af ca. 145.000 kr. til forlængelse af Strudsbergsvej med foreløbig ca. 300 m.

D.K.811.625.72.

Oversendtes til 2. behandling.

Udnyttelsesplanen toges til efterretning. Det overlodes til vejudvalget at undersøge muligheden for at lade arbejdet med forlængelse af Strudsbergsvej projektere og udføre som privat entrepriise.

b. *Byplanvedtægtsforslag for arealet mellem Sorøvej-Rosenkildevej-Østre Allé og Tjørneallé.*

Inden klagefristens udløb den 29. august 1960 var der indkommet 7 klager.

Vejudvalget indstillede, at nedennævnte klagepunkter tages til følge, og at byplanvedtægtsforslaget ændres i overensstemmelse hermed:

1. a. § 6, stk. 1.

Der gøres indsigelse mod, at murhøjden i naboskel er sat til 2,5 m mod bygningsvedtægtsens 3,0 m.

ad a) Højden er af hensyn til naboerne sat så lavt som muligt, idet en normal personvognsgarage kan bygges indenfor 2,5 m's højde, da indvendig max.højde ikke behøver at være større end 2,0 m. Den nye byggelov (§ 34) tillader stadig en 3 m høj mur i skel.

c. § 4, stk. 2.

Bestemmelsen om en personmotorvogn pr. grund er indsat for at forhindre, at der bygges garagekomplekser på grundene. Man overvejede allerede ved forslaget's udarbejdelse at tillade en garagebygning med plads til højst 2 personmotorvogne pr. grund.

4. Indsigelse fra ejerne af matr. nr. 4 bl af markjorderne — kontorchef Kjærsgaard Nielsen m. fl.

Da grunden er bebygget, vil vedtægtsforslaget kun som anført blive aktuelt i det tilfælde, at der skulle foretages nybygning efter brand eller lignende. Da byrådet har godkendt den nuværende bebyggelse, var der anledning til at indføre en bestemmelse om, at denne grund kan bebygges også efter en eventuel ødelæggelse af den eksisterende bebyggelse på samme måde som nu.

Alle øvrige klagepunkter blev foreslået afvist.

(Se mødet 11. juli 1960, pkt. 7 a).

D.K.777.8:711.1.

Udvalgets indstillinger vedtoges. Det vedtoges endvidere at ændre udnyttelsesgraden for rækkehus fra 0,2 til 0,25 og at søge rækkehusgrundene gjort større.

### 9. Byggesager.

117

*Parcelhus på Fynsvej 5, ejer: civilingeniør A. Ebbesen.*

Ejeren ansøgte 22. september 1960 om godkendelse af tegning til et projekteret parcelhus.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

### 10. Boligsager.

118

*Strandvejen 64, ejer: Rich. Andersen.*

For ejeren ansøgte civilingeniør M. Elvensø 13. august 1960 om tilladelse til at indtage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne — under henvisning til stadsingeniørens bemærkning af 27. september 1960 — anbefale, at ansøgningen imødekommes.

(Se møderne 13. juni 1960, pkt. 12 d og 11. juli 1960, pkt. 13 f).

D.K.778.54. 75—64.

Udvalgets indstilling vedtoges.

- 119 11. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.  
Udenfor dagsordenen.
- 120 12. Kirkegårdsmuren ved Sct. Peders kirke.  
D.K.811.  
Det overlodes til vejudvalget at arbejde videre med sagen.

### Mødet mandag den 24. oktober 1960, kl. 19.

Fraværende: Ingen. Egon Jensen forlod mødet efter behandlingen af pkt. 2. e.

Der foretoges:

- 121 1. *Efterretningssager.*
1. a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- h. Skolekommissionen fremsendte 7. oktober 1960 beretning fra konsulenten for særundervisningen over det skolepsykologiske arbejde i Slagelse i 1959—60.  
D.K.851.077.7. (Se tillæg I).
- i. Beretning fra Slagelse kommunale skoletandklinik for tiden 1. august 1959 til 31. juli 1960.  
D.K.851.172.077.7. (Se tillæg I).
- k. Byggestatistik for juli kvartal 1960.  
D.K.077.7.  
1 a—k. Til efterretning.
- 122 2. *Andragender og forslag.*
- a. *Skoleplan for Slagelse kommunale gymnasium.*  
Undervisningsministeriet meddelte 13. september 1960, at man — inden planen godkendes — ønskede følgende ændringer:  
§ 7 ændres, så den kommer i overensstemmelse med tilsynslovens § 37, stk. 2.  
§ 10 ændres således, at timelærere og vikarer, der har en uddannelse svarende til en adjunkts, lønnes efter statsskoleregler, medens andre timelærere og vikarer lønnes efter lærerlønningssloven,  
§ 14 bør udgå.  
Fælleslærerrådet og skolekommissionen kunne tiltræde disse ændringer, således at 3. linie i § 7 samt hele § 14 slettes.  
D.K.851.12.  
Ændringsforslagene vedtoges.
- b. *De blå Pigespejdere* ansøgte 8. oktober 1960 om *stadeplads til en tombola på Sct. Michaels Plads i dagene 2.—4. november 1960* fra kl. 10—22.  
Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes på betingelse af, at tombolaen placeres efter aftale med torveopsynsmanden samt at politimesterens tilladelse også indhentes.

D.K.811.

Indstillingen vedtoges. Borgmesteren vil eventuelt formidle en ordning mellem denne forening og S. B. I., der har fået en tilladelse af vejudvalget.

c. *Købstadforeningens cirkulæreskrivelse af 15. oktober 1960 vedrørende et ekstraordinært løntillæg på 26 øre pr. time til overenskomstlønnede mandlige arbejdsmænd (gartneriarbejdere) og håndværkere (herunder faglærte gartnere), der oppebærer dyrtidstillæg i overensstemmelse med reglerne i det private erhverv.*

D.K.832.

Til efterretning.

d. V. Marker anmodede i forespørgsel af 19. oktober 1960 om en redegørelse for, at *beboerne på De gamles Hjem nu — i modsætning til tidligere — selv af deres lomme-penge må afholde udgifter til klipning.*

D.K.842.61.

Bagge foreslog, at byrådet spørger socialministeriet om ydelsens lovlighed.

Herefter foreslog Marker, at man følger den hidtidige praksis. Egon Jensen foreslog, at sagen henvistes til behandling i socialudvalget. Efter at Markers forslag kun havde fået 1 stemme og Egon Jensens forslag var forkastet med 8 stemmer mod 8 stemmer, foreslog Johnsen, at sagen henvistes til behandling i udvalget og eventuel forespørgsel til ministeriet.

På forslag af borgmesteren henvistes sagen til behandling i det samlede socialudvalg som tager stilling til dens eventuelle forelæggelse for socialministeriet.

e. Sportsudvalget fremsendte 12. oktober 1960 *Stagelse-hallens driftsregnskab for tiden 1. juli 1959—30. juni 1960 og ansøgte om bevilling af kr. 12.856,07 til dækning af underskudet for 1958—59 og 1959—60.*

D.K.855.3:795.893.

Oversendes til 2. behandling.

f. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Blå Kors.

2. Kirkens Korshær.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. *Forskellige vejsager.*

a. 2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 5. oktober 1960 om *bevilling af 55.000 kr. (heraf 10.000 kr. til belysning) til indretning af H. P. Hansens Plads syd for Stenstuegade til midlertidig parkeringsplads, om ca. kr. 28.000 til anlæg af Korsgade forbi Sorø Amtstidendes nybygning, samt om ca. 8.000 kr. til kloakarbejde i forbindelse med afvanding af K.T.A.S.'s nybygning.* Sidstnævnte beløb foreslås afholdt på regnskabet for „Det store kloakprojekt“.

(Se mødet 10. oktober 1960, pkt. 4 a).

D.K.811.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 5. oktober 1960 om *bevilling af ca. 137.000 kr. (heraf ca. 10.000 kr. til gadebelysning) til vej anlæg langs nordskellet af matr. nr. 21 m af markjorderne, på hvilket areal Fællesorganisationens Boligforening har projekteret montagebyggeri.*

(Se mødet 10. oktober 1960, pkt. 4 b).

D.K.811.

Bevilgedes.



c. *Regulering af kirkegårdsmuren ved Herrestræde.*

Vejudvalget meddelte 19. oktober 1960, at man havde forhandlet med teknisk udvalg og med repræsentanter for Sct. Peders menighedsråd om regulering af Herrestræde udfor kirkegårdsmuren. Der forelå 2 projekter, et til ca. 30.000 kr. og et til ca. 55.000 kr. Udvalget ansøgte om bemyndigelse til at arbejde videre med sagen.

D.K.811.

Bemyndigelsen gaves.

d. Vejudvalget indstillede 18. oktober 1960, at *vejen nord for Ndr. Ringgade ved det påtænkte montagebyggeri benævnes Kierulffsvej.*

D.K.811.

Vedtoges.

e. *Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd henstillede 10. oktober 1960, at de dele af Hansensvej og Gækkelundsvej, der er beliggende i Slagelse kommune, overtages som offentlige veje.*

Vejudvalget indstillede, at den del af Hansensvej, der er beliggende i Slagelse kommune, overtages som offentlig vej, medens man var af den opfattelse, at eventuel overtagelse af en del af Gækkelundsvej burde vente til regulering af Skælskørvej var tilendebragt.

D.K.811.

Indstillingen vedtoges.

f. Vejdirektoratet fremsendte 17. oktober 1960 *endeligt tilsagn om tilskud fra vejfonden til anlæg af ringvejen vest om Slagelse fra hovedvej A 1 til Ny Næstvedvej (Sdr. Ringgade).*

Tilskudet udgør 85 pct. af de med arbejdet forbundne udgifter, dog ikke udover 1.192.500 kr., svarende til 85 pct. af en overslagssum på 1.403.000 kr. og gives på visse nærmere betingelser.

D.K.811.

Til efterretning.

#### 124 4. Indstilling om skolebespisningen.

Socialudvalget indstillede 17. oktober 1960 eenstemmigt — under henvisning til lov nr. 169 af 29. april 1960 og socialministeriets cirkulære af 26. august 1960 — at *reglerne for skolebespisning i Slagelse kommune ændres* således, at bespisningen fremtidig ydes i form af  $\frac{1}{5}$  l sødmælk daglig plus vitamintilskud, at bespisningen ydes til alle elever, herunder også udenbys boende, i samtlige klasser i kommunens skoler, altså også i gymnasiet, samt at bespisningen i år påbegyndes den 15. november. Udgift til bespisning i 125 dage anslås til ca. 65.000 kr., hvoraf ca. 18.000 kr. refunderes af staten, således at nettoudgiften kan anslås til 47.000 kr.

D.K.851.121.72.

Marker stillede følgende ændringsforslag: „Skolebespisningen i Slagelse gennemføres for fremtiden således, at der gives børnene i samtlige klasser i kommunens skoler et dagligt måltid nærende mad fra november til april efter forsorgslovens § 286—288. En fornyet (virkelig sagkyndig) undersøgelse samt afstemning blandt forældrene bliver vejledende for, om denne bespisning skal foregå som varm mad eller i form af tørkost.“

Ændringsforslaget forkastedes med alle stemmer mod 1 stemme.

Socialudvalgets indstilling vedtoges derpå med alle stemmed mod 1 stemme.

*For lukkede døre.*

#### 125 5. Andragender og forslag.

a. Ligningskommissionen indstillede 14. oktober 1960, at *N. N. på grund af for lave skatteansættelser i tiden 1946—47 til 1956—57 afkræves 733 kr. i efterbetaling af kom-*

*mune- og kirkeskat samt bøde på kr. 350,- i henhold til skattedepartementets skrivelse af 26. september 1960.*

D.K.713.029.4.

Vedtoges.

b. *A/S B. Bennetzen, Nytorv 11, ansøgte 12. oktober 1960 om tilladelse til — indtil foråret 1961 — at bibeholde 1 tørkloset.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.777.8:628.64.

Kunne ikke bevilges.

c. *Sorø amts trafikudvalg fremsendte 30. september 1960 til erklæring ansøgning fra rutebilejerne Kurt Larsen og Egon Andersen, Bisserup, om fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Bisserup-Dalmose-Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

d. *Sorø amts trafikudvalg fremsendte 26. september 1960 ansøgning fra rutebilejer Harry Visholm, Skælskør, om fornyelse af koncession på omnibuskørsel på ruten Skælskør-Hemmeshøj-Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

e. *2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 5. oktober 1960 om bevilling af kr. 20.390 til anskaffelse af 1 Nuffield diesel traktor til erstatning for den den 12. august 1960 ødelagte traktor.*

For den gamle traktor i urepareret stand er budt 2.700 kr., i erstatning fra forsikringsselskabet regnes med 3—4.000 kr., så kommunens direkte udgift anslås til 14—15.000 kr.

(Se mødet 10. oktober 1960, pkt. 6 d).

D.K.811.627.7.08.

T. F. Olsen forlod lokalet under denne sags behandling. Indstillingen vedtoges.

f. *Syerske på centralsygehuset fru Eva Kristensen, f. 8. august 1898, ansøgte 1. september 1960 om understøttelse efter understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale.* Fru Kristensen havde arbejdet på Centralsygehuset fra 15. april 1942 og var ophørt med arbejdet fra 1. oktober 1960 på grund af sygdom.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der fra 1. oktober 1960 og indtil videre tillægges ansøgeren en årlig understøttelse på 540 kr. plus dyrtidstillæg — for tiden 1.020 kr. årlig.

D.K.831.087.43.

Udvalgets indstilling vedtoges.

g. *Ejeren af Hotel Casino ansøgte 30. september 1960 om økonomisk støtte til bevarelse af hotellets teatersal.*

D.K.854.078.51.

Kunne ikke imødekommes.

h. *Der forelå 52 ansøgninger om eftergivelse af skat, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges med undtagelse af nr. 3783, der tilbagekaldtes af udvalget.

126 6. *Køb og salg af grunde.*

a. *Salg af parcel af matr. nr. 12 e og 27 b af Slagelse købstads markjorder til A/S Abrahamsen & Co.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 19. oktober 1960, at den erstatning, der tilkommer kommunen ifølge slutsedlens § 5 g — såfremt bebyggelse ikke finder sted som forudsat — nedsættes fra 36.000 kr. til 18.000 kr.

(Se mødet 22. august 1960, pkt. 7 e).

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. *Svend B. Birk, Østerbro 51, ansøgte 11. oktober 1960 om køb af Sjællandsvej 32.* Vejudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

127 7. *Byggesager.*

a. *A/S B. Bennetzen forespurgte 17. oktober 1960, om det var tilladt på selskabets ejendom Nytorv 11, matr. nr. 219 a af bygrundene, at opføre et pakhus og heri indrette korntørreri med gas, el eller olie som varmekilde. Endeligt ønskede selskabet oplyst, om det var tilladt at opføre en eller flere kornsiloer på ejendommen.*

Bygningskommissionen bemærkede, at såfremt bygningsvedtægt m. v. overholdes, kan der næppe rejses indvendinger mod byggeri af denne art.

Brandkommissionens og sundhedskommissionens udtalelse bør indhentes for at høre disse kommissioners krav.

I henhold til dispositionsplanen kan et sådant byggeri — der må sidestilles med industribebyggelse — dog henvises til de til industri udlagte arealer.

D.K.784.1. 46—11.

Besvares med at byrådet ved eventuel anvendelse af byplanloven må modsætte sig opførelse af såvel det nævnte pakhus som kornsiloer på det pågældende sted.

b. *Nygade 5, ejer: Sparekassen for Slagelse og Omegn.*

På ejerens vegne ansøgte arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen 13. september 1960 om *tilladelse til at nedrive samtlige på ejendommen værende bygninger, indeholdende 4 lejligheder.*

Som erstatning agtes på ejendommen opført en bygning med lokaler til sparekassen samt 2 lejligheder, ligesom man er villig til at lade indrette 3 stk. 3-værelses lejligheder i ejendommen Bredegade 6.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at nedrivning af ejendommen Nygade 5 først påbegyndes, når de nuværende lejere har opnået andre passende lejligheder.

D.K.778.52. 44—5.

Anbefaledes på de anførte betingelser.

c. *For A/S Landbobanken, Nytorv 1, matr. nr. 250 a af bygrundene, ansøgte arkitekt F. Juel Lauridsen om forhåndstilladelse til ombygning af bankens ejendom.*

Vejudvalget bemærkede, at ombygningen ikke var i strid med den for ejendommen gældende byplanvedtægt, og indstillede, at forhåndstilladelsen gives.

D.K.777.8.711.1.

Indstillingen vedtoges.

d. På ejerens vegne — kontorchef Poul Hvidegaard — ansøgte arkitekt Tage Corfitsen 13. oktober 1960 om *godkendelse af tegning til parcelhus på Sjællandsvej 16.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. Murermester Ludvig Christiansen ansøgte 3. oktober 1960 om *godkendelse af tegning til parcelhus på Sjællandsvej 26.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

f. *Opførelse af 6 garager på Østerbro 67, matr. nr. 19 v af markjorderne, hjørnet af Østerbro-Rosenkildevej og Ørnevej, ejer: bagermester Poul Hansen.*

Bygningskommissionen fremsendte 17. oktober 1960 til erklæring ansøgning fra civilingeniør M. Elvensø — på ejerens vegne — om tilladelse til opførelse af 6 garager.

Det var vejudvalgets opfattelse, at der i henhold til de på ejendommen lyste servitutter højst kan bygges 4 garager, men da en garagebygning må betragtes som et udhus, skal den være mindst 12 m fra gadelinien mod Ørnevej, hvorfor der ikke bliver mulighed for opførelse af garager på ejendommen.

Bygningskommissionen bemærkede, at, såfremt byrådet kunne godkende opførelsen af 4 garager, måtte kommissionen betinge sig, at der kun gives tilladelse til en udkørsel til Ørnevej, samt at hjørneafskæringen mod Rosenkildevej gøres mindst 5 m bred.

D.K.073.511.2.

Tilladelse gaves til 4 garager på de anførte vilkår.

g. På ejerens vegne — inspektør C. G. Barner — ansøgte arkitekt F. Juel Lauridsen 11. oktober 1960 om *godkendelse af projekt til opførelse af en garage på Vestre Ringgade 27, matr. nr. 25 dr af markjorderne.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at garagens placering ændres (6 m fra bagskel), således at de bygningsmæssige servitutter overholdes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkår.

h. *Matr. nr. 4 q, 69 ø og 52 a af markjorderne, tilhørende grosserer E. Happel.*

Boligministeriet meddelte 15. oktober 1960, at man havde afslået en ansøgning fra arkitekt Tage Corfitsen på ejerens vegne om dispensation fra bygningsvedtægtens § 47 (udnyttelsesgrad) og § 43, stk. 2, (bygningshøjde i skel).

Ministeriet var sindet at ville meddele dispensation fra de nævnte paragraffer i bygningsvedtægten, når visse af ministeriet stillede krav opfyldes.

D.K.785.072.13. 73—57.

Til efterretning.

i. På ejernes vegne — snedkermester C. W. Christiansen og murermester Sigurd Hansen — fremsendte arkitekt Tage Corfitsen 26. september 1960 *projekt til opførelse af 6 parcelhuse på Klosterbanken 32—34 og 40—46, matr. nr. 55 fæ, 55 fø, 55 gc, 55 gd, 55 ge og 55 gf af markjorderne.*

Bygningekommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at der indenfor en afstand af 12,5 m fra træglasvæggen mod vest ikke opføres anden bygning.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte betingelser.

## 8. Byplansager.

2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 5. oktober 1960 om *bevilling af ca. 145.000 kr. til forlængelse af Strudsbergsvej med foreløbig ca. 300 m.*

(Se mødet 10. oktober 1960, pkt. 8 a).

D.K.811.625.72.

Bevilgedes.

129 9. *Boligsager.*

a. *Marievej 8, ejer: overmontør H. Klausen.*

Ejeren ansøgte 11. oktober 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelers lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke på nuværende tidspunkt anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 38—8.

Tilbagesendtes udvalget til fornyet overvejelse.

b. *Oehlenschlägersgade 10, ejer: Vald. Christensen.*

Ejeren ansøgte 11. oktober 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af en ledig 2-værelers lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 89—10.

Kunne ikke bevilges.

c. *Gyldenløvesgade 12, ejer: Sv. Aa. Pedersen.*

Ejeren ansøgte 3. oktober 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 1-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget indstillede med 3 stemmer for og 1 stemme imod (V. Marker), at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 16—12.

Indstillingen vedtoges med alle stemmer mod 1 stemme.

d. *Jernbanegade 28, ejer: A/S Dansk Shell.*

Ejeren ansøgte 28. juni 1960 — under henvisning til bestemmelsen om installation af w. c. — om tilladelse til nedrivning af ejendommen, der indeholder 4 lejligheder.

D.K.778.52. 25—28.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at der gives tilladelse til at nedlægge de pågældende lejligheder.

Kunne ikke bevilges.

e. *Vestervang 20, ejer: Jens P. Fr. Ledskov.*

På ejerens vegne ansøgte advokat G. Bydam 28. september 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en pr. 1. januar 1961 ledig 2-værelers lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes, men kunne godkende at lejligheden udlejes til ansøgerens hjemmeboende søn (40 år).

D.K.778.54. 86—20.

Udvalgets indstilling vedtoges.

130 10. *Skolesager.*

a. *Skoleinspektør Carl Petersen, Østre skole, ansøgte 15. august 1960 om tilladelse til at fraflytte sin lejlighed på skolen, når handelsskolen bliver færdig.*

Anbefalet af skoleudvalget med bemærkning, at lejligheden agtes indrettet til skolelokaler.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. Skoleudvalget indstillede 8. oktober 1960 — efter forslag fra chefen for skoletandklinikken — at *eleverne i samtlige 6. klasser ikke medtages under skoletandplejen, samt at der indkøbes et antal eksemplarer af „Tandplejen“ til uddeling blandt disse elever sammen med underretning til forældrene om, at eleverne ikke mere kan deltage i skoletandplejen.*

D.K.851.172.

Vedtoges.

c. Skolekommissionen indstillede, at § 5, stk. 2, i reglement af 20. juli 1959 om folkeskolelæreres forhold under sygdom m. v. fra 1. august 1960 at regne bringes til anvendelse overfor lærerinde fru Agnes Pedersen.

D.K.851.11.

Vedtoges.

d. Ungdomsnævnet indstillede 19. oktober 1960, at der bevilges Knud-Erik Petersen, Klokketøbergade 11, 1., her, et tilskud på 325 kr. til et 5 måneders ophold på Sydvestsjællands Ungdomsskole i vinteren 1960.

Kommunens nettoudgift androg kr. 162,50.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

### 11. Støtte til boligbyggeri.

131

*Elektromekaniker Vagn Møller, Kr. Stillinge, opførelse af parcelhus på Lollandsvej 2.*

Ansøgning af 3. oktober 1960 om driftstilskud til opførelse af parcelhus til en anskaffelsessum — incl. kurstab — på ialt 50.000 kr., hvoraf grundudgifter beløb sig til 10.500 kr., håndværkerudgifter 34.997 kr., omkostninger 1.788 kr. og kurstab 2.715 kr.

D.K.778.532.

Anbefalede.

### 12. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

132

## Mødet mandag den 28. november 1960, kl. 19.

Fraværende: Ejner Jensen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

133

1. a—q Love, bekendtgørelse og cirkulærer.

r. Købstadforeningens cirkulæreskrivelse af 20. oktober 1960 vedrørende *overenskomsterne for kvindeligt personale, som med hensyn til regulering af dyrtidstillægget følger reglerne i det private erhverv, (ekstraordinært løntillæg på 18 øre pr. time fra 16. oktober 1960).*

D.K.087.41.003.13.

s. Undervisningsmin. fremsendte 9. november 1960 *i godkendt stand skoleplan for Slagelse kommunale gymnasium.* (Se tillæg VII).

t. *Meddelelser af 26. oktober og 11. november 1960 fra Monopoltilsynet samt årsberetning fra samme for 1959.*

D.K.003.13.

u. *Statistiske Efterretninger, nr. 45.*

D.K.077.

v. *Detailpriser i oktober 1960.*

D.K.077.

1 a—v. Til efterretning.

134 2. *Andragender og forslag.*

a. Politimesteren ansøgte 7. november 1960 om byrådets godkendelse af *opstilling af skilte i Slotsgade med forbud mod svingning til venstre ud på hovedvej 1, forbud mod parkering i Fruegades østlige side, i Skovsøgades nordlige side, i Bjergbygades vestlige side og i Frederiksgades nordlige side.*

Samtidig henstilledes, at der træffes sådanne foranstaltninger, at Ridehuspladsens parkeringsreserve kan udnyttes effektivt.

Anbefalet af vejudvalget med henstilling, at parkeringsforbud søges overholdt, også i de gader, hvor der allerede er indført forbud.

Udbygning af Ridehuspladsens parkeringspladser vil blive optaget på budgettet for 1961—62.

D.K.811.122.5.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

b. Ungdomsnævnet ansøgte 31. oktober 1960 — på de politiske ungdomsforeningers vegne — om et *tilskud på 900 kr. til et forsøg på at aktivisere 1. gangs vælgerne i Slagelse kommune til det kommende folketingsvalg.*

Kasse- og regnskabsudvalget havde med byrådets forventede godkendelse — imødekommet ansøgningen.

D.K.078.51.

Godkendtes.

c. Skoleudvalget ansøgte 25. oktober 1960 — under henvisning til ombygning af gymnastiksalene på gymnasiet — om *tillægsbevilling, kr. 7.410,-, til konto 16-4-1-5.*

Beløbet var til dækning af udgifter ved gymnasiets benyttelse af Slagelse-hallen til gymnastikundervisning samt udgifter til kørsel af elever fra gymnasiet til Slagelse-hallen og til Møllegårdsskolen.

Gymnasiet regnede med at kunne benytte sine egne gymnastiksale igen ca. 1. februar 1961.

D.K.851.167.

Oversendtes til 2. behandling.

d. 2. behandling af sportsudvalgets ansøgning af 12. oktober 1960 om *bevilling af kr. 12.856,07 til dækning af Slagelse-hallens underskud for 1958—59 og 1959—60.*

(Se mødet 24. oktober 1960, pkt. 2 e).

D.K.855.3.795.893.

Bevilgedes.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Dansk Blindesamfund.
2. Finsensinstitutet.
3. Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret Sclerose.
4. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse.
5. Rigsforeningen til Gigtens Bekæmpelse.
6. Slagelse tekniske Skole.
7. Sorø Amts Plejehjemsforening.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. Udvidelse af brandstationen.

135

Brandkommissionen ansøgte 11. november 1960 om *bevilling af 86.000 kr. til udvidelse af brandstationen med en ca. 130 m<sup>2</sup> stor garagebygning til civilforsvarets materiel og en ca. 95 m<sup>2</sup> stor lejlighed, der agtes udlejet til brandvæsenets depotmester.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.784.073.54.

Oversendtes til 2. behandling.

For lukkede døre.

### 4. Andragender og forslag.

136

a. Politimesteren fremsendte 11. november 1960 til erklæring ansøgning fra *direktør Afr. Holm, Casino, om tilladelse til at holde Casinos restauration åben til kl. 2 nat.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget. Afgiften andrager efter de gældende regler kr. 150,- pr. måned.

D.K.761.

Det vedtoges at anbefale ansøgningen med 15 stemmer mod 1 stemme. (T. F. Olsen, der begrundede sin stemmeafgivning med erfaringer fra sit arbejde i plejehjemsforeningen).

b. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 4. november 1960 til erklæring ansøgning fra *fragtmand Emil Hansen, Flakkebjerg, om fornyelse af koncession til fragtmandskørsel på ruten Flakkebjerg-Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

c. Holbæk amts trafikudvalg fremsendte 10. oktober 1960 ansøgning fra *mekaniker Erling Sørensen, Løve, om tilladelse til at overtage koncession til omnibuskørsel på ruten Buerup-Gørlev S.-Slagelse* fra rutebilejer Elo Nielsen, Buerup. Samtidig ansøgte om tilladelse til at udvide ruten således, at denne fremtidig passerer Jerslev og Ubby.

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

d. Holbæk amts trafikudvalg fremsendte 12. oktober 1960 til erklæring ansøgning fra *rutebilejer Jens Sørensen, Jordløse, om fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Svebølle-Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

e. Holbæk amts trafikudvalg fremsendte 19. oktober 1960 til erklæring ansøgning fra *rutebilejer Thorkild Olsen, Nykøbing Sj., om fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruterne Nykøbing Sj.-Slagelse og Jyderup-Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

f. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 21. oktober 1960 ansøgning fra *rutebilejer P. Nielsen, Næsbystrand, om fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruterne Næsbystrand-Hejninge-Slagelse og Næsbystrand-Keldstrupstrand-Kongsmarkstrand-Stillingestrands-Slagelse samt om tilladelse til, at kørselen på sidstnævnte rute påbegyndes 1. maj i stedet for som hidtil 1. juni.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.



g. *Der forelå 56 ansøgninger om eftergivelse af skat, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges med undtagelse af sag nr. 3839, der blev tilbagekaldt af udvalget.

### 137 5. Legatsager.

a. *Til decision forelå regnskab for 1959 over værtshusholder Gudmann Niensens mindelegat.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. Uddeling af frk. Elise Christine Møllers legat for 1960.

Socialudvalget indstillede 24. november 1960, at legatet for 1960 tildeles 25 ansøgere med hver 50 kr.

D.K.073.526.27.

Vedtoges.

### 138 6. Køb og salg af grunde.

a. *Arbejdsmand Svend Henriksen, Mariendals Allé 51, ansøgte 18. oktober 1960 om køb af Sjællandsvej 19.*

Vejudvalget anbefalede, at grunden sælges til ansøgeren på de sædvanlige betingelser for salg af grunde i dette kvarter.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Vejudvalget indstillede 12. november 1960, at der til automobilforhandler Will. Kähler, Mariendals Allé 29, sælges en ca. 1.900 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 1 m af markjorderne (ved Sjællandsvej) til en pris af 6 kr. pr. m<sup>2</sup> plus lednings- og kloakbidrag og iøvrigt på de for salg af grunde i dette kvarter gældende betingelser, dog at byggefristen fastsættes til 2 år af hensyn til, at køberen skal afholde store udgifter til planering af grunden. Parcellen agtes sammenlagt med køberens tilgrænsende ejendom matr. nr. 1 fk af markjorderne.*

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 17. november 1960 — efter ansøgning — at der sælges en ca. 1.000 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 1 n af markjorderne, det østlige hjørne af Sdr. Ringgade-Mariendals Allé, til automobilforhandler Will. Kähler, Mariendals Allé 29, til en pris af 6 kr. pr. m<sup>2</sup> plus ledningsbidrag og kloakbidrag og iøvrigt på samme vilkår — også med hensyn til byggefristen — som fastsat i vejudvalgets indstilling om salg af 1.900 m<sup>2</sup> af matr. nr. 1 m til samme køber.*

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Ingeniør E. L. Anderberg, her, ansøgte 29. oktober 1960 om køb af grund ved Strudsbjergsvej.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der sælges ansøgeren en grund ved Strudsbjergsvej på 3.000 m<sup>2</sup> med 50 m facade mod Strudsbjergsvej for 7 kr. pr. m<sup>2</sup> plus kloakbidrag samt iøvrigt på de almindelige vilkår for salg af industrigrunde i dette kvarter.

Grunden vil blive pålagt oversigtsservitut af hensyn til en evt. sidevej til Strudsbjergsvej.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 7. Byggesager.

139

a. *BP Olie-Kompagniet A/S, København, ansøgte 19. oktober 1960 om godkendelse af tegning til udvidelse af kiosken ved parkeringsanlægget og servicestationen på Nytorv.*

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at der inden arbejdets udførelse fremsendes detailtegninger til byrådets godkendelse.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen ansøgte 10. november 1960 om godkendelse af tegninger til opførelse af en slagtehusbygning, en staldbygning og en kontor- og beboelsesbygning på matr. nr. 36 z af markjorderne, Danasvej.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes og bemærkede, at arkitekterne direkte fremsender projektet til veterinær- og sundhedsmyndighederne.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. *Parcelhus på Sjællandsvej 32, ejer: repræsentant Sv. B. Birk.*

På ejerens vegne ansøgte arkitekt Harald Haupt om godkendelse af tegning til parcelhus.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at mur mod naboskel i garage udføres som brandmur, samt at dør mellem garage og hobbyrum sløjfes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkår.

d. *Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted, ansøgte 31. oktober 1960 om godkendelse af tegning til parcelhus, der agtes opført på Sjællandsvej 9.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. *Slagelse Trælasthan, opførelse af 2 tømmerlader på matr. nr. 69 br af markjorderne.*

På ejernes vegne ansøgte arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen 30. maj 1960 om tilladelse til opførelse af 2 tømmerlader.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at der aldrig i bygningernes nærhed opstilles tømmerstabler, der kan forhindre brandvæsenets adgang i tilfælde af brand samt på betingelse af, at amtets afstandsbestemmelser mod Holbækvej overholdes (12 m fra gademidten).

D.K.784.1. 80 a.

Godkendtes på de anførte vilkår.

### 8. Boligsager.

140

a. *Vibevej 6, ejer: maskinfabrikant Aksel Hansen.*

Ejeren ansøgte 9. november 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelsens lejlighed på ejendommens 1. sal.

Anbefalet af boligansvigningsudvalget.

D.K.778.54. 87—6.

Bevilgedes.

- b. *Rosenkildevej 10, ejer: faglærer F. Henriksen.*  
Ejeren ansøgte 8. november 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug et værelse af en ledig 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.  
Anbefalet af boliganvisningsudvalget.  
D.K.778.54. 57—10.  
Bevilgedes.
- c. *Fruegade 40, 1., ejer: fru Marie Weeke.*  
Ejeren ansøgte 25. oktober 1960 om tilladelse til sammenlægning af to 2-værelses lejligheder. De sammenlagte lejligheder agtes fortsat udlejet til beboelse.  
Boliganvisningsudvalget anbefalede — efter besigtigelse af ejendommen — at ansøgningen imødekommes.  
D.K.778.54. 12—40 a.  
Tilbagekaldtes til fornyet behandling.
- d. *Marievej 8, ejer: overmøntør H. Klausen.*  
Fornyet behandling af ejerens ansøgning af 11. oktober 1960 om tilladelse til at sammenlægge en ledig 2-værelses lejlighed i ejendommen med den af ejeren beboede 2½-værelses lejlighed.  
Anbefalet af boliganvisningsudvalget under henvisning til de i sagen fremkomne nye oplysninger.  
(Se mødet 24. oktober 1960, pkt. 9 a).  
D.K.778.54. 38—8.  
Bevilgedes.

## 141 9. Skolesager.

- a. *Timelærer cand. mag. Sv. G. Midtgaard, Gymnasiet, ansøgte 27. oktober 1960 om ansættelse som aspirant i et fast adjunktembede.*  
Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes fra 1. januar 1961 at regne.  
D.K.851.11.  
Vedtoges.
- b. Skoleudvalget indstillede 22. november 1960 — efter ansøgning — at *kommunen afholder udgifterne til tandregulering for Hanne Larsen, datter af fru Karen Else Larsen, Slotsgade 40, dog max. 250 kr.*  
D.K.851.172.  
Vedtoges.
- c. *Lærer Richard Henneke ansøgte 25. oktober 1960 om at blive udnævnt til overlærer fra 1. december 1960.*  
Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.  
D.K.851.11.  
Bevilgedes.
- d. *Viceinspektør Anna M. Christensen, født 31. december 1890 ansøgte 22. oktober 1960 — på grund af alder — om afsked med pension fra 31. december 1960.*  
Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.  
D.K.851.11.  
Bevilgedes.
- e. Ungdomsnævnets indstilling 3. november om *bevilling af kr. 560,- til Gorm Rasmussen, søn af maskinmester Niels Rasmussen, Sct. Mikkelsgade 5, til et 5 måneders ophold på Snoghøj Efterskole.*  
Kommunens nettoudgift vil blive 280 kr.  
D.K.851.48.078.5.  
Bevilgedes.

## 10. Sygehussager.

142

a. Centralsygehusets bestyrelse meddelte 9. november 1960, at man eenstemmigt havde vedtaget at ansætte *1. reservekirurg, dr. med. Erik Henriksen, København, som overkirurg ved centralsygehuset fra 1. januar 1961.*

Der var indkommet 13 ansøgninger.

D.K.084.

Til efterretning.

b. *Fyrbøder Vilh. Andersen, Skolevej 2, Gl. Holmstrup, tidligere ansat på centralsygehuset, ansøgte 10. oktober 1960 om understøttelse efter understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges ansøgeren en årlig understøttelse fra 1. oktober 1960 på kr. 540,- plus dyrtidstillæg 1.020 kr., ialt 1.560 kr.

D.K.831.087.43.

Indstillingen vedtoges.

c. Sorø amt fremsendte 1. november 1960 *overslag vedr. driften af rekonvalescent-hjemmet i Skælskør for 1961—62.*

D.K.842.16.

Tiltrådtes.

d. Sorø amt fremsendte 31. oktober 1960 *overslag for regnskabsåret 1961—62 vedrørende Sorø amts Sygeplejeskole i Slagelse.*

D.K.842.11

Tiltrådtes.

## 11. Støtte til boligbyggeri.

143

*Snedker Villy Harry Sørensen, Sdr. Ås 17, matr. nr. 239 b af markjorderne, ansøgte 24. oktober 1960 om driftstilskud til opførelse af et parcelhus samme sted.*

Anskaffelsessum kr. 40.720,-, heraf grundudgifter kr. 6.200,-, håndværkerudgifter kr. 27.120,-, omkostninger kr. 2.400 kr. og kurstab 5.000,- kr.

D.K.778.532.

Anbefalede.

## 12. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

144

a. Socialudvalget fremsendte 23. november 1960 *forslag til vejledende regler for ydelse af personlige tillæg til enkepensionister i regnskabsåret 1960—61.*

D.K.848.431—32.

Vedtoges.

## Mødet mandag den 19. december 1960, kl. 19.

Fraværende: Kargaard Thomsen.

Der foretoges:

## 1. Efterretningssager.

145

1. a—c. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

d. *Danske Gasværkers Tjære Kompagni A/S fremsendte 5. december 1960 regnskab og beretning for året 1959—60 samt status pr. 1. oktober 1960.*

D.K.075.711.

e. *Medicinalberetning for Kongeriget Danmark 1958, I.*  
D.K.773.

f. *Centralsygehusets lægeberetning for kalenderåret 1959 og januar kvartal 1960.*  
D.K.842.11.077.7. (Se tillæg IV).  
1 a—f. Til efterretning.

## 146 2. Andragender og forslag.

a. 2. behandling af skoleudvalgets ansøgning af 25. oktober 1960 om *tillægsbevilning, kr. 7.410,-, til konto 16-4-1-5.*

Beløbet var til dækning af udgifter ved gymnasiets benyttelse af Slagelse-hallen til gymnastikundervisning samt udgifter til kørsel af elever fra gymnasiet til Slagelse-hallen og til Møllegårdsskolen.

Gymnasiet regnede med at kunne benytte sine egne gymnastiksale igen ca. 1. februar 1961.

(Se mødet 28. november 1960, pkt. 2 c).

D.K.851.167.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af brandkommissionens ansøgning af 11. november 1960 om *bevilning af 86.000 kr. til udvidelse af brandstationen med en ca. 130 m<sup>2</sup> stor garagebygning til civilforsvarets materiel og en ca. 95 m<sup>2</sup> stor lejlighed, der agtes udlejet til brandvæsenets depotmester.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

(Se mødet 28. november 1960, pkt. 3).

D.K.784.073.54.

Bevilgedes.

c. *Telefonanlæg til rådhuset.*

Rådhusudvalget indstillede 29. november 1960 — efter anbefaling af kasse- og regnskabsudvalget — at der bevilges ca. 80.000 kr. til anskaffelse og installation af et Standard Electric telefonanlæg.

D.K.073.54.

Oversendtes til 2. behandling.

d. *Fru Iris Andsager ansøgte 29. november 1960 om fritagelse for hvervet som børneværnsmedlem fra 1. januar 1961.*

Anbefalet af børneværnsudvalget.

D.K.074.

Bevilgedes.

e. Vejudvalget indstillede 2. december 1960, at *pladsen ved Smedegade-Torvegade — foran administrationsbygningen — benævnes „Rådhuspladsen“.*

D.K.811.121.1.

Vedtoges fra 1. april 1961.

f. Skoleudvalget indstillede 14. december 1960 — efter forslag fra skolekommissionen — at *statens regler for aflønning af gymnasieskolernes inspektionsforretninger og for tilsyn med samlinger følges for Slagelse kommunale gymnasiums vedkommende, medens købstadforeningens og Danmarks Lærerforenings retningslinier for gårdinspektion følges for de kommunale folkeskolers vedkommende.*

Samtidig ansøgte om følgende *tillægsbevillinger for regnskabsåret 1960—61* til dækning af efterbetalingerne fra 1. april 1959 og af den forhøjede udgift for tiden indtil 31. marts 1961:

til konto 16-1-6-2, inspektionshonorarer .....	22.700 kr.
- - 16-1-6-3, tilsyn med samlinger .....	4.900 kr.

Endelig henstillede udvalget, at efterbetalinger til lærerne finder sted inden jul.  
D.K.851.12.

Indstillingen vedtoges.

Bevillingssagen oversendtes til 2. behandling.

g. *Vedr. klipning og barbering af beboerne på De gamles Hjem.*

Som svar på byrådets forespørgsel meddelte socialministeriet 8. december 1960, at der vel ikke bestod nogen pligt for kommunen til at afholde udgifter, men at kommunen var berettiget dertil, således at udgifterne afholdes over hjemmets drift.

Ministeriet finder det stridende mod forudsætningerne for lov nr. 111 af 29. marts 1960, såfremt en kommune som følge af forhøjelsen af lommepengene ændrer en flerårig praksis med hensyn til betaling af klipning og barbering til skade for pensionisterne.

Til efterretning.

D.K.842.61.

Carl Nielsen foreslog, at der fremsendes forespørgsel til socialministeriet vedr. tilsvarende behandling af kvindelige beboere på De gamles Hjem.

Dette forslag forkastedes med 9 stemmer mod 7 stemmer.

Herefter vil socialudvalget tage stilling til dette spørgsmål.

h. Fællesgruppen foreslog 14. december 1960, at *det pålægges vejudvalget omgående at lade udarbejde planer til afvanding af arealet øst for byen mellem hovedvej 1, Skovsøviadukten, jernbanen og havekolonien Østervang.*

Endvidere var det gruppens opfattelse, at der bør forefindes byggegrunde til boligbyggeri — navnlig til parcelhuse — i forskellige kvarterer af byen.

Udgiften foreslås afholdt ved lån.

D.K.777.8:628.2.

Vedtoges.

i. Fællesgruppen foreslog 14. december 1960, at *det pålægges vejudvalget omgående at lade foretage en beregning over og at lade udarbejde projekt for byggemodning af Garvergårdens jorder*, idet der her ønskes tilvejebragt såvel flere industriarealer som flere arealer til boligbyggeri.

Udgiften foreslås afholdt ved lån.

D.K.811.625.72.

Vedtoges.

k. *Ansøgning om bidrag af kommunens kasse.*

1. De lokale spejderkorps, F.D.F. og D.U.I.

2. Dansk Kirke i Udlandet.

3. Foreningen for spastisk lammede børn.

4. Historisk Samfund for Sorø amt.

5. Søfartens Bibliotek.

6. Teknisk Kollegium i Horsens.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. *Byplansager.*

a. Vejudvalget fremsendte 7. december 1960 *forslag til tillæg til „Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret“* i anledning af kommunens overtagelse af Kontantforretningen til indretning af bibliotek.

D.K.777.8:711.4.

Vedtoges med alle stemmer mod 3 stemmer.

b. Vejudvalgets indstilling af 14. december 1960 om, at der i medfør af § 40 i lov nr. 95 af 29. marts 1957 om bestyrelsen af de offentlige veje *pålægges matr. nr. 223, 222,*

221, 220, og 219 a af Slagelse købstads bygrunde — alle beliggende ved Nygades og Nytorvs østlige side — en byggelinie, som går igennem skæringspunktet mellem skellene for matr. nr. 219 a og matr. nr. 218 af bygrundene og løber parallelt med Nygades sydside. Ved Nygades skæring med Schweizerpladsen foretages på matr. nr. 223 en 5 m bred hjørneafskæring, dannende lige store vinkler med de nævnte gadelinier.

Nygades bredde vil herefter blive 14,0 m mod nu ca. 10,3 m.

D.K.777.8:711.16.

Vedtoges.

#### 148 4. Regulativ for glatføregrusning.

Vejudvalget indstillede 7. december 1960 til byrådets vedtagelse udkast til „Regulativ for glatføregrusning i Slagelse kommune“. Marker stillede følgende ændring i forslag til stk. 5: „Grusning udføres i videst muligt omfang og undlades kun, når vejret gør det umuligt at udføre.“ Stk. 6: „Kommunen påtager sig også grusning af kommunens fortove.“

D.K.811.625.768.

Disse ændringsforslag forkastedes.

Regulativet vedtoges derpå med 13 stemmer mod 2 stemmer.

#### 149 5. Gadebelysningen.

a. Teknisk udvalg ansøgte 14. december 1960 om en tillægsbevilling for 1960—61 på ca. 125.000 kr., som agtes anvendt til etablering af lysrørsbelysning i følgende gader: Vestre Ringgade, Rosenkildevej, Oehlenschlägersgade, Skovsøgade, Fruegade, Slots-gade, Slotsalleen, Priorgade, Slotsvænget, Kongelyset og Parkvej.

Arbejdet ønskes udført over et længere tidsrum.

D.K.811.625.745.8.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Fælles indstilling af 14. december 1960 fra teknisk udvalg og vejudvalget om, at der snarest etableres en tidssvarende belysning på hovedvejsstrækningerne Klosterbanken - Teknisk skole og Herrestræde - viadukten i Mariendals Allé

Udgiften for den nævnte strækning, ca. 2 km, var anslået til 200.000 kr.

Udvalgene ansøgte om bemyndigelse til at forhandle med vejdirektoratet og Sorø amt om tilskud til arbejdet og til at fremme arbejdet mest muligt, når afgørelsen om tilskud foreligger.

D.K.811.625.745.8.

Oversendtes til 2. behandling.

#### 150 6. Kommuneregnskabet 1959—60.

Slagelse købstadkommunes regnskab for 1959—60, der viste indtægt på kr. 9.723.682,95, udgift 8.987.637,76 og et overskud på kr. 736.045,19.

Kasse- og regnskabsudvalget foreslog følgende anvendelse af overskudet:

Teknisk skole .....	213.000,00 kr.
Byggeri for mindst bemidlede .....	80.000,00 —
Sygehusformål .....	150.000,00 —
Parkeringspladser .....	193.045,19 —
Styrkelse af driftskapitalen .....	100.000,00 —
	<hr/>
	736.045,19 kr.

D.K.073.526. 1959—60 (Se tillæg VIII).

Johnsen foreslog på fællesgruppens vegne, at henlæggelser til parkeringspladser ned-sættes med kr. 60.000, som henlægges til indkøb af skolebøger i anledning af den ny skolelov.

Marker foreslog flg. anvendelse af overskudet.

Støtte til sportsforeninger og -formål .....	50.000 kr.
Ekstraordinær indsats for byens forskønnelse .....	50.000 -
Byggeri af ungdomskollegier i h. t. lov af 18. december 1958 .....	100.000 -
Teknisk skole .....	113.000 -
Parkeringspladser .....	93.000 -
Byggeri for mindstbemidlede .....	80.000 -
Styrkelse af driftskapitalen .....	100.000 -
Sygehusformål .....	150.000 -

Markers ændringsforslag blev forkastet med alle stemmer mod 1 stemme og med samme stemmetal vedtoges Johnsens ændringsforslag og efterbevilling af de i forhold til budgettet skete overskridelser. Med samme stemmetal toges kommuneregnskabet, regnskab for pensions- og alderssparefonden samt de kirkelige ligninger til efterretning.

*For lukkede døre.*

### 7. Andragender og forslag.

151

#### a. *Vedr. mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø amter.*

Kommunikation af Sorø amts skrivelse af 12. december 1960 til socialministeriet, hvorefter amtet gik ud fra, at der ikke foretages nogen deling af Næstved-institutionen, uden at der har været lejlighed til en nærmere forhandling.

D.K.842.172.

Til efterretning.

b. Fællesgruppen foreslog 14. december 1960 — i anledning af det forestående motorvejsanlæg, at *der straks træffes foranstaltninger til at rejse indlemmelsessag for de arealer af Stagelse Sct. Peders landsogns og Slotsbjergby-Studstrup kommuner, der ligger mellem den nuværende bygrænse og motorvejen, samt for de arealer vest for Vestre Ringgade, som ligger mellem bygrænsen og Næstvedbanen.*

D.K.071.2.

Vedtoges. Sagens forberedelse overlodes til kasse- og regnskabsudvalget.

c. *Rådstuebud Bernh. Jensen, der er fyldt 70 år, ansøgte 13. december 1960 om afsked fra 31. december 1960.*

Såfremt byrådet ønskede det, var Jensen villig til at fortsætte sit arbejde.

D.K.084.

Bevilgedes.

d. Ligningskommissionen indstillede 9. december 1960, at *N. N., Stagelse, i anledning af for lave skatteansættelser for året 1950—51 — 1955—56 afkræves kr. 2.047,70 i efterbetaling af kommune- og kirkeskat samt kr. 1.000 i bøde.*

D.K.713.029.4.

Det vedtoges at afkræve de beregnede beløb.

#### e. *Udvidet åbningstid i Anlægspavillonen.*

På restauratør fru Marna Dusine Hansens vegne ansøgte landsretssagfører S. A. Reimer 26. november 1960 om udvidet åbningstilladelse til kl. 2 nat i tiden indtil 31. december 1960.

Det var indstillet til politimesteren, at der gives åbningstilladelse til kl. 2 nat i december måned 1960 mod betaling af en afgift på kr. 150.

D.K.761.

Endvidere fremlagdes en ansøgning af tilsvarende art for januar kvartal 1961. Ansøgningerne blev anbefalet med alle stemmer mod 1 stemme.

(T. F. Olsen med begrundelse i sine erfaringer fra arbejdet indenfor børneforsorgen).



f. Ansøgning af 25. november 1960 fra *vinduespudder Carl Mortensen og bager-svend Harry Petersen, Strandvejen 35, om kommunegaranti for lån til installation af 2 stk. w. c. i ejendommen.*

Kommunegaranti anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget for et lån på 2.800 kr. D.K.777.8:628.64.073.5.

Oversendtes til 2. behandling.

g. *Fragtmand Ejnar Sørensen Astrup, Gørlev, ansøgte om fornyelse af koncession til fragtmandskørsel på ruten Gørlev S. — Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefales.

h. *Fru Ingeborg Hansen, Rosenkildevej 20, f. 6. november 1897, beskæftiget ved Centralsygehusets vaskeri i tiden 1. marts 1935 til 22. april 1960 og ophørt med dette arbejde på grund af sygdom, ansøgte 17. november 1960 om understøttelse efter understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der fra 1. december 1960 bevilges ansøgeren en årlig understøttelse på 540 kr. plus dyrtidsregulering for tiden 1.020 kr. ialt for tiden 1.560 kr.

D.K.831.087.43.

Bevilgedes.

i. *Socialudvalget meddelte 24. november 1960, at man — under henvisning til den ændrede form for skolebespisningen — havde afskediget den hidtidige økonoma frk. Camilla Jacobsen, Absalonsgade 24, her, og henstillede til overvejelse, om den pågældende kunne tilkomme understøttelse i henhold til understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der efter omstændighederne tilbydes frk. Jacobsen en affindelsessum svarende til 3 måneders løn a kr. 1.096,-.

D.K.831.087.43.

Udvalgets indstilling vedtoges i h. t. månedsløn kr. 1.262,-.

k. *Der forelå 33 ansøgninger om eftergivelse af skat, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges med undtagelse af nr. 3862, der tilbagekaldtes af udvalget.

## 152 8. Køb og salg af grunde.

a. *A/S Thomas Ths. Sabroe & Co. ansøgte 5. december 1960 om køb af grund ved Bornholmsvej.*

Vejudvalget indstillede, at arealet sælges til ansøgeren for 6 kr. pr. m<sup>2</sup> plus ledningsbidrag og kloakbidrag, samt at byggefristen sættes til 2 år. Grundens størrelse vil blive fastsat, når den endelige linieføring for Sdr. Ringgade er afsat i marken.

Kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til at afslutte handelen, bl. a. på vilkår, at prisen bliver kr. 7 pr. m<sup>2</sup> plus lednings- og kloakbidrag.

D.K.073.511.2.

b. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 6. december 1960 om, *at der sælges en ca. 7.000 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 69 r af Slagelse købstads markjorder til A/S Stålgården for en pris af 7 kr.pr. m<sup>2</sup> plus kloakbidrag, der først skal betales, når arealet er blevet kloakeret.*

D.K.073.511.2. Sagen tilbagesendtes til kasse- og regnskabsudvalget og vejudvalget til nærmere overvejelse i forbindelse med grundkøb af aktieselskabet.

## 9. Byggesager.

153

*Ansøgning fra arkitekt J. Brøchner-Nielsen om godkendelse af projekt til énfamiliehus på matr. nr. 55 gb af markjorderne, Klosterbanken 38, ejer: lærer Finn G. Clasen.*

Bygningskommissionen indstillede 6. december 1960, at projektet godkendes, idet kommissionen gjorde opmærksom på, at det tidligere godkendte projekt var annulleret.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 10. Legatsager.

154

a. *Overretssagfører Viggo Loft, København, fremsendte 24. november 1960 den kgl. konfirmerede fundats for „Frk. Sophie Cecilie Larsens mindelegat“.*

D.K.073.526.27.

Til efterretning.

b. Socialudvalget indstillede 24. november 1960, at 4 ledige legatportioner a 50 kr. pr. termin af C. A. Lindberg & hustrus legat tildeles:

Enkefru Marie Jørgensen, Stenstuegade 46, 1.

fru Inger Bertha Lemcke, Hans Tausensgade 8,

enkefru Anna Pedersen, Løvegade 82, og

enkefru Eleonora Alfrida Kr. Sørensen, Herrestræde 20.

Indstillingen var tiltrådt af byens sognepræster.

Der var indkommet 15 ansøgninger.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

## 11. Rådhusbyggeriet.

155

*Vedr. opførelse af et rådhus.*

Arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen fremsendte 21. november 1960 opstilling over indkomne priser på følgende arbejder:

Murerarbejdet:

Murermester Ejnar Jensen & Søn ..... kr. 543.500,-

Tømrerarbejdet:

Tømrmester Bruno Frederiksen ..... - 268.800,-

Snedkerarbejdet:

Tømrmester Bruno Frederiksen ..... - 189.630,-

Centralvarmeinstallation:

Poul W. Nielsen ..... - 58.580,-

Sanitetsinstallation:

H. P. Christensen & Sønner ..... - 44.986,-

Blikkenslagerarbejdet incl. kobbertag:

H. P. Christensen & Sønner ..... - 51.023,-

For murer-, tømmer-, snedkerarbejdet samt centralvarmeinstallationen var indhentet tilbud fra 2 mestre.

Rådhusudvalget indstillede, at det godkendes, at der afsluttes entreprisekontrakter for nævnte 6 fag med de pågældende entreprenører, alt med forbehold at der fremkommer igangsætningsstilladelse.

D.K.073.54.

Indstillingen vedtoges med alle stemmer mod 1 stemme (Marker).

156 12. *Boligsager.*

a. *Skælskørvej 39, ejer: mekaniker Aage L. Petersen.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagfører O. H. Paulsen 14. november 1960 om tilladelse til at nedlægge en 2-værelses lejlighed og inddrage arealet til erhvervsbrug.

Boliganvisningsudvalget indstillede efter besigtigelse af ejendommen, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 65—39.

Indstillingen vedtoges.

b. *Fruegade 40 A, ejer: fru Marie Weeke.*

Fornyet behandling af ejerens ansøgning af 25. oktober 1960 om tilladelse til sammenlægning af to 2-værelses lejligheder. De sammenlagte lejligheder agtes fortsat udlejet til beboelse.

Boliganvisningsudvalget kunne fortsat anbefale, at ansøgningen imødekommes.

(Se mødet 28. november 1960, pkt. 8 c).

D.K.778.54. 12—40A.

Indstillingen vedtoges.

c. *Ejendommen Tordenskjoldsgade 8, ejer: fru Ella Hoffmann Larsen.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagfører O. H. Paulsen 18. november 1960 om tilladelse til at inddrage til ejerens brug en 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne — efter besigtigelse af ejendommen — ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 81—8.

Indstillingen vedtoges. Det bemærkes, at udlejning til et af de voksne børn vil blive godkendt.

157 13. *Skolesager.*

a. *Lærer Harald Larsen, Nordrup, der er vikar ved skolevæsenet, ansøgte 24. november 1960 om kørselsgodtgørelse.*

Skoledvalget indstillede, at der ydes ansøgeren en kørselsgodtgørelse på 7 kr. pr. undervisningsdag.

D.K.851.11.073.551.

Indstillingen vedtoges.

b. *Skoledvalget indstillede 14. december 1960, at tandlæge frk. G. J. Christensen, f. 9. juni 1902, ansættes som ikke-tjenestemandsansat børnetandlæge ved skoletandklinikken med anciennitet fra 15. august d. å.*

Kommunens udgift til en pensionsforsikring vil andrage 10 pct. af bruttolønnen eller for tiden kr. 1.864,80 årlig.

D.K.851.172.084.

Indstillingen vedtoges. Udvalget bemyndigedes til evt. at tillægge pågældende et alderstillæg.

c. *Ungdomsnævnet indstillede 14. december 1960, at der ydes John Isberg Johansen, søn af former Cherly E. Johansen, Marievej 17, her, et tilskud på indtil 495 kr. til et 5-måneders ophold på Sorø Ungdomsskole.*

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

d. *Ungdomsnævnets indstilling af 5. december 1960 om, at der ydes Karen Egelund Glimsholt, født den 4. november 1945, datter af købmand Børge E. Glimsholt, Vesterport,*

2, her, et tilskud på indtil 350 kr. til et 5-måneders ophold på Høng Efterskole i sommeren 1961.

Kommunens nettoudgift vil udgøre 175 kr.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

Udenfor dagsordenen.

e. Til det *pr. 1. januar 1961 ledige viceinspektørembede ved Østre skole* indstillede skolekommissionen 17. december 1960 eenstemmigt som

nr. 1 lærer Carl Ph. Carstensen.

2 overlærer Rich. Henneke.

3 lærer Erling Hansen.

Der var indkommet 5 ansøgninger. D.K.851.11.

Det vedtoges at kalde lærer Carl Ph. Carstensen til det ledige embede.

#### 14. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

158

a. Socialudvalget ansøgte 15. december 1960 om *bevilling af 9.000 kr. til anskaffelse af inventar, service og redskaber m. v. til folkepensionistboligerne Priorgade 5—9 og Klostergade 15—19.*

D.K.848.431.

Oversendtes til 2. behandling.

b. *Dansk Blindesamfund* ansøgte 30. november 1960 om *tilskud til betaling af varmemidrag for værkstedet Nytorv 10.*

På værkstedet er beskæftiget 3 blinde personer fra Slagelse kommune.

Socialudvalget indstillede, at der bevilges 375 kr.

D.K.078.51.

Indstillingen vedtoges.

c. Socialudvalget indstillede 15. december 1960, at *kommunen overtog en Slagelse sociale Boligselskab tilhørende lejlighed i Slotsvænget 24 til benyttelse som folkepensionistlejlighed.*

D.K.848.431.

Vedtoges.

### Mødet mandag den 9. januar 1961, kl. 19.

Fraværende: Hans Bagge, Egon Jensen, V. Marker, Carl Nielsen og Kr. Laursen.

Der foretoges:

Ved mødets åbning bragte borgmesteren byrådets medlemmer, dets medarbejdere, pressens repræsentanter og hele byens befolkning en nytårshilsen og udtalte håbet om, at året 1961 må blive lyst og lykkeligt for alle.

#### 1. Efterretningssager.

159

1. a—k. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

1. *Den kommunale børnehave i Oehlenschlægersgade, matr. nr. 3 af markjorderne.*

Efter ansøgning meddelte kirkeministeriet 19. december 1960 fortsat dispensation i tiden fra 31. januar 1961 til 31. januar 1964 fra den på ejendommen hvilende byggeservitut.

D.K.073.511.1.

1 a—l. Til efterretning.

160 2. *Andragender og forslag.*

a. *Pens. overbibliotekar A. B. Favrholt* fremsendte 30. december 1960 kr. 5.000 til forøgelse af legatkapitalen for fru Karen Favrholt's legat, således at denne nu udgør kr. 15.000,-.

D.K.073.526.27.

Forøgelsen af legatkapitalen blev modtaget med tak.

b. *Telefonanlæg i rådhuset.*

2. behandling af rådhusudvalgets indstilling af 29. november 1960 om, at der bevilges ca. 80.000 kr. til anskaffelse og installation af et Standard Electric telefonanlæg.

(Se mødet 19. december 1960, pkt. 2 c).

D.K.073.54.

Bevilgedes.

c. Ungdomsborgens bestyrelse fremsendte 10. december 1960 *regnskab for ungdomsborgen for 1959—60* og ansøgte om *bevilling til dækning af underskudet kr. 2.064,14.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

Kommunernes Revisionsafdeling havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.851.428.

Kr. 2.064,14 bevilgedes.

d. *Centralsygehusets bestyrelse fremsendte 29. december 1960 overslag for regnskabsåret 1961—62, hvori der regnes med et driftstilskud fra Slagelse kommune på kr. 2.243.473,22 og en anlægsudgift for Slagelse kommune på 31.000 kr.*

D.K.073.521.61—62.

Byrådet havde intet at indvende.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Slagelse kommunale Gymnasiums legatbestyrelse.

2. Friluftsrådet.

3. Landsforeningen af kronisk syge.

4. Landsforeningen Evnesvages Vel.

5. „Stift Rosenborg“. Det danske Hospitalsfond.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

f. Den borgerlige fællesgruppe indstillede 6. januar 1961, at *børnehavelærerinde Bodil Ginnerup*, Garvergårdsvej 88, vælges til medlem af *børneværnsudvalget* i stedet for fru Iris Andsager.

D.K.074.

Bodil Ginnerup valgtes.

161 3. 2. *behandling af forslag vedrørende gadebelysningen.*

a. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 14. december 1960 om *en tillægsbevilling for 1960—61 på ca. 125.000 kr., som agtes anvendt til etablering af lysrørsbelysning i følgende gader:*

Vestre Ringgade, Rosenkildevej, Oehlenschlägersgade, Skovsøgade, Fruegade, Slots-gade, Slotsalleen, Priorgade, Slotsvænget, Kongelyset og Parkvej.

Arbejdet ønskes udført over et længere tidsrum.

(Se mødet 19. december 1960, pkt. 5 a).

D.K.811.625.745.8.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af fælles indstilling af 14. december 1960 fra teknisk udvalg og vej-udvalget om, at *der snarest etableres en tidssvarende belysning på hovedvejstrækningerne Klosterbanken — Teknisk skole og Herrestræde — viaadukten i Mariendals Allé.*

*Udgiften for den nævnte strækning, ca. 2 km, var anslået til 200.000 kr.*

Udvalgene ansøgte om bemyndigelse til at forhandle med vejdirektoratet og Sorø amt om tilskud til arbejdet og til at fremme arbejdet mest muligt, når afgørelsen om tilskud foreligger.

(Se mødet 19. december 1960, pkt. 5 b).

D.K.811.625.745.8.

Indstillingen vedtoges.

#### 4. Skolesager.

162

a. 2. behandling af skoleudvalgets indstilling af 14. december 1960 om, at *statens regler for aflønning af gymnasieskolernes inspektionsforretninger og for tilsyn med samlinger følges for Slagelse kommunale gymnasiums vedkommende, medens købstadforeningens og Danmarks Lærerforenings retningslinier for gårdinspektion følges for de kommunale folkeskolars vedkommende.*

Samtidig ansøgte om følgende *tillægsbevillinger for regnskabsåret 1960—61* til dækning af efterbetalingerne fra 1. april 1959 og af den forhøjede udgift for tiden indtil 31. marts 1961:

*til konto 16-1-6-2, inspektionshonorarer ..... 22.700 kr.*

*til konto 16-1-6-3, tilsyn med samlinger ..... 4.900 kr.*

Købstadforeningens skoleudvalg henstillede 16. december 1960, at reglerne i undervisningsministeriets cirkulære af 22. juni 1960 om hvervet som administrativ inspektør samt om kontordamehjælp ved gymnasiet kun følges som en midlertidig ordning.

(Se mødet 19. december 1960, pkt. 12 f).

D.K.851.12.

Indstillingen vedtoges og bevillingerne gaves.

b. *Købstadforeningens skrivelse af 21. december 1960* vedr.:

1. *ændring i reglerne om pligtigt timetal for folkeskolens lærere, viceinspektører og skoleinspektører,*
2. *kontordameordning i folkeskolerne og*
3. *standardoverenskomster for skoleforbund.*

D.K.851.12.

Til efterretning.

c. *Undervisningsplan for folkeskolen.*

Skolekommissionen indstillede 17. december 1960 — under henvisning til vanskelighederne med at skaffe tilstrækkelig lærerkraft til skolevæsenet — *at den for tiden gældende, nedskårne undervisningsplan for folkeskolen også kommer til at gælde for skoleåret 1961—62.*

D.K.851.12.

Indstillingen vedtoges.

d. *Møllegårdsskolen, gymnastiksal II.*

Skoleudvalget fremsendte 27. december 1960 byggeregnskab, hvorefter anskaffelsesudgifter var opgjort til kr. 279.371,36. De samlede bevillinger udgjorde kr. 260.000,-.

D.K.851.162.

Regnskabet godkendtes.

*For lukkede døre.*

163 5. *Andragender og forslag.*

a. *Pantefoged P. Larsen* ansøgte 17. december 1960 — på grund af svigtende helbred — om *afsked med pension fra 1. april 1961.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen bevilges.

D.K.084.

Bevilgedes.

b. *Udstykning af matr. nr. 69 a af markjorderne ved Holbækvej.*

Sorø amt fremsendte 2. december 1960 landinspektør Hartvig Sørensens ansøgning om approbation på nævnte udstykning.

Vejudvalget var med Sorø amts vejinspektorat enig i, at der pålægges parcel 3 — solgt til A. Blom & Søn A/S, Skanderborg — oversigtsservitut og foreslog, at denne ansættes til 15×60 m.

D.K.713.111. 29—60.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Th. Hansen, Østre Allé 35,* ansøgte 7. december 1960 om *tilladelse til at leje en stadeplads for is- og pølsevogn på Nytorv.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at der udlejes stadeplads på Nytorv.

D.K.754.2.

Kunne ikke bevilges.

d. Politimesteren fremsendte 8. december 1960 ansøgning fra *restauratør Arthur Hansen, Nytorv 2,* om *tilladelse til opsætning af et fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

e. Politimesteren fremsendte 19. februar 1960 til erklæring ansøgning fra *assurandør Svend Helge Nielsen* om *tilladelse til opsætning af et fremspringende skilt på ejendommen Sct. Mikkelsgade 24.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

f. Politimesteren fremsendte 9. december 1960 til erklæring ansøgning fra *autobilforhandler T. F. Olsen, Løvegade 70,* om *tilladelse til opsætning af et fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves. T. F. Olsen var fratrådt under sagens behandling.

g. Politimesteren fremsendte 5. december 1960 ansøgning fra *kioskejer Sv. Alstrøm, Løvegade 60,* om *tilladelse til opsætning af fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

h. Politimesteren fremsendte 1. december 1960 ansøgning fra *farvehandler Viggo Rasmussen, Bredgade 2,* om *tilladelse til opsætning af fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

i. Politimesteren fremsendte 1. december 1960 til erklæring ansøgning fra *cyklehandler A. Olsen, Sdr. Stationsvej 2, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

k. 2. behandling af ansøgning af 25. november 1960 fra *vinduespudser Carl Mortensen og bagersvend Harry Petersen, Strandvejen 35, om kommunegaranti for lån til installation af 2. stk. w. c. i ejendommen.*

Kommunegaranti anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget for et lån på 2.800 kr.

(Se mødet 19. december 1960, pkt. 7 f).

D.K.777.8:628.64.073.5.

Bevilgedes.

l. *Bredgade 27—29, ejer: møbelhandler I. A. Thygelund.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagfører O. H. Paulsen 16. december 1960 om *dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c.*

Vejudvalget anbefalede, at der meddeles dispensation for tiden indtil 1. juli 1961.

D.K.777.8:628.64.

Udvalgets indstilling vedtoges.

m. Teknisk udvalgs meddelelse af 20. december 1960 om, at *vederlag for udkørsel af koks fra 1. januar 1961 ændres fra 50 øre pr. hl til 60 øre pr. hl.*

Endvidere meddelte udvalget, at *kvantumrabatten til brændselshandlere, som for tiden udgør 5 øre pr. hl ved et årligt køb af 250 hl, stigende til 14 øre pr. hl ved et årligt køb af 7.000 hl, forhøjes med 50 % for alle satser.*

D.K.824.11.662.741.22.

Til efterretning.

n. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 15. december 1960 til erklæring ansøgning fra *fragtmand Henry Christensen, Boeslunde, om fornyelse af koncession til fragtmandskørsel på ruten Boeslunde—Stagelse—Skælskør.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

o. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 16. december 1960 til erklæring ansøgning fra *fragtmand Aage Holst, Korsør, om fornyelse af koncession til fragtmandskørsel på ruten Korsør—Stagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

p. *Opsynsmand i Bildsø Skov Kristian Petersen* ansøgte 19. december 1960 om til-ladelse til at *fratræde sin stilling 1. april 1961.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen bevilges, samt at stillingen opslås ledig.

Petersen vil fraflytte tjenesteboligen senest 1. april 1961.

D.K.823.149.

Bevilgedes.

q. I anledning af konstaterede *uregelmæssigheder ved afdøde kommuneassistent Carl Egon Jensens arbejde på stadsingeniørens kontor* havde Kommunernes Revisionsafdeling den 29. december 1960 fremsendt beretning herom.



Kasse og regnskabsudvalget bemærkede hertil: -

„Efter det foreliggende skulle den forretningsgang, der er tilrettelagt for lønudbetalingen til de under stadsingeniørens afdeling beskæftigede folk, være betryggende, når den følges nøje i alle led.

Af revisionsberetningen vil det ses, at det har været muligt såvel at udfærdige falske som at forfalske regnskabsbilag og at tilbageholde kvitteringsmaterialet.

Udvalget indstiller derfor, at det overfor de tre led stadsingeniøren, kontorchefen og revisionen, der er berørt af de stedfundne besvigelser overfor kommunen, udtales, at der burde have været udvist større nøjagtighed og påpasselighed i forretningsgangen, og indskærpes, at dette finder sted fremtidig.“

D.K.073.526.5.

Beretningen toges til efterretning.

Udvalgets indstilling vedtoges med den ændring, at udtalelsen rettes til stadsingeniørkontoret, kærnerkontoret og i særdeleshed revisionen.

#### 164 6. Køb og salg af grunde.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 28. december 1960, at *matr. nr. 69 by af markjorderne ved Holbækvej, stor 1.609 m<sup>2</sup>, efter ansøgning sælges til A/S Slagelse Auto Elektro* for 7 kr. pr. m<sup>2</sup> plus kloakbidrag. Overtagelse 1. april 1961 og fristen for bebyggelse udsættes til 5 år efter overtagelsen.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

#### 165 7. Byggesager.

a. *Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted*, ansøgte 9. december 1960 om godkendelse af *tegning til parcelhus på Sjællandsvej 9, matr. nr. 15 d af markjorderne.*

Anbefalet af bygningskommissionen med bemærkning, at det i byrådets møde den 28. november 1960, pkt. 7 d, godkendte projekt for samme ejendom overføres til Sjællandsvej 15, matr. nr. 15 g af markjorderne.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted*, ansøgte 14. december 1960 om godkendelse af *tegning til parcelhus på Sjællandsvej 11, matr. nr. 15 e af markjorderne.*

Anbefalet af bygningskommissionen.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. *Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted*, ansøgte 9. december 1960 om godkendelse af *tegning til parcelhus på Sjællandsvej 13, matr. nr. 15 f af markjorderne.*

Anbefalet af bygningskommissionen.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

#### 166 8. Boligsager.

a. *Løvegade 2, ejer: Arne Sejr.*

Ejeren ansøgte 13. december 1960 om tilladelse til at nedlægge en ledig 3-værelses lejlighed i ejendommen. Lejligheden agtes omdannet til og udlejet som værelser.

Boliganvisningsudvalget kunne — efter besigtigelse af lejligheden — ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 35-2.

Kunne ikke bevilges.

b. *Smedegade 25, ejere: Viggo Petersen og Elisabeth Larsen.*

Ejeren ansøgte 4. december 1960 om tilladelse til at nedlægge en ledig 2-værelses lejlighed og til at udleje den til erhvervsformål.

Boliganvisningsudvalget kunne — efter besigtigelse af ejendommen — anbefale, at ansøgningen imødekommes på betingelse af, at der indrettes toilet i lejlighedens køkken til brug for lejerne i de tre tilgrænsende lejligheder.

D.K.778.54. 72-25.

Indstillingen vedtoges.

### 9. *Skolesager.*

167

Ungdomsnævnet indstillede 30. december 1960, at der bevilges *Jette Beck Jensen*, datter af chauffør Sv. Aa. Beck Jensen, Marievej 29, kr. 495,- til et 5-måneders ophold på *Sorø Ungdomsskole*.

Kommunens nettoudgift ville andrage kr. 247,50.

D.K.851.483.

Indstillingen vedtoges.

### 10. *Støtte til boligbyggeri.*

168

*Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. V., 2 blokke ved Klostergade og 2 blokke ved Slotsvænget.*

På bygherrens vegne ansøgte Dansk almennyttigt Boligselskab 13. december 1960 om godkendelse af forhøjelse af anskaffelsessummen med 15.000 kr. som følge af vinterbyggeriforanstaltninger.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.778.532. K.V.

Godkendtes.

### 11. *Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.*

169

a. 2. behandling af socialudvalgets ansøgning af 15. december 1960 om *bevilling af 9.000 kr. til anskaffelse af inventar, service og redskaber m. v. til folkepensionistboligerne Priorgade 5—9 og Klostergade 15—19.*

(Se mødet 19. december 1960, pkt. 14 a).

D.K.848.431.073.545.

## Mødet mandag den 23. januar 1961, kl. 19.

Fraværende: Hans Bagge.

Der foretoges:

### 170 1. Efterretningssager.

1. a.—i. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

k. Borgmesteren meddelte 19. januar 1961, at *detailpriserne på mælk og fløde fra 20. januar 1961 var ændret* til (de hidtil gældende priser er anført i parentes):

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$	liter	i løsmål	82 øre	(75)
„	„ $\frac{1}{1}$	„		87 „	(80)
„	„ $\frac{1}{2}$	„		47 „	(44)
„	„ $\frac{1}{5}$	„		22 „	(20)
Kærnemælk	„ $\frac{1}{1}$	„		41 „	(38)
„	„ $\frac{1}{2}$	„		22 „	(20)
„	„ $\frac{1}{1}$	„	i løsmål	38 „	(35)
Skummetmælk	„ $\frac{1}{1}$	„		36 „	(34)
„	„ $\frac{1}{1}$	„	i løsmål	33 „	(31)
Kaffebløde	„ $\frac{1}{1}$	„		343 „	(328)
„	„ $\frac{1}{2}$	„		176 „	(166)
„	„ $\frac{1}{5}$	„		74 „	(69)
„	„ $\frac{1}{10}$	„		39 „	(37)
Piskefløde	„ $\frac{1}{1}$	„		530 „	(490)
„	„ $\frac{1}{2}$	„		275 „	(251)
„	„ $\frac{1}{5}$	„		113 „	(102)
„	„ $\frac{1}{10}$	„		59 „	(53)
Ymer	„ $\frac{1}{2}$	„		72 „	(69)

D.K.778.2.073.6.

1. *Oversigt over byggevirkksomheden i oktober kvartal 1960.*

D.K.077.7.

1 a—l.

Til efterretning.

### 171

#### 2. Andragender og forslag.

a. *Udvalget for kommunale boligforhold* ansøgte 13. januar 1961 om *tillægsbevil-*  
*linger til*

*konto 2-4-1-6, vedligeholdelse af ejendommene Akacievej 6—8, Mar. Allé 38—40 og*  
*Valbyvej 42* ..... kr. 3.500,-

*konto 2-4-4-6, vedligeholdelse af ejendommene Marievej 1—7* ..... kr. 3.500,-

Ialt kr. 7.000,-

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.073.521.60—61.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Sorø amt anmodede 3. januar 1961 om forslag til *fastsættelse af grænsen for det område, udenfor hvilket sygekassemedlemmer skal bo for at have krav på fribefordring til afbenyttelse af læge, jordemoder og sygehus, jfr. § 21, stk. 6, i lov nr. 239 af 10. april 1960.*

Socialudvalget indstillede, at der foretages en revision af grænsen, samt at der tages hensyn til den projekterede bebyggelse på matr. nr. 21 m af markjorderne, ved Ndr. Ringgade.

D.K.848.42.

Indstillingen vedtoges.

c. 2. behandling af ansøgning fra ungdomsborgens bestyrelse om *bevilling til dækning af underskudet kr. 2.064,14*.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

Kommunernes Revisionsafdeling havde intet at bemærke til regnskabet.

(Se mødet 9. januar 1961, pkt. 2 c).

D.K.851.428.

Bevilgedes.

d. *Indretning af familieværelser i Ungdomsborgen.*

Ungdomsborgens bestyrelse fremsendte 18. januar 1961 opgørelse over udgifterne ved indretning af 3 familieværelser og ansøgte om tillægsbevilling på kr. 5.981,79, hvoraf kr. 2.981,79 var til dækning af merudgifter og kr. 3.000,- til udligning af forskellen mellem det beregnede og det endelige tilskud fra friluftsrådet.

D.K.851.428.

Oversendtes til 2. behandling.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Slagelse Biblioteks bestyrelse indstillede 13. januar 1961, at der fra 1961—62 ydes 300 kr. om året til stipendiefondet for uddannelse af bibliotekarer (professor Steenbergs fond), hvis formål er at yde støtte til danske folkebibliotekarers studierejser.

D. K.852.

2. Det danske Selskab.

3. Grænseforeningen.

4. Guldberg-plan.

5. Landsforeningen kristelig forening for børneforsorg.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. *Byplansager.*

a. *Byplanvedtægt for „Vestbyen“.*

Samordningsudvalget fremsendte 17. januar 1961

1. Slagelse byråds vejudvalgs skrivelse af 7. januar 1961,

2. Byplanvedtægt for Vestbyen, ændret efter eenstemmig vedtagelse i samordningsudvalget, og

3. Ændret plan over vedtægtens område med indstilling, at ændringsforslaget godkendes.

D.K.777.8:711.58.

Vedtoges.

b. Vejudvalget fremsendte 17. januar 1961 til byrådets godkendelse *skitseforslag til H. P. Hansens Plads og Korsgade med underjordisk parkeringsanlæg under hele H. P. Hansens Plads* og indstillede, at forslaget tilsendes vejdirektoratet med ansøgning om tilskud fra vejfonden til arbejdets udførelse. Udgiften var anslået til 2.670.000 kr. Ansøgningen skal bilægges en anmodning om, at udgifterne til arealerhvervelser medregnes i de tilskudsberettigede udgifter.

D.K.811.

Godkendtes.

*Forlukkede døre.*

**173** 4. *Andragender og forslag.*

a. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 5. december 1960 til erklæring ansøgning fra *fragtmand Peter Petersen, Fuglebjerger*, om *fornylse af koncession til fragtmandskørsel på ruten Slagelse — Fuglebjergerlund.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefales.

b. Vedr. løn til kinoteatrets leder.

Under henvisning til justitsministeriets skrivelse af 22. december 1960 indstillede kinoudvalget, at teatrets leder aflønnes med en årlig grundløn kr. 8.000,- plus statens honorartillæg samt 10 % af teatrets overskud, dog ikke over 5.000 kr. Endelig indstilles, at der udbetales lederen et repræsentationshonorar på kr. 750,- for tiden 1. juli 1960 til 31. marts 1961.

D.K.854.084.

Indstillingerne vedtoges.

c. Vejudvalget meddelte 17. januar 1961, at man på *kloakrensningsanlægget havde betydelige og bekostelige vanskeligheder med hensyn til slamudrødningen.*

Det var ikke på nuværende tidspunkt muligt at sige, hvor store udgifterne vil blive, men pr. 1. januar 1961 var beløbet — foruden indkøb af ny kedel — oppe på ca. 30.000 kr., og der vil nemt kunne medgå 50.000 kr., inden vanskelighederne er afhjulpne.

Til sin tid vil udvalget fremsætte ansøgning om efterbevilling af beløbet.

D.K.777.8:628.3.

Til efterretning.

d. *Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret.*

Vejudvalget indstillede 17. januar 1961, at *ejendommene matr. nr. 354* af bygrundene, tilhørende fru Friis' arvinger, *matr. nr. 355* af bygrundene, tilhørende ejendomshandler Vald. Madsen, *matr. nr. 356* af bygrundene, tilhørende fru Hoffmann Larsen, *matr. nr. 333* af bygrundene, tilhørende fiskehandler Andreas Hansen, samt foreløbig *765 m<sup>2</sup> af matr. nr. 348* af bygrundene, tilhørende A/S Stålgården, *eksproprieres*, for at kunne gennemføre byplanen mellem Stenstuegade og Løvegade. Erstatningerne for disse ejendomme foreslås fastsat af taksationskommissionen, for så vidt der ikke opnås enighed med ejerne. Eventuelt forlig skal godkendes af taksationskommissionen.

D.K.777.8:711.4.

Byrådet vedtog eenstemmigt at ekspropriere de nævnte ejendomme som indstillet af vejudvalget.

e. *Der forelå 22 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

**174** 5. *Køb og salg af grunde.*

*Maskinfabrikant Alfred Jensen, Mariendals Allé 31*, ansøgte 5. december 1960 om *køb af ca. 700 m<sup>2</sup> af matr. nr. 1 n af markjorderne.*

Vejudvalget og kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der sælges ansøgeren ca. 600 m<sup>2</sup> af matr. nr. 1 n af markjorderne til forening med ansøgerens ejendom matr. nr. 1 hf af markjorderne for en pris af 6 kr. pr. m<sup>2</sup> plus lednings- og kloakbidrag.

Køberens opgørelse opmærksom på byplanvedtægten, som er under ændring.

D.K.073.511.2.

Udvalgenes indstilling vedtoges.

## 6. Byggesager.

175

a. *Vestre Ringgade 76—78, matr. nr. 11 bk af markjorderne, ejer: mekanikerfirmaet Carl M. Jensen & Søn.*

Bygningskommissionen indstillede 9. januar 1961, at deklaration på matr. nr. 11 bk af markjorderne vedrørende pligt til opførelse af en beboelsesbygning oplæves, samt at tegninger til en projekteret tilbygning godkendes.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.073.511.2.

Godkendtes, idet bygningskommissionens indstilling vedtoges.

b. *A/S A. Blom & Søn, Skanderborg, ansøgte 13. december 1960 om godkendelse af projekteret byggeri på Gl. Holbækvej 14—16, parcel af matr. nr. 69 a af markjorderne.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at villaen lægges indenfor en byggelinie med en afstand på 4 m fra facadelinien mod Gl. Holbækvej.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på det af bygningskommissionen stillede vilkår.

## 7. Legatsager.

176

Slagelse Velgørenhedsselskab fremsendte 26. oktober 1960 til *decision regnskab for 1959—60 for Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab.*

Kommunernes revisionsafdeling havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

## 8. Boligsager

177

*Tordenskjoldsgade 15, ejer: musiker Gunner Hansen.*

Ejeren ansøgte 3. januar 1961 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 3-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget indstillede — efter besigtigelse af ejendommen og under hensyn til ejerens erhverv og helbredstilstand — at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 81-15.

Bevilgedes.

## 9. Skolesager.

178

a. Skolekommissionen indstillede 31. december 1960, at *lærer ved Slagelse kommunale gymnasium Poul Henning Jensen* fra 1. december 1960 *forfremmes til overlærer.*

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

b. Ungdomsnævnets indstilling af 12. januar 1961 om *bevilling af kr. 385 til Jonna Irene Blyme, boende Mariendals Allé 79, til et 5 måneders ophold på Ubby Efterskole.*

Kommunens nettoudgift ville andrage kr. 192,50.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

c. Ungdomsnævnet indstillede 14. januar 1961, at der bevilges *Mona Marianna Kristensen, datter af Carl R. Kristensen, Rolighedsvej 15, et tilskud på indtil 385 kr. til et 5-måneders ophold på Soro Ungdomsskole.*

Kommunens nettoudgift ville andrage kr. 192,50.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

d. Ungdomsnævnets indstilling af 9. januar 1961 om *bevilling af indtil 495 kr. til Georg Thormod Frøsbæk, søn af togbetjent G. Th. Frøsbæk, Mariendals Allé 23, til et 5 måneders ophold på Bernstorffsminde Efterskole.*

Kommunens nettoudgift ville andrage kr. 247,50.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

e. Ungdomsnævnets indstilling af 9. januar 1961 om *bevilling af indtil 385 kr. til Bo L. Hafstrøm, søn af telefonistinde Agis V. K. Hafstrøm, Sdr. Stationsvej 11, til et 5 måneders ophold på Bernstorffsminde Efterskole.*

Kommunens nettoudgift ville andrage kr. 192,50.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

f. Ungdomsnævnets indstilling af 13. januar 1961 om *bevilling af indtil 220 kr. til Karin Tove Hansen, datter af Mette Helene Hansen, Sdr. Stationsvej 13, til et 5 måneders ophold på skolen på Lekkende, Mern.*

Kommunens nettoudgift ville andrage 110,- kr.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

g. Ungdomsnævnet indstillede 13. januar 1961, at der *bevilges Niels Hertel Jensen, søn af Willy Jensen, Nyvej 20, et tilskud på indtil 495 kr. til et 5 måneders ophold på Sydvestsjællandss Ungdomsskole, Sandved.*

Kommunens nettoudgift ville andrage kr. 247,50.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

h. Ungdomsnævnets indstilling af 9. januar 1961 om *bevilling af indtil 495 kr. til Hans Thøger Jeppesen, søn af Sv. Aa. A. Jeppesen, V. Ringgade 88, til et 5 måneders ophold på Bernstorffsminde Efterskole.*

Kommunens nettoudgift ville andrage 247,50 kr.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

i. Ungdomsnævnet indstillede 13. januar 1961, at der *bevilges Lilli Bøgelund Nielsen, datter af Poul Nielsen, Kongelyset 24, et tilskud på indtil 385 kr. til et 5 måneders ophold på Sorø Ungdomsskole.*

Kommunens nettoudgift ville andrage 192,50 kr.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

k. Ungdomsnævnets indstilling af 12. januar 1961 om *bevilling af indtil 385 kr. til Betty Olsen, datter af gartner Hans Olsen, Strandvej 23, til et 5 måneders ophold på Ubby Efterskole.*

Kommunens nettoudgift ville andrage kr. 192,50.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

## Mødet mandag den 13. februar 1961, kl. 19.

Fraværende: V. Marker.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

1. a—l. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

179

m. *Udtag af Sorø amtsråd forhandlinger i mødet den 7. december 1960, nr. 3.*  
D.K.075.1. (-3).

n. *Huskvarna stad* meddelte 25. januar 1961, at man i år havde 50 års købstad-jubilæum og fremsendte i den anledning jubilæumsemler og plakater, ligesom man inviterede en delegation til at besøge byen en gang i juni måned 1961.

D.K.855.

o. Indenrigsmin.s forslag til lov om ændring af lov vedrørende personlig skat til kommunen.

D.K.713.073.551.

p. Indenrigsministeriet fremsendte 19. januar 1961 forslag til lov om beskatning til kommunerne af faste ejendomme og forslag til lov om den amtskommunale beskatning.

D.K.713.113.

1. a—p.

Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

180

a. 2. behandling af udvalget for kommunale boligforholds ansøgning af 13. januar 1961 om tillægsbevillinger til

*konto 2-4-1-6*, vedligeholdelse af ejendommene Akacievej 6—8,

Mar. Allé 38—40 og Valbyvej 42 ..... kr. 3.500,-

*konto 2-4-4-6*, vedligeholdelse af ejendommene Marievej 1—7 ..... kr. 3.500,-

Ialt kr. 7.000,-

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

(Se mødet 23. januar 1961, pkt. 2 a).

D.K.073.521. 1960—61.

Bevilgedes.

b. *Udvalget for off. bygninger* ansøgte 14. januar 1961 om tillægsbevilling på kr. 1.800,- til *konto 2-5-2-6*, vedligeholdelse af ejendommen Hans Tausensgade 41.

Beløbet agtes anvendt til køb af en ny centralvarmekedel.

D.K.073.521. 1960—61.

Oversendes til 2. behandling.

c. *Konto 16-8-4: Gymnasiet, andre udgifter.*

Under henvisning til ekstraordinære store udgifter ved udfærdigelse af årsberetning og eksamensschema samt til censorer og eksamenstilsyn ansøgte skoleudvalget 21. januar 1961 om tillægsbevilling til nævnte konto på kr. 1.300,-.

D.K.073.521. 1960—61.

Oversendes til 2. behandling.

d. Indstilling fra teknisk udvalg om en tillægsbevilling på kr. 3.000 til *konto 5-18-1*, malere — varmforsyningen.

D.K.073.521. 1960—61.

Oversendte til 2. behandling.



e. *Indretning af familieværelser i Ungdomsborgen.*

2. behandling af ansøgning af 18. januar 1961 fra ungdomsborgens bestyrelse om tillægsbevilling på kr. 5.981,79, hvoraf kr. 2.981,79 var til dækning af merudgifter og kr. 3.000 til udligning af forskellen mellem det beregnede og det endelige tilskud fra friluftsrådet.

(Se mødet 23. januar 1961, pkt. 2 d).

D.K.851.428.

Bevilgedes.

f. Anmodning fra skolekommissionen om at byrådet retter *henvendelse til undervisningsministeriet for at få støtte til afhjælpning af lærermangelen i matematiske og fysiske fag ved gymnasiet.*

En lignende anmodning var af skolekommissionen i Korsør rettet til Korsør byråd.

D.K.851.12.

Tiltrådtes.

g. Ansøgning fra skolekommissionen om bemyndigelse til at ansætte en *løs vikar ved Slagelse kommunale skolevæsen* med en garanteret mindsteløn for 27 timer ugentlig — foreløbig for tiden 15. februar d. å. til sommerferiens begyndelse.

D.K.851.12.

Bevilgedes.

h. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Anne Frank Fonden.

2. Museumsforeningen for Sorø amt.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

i. Forslag fra kasse- og regnskabsudvalget om, at *byrådets 2. møde i marts måned d. å.* udsættes til tirsdag den 28. marts d. å., hvor budgettet kommer til 2. behandling.

D.K.073.521.

Vedtoges.

181 3. *Overslag over de kirkelige ligninger 1961—62.*

Ifølge overslaget skulle der udskrives:

Scf. Mikkels bysogn: 198.928,45 kr. (1960—61: 185.316,48 kr.)

Scf. Peders bysogn: 107.350,39 kr. (1960—61: 97.656,46 kr.)

D.K.073.521. 1961—62.

Det vedtoges at udskrive de anførte beløb på menigheden.

182 4. *Ændring af byplanvedtægt for arealet mellem Mariendals Allé og Skælskørvej.*

Vejudvalget indstillede 8. februar 1961, at *ændringsforslaget til byplanvedtægt for området mellem Mariendals Allé — Hans Tausensgade — Skælskørvej og Slagelse-Næstvedbanen ændres i overensstemmelse med de af boligministeriet under 7. november 1960 anførte henstillinger*, som hovedsagelig gik ud på, at forhold, der kan fastlægges i medfør af vejbestyrelsesloven, trækkes ud af vedtægten.

D.K.777.8: 711.1.

Vedtoges.

183 5. *Forslag om istandsættelse af Rosenkildevej.*

Vejudvalget indstillede 8. februar 1961, at der straks foretages *regulering og omprofilering af Rosenkildevej på strækningen Ndr. Ringgade — Andersvænge, ca. 560 m.*

Udgifterne var anslået til 185.000 kr. og foresloges afholdt dels på konto 18-4-3 1960—61 med ca. 50.000 kr., medens restbeløbet ca. 135.000 kr. foresloges afholdt af beredskabsfonden.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes straks.

*For lukkede døre.*

## 6. Andragender og forslag.

184

a. *Berigtigelse af folketingsvalglisten 1. marts 1961 til 28. februar 1962.* Der forelå begæring om optagelse af nedennævnte 6 personer på hovedlisten:

Kontorass. Hans Chr. C. Nielsen, Bjergbygade 14 C, 3. Vikar, fru Anna Louise Johansen, Herrestræde 15, 1. Gartner Jørgen Hans Andersen, Løvegade 31, 1. Arbejdsmand Erik Andersen, Nansensgade 26 o. g. Plejeelev Carsten Aldo Hansen, Sdr. Stationsvej 13. Assistent, frk. Lis Bertelsen, Klosterbanken 19.

D.K.074. 1961—62.

Folkeregistrets begæring om optagelse af de 6 nævnte personer toges til følge.

Med disse tilføjelser godkendtes valglisten.

b. *Kriminalbetjent Aage Knudsen, der er medlem af børneværnsudvalget, ansøgte 12. januar 1961 om godtgørelse for brug af egen telefon.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der ydes de børneværnsmedlemmer, der ikke har kommunal tjenestetелефon, en godtgørelse på 20 kr. pr. kvartal fra 1. januar 1961 at regne.

D.K.073.532.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Teknisk udvalg indstillede 9. november 1960, at der pr. 1. april 1961 ydes kabelmester Riegels Nielsen et alderstillæg, således at han opnår slutløn 1. april 1964. Anbefalet — omend med nogen betænkelighed — af lønudvalget.*

D.K.084.

Indstillingen vedtoges.

d. *Ligningskommissionen indstillede 23. januar 1961, at N. N. på grund af for lav skatteansættelse 1959—60 afkræves kr. 174,- i efterbetaling af kommune- og kirkeskat.*

D.K.713.029.4.

Det vedtoges at afkræve skatteyderen det beregnede beløb.

e. *Ligningskommissionen indstillede 4. februar 1961, at N. N. her, i anledning af for lave skatteansættelser for årene 1959—60 og 1960—61 afkræves kr. 121,80 i efterbetaling af kommune- og kirkeskat samt kr. 430 i bøde.*

D.K.713.029.4.

Det vedtoges at afkræve skatteyderen det beregnede beløb.

f. *A. Blom & Søn A/S — etablering af overkørsel fra parcel af matr. nr. 69 a af markjorderne til Holbæk-Stagelse landevejen.*

Vejudvalget indstillede, at etablering af overkørselen anbefales, men henstillede, at oversigtsarealet gøres 15x60 m.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

g. *Fornyet ansøgning fra Thorvald Hansen, Østre Allé 35, om stadeplads på Nytorv.* Kunne ikke anbefales af vejudvalget.

D.K.754.2.

Kunne ikke imødekommes.

h. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra direktør Herman S. Andersen om tilladelse til *opsætning af markise på ejendommen Gl. Torv 4.*

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at den omhandlede markise kan rulles op.  
D.K. 754.25.

Tillodes på det af udvalget anførte vilkår.

i. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra direktør Holm, Hotel Casino, om tilladelse til *ophængning af et fremspringende skilt på ejendommen Jernbanegade 2.*

Anbefalet af vejudvalget

D.K.754.25

Tilladelsen gaves.

k. Til erklæring forelå fra politimesteren ansøgning fra fru købmand Joh. Rossing om tilladelse til *opsætning af 2 stk. markiser på ejendommen Smedegade 13* (en på facaden ud mod Smedegade og en på facaden ud mod Torvegade).

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at der opsættes fast markise.

D.K.754.25.

Kunne ikke bevilges.

l. Ansøgning fra *fhv. landmand Vilh. Sørensen, Mariendals Allé 89*, om tilladelse til *udledning af w. c.- afløb til amtsvejvæsenets grøfteledning i Mariendals Allé med udløb i Skidenrenden.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.811.

Kunne ikke bevilges.

m. Sorø amts trafikudvalg fremsendte til erklæring ansøgninger om *fornyelse af koncessioner til fragtmands -og omnibuskørsel:*

a. fragtmand Erling Jørgensen, Korsør, ruten Korsør — Slagelse,

b. fragtmand Aage Larsen, Frankerup, ruten Dalmose — Slagelse,

c. rutebilejer Ejnar Hansen, Slagelse, ruten Nykøbing Sj. — Slagelse, og

d. fragtmand J. G. Larsen, Sorø, ruten Sorø — Slagelse.

Anbefalet af udvalget vedr. bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

n. Ansøgninger fra *Slagelse Gymnastikforening og fra A. I. G. om fritagelse for betaling for rengøring af skolernes gymnastiksale efter foreningernes benyttelse af disse.*

Ungdomsnævnet og skoleudvalget indstillede, at ansøgningerne imødekommes med virkning fra efteråret 1960 og indtil videre.

D.K.851.483.073.551.

Indstillingen vedtoges.

o. Kinoudvalget ansøgte 8. februar 1961 om bemyndigelse til at lade foretage undersøgelser med henblik på placering og bekostning ved *etablering af et moderne billedteater*, således indrettet, at det kan benyttes til koncerter og almindeligt teaterbrug.

Endvidere ansøgte om, at byrådet stiller de fornødne midler til rådighed for undersøgelsen, der i første række drejer sig om udgifterne til arkitektassistance.

D.K.854.

Udsattes til næste møde.

p. Indstilling af 10. februar 1961 fra kasse- og regnskabsudvalget om, at *tjenesteforholdet for kommuneassistent Egon Jensen*, der den 15. november 1960 blev valgt til medlem af folketinget, *ordnes indtil udløbet af indeværende byrådsperiode efter de af*

*finansministeriet den 28. november 1946 fastsatte regler.* Egon Jensen vil være pligtig til at gøre tjeneste i den tid, folketinget ikke er inde, og vil for den øvrige tid blive fradraget en trediedel af sin løn.

D.K.084.

Indstillingen vedtoges.

q. *Oplag af brandfarlige vædsker.*

Til udtalelse forelå ansøgning fra købmand Knud Hansen, Kalundborgvej 39, om udvidelse af et anlæg af brandfarlige vædsker på ejendommen Kalundborgvej 39.

Politimesteren havde 30. januar 1961 erklæret, at han af færdselsmæssige årsager ikke havde noget at indvende mod det ansøgte.

Byrådets vejudvalg erklærede, at det af trafikale grunde ikke kunne anbefale det ansøgte.

D.K.784.1. 26—39.

Vejudvalgets indstilling vedtoges med 9 stemmer mod 4 stemmer, idet 3 medlemmer undlod at stemme.

### 7. *Køb og salg af grunde.*

185

a. Indstilling fra kasse- og regnskabsudvalget om, at *byrådet erhverver ejendommen Strandvej 68*, matr. nr. 30 f af Slagelse købstads markjorder, ejer: gartner J. P. Jensen, for en pris af kr. 124.500.

Ejendommen, der er 27.581 m<sup>2</sup> stor, er vurderet til ejendomsværdi 50.000,- kr., grundværdi kr. 17.500,-. Ejendommen er belagt med landbrugsforpligtelse.

D.K.073.511.1.

Vedtoges.

b. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 7. februar 1961 om, at der *sælges et ca. 9.000 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 69 g af markjorderne til A/S B. Bennetzen, Slagelse*, for en pris af 7 kr. pr. m<sup>2</sup> i 60 m dybde fra Sorøvej og 2 kr. pr. m<sup>2</sup> for resten plus lednings- og kloakbidrag.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

### 8. *Byggesager.*

186

a. Ansøgning fra arkitekt Tage Corfitsen for *repræsentant Erik Kragh om godkendelse af ændret udformning af udhusbygning på ejendommen Gartnerhaven 1.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Ansøgning fra BP Olie-Kompagniet A/S om *godkendelse af projekt til kiosk ved servicestationen på Nytorv.*

Vejudvalget anbefalede ansøgningen, men bemærkede dog, at overdækningen over kørebanen burde gives lidt mere fald bagud, d. v. s. være højest ud mod parkeringsgaden.

D.K.811.

Godkendtes på den af vejudvalget anførte betingelse.

c. *Angående matr. nr. 219 a af bygrundene, Nytorv 11, tidligere tilhørende A/S B. Bennetzen.*

For Sparekassen for Slagelse og Omegn ansøgte arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen 20. januar 1961 om tilladelse til nedrivning af samtlige bygninger på ejendommen. I forhuset var der 2 lejligheder og 3 butikker. Man agtede at opføre en ejendom, der foruden lokaler til sparekassen også skal indeholde 9 lejligheder.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget på betingelse af, at nedrivningen ikke påbegyndes, før beboerne har fået andre lejligheder.

D.K.778.52. 46—11.

Anbefalede på det af udvalget anførte vilkår.

d. Ansøgning fra arkitekt F. Juel Lauridsen om *godkendelse af projekt til eenfamilielhus på Sjællandsvej 30*, matr. nr. 15 v af markjorderne, ejer: prokurist Jørgen Olsen. Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. *O. Sehested, ejer af Vestre Ringgade 37, matr. nr. 25 da af markjorderne.*

Ejeren ansøgte 6. januar 1961 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen. Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 187 9. Legatsager.

Da Slagelse byråd er tilsynsførende med *I. Ø. Andresens legat for Slagelse og Nakskov* havde legatbestyrelsens formand fremsendt genpart af legatets regnskab for 1959—60, bilagt redegørelse for de i året udbetalte legatportioner til legatnydere fra Slagelse kommune.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

## 188 10. Rådhusbyggeriet.

a. *Entreprisekontrakter vedrørende opførelse af rådhuset.*

Borgmesteren fremsendte 31. januar 1961 til byrådets godkendelse følgende kontrakter:

Tømrerarbejdet: tømrermester Bruno Frederiksen.

Snedkerarbejdet: tømrermester Bruno Frederiksen.

Centralvarmeinstallationen: installatør Poul W. Nielsen.

Sanitetsinstallationen: fa. H. P. Christensen & Sønner.

Blikkenslagerarbejdet: fa. H. P. Christensen & Sønner.

Murerarbejdet: fa. Ejnar Jensen & Søn.

D.K.073.54.

Godkendtes.

b. Kasse- og regnskabsudvalget foreslog, at bestillingen på automatisk *telefoncentral til rådhuset* ændres fra en Standard Electric-central til en L. M. Ericsson-central, efter at der er indtruffet prisstigninger på 9.000 kr. på Standard Electric, hvorved den bliver 15.000 kr. dyrere end L. M. Ericsson-centralen.

D.K.073.54.

Vedtoges.

## 189 11. Boligsager.

a. Ansøgning fra arkitekt G. Gergelyffy, Klostergade 16, om tilladelse til at *sammenlægge 1. sals lejligheden i ejendommen Klostergade 16 med den af ham beboede lejlighed.*

Kunne ikke anbefales af boliganvisningsudvalget, som derimod kunne godkende, at den pågældende lejlighed udlejes til ansøgerens svigerinde, så længe hun har ophold hos ansøgeren.

D.K.778.54. 29—16.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning fra Sv. Jørgensen, Lærkevej 3, om tilladelse til at inddrage en 1-værelses lejlighed i ejendommen Lærkevej 3 til eget brug.

Boliganvisningsudvalget kunne, efter at have besigtiget ejendommen, ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 34—3.

Kunne ikke bevilges.

c. Ansøgning fra Dansk Veedol A/S om støtte ved ansøgning til boligministeriet om nedrivningstilladelse til ejendommen Slotsallé 25.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.52.

Kunne ikke anbefales.

## 12. Skolesager.

190

a. Lærerinde fru Ruth Levring ansøgte 24. januar 1961 om at komme op på fuldt timetal fra 1. august 1961.

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. Overlærer fru Birthe Skouby ansøgte 26. januar 1961 om nedsættelse af det ugentlige timetal til 24 timer mod tilsvarende lønnedgang.

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes fra 1. august 1961.

## 13. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

191

a. Personlige tillæg til invalide- og folkepensionister.

Socialudvalget indstillede 30. januar 1961, at de af udvalget fastsatte og byrådet godkendte beløb, der pr. 1. marts 1961 udbetales til invalide- og folkepensionister og til modtagere af kronisk sygehjælp forhøjes fra 6 månedlige rater til 9 månedlige rater for pensionister, der er nydende medlemmer af sygekassen, og til 10 månedlige rater for pensionister, der ikke er nydende medlemmer af sygekassen.

Udgiften hertil vil andrage ca. 70—80.000 kr.

D.K.848.431/32.

Vedtoges.

b. Personlige tillæg til enkepensionister.

Socialudvalget indstillede 30. januar 1961, at de personlige tillæg til enkepensionister, der udbetales pr. 1. marts 1961 forhøjes fra 4 månedlige rater til 6 månedlige rater.

Udgiften vil andrage ca. 1.500 kr.

D.K.848.431/32.

Vedtoges.

## Mødet mandag den 27. februar 1961, kl. 19.

Fraværende: Kargaard Thomsen, K. Laursen, V. Marker og T. F. Olsen.

Der foretoges:

192

### 1. Efterretningssager.

1. a—k. Love, cirkulærer og bekendtgørelser.

l. Kirkeministeriet meddelte 17. februar 1961, at der til *folkekirkens lønningsvæsen m. v. for Slagelse kommunes vedkommende skal lignedes et beløb af 103.703,- kr. for skatteåret 1961—62.*

D.K.073.521. 61/62.

m. Borgmesterkontoret meddelte 20. februar 1961, at *direktor Sv. Aa. Jensen, Østerbro 38, her, var tilskrevet om at indtræde i ligningskommissionen fra den 13. februar 1961 at regne — i egenskab af stedfortræder for afdøde landsretssagfører Kai Christensen.*

D.K.074.

n. Sorø amt meddelte 18. februar 1961, at det havde tilskrevet socialministeriet angående oprettelse af et *filiakontor i Slagelse for en fremtidig mødrehjælpsinstitution for Holbæk og Sorø amter, evt. placering af hovedkontor i Slagelse.*

D.K.842.172.

o. *Det danske Selskab* fremsendte 31. januar 1961 *sommerstævneprogram for 1961.*

D.K.088.6.

p. Udskrift af forhandlingsprotokollen for besigtigelses- og ekspropriationskommissionen vedrørende arealerhvervelser m. v. på øerne til anlæg, hvortil sådanne erhvervelser sker efter reglen i § 31 i lov nr. 95 af 29. marts 1957 om bestyrelsen af de offentlige veje. *Ekspropriationsforretningerne den 13. og 14. januar 1961 i anledning af motorvej syd om Slagelse fra Vemmelev til Skovsø.*

D.K.811.625.711.1.

Det vedtoges at rette en fornyet henvendelse til socialministeriet om placering i Slagelse af hovedkontor for mødrehjælpsinstitutionen for Sorø og Holbæk amter.

1 a—p. Til efterretning.

193

### 2. Andragender og forslag.

a. 2. behandling af udvalget for off. bygningers ansøgning af 14. januar 1961 om *tillægsbevilling på kr. 1.800 til konto 2-5-2-6, vedligeholdelse af ejendommen Hans Tausensgade 41.*

Beløbet agtes anvendt til betaling af en ny centralvarmekedel.

(Se mødet 13. februar 1961, pkt. 2 b).

D.K.073.521. 60/61.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af indstilling fra teknisk udvalg om en *tillægsbevilling på kr. 3.000 til konto 5-18-1, målere til varmforsyningen.*

(Se mødet 13. februar 1961, pkt. 2 d).

D.K.073.521. 60/61.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af skoleudvalgets ansøgning af 21. januar 1961 om *tillægsbevilling til konto 16-8-4, gymnasiet, andre udgifter, på kr. 1.300,-*

(Se mødet 13. februar 1961, pkt. 2 c).

D.K.073.521. 60/61.

Bevilgedes.

d. Forslag af 30. oktober 1960 fra foreningen Norden om gennemførelse af en *folkeskolelærerudveksling med venskabsbyen Kragerø*.

Skolekommissionen var for tiden ikke interesseret i en sådan udveksling.

D.K.855.

Kunne ikke imødekommes for tiden på grund af forholdene i de herværende skoler.

e. Efter forslag fra dommeren i Slagelse m. v. indstillede kasse- og regnskabsudvalget 14. februar 1961, at købmand Aage Erslev, købmand Thormod Thomassen og overassistent Knud Aage Christiansen indstilles til genvalg som *medlemmer af handelsretten* for tiden 1. april 1961 — 31. marts 1965.

D.K.87.

Tiltrådtes.

f. Kinoudvalgets skrivelse af 8. februar 1961, hvori udtales, at det er udvalgets opfattelse, at byrådet må have interesse i at fastholde Slagelses position som landsdelens teaterby, og at man derfor bør foretage de fornødne undersøgelser og beregninger over bekostningen ved *etablering af et moderne billedteater* og således placeret og disponeret, at der kan indrettes scene, skuespillergarderøber m. v. til almindeligt teaterbrug. Under forudsætning af, at byrådet deler denne opfattelse, ansøgte udvalget om bemyndigelse til at lade foretage undersøgelser med henblik på placering og bekostning ved etablering af et teater som nævnt, og om at byrådet vil stille fornødne midler til rådighed til undersøgelsen, der i første række vil dreje sig om udgifter til arkitektassistance.

D.K.854.

Bemyndigelsen gaves. Arkitektudgifterne angaves til ca. 3.000 kr.

### 3. 2. behandling af forslag om istandsættelse af Rosenkildevej.

194

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 8. februar 1961 om, at der straks foretages *regulering og omprofilering af Rosenkildevej på strækningen Ndr. Ringgade — Andersvænge*, ca. 560 m.

Udgifterne var anslået til 185.000 kr. og foresloges afholdt dels på konto 18-4-3 1960/61 med ca. 50.000 kr., medens restbeløbet ca. 135.000 kr. foresloges afholdt af beredskabsfonden.

(Se mødet 13. februar 1961, pkt. 5).

D.K.811.

Vedtoges.

*For lukkede døre.*

195

### 4. Andragender og forslag.

a. Ligningskommissionen indstillede 11. februar 1961, at N. N., på grund af for lav skatteansættelse 1960/61 *afkræves kr. 1.566,20 i efterbetaling af kommune- og kirkeskat samt kr. 1.440, i bøde*.

D.K.713.029,4.

Det vedtoges at afkræve de beregnede beløb.

b. Ansøgning fra *Sct. Hedvigs Søstrenes Børnehjem*, Frederiksgade 9, om *fritagelse for ejendoms- og grundskyld til kommunen* for matr. nr. 291 b og d samt 292 b og c af bygrundene.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.713.11.

Bevilgedes for tiden til 31. marts 1965.



c. Ansøgning fra *Slagelse gl. og ny Kloster om fritagelse for betaling af ejendoms-skatteerne for matr. nr. 1 a og matr. nr. 10 af bygrundene for tiden 1. april 1961 — 31. marts 1965.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.713.11.

Bevilgedes for tiden til 31. marts 1965.

d. Til erklæring forelå fra Sorø amts trafikudvalg en ansøgning fra *fru Karen Oluf Larsen om overtagelse af den hendes afdøde mand meddelte koncession til byomnibus-kørsel samt om ophør med kørsel Slagelse — Ll. Valby.*

Anbefalet af vejudvalget vedr. bilruter m. v.

D.K.811.113.

Anbefalede.

e. Holbæk og Sorø amts trafikudvalg fremsendte til erklæring ansøgninger om *fornyelse af koncessioner til fragtmands- og omnibuskørsel:*

a. Fragtmand Aage Christensen, Ruds-Vedby, ruten Ruds-Vedby — Slagelse,

b. fragtmand Jens Rosenkranz Hansen, Høng, ruten Høng — Slagelse,

c. fragtmand Egon Nielsen, Orebo pr. Vedde, ruten Kongsted — Slagelse,

d. rutebilejer Harald Jensen, Skellebjerg, ruten Skellebjerg — Slagelse,

e. rutebilejer Ejnar Kubert, Slagelse, ruten Slagelse — Vemmelev — Halseby/Frø-lunde — Svendstrup — Korsør.

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

f. Socialudvalget indstillede 23. februar 1961, at *husmand Gunnar Aggerholm, Gl. Holmstrup*, antages som *reserveligbærer* fra 1. marts 1961.

D.K.776.3.

Vedtoges.

g. Teknisk udvalg indstillede 21. februar 1961, at *rabat til købmænd og brændsels-handlere ekstraordinært forhøjes med 50 øre pr. hl afhentet koks*, fra 1. marts — 31. marts 1961, eller evt. til der er solgt et kvantum koks — ud over det normale salg — sva-rende til gasværkets lagerbeholdning pr. 28. januar 1961.

D.K.824.11:662.741.22.

Vedtoges.

h. *Forslag til instruks for stillingen som opsynsmand i Bildsø Skov.*

D.K.823.149.

Godkendtes.

i. *Der forelå 57 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra ud-valget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

## 196 5. Køb og salg af grunde.

Indstilling af 15. februar 1961 fra kasse- og regnskabsudvalget om, at kommunen sælger *matr. nr. 278 i af Slagelse købstads markjorder til Dansk Veedol A/S* for en pris af 7 kr. pr. m<sup>2</sup> plus lednings- og kloakbidrag. Endvidere skal køberen overtage den af-giftspligtige grundstigning på kr. 2.100.

Ejendommen er 5.491 m<sup>2</sup> stor.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

6. *Byggesager.*

197

Ansøgning fra arkitekt F. Juel Lauridsen om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på matr. nr. 11 bl af markjorderne, Vestre Ringgade 74*. Ejer: autoforhandler Arvid Jensen. Bygningskommissionen indstillede 17. februar 1961, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

7. *Forpagtningssager.*

198

Indstillinger af 9. februar 1961 fra markudvalget om, at følgende *forpagtningskontrakter fornyes for tiden indtil 31. marts 1962*:

a. græsningsretten på et ca. 8000 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 334 a af markjorderne, forpagter: hestehandler Jørgen Rasmussen, Løvegade 22,

b. ca. 800 m<sup>2</sup> af matr. nr. 315 a af markjorderne, forpagter: formand Victor Madssen, Kongelyset 34, og

c. matr. nr. 31 ab af markjorderne, forpagter: kommunalarbejder Svend Børge Jensen, Baggesensgade 37.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

8. *Boligsager.*

199

a. Ansøgning fra landsretssagfører O. H. Paulsen for møbelhandler E. Ellekær, Gl. Torv 7, om tilladelse til *nedlægning af lejligheden Slotsgade 1, 1. sal th*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 70—1.

Bevilgedes.

b. Ansøgning fra malermester Carlo Jensen, Klokkestøbergade 8, om tilladelse til *nedlægning af en 2-værelses lejlighed i ejendommen Mariendals-Allé 47*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 37—47.

Bevilgedes.

c. Ansøgning fra maskinarbejder Aage Pedersen, Rolighedsvej 10, om *tilladelse til at inddrage en 2-værelses lejlighed i ejendommen til eget forbrug*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 55—10.

Bevilgedes.

d. Ansøgning fra ingeniør M. Elvensø for ejeren af matr. nr. 52 d af markjorderne, *Rosenkildevvej 18, Niels Vedstesens, om tilladelse til nedrivning af ejendommens bebyggelse*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under forudsætning af, at der vil blive flere lejligheder i den bygning, der tænkes opført i stedet for den nuværende.

D.K.778.52. 57—18.

Anbefales på de af udvalget anførte vilkår.

9. *Skolesager.*

200

a. Indstilling fra skolekommissionen om at nedennævnte lærere fra 1. april 1961 *forfremmes til overlærere ved Slagelse kommunale skolevæsen*:

Mogens Netz Smith,

Hans Erling Pedersen,

Ib Helmer Qvist Levring,

Aage Kiilerich,  
 Erling Hansen,  
 Kaj Vernes Niess,  
 Hans E. Bay,  
 Bodil Bech Smith,  
 Ruth Levring og  
 Aase Carstensen.  
 D.K.851.11.  
 Vedtoges.

b. Ansøgning fra skoleinspektøren ved Vestre skole om *bevilling af 500 kr. til hjælp til et kursus i mundaflæsning for skoleelev Finn Nielsen, søn af signalmontør Helge Nielsen, Løvegade 89.*

Anbefalet af skolekommissionen.  
 D.K.851.19.

Oversendtes til 2. behandling. Kurset kan påbegyndes.

c. Ungdomsnævnet indstillede 15. februar 1961, at der ydes *Anni Grethe D. Pedersen*, datter af invalidepensionist Peter O. V. Pedersen, Marievej 15, her, et *tilskud på indtil kr. 450,- til et 5-måneders ophold på Høng Efterskole i sommeren 1961.*

Kommunens nettoudgift bliver kr. 225,-.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

*Udenfor dagsordenen.*

## 201 10.

Bent Johnsen henstillede, at kommunen sørger for fremskaffelse af yderligere parcelgrunde i de forskellige bykvarterer, idet byggegrundene i Landsdelskvarteret stort set var bortsolgt allerede. Vejudvalgets formand oplyste, at man for tiden arbejder med projekt til forlængelse af Garvergårdsvej samt til Willemoesvej. Der er flere usolgte grunde tilbage i Landsdelskvarteret.

D.K.073.511.2.

Man drøftede derpå sagen om kloakering af nordre mark mellem Sorøvej og Jernbanen.

Vejudvalget fremmer sagerne mest muligt.

## 202 11.

Formanden for skolekommissionen anmodede om byrådets bistand til fremskaffelse af lejligheder til lærere, hvad der vil være af betydning for en imødegåelse af lærermangelen. Formanden havde forhandlet med bestyrelserne for boligselskaberne. I praksis vil det være sådan, at man ønsker, at boligselskaberne ved ledighed stiller lejligheder til rådighed fortrinsvis for lærere.

D.K.851.11.

Det vedtoges at rette en henvendelse til boligforeningerne, navnlig med henblik på det nye byggeri.

## Mødet mandag den 13. marts 1961, kl. 19.

Fraværende: V. Marker og Ejnar Jensen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

203

1. a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

h. Fra boligministeriet forelå *tilsagn om statslån til delvis dækning af Slagelse sociale Boligselskabs projekteringsudgifter vedr. et byggeri bestående af 12 lejligheder og 4 garager på matr. nr. 18 a af markjorderne.*

Det var en betingelse for tilsagnet, at et totalprojekt var ministeriet i hænde senest 1. september 1961.

D.K.778.532.

i. Boligmin. meddelte 1. marts 1961 *udsættelse med gennemførelse af byggelov for købstæderne og landet af 10. juni 1960* indtil en ny bygningsvedtægt var trådt i kraft — dog længst til 1. april 1963. Ministeriet meddelte samtidig, at forslag til bygningsvedtægt skal indsendes senest 1. oktober 1961.

D.K.785.

1 a—i.

Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

204

a. Forslag fra borgmesteren om, at *byrådets ordinære møder i regnskabsåret 1961 —62 afholdes den 2. og 4. mandag i hver måned.*

D.K.077.6.

Vedtoges.

b. Vejudvalget fremsendte 7. marts 1961 *forslag til vej- og bebyggelsesplan for Garvergårdens jorder m. m.*

Udgifterne til anlæg af veje og kloaker i området var opgjort til: vejarbejde (incl. forsyningsledninger og belysning) 1.485.000 kr., kloakarbejde 420.000 kr.

Udvalget ansøgte om bemyndigelse til at fremme arbejdet i den udstrækning, behovet opstår.

D.K.777.8:628.2.

Forslaget vedtoges.

c. Vejudvalget indstillede 13. februar 1961, at den i vejregistret for offentlige bi-veje under nr. 10 optagne vej — *Gl. Kongevej* — *udgår af registret og evt. overgår til privat fællesvej.*

D.K.811.

Vedtoges.

d. Kommissarius ved statens ekspropriationer på øerne meddelte 28. februar 1961, at da *kedelpasser Karl Nielsen og automobilforhandler T. F. Olsen* havde deltaget i besigtigelses- og ekspropriationskommissionens møder kunne disse ikke *vælges til medlemmer af taksationskommissionen vedr. motorvejen syd om Slagelse*, hvorfor kommissarius anmodede om valg af 2 andre medlemmer.

D.K.811.625.711.1.

Byrådsmedlemmerne Rich. Jensen og Ejnar Jensen valgtes.

**205** 3. *Ændring af takstregulativ for sygehusene i Sorø amt.*

Sorø amt fremsendte 4. marts 1961 udkast til *nyt takstregulativ for centralsygehuset i Slagelse, sygehusene i Korsør, Ringsted og Skælskør samt amtssygehusene i Sorø og Haslev*. Taksten for indlæggelse var her forhøjet fra 12 til 16 kr. pr. sygedag fra 1. april 1961 at regne.

Endvidere anmodedes om byrådets stilling til spørgsmålet vedrørende indførelse af fri indlæggelsesret på samtlige amts- og bysygehuse i Sorø amt.

D.K.842.11.073.6.

Udkastet til takstregulativ blev tiltrådt. Byrådet ville medvirke til, at der indføres fri indlæggelsesret for patienter fra Slagelse på samtlige sygehuse i Sorø amt.

**206** 4. *Kommunens budget 1961—62.*

a. *Overslag over Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter for året 1961/62.*

D.K.073.521. 61/62.

Oversendtes til 2. behandling, der fastsattes til tirsdag den 28. d. m., kl. 17,30. Ændringsforslag indkaldes til torsdag den 23. d. m.

b. Teknisk udvalg indstillede 21. februar 1961, at de *gasforbrugere, som bor på Teglværksvejs sydlige side* — altså i landsognet — med tilbagevirkende kraft fra 1. april 1960 får samme afregning som byens øvrige gasforbrugere (har hidtil betalt 5 øre mere på alle gastariffer).

D.K.073.521. 61/62.

Oversendtes til 2. behandling.

**207** *For lukkede døre.*

5. *Andragender og forslag.*

a. Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra installatørerne Jensen og Nielsen om tilladelse til *opsætning af et fremspringende lysskilt på ejendommen Fiske-torvet 4* — optiker Svend Gundtoft.

Da skiltet rager 15 cm ud over kantstenen i en højde af 3,75, anså vejudvalget det for betænkeligt at anbefale andragendet.

D.K.754.25.

Kunne ikke imødekommes.

b. Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra Slagelse Radio Teknik om tilladelse til *opsætning af et lysreklameskilt på ejendommen Løvegade 22* — Johannes van Dyk.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

c. Fra politimesteren forelå til erklæring fornyet ansøgning fra arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen om tilladelse til *opsætning af markise på ejendommen Smedegade 13* — købmand fru Johanne Rossing.

Anbefalet af vejudvalget, da det ikke drejede sig om en fast markise.

(Se mødet 13. februar 1961, pkt. 6 k).

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

d. Ansøgning fra *murersvend Arndt Andersen, Gyvelvej 11, om autorisation som kloakmester i Slagelse.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, da andrageren ikke opfylder regulativets krav om at have selvstændig forretning.

D.K.777.8:628.2.072.211.

Kunne ikke bevilges.

e. Vejudvalget indstillede 2. marts 1961, at den *murermester Folmer Jørgensen*, tidl. Sct. Jørgensgade 14, meddelte *autorisation som kloakmester i Slagelse tilbagekaldes*, da pågældende er flyttet udenbys.

D.K.777.8:628.2.072.211.

Autorisationen blev tilbagekaldt.

f. For ejeren af matr. nr. 341 af bygrundene, *Stenstuegade 4* — trikotageforhandler V. O. Poulsen — ansøgte civilingeniør M. Elvensø 17. februar 1961 om *tilladelse til at foretage en facadeændring*.

Vejudvalget havde intet mod andragendet at erindre.

D.K.777.8:711.4.

Byrådet havde intet at erindre.

g. Ansøgning fra arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen om godkendelse af projekt til *parkeringsplads på matr. nr. 119 n af bygrundene, tilhørende A/S Handels- og Landbrugsbanken*.

Endvidere forespurtes, om kommunen helt eller delvis for bankens regning ville påtage sig udførelsen af jordarbejdet og befæstigelsesarbejdet. Vejudvalget bemærkede 8. marts 1961, at det kunne godkende den foreslåede parkeringsplads samt påtage sig at udføre belægningen på denne for bankens regning.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

h. Ansøgning af 11. februar 1961 fra S. I. K. S. om tilladelse til *opstilling af et tivoli på pladsen foran Slagelse-Hallen i tiden 27. april — 2. maj d. å.* i anledning af, at der afholdes udstilling i hallen de 4 første dage af denne periode.

Sportsudvalget anbefalede 1. marts 1961, at andragendet imødekommes.

D.K.855.3:795.893.

Ansøgningen bevilgedes med 9 stemmer mod 5 stemmer, idet 1 medlem undlod at stemme.

## 6. Køb og salg af grunde.

208

a. Vejudvalget indstillede 9. marts 1961, at nedennævnte grunde i Landsdelskvarteret sælges:

*parcel nr. 77*, ca. 600 m<sup>2</sup>, til maskinsnedker Lauge Nielsen, Åkjærsgade 2, tillægges senere, når Sdr. Ringgade er udført ca. 100 m<sup>2</sup>.

*Parcel nr. 43*, 748 m<sup>2</sup>, til mekaniker Vagn Møller, Kr. Stillinge.

*Parcel nr. 66*, ca. 900 m<sup>2</sup>, til Wagner Gram, Ungdomsborgen.

*Parcel nr. 51, 56—59*, til tømrermester Bruno Frederiksen m. fl., Østerport, udvalget indstiller, at 3 grunde sælges med byggepligt inden 6 måneder og 2 grunde sælges med byggepligt inden 1 år.

*Parcel nr. 40*, 793 m<sup>2</sup>, til premierløjtnant K. E. Kærgaard, Kastanievej 6.

*Parcel nr. 37*, 904 m<sup>2</sup>, til kølemontør Cjormann Pedersen, Skælskørvej 66 a.

Pålægges deklaration om kloakledning over grunden.

*Parcel nr. 50*, ca. 1000 m<sup>2</sup>, til Einar Hansen, Skælskørvej 105.

*Parcel nr. 36*, 735 m<sup>2</sup>, til typograf Harry Jørgensen, Ndr. Ringgade 12.

Pålægges deklaration om kloakledning over grunden.

*Parcel nr. 44*, 891 m<sup>2</sup>, til arkitekt Folmer Christensen, Torvegade 44.

*Parcel nr. 73*, ca. 650 m<sup>2</sup>, til renseriejer E. Mogensen, Jernbanegade 14.

Tillægges senere, når Sdr. Ringgade er anlagt ca. 100 m<sup>2</sup>.

*Parcel nr. 35*, 991 m<sup>2</sup>, til overbanemester E. Seemann, Kongelyset 114.

*Industrigrund* til maskinfabrikant Alfred Jensen, Mariendals Allé 31, ca. 701 m<sup>2</sup>. Byrådet har tidligere vedtaget at sælge ca. 600 m<sup>2</sup>, jfr. andragende af 4. februar 1961 til byrådet.

*Parcel nr. 67, 668 m<sup>2</sup>, til brøndborer Bjarne Christiansen, Gedevasvej 12, Farum. Endvidere industrigrund på 848 m<sup>2</sup> i forbindelse hermed.*

*Parcel nr. 75, ca. 600 m<sup>2</sup> til maskinarbejder Erling Schæffer, Platanvej 29.*

*Tillægges senere, når Sdr. Ringgade er anlagt ca. 100 m<sup>2</sup>.*

*Parcel nr. 76, ca. 600 m<sup>2</sup>, til støbemester E. Marqvertsen, Slotsvænget 26.*

*Tillægges senere, når Sdr. Ringgade er anlagt ca. 100 m<sup>2</sup>.*

*Parcel nr. 74, ca. 600 m<sup>2</sup>, til frugthandler Knud V. Jacobsen, Frederiksgade 2.*

*Tillægges senere, når Sdr. Ringgade er anlagt ca. 100 m<sup>2</sup>.*

*Parcel nr. 68, 646 m<sup>2</sup>, til chauffør Erik I. Larsen, Fredensgade 6.*

*Tillægges senere, når Sdr. Ringgade er anlagt ca. 100 m<sup>2</sup>. Tinglyses deklaration om kloak over grunden.*

*Parcel nr. 65, ca. 880 m<sup>2</sup>, til vaskeriejer Arne Petersen, Absalonsgade 6.*

*Parcel nr. 45, 886 m<sup>2</sup>, til lærer Aage Kiilerich, Kongelyset 20.*

*Parcel nr. 60, 728 m<sup>2</sup>, til Ove Jensen, Valbyvej 15.*

*Parcel nr. 62, ca. 700 m<sup>2</sup>, til bankfuldmægtig Poul V. Olsen, Klostergade 24.*

*Parcel nr. 63, ca. 700 m<sup>2</sup>, til P. N. Knakkegaard, Roskildevej 56, Ringsted.*

*Parcel nr. 38, 1069 m<sup>2</sup>, til optiker Niels Lauritzen, Skovsøgården.*

*Tinglyses deklaration om kloakledning over grunden.*

*Parcel nr. 46, 810 m<sup>2</sup>, til typograf O. P. Hansen, Lindevej 7.*

*Parcel nr. 47, 948 m<sup>2</sup>, til Herbert Jørgensen, Vestre Ringgade 1.*

*Parcel nr. 49, ca. 1080 m<sup>2</sup>, til kaptajn Mogens Serritzlev, Slotsvænget 64.*

*Parcel nr. 53, ca. 1100 m<sup>2</sup>, til installatør Henning Nielsen, Schweizerpladsen.*

*Parcel nr. 52, ca. 1000 m<sup>2</sup>, til repræsentant Jørgen Høyer, Bredegade 2.*

*Parcel nr. 55, ca. 1200 m<sup>2</sup>, til kaptajnløjtnant K. H. Undén, Dalsborg, Snekkersten. D.K.073.511.2.*

Vejudvalgets indstillinger vedtoges, dog således at alle købere får en frist for bebyggelse på 1 år.

## 209 7. Byggesager.

a. *Fra A/S A. Blom & Søn forelå forespørgsel af 20. februar 1961 vedrørende placering af bygningerne på den af selskabet købte grund — parcel af matr. nr. 69 a af markjorderne:*

„Punkt 1. Er der mulighed for ved indsendelse af en ansøgning at opnå dispensation fra byggevedtægterne, således at den af os på tegning nr. C-309 viste placering bibeholdes. Naturligvis efter en korrigerende efter kommunens afsætning af grunden på det returnerede lustryk. Forslag indtegnet med grønt på tegning nr. C-342.

Punkt 2. Gl. Holbækvej svinger ved punkt 180,65 mod vest ud til Holbækvej med en forlængelse af Gl. Holbækvej forbi sygeplejeskolen munder også ud til Holbækvej. Den trekant, der derved afskæres, er et ubenyttet areal, som ikke kan bruges som byggegrund.

Kan myndighederne tillade, at man helt ser bort fra facadelinien for den del af Gl. Holbækvej, der går fra punkt 180,65 mod vest til Holbækvej.

En placering af villaen som skitseret med rødt på tegning nr. C-342 vil derved blive mulig.

Punkt 3. Må vi ændre placeringen som vist på tegning nr. C-342. Villaen er her rykket mod syd, så den placeres tættere på lagerbygningen, og denne er rykket længere mod vest, sådan at lagerbygningens østlige gavl er på linie med villaens facade mod vest.“

Vejudvalget kunne ikke anbefale den under punkt 1 omhandlede placering, men derimod de under punkt 2 og 3 anførte.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning fra Caltex Oil A/S om godkendelse af *projekt til opførelse af en forpagterbolig* på matr. nr. 69 b af markjorderne — Sorøvej 16.

Bygningskommissionen indstillede 27. februar 1961, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. Ansøgning af 17. februar 1961 fra arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen om godkendelse af *projekt til bebyggelse på den parcel af matr. nr. 69 a af markjorderne, der er købt af A/S Gram Køleanlæg*.

Bygningskommissionen indstillede 8. marts 1961, at projektet godkendes på betingelse af, at amtets byggelinie mod Holbækvej overholdes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på det af kommissionen nævnte vilkår.

d. Ansøgning af 23. februar 1961 fra Folmer Adolph, Astersvej 10, om godkendelse af *projekt til garage på matr. nr. 315 bv af markjorderne, Astersvej 10*.

Bygningskommissionen indstillede 8. marts 1961, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. Ansøgning fra H. Vangkilde, Astersvej 22, om tilladelse til *overbygning af terrasse på ejendommen matr. nr. 315 bp af markjorderne, Astersvej 22*.

Bygningskommissionen indstillede 8. marts 1961, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

f. Ansøgning af 3. februar 1961 fra landsretssagfører Krog Aage for murermester Aage Sørensen, Næstved, om godkendelse af *projekt til bebyggelse på den murermesteren tilhørende parcel af matr. nr. 20 b af markjorderne*.

Bygningskommissionen indstillede 8. marts 1961, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

g. Ansøgning af 18. februar 1961 fra bygmester Gunnar Hansen om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på Sjællandsvej 17, matr. nr. 15 h af markjorderne*.

Bygningskommissionen indstillede 8. marts 1961, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

h. Ansøgning af 1. marts 1961 fra Handy House om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på matr. nr. 15 i af markjorderne, Sjællandsvej 19* — tilhørende kommunalarbejder Svend Kresten Henriksen.

Bygningskommissionen indstillede 8. marts 1961, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

i. Ansøgning af 20. februar 1961 fra postbud Egon Tønnesen om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus og garage på matr. nr. 15 ad af markjorderne — Sjællandsvej 12*.

Bygningskommissionen indstillede 8. marts 1961, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

k. Ansøgning af 17. februar 1961 fra arkitekt F. Juel Lauridsen for direktør Håning, Lillevangsvej, om tilladelse til *diverse ændringer af ejendommen Sct. Jørgensgade 1, herunder udvidelse af garagen*.

Bygningskommissionen anmodede 8. marts 1961 om byrådets udtalelse med hensyn til garagens placering, idet den projekterede garagetilbygnings facade mod Sct. Jørgensgade bliver lig med forhusets facade ca. 5,5 m — mod den i servitutterne fastsatte afstand: 15,7 m.

D.K.785.072.13.

Kunne ikke godkendes.



**210** 8. *Forpagtningsager.*

a. Markudvalget indstillede 8. marts 1961, at *forpagtningskontrakten med kolonihaveforeningen „Enigheden“ angående et areal af matr. nr. 14 a af markjorderne fornyes* for tiden indtil 15. september 1961 på vilkår som hidtil, dog at der kun betales halv forpagtningsafgift af arealet, og at foreningen uden erstatning af nogen art skal afgive de arealer, som kommunen måtte sælge eller ønske at disponere over på anden måde.

D.K.073.513.2.

Indstillingen vedtoges.

b. Ansøgning af 21. februar 1961 fra landsretssagfører Finn Tommerup for *landmand Erling Birch Olsen, der har overtaget gårdejer Poul Petersens ejendom Bakkevej 171, om tilladelse til at overtage de med sidstnævnte løbende forpagtningskontrakter fra 1. april 1961.*

Markudvalget indstillede 8. marts 1961, at ansøgningen imødekommes for så vidt angår ejendommene matr. nr. 69 l, 69 k, 278 b og en del af matr. nr. 25 q og 14 a af markjorderne.

D.K.073.513.2.

Indstillingen vedtoges.

**211** 9. *Legatsager.*

a. Til decision forelå *regnskab for 1960 for fhv. købmand Chr. Jensens legat for forældreløse, trængende ældre eller svagelige piger af borgerstanden, især købmandsstanden i Slagelse.*

Kommunernes revisionsafdeling havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. Til decision forelå *Arbejderhjemmets regnskab for 1960 samt status pr. 31. december 1960.*

De kommunale revisorer havde intet fundet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

**212** 10. *Skolesager.*

2. behandling af ansøgning af 16. februar 1961 fra skoleinspektøren ved Vestre skole om *bevilling af 500 kr. til hjælp til et kursus i mundaflæsning for skoleelev Finn Nielsen.* Anbefalet af skolekommissionen.

(Se mødet 27. februar 1961, pkt. 9 b).

D.K.851.19.

Bevilgedes.

**213** 11. *Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.*

**Mødet mandag den 28. marts 1961, kl. 17,30.**

Fraværende: H. Kargaard Thomsen og Viggo Marker.

Der foretoges:

**1. Efterretningssager.****214**

1. a—h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

i. *Beretning fra Centralsygehuset, Slagelse, og Slagelse kommunale vaskeri for regnskabsåret 1959/60.* (Tillæg IV).

D.K.842.11.077.7.

k. *Regnskab for Slagelse anerkendte sygekasse for året 1960.*

D.K.848.42.078.51.

l. *Vedr. arbejdstidsforkortelsen pr. 1. april 1961 for folkeskolens lærere.*

Købstadforeningen meddelte 17. marts 1961, at undervisningsministeriet havde erklæret sig indforstået med, at købstæderne ikke afslutter udarbejdelse af nye skoleplaner for folkeskolen, før der foreligger retningslinier for gennemførelsen af den forventede arbejdstidsforkortelse.

D.K.851.11.073.551.

m. *Møllegårdsskolen, normalklassefløj II.*

Undervisningsmin. meddelte 20. marts 1961, at der i finansåret 1961/62 måtte udføres byggearbejder ved Møllegårdsskolen for 417.500 kr.

Med kvoten for 1960/61 er der hermed givet igangsættningstilladelse for ialt 617.500 kr., indenfor hvilket beløb håndværkerarbejderne ved de 12 normalklasselokaler vil kunne holdes.

Boligministeriets igangsættningstilladelse pr. 1. september 1960 er modtaget fra boligministeriet i august måned 1960.

D.K.851.162.

n. *Dansk Brandværns-Komité, indbydelse til medlemsmøde.*

D.K.078.51.

1 a—n. Til efterretning.

**2. Andragender og forslag.****215**

Teknisk udvalg ansøgte 22. marts 1961 om *bevilling af kr. 310.200,- til etablering af ny fjernvarmeledning på strækningen Østerbro—Jernbanegade til Fællesorganisationens Boligforenings projekterede byggeri nord for Ndr. Ringgade.*

D.K.824.11.697.34.

Oversendtes til 2. behandling.

**3. Valg.****216**

Under henvisning til socialministeriets cirkulære af 24. februar 1961 anmodede *Slagelse anerkendte sygekasse* 16. marts 1961 byrådet om at vælge 2 *medlemmer til sygekassens bestyrelse.*

D.K.074.

Marie Andersen og Inga Yttrup valgtes.

**4. Forslag om oprettelse af en 9. klasse ved skolevæsenet.****217**

Skolekommissionen indstillede 18. marts 1961, at der fra *1. august 1961 oprettes en 9. klasse ved Slagelse kommunale skolevæsen, og at klassen får til huse på Møllegårdsskolen.*

En undervisningsplan til denne klasse, udarbejdet af skoleinspektør A. Rosenholm og tiltrådt af Møllegårdsskolens lærerråd, indstillede skolekommissionen til byrådets godkendelse.

D.K.851.12.

Vedtoges.

## 218 5. 2. behandling af kommunens budget for 1961—62.

a. 2. behandling af *overslag over Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter for året 1961/62.*

(Se byrådets møde 13. marts 1961, pkt. 4).

D.K.073.521. 1961/62. (Tillæg IX).

De stillede ændringsforslag og derefter budgettet som helhed vedtoges enstemmigt. Ligeledes vedtoges forslaget om udskrivning på menigheden.

b. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 21. februar 1961, om at de *gasforbrugere, som bor på Teglværksvejs sydlige side* — altså i landsognet — *med tilbagevirkende kraft fra 1. april 1960 får samme afregning som byens øvrige gasforbrugere.*

(Har hidtil betalt 5 øre mere på alle gastariffer).

(Se mødet 13. marts 1961, pkt. 4 b).

D.K.073.521. 1961/62.

Vedtoges.

c. Kasse- og regnskabsudvalget foreslog følgende ændringer til det foreliggende forslag til overslag over kommunens udgifter og indtægter:

		Skattekonto	
		større	mindre
13-5-1	Statstilskud ændres til 5.588.754 kr. ....	4.000,00	
14-8-1	Statstilskud ændres til 279.000 kr. ....	11.000,00	
16-1-7	Tilskud til skolefonden ændres til kr. 57.835,52		404,44
	Nye poster:		
16-44	Arbejdstidsforkortelse for lærere .....	56.000,00	
18-3-1-7	Rådhuspladsen .....	105.000,00	
24-26	Lønstigninger .....	225.000,00	
25-5-2	Rensningsanlæg .....	200.000,00	
-3	Brandstation .....	86.000,00	
-4	Bibliotek .....	100.000,00	
	Som følge heraf ændres		
10-1-1	Hovedligning til 8.431.675,94 kr., en stigning		786.595,56
	på .....		
		787.000,00	787.000,00

*Kirkelige ligninger.*

	Tilskud til præstelønningskasserne ændres til kr. 26.583,30, hvorefter det beløb, der skal pålignes .....	429.981,84
	formindskes med .....	111,70
		til 429.870,14

Samtidig foreslås, at de kirkelige afgifter lignes på menigheden med 0,9 pct.

D.K.073.521. 1961/62.

Vedtoges.

*For lukkede døre.*

### 6. Andragender og forslag.

219

a. I/S Skælskørgas fremsendte 13. marts 1961 *opgørelse over anlægsudgifterne til gasledningen Slagelse-Skælskør, hvorefter de samlede udgifter androg kr. 293.414,97 mod budgettet 238.000 kr.*

Til dækning af udgifterne var optaget lån stort kr. 250.000,- hos Købstadkommuner-nes gensidige Forsikringsforening, og der søgtes om tilladelse til optagelse af yderligere lån samme sted, stort kr. 47.000,-, nom. rente 5 pct., kurs 92,5.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at kommunen påtager sig garanti for lånet i forsikringsforeningen på de anførte vilkår, dog at afdragstiden ændres til 27 halvårs-terminer, hvorved kursen vil blive ca. 92,7.

D.K.824.11:662.74.072.8.

Det vedtoges at øge garantien som indstillet.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 21. marts 1961, at *assistent Max Stougaard udnævnes til pantefoged fra 1. april d. å.*

D.K.084.

Vedtoges.

c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 21. marts 1961, at *den ledige stilling som opsynsmand i Bildsø skov besættes med arbejdsmand Victor Madsen, Kongelyset 34, Slagelse*, samt at udvalget bemyndiges til at træffe aftale med den pågældende på grundlag af den i byrådets møde den 27. februar 1961 vedtagne instruks for stillingen.

Der var indkommet 53 ansøgninger.

D.K.823.149.084.

Vedtoges.

d. *Vedr. fhv. økonoma ved skolebespisningen Camilla Jacobsen.*

Kasse- og regnskabsudvalget meddelte 14. marts 1961, at man kunne tilslutte sig socialudvalgets bemærkninger af 9. marts 1961 til frk. Jacobsens sidste skrivelse samt iøvrigt henholde sig til byrådets beslutning om en affindelsessum svarende til 3 måneders løn.

D.K.851.121.72.

Det vedtoges at besvare henvendelsen i overensstemmelse hermed.

e. *Der forelå 43 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

### 7. Køb og salg af grunde.

220

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 23. marts 1961, at *ca. 1.400 m<sup>2</sup> af matr. nr. 30 f af markjorderne, Strandvej 68, med de på ejendommen værende bygninger sælges til typograf Fillip Repsdorph Nielsen, Strandvej 102, for 45.000 kr.* Parcellen har facade mod Strandvejen, og købesummen berigtiges ved overtagelse af det i ejendommen værende lån fra Østifternes Kreditforening og ved, at retskøbesummen betales kontant.

Udvalget ansøgte om bemyndigelse til at afslutte handelen efter de nævnte retningslinier.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 23. marts 1961, at *ca. 10.000 m<sup>2</sup> af matr. nr. 3 b af markjorderne (ved Mariendals Allé) med ca. 50 m facade mod Mariendals Allé sælges til fabrikant H. Albertsen, Klostervang 7, for 10 kr. pr. m<sup>2</sup> i 60 m dybde fra Mariendals Allé og 8 kr. pr. m<sup>2</sup> for resten plus kloakbidrag, men incl. vej- og ledningsbidrag beregnet efter normale ledningsdimensioner.* Købesummen betales med 40 pct. kontant ved overtagelsen 1. november 1961, medens restbeløbet udredes i løbet af de følgende 20

halvårsterminer. Det er endvidere et vilkår, at kommunen anlægger ca. 100 m vej fra Mariendals Allé langs det solgte areals østgrænse inden udgangen af 1961 samt fremfører kloakledning til afløb for det projekterede byggeri. Byggefrist: 1 år fra overtagelsen.

Det er køberens hensigt at opføre en fabriksbygning med foreløbig 1.000 m<sup>2</sup> etageareal.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

## 221 8. Byggesager.

a. *Valdemar G. Berthelsen, Rosenkildevej 31*, matr. nr. 19 h af markjorderne, ansøgte 19. februar 1961 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Mekaniker Vagn Møller, Kr. Stillinge*, ansøgte 1. februar 1961 om godkendelse af tegning til parcelhus, der agtes opført på Lollandsvej 4.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at gavl i garage mod naboskel udføres som brandmur.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på det anførte vilkår.

c. *Arkitekt Sv. Aa. Nicolaisen, Snekkersten*, ansøgte 6. marts 1961 om godkendelse af tegning til parcelhus på Sjællandsvej 23, bygherre: frisør Axel Ringe.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at bygningens placering sker i samråd med bygningsinspektoratet.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på det anførte vilkår.

d. *Arkitekt F. Juel Lauridsen* ansøgte 19. januar 1961 om godkendelse af tegning til parcelhus på Jyllandsvej 22, bygherre: renseriejer E. Mogensen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 222 9. Ansøgning om indfødsret.

Politimesteren i Slagelse fremsendte 18. marts 1961 til erklæring ansøgning om indfødsret fra repræsentant Kurt Erik Valdemar Sjøberg, Holbergsgade 2 A, st., Slagelse, født 18. juni 1916 i Lund i Sverige.

D.K.756.

Anbefaledes.

## 223 10. Boligsager.

a. *Lærkevej 4, ejer: A. Nielsen.*

Ejeren ansøgte 5. marts 1961 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værel-sers lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes, men derimod at ejeren ved ledighed fik tilladelse til at inddrage det ene af værelserne til lejligheden på betingelse af, at den øvrige del udlejes som en 1-værelses lejlighed med køkken.

D.K.778.54. 34—4.

Indstillingen vedtoges.

b. *Slotsgade 46, ejer: G. Jensen.*

Ejeren ansøgte 3. marts 1961 om tilladelse til at nedlægge en ledig 2-værelses lejlighed, så der kunne etableres indkørsel m. m. til bagved liggende værksted og lagerbygning.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 70—46.

Kunne ikke bevilges.

c. *Vestervang 15, ejer: Poul Petersen.*

Ejeren ansøgte 20. februar 1961 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, men derimod at der ved ledighed gives tilladelse til at inddrage det ene værelse af lejligheden på betingelse af, at den resterende del udlejes som en 1-værelses lejlighed med køkken.

D.K.778.54. 86—16.

Indstillingen vedtoges.

## 11. Skolesager.

224

a. *Til ledige stillinger ved folkeskolen var modtaget 9 ansøgninger.*

Skolekommissionen indstillede eenstemmigt 18. marts 1961, at følgende ansættes fra 1. juli 1961:

1 et fast embede: lærer C. E. Finding Jensen, Kr. Stillinge.

1 et fast embede: lærer Kaj Ove Jørgensen, Asnæs.

1 en timelærerstilling: seminarieelev Kjeld Kjærdsdam, Fredericia.

1 en timelærerstilling: seminarieelev fru Else Møller, Vordingborg.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

b. *Timelærer John Prehn Frederiksen* ansøgte 22. februar 1961 om ansættelse som fast lærer fra 1. april 1961.

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

c. *Timelærer Helge Gadeberg Thomsen* ansøgte 17. marts 1961 om ansættelse i et fast lærerembede.

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes med virkning fra 1. november 1960.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

d. *Til ledige stillinger for cand. mag.er ved gymnasiet var modtaget 17 ansøgninger.*

Skolekommissionen indstillede 18. marts 1961 til et adjunktembede med besættelse fra 1. august 1961:

1. Adjunkt M. Løffler (kontraktansættelse).

2. Adjunkt A. Florentsen.

3. Cand. mag. Jørgen E. Nielsen.

Til et adjunktembede med besættelse fra 1. juli 1961:

1. Adjunkt A. Florentsen.

2. Cand. mag. Jørgen E. Nielsen.

3. Adjunkt M. Løffler.

Samtlige indstillinger var eenstemmige.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

e. *Adjunktaspirant frk. Nanna Terkildsen*, gymnasiet, ansøgte 29. januar 1961 om fast ansættelse som adjunkt fra 1. august 1960.

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

f. *Ansøgninger fra timelærer cand. mag. Jørgen Christiansen og adjunkt cand. mag. Henning Uffe Hansen om ansættelse efter overenskomsten mellem finansministeriet, undervisningsministeriet og gymnasiets lærerforening med virkning fra 1. august 1960.*

Anbefalet af skolekommissionen.

Borgmesteren henledte opmærksomheden på, at adjunkt Henning Uffe Hansen tidligst kunne afskediges fra tjenestemandsstillingen ved udgangen af november måned 1960, hvorfor overenskomstansættelse tidligst kan ske fra 1. december 1960.

D.K.851.11.

Bevilgedes — for H. Uffe Hansens vedkommende dog først med virkning fra 1. december 1960.

g. *Lærerinde fru Agnes Pedersen, f. 30. december 1911. ansøgte 16. februar 1961 på grund af sygdom om afsked med pension fra 1. august 1961.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

h. *Lærerinde fru Kirsten Kiilerich ansøgte 30. januar 1961 om fra 1. august 1961 at få sit ugentlige timetal forhøjet fra 30 til 36 timer.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

i. *Lærerinde fru Birthe Tofterup ansøgte 8. marts 1961 om fra 1. august 1961 at få sit ugentlige timetal forhøjet fra 24 til 30 timer.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

k. *Overtlærer frk. Cathrine Rømer, der 17. december 1960 fyldte 60 år, ansøgte 7. februar 1961 om reduktion af det ugentlige timetal til 30 timer.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes fra 1. august 1961.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

## 225 12. Støtte til boligbyggeri.

Boligministeriet meddelte 15. marts 1961 *tilsagn om statsstøtte til opførelse af 24 lejligheder på parcel af matr. nr. 315 a af markjorderne*, bygherre: Fællesorganisationens Boligforening, afd. K VI, på betingelse af, at totalprojektet er ministeriet i hænde senest 1. september 1961.

D.K.778.532.

Til efterretning.

## 226 13. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

*Udenfor dagsordenen.*

## 227 14. Fællesorganisationens Boligforening, montagebyggeri på matr. nr. 21 m af markjorderne, ved Ndr. Ringgade.

Dansk almen. Boligselskab meddelte 24. marts 1961, at endeligt projekt vil blive fremsendt til kommunen ca. 6 uger fra nævnte dato, samt at støbning af fundamenter vil blive påbegyndt ca. 1. juli og det egentlige monteringsarbejde i september måned 1961, hvorfor man anmodede om, at det vejarbejde, som kommunen skulle udføre, måtte blive tilrettelagt under hensyn til de nævnte datoer.

D.K.778.532.

Til efterretning.

Beretning  
om  
Vestre og Østre skole  
samt  
Møllegårdsskolen  
1959 - 60





## Vestre skole

På Vestre skole undervistes 31. december 1958 .....	985 børn
Indmeldt til skolegang i 1. klasse .....	109 —
Modtaget fra andre skoler .....	36 —
<b>Ialt undervist ...</b>	<b>1130 børn</b>

Udmeldt ved skoleårets slutning .....	125 børn
Overflyttet til andre skoler .....	55 —
Overflyttet til hjælpeklasser .....	3 —
På Vestre skole undervistes 31. december 1959 .....	947 børn

Disse børn var fordelt således i klasserne:

Realklassen .....	2 drenge	13 piger	4. a. ....	17 drenge	13 piger
4. eksm. ....	18 —	12 —	4. b. ....	13 —	13 —
3. eksm. a. ....	15 —	16 —	4. c. ....	13 —	15 —
3. eksm. b. ....	16 —	14 —	4. d. ....	13 —	16 —
2. eksm. a. ....	16 —	16 —	3. a. ....	16 —	10 —
2. eksm. b. ....	13 —	16 —	3. b. ....	14 —	10 —
4. fm. a. ....	8 —	8 —	3. c. ....	14 —	10 —
4. fm. b. ....	10 —	8 —	3. d. ....	15 —	11 —
3. fm. a. ....	12 —	13 —	2. a. ....	16 —	12 —
3. fm. b. ....	13 —	12 —	2. b. ....	13 —	13 —
3. fm. c. ....	11 —	11 —	2. c. ....	11 —	13 —
6. a. ....	17 —	10 —	2. d. ....	16 —	12 —
6. b. ....	13 —	12 —	1. a. ....	14 —	10 —
6. c. ....	18 —	10 —	1. b. ....	16 —	11 —
6. d. ....	15 —	12 —	1. c. ....	14 —	11 —
6. e. ....	16 —	11 —	1. d. ....	15 —	13 —
5. a. ....	14 —	16 —			
5. b. ....	16 —	14 —			
5. c. ....	14 —	16 —			
5. d. ....	16 —	11 —			

### SKOLEDAGE:

I året 1959 havde børnene på Vestre skole ..... 240 skoledage

### FORSØMMELSER

Ved sygdom .....	11950 dage
Anden lovlig grund .....	760 —
Uden lovlig grund .....	189 —

**Ialt ... 12899 dage**

## LÆRERBIBLIOTEKET

Lærer Jørgen Vejlbj er bibliotekar for lærerbiblioteket.

Lærerbiblioteket abonnerer på forskellige tidsskrifter og videnskabelige værker, der udkommer i hæfter.

Desuden er der i årets løb indkøbt en del nye bøger til biblioteket.

## BØRNEBIBLIOTEKET

På Vestre skoles børnebibliotek har der af faglig læsning været udlånt 2377 bind og af skønlitteratur 8264, ialt 10641 bind.

Af lånere har der været ialt 382, hvoraf 270 var indmeldt her på skolen og resten på biblioteket i Løvegade.

## SKOLEOPSPARINGEN

Den faldende tendens er i det forløbne år standset, således at det samlede opsparede beløb svarer temmelig nøje til sidste års.

Det er stadig erfaringen, at de yngste elever er de ivrigste sparere; også småmønter har for dem interesse. De ældre klasser har færre, men til gengæld ret konstante sparere.

Lørdag er fast sparedag, hvor børnene har lejlighed til at købe sparemærker i en bestemt time, så vidt muligt klassens første.

## SKOLEHAVEN, sommeren 1959.

Skolehaven begyndte sæsonen i april med 108 elever, som deltog i arbejdet indtil oktoberferien. Udbyttet blev trods den stærke tørke ret godt. Haverne blev holdt pænt, og mange forældre aflagde et velkomment besøg på mødedagene.

Der blev afholdt forældredag d. 2. søndag i august, hvor der blev uddelt præmier for flid og godt udbytte til følgende: 1. Jørgen Jacobsen, 3. eksm., 2. John Hansen, 1. fmb., 3. Vivi Jensen, 5. a.

## REALEKSAMEN

20 elever tog sommeren 1959 realeksamen. 2 fik mg+ - 3 mg - 11 mg÷ - 2 g+ - 2 g.

## MELLEMSKOLEEKSAMEN

32 elever tog mellemskoleeksamen. 1 fik ug+ - 7 fik mg+ - 13 mg - 7 mg÷ - 4 g+.

## FRA SKOLENS DAGBOG

De ældste klasser har foretaget rejser og været på forskellige udflugter og besøg på erhvervsvirksomheder som led i erhvervsvejledningen. Realklassen har været på besøg i København. Børnene var i Det kgl. teater. De besøgte rigsdagen, Københavns rådhus m.m.

3. fm. klasserne har været i lejrskole i Sønderborg. Under lejrskoleopholdet foretoges udflugter til Dybbøl — Tønder — Højer Sluse — Flensborg og Dannevirke.

Skoleskovturen gik til Kalundborg. Samtlige klasser — bortset fra 1. klasserne — deltog i turen. Der har i årets løb været afholdt 2 forældremøder for hver af 5. klasserne — ialt 10 forældremøder.

Der blev i marts måned afholdt skolefest med forskellig optræden af børnene. I forbindelse hermed var der skolebal.

## Skriftlig årsprøve onsdag den 15. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor
8—11	3. f. m. a	Genfortælling	Fru Voetmann	Fru Stenbæk Nielsen	16	Fru Stenbæk Nielsen
	3. f. m. b		Fru Stenbæk Nielsen	17	Fru Voetmann	
	3. f. m. c		Fru Tofferup	Fru Voetmann	18	Fru Voetmann
	6. a		Hr. Smith	Hr. I. C. Christensen	20	Hr. I. C. Christensen
	6. b		Frk. Jacobsen	Hr. Mandrup Petersen	23	Hr. Mandrup Petersen
	6. c		Fru K. Kiilerich	Fru K. Kiilerich	24	Fru K. Kiilerich
	6. d		Hr. Mandrup Petersen	Frk. Jacobsen	15	Frk. Jacobsen
	6. e		Hr. I. C. Christensen	Hr. Smith	11	Hr. Smith
	5. a		Fru Storm	Fru Tofferup	10	Fru Tofferup
	5. b		Hr. Bossen Christensen	Fru Rosborg	13	Fru Rosborg
	5. c		Fru R. Rosborg	Frk. Lomholt Sørensen	9	Frk. Lomholt Sørensen
	5. d		Fru R. Rosborg	Fru Storm	12	Fru Storm
	4. a		Hr. Ankjærgaard	Hr. Bossen Christensen	5	Hr. Bossen Christensen
	4. b		Frk. With Andresen	Frk. With Andresen	6	Frk. With Andresen
4. c	Frk. Tove Hansen	Hr. Ankjærgaard	7	Hr. Ankjærgaard		
4. d	Frk. R. Bach	Frk. Bach	8	Frk. Bach		
8—9,30	2. a	Diktat	Hr. Erling Petersen	Hr. Vejlby	1	Hr. Vejlby
	2. b		Frk. Espersen	Fru Rasmussen	2	Fru Rasmussen
	2. c		Fru Yrsa Hansen	Hr. Brünnig Poulsen	3	Hr. Brünnig Poulsen
	2. d		Fru Knudsen	Fru Krøldrup	4	Fru Krøldrup
11—12,30	4. a	Diktat	Hr. Ankjærgaard	Hr. Erling Hansen	5	Frk. With Andresen
	4. b		Fru With Andresen	Hr. Brünnig Poulsen	6	Hr. Ankjærgaard
	4. c		Frk. Tove Hansen	Fru Yrsa Hansen	7	Frk. Bach
	4. d		Frk. R. Bach	Frk. Espersen	8	Frk. Tove Hansen
	3. a		Fru Voetmann	Frk. Jacobsen	4	Frk. Jacobsen
	3. b		Fru Jensen	Hr. Vejlby	2	Hr. Vejlby
	3. c		Fru E. Sørensen	Frk. Damgaard Madsen	3	Frk. Damgaard Madsen
3. d	Hr. Sv. Aa. Poulsen	Hr. Aa. Kiilerich	1	Hr. Aa. Kiilerich		

## Skriftlig årsprøve torsdag den 16. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor
8—9,30	3. f. m. a	Diktat	Fru Voetmann	Hr. C. Christensen	16	Fru Stenbæk Nielsen
	3. f. m. b	—	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Aa. Kiilerich	17	Fru Voetmann
	3. f. m. c	—	Fru Tofferup	Hr. Levring	18	Hr. I. C. Christensen
	6. a	—	Hr. Smith	Hr. Erl. Hansen	20	Hr. Mandrup Petersen
	6. b	—	Frk. Jacobsen	Hr. Sv. Aa. Poulsen	23	Fru K. Kiilerich
	6. c	—	Fru K. Kiilerich	Frk. Lomholt Sørensen	24	Frk. Jacobsen
	6. d	—	Hr. Mandrup Petersen	Hr. Brønning Poulsen	15	Frk. Smith
	6. e	—	Hr. I. C. Christensen	Hr. Vejlbj	11	Fru Tofferup
	5. a	—	Fru Storm	Fru Joh. Knudsen	10	Fru Rosborg
	5. b	—	Hr. Bossen Christensen	Fru Yrsa Hansen	13	Frk. Lomholt Sørensen
	5. c	—	Fru Rosborg	Fru Rasmussen	9	Fru Storm
	5. d	—	Fru Krødrup	Fru E. Sørensen	12	Hr. Bossen Christensen
	10—13	3. f. m. a	Regning	Fru Voetmann	Hr. Aa. Kiilerich	16
3. f. m. b		—	Hr. Sv. Aa. Poulsen	Fru Tofferup	17	Fru Tofferup
3. f. m. c		—	Frk. Damsg. Madsen	Hr. Levring	18	Hr. Levring
6. a		—	Frk. Espersen	Hr. I. C. Christensen	20	Hr. I. C. Christensen
6. b		—	Frk. K. Kiilerich	Hr. Smith	23	Hr. Smith
6. c		—	Fru Stenbæk Nielsen	Fru Rasmussen	24	Fru Rasmussen
6. d		—	Fru Joh. Knudsen	Hr. Erl. Petersen	15	Hr. Erl. Petersen
6. e		—	Hr. Brønning Poulsen	Hr. C. Christensen	11	Hr. C. Christensen
5. a		—	Frk. With Andresen	Hr. Bossen Christensen	10	Hr. Bossen Christensen
5. b		—	Hr. Erling Hansen	Hr. Mandrup Petersen	13	Hr. Mandrup Petersen
5. c		—	Frk. Jacobsen	Fru Jensen	9	Fru Jensen
5. d		—	Frk. Lomholt Sørensen	Frk. Bach	12	Frk. Bach
4. a		—	Frk. Lomholt Sørensen	Fru Storm	5	Fru Storm
4. b	—	Fru Yrsa Hansen	Frk. With Andresen	6	Frk. With Andresen	
4. c	—	Hr. Vejlbj	Frk. Lomholt Sørensen	7	Frk. Lomholt Sørensen	
4. d	—	Fru Joh. Knudsen	Fru Krødrup	8	Fru Krødrup	

*Fredag den 17. juni rettes de skriftlige arbejder.  
Censorerne i diktat giver tillige karakter i skrivning.*

## Mundtlig årsprøve lørdag den 18. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3. f. m. a	Regning	Fru Voetmann	16	Hr. Aa. Kiilerich
	3. f. m. b	Dansk	Fru Stenbæk iNelsen	17	Hr. Levring
	3. f. m. c	Dansk	Fru Tofterup	18	Fru Yrsa Hansen
	6. a	Dansk	Hr. Smith	20	Hr. C. Christensen
	6. b	Dansk	Frk. Jacobsen	23	Hr. Sv. Aa. Poulsen
	6. c	Dansk	Fru K. Kiilerich	24	Hr. Vejlbj
	6. d	Regning	Fru Joh. Knudsen	15	Hr. Srl. Petersen
	6. e	Dansk	Hr. I. C. Christensen	16	Fru S. Sørensen
	5. a	Regning	Frk. With Andresen	10	Hr. Bossen Christensen
	5. b	Regning	Hr. Erl. Hansen	13	Hr. Mandrup Petersen
	5. c	Dansk	Fru Rosborg	9	Fru Rasmussen
	5. d	Regning	Frk. Lomholt Sørensen	12	Frk. Bach
	Kl. 10	4. a	Dansk	Hr. Ankjærgaard	5
4. b		Dansk	Frk. With Andresen	6	Hr. Vejlbj
4. c		Dansk	Frk. Tove Hansen	7	Hr. Erling Petersen
4. d		Dansk	Frk. Bach	8	Frk. Espersen
3. a		Regning	Hr. Smith	4	Hr. Mandrup Petersen
3. b		Dansk	Fru Jensen	2	Fru Yrsa Hansen
3. c		Dansk	Fru E. Sørensen	3	Hr. Brønning Poulsen
3. d		Dansk	Hr. Sv. Aa. Poulsen	1	Fru Krøldrup
Kl. 12		2. a	Dansk	Hr. Erl. Petersen	1
	2. b	Dansk	Frk. Espersen	2	Fru Rasmussen
	2. c	Regning	Frk. Tove Hansen	3	Frk. Lomholt Sørensen
	2. d	Dansk	Fru Joh. Knudsen	4	Fru Krøldrup

## Mundtlig årsprøve mandag den 20. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3. f. m. a	Dansk	Fru Voetmann	16	Hr. Erling Petersen
	3. f. m. b	Regning	Hr. Sv. Aa. Poulsen	17	Fru Tofterup
	3. f. m. c	Regning	Frk. Damsgaard Madsen	18	Hr. Levring
	6. a	Regning	Frk. Espersen	20	Hr. I. C. Christensen
	6. b	Regning	Fru K. Kiilerich	23	Hr. Smith
	6. c	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	24	Fru Rasmussen
	6. d	Dansk	Hr. Mandrup Petersen	15	Frk. Lomholt Sørensen
	6. e	Regning	Hr. Brünning Poulsen	11	Hr. C. Christensen
	5. a	Dansk	Fru Storm	10	Hr. Erling Hansen
	5. b	Dansk	Hr. Bossen Christensen	13	Fru E. Sørensen
	5. c	Regning	Frk. Jacobsen	9	Fru Jensen
	5. e	Dansk	Fru Rosborg	12	Frk. With Andresen
Kl. 10	4. a	Regning	Fr. Tove Hansen	5	Fru Storm
	4. b	Regning	Fru Yrsa Hansen	6	Frk. With Andresen
	4. c	Regning	Hr. Vejlbj	7	Frk. Lomholt Sørensen
	4. d	Regning	Fru Joh. Knudsen	8	Fru Krøldrup
	3. a	Dansk	Fru Voetmann	4	Hr. Levring
	3. b	Regning	Hr. Bossen Christensen	3	Hr. Aa. Kiilerich
	3. c	Regning	Fru Jensen	2	Frk. Bach
	3. d	Regning	Fru Rosborg	1	Fru E. Sørensen
Kl. 12	2. a	Regning	Hr. Mandrup Petersen	1	Hr. Erl. Hansen
	2. b	Regning	Hr. Erling Petersen	2	Hr. Brünning Poulsen
	2. c	Dansk	Fru Yrsa Hansen	3	Frk. Damsgaard Madsen
	2. d	Regning	Frk. Bach	4	Hr. I. C. Christensen

## Mundtlig årsprøve tirsdag den 21. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3. f. m. a	Geografi	Hr. Sv. Aa. Poulsen	16	Hr. Ankjærgaard
	3. f. m. b	Geografi	Hr. Levring	17	Hr. Erl. Hansen
	3. f. m. c	Naturhist.	Fru Voetmann	18	Hr. Aa. Kiilerich
	6. a	Geografi	Frk. With Andresen	20	Frk. Tove Hansen
	6. b	Naturhist.	Hr. I. C. Christensen	23	Hr. Erl. Petersen
	6. c	Fysik	Hr. C. Christensen	24	Hr. Smith
	6. d	Geografi	Frk. Espersen	15	Fru K. Kiilerich
	6. e	Historie	Hr. Vejlbj	11	Fru Joh. Knudsen
	5. a	Geografi	Hr. Bossen Christensen	10	Fru Krøldrup
	5. b	Naturhist.	Frk. Lomholt Sørensen	13	Frk. Damsgaard Madsen
	5. c	Naturhist.	Hr. Brünning Poulsen	9	Fru Stenbæk Nielsen
	5. d	Geografi	Fru Jensen	12	Fru Rosborg
Kl. 12	1. a	Overhøring	{Fru Rasmussen Hr. Mandrup Petersen	1	Fru Storm
	1. b	—	{Hr. Vejlbj Frk. Bach	2	Fru Tofterup
	1. c	—	{Frk. Lomholt Sørensen Fru E. Sørensen	3	Fru Yrsa Hansen
	1. d	—	{Hr. Brünning Poulsen Hr. Sv. Aa. Poulsen	4	Frk. Jacobsen

Håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder er udstillet den 17. juni fra kl. 16—18.

## Mundtlig årsprøve i 3. eks. og 2. eks. ab

Dato	Kl.	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Lørdag 11. juni	8	3. eks. a	Dansk	Frk. Damsgaard Madsen	Frk. B. Espersen
—	—	3. eks. b	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Levring
—	—	2. eks. a	Regning	Hr. Erl. Petersen	Fru Voetmann
—	—	2. eks. b	Dansk	Fru E. Sørensen	Hr. Brünning Poulsen

Dato	Kl.	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Mandag 13. juni	8	3. eks. a	Regning	Hr. Erl. Petersen	Fru Stenbæk Nielsen
—	—	3. eks. b	Dansk	Hr. Aa. Kiilerich	Fru Joh. Knudsen
—	—	2. eks. a	Dansk	Fru Tofterup	Hr. Bossen Christensen
—	—	2. eks. b	Fysik	Hr. C. Christensen	Hr. Smith

Dato	Kl.	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Tirsdag 14. juni	8	3. eks. a	Naturhist.	Hr. Levring	Hr. I. C. Christensen
—	—	3. eks. b	Geografi	Frk. Tove Hansen	Hr. Mandrup Petersen
—	—	2. eks. a	Engelsk	Hr. Erl. Hansen	Hr. Ankjærgaard
—	—	2. eks. b	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Sv. Aa. Poulsen

## Mundtlig mellemskole- og realeksamen maj-juni 1960

*Mandag den 16. maj kl. 8.* Realklassen: Mundtlig dansk.

Lærer: Ib Levring. Censor: Fru Aase Carstensen, Østre skole, Slagelse.

4. m. Mundtlig dansk.

Lærer: Frk. Joh. Damsgård Madsen. Censor: Overlærer Egede Jensen, Sorø.

*Torsdag den 19. maj kl. 8.* Realklassen: Geografi.

Lærer: Oskar Hansen. Censor: Overlærer N. P. Larsen, Østre skole, Slagelse.

4. m. Engelsk.

Lærer: Erling Hansen. Censor: Overlærer N. P. Larsen, Østre skole, Slagelse.

*Lørdag den 21. maj kl. 9.* Realklassen: Fransk.

Lærer: A. Ankjærgård. Censor: Overlærer E. Okkels, Slagelse pr. realsk.

4. m. Latin. Kl. 11.

Lærer: A. Ankjærgård. Censor: Lektor E. Nørgård, Slagelse kom. gymnas.

*Onsdag den 25. maj kl. 8.* Realklassen: Historie.

Lærer: Frk. Joh. Damsgård Madsen. Censor: Pastor Lambert Jensen.

4. m. Regning og matematik.

Lærer: Fru Stenbæk Nielsen. Censor: Viceinspektør Poul Bøgh, Korsør.

*Fredag den 27. maj kl. 8.* Realklassen: Naturlære.

Lærer: Carl Christensen. Censor: Lærer Gammelby Jensen, Slagelse pr. realsk.

4. m. Tysk.

Lærer: Aa. Kiilerich. Censor: Overlærer frk. Ellen Sivertsen, Skælskør.

*Onsdag den 1. juni kl. 8.* Realklassen: Naturhistorie.

Lærer: Ib Levring. Censor: Lærer E. Schrøder, Østre skole, Slagelse.

4. m. Geografi.

Lærer: Erling Petersen. Censor: Frk. Tove Hansen, Vestre skole.

*Torsdag den 9. juni kl. 8.* Realklassen: Tysk.

Lærer: K. Mandrup Petersen. Censor: Viceinspektør B. Arvin, København.

*Onsdag den 15. juni kl. 8.* Realklassen: Regning og aritmetik.

Lærer: Erling Petersen. Censor: Overlærer M. A. Stitz, Højbjerg.

4. m. Naturlære.

Lærer: Carl Christensen. Censor: Viceinspektør R. Jensen, Sorø.

*Mandag den 20. juni kl. 8.* Realklassen: Engelsk.

Lærer: A. Ankjærgård. Censor: Overlærer, frk. Karen Jensen, Korsør.



## UDSTILLING

Fredag den 17. juni kl. 16—18 er håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder udstillet i henholdsvis gymnastiksalen, tegnesalen og sløjdsalen.

## LÆRERMØDE

Onsdag den 22. juni kl. 9.

## ÅRSPRØVENS RESULTAT

Torsdag den 23. juni kl. 9 møder samtlige klasser for at få resultatet af årsprøven meddelt. Kl. 10 afslutning i gymnastiksalen for realklassen, 4. eksamensmelleme, f. m. og 3. f. m.-klasserne.

Elevernes forældre indbydes venligst til denne højtidelighed.

## DET NYE SKOLEÅR

Det nye skoleår begynder fredag den 12. august. Samtlige klasser møder kl. 8.

De nye førsteklasse møder i skolegården kl. 13.

## TIL FORÆLDRENE

Hjemmenes opmærksomhed henledes på følgende bestemmelse i skolelovens § 47:

Det påhviler den for et barns undervisning ansvarlige personligt eller skriftligt at meddele skolen underretning om grunden til et barns forsømmelser. Ved længere tids sygdom eller ved gentagne kortere forsømmelser på grund af sygdom kan lægeattest forlanges.

Anmodning om fritagelse for skolegang én eller flere dage eller enkelte timer må fremsendes skriftligt fra hjemmet, før barnet udebliver. Det henstilles dog til forældrene, at de så vidt muligt undgår at lade børnene forsømme af anden grund end sygdom.

Fritagelse for gymnastik, boldspil og badning ud over enkelte gange kan kun tillades efter lægeattest.

Intet skolepligtigt barn må anvendes til erhvervsmæssigt arbejde forud for skoletiden. Ved erhvervsmæssigt arbejde forstås arbejde mod vederlag uden for barnets hjem.

SKOLENS KONTORTID: 12—13 hverdage — undtagen lørdag.

*Maj 1960.*

*KR. HÆRUP.*

## Østre skole

Børnetal den 1. januar 1959 .....	938 elever
Indmeldt i 1. klasse .....	88 —
Indmeldt fra andre skoler .....	55 —
	1081 elever

Udmeldt til andre skoler .....	46
Udskrevet .....	90 136 —
Børnetal den 31. december 1959 .....	945 elever

1. a ..... 15 drenge 13 piger	5. a ..... 16 drenge 15 piger
1. b ..... 16 — 14 —	5. b ..... 17 — 14 —
1. c ..... 19 — 10 —	5. c ..... 14 — 16 —
2. a ..... 13 — 9 —	5. d ..... 14 — 17 —
2. b ..... 13 — 13 —	6. a ..... 14 — 4 —
2. c ..... 12 — 12 —	6. b ..... 10 — 11 —
2. d ..... 14 — 8 —	6. c ..... 8 — 14 —
3. a ..... 21 — 12 —	6. d ..... 18 — 10 —
3. b ..... 15 — 16 —	6. e ..... 11 — 17 —
3. c ..... 15 — 16 —	3. fm. a ..... 14 — 14 —
4. a ..... 19 — 14 —	3. fm. b ..... 16 — 13 —
4. b ..... 10 — 18 —	4. fm ..... 8 — 14 —
4. c ..... 14 — 16 —	2. em. a ..... 15 — 13 —
4. d ..... 13 — 16 —	2. em. b ..... 17 — 15 —
	3. em. a ..... 15 — 18 —
	3. em. b ..... 13 — 14 —
	4. em. .... 10 — 20 —
	Realklassen ..... 11 — 14 —
	H. 1 ..... 8 — 5 —
	H. 2 ..... 8 — 4 —
	H. 3 ..... 10 — 5 —
	H. 4 ..... 10 — 5 —

Skoledage ..... 240 dage

### FORSØMMELSER

På grund af sygdom .....	10.623 dage
Med lovlig grund .....	758 —
Uden lovlig grund .....	71 —

### SKOLEBIBLIOTEKET

Ledere: Hr. Henneke og hr. Bay.

Udlån af faglitteratur .....	1652 bind
Udlån af skønlitteratur .....	3969 —
Antal lånere .....	253 lånere
Udlån pr. låner .....	22 bind

## LÆRERBIBLIOTEKET

Der er til lærerbiblioteket indkøbt for de bevilgede midler.

## SKOLEHAVEN

Haven ledes af hr. Schrøder, og undervisningen foregår uden for skoletiden.

## SÆRUNDERVISNINGEN

Børn, der lider af ordblindhed, har fået undervisning i hold, hvortil timetallet retter sig efter sværhedsgraden. Til støtte for børn, som har vanskeligt ved at følge den almindelige undervisning, har der været oprettet et hold på 2., 3. og 4. klassetrin, hvor børnene får særlig undervisning i dansk og regning.

## BERETNING OM ÅRET

Skolens udflugt gik til Kalundborg og Skælskør. Realklassen, 4. em og 4. fm var ikke med, men var i november en tur i København, hvor de besøgte et stormagasin, Frihedsmusæet og Nationalmusæet samt folketinget, som blev forevist af folketingsmand Ninn Hansen. Om aftenen var de i et teater.

I februar afholdtes som sædvanligt skolebal for de ældste klasser. Før ballet opførtes et lille lystspil, som aftenen forud også var blevet opført for en kreds af forældre.

I februar og marts afholdtes vejledende prøver med henblik på delingen af børnene i den boglige og almene linie. Der optoges i den boglige linie børn fra 5. klasserne og nogle fra 6. klasserne.

Den kvindelige gymnastikinspektør inspicerede i april undervisningen i en 5. klasse og realklassens piger.

I april har der også været afholdt færdselsundervisning for alle klasser af betjente, som politiet havde udlånt til dette formål.

Der har i år været afholdt svømmeundervisning for 3. eksamensmellemskoleklasserne og alle 6. klasser.

Der vil i det kommende år blive foretaget forsøg med undervisningen i 8. klasse. Drengene vil foruden de almindelige fag blive undervist i bogføring og matematik samt i samfundslære, familiekundskab og erhvervsgeografi. Pigerne vil få udvidet undervisning i madlavning med regnskabsføring og vejledning i indkøb. I håndarbejde får de også flere timer og undervisning i brug af mønstre samt i indkøb af stoffer til personligt brug samt køb af dækketøj. Endvidere får de samfundslære, familiekundskab, boliglære og sundheds-lære med barnepleje. Vi håber forsøget vil falde godt ud, så det kan give os nogle retningslinier for undervisningen i de kommende 8. og 9. klasser, som oprettes efter den nye skolelov.

Realeksamen er bestået af 19 elever med følgende karakterer: 1 ug?, 3 mg+, 7 mg, 5 mg?, 3 g+.

Mellemskoleeksamen er bestået af 32 elever med følgende karakterer: 13 mg+, 9 mg, 10 mg?

Østre skole, den 10. maj 1960.

CARL PETERSEN

## Skriftlig årsprøve onsdag den 15. juni

Tid	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3. f. m. a	Genfortæll.	Fr. Barchager	Fr. Carlsen
	3. f. m. b	—	Hr. Madsen	Fr. K. Christensen
	2. em. a	—	Hr. Henneke	Hr. Kragh Jørgensen
	2. em. b	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. Mogens Rasmussen
	6. a	—	Fr. Carlsen	Fr. Thomsen
	6. b	—	Fr. Racklew	Fr. Levring
	6. c	—	Fr. Smith	Fr. Frederiksen
	6. d	Regning	Fru Skovby	Fr. Skovby
	6. e	—	Fr. O. Kragh	Fr. O. Kragh
	5. a	Genfortæll.	Fr. Levring	Fr. Rømer
	5. b	—	Fr. Thomsen	Fr. I. Jensen
	5. c	—	Hr. Mogens Rasmussen	Hr. Bay
	5. d	—	Hr. Bay	Hr. Poul Jensen
	4. a	Regning	Fr. I. Jensen	Fr. I. Jensen
	4. a <sup>1</sup>	—	Fr. B. Larsen	Fr. B. Larsen
	4. b	—	Hr. Schrøder	Hr. Schrøder
4. c	—	Fr. B. Andersen	Fr. B. Andersen	
4. d	—	Hr. Helge	Hr. Helge	
11 <sup>10</sup>	2. em. a	Diktat	Hr. Henneke	Hr. Kragh Jørgensen
	2. em. b	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. Mogens Rasmussen
	5. a	—	Fr. Levring	Fr. Rømer
	5. b	—	Fr. Thomsen	Fr. I. Jensen
	5. c	—	Hr. Mogens Rasmussen	Hr. Bay
	5. d	—	Hr. Bay	Hr. P. Jensen
	4. a	—	Fr. Rømer	Fr. Borberg
	4. a <sup>1</sup>	—	Fr. B. Larsen	Fr. Carstensen
	4. b	—	Fr. Racklew	Fr. Rasmussen
	4. c	—	Fr. Smith	Fr. B. Andersen
	4. d	—	Hr. P. Jensen	Hr. P. Jensen
	3. a	—	Hr. Nies	Fr. Barchager
	3. a <sup>1</sup>	—	Fr. Voetmann	Fr. Voetmann
	3. b	—	Hr. Madsen	Fr. B. Andersen
3. c	—	Fr. Borberg	Hr. Madsen	
12	3. f. m. a	Diktat	Fr. Barchager	Fr. Carlsen
	3. f. m. b	—	Hr. Madsen	Fr. K. Christensen
	6. a	—	Fr. Carlsen	Fr. Thomsen
	6. b	—	Fr. Racklew	Fr. Levring
	6. c	—	Fr. Smith	Fr. Frederiksen
	6. d	—	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. H. P. Hansen
	6. e	—	Hr. N. P. Hansen	Hr. Henneke
	2. a	—	Fr. Rømer	Fr. Bodil Larsen
	2. b	—	Fr. Thomsen	Hr. Nies
	2. c	—	Hr. Nies	Fr. Westergård
	2. c <sup>1</sup>	—	Fr. Bodil Larsen	Fru H. P. Hansen
2. d	—	Fr. Borberg	Fr. Voetmann	

## Skriftlig årsprøve torsdag den 16. juni

Tid	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3. f. m. a	Regning	Fr. K. Christensen	Fr. K. Christensen
	3. f. m. b	—	Fr. D. Rasmussen	Fr. D. Rasmussen
	2. em. a	—	Fr. O. Kragh	Fr. O. Kragh
	2. em. b	—	Hr. Poul Jensen	Hr. Carstensen
	6. a	—	Fr. Frederiksen	Fr. Frederiksen
	6. b	—	Hr. Helge	Hr. Helge
	6. c	—	Fr. Carstensen	Fr. Carstensen
	6. d	Genfortæll.	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. H. P. Hansen
	6. e	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. Henneke
	5. a	Regning	Hr. Mog. Rasmussen	Hr. Mog. Rasmussen
	5. b	—	Hr. Bay	Hr. Bay
	5. c	—	Fr. Skouby	Fr. Skouby
	5. d	—	Fr. Barchager	Fr. Barchager
	4. a	Genfortæll.	Fr. Rømer	Fr. Borberg
	4. b	—	Fr. Raklew	Fr. D. Rasmussen
	4. c	—	Fr. Smith	Fr. B. Andersen
	4. e	—	Hr. Carstensen	Hr. Poul Jensen
11-13	3. a	Regning	Fr. D. Rasmussen	Fr. D. Rasmussen
	3. a <sup>1</sup>	—	Fr. B. Andersen	Fr. B. Andersen
	3. b	—	Hr. Madsen	Hr. Madsen
	3. c	—	Fr. Voetmann	Fr. Voetmann
	2. a	—	Fr. Barchager	Fr. Barchager
	2. b	—	Hr. Helge	Hr. Helge
	2. c	—	Hr. Schrøder	Hr. Schrøder
	2. c <sup>1</sup>	—	Fr. I. Jensen	Fr. I. Jensen
	2. d	—	Hr. P. Jensen	Hr. P. Jensen
13	1. a	Regning	Fr. Frederiksen	
	1. b	—	Hr. Schrøder	
	1. c	—	Hr. Mog. Rasmussen	

## Mundtlig årsprøve lørdag den 18. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a	Dansk	Fr. Barchager	Fr. Rasmussen
	3. f. m. b	—	Hr. Madsen	Fr. Rømer
	2. em. a	Regning	Fr. Racklew	Fr. Skouby
	2. em. b	—	Fr. O. Kragh	Hr. P. Jensen
	6. a	Dansk	Fr. Carlsen	Fr. I. Jensen
	6. b	Regning	Fr. Woetmann	Fr. Bodil Larsen
	6. c	Dansk	Fr. Smith	Hr. Helge
	6. d	—	Hr. Kragh Jørgensen	Fru Carstensen
	6. e	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. Schrøder
	5. a	—	Fr. Levring	Hr. Nies
	5. b	—	Fr. Thomsen	Fr. Westergård
	5. c	—	Hr. Mog. Rasmussen	Fr. K. Christensen
	5. d	—	Hr. Bay	Fr. Frederiksen
10 <sup>15</sup>	4. a	Regning	Fru Carstensen	Hr. Bay
	4. a <sup>1</sup>	Dansk	Fr. Bodil Larsen	Fr. H. P. Hansen
	4. b	—	Fr. Raklew	Fr. I. Jensen
	4. c	—	Fr. Smith	Fr. B. Andersen
	4. d	—	Hr. Carstensen	Hr. Helge
	3. a	—	Hr. Nies	Fr. Barchager
	3. b	—	Hr. Madsen	Fr. Woetmann
	3. c	—	Fr. Borberg	Fr. Levring
	H. 4	—	Hr. Kragh	Fr. O. Kragh
	H. 3	—	Fr. K. Christensen	Fr. Westergård
12	2. a	Dansk	Fr. Rømer	Hr. Poul Jensen
	2. b	—	Fr. Thomsen	Hr. Madsen
	2. c	—	Hr. Nies	Fr. I. Jensen
	2. d	—	Fr. Borberg	Fr. D. Rasmussen
	2. c <sup>1</sup>	—	Fr. B. Larsen	Fr. H. P. Hansen

## Mundtlig årsprøve mandag den 20. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. b	Regning	Fr. Skouby	Fr. Westergård
	2. em. a	Dansk	Hr. Henneke	Fr. Levring
	2. em. b	—	Hr. H. P. Hansen	Fr. Carstensen
	6. a	Regning	Fr. K. Christensen	Hr. Helge
	6. b	Dansk	Fr. Raklew	Fr. Voetmann
	6. d	Regning	Hr. Carstensen	Fr. O. Kragh
	5. a	—	Hr. Bay	Fr. Barchager
	5. b	—	Fr. Carlsen	Fr. Bodil Larsen
	5. d	—	Fr. D. Rasmussen	Fr. B. Andersen
	3. a	—	Fr. A. Christensen	Hr. N. P. Larsen
10 <sup>15</sup>	6. c	Regning	Hr. H. P. Hansen	Fr. Frederiksen
	6. e	—	Fr. Skouby	Fr. O. Kragh
	5. c	—	Fr. Carstensen	Hr. Bay
	4. a	Dansk	Fr. Rømer	Fr. Borberg
	4. b	Regning	Fr. B. Andersen	Hr. Helge
	4. c	—	Fr. Raklew	Fr. Barchager
	4. d	—	Fr. Carlsen	Fr. B. Andersen
12 <sup>10</sup>	3. a <sup>1</sup>	Dansk	Fr. Bodil Larsen	Fr. K. Christensen
	H. 2	—	Hr. Helge	Fr. Voetmann
	H. 1	—	Fr. H. P. Hansen	Fr. A. Christensen
	2. a	Regning	Fr. Levring	Fr. Frederiksen
	2. c	—	Fr. Barchager	Hr. N. P. Larsen
	2. c <sup>1</sup>	—	Fr. D. Rasmussen	Fr. B. Andersen
	2. d	—	Fr. I. Jensen	Hr. Bay

### Mundtlig årsprøve tirsdag den 21. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a	Regning	Hr. Schrøder	Fr. Jensen
	3. f. m. b	Engelsk	Hr. N. P. Larsen	Fr. Woetmann
	2. em. a	Geografi	Fr. D. Rasmussen	Hr. P. Jensen
	2. em. b	Historie	Hr. Mog. Rasmussen	Fr. K. Christensen
	6. c	—	Fr. Skouby	Fr. Carlsen
	6. d	Fysik	Hr. Henneke	Fr. Racklew
	6. e	Sang	Hr. Nies	Fr. Rømer
	3. a	Religion	Hr. Madsen	Fru H. P. Hansen
10 <sup>15</sup>	4. a <sup>1</sup>	Regning	Fr. D. Rasmussen	Fr. B. Andersen
	3. a <sup>1</sup>	—	Fr. Barchager	Fr. Frederiksen
12	1. a	Dansk Regning	Fr. D. Andersen	Fr. Frederiksen
	1. b	Dansk Regning	Fr. K. Christensen	Hr. Schrøder
	1. c	Dansk Regning	Hr. Nies	Hr. Mogens Rasmussen

### 3. em. a og b Skriftlig prøve

Tid	Fag		
Onsdag d. 1. juni kl. 8	Dansk		
Torsdag d. 2. juni kl. 8	Regning		
Fredag d. 3. juni kl. 8	Matematik		

### Mundtlig prøve

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8. juni kl. 8	3. em. a.	Geografi	Hr. Poul Jensen	Fru D. Rasmussen
9. juni kl. 8	3. em. b.	Dansk	Frk. Ase Carstensen	Hr. Kragh Jørgensen
13. juni kl. 8	3. em. a.	Dansk	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. H. P. Hansen
14. juni kl. 8	3. em. b.	Regning	Hr. Carstensen	Frk. Racklew
20. juni kl. 8	3. em. b.	Naturhist.	Hr. Schrøder	Hr. P. Jensen
21. juni kl. 8	3. em. a.	Regning	Fru O. Kragh Jørgensen	Hr. Carstensen



### Mellemskoleeksamen

Dato	Tid	Fag	Lærer	Censor
18. maj	8	Tysk	Hr. C. Petersen	Fru overlærer Mikkelsen, Korsør
21. maj	11	Latin	Hr. S. Ankjærgård	Hr. lektor Nørgaard, Slagelse
25. maj	8	Geografi	Hr. H. P. Hansen	Hr. overlærer Herve Andersen, Slagelse
30. maj	8	Historie	Hr. R. Henneke	Hr. viceinspektør Oskar Hansen, Slagelse
2. juni	8	Engelsk	Fru Westergaard	Hr. lærer Erling Hansen, Slagelse
8. juni	8	Regn. og mat.	Hr. Carstensen	Hr. overlærer S. E. Petersen, Korsør
13. juni	8	Dansk	Hr. R. Henneke	Lærerinde, fru Nørskov, Korsør

### Realeksamen

Dato	Tid	Fag	Lærer	Censor
16. maj	8	Naturhist.	Hr. C. Petersen	Hr. overlærer Mogenssen, Skælskør
18. maj	8	Fransk	Fru Westergård	Hr. overlærer E. Okkels, Slagelse
21. maj	8	Historie	Hr. V. Nies	Lærerinde, frk. Brochsgård, Sorø
25. maj	8	Tysk	Hr. C. Petersen	Hr. lærer E. Frellesen, Korsør
30. maj	8	Engelsk	Hr. H. Bay	Hr. adjunkt Larsen, Slagelse
2. juni	8	Dansk	Fru Carstensen	Hr. overlærer Egede Jensen, Sorø
8. juni	8	Geografi	Hr. H. P. Hansen	Hr. skoleinspektør Erik Kristensen
14. juni	8	Fysik	Hr. Schrøder	Hr. overlærer Elias Hansen
17. juni	8	Regn. og mat.	Fru O. Kragh	Hr. skoleinspektør Thisted, Skælskør

## UDSTILLING

Fredag den 17. juni kl. 16—18.

Østre skole: Håndarbejder i gymnastiksalen. Tegninger og sløjdarbejder i tegnelokalet og sløjdsalen.

## LÆRERRÅDSMØDE

Onsdag den 22. juni.

## MEDDELELSE OM ARSPRØVENS RESULTAT

Torsdag den 23. juni.

Kl. 8,00 formiddagsklasserne.

Kl. 8,30 eftermiddagsklasserne.

## AFSLUTNING

Torsdag den 23. juni kl. 11 for elever, der udskrives fra 4. fm, 3. fma, 3. fmb og hjælpeklasserne samt for elever i 4. em og realklassen.

Børnenes forældre indbydes venligst.

## DET NYE SKOLEÅR

Skoleåret begynder fredag den 12. august.

Kl. 8 møder mellemklasserne.

Kl. 10 møder 4., 3., 2. og hj. klasserne.

Kl. 13 møder de nye førsteklaser i skolegården.

## TIL HJEMMENE

Skolen indbyder herved elevernes forældre og andre, der har interesse for skolens arbejde, til at overvære årsprøven og bese udstillingen.

*Anmodning om fritagelse for skolegang må fremsendes skriftlig fra hjemmet, før eleven udebliver; men det henstilles indtrængende, at anmodning kun finder sted, når det er absolut nødvendigt.*

## SKOLEINSPEKTØRENS KONTORTID

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hverdage (undtagen lørdag) fra kl. 12—13 og efter aftale. Telefon 52 04 81.

*Østre skole, den 16. maj 1960.*

CARL PETERSEN

## Møllegårdsskolen

Elevtallet pr. 1. januar 1959 .....	889 elever
Indmeldt i 1. klasse .....	111 —
Tilflyttet fra andre skoler i byen .....	4 —
Tilflyttet fra andre kommuner .....	70 —
	<hr/>
	1074 elever

Udskrevet .....	50
Flyttet til andre skoler i byen .....	19
Udmeldt til andre kommuner .....	61 130 —
	<hr/>
Elevtallet pr. 31. december 1959 .....	944 elever

Elevernes fordeling i de enkelte klasser den 31. december 1959:

1. a .....	18 drenge	11 piger	5. a .....	15 drenge	13 piger
1. b .....	17 —	10 —	5. b .....	16 —	12 —
1. c .....	14 —	13 —	5. c .....	12 —	14 —
1. d .....	16 —	12 —	5. d .....	13 —	15 —
2. a .....	13 —	15 —	6. a .....	12 —	10 —
2. b .....	14 —	15 —	6. b .....	15 —	10 —
2. c .....	12 —	16 —	6. c .....	11 —	13 —
2. d .....	15 —	13 —	6. d .....	15 —	14 —
3. a .....	15 —	14 —	6. e .....	14 —	16 —
3. b .....	12 —	18 —	3. f. m. a .....	12 —	12 —
3. c .....	17 —	14 —	3. f. m. b .....	14 —	13 —
3. d .....	12 —	17 —	4. f. m. ....	13 —	16 —
4. a .....	16 —	12 —	2. e. m. a .....	17 —	14 —
4. b .....	16 —	13 —	2. e. m. b .....	16 —	13 —
4. c .....	20 —	12 —	3. e. m. ....	16 —	13 —
4. d .....	16 —	11 —	4. e. m. a .....	15 —	14 —
			4. e. m. b .....	12 —	17 —
			Real .....	9 —	8 —

### SKOLEDAGE

I 1959 havde Møllegårdsskolen 240 skoledage.

### FORSØMMELSER

På grund af sygdom .....	10033 dage
Anden lovlig grund .....	523 —
Uden lovlig grund .....	24 —

Ialt 10580 dage

### LOKALEPROBLEMET

I 1959 nåede Møllegårdsskolen i elevantal op på højde med byens to andre kommuneskoler, så lokalemanglen er i høj grad forværret. Glædeligt er det dog, at vi midt i skoleåret kunne tage en ny gymnastiksal i brug, men desværre foreligger der endnu intet om, hvornår opførelsen af den projekterede nye klassefløj kan påbegyndes.

### BØRNEBLIBLIOTEKET

Skolen har i år haft 331 lånere, som har lånt 2827 stk. faglitteratur og 9223 stk. skønlitteratur. Udlånet forestås af viceskoleinspektør Ole Hansen og overlærer Herve Andersen.

### LÆRERBIBLIOTEKET

Bibliotekar: Overlærer M. Mikkelsen.

### ORDBLINDEUNDERVISNING

Ordblindeundervisningen har i skoleåret 1959—60 omfattet 63 elever, hvoraf hovedparten har fået 2 timers undervisning om ugen. Enkelte elever har, hvor særlige forhold talte herfor, fået flere eller færre timer. Undervisningen gives af lærerinde Dina Olesen.

### DANSK SKOLESCENE

Landsskolescenen havde kun én forestilling i år.

Lørdag den 5. marts spillede man „High Tor“ af Maxwell Anderson. Forestillingen løb i det store og hele fint over scenen og blev godt modtaget af de lidt større børn.

Møllegårdsskolen havde blot indbudt børnene fra 6. klasserne og opefter. Vi havde ca. 30 dernede.

Grunden til den lille interesse kan man nok finde i det forhold, at mange af skolens ældre elever havde set stykket på „Skolescenen“ for et par år siden.

Skolescenen bør nok være varsom med at gentage sig selv.

Skolescenens tillidsmand er lærer Thøger Jensen.

### SKOLESPAREKASSEN

Skolesparekassens leder er overlærer M. Mikkelsen.

### GAVER

Fra eleverne Mogens Kæmpegaard, 3. eks. m, og Per Thorsen, 4. f. m., har skolen med tak modtaget et par værdifulde gaver til fysiksamlingen.

### LÆRERPERSONALET

I løbet af skoleåret er der sket følgende ændringer:

1. august 1959: Timelærerinde fru K. S. Frederiksen afskediget efter ansøgning. Lærer Jakob S. Hansen ansat som aspirant.

1. november 1959: Timelærer Poul Herluf forflyttet til Stenløse.

1. februar 1960: Lærer J. Bechmann Jensen ansat i fast embede.

1. juli 1960: Seminarieelev Niels J. Dalsgaard ansat som timelærer. Seminarieelev fru Henny Sørensen ansat som timelærerinde.

I sygdomstilfælde og under vakance er timerne dels læst af det faste personale og dels af følgende: Forskolelærerinde Kirsten Bay, gymnastiklærerinde Marie Andersen, hus-

holdningslærerinderne Anna Frostgaard og Anna M. Sørensen, småbørnslærerinde Frida Storebjerg, seminarieeleverne Lise Borring, Asgeir Ejnarsson, Hanne V. Jensen og Poul V. Nielsen, fruene Aase Rasmussen og G. Rosenholm samt frk. Kirsten Odgaard. Endvidere har overlærerne fru S. Vestergaard, Østre skole, og Sv. A. Ankjærsgaard bistået skolen med undervisning i henholdsvis fransk og latin.

### I ÅRETS LØB:

Skoleudflugten foregik den 21. august. Realkl., 4 em, 4 fm og 3 em-klasserne tog til Odense. De øvrige store klasser til Vordingborg og 2. og 3. klasserne til Tissø.

2. september fik eleverne en fridag, idet lærerkredsen holdt instruktionskursus på Møllegårdsskolen.

I oktober begyndte svømmeundervisningen i Gerlev med stor deltagelse af elever fra 3. em og 6. klasserne.

Ved juleafslutningen den 22. december talte pastor U. Balslev for de mindre børn, mens pastor V. Bjergved holdt juletalet for de større elever. Dagen før havde 1. og 2. klasserne deres eget juletræ, hvor lærer F. Clasen fortalte juleevangeliet.

Den 28. januar afholdtes der forældremøde for de forældre, der havde børn i skolens 5. klasser. Mødet omhandlede den nye skolelovs problemer og havde samlet stor tilslutning.

Fra 7. til 15. marts incl. havde samtlige klasser færdselslære med overbetjent G. Bagge. Skolen er særdeles glad for samarbejdet med hr. Bagge.

10. marts overværede eleverne fra 4. og 5. klasserne „Danmarksfilmen“ i det gamle telefonhus. Arrangementet, der var til fordel for „Flygtningehjælpen“, var tilrettelagt af DSB's rejsebureau.

10. og 11. marts arrangerede elevforeningen skolefest, hvor komedien „Tyveballet“ opførtes. Der sluttedes med dans for de større elever.

12. marts deltog 4 elever fra 6. klasse d i en konkurrence i Radiohuset i København med jævnaldrende fra Viby skole i Jylland. Konkurrencen blev udsendt i skoleradioen 21. og 26. marts. Desværre tabte Møllegårdsskolen.

I marts og april indbetalte skolens elever over 1100 kr. til „Flygtningehjælpen“.

Den 12. april havde 4. klasse c og lærerinde frk. Hanne Søgaard indbudt elevernes forældre til en aftenunderholdning med forskellig optræden. Stor succes.

Den 25. april besøgte vicegymnastikinspektør Marie E. Barfod skolen og overværede nogle gymnastiktimer hos pigerne.

24. maj. Kongens og dronningens sølvbryllupsdag fejredes med en fridag.

I slutningen af maj var eleverne fra 3. fm-klasserne på lejrskoleophold på Bornholm under ledelse af lærerinde frk. K. Poulsen og overlærer M. Mikkelsen.

Undervisningen i fri idræt har i årets løb givet til resultat, at 14 piger og 1 dreng har taget bronzemærke, 15 piger og 2 drenge sølvmærke, 10 piger og 11 drenge guldmærke, 11 drenge sølv m. emalje og 1 dreng guld med emalje.

### MELLEMSKOLEEKSAMEN

I 1959 dimitterede Møllegårdsskolen for første gang et hold elever med mellemskoleeksamen. 32 elever var indstillede og samtlige elever bestod eksamen. Karaktererne: 1 ug÷ — 5 mg+ — 12 mg — 8 mg÷ — 2 g+ — 4 g.

## FLIDS- OG OPFØRSELSPRÆMIER

Ved årsprøvens afslutning i 1959 fik elev i 4. eks. m., Leif Bjarne Nielsen, 200 kr. fra Slagelse kommunes kulturelle fond. Skolens præmier (bøger) tildeltes Anne Munkholm Larsen og Dirch Mørk Hansen 4. fm. samt Erik Keinicke og Kirsten Hansen 4. eks. m.

Boghandler Helveg Niensens boggaver uddeltes til Flemming Larsen 3. fm. a og Jette Jensen 3. fm. b.

## Skriftlig årsprøve tirsdag den 14. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3. f. m. a	1	Regning	Hr. A. Ludvigsen	Hr. A. Ludvigsen
	3. f. m. b	3	—	Hr. J. Videbæk	Hr. J. Videbæk
	6. a	2	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. S. Sørensen
	6. b	4	—	Frk. F. Storebjerg	Frk. K. Levisen
	6. c	22	—	Frk. D. Olesen	Frk. D. Olesen
	6. d	10	—	Hr. Bechmann	Hr. Bechmann
	6. e	12	—	Hr. H. Thomsen	Hr. H. Thomsen
	5. a	18	—	Fru E. W. Jensen	Fru E. W. Jensen
	5. b	11	—	Hr. H. Andersen	Hr. H. Andersen
	5. c	9	—	Hr. J. Hansen	Hr. J. Hansen
	5. d	17	—	Hr. F. Clasen	Hr. F. Clasen
	4. a	5	—	Hr. Th. Jensen	Hr. Th. Jensen
	4. b	6	—	Fru K. Andersen	Fru K. Andersen
	4. c	7	—	Fru K. Bay	Fru K. Bay
4. d	8	—	Fru K. Nielsen	Fru K. Nielsen	
8-10	3. a	13	—	Frk. H. Søgaard	Frk. H. Søgaard
	3. b	14	—	Fru E. Møller	Fru E. Møller
	3. c	15	—	Fru E. Clasen	Fru E. Clasen
	3. d	16	—	Fru G. Lauritzen	Fru G. Lauritzen
10 <sup>15</sup> -11 <sup>15</sup>	2. a	13	—	Hr. H. Thomsen	Hr. H. Thomsen
	2. b	14	—	Fru S. Johnsen	Fru S. Johnsen
	2. c	15	—	Frk. F. Storebjerg	Frk. F. Storebjerg
	2. d	16	—	Hr. Bechmann	Hr. Bechmann
12-13	1. a	5	—	Fru A. Pedersen	Fru A. Pedersen
	1. b	6	—	Fr. K. Levisen	Fr. K. Levisen
	1. c	7	—	Hr. A. Ludvigsen	Hr. A. Ludvigsen
	1. d	8	—	Hr. M. Mikkelsen	Hr. M. Mikkelsen

## Skriftlig årsprøve onsdag den 15. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3. f. m. a 3. f. m. b	1 3	Genfortæll. —	Frk. K. Poulsen Hr. Johs. Madsen	Frk. K. Poulsen Hr. Johs. Madsen
8-10	6. a 6. b 6. c 6. d 6. e 5. a 5. b 5. c 5. d 4. a 4. b 4. c 4. d 3. a 3. b 3. c 3. d	2 4 22 10 12 18 11 9 17 5 6 7 8 13 14 15 16	— — — — — Diktat — — — Genfortæll. — — — — Diktat — — —	Hr. J. Hansen Fru A. Pedersen Hr. Bechmann Fru K. Nielsen Hr. Th. Jensen Fru E. W. Jensen Frk. K. Levisen Hr. M. Mikkelsen Hr. H. Andersen Hr. J. Videbæk Hr. H. Olesen Frk. H. Dixen Frk. H. Søgård Hr. H. Thomsen Fru K. Bay Frk. F. Storebjerg Hr. A. Ludvigsen	Hr. J. Hansen Fru A. Pedersen Hr. Bechmann Fru K. Nielsen Hr. Th. Jensen Frk. K. Levisen Fru E. W. Jensen Hr. M. Mikkelsen Hr. H. Andersen Hr. J. Videbæk Hr. H. Olesen Frk. H. Dixen Frk. H. Søgård Fru K. Bay Hr. H. Thomsen Hr. A. Ludvigsen Frk. F. Storebjerg
10-12	5. a 5. b 5. c 5. d	18 11 9 17	Genfortæll. — — —	Frk. K. Levisen Fru E. W. Jensen Frk. S. Rudolph Frk. D. Olesen	Frk. K. Levisen Fru E. W. Jensen Hr. H. Andersen Hr. M. Mikkelsen
11 <sup>15</sup> -12 <sup>30</sup>	3. f. m. a 3. f. m. b 6. a 6. b 6. c 6. d 6. e 4. a 4. b 4. c 4. d 2. a 2. b 2. c 2. d	1 3 2 4 22 10 12 5 6 7 8 13 14 15 16	Diktat — — — — — — — — — — — — — —	Hr. M. Mikkelsen Frk. K. Poulsen Fru A. Pedersen Hr. J. Hansen Hr. S. Sørensen Hr. Th. Jensen Fru K. Nielsen Hr. O. Hansen Hr. J. Videbæk Frk. H. Søgård Frk. H. Dixen Fru E. Møller Hr. Ø. Kjeldsen Fru G. Lauritzen Fru E. Clasen	Frk. K. Poulsen Frk. D. Olesen Hr. J. Hansen Fru A. Pedersen Hr. Bechmann Fru K. Nielsen Hr. Th. Jensen Hr. J. Videbæk Hr. H. Olesen Frk. H. Dixen Frk. H. Søgård Hr. Ø. Kjeldsen Fru E. Møller Fru E. Clasen Fru G. Lauritzen



## Mundtlig årsprøve fredag den 17. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a	1	Dansk	Hr. M. Mikkelsen	Hr. H. Andersen
	3. f. m. b	3	Regning	Hr. A. Ludvigsen	Hr. Bo Andersen
	6. a	2	Dansk	Fru A. Pedersen	Frk. D. Olesen
	6. c	22	—	Hr. S. Sørensen	Hr. H. Sørensen
	6. d	10	—	Hr. Th. Jensen	Fru E. Clasen
	6. e	12	—	Fru K. Nielsen	Fru E. Møller
	4. a	5	—	Hr. O. Hansen	Hr. Ø. Kjeldsen
	4. b	6	—	Hr. J. Videbæk	Hr. Johs. Madsen
4. c	7	—	Frk. H. Søgård	Fru G. Lauritzen	
4. d	8	—	Frk. H. Dixon	Frk. S. Rudolph	
10	6. b	4	Regning	Hr. S. Sørensen	Hr. H. Olesen
	5. a	1	Dansk	Fru E. W. Jensen	Hr. J. Hansen
	5. b	2	—	Frk. K. Levisen	Hr. Bechmann
	5. c	3	—	Hr. M. Mikkelsen	Fru E. Clasen
	5. d	9	—	Hr. H. Andersen	Frk. D. Olesen
	3. a	13	—	Hr. H. Thomsen	Hr. Bo Andersen
	3. b	14	—	Fru K. Bay	Fru S. Johnsen
	3. c	15	—	Frk. F. Storebjerg	Frk. S. Rudolph
	3. d	16	—	Hr. A. Ludvigsen	Hr. Ø. Kjeldsen

## Mundtlig årsprøve lørdag den 18. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a	1	Regning	Hr. J. Videbæk	Hr. Johs. Madsen
	3. f. m. b	3	Dansk	Frk. K. Poulsen	Hr. H. Olesen
	6. a	2	Regning	Frk. K. Levisen	Hr. H. Sørensen
	6. b	4	Dansk	Hr. J. Hansen	Frk. H. Søgård
	6. c	22	Regning	Hr. Bechmann	Fru G. Lauritzen
	6. d	10	—	Hr. H. Thomsen	Hr. A. Ludvigsen
6. e	12	—	Hr. O. Hansen	Hr. F. Clasen	
10	5. a	1	—	Hr. H. Andersen	Hr. Th. Jensen
	5. b	2	—	Fru E. W. Jensen	Hr. M. Mikkelsen
	5. c	3	—	Hr. F. Clasen	Frk. D. Olesen
	5. d	4	—	Hr. J. Hansen	Frk. S. Rudolph
	2. a	13	Dansk	Fru E. Møller	Frk. F. Storebjerg
	2. b	14	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Fru A. Pedersen
	2. c	15	—	Fru G. Lauritzen	Fru K. Bay
	2. d	16	—	Fru E. Clasen	Fru K. Andersen

## Mundtlig årsprøve mandag den 20. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a	18	Geografi	Hr. Th. Jensen	Hr. H. Andersen
	3. f. m. b	3	Historie	Hr. H. Thomsen	Hr. Johs. Madsen
	6. a	2	Engelsk	Fru K. Nielsen	Hr. Ø. Kjeldsen
	6. b	4	Historie	Hr. J. Videbæk	Frk. F. Storebjerg
	6. c	22	Historie	Hr. J. Hansen	Hr. H. Olesen
	6. d	10	Engelsk	Frk. K. Poulsen	Hr. Bechmann
	6. e	12	Engelsk	Fru E. Clasen	Frk. H. Søgård
10	4. a	5	Regning	Fru K. Andersen	Fru E. W. Jensen
	4. b	6	—	Hr. Th. Jensen	Hr. Johs. Madsen
	4. c	7	—	Fru K. Nielsen	Frk. K. Levisen
	4. d	8	—	Fru K. Bay	Fru A. Pedersen

## Mundtlig årsprøve tirsdag den 21. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	5. a	1	Historie	Frk. K. Levisen	Hr. Bo Andersen
	5. b	2	Geografi	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. Johs. Madsen
	5. c	3	Geografi	Hr. Bechmann	Fru E. Clasen
	5. d	23	Naturhist.	Fru G. Lauritzen	Hr. H. Olesen
9	4. a	5	Geografi	Hr. J. Hansen	Hr. J. Videbæk
	4. b	23	Naturhist.	Hr. Th. Jensen	Hr. S. Sørensen
	4. c	7	Geografi	Fru A. Pedersen	Frk. H. Dixen
	4. d	8	Geografi	Hr. A. Ludvigsen	Frk. F. Storebjerg
12	1. a	5	Overhøring	Fru S. Johnsen	Frk. K. Levisen
	1. b	6	—	Hr. F. Clasen	Fru A. Pedersen
	1. c	7	—	Frk. S. Rudolph	Hr. M. Mikkelsen
	1. d	8	—	Frk. D. Olesen	Hr. A. Ludvigsen

### Årsprøve 3. eks. m (mundtlig)

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
1. juni	8	23	Naturhist.	Hr. H. Andersen	Hr. H. Olesen
3. juni	8	25	Regning	Frk. S. Rudolph	Hr. H. Thomsen
8. juni	8	25	Dansk	Hr. H. Sørensen	Hr. Th. Jensen
10. juni	8	25	Engelsk	Fru K. Andersen	Fru E. Clasen

### Årsprøve 2. eks. m a

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
31. maj	8-11	Gl. gym.sal	Skr. regning		Frk. S. Rudolph
—	11 <sup>30</sup> -13	—	Diktat		} Frk. H. Søgård
1. juni	8-10	—	Genfortæll.		
9. juni	8	11	Historie	Hr. Th. L. Jensen	Hr. H. Sørensen
11. juni	8	11	Regning	Hr. F. Clasen	Frk. S. Rudolph
13. juni	8	11	Dansk	Fru K. Andersen	Frk. H. Søgård

### Årsprøve 2. eks. m b

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
31. maj	8-11	Spisesal	Skr. regning		Hr. B. Andersen
—	11 <sup>30</sup> -13	—	Diktat		} Hr. H. Sørensen
1. juni	8-10	—	Genfortæll.		
8. juni	8	9	Regning	Hr. J. E. Madsen	Hr. B. Andersen
10. juni	8	9	Dansk	Hr. B. Johnsen	Hr. H. Sørensen
13. juni	8	9	Tysk	Fru S. Johnsen	Frk. K. Poulsen

## Mundtlig eksamen: Realklassen

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
23. maj	8	18	Geografi	Hr. H. Andersen	Lærerinde, frk. Ingeb. Christiansen, Skælskør
27. maj	8	24a	Regn. + mat	Frk. S. Rudolph	Lærer H. Skytte Andersen, Korsør
30. maj	8	24a	Historie	Hr. Bo Andersen	Skoleinsp. H. O. Hansen, Korsør
2. juni	8	24a	Engelsk	Hr. S. Sørensen	Overl. V. Blicher, Virum
8. juni	8	24a	Tysk	Frk. K. Poulsen	Lærer E. Frellesen, Korsør
10. juni	8	23	Naturhist.	Hr. H. Andersen	Lærer Ib Levring, Vestre skole
13. juni	8	19	Fysik	Hr. A. Ludvigsen	Overl. Elias Hansen, Ribe
15. juni	8	24a	Dansk	Hr. H. Sørensen	Lærer Kn. Rebsdorf, Korsør
17. juni	8	24a	Fransk	Frk. K. Poulsen	Overl. E. Okkels, Slagelse priv. M. og R.

## Mundtlig eksamen: 4. eks. m a

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
25. maj	8	18	Geografi	Lærer J. Jacobsen, Gøtlev	Lærer J. Jacobsen, Gøtlev
30. maj	8	24	Historie	Hr. B. Johnsen	Lærer A. Andersen, Slagelse priv. M. og R.
3. juni	8	24	Tysk	Hr. H. Sørensen	Lærer A. Andersen, Slagelse priv. M. og R.
9. juni	8	19	Fysik	Frk. H. Søgård	Lærer J. Jühne, Korsør
13. juni	8	23	Naturhist.	Hr. Bo Andersen	Lærer E. Schrøder, Østre skole
15. juni	8	24	Regn. + mat	Hr. H. Olesen	Lærer C. Carstensen, Østre skole
16. juni	8	24	Latin	Hr. Bo Andersen	Lærer J. Mygind, Slagelse priv. M. og R.
				Fru K. Andersen	

## Mundtlig eksamen: 4. eks. m b

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Lærer
27. maj	8	24	Historie	Hr. H. Sørensen	Skoleinsp. H. O. Hansen, Korsør
31. maj	8	24	Tysk	Frk. H. Søgård	Overl. K. Blicher Nielsen, Korsør
2. juni	8	24	Dansk	Hr. B. Johnsen	Lærer J. Mygind, Slagelse priv. M. og R.
8. juni	8	23	Naturhist.	Hr. H. Olesen	Viceinsp. Th. E. Thomsen, Esbjerg
10. juni	8	24	Regn. + mat	Hr. J. E. Madsen	Overl. Bruun Hansen, Skælskør
14. juni	8	24	Engelsk	Hr. S. Sørensen	Lektor F. Frederiksen, Kalundborg
16. juni	8	24	Latin	Fru K. Andersen	Lærer J. Mygind, Slagelse priv. M. og R.

Skriftlig dansk censureres af skoleinspektør Kirkegaard-Hansen, Haderslev, skriftlig regning og matematik af overlærer H. P. Jarbøl, København, og skriftlig engelsk af overlærer Andreassen, Struer.

Til mellemskoleeksamen censureres skriftlig dansk af overlærer V. Skøtt, Vorup, skriftlig regning og matematik af vicesk.insp. L. Bryndorf, Helsingør, skrivning af lærerinde, fru A. Carstensen, Østre skole og sløjd, tegning og håndarbejde af henholdsvis lærer H. Bay, lærer M. Rasmussen og overlærer fru I. Thomsen, alle Østre skole, her.

## UDSTILLING

Torsdag den 16. juni er håndarbejde, sløjdarbejder og tegninger udstillet i særklassefløjens stueetage.

## LÆRERRÅDSMØDE

Onsdag den 22. juni kl. 9 lærerrådsmøde på lærerværelset.

## ÅRSPRØVENS RESULTAT TORSDAG DEN 23. JUNI

Kl. 8<sup>30</sup> møder 2., 4. og 5. klasserne.

Kl. 9<sup>00</sup> møder de øvrige klasser.

Kl. 9<sup>30</sup> afslutning i skolens sal for de elever, der forlader skolen.

Elevernes forældre indbydes

## DET NYE SKOLEÅR

Skoleåret begynder fredag den 12. august.

Kl. 8<sup>00</sup> møder 2., 4. og 5. klasserne.

Kl. 9<sup>00</sup> møder de øvrige formiddagsklasser.

Kl. 13<sup>00</sup> møder de nye 1. klasser.

Samme dag afholdes lærerrådsmøde på lærerværelset kl. 10.

## TIL HJEMMENE

Skolen henleder forældrenes opmærksomhed på, at ønsker om fritagelse må fremsendes skriftligt, inden eleven forsømmer, men det henstilles indtrængende, at anmodning kun fremsættes, når det er absolut nødvendigt.

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hver skoledag (undtagen lørdag) kl. 12—13 eller efter aftale. Telefon 52 32 07.

Møllegårdsskolen, maj 1960.

ARNE ROSENHOLM

Lærerpersonalet ved Vestre og Østre skole samt  
Møllegårdsskolen 31. december 1959

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
<i>Skoleinspektører:</i>			
Kr. Hærup .....	1—11—35	1—11—35	V.
Carl Petersen .....	1— 5—44	1—12—38	Ø.
Arne Rosenholm .....	1—11—53	1—11—53	M.
<i>Viceinspektører:</i>			
K. Aa. Rosborg .....	1— 8—41	1— 7—23	V.
Fr. Andersen .....	1— 1—42	1— 6—24	Ø.
Anna Christensen .....	1— 3—47	1— 6—17	Ø.
Oskar Hansen .....	1— 8—53	1— 8—36	V.
Ole Hansen .....	1— 3—54	1— 8—44	M.
Bent Johnsen .....	1— 8—56	1— 9—47	M.
<i>Overlærere:</i>			
C. Christensen .....	1— 5—22	1— 1—17	V.
M. K. Carlsen .....	1— 1—26	1— 4—17	Ø.
E. Borberg .....	1— 2—21	1— 6—18	Ø.
R. Rosborg .....	1— 5—22	1—11—19	V.
K. Kristensen .....	1— 8—27	1— 2—21	Ø.
J. Madsen .....	1— 8—30	1— 9—24	Ø.
E. Seidelin Sørensen .....	1— 8—35	1— 9—25	M.
H. Dixen .....	1— 9—32	1—11—26	M.
S. Vestergaard .....	1— 9—29	1— 9—28	Ø.
C. Rømer .....	1— 8—53	1— 1—29	Ø.
M. Rasmussen .....	1—11—32	1— 6—30	V.
M. E. Mikkelsen .....	1— 8—48	1— 8—31	M.
S. Stenbæk Nielsen .....	1—10—36	1— 3—33	V.
H. Andersen .....	1— 8—53	1— 7—30	M.
H. P. Hansen .....	1— 4—54	1— 9—36	Ø.
Inger Thomsen .....	1—11—34	1— 1—33	Ø.
J. Videbæk .....	1— 8—54	1— 8—37	M.
Ellen Jensen .....	1— 1—47	1— 4—38	V.
A. Ludvigsen .....	1— 7—53	1—10—38	M.
Elisabeth Voetmann .....	1— 8—51	1— 4—40	V.
S. A. Ankjærgaard .....	1— 8—41	1— 9—40	V.
K. Krøldrup .....	1— 9—44	1— 8—43	V.
Harald Sørensen .....	1— 8—49	1— 2—44	M.
<i>Lærere:</i>			
R. V. Henneke .....	1—12—45	1— 1—46	Ø.
A. Kragh Jørgensen .....	1—12—45	1— 1—46	Ø.
Erl. Petersen .....	1— 4—55	1— 7—46	V.
Erl. Hansen .....	1— 8—46	1— 8—46	V.
Ib Levring .....	1— 8—47	1—11—46	V.
Aa. Küllerich .....	1— 8—48	1— 2—47	V.
C. P. Carstensen .....	1—10—46	1— 8—48	Ø.
H. E. Bay .....	1— 8—47	1— 8—48	Ø.
K. V. Nies .....	1— 3—48	1— 8—48	Ø.
M. Smith .....	1— 8—50	1— 8—48	V.
N. Ø. Kjeldsen .....	1— 8—50	1—12—49	M.
M. Chr. Rasmussen .....	1— 8—50	1— 8—51	Ø.
Johs. E. Madsen .....	1— 8—51	1— 8—53	M.
Thøger L. Jensen .....	1— 8—55	1— 8—54	M.
E. Schrøder .....	1— 8—53	1— 8—55	Ø.
H. Olesen .....	1— 8—53	1— 8—55	M.

(Lærerpersonalet fortsat)

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
Bo Andersen .....	1— 7—54	1— 6—56	M.
Jørgen Vejlbj .....	1— 8—57	1— 8—57	V.
K. Mandrup Petersen .....	1— 8—57	1— 7—58	V.
Finn G. Clasen .....	1— 8—58	1— 6—55	M.
Poul Jensen .....	1—12—56	Aspirant	Ø.
E. Bossen Christensen .....	1— 6—57	Aspirant	V.
H. Thomsen .....	1—11—58	Aspirant	M.
Jacob Hansen .....	1— 8—59	Aspirant	M.
<i>Lærerinder:</i>			
K. Nielsen .....	1— 8—53	1— 2—46	M.
Aa. Carstensen .....	1—11—46	1—10—46	Ø.
B. Bech Smith .....	1— 8—52	1— 8—48	Ø.
A. Petersen .....	1— 4—55	1—10—48	M.
R. Levring .....	1— 8—49	1—12—48	Ø.
O. Kragh Jørgensen .....	1— 8—51	1— 4—49	Ø.
K. Kiillerich .....	1—12—50	1— 8—49	V.
B. Larsen .....	1— 8—50	1— 8—50	Ø.
D. Olesen .....	1— 8—52	1— 9—50	M.
Joh. Damsgaard Madsen .....	1— 8—52	1— 2—52	V.
B. Tofterup .....	1— 8—53	1— 8—54	V.
E. Barchager Hansen .....	1—11—53	1— 8—54	Ø.
S. Rudolf .....	1— 8—53	1— 8—55	M.
C. Rachlev Petersen .....	1— 2—55	1— 1—56	Ø.
E. Rasmussen .....	1— 8—55	1—12—56	Ø.
Karen M. Andersen .....	1— 6—57	1— 6—57	M.
Birgit Espersen .....	1— 8—58	1— 1—57	V.
E. Villars Jensen .....	1— 7—56	1— 7—58	M.
Tove Hansen .....	1— 7—56	1— 7—58	V.
Edith Sørensen .....	1— 6—57	1— 4—58	V.
Else Møller .....	1— 2—58	1— 4—58	M.
Karen Poulsen .....	1— 8—58	1— 6—56	M.
Karen Storm .....	1— 8—51	1—11—40	V.
S. Johnsen .....	1— 7—59	1— 5—54	M.
E. M. Clasen .....	1— 8—58	Aspirant	M.
H. Søgård .....	1— 6—57	1— 4—58	M.
R. Bach .....	1— 8—58	Aspirant	V.
<i>Timelærere:</i>			
J. C. Christensen .....	1— 7—59		V.
Per Brünning Poulsen .....	1— 7—59		V.
Sv. Aa. Paulsen .....	1— 7—59		V.
Tove With Andresen .....	1— 7—59		V.
Karen Lomholt Sørensen .....	1— 7—59		V.
S. Elise Bell Frederiksen .....	1— 7—59		Ø.
Ingrid Jensen .....	1— 7—58		Ø.
Gurli Lauritsen .....	1— 8—58		M.
Ena K. Levinsen .....	1— 7—59		M.

**Elevernes fordeling i kommunens skoler**  
Pr. 31. december 1959

De enkelte kommuneskoler	Under u. pligtig alder	I u. pligtig alder	Over u. pligtig alder	Ialt
Østre skole .....	1	781	163	945
Vestre skole .....	2	857	88	947
Gymnasiet .....		96	320	416
Møllegårdsskolen .....	1	805	138	944
Ialt ...	4	2539	709	3252
Heraf fra andre kommuner .....	0	204	247	451
Fra Slagelse .....	4	2335	462	2801

**Af kommunens børn i undervisningspligtig alder  
er følgende antal:**

	Drenge	Piger	Ialt
I andre kommuners skoler .....	2	2	4
I statsskoler .....	0	0	0
I privatskoler .....	43	26	69
Anm. til hjemmeundervisning .....	0	0	0
Uden undervisning på grund af vedvarende sygdom, åndssvaghed og lignende .....	1	0	1
Ialt ...	46	28	74

KR. HÆRUP



# BERETNING

fra

## Slagelse kommunale skoletandklinik

1958—1959

### KLINIKENS PERSONEL:

- 1 kninikchef
- 1 børnetandlæge
- 1 børnetandlæge fra 1. marts 1959
- 2 klinikassistenter
- 1 klinikelev fra 1. marts 1959.

Beretningen omfatter tiden 1. august 1958 til 31. juli 1959.

I dette skoleår har børnene fra 1., 2., 3. og 4. grundskoleklasser samt 5. klasserne haft adgang til regelmæssig skoletandpleje. Ialt har 1614 børn deltaget. Disse børn har, fordelt på 8053 konsultationer, fået udført ialt 18244 behandlinger.

Af de 288 undersøgte børn i 1. klasse var der 4 uden caries. (huller).

Børnenes tænder er stadigvæk meget dårlige, hvilket for en stor del skyldes forkert kost og dårlig mundhygiejne, men videnskaben arbejder mere og mere med undersøgelser over den indflydelse, som vandets fluorindhold har på cariesfrekvensen (d. v. s. antallet af huller). Prof. P. O. Pedersen har ladet foretage undersøgelser på forskellige skoletandklinikker for at klarlægge forholdene i Danmark.

Blandt de undersøgte er børnene fra Slagelse, hvor der er meget ringe fluorindhold i vandet. Det vil blive interessant at se resultatet af undersøgelserne, når disse bliver offentliggjort.

I dette skoleår har 69 patienter deltaget i tandregulering i Næstved.

### Skema

Klasse	Antal	Kons.	Fyldninger	Rodbeh.	Bedøv.	Tandudtr.	Andre beh.	Ialt
1.	288	2179	3369	53	541	705	1495	6163
2-5.	1326	5874	5596	51	647	683	5104	12081
	1614	8053	8965	104	1188	1388	6599	18244

Af skemaet fremgår, at der på 1. klasserne er udført ca. 21 behandlinger pr. barn.

De fordeler sig med ca. 11,6 fyldninger, 2,4 tandudtrækninger og ca. 7 andre behandlinger. Af de frembrudte 6-årstænder var ca. 91 pct. angrebet af caries, og ca. 85 pct. af mælkekintænderne var angrebet.

Børnene i 1. klasse har gennemsnitlig besøgt kliniken 7 gange.

Børnene i 2.-5. klasse har gennemsnitlig besøgt kliniken 4 gange og fået udført ca. 9 behandlinger pr. barn.

I indeværende skoleår 1959—1960 deltager børnene fra de 6 laveste klassetrin i skoletandplejen.

Forældrene gøres opmærksom på, at uden for de halvårlige klasseeftersyn kan børnene henvende sig på skoletandklinikken hver skoledag mellem kl. 9—10, såfremt de trænger til behandling.

Slagelse kommunale skoletandklinik.

Maj 1960.

*I. HULTIN*  
klinikchef.

# Det skolepsykologiske arbejde i Slagelse

1959—1960

Pr. 1. august 1959 oprettedes en stilling ved Slagelse skolevæsen som konsulent for særundervisningen.

## KONSULENTENS OPGAVER

Konsulenten er rådgivende i psykologiske og pædagogiske spørgsmål vedrørende de børn, som henvises til undersøgelse.

Konsulenten undersøger, efter henvisning fra skolen eller skolemyndighederne, de børn, hvis oplæring eller opdragelse frembyder særlige vanskeligheder. (Inden undersøgelsen finder sted foreligger der fyldige oplysninger fra skolen og en erklæring fra skolelægen).

Ved undersøgelsens afslutning meddeler konsulenten skolen undersøgelsens resultat og fremsætter forslag om særundervisning eller anden behandling.

Konsulenten kan modtage henvendelse direkte fra skolesøgende børns forældre eller værger, men skal straks underrette skoleinspektøren ved barnets skole og er da berettiget til gennem skolen at indhente oplysninger om barnet.

## DET SKOLEPSYKOLOGISKE ARBEJDE

I indeværende skoleår har der været afsat 9 timer ugentlig til skolepsykologisk arbejde.

### Skolemodenhedsprøver:

I særlige tilfælde er foretaget en individuel skolemodenhedsprøve. I 2 tilfælde opnåedes dispensation fra aldersgrænsen for optagelse i 1. klasse. 1 elev blev fritaget for undervisning i indeværende år og 1 måtte henvises til taleundervisning.

### Særundervisning i dansk på læsehold:

Særundervisning i dansk på læsehold begynder i regelen først fra og med 3. klasse. En række elever har været til undersøgelse for læsesvaghed og 22 er henvist til sådan undervisning.

### Hjælpeskolen:

Overflytning til hjælpeskolen sker normalt kun ved skoleårets begyndelse. I særlige tilfælde (f. eks. tilflytning) kan en elev overføres til hjælpeskolen i løbet af skoleåret. Dette har fundet sted i to tilfælde. 3 elever er i løbet af skoleåret, efter indstilling af konsulenten, overført fra hjælpeskolen til normalundervisning.

### Delklasseordningen:

En delklasse har 2 dansk lærere og 2 regnelærere. I dansk- og regnetimerne er klassen så delt i to grupper, der undervises af hver sin lærer. Den ene gruppe er lille, for at læreren derigennem kan støtte elever, der af forskellige årsager ikke har nået klassens pensum.

I en række tilfælde har undersøgelser resulteret i indstillinger til undervisning i delklasse.

Til Direktoratet for Børne- og Ungdomsforsorgen er der i årets løb indsendt 5 vurderinger af elevers skolemæssige muligheder.

**Efterundersøgelse:**

I mange tilfælde er der foretaget prøver på elever, der allerede modtager særundervisning, for at følge deres standpunkt. Det drejer sig om standpunktsprøver i retskrivning og højtlesning (evt. i stillelæsning), samt prøver i de forskellige regningsarter.

Alle elever er prøvet på deres egen skole og inden for deres normale skoletid.

Der er stadig mange elever, som går til særundervisning, men som ikke endnu har været til skolepsykologisk undersøgelse.

Dette forhold vil dog bedres til næste år, idet konsulenten fremtidig får 18 timer ugentlig til rådighed til skolepsykologisk arbejde.

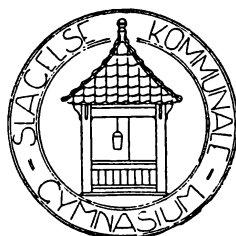
Forældre er velkomne til at kontakte konsulenten, også selv om de ikke ønsker en egentlig undersøgelse startet.

Skolekonsulentens kontor er indrettet på Østre skole. Personlige samtaler bedes venligst aftalt forud.

*A. KRAGH JØRGENSEN*  
konsulent for særundervisningen.

# SLAGELSE KOMMUNALE GYMNASIUM

1959-60



## Slagelse kommunale Gymnasium

er en fuldstændig højere almenskole i overensstemmelse med alment skoleloven af 24. april 1903. Den består indtil videre af en mellemskole, der fortsætter i en étårig realklasse og i et gymnasium med 3 étårige klasser. Den forbereder til mellemskoleeksamen, real-eksamen og matematisk-naturvidenskabelig samt nysproglig studentereksamen.

Skolen modtager elever fra Slagelse kommune og, for så vidt pladsen tillader det, også elever fra andre kommuner, almindeligvis dog kun, såfremt det klassetrin, til hvilket der søges, ikke findes ved offentlig skole i hjemkommunen.

Pr. 1. august 1959 oprettedes der som en foreløbig, toårig ordning på grundlag af overenskomst mellem Slagelse byråd og en del oplandskommuner en treårig realafdeling efter bestemmelserne i lov om folkeskolen af 7. juni 1958.

I 1. gymnasieklasse optages elever, der med tilfredsstillende resultat har bestået mellemskole-, real- eller præliminæreksamen, for så vidt det tillige skønnes, at eleven har den modenhed, der må forudsættes for at følge undervisningen. Optagelsesprøve afholdes i juni måned. Til optagelse på den nysproglige linie kræves en prøve i latin, der normalt aflægges samtidig med den almindelige optagelsesprøve.

Børn, der er ude over den undervisningspligtige alder, men som har begyndt undervisningen i mellemskolens 4. klasse, kan kun med skolekommissionens samtykke udskrives af skolen før denne undervisnings ophør.

En elev, hvem oprykning i en højere klasse er nægtet i anden eksamensberettiget skole, kan normalt ikke optages i den tilsvarende klasse.

Undervisningen er gratis i hele skolen i henhold til bestemmelserne i lov af 11. juni 1954. Ligeledes udleveres bøger og skolemateriel gratis, men eleverne er ansvarlige for det udleverede og må yde erstatning, hvis det beskadiges eller bortkastes. Notater i de udleverede bøger er ikke tilladt.

## Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond

Legatfondens regnskab for tiden 1/4 1959 til 31/3 1960 ser i uddrag således ud:

### INDTÆGTER:

Kassebeholdning pr. 1. april 1959 .....	kr.	6.941,23
Bidrag fra Slagelse kommune .....	-	500,00
— - Korsør kommune .....	-	500,00
— - herværende pengeinstitutter .....	-	1.000,00
— - lektorerne Bendtsen og Brandt .....	-	45,00
Rente af Slagelse lærde skoles stipendiefond .....	-	1.050,00
— - obligationer .....	-	3.184,50
— - bank- og girokonti .....	-	249,32
	Ialt	kr. 13.470,05

## UDGIFTER:

Udbetalte legatportioner .....	kr. 2.000,00
Kassebeholdning pr. 31. marts 1960 .....	- 11.470,05
	Ialt kr. 13.470,05

## FORMUEN

udgjorde pr. 31. marts 1960 .....	kr. 82.470,05
heri er indbefattet oplagspenge med .....	- 5.800,00

Af årets studenter har følgende fået tildelt legatportioner, der inkl. oplagspenge udgør:

Palle Dickow (Rektor A. G. Andersens mindelegat) .....	kr. 2.800,00
John Peter Jensen .....	- 1.000,00
Jørgen Schroid .....	- 1.200,00

Herudover er der tildelt oplagspenge til Kirsten Grubb Jensen og Kirsten Dam Hansen, IIs, Finn Jensen, IIm, Per Banke, Ima og Svend Ølgaard Nielsen, Imb.

## FLIDSPRÆMIER FRA SPAREKASSEN FOR SLAGELSE OG OMEGN

tildeltes John P. Jensen, IIm, Niels P. Andreasen, IIs, Hanne Hansen, rb og Lykke Svare Nielsen, rc.

## STIPENDIER og LEGATER

*Carl Otto Hansens legat*, oprettet til fordel for en eller to drenge, sønner af håndværkere i Slagelse, hvis evner gør det ønskeligt, at de får en bedre skolegang, end deres forældres kår tillader. Bortgives af byrådet efter opslag.

*Den Danske Margarinefabriks jubilæumslegat*. Søges ikke. Beneficianten udpeges af rektor. Det tildeles årligt med en portion på 200 kr. en af årets studenter.

*Slagelse lærde skoles stipendiefond*. 1450 kr. årligt af dette fonds renter uddeles dels af legatfondens bestyrelse, dels af rektor efter lærerrådets indstilling. Søges ikke.

*Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium*. Dette legat, der udgør 1000 kr., kan udbetales samlet til en student eller delt i 2 portioner til 2 studenter. Det tildeles efter ansøgning, der stiles til Slagelse byråd og afleveres hos rektor efter nærmere bekendtgørelse.

Det kan kun søges af elever i III g., der er hjemmehørende i Slagelse kommune.

*Lektor Jordans mindelegat*. Renterne heraf tildeles årlig — uden ansøgning — en af årets studenter. Legatet administreres af legatbestyrelsen og tildeles efter indstilling af lærerrådet.

*Lærer Aage Juuls mindrelegat*, der tildeles en realist, der skønnes i særlig grad at have udvist godt kammeratskab.

*Kino Teatrets legat*. En portion på 200 kr. årligt tildeles uden ansøgning en elev i realklassen, som ikke blot har arbejdet med flid og interesse, men også gennem sit forhold til såvel kammerater som lærere har udvist gode menneskelige egenskaber.

## SLAGELSE LÆRDE SKOLES STIPENDIEFOND 1959

Af denne tildeles der beløb som stipendier samt flids- og opmuntringspræmier til en række elever i realklassen.

## LÆRER AAGE JUULS MINDELEGAT

tildeltes realisterne Bente Larsen, Hans Jacobsen og Gert Colding.

SLAGELSE KOMMUNES LEGAT 1959  
tildeltes student John Peter Jensen.

DEN DANSKE MARGARINEFABRIKS JUBILÆUMSLEGAT  
tildeltes student Hans Christian Stenbæk Nielsen.

LEKTOR JORDANS MINDELEGAT  
tildeltes student Margrethe Jørgensen.

KINO THEATRETS LEGAT  
tildeltes realist Vibeke Skou.

### Lærerkollegiet

Rektor cand. mag. O. Skoutby: Latin: 4ab. Fransk: IIma, IImb .....	14 timer
Lektor, cand. mag. H. P. Bendtsen: Dansk: 3a, Ima, IImb, IIIs. Tysk: Rx, ra, Isb .....	31 timer
Lektor, cand. mag. Vilh. Brandt: Dansk: rb, Isb, IIma. Tysk: 3b, Isa, IImab, IIIs .....	31 timer
Lektor, cand. mag. K. K. Bregendahl: Engelsk: 4a, Ima, IIIs. Fransk: rab, Isa, Imb, IIIs .....	29 timer
Gymnasielærer, fru E. Krohn Carl: Skrivning: 2a, 2b, 3a. Tegning: 2a, 2b, 3a, 3b, 4a, 4b, Rx, Ry. Gymnastik: 2ab, 3ab, Rxy, Isbmb, II .....	34 timer
Gymnasielærer H. Eskildsen: Matematik: 3b, Ry, 4b, rb. Skrivning: 3b, Ry. Sløjd: 2ab, 3ab, Rxy, 4ab. Regning for piger .....	34 timer
Ingeniør, cand. polyt. Mogens Elvensø: Matematik: ra .....	5 timer
Lektor, cand. mag. Mogens Funch: Geografi: 2a, 3b, 4a, 4b, ra, rb. Naturfag: IIs, IIma, IImb. Gymnastik: rab, Imasa, Imbsb, II. Inspektion ved sammensang .....	34 timer
Adjunkt, cand. mag. Uffe Hansen: Dansk: Isa, Imb, IIIm. Fransk: Isb, Ima, IIs, IIIm .....	31 timer
Gymnasielærer P. H. Jensen: Matematik: 2b, 3a, Rx, 4a. Gymnastik: Rxy, III. Sang: 3ab, 4ab .....	34 timer
Adjunkt V. Larsen: Engelsk: 2b, 4b, ra, Rx, Isb, IIma. Tysk: Ry, 4a .....	31 timer
Timelærer, cand. mag. Sv. Midtgaard: Geografi: Rx, Ry. Naturhistorie: 2a, 2b, 3a, 4a, Rx, Ry. Naturfag: Isa, Imb. Fysik: 3b, Rx, 4a .....	28 timer
Lektor, mag. art. Martin Nielsen: Dansk: 4a. Engelsk: 3a, Ry, rb, IIs .....	22 timer
Lektor, cand. mag. Erik Nørgaard: Latin: Isa, IIs, IIIs. Historie: Ry, ra, Isb, Ima, IIma, IIIs. Oldtidsk.: Ima, Imb, IIs, IIma .....	32 timer
Adjunkt, cand. mag. Bjørn Ottosen: Historie: 2b, 4b, rb, Rx, Isa, Imb, IIs, IImb, IIIm. Geografi: 2b, 3a .....	28 timer
Gymnasielærer, fru Signe Petersen: Religion: 2a, 2b, 3a, 3b, 4a, 4b, rb. Dansk: 2a, 2b, Ry. Historie: 2a, 3a, 3b, 4a. Skrivning: Rx, 4a, 4b .....	33 timer
Gymnasielærer, fru E. Riishøj Petersen: Dansk: 3b, 4b, ra, Rx. Matematik: 2a. Gymnastik: rab, Imasa, III .....	34 timer
Adjunkt, cand. mag. Walter Sachse: Engelsk: Imb, IImb. Tysk: 2a, 3a. Sang og musik i hele skolen .....	33 timer
Gymnastiklærer H. C. Schjerning: Gymnastik: 2ab, 3ab, 4ab .....	10 timer
Lektor, cand. mag. Hans Skov: Dansk: IIs. Tysk: 2b, 4b, Imab, IIs. Latin: Isb Oldtidsk.: Isa, Isb, IImb, IIIs, IIIm .....	28 timer
Adjunkt, cand. mag. W. Solstad: Fysik: Ima, Imb. Kemi: IIma, IImb. Mate- matik: IIma, IImb, IIIm .....	30 timer



Lektor, cand. mag. Chr. Staun: Naturhistorie: 3b, 4b, ra, rb. Naturfag: Isb, Ima, IIIs, IIIm. Fysik: 2a, 2b, 3a, 4b, ra, rb .....	32 timer
Adjunkt, cand. mag. frk. Nanna Terkildsen: Religion: ra, Isa, Isb, Ima, Imb, IIs, IIma, IImb, IIIs, IIIm. Engelsk: 2a, 3b, Isa. Kv. håndarb.: 2ab, 3ab, Rxy, 4ab .....	29 timer
Lektor, cand. mag. H. E. Thomsen: Fysik: IIma, IImb, IIIm. Kemi: Ima, Imb. Matematik: Ima, Imb .....	30 timer

Inspektionen varetages af:

Lektor Skov .....	Skolens inspektor
Lærer Eskildsen .....	Skr. inspektor
Adjunkt Larsen .....	Boginspektor
Lektor Nørgaard .....	Ganginspektor
Lærer P. H. Jensen .....	Gårdinspektor
Lektor Funch .....	Udv. inspektor
Lærerinde, fru Riishøj Petersen .....	Kv. inspektor

Lektor Brandt er formand for lærerrådet.

Lektor Nørgaard er bibliotekar for lærerbiblioteket, og fru Riishøj Petersen er skolens samarit.

1. december 1959 ansattes timelærerinde frk. N. Terkildsen som adjunkt.

26. april 1960 ansattes cand. mag. Jørgen Christiansen som timelærer fra 1. juli 1960.

1. marts 1960 ansattes hr. Erik Jørgensen som skolepedel.

Under lektor Skovs studieophold i september/oktober er der vikarieret af fru Gertrud Brandt samt af kolleger.

Under adjunkt Ottosens sygeorlov i forårsmånederne vikarieredes af pastor Johs. Hansen samt af kolleger.



## HELMUTH JENSEN

*Den 11. januar modtog skolen den sørgelige meddelelse, at vor afholdte og dygtige pedel var afgået ved døden efter nogen tids sygdom, som hen mod slutningen af det gamle år skulle vise sig at være håbløs.*

*Helmuth Jensen var skolen en god mand i alle måder. Han passede sit arbejde med omhu og punktlighed, levede med i skolens liv i hverdag og i fest og havde evne til at omgås alle. Med sit stilfærdige og lune væsen bidrog han til, at alt kunne gå sin rolige gang, med venlig bestemthed varetog han sine pligter, og med imødekommende forståelse var han altid parat til at give en hjælpende hånd. Børnene og de unge kunne han lide, og det var tydeligt, at hans daglige arbejde ved dets tilknytning til deres skoletilværelse ikke blot føltes af ham som en pligt, men også som noget, han holdt af. Derfor skylder vi ham en tak for hans virke ved skolen.*

## Eksaminer 1959

### STUDENTEREKSAMEN

ns. Niels Peter Andreasen .....	mg+	13,39
Birthe Lond Hansen .....	mg+	13,16
Hanne Lykke Hansen .....	g+	12,80
Hanne Sennenwald Jensen .....	mg+	13,32
Karen Johansen .....	mg	13,90
Lars Lindhard Madsen .....	mg+	13,27
Kirsten Merete Odgaard .....	mg	13,71
Inge Merete Meisner Olsen .....	mg	13,75

Elisabeth Pilegaard Pedersen .....	mg÷	13,56
Palle Rasmussen .....	g+	12,82
Aase Degn Thye .....	mg	13,85
Birgitte Yttrup .....	mg+	13,18
mn. Søren Bregendahl .....	g+	12,84
Palle Dickow .....	mg+	14,29
Poul Michael Dornonville de la Cour .....	mg	13,69
Finn Mølgaard Hansen .....	mg÷	13,40
John Hvidegaard .....	mg+	13,55
John Peder Jensen .....	mg	14,03
Peter Høegh Jensen .....	mg÷	13,48
Svend Johansen .....	mg÷	13,50
Karen Lisbeth Jørgensen .....	mg÷	13,31
Margrethe Jørgensen .....	mg+	14,27
Birgitte Larsen .....	mg÷	13,06
Gerda Lippert .....	g+	12,95
Søren Carl Madsen .....	mg÷	13,38
Hans Chr. Stenbæk Nielsen .....	mg+	14,17
Jørgen Nordquist .....	mg+	13,25
Anita Birgit Petersen .....	mg	13,75
Ole Torben Visti Petersen .....	mg÷	13,56
Øjvind Steen Poulsen .....	mg	13,93
Jørgen Schrold .....	mg	13,88
Inge Lis Truelsen .....	mg÷	13,09

## REALEKSAMEN

a. Kirsten Amsgaard .....	mg÷	13,58
Hanne Margr. Christiansen .....	mg÷	13,28
Helen Merete Fuglsang .....	mg+	14,20
Bente Hansen .....	mg	13,98
Svend Urban Hansen .....	g+	12,52
Mogens Højland .....	g+	12,58
Bente Eghave Jensen .....	mg÷	13,46
Niels Reimer Jensen .....	mg	13,93
Carsten Gert Roland Jyskov .....	mg÷	13,46
Bente Chr. Marie Larsen .....	g+	12,36
Ulf Olsen .....	mg÷	13,06
Alice Petersen .....	g	12,15
Christian Gylstorff Petersen .....	g+	12,53
Kristian Petersen .....	g+	12,55
Niels Ole Petersen .....	mg÷	13,38
Kirsten Lindtner Rasmussen .....	g+	12,40
Ole Djernæs Sams .....	mg÷	13,58
Vibeke Skou .....	mg	13,85
Bente Thomassen .....	g+	12,35
Fritz Georg Ulrich .....	g	12,22
b. Niels Bregendahl .....	g+	12,37
Mogens Torben Buch-Olsen .....	mg÷	13,19
Ove Christensen .....	mg+	13,49
Vivi Eriksen .....	mg	13,67
Ina Frederiksen .....	g+	12,59
Anne Grete Hansen .....	g+	12,94

Hanne Birgitte Hansen .....	mg +	14,25
Tove Karin Hansen .....	mg	13,74
Hanne Henriksen .....	mg +	13,60
Hans Vald. Jakobsen .....	mg +	13,58
Kirsten Birgit Jensen .....	mg +	13,37
Nina Wulff Jensen .....	mg +	13,16
Vagn Nick Steen Jensen .....	mg +	13,59
Jette Kümler .....	g +	12,82
Randi Marott .....	mg	13,87
Hanne Wissing Micheelsen .....	mg	13,92
Bente Berg Møller .....	mg	13,90
Ingelise Klöcker Nielsen .....	mg +	13,47
Kurt Noack .....	mg +	13,15
Signe Merete Olsen .....	mg +	13,54
Kirsten Margr. Paulsen .....	mg +	13,65
c.		
Birgit Benfeldt .....	mg	13,81
Gert Colding .....	mg	13,89
Inge Eisensøe .....	mg +	13,60
Carsten Hansen .....	mg +	13,19
Kirsten Dam Hansen .....	mg +	13,27
Niels Bangsgaard Hansen .....	mg +	13,39
Niels Henningsen .....	mg +	13,05
Anni Eghave Jensen .....	mg	13,85
Jørgen Jensen .....	mg	14,11
Vagn Erik Jørgensen .....	mg +	13,01
Kirsten Wessel Larsen .....	mg +	13,00
Anne Lisbeth Nielsen .....	mg	14,00
Lykke Svare Nielsen .....	mg	13,94
Finn Anker Olsen .....	mg +	13,22
Bent Eivind Pedersen .....	g +	12,85
Knud Nybo Moll Petersen .....	mg +	13,54
Ole Høgsted Susvind Petersen .....	mg +	13,63
Johannes Schlotfeldt .....	mg +	13,52
Kurt Benny Sørensen .....	g +	12,34
Kirsten Østermark .....	mg +	13,32

### Af skolens dagbog

7.—9. maj: II g deltager i gymnasieskolernes idrætsstævne i Odense.

21.—26. maj: 3. ma på skolerejse i Sydslesvig under ledelse af hr. Solstad og frue, 3. mb på skolerejse i Norge under ledelse af hr. Eskildsen og frue.

8. og 10. juni: Overbetjent Bagge underviser 1. og 2. ml. i færdselslære.

23. juni: Årsafslutning i Slagelsehallen.

16.—23. august: II g på geologisk ekskursion til Viborgeggen under ledelse af hr. Funch og frue, hr. Ottosen og hr. Midtgård.

27. august: Faglig medhjælper hos undervisningsinspektøren, lektor fru Rendsvig besøger skolen.

28. august: Den årlige skoleskovtur går til Odense.

9. september: II ma besøger Trelleborg med hr. Nørgaard.

15. september: Undervisningsinspektøren for gymnasieskolerne, hr. Højby, besøger skolen.

17. september: Skolen deltager i regionsstævnet i idræt i Kalundborg og bliver stævnevinder.

24. september: Faglig medhjælper hos undervisningsinspektøren, lektor Rindung, besøger skolen.

7. oktober: Det årlige stævne med Næstved Gymnasium i Næstved med fodboldkamp og påfølgende festligt samvær for elever og lærere.

31. oktober: Kaptajn Nørgård, Skibsadoptionen, holder i „Kino“ lysbilledforedrag for real- og mellemskoleklasserne.

9. november: Den ny toiletbygning tages i brug.

16. november: Forældremøde for Rx og Ry.

19. november: Ekskursion for gymnasieklasserne til Danske Provinsmuseers Udstilling i København.

23. november: Tilsvarende ekskursion for realklasserne og 4. ml.

I december og januar assisterede den amerikanske gæstelærer, mr. Deutsch, ved undervisningen i engelsk i gymnasieklasserne.

22. december: Juleafslutning med juletræ i gymnastiksalen.

12. januar: „Norden“s rejselektor, adjunkt Olin fra Karlstad, forelæser for gymnasieklasserne, realklasserne, 4. og 3. ml.

14. januar: II mab på fabriksbesøg og på udstilling i Den amerikanske Ambassade under ledelse af hr. Funch og hr. Solstad.

18. januar: Forældremøde for II g.

25. januar: Forældremøde for I g.

27. januar: Møde med omegnskommunernes lærere til drøftelse af forholdene vedr. realafdelingen.

13. og 14. februar: Som skolekomedie opfører II g Thornton Wilder's skuespil „Vor by“. Instruktion: hr. Uffe Hansen. Dekorationer og kostymering: hr. Thomsen, assisteret af hr. Larsen. Belysning: hr. P. Jensen.

22. og 23. februar: Den franske rejselektor, A. Ringenbach, besøger skolen.

8. marts: De „små“s skolebal på „Postgården“.

12. marts: De „store“s skolebal på „Postgården“ — III g underholder.

15. marts: Forældremøde for 4. ml.

25. marts: III g's gymnastikopvisning.

1. april: Ekskursion for gymnasieklasserne til København.

11. april: Den årlige sangopvisning i gymnastiksalen. Adjunkt Djurhuus, Gladsaxe Gymnasium, overværede opvisningen, udsendt af undervisningsinspektionen.

27. og 28. april: Ekskursion for realklasserne til København.

Eleverne i gymnasieklasserne har invitation til at overvære Alliance Française's arrangementer.

#### *A.D.K.s møder i 1959—60.*

19. september: Åbningsbal på „Postgården“.

16. oktober: Lyrik-aften. Diskussion om digte af Erik Knudsen, Tom Kristensen, Morten Nielsen og Richard Lindhardtzen.

6. november: „Anne Franks Dagbog“. Vores og kritikernes mening om filmen.

12. november: I samarbejde med hr. Houby, som jeg samtidig takker for hans venlighed, viste A.D.K. sine medlemmer Strindberg-filmene „Ægtefolk“ og „Et Dukkehjem“ i „BIO“.

13. november: Diskussion af filmene og gennemgang af tre små eksperimentalfilm.

4. december: Komponisten Per Nørgård: „Nyere Tids Musik“. Med elektronisk musik og „Musique concrète“ som hovedemne.

11. december: Forfatteren Hans Jørgen Lembourn: „Fremtidens samfund, fremtidens menneske“. Om konformitetens farer.

22. december: Julebal i gymnastiksalen med optræden af 3. g'erne.

15. januar: Mr. Deutsch: „Amerikansk ungdom“ og forevisning af filmen om „The Family of Man“.

22. december: Fhv. minister, M. F. Aksel Larsen: „Socialistisk Folkeparti“.

5. februar: Fængselspræst ved Nyborg Statsfængsel, pastor Jensen: „Indenfor murene“. Om hvem? Hvorfra? Hvorfor? Og hvordan vil det gå?

26. februar: Redaktør Erik Horskjær: „Sovjet-litteraturen“. Moderne sovjetiske forfattere i almindelighed og Sjolohov i særdeleshed.

4. marts: Pianistinden Lillian Reddersen: Værker af Mozart, Schubert, Debussy og Prokofieff.

18. marts: Folketingskandidat Mogens Olsen: „Konservativt Folkeparti“.

23. april: A.D.K. holder sit forårsbal.

29. april: H. C. Branner holder sit foredrag „Digtning og virkelighed“ og læser en af sine noveller.

*Johnny Sølvberg.*

### Elevantallet pr. 1. maj 1960

Klasse	Drenge	Piger	Ialt
2. ma .....	14	18	32
2. mb .....	15	17	32
3. ma .....	18	13	31
3. mb .....	13	17	30
Rx .....	4	12	16
Ry .....	5	12	17
4. ma .....	18	14	32
4. mb .....	14	18	32
ra .....	10	11	21
rb .....	12	9	21
I. gsa .....		14	14
I. gsb .....	3	11	14
I. gma .....	15	6	21
I. gmb .....	15	6	21
II. gs .....	5	12	17
II. gma .....	12	2	14
II. gmb .....	8	4	12
III. gs .....	4	12	16
III. gm .....	14	7	21
Skolen ialt .....	199	215	414

## Klassernes timetal

Fagenes timetal har i år været følgende:

	III m	III s	II m	II s	I m	I s	r	4. m	Rx, Ry	3. m	2. m
Religion .....	1	1	1	1	1	1	1	1		1	2
Dansk .....	4	4	4	4	4	4	4	4	5	5	4
Engelsk .....		5	2	6	2	5	5	3	4	3	3
Tysk .....		4	2	4	2	5	4	4	5	4	5
Fransk .....	4	4	5	5	5	5	5				
Latin .....		3		4		4		4			
Historie .....	4	4	3	3	3	3	2	2	2	2	2
Oldtidskundskab .....	1	1	1	1	1	1					
Geografi .....							2	2	2	2	2
Naturhistorie .....							2	2	2	2	2
Naturfag .....	4	4	2	2	2						
Fysik og kemi .....	6		6		6	2	2	2	2	2	2
Matematik .....	6		6		6		5	6	6	6	5
Skrivning .....								1	1	1	1
Tegning .....								1	2	1	1
Håndgerning (sløjd) .....								2	2	2	2
Gymnastik .....	4	4	4	4	4	4	3	4	3	3	3
Sang .....	2	2	2	2	2	2	1	2		2	2
Ialt ...	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36

Skrivning, tegning, håndgerning eller sløjd i 4. m er for elever, der ikke læser latin.

## Eksamensklassernes elever

### 4.ma

- Bennetzen, Ida, 21-12-44 (ekspe-  
dient).
- Bentzen, Torben, 18-8-44 (konstruk-  
tør).
- Christensen, Steen Hylleholt, 11-11-44  
(vognmand).
- Egemar, Morten, 10-11-43 (tøm-  
rermester, Holmstrup).
- Hansen, Eva Damgaard, 2-5-44 (tøm-  
rermester).
- Hansen, Grete Maymann, 26-4-44  
(lokomotivfører, Holmstrup).
- Hansen, Ole Maymann, 26-4-44  
(lokomotivfører, Holmstrup).
- Jensen, Anni Ruth, 18-9-44 (murer-  
mester).
- Jensen, Henning Johan, 7-6-44  
lagerist).
- Jensen, Inge, 29-12-44 (vognmand,  
Holmstrup).
- Jensen, Jørgen Juul, 18-11-44  
(maskimester).
- Jensen, Poul Erik, 24-4-45 (fiske-  
handler, Karsholte).
- Johnsen, Lise Maria, 7-6-44 (fabri-  
kant).
- Kristensen, Kresten, 22-2-44 (køle-  
montør).
- Larsen, Hanne Kirstine Gerding,  
14-2-44 (gårdejer, Bromme).
- Larsen, Inge Marie Wenzel, 14-9-43  
(arbejdsmand, Vemmelev).
- Larsen, Karsten Normann, 9-9-44  
(uddeler, Eggeslevmagle).
- Lond, Benedikte, 4-5-45 (damefrisør-  
inde, fru).
- Nielsen, Hans Christian, 17-6-44  
(bogholder).
- Nielsen, Niels Holger, 1-7-144  
(mejerist).
- Nielsen, Peter Buchard, 30-7-44  
(lagerforvalter).
- Nielsen, Tove Ellinor, 18-3-44  
(værkfører).

- |  |   |
|--|---|
| <p>23. Olesen, Kirsten, 15-12-44 (sognepræst, Kirke-Stillinge).</p> <p>24. Olesen, Lars Mathias, 3-12-43 (præst, Dianalund).</p> <p>25. Olsen, Kjeld Rønnekilde, 3-6-44 (chauffør).</p> <p>26. Poulsen, Merete, 22-4-45 (erhvervschef).</p> <p>27. Rasmussen, Grete Lindtner, 23-3-44 (købmand).</p> | <p>28. Rasmussen, Jens Frode, 27-11-44 (lagerarbejder).</p> <p>29. Rasmussen, Kurt, 31-3-44 (chauffør, Holmstrup).</p> <p>30. Samuelson, Peter Bjarne, 30-8-44 (finmekaniker).</p> <p>31. Thomassen, Jette, 4-1-45 (købmand).</p> <p>32. Warrer, Jakob, 1-12-44 (direktør).</p> |
|--|---|

## 4.mb

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. Baagø, Kristian, 2-2-45 (overdyrlæge, Holmstrup).</p> <p>2. Brandt, Anne Mette, 15-6-45 (lektor).</p> <p>3. Christensen, Henning, 21-11-44 (murermester, Dianalund).</p> <p>4. Christensen, Lina, 26-9-44 (gartner).</p> <p>5. Christensen, Margit Lillen Margrethe, 26-3-44 (gdr., Tjæreby).</p> <p>6. Corell, Tim Niss, 30-1-45 (stadsdyrlæge).</p> <p>7. Dyk, Kirsten van, 20-7-44 (radiotekniker).</p> <p>8. Hansen, Anne Lykke Helena, 4-4-44 (tjener).</p> <p>9. Hansen, Inger Iyкке, 6-3-44 (motorsagkyndig, ingeniør).</p> <p>10. Hansen, Johan Flemming Warnich, 13-6-44 (købmand).</p> <p>11. Hansen, Ulla Lisa, 31-10-44 (husmand, Bendslev).</p> <p>12. Hvidegaard, Greta, 11-7-44 (kaptajn).</p> <p>13. Hviid, Anne Birthe, 11-12-44 (ingeniør, Skælskør).</p> <p>14. Høj, Ariel, 6-9-44 (snedker).</p> <p>15. Jensen, Grethe Vibeke, 6-10-43 (radiohandler, Tersløse).</p> <p>16. Mols, Jørgen, 29-3-44 (ostehandler).</p> <p>17. Nielsen, Gerda Østergaard, 30-5-44 (forpagter, Næsbygård).</p> | <p>18. Nielsen, Karen Hauerbach, 25-10-44 (bogholder).</p> <p>19. Nielsen, Kirsten Oxenbøll, 19-11-44 (overassistent).</p> <p>20. Pedersen, Birgit Alice, 28-7-44 (maskinfabrikant).</p> <p>21. Pedersen, Eva Møller, 18-8-44 (lokomotivfører).</p> <p>22. Pedersen, Kirsten Bente, 19-4-45 (gårdejer, Niløse).</p> <p>23. Petersen, Lars Anton, 17-9-44 (købmand).</p> <p>24. Poulsen, Steen, 1-3-45 (direktør).</p> <p>25. Rasmussen, Tommy, 4-11-44 (snedker).</p> <p>26. Ravn, Leif Christian, 6-1-44 (stationsforstander).</p> <p>27. Skov, Jakob, 5-12-45 (lektor, Antvorskov).</p> <p>28. Sylow, Peter Herholdt, 22-3-45 (direktør Jensen, Nørager).</p> <p>29. Sønderriis, Britta Ellinor, 10-10-44 (lærer, Ll. Valby).</p> <p>30. Sørensen, Søren Salmon, 6-6-44 (forvalter, Brandstrupgård).</p> <p>31. Therkildsen, Kit Nordbo, 7-2-45 (købmand).</p> <p>32. Thomsen, Jens Peter, 12-6-44 (læge).</p> |
|--|--|

## ra

- |   |  |
|---|--|
| <p>1. Christensen, Birgit, 2-4-43 (smedemester, Lundforlund).</p> <p>2. Hansen, Annelise Westergaard, 18-2-43 (politibetjent).</p> <p>3. Hansen, Jytte Birgit, 15-11-43 (arbejdsmand, Landsgrav).</p> <p>4. Hanum, Torben Steen, 10-3-43 (øjelæge).</p> | <p>5. Jensen, Anders Hvass, 27-8-43 (overkonstruktør).</p> <p>6. Jensen, Anni Liza, 28-3-43 (slagteriarbejder).</p> <p>7. Jensen, Bodil Hillerup, 1-4-44 (gårdejer, Slotsbjergby).</p> <p>8. Jensen, Jørgen Peter, 28-5-43 (chauffør).</p> |
|---|--|

9. Johansen, Kaj Erik Rohde (maskinpasser).
10. Jørgensen, Arne Fog, 21-8-43 (købmand).
11. Jørgensen, Inger, 17-7-43 (prokurist).
12. Kobbernagel, Peter, 16-11-43 (landbrugskandidat, Holmstrup).
13. Larsen, Poul Erik Jørgen, 2-9-43 (brænderiarb., Antvorskov).
14. Olsen, Flemming, 20-4-41 (prokurist).
15. Olsen, Lilly, 9-6-43 (chauffør, Ruds-Vedby).
16. Olsen, Tonni Ploug, 20-5-43 (politibetjent).
17. Panting, Susanne, 26-7-43 (læge).
18. Rasmussen, Hanna Marianna, 22-5-43 (grønthandler).
19. Teilmann, Kirsten, 5-5-43 (købmand).
20. Vedel, Aage, 21-12-43 (snedker).
21. Ypkendanz, Jørgen Ernst, 27-8-43 (fru).

*rb*

1. Christensen, Hanne, 7-2-42 (møbel-fabrikant, Antvorskov).
2. Christensen, Jørgen Thorlund, 13-8-42 (malermester).
3. Danelund, Jette, 31-5-44 (politifuldmægtig).
4. Hansen, Jørn, 12-12-43 (montør).
5. Hansen, Per Aune, 26-9-43 (tjener, Holmstrup).
6. Hovmand, Jette, 3-9-42 (bankbogholder).
8. Jørgensen, Ole Giersløv, 13-10-43 (tømrer).
9. Karlsen, Leif Henning, 24-12-43 (maskinmester).
10. Kristoffersen, Helle Merete, 2-9-43 (assurandør).
11. Larsen, Ib Carl, 5-6-43 (overpolitibetjent).
12. Madsen, Inge Marie Karoline, 27-3-43 (savskærer, Ruds-Vedby).
13. Marcussen, Finn, 14-8-43 (overpolitibetjent).
14. Mikkelsen, Else Sonne Engelsk, 24-2-43 (overlærer).  
Mortensen, Hans Jørgen Thorsgaard, 28-5-44 (murer, Dianalund).
15. Nielsen, Hanne Kirstine, 20-6-44 (boelsmand, Gyldenholm mark).
16. Nielsen, Steen Erik, 10-1-44 (handelsgartner, Dianalund).
17. Olsen, Anne-Lise, 16-3-43 (prokurist).
18. Olsen, Hans Jørgen Boe, 23-1-44 (gårdejer, Antvorskov).
19. Rasmussen, Else Marie, 3-5-43 (boelsmand, Vaadager).
20. Specht, Peter Torben, 7-4-43 (købmand, Landsgrav).
21. Stampe, Per Roar, 10-1-44 (politibetjent).

*H.gs*

1. Bendtsen, Kirsten Elna, 16-5-42 (lektor).
2. Brandt, Klaus Peter, 12-4-43 (lektor).
3. Bredmose, Anne, 6-12-41 (overlæge).
4. Bruun, Leif Villy, 7-8-41 (frisør).
5. Dybdahl, Inge, 30-10-41 (isenkræmmer, Ruds-Vedby).
6. Hansen, Helge Dirks, 5-11-41 (viceinspektør).
7. Hasle, Jette, 22-11-41 (herreekviperingshdl., Korsør).
8. Houllind, Inger Marie, 10-2-42 (gård-ejer, Nebble).
9. Jensen, Lene Bøgeholm, 14-7-42 (vognmand, Flakkebjerg).
10. Jensen, Trine Kirsten Just, 30-11-42 (mælkehdl., Korsør).
11. Jørgensen, Margit Theresia Ziegler, 31-12-42 (malermester).
12. Mortensen, Grete Marie Thorsgaard, 18-3-40 (murer, Dianalund).
13. Pedersen, Dagmar Elisabeth, 27-12-42 (hotelejer).
14. Rasmussen, Knud Eilstrup, 8-11-42 (sognepræst, Eggeslevmagle).
15. Roslyng, Birgit Westring, 19-8-42 (matros, Frølunde).
16. Rothe-Meyer, Dorrit, 2-11-42 (proprietær, Philipsdal).
17. Thomsen, Povl Erik Brøndsted, 31-12-42 (overlærer).



*II.gma*

1. Baagø, Niels, 5-7-42 (overdyrlæge, Holmstrup).
2. Banke, Per, 14-12-42 (overskibsfyrbøder, Korsør).
3. Bergmann, Paul Eidsgaard, 18-2-43 (skibsfører, Mullerup).
4. Jacobsen, Klaus-Henrik, 14-4-43 (afdelingsingeniør).
5. Jeberg, Bendt Vangso, 14-7-42 (overdyrlæge).
6. Jensen, Jens, 4-12-42 (fisker, Korsør).
7. Jørgensen, Peter, 21-4-42 (farvehandler).
8. Larsen, Per Lieberkind, 18-2-42 (urmager, Korsør).
9. Lond, Jørgen Bue, 13-8-41 (damefrisør, fru).
10. Rasmussen, Lene Marie, 4-3-42 (forstander, Tystofte).
11. Staun, Søren, 21-12-42 (lektor).
12. Sølvberg, Johnny Lennart, 5-4-42 (maskinløjtnant, Korsør).
13. Sørensen, Søren Kai, 5-8-42 (snedkermester, Ruds-Vedby).
14. Vangsgaard, Lis Fjeldgaard, 23-2-43 (herreekviperingshdl.).

*II.gmb*

2. Ehler, Kirsten Schønbech, 20-10-42 (repræsentant).
4. Etrup, Birte Svare, 15-10-41 (direktør, Korsør).
5. Hansen, Erik, 24-6-42 (værkfører).
6. Kelstrup, Inge Marie, 9-4-43 (ingeniør, Høng).
7. Kolding, Henrik Bagge, 1-8-41 (salgsinspektør).
8. Larsen, Ole Stehr, 3-1-43 (civilingeniør, Skælskør).
9. Nielsen, Anton, 18-4-41 (lakerer).
10. Nielsen, Svend Ølgaard, 10-11-42 (handelsmand, Holmstrup).
11. Panting, Anders, 1-4-42 (læge).
12. Stensberg, Kjeld Sinding, 18-9-41 (garvermester, Skælskør).
13. Thomsen, Margit, 3-6-42 (overbetjent).
14. Transbøl, Keld Wain, 6-8-40 (fabriksinspektør).

*III.gs*

1. Bentzen, Kirsten, 6-9-41 (konstruktør).
2. Dyreborg, Inge Merete, 6-11-41 (dommer).
3. Hamann, Grete, 5-10-41 (fuldmægtig).
4. Hansen, Jørgen Christian Warnich, 24-7-41 (købmand).
5. Hansen, Kirsten Dam, 4-8-41 (vognmand, Korsør).
6. Hansen, Lena Düscheck, 30-10-41 (direktør).
7. Jensen, Kirsten Grubb, 8-5-42 (maskinmester, Dianalund).
8. Larsen, Vivian Dencker, 17-5-41 (adjunkt).
9. Madsen, Per Dyrlev, 9-10-41 (repræsentant).
10. Mortensen, Bente, 21-1-40 (handelsrejsende).
11. Mygind, Karen, 7-8-41 (lærer, landsognet).
12. Nielsen, Ulla Lisbeth, 13-6-42 (tricotagehdl., Skælskør).
13. Schultz, Gerhard Sparre, 17-4-40 (expeditrice, fru).
14. Slottboe, Inge Birthe, 10-5-41 (grosserer).
15. Thomsen, Gerda Kargaard, 3-7-40 (direktør).
16. Tærnbøl, Gregers, 24-4-42 (købmand).

*III.gm*

1. Andersen, Erik Hjortkær, 19-9-40 (købmand).
2. Bagge, Inga, 27-1-41 (prokurist).
3. Christiansen, Casper Gudmund, 1-3-41 (gårdejer, Næsbystrand).
4. Ellegaard, Hans, 22-5-41 (gårdejer, Halkevadgård).
5. Hansen, Agnethe Harmundal, 9-7-42 (gårdejer, Solbjerg).
6. Harboe, Metha Gunnensen, 10-3-42 (brygmester, Skælskør).
7. Jensen, Finn Palmgren, 9-4-41 (viktualiehandler).
8. Jensen, Jørg. Christian Kjær, 26-9-41 (førstelærer, Vinde-Helsing).
9. Jensen, Lisbet, 20-9-41 (direktør, Korsør).
10. Kerstens, Jørgen Peter, 12-2-41 (stadsingeniør).
11. Knudsen, Gunnar, 6-4-41 (grønt-handler, Korsør).
12. Larsen, Erik Kornbeck, 4-12-40 (overassistent).
13. Lisborg, Peter Dahlin, 19-1-40 (grosserer, Antvorskov).
14. Madsen, Hans Laurits, 7-3-42 (overlærer).
15. Molsted, Finn Aaby, 12-4-42 (lærerinde, fru, Korsør).
16. Møller, Svend Erik, 20-11-41 (dyrlæge, Gørlev).
17. Olsen, Ole Kjeldgaard, 31-8-41 (rugeriejer).
18. Pedersen, Birthe Merete, 8-7-41 (viktualiehandler).
19. Petersen, Bente, 29-1-41 (slagtermester).
20. Rasmussen, Flemming Skjalm, 2-9-40 (stationsbetjent, Korsør).
21. Venov, Dorde Vivi Chytræus, 31-10-42 (civilingeniør).

## MÅNEDS- OG TERMINSKARAKTERER

Der sendes karakterer med hjem i oktober, december og marts. For afgangsklassernes vedkommende er karakteren i december terminskarakter. Tillige gives i alle klasser års- og eksamenskarakterer ved skoleårets slutning. Der hjemsendes vidnesbyrd i marts, og ved de øvrige hjemsendelser af karakterer skriver den enkelte faglærer, når han finder det fornødent, et forklarende vidnesbyrd tillige med karakteren.

Karakterbøgerne må afleveres i underskrevet stand senest en uge, efter at de er hjemsendt.

## VALGFRIE FAG

Latin er valgfrit fag i 4.m, fransk i r. Dog kan skolen, hvis den skønner det nødvendigt for skolearbejdet som helhed, nægte elever deltagelse i denne undervisning. For aspiranter til gymnasiets sproglige linie er latin nødvendig, og faget må stærkt tilrådes aspiranter til den matematiske linie. — I r er matematik valgfrit fag for pigerne.

## KONFIRMATIONSFORBEREDELSE

*Det anbefales forældrene at lade deres børn gå til konfirmationsforberedelse i 3.m's vinterhalvår. Der vil da kunne tages hensyn ved skematægningen, så at fraværelsen skader skolearbejdet mindst muligt.*

## Skolelægearbejdet 1958-59

Skolelægearbejdet er som sædvanligt udført efter den gældende mønsterinstruks. Som helhed har sundhedstilstanden blandt eleverne været tilfredsstillende; de i årets forløb optrædende epidemiske sygdomme har ikke givet anledning til almindelig skolelukning, selv om det af og til tyndede slemt ud blandt eleverne.

Tabellarisk oversigt over skolelægearbejdet 1958—59.

	1.m	2.m	3.m	4.m	r+lg	llg	lllg	Ialt
Antal elever i klassen .....	62	62	66	65	112	39	32	438
Heraf kontrolundersøgte .....	2	4	2	3	5	2	0	18
Henvisninger til læge .....	7	7	10	8	10	1	3	46
Ikke fuldt differivaccinerede .....	0	0	2	0	1	0	0	3
Tub.positive efter infektion .....	2	0	1	2	5	0	0	10
B.C.G. vacc. før skoleg. begyndelse .....	50	55	56	57	93	31	28	370
B.C.G. vacc. efter skoleg. beg. ....	6	7	9	5	13	7	3	50
Tub.negative .....	4	0	0	1	2	1	0	8
Antal børn ved overvægt .....	2	3	4	2	7	2	1	21
Antal børn med undervægt .....	0	0	0	0	2	0	0	2
Antal elever med:								
Sukkersyge .....	0	1	0	0	0	0	0	1
Fodvorter .....	2	1	1	0	2	0	0	6
Allergiske lidelser .....	1	0	0	0	1	0	0	2
Nedsat syn .....	7	8	11	10	25	4	3	77
Nedsat hørelse .....	0	0	0	1	0	1	0	2
Usikker farvesans .....	1	5	4	0	2	1	0	13
Mere end 30 sygedage .....	1	2	3	2	1	1	0	10

### Bemærkninger til tabellen.

Elevantallet er inddelt i årgange (drengene og piger under ét), idet parallelklasser og samsvarende klasser regnes for en klasse. Ved kontrolbørn forstås elever, på hvilke der ved undersøgelsen er fundet forhold, som man har fundet det påkrævet at observere for at se, om senere henvisning til læge er skønnet nødvendigt. Akutte lidelser i næse - mund og svælg er ikke medregnet, med mindre de har givet anledning til henvisning. Tuberkulosekontrollen er som sædvanligt sket i snævert samarbejde med Tuberkulosestationen. Samtlige tuberkulinnegative elever tilbydes calmettevaccination inden skolegangens afslutning, og praktisk taget alle elever er calmettevaccinerede. Der er i mange år ikke fundet aktiv tuberkulose blandt elever eller skolepersonale, men kontrol er alligevel fremdeles nødvendigt, dels fordi sygdommen trods alt ikke er udryddet, for den enkelte er den stadig en alvorlig sygdom, og endelig på grund af de stadige forskydninger, der sker ved ethvert større skolevæsen.

Takket være de gennemførte vaccinationer er differitis nu en sjælden sygdom her i landet, men netop derfor er der grund til at sikre og konsolidere dette gode resultat, så meget mere som man med den nu anvendte blandingsvaccine samtidig får en effektiv beskyttelse imod stivkrampe, der altid er en yderst alvorlig sygdom. Vi har været forskånet for polio, hvilket kun er glædeligt; beklageligt er det derimod, at interessen for den profylaktiske vaccination herimod er mindsket; det må derfor stærkt anbefales at føre vaccinationerne a jour med sundhedsstyrelsens forskrifter.

Højde/vægtforholdet er udregnet efter den antropologiske komites tabeller, der ikke tager individuelle hensyn. En mere liberal fortolkning efter klinisk skøn ville give nogle færre overvægtige.

*Bestemmelser angående smitsomme sygdomme:* Et barn, der lider af mæslinger, må ikke modtages i skolen før mindst 10 dage efter sygdommens begyndelse. Et barn, der lider af kighoste, må ikke modtages før 4 uger efter det konvulsive stadiums begyndelse. Børn, der lider af røde hunde, skoldkopper, rosen, influenza, fåresyge eller halvbetændelse, må ikke modtages i skolen, så længe det akutte stadium varer.

Skolelægen træffes daglig 12½—13½ på telefon 52 34 50.

Skolesundhedsplejersken træffes daglig på telefon 52 25 42, bedst efter kl. 17.

*E. BASTHOLM*

## Læsepensa og eksamenspensa

### RELIGION

- 2. ma:* Anvendt Det nye Testamente og Juul-Mortensen og Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen. Læst: Det nye Testamente til: Den første kristne menighed. Et antal salmer.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Samme bog: Aposteltiden. Hedningemissionen. Testamenterne. Nogle salmer.
- 3. mb:* Som 3. ma.
- 4. ma:* Maltesen og Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem: Oldkirken. Middelalderen (indtil Norden) og Tolderlund-Hansen: Kirken i dag.
- 4. mb:* Som 4ma.
- Ra:* Maltesen og Heltoft: Kirkehistorie. Bogen om Kina. Fremmede religioner.
- Rb:* Maltesen og Heltoft: Kirkehistorie. Aktuelle kirkelige spørgsmål.
- I:* Udvalgte tekster fra Det gamle Testamente. Kristendommens oprindelse. Nogle fremmede religioner.
- II:* Nogle græske tænkere. Hermann Hesse: Siddhartha.
- III:* Søren Kierkegaard. Nogle træk af orientalsk filosofi og dens forhold til europæisk tænkning. Kristendommens plads i Religionernes historie.

### DANSK

- 2. ma:* Hansen og Heltoft: Dansk læsebog II. Analyse og grammatik efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Diktater, genfortællinger og enkelte fristile.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Oplæsning og tekstforklaring: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog III. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Blicher: Røverstuen. Svensk: Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen ca. 25 sider. Genfortællinger, fristile.
- 3. mb:* Som 3. ma. Hovedværk: Heiberg: Aprilsnarrene.
- Rx:* Som 3. mb. Hovedværk: Hertz: Sparekassen.
- Ry:* Som 3. ma. Hovedværk: Blicher: Præsten i Vejlbj.
- 4. ma:* Hansen og Heltoft: Dansk for mellemskolen IV (5. oplag). Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen (2. udg.). Genfortællinger og stile.
- Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft: Side 10—20, 39—43, 87—94, 98—122, 125—131, 171—173, 208—218, 220—233, 236—252, 265—294. Hovedværk: Blicher: Røverstuen. Houken og Sørensen: Side 27—32, 43—48, 62—66, 86—90, 92—94.
- 4. mb:* Som 4 ma. + Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære.
- Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft (7. oplag) Side 10—30, 33—39, 98—122, 125—127, 162—170, 173—189, 196—204 m, 208—218, 224—233, 236—252, 265—275. Hovedværk: Knud Rasmussen: Rejser og eventyr — s. V—XXXIV, 4—36, 45—58, 69—87, 92—96. Svenskbogen: Side 38—40, 43—48, 51—64, 86—90.

- Ra:** Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realklassen. Jensen og Noesgaard: Dansk sproglære for realklassen.
- Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft (6. opl.): Side 15—22, 32—34, 38—50, 58—59, 62—65, 67—81, 86—90 (m), 96—108, 150—156, 164—169, 171—173, 174 (Det bødes der for . . .), 175—186, 206—211. Hovedværker: Blicher: En landsbydegns dagbog og Henrik Ibsen: Et dukkehjem.
- Rb:** Som Ra. Paludan: De vestlige veje (Uddrag).
- Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft (4. opl.): 15—19, 24—25, 30, 67—81, 90—94, 96—108, 157—162, 175—186, 196—200, 212—222, 248—260, 273—281, 304—305, 331—334. Bræen. En landsbydegns dagbog.
- I. sa:** Gunlaugs Saga. Erasmus Montanus. Bræen. Udvalgte tekster fra Falkenstjerne I—III samt gruppeøvelse over scener af Barselstuen i tilknytning til gennemgang af digtekunstens teori. Svensk efter Ferlov m. fl. Fonetik efter Buchreitz og Lindgård.
- I. sb:** Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—III. Jak. Knudsen: Sind. — Wessel: Kærlighed uden strømper. — Gunlaugs Saga. — Svensk og fonetik som I. sa.
- I. ma:** Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—III. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård. G. Christensen og Heltberg: Kortfattet litteraturhistorie. Nexø: Lotterisvensken, Munk: Ordet, Pontoppidan: Nattevagt. Rehling og Hasselberg: Svenske forf. i udvalg.
- I. mb:** Gunlaugs Saga. Den Stundesløse. Ved Vejen. Gruppeøvelser over scener af Den Stundesløse og Barselstuen. Udvalgte tekster fra Falkenstjerne I—III. Svensk og fonetik som I. sa.
- II. s:** Erasmus Montanus. Kærlighed uden Strømper. Martin A. Hansen: Løgneren. Litteratur og litteraturhistorie indtil ca. 1850 efter Falkenstjerne og Georg Christensen. Svensk efter Ferlov m. fl. Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik.
- II. ma:** Branner: Legetøj. — En landsbydegns dagbog. — Pontoppidan: Isbjørnen. — Jacobsen: Mogens. Litteraturprøver efter Falkenstjerne. Svensk og grammatik efter Ferlovs og Buchreitzs bøger.
- II. mb:** Tidsrummet 1770—1850 efter Falkenstjerne I—II og Christensen og Heltberg: Litteraturhistorie. En landsbydegns dagbog. Et dukkehjem.
- III. s:** Tiden 1870—nutiden efter Falkenstjerne III og G. Christensens litteraturhistorie. Udv. af I. P. Jacobsen. Svensk og norsk litteratur efter Ferlov m. fl. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård.
- Til eksamen opgives:* Litteraturhistorie efter G. Christensen: Kortfattet litteraturhist., fra Holberg og ud.
- Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—III.
- Af bd. I: Bjarkemålet. Sønnetabet. Havbor og Signefil. Germand Gladensvend. Hr. Torbens datter. Hver sin skiebne. „Om mig selv“. Op, al den ting. Den kiedsom vinter. Rungsteds lyksaligheder. Manheim. Perspektivkassebilleder. Af „Aladdin“. Strandbakken ved Egelykke. Mester Ole Vind. I kveld blev der banket.
- Af bd. II: Af „Valdemar den Store og hans mænd“. Digterliv i Sorø. Hauchs „Bekiendelse“. En gammel pedant. En reconvaescent. En moder med sit barn. Kunstneren mellem oprørerne. Af „En sjæl efter døden“. Winthers „Sjælland“. Af „Adam Homo“ (prolog, sonetter, Adams brud med Alma). Andersen: Klokken. Først Guds rige. Af „Phantasterne“.
- Af bd. III: Fru Marie Grubbe (indl.). Engelske socialister. Ørneflugt. Frøkenen.

Johs. Jørgensens „Bekendelse“. Den druknede. Røg. Af „Et lille kræ“. Kirstens sidste rejse. Torden i syd. Da seeren tav. Ibsen: Rimbrev. Mit følge.

Hovedværker: Erasmus Montanus, Mogens, Paradisæblerne.

Svensk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litt. f. gym. (1. udg.) s. 33: Odalbonden, s. 43: Tegnér's „Epilog“, s. 62: Idyll. nr. 1, s. 75: Af „Tjänstekvinnans son“, s. 115: Vackert väder, s. 117: Skalden Wennerbom, s. 134: Af „Martin Bircks ungdom“, s. 137: Orgier, s. 139: Stockholms vattenvärld, s. 161: Hissen, som gick, s. 194: En olycksdag, s. 197: Af „Vad suckar...“.

Norsk (efter samme bog): S. 253: Gutten og Fanden, s. 254: Ferdaminni, s. 272: Af Knudaheibrev, s. 285—286: Obstfelder, s. 316: Øverland: Du må ikke..., s. 328: Nordahl Grieg: De beste.

*III. mn:* Læst: Peer Gynt. Dansk lyrik 1915—55 (i udv.). Løgneren. Falkenstjerne III: Tiden 1850 til nutiden. Svensk og norsk efter Ferlov m. fl. Dansk grammatik efter Buchreitz og Lindgård. Litteraturhistorie efter Georg Christensen og Heltberg.

*Til eksamen opgives:* Hovedværker: Kærlighed uden Strømper. En Landsbydegns Dagbog. Dansk lyrik 1915—55 i udvalg (a. Det andet tiår (+ Seedorff) b. Tyverne (+ Heinesen, Aastrup, Per Lange, Schade) c. Fyrreerne (+ Tove Ditlevsen, Grethe Risbjerg Thomsen, Abildgaard).

Litteraturprøver: Falkenstjerne I: Vølvens spådom. Havbor og Signe. Ebbe Skammelsen. Germand Gladensvend. Den gamle dageuise. Far verden, far vel. Regeringsformen på Anholt. Om mig selv. Her vil ties. Den kedsom vinter. Rungsteds lyksaligheder. Til min M. Guldhornene. Hakon Jarls død. De tvende kirketårne. Strandbakken ved Egelykke. De levendes land. Den signede dag.

Falkenstjerne II: Bekiendelse. Kunstneren mellem oprørerne. Posthuset i Hirschholm. Sjælland. Tidlig skilsmisse. Adam tager sit parti. Nattergalen. Klokken.

Falkenstjerne III: Indledn. til Hovedstrømninger. Indledn. til Marie Grubbe. Ilum galgebakke. Engelske socialister. Af: Ved vejen. Den druknede. Columbus. Graven i sne. Morgen. Fred og dog fare. De blå undulater. Da seeren tav. Fragmenter af en dagbog. — Til foråret. Elsk din næste. Løft dit hoved. Mit følge. Dag. London. Svensk: Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litt. for gymn.: Fredmans epistlar nr. 3, 6, 58, 71. Tal vid jubelfesten 1817. Epilog vid magisterpromotionen. Dressyren börjar. Ett drömspel. Den gamla goda tiden. Idealism och realism. Vackert väder. Våran prost. Dvärgen. Ormen.

Norsk: Ferlov m. fl.: Dei gamle Fjelli. Familien på Gilje. Vårt land. Du må ikke sove.

#### ENGELSK

*2. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk II med øvelseshæfte.

*2. mb:* Som 2. ma.

*3. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk III med øvelseshæfte.

*3. mb:* Som 3. ma.

*Rx:* Brier og Young: The Tortoise III.

*Ry:* Som Rx.

*4. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelseshæfte.

*Til eksamen opgives:* Stk. 3, 4, 7, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

*4. mb:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelseshæfte.

*Til eksamen opgives:* Stk. 3, 4, 6, 7, 8, 10, 15, 17, 19, 20, 21, 26, 28, 29, 30, 33, 34.

- Ra:** Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (6. opl.). Stilskrivning efter Nedergaard og Simonsen: Engelske realeksamenopgaver. Mundtlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen.  
*Til eksamen opgives:* Stk. 3, 5, 11, 12, 13 (til p. 117).
- Rb:** Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (6. opl.). Stilskrivning efter Nedergaard og Simonsen: Engelske realeksamenopgaver. Mundtlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen.  
*Til eksamen opgives:* p. 5—23, 27—43, 47—54, 64—67, 73—102.
- I. sa:** Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus p. 5—94. American Short Stories: p. 5—15 og 27—53. Modern Writers: p. 42—68 og 95—103. Hos den amk. gæstelærer L. Deutsch læst: p. 9—30 og 68—95. The Dickens Reader: p. 3—48. Herløv: Engelsk grammatik. Brier: Engelske stiløvelser.
- I. sb:** Herløv: Engelsk grammatik. Brier: Engelsk stiløvelse, 1—50. Sprogøvelser efter Clarke og Mackenzie: Modern Engl. Practice. Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus, p. 5—104, 115—120. Helweg-Møller: Modern Prose II, p. 52—69. Salling: Modern Writers, p. 43—69.  
Ekstensivt læst: A Modern Engl. Omnibus, p. 121—168. Salling: Modern Writers, p. 43—69. Jürgensen: American Short Stories, p. 5—53. Den amerikanske gæstelærer, L. Deutsch: Salling, p. 9—30, 69—96.
- I. ma:** Ring Hansen and Mouridsen: On England and the English (udv.).
- I. mb:** Som I. ma.
- II. ma:** Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Eng. II f. gym. Cook, a. o.: America through Literature (udv.).
- II. mb:** Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk II for gymnasiet: Stk. 1, 2—14 og 15. Seven British Short stories (engelske tekster for gymnasiet 3) S. 9—49. Sheriff: Journey's End (engelsk læsning for gymnasiet III) Act I.
- II. s:** A Contemporary Reader (udv.). A Dickens Reader 3—88. Thackeray: Rebecca Sharp 3—46. Two Centuries of English Poetry (udv.). Kursorisk: James Hilton: Lost Horizon. William Inge: Come Back Little Sheba. — Mundtlige og skriftlige stiløvelser efter Jørgen Brier: Engelske stiløvelser for gymnasiet. Klassestile efter Hunosøe og Mouridsen: Engelske studentereksamenopgaver. Oversættelser og referatstile. Herløv: Engelsk grammatik.
- III. s:** Shakespeare: Julius Cæsar. Two Centuries of English Poetry, p. s. 5—19, 22—83, 96, 103—111, 113—115, 117, 118. America Through Literature (v. Mr. Lawrence Deutsch) A Contemporary Reader (udv.).  
*Til eksamen opgives:* Julius Cæsar: II. 1, v. 233—III, 3.  
Poems s. 12—15, 22—36, 56—58, 66—67, 79—82.  
Dickens s. 50—74.  
Thackeray s. 23—46.  
Cont-Rd. s. 54—74, 93—98.

## TYSK

- 2. ma:** Kaper og Nielsen: Deutsch I.
- 2. mb:** Som 2. ma.
- 3. ma:** Kaper og Nielsen: Deutsch II. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser.
- 3. mb:** Kaper og Nielsen: Deutsch II.



- Rx:* Som for Ry.
- Ry:* Kaper og Nielsen: Deutsch II. Houken og Stenbjerre: Tysk stiløvelse f. ml.sk.
- 4. ma:* Kaper og Nielsen: Deutsch III (5. udg.). Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellemskolen.  
*Til eksamen opgives:* stk. 1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 12, 15, 20, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 35, 38.
- 4. mb:* Kaper og Nielsen: Deutsch III (6. udg.), stk. 1—10, 12, 13, 15—35, 38, 40. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellemskolen.  
*Til eksamen opgives:* Stk. 1, 3, 4, 6—10, 12, 13, 15—19, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 32, 33, 35, 38, 40.
- Ra:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (2. udg.), stk. 2—5, 7—9, 11—13, 17, 18, 20, 22, 23, 27, 28, som opgives til eksamen.  
 Stiløvelser efter Houken og Stenbjerre. Carl Gad: Kortfattet tysk grammatik.
- Rb:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (2. udg.), stk. 2—5, 7—10, 12—14, 16—18, 20—23, 26, 29—30, 33. 1—3, 34—36, opgives til eksamen. Iøvrigt som ra.
- I. sa:* Mann: Buddenbrooks (Winkler). Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk grammatik.
- I. sb:* Gad: Moderne tyske noveller (udv.). Ring Hansen og Stærmosé: Kulturgeschichtliche Lesestücke (udv.).
- I. mab:* Gad: Moderne tysk prosa. Borch-Madsen m. fl.: Stimmen unserer Zeit.
- II. s:* Gad: 100 deutsche Gedichte. Sigtryggsson og Rossen: Kultur- und Charakterbilder. Schiller: Maria Stuart. Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk grammatik. Litteraturhistorie efter Branner og Stærmosé: Deutsche Klassiker.
- II. m:* Buddenbrooks (udv. v. Winkler). Artikler i leksika og aviser. Borch-Madsen: Stimmen unserer Zeit.
- III. s:* Schiller: Maria Stuart. Goethe: Faust I (udv.). Gad: 100 deutsche Gedichte (udv.). Højberg Christensen og Sigtryggsson: Goethe-Auswahl (udv.). Branner og Stærmosé: Deutsche Klassiker (udv.). A. Rossen: Herm. Hesse-Auswahl: Sigtryggsson og Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder (udv.).  
*Til eksamen opgives:* Maria Stuart I 6; II 3; III 4; — Faust I 243—350, 354—605, 2605—2804, 3414—3543, 4405—4612. — Gedichte (1937) s. 21—23, 41—42, 44—45, 55—57, 60—66, 96—107. — Deutsche Klassiker s. 98—102, 157—161. Herm. Hesse-Auswahl (Deutsche Stimmen 2), s. 31—42. — Goethe-Auswahl 35—45; 118—121. — Kultur- und Charakterbilder, stk. 9, 12, 14, 24.

## FRANSK

- Rab:* N. Chr. Nielsen og Frantz Hoffmann: Fransk Begynderbog, s. 3—94.  
*Til eksamen opgives:* Side 27—39, 43—94.
- I. sa:* Bruun, Holst-Jensen, Roskjær: Elementært fransk. Sten og Hyllested: Fransk grammatik.
- I. sb:* Som I. sa.
- I. ma:* Som I. sa.
- I. mb:* Som I. sa.

- II. s:* Laugesen: Lectures faciles. Svanholt: Franske tekster. Sten og Hyllested: Fransk grammatik. Samme: Fransk stiløvelse.
- II. m:* Laugesen: Lectures faciles. Svanholt: Franske tekster. Sten og Hyllested: Fransk grammatik. Sten og Hyllested: Fransk stiløvelse.
- III. s:* Svanholt og Troensegaard: Textes francais. Reidar Kvaal: La France. Sten og Hyllested: Fransk grammatik, franske stiløvelser.
- III. m:* Som III. s.

## LATIN

- 4. ma+b:* Mikkelsen: Latinsk læsebog. Første afdeling. Anden afdeling I—XXXIII.  
*Til eksamen opgives:* I—XXXIII.
- I. sa:* Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Cæsar I, V. Kragelund: Latinsk sproglære.
- I. sb:* Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Cæsar I 1, IV, V 1—10. Frater Leo. Kragelund: Latinsk sproglære.
- II. s:* Efter Karl Nielsen og Per Krarup: Latinsk læsebog: Cicero: Pro Sexto Roscio. In Catilinam III med uddrag af Sallust: Catilina. Cicero-breve. Efter L. Høeg: Ovid:Pyramus et Thisbe. Kragelund: Latinsk sproglære.
- III. s:* Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog (3. udg.): Cicero-breve. Sueton: Divus Augustus. Pliniusbreve. Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Horats' oder 1—6. Kragelund: Latinsk sproglære.  
*Til eksamen opgives:* Cicero: In Catilinam III. Sallust: Catilina 50<sub>s</sub>—51, 52. Cicero-breve s. 153—162. Sueton: Divus Augustus (uden noter). Horats' oder 1—6. Ovid: Pyramus et Thisbe.

## OLDTIDSKUNDSKAB

- I. s:* Homer: Iliaden og Odysseen (udvalgte afsnit) efter Østergaards udvalg. Hjortsø: Græsk mytologi.
- I. ma:* Som I. s. Holten Bechtolsheim: Græsk mytologi og græske sagn.
- I. mb:* Homer: Iliaden og Odysseen (udv. afsnit) efter Østergaard. Hjortsø: Græsk mytologi.
- II. s:* Kragelund: Græske historikere (udv.). Sofokles: Antigone. Holten Bechtolsheim: Mytologi. Bundgaard: Den græske kunsts historie. Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst.
- II. ma:* Som II. s.
- II. mb:* Som II. s, dog Hjortsøs mytologi.
- III. s:* Bundgaard: Den græske kunsts historie<sup>4</sup>. Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst<sup>4</sup>. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale, Kriton, Faidon. Holten Bechtolsheim: Mytologi.  
*Til eksamen opgives:* Kragelund: Græske historikere<sup>3</sup>: S. 9—33, 83—94 (Athen og Melos). Østergaard: Iliaden I. Odysseen I<sub>1</sub>—10, VI, VII. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale. Kriton. Sofokles: Antigone. Bundgaard: Den græske kunsts historie: Kreta, Mykenai. Delfi. Olympia. Akropolis. Teatret. Kleobis. Skål, s. 45. Kæmpende gud. Vognstyrer. Heraklesmetope, s. 62. Diskoskaster. Doryforos. Hermes. Belvederisk torso. Venus fra Kyrene.
- III. m:* Som III. s.

## HISTORIE

- 2. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, fra s. 139 og bogen ud.
- 2. mb:* Som 2. ma, fra s. 137 og bogen ud.
- 3. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II, forfra til s. 166 (fra reformationen til 1815).
- 3. mb:* Som 3. ma.
- Rx:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II, fra Enevældens tid til 1815 (fra s. 60 til s. 166).
- Ry:* Som 3. ma.
- 4. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II (21. udgave), s. 169 og bogen ud.  
*Til eksamen opgives:* Side 175—280 ÷ petitstof.
- 4. mb:* Som 4. ma.
- Ra:* Kierkegaard og Winding: Danmark siden 1901. Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære for realklassen (fra s. 10), 3. eller senere udg.
- Rb:* Som Ra.
- I. sa:* P. Munch: Verdenshistorie I og II. Kierkegaard og Winding: Nordens historie, oldtiden og vikingetiden + middelalderen påbegyndt. Billeder især efter Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til Sorøegnens kirker.
- I. sb:* P. Munch: Verdenshistorie I og II (til 1500). Kierkegaard og Winding: Nordens historie til 1523. Billeder fra Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Besøg i Nationalmusæets oldtids- og middelaldersamling. Ekskursion til Sorøegnens kirker.
- I. ma:* Som I sb.
- I. mb:* P. Munch III og IV: Verdenshistorie o. 1500—1815. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1523—1814. Th. A. Müller: Frederik den Store. Billeder efter Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder.
- II. ma:* P. Munch: Verdenshistorie 1500—1914. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1523—1814. Th. A. Müller: Frederik den Store. Billeder fra Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til Antvorskov, Trelleborg og Gerlev kirke. Byvandring på Slotsholmen. Endvidere historisk-geografisk ekskursion til Viborg-egnen.
- II. mb:* P. Munch: Verdenshistorie IV 1789—o. 1950. Kierkegaard og Winding: Nordens historie, 1784—o. 1850. Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Geologisk-historisk. Ekskursion til Viborg-egnen.
- II. s:* Som II. mb.
- III. s:* Munch og Müller: Verdenshistorie (fra 1914). Kierkegaard og Winding: Nordens historie (fra 1814). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære<sup>3</sup>. Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920. Klassen har overværet en domsmandssag.  
*Til eksamen opgives:* England og Frankrig ca. 1500—1789. Tysklands historie 1517—1789, indbefattet afsnittet om Karl d. 5's rige. England, Frankrig og Tyskland fra 1815. Verdenshistorie 1914—1950 (Koreakrigens udbrud). Nordens historie 1523—1814. Danmarks historie 1864—1953 (÷ afsnittene om kunst og videnskab). Samfundslære: Priser, penge og kredit. Levevilkår og sociale modsætninger. Folkestyrets opbygning. Lov og ret. Sociallovgivning.

Th. A. Müller. Frederik den Store.

Kilder 1864—1920: Venstres program 1872. Det radikale Venstres program 1905. Socialdemokratiets program 1913. Alexander Foss' og Staunings taler 1919. H. P. Hanssen og genforeningen.

Danmarks historie i billeder nr. 65 a + b. 85 (90). 172. 208—209—210—211—220—221. 255. 321—322. Elisabeth i parlamentet, Munch III. 11. udg. s. 59. Munch IV, 11. udg. s. 196 (Reichstagswahl 1932).

III. m: Som III. s. + filmen „The Roosevelt Story“.

*Til eksamen opgives:*

*Før 1815:* Verdenshistorien o. 400 e. v. T.—1300 e. v. T. Verdenshistorien o. 1643—o. 1789. Nordens historie: Oldtiden og middelalderen til 1380.

*Efter 1815:* Verdenshistorien o. 1870—o. 1939. Nordens historie 1864—1939.

*Samfundslære:* Befolkning. Priser, penge og kredit. Levevilkår og sociale modsætninger. Borgerrettigheder og borgerpligter. Regeringen, folketinget, statsstyre og kommunestyre. Sociallovgivning.

*Tekster:* Th. A. Müller: Frederik den Store. Hakon Müller: Af Venstres program. Af program for Højres arbejder- og vælgerforening. Af Højres rigsdagsgruppes opråb 1882. Forsvarsadressen 1883. Det radikale Venstres program 1905. Socialdemokratiets program af 1913.

*Billeder* i Andrup m. fl.: Fig. 19, 21, 30, 35, 50 og 51, 65 a og b, 78, 92, 96, 97, 172, 284. Taffel i Sans-souci (i Th. A. Müller: Frederik den Store). Suezkanalen (i P. Munch IV. 11. udg. p. 47).

## GEOGRAFI

2. ma: C. C. Christensen: Geografi I + II: Resten af 1. del + Afrika.

2. mb: C. C. Christensen: Geografi I Alperne og bogen ud + U. S. S. R. samt geografi II Afrika.

3. ma: C. C. Christensen: Geografi II: Asien til Sydamerika.

3. mb: Som 3. ma.

4. ma: C. C. Christensen: Geografi II: Norden + Sydamerika.

*Til eksamen opgives:* Det læste pensum.

4. mb: Som 4. ma.

Ra: Hellner og Humlum: Erhvervsgeografi for realklassen.

Rb: Som Ra.

## NATURHISTORIE

2. ma: *Zoologi:* Fugle, krybdyr, padder og fisk efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: *Zoologi* for mellemskolen I. *Botanik:* V. Balslev og K. Simonsen: *Botanik* for mellemskolen II. *Øvelser* i plantebestemmelse efter Lille Flora.

2. mb: Som 2. ma.

3. ma: *Zoologi:* Hvirvelløse dyr efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: *Zoologi* for mellemskolen II (s. 1—65). *Botanik:* V. Balslev og K. Simonsen: *Botanik* for mellemskolen III. *Øvelser* i plantebestemmelser efter Lille Flora.

3. mb: Som 3. ma.

4. *ma*: Simonsen og Balslev: Botanik IV. Stockmarr og Bøving-Petersen: Zoologi II. Encellede dyr — bogen ud. Bestemmelsesøvelser.

*Til eksamen opgives*: Det læste stof.

4. *mb*: Som 4. *ma*.

*Ra+b*: Jørgensen og Andersen: Biologi for realklassen, s. 1—66 + en kort gennemgang af nogle vigtige plantefamilier.

## NATURFAG

I. *sab*: Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium, s. 1—54.

I. *mab*: Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium, s. 1—134.

II. *s*: Hellner: Geografi for det spr. gymnasium. Geologisk ekskursion til Viborgegnen.

*Til eksamen opgivet* et pensum, der svarer til kravene i anordn. af 8. april 1953 og bekendtgørelse af 9. april 1953 på grundlag af Hellner: Geografi for det spr. gymnasium og Gjellerups atlas. Der er lagt større vægt på flg. emner: Viborgegnens geologi og kvartærgeologi. Som verdenshandelsvare er læst: Hvede.

II. *mab*: Hellner: Geografi for det mat. gymn. Humlum: Erhvervsgeografi. Geologisk ekskursion til Viborgegnen.

*Til eksamen opgives* et pensum svarende til kravene i anord. af 8. april 1953 og bekendtgørelse af 9. april 1953 på grundlag af Hellner: Fysisk geografi og Humlum: Erhvervsgeografi og Gjellerups atlas. Der er lagt større vægt på flg. emner: Kvartærgeologi og Viborgegnens geologi. Som verdenshandelsvarer er læst: Hvede, bomuld, kul og jern.

III. *s*: Aug. Krogh: Fysiologi. Jessen og Schiønning: Biologi.

*Til eksamen opgives*: Fysiologi og biologi undtagen økologi.

III. *m*: Som III. *s*.

## FYSIK

2. *ma*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, magnetisme og elektricitet. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi for mellemskolen, forfra til syrer.

2. *mb*: Som 2. *ma*.

3. *ma*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II, forfra til lyslære samt lydlære. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi, baser og syrer.

3. *mb*: Som 3. *ma*.

4. *ma.+b+c*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II (14. udg.). Fra lys og ud (÷ lyd). Rasmussen og Simonsen: Kemi for mellemskolen: Syrer, baser, salte og kalk.

*Til eksamen opgives*: Fysik § 36—§ 53, § 63 (også afsnittet med småt tryk), § 64, § 66—§ 75, § 81, § 89—§ 93. — Kemi: Det læste.

*Ra+b*: K. W. Norbøll: Varmelære for realklassen. Heraf opgives §§ 1—20. K. W. Norbøll: Elektricitetslære for realklassen. Heraf opgives §§ 1—24, § 28 og §§ 30—33.

I. *mab*: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik I. Rancke Madsen: Kemi, til side 83.

II. *mab*: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik II, til bølgebevægelse. Fysik III de første 20 sider. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi, til side 40. Rancke Madsen: Kemi, til side 160.

*III. m:* J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik II fra bølgebevægelse og ud. Fysik III fra s. 20 og ud. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi, fra s. 40 og ud. Ranche Madsen: Kemi, fra s. 160 og ud.

*Til eksamen opgives:* I<sup>3</sup>: 24—28, 36—40, 45—56, 68—81, 112—115, 117, 118—125.

II<sup>3</sup>: 5—22, 43—70, 76—78, 85—93, 96—98, 109—122.

III<sup>3</sup>: 5—26, 42—59, 79—81, 122—128, 133—148.

Astronomi: 9—27, 35—39, 41—44, 50, 64—66.

Øvelser: 1) Gaus' kurve. 2) Messings varmfylde. 3) Is' smeltevarme. 4) Boyle-Mariottes lov. 5) Lufttermometret. 6) Alm. lufts massefylde. 7) Spejle. 8) Elements konstanter. 9) Faradays love. 10) Harmoniske svingninger. 11) Mat. pendul. 12) Glimlampen. 13) Trioden. 14) Tangens boussolen. 15) Goniospektrometret.

## REGNING OG MATEMATIK

*2. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen II. Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, forfra til parallelogrammer.

*2. mb:* Som 2. ma.

*3. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen III. Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, §§ 60—119.

*3. mb:* Som 3. ma.

*Rx:* Som Ry.

*Ry:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen II + III 1—4, 10—12. Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, §§ 1—113.

*4. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen IV: §§ (1), 2—6, 7—11, (12). Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, §§ 120—130, 133—159.

*4. mb:* Pihl og Ring: Regning IV: § (1), 2—6, 7—11, (12). Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, § 120—127, (128—130, 131—159). Christiansens eksamensopgaver, udg. B og C.

*Ra:* C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regning og aritmetik for realklassen. Erlangs logaritmetabel B. — Christiansen: Eksamensopgaver, udg. B og C.

*Rb:* Som ra.

*I. mab:* Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I, kap. I—XIII. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — V. Hylling Christensen og Petrus Larsens logaritmetabel.

*II. mab:* Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, til hyperblen. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — V. Hylling Christensen og Petrus Larsen: Logaritmetabel.

*III. m:* Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, §§ 131—142. Juul og Rønnau III. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — Erlangs logaritmetabel C.

*Til eksamen opgives siderne* I: 23, 51—65, 93—95, 115—129, 138—187; II: 30—90, 92—119, 122—123, 126—134, 148—168, 186—201; III. 44—67, 95—120, 132—137.

## SKRIVNING, TEGNING, GYMNASTIK, HANDGERNING, SLØJD

*Skrivning:*

Alle mellemskoleklasser undervist efter formskriftssystemet.

*Tegning:*

I alle mellemskoleklasser er der øvet tegning på naturligt grundlag omfattende: Flade-tegning, perspektivtegning, modeltegning, kludeklip, linoleumssnit og keramik, stoftryk og -maling.

*Gymnastik:*

*Drengene:* I vinterhalvåret formgivende gymnastik og redskabsøvelser. Forår og efterår: Fodbold. Sommertiden: Fri idræt.

*Pigerne:* Rytmiske øvelser, bevægelsesgymnastik, øvelser på ligevægtsbom; 3 timer om måneden med musikledsagelse i I., II. og III.g og realklassen. Redskabsøvelser. Langbold og håndbold. Fri idræt i tilknytning til idrætsmærkerne.

*Kv. håndarbejde:*

2. m ab: Forklæde med smæk, korsstingsbroderi.

3. m ab: Busseronneforklæde, serviet med vævesyning.

Rxy: Busseronneforklæde, serviet med vævesyning.

4. m ab: Skjortebluse, mellemlægsserviet med sammentrækssyning.

*Sløjd:*

Alle mellemskoleklasser undervist efter Askov skolesløjdsystem.

## SANG

*Mellemskolen:* Enst. sange fra Den ny sangbog, Højskolesangbogen samt Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang; endvidere forskellige flerstemmige sange og kanons. Hørelære efter sangbøgerne samt i 2. ml. i forbindelse med blokfløjtespil.

*Realkl. og gymnasiet:* Enst. sange fra Højskolesangbogen samt fra Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang, i III.g desuden fra studentersangbogen *Concinamus o sodales*.

*Sammensang for gymnasiet:* Flerstemmige korsange. *Musikgennemgang:* Realklassen og I.g: Elementær orientering. II. og III.g: Gennemgang af værker fra musikhistoriens forskellige perioder.

Meddelelse om de mundtlige afgangs- og årsprøver vil senere blive udsendt. Elevernes forældre og enhver anden, der interesserer sig for skolen og dens arbejde, er velkommen til at overvære de afsluttende eksaminer.

*Arsafslutningen med dimission finder sted torsdag den 23. juni kl. 9,30 i Slagelsehallen. Det nye skoleår begynder fredag den 12. august kl. 9.*

*Slagelse, maj 1960.*

*O. SKOUBY*

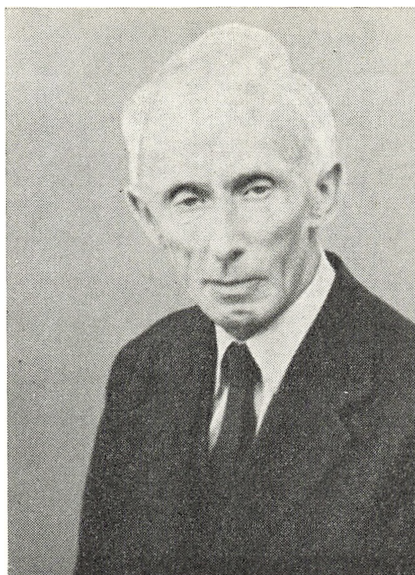
SLAGELSE CENTRALBIBLIOTEK

# Biblioteks arbejdet

i Slagelse kommune  
og Sorø amts  
landkommuner

1959-60





*Overbibliotekar*

## B. FAVRHOLDT

Arsberetningerne for 1959/60 for biblioteksarbejdet i Slagelse centralbiblioteksområde og i Sorø amt i det hele taget kan ikke udsendes, uden at der siges en tak til overbibliotekar Favrholdt. Og det bliver en hjertelig og inderlig tak for de mange års trofaste og energiske arbejde. Uden skelen til arbejdstid og arbejdsbyrde løste Favrholdt den ene store opgave efter den anden med en jysk sejghed og med et favrholdtsk gå-på-mod, som kun kunne skabe respekt, ærbødighed og beundring. Som medlem af centralbibliotekets bestyrelse — ganske vist ikke valgt af byrådet og derfor måske ikke så værdifuldt et medlem — mener jeg, at Slagelse kommune har grund til at være Favrholdt meget taknemmelig for økonomisk og ansvarsbevidst ledelse; vi ude fra landkommunerne — fra skolerne i amtsråds-kredsens 64 kommuner — må også være med i denne tak. Skole- og børnebiblioteket for Sorø amt er blevet en mønsterordning. Det er Favrholdts skyld. Fællesbogsamlingen har løst en påtrængende og værdifuld opgave. Det er også Favrholdts skyld. Filmcentral, skolecentral, Landsbyskolernes dag — dette og meget mere har vi Favrholdt at takke for.

Jeg må have lov til at slutte med at sige tak for alle de mange gode og fornøjelige minder, Favrholdt igennem sit lange virke ved Slagelse centralbibliotek har givet os, som gennem årene beundrede hans dygtige og utrættelige indsats. *Otto Jensen.*

# Slagelse bibliotek

Centralbibliotek for Sorø amt

## *Beretning om arbejdet i året 1959—60.*

Under krigen passerede centralbibliotekets udlån de 100.000 og nåede i 1943—44 det højeste udlånstal i bibliotekets historie, ialt 126.250 bd. Efter nogen nedgang i de første fredsår, hvor udlånet atter dalede til omkring 100.000, begyndte tallet i 1952—53 igen at stige år for år, indtil det i 1958—59 nåede ca. 123.000. Efterkrigsårenes materielle fremgang og adgangen til alle de adspredelser, man måtte savne under krigen, har altså ikke i synderlig grad formindsket interessen for den „åndelige virksomhed“, der er forbundet med læsning af lødig litteratur, selvom krigen rekordtal altså ikke helt er indhentet. Man ser dog, at udlånsvirksomheden andre steder i landet i disse år ikke alene har indhentet krigstidens høje tal, men endog overgået dem, og når det ikke er tilfældet for Slagelses vedkommende — trods den stærkt forøgede fritid og den stadige propaganda for god læsning, der udøves gennem børnebibliotekerne, pressen, radioen og fjernsynet, skal det nok ses i forbindelse med bibliotekets dårlige pladsforhold, der ikke tillader en effektiv og overskuelig „udstilling“ af bøgerne, og med den kendsgerning, at det store slid på bøgerne, der fandt sted under krigen, særlig for skønlitteraturens vedkommende, ikke er blevet opvejet ved tilstrækkelige indkøb af erstatninger og suppleringer for den ældre, gode skønlitteraturens vedkommende, ligesom man ikke har haft råd til at købe det tilstrækkelige antal eksemplarer af de nye bøger — man har arbejdet med for lille en bogkonto.

I 1959—60 dalede udlånstallet for første gang siden 1952, nemlig fra 122.976 bd. i fjor til 119.459 bd. i år, ialt 2,8 pct. Nedgangen er ikke foruroligende, men man kan jo godt spekulere lidt over, om den nye fjernsynssender i Næstved, der blev indviet i 1959, og den dermed følgende mængde nye fjernsynsapparater i Slagelse-området, kan have nogen andel i nedgangen. Iøvrigt frygter biblioteket ikke fjernsynets konkurrence, men regner endog med at fjernsynet efterhånden kan blive en støtte for den gode læsning, ligesom radioen i sine litterære udsendelser allerede i mange år har været det. Nogle af de ivrigste fjernsynskikkere er efter sigende børnene — og børnebiblioteket melder i år om en stigning i udlånet på 12,1 % og i lånertallet på 18,7 %. Iøvrigt er udlånet over skranken til lånere fra oplandet steget, særlig for faglitteraturens vedkommende, medens faldet i udlån til byen er dobbelt så stort for skønlitteraturens som for faglitteraturens vedkommende. Omtrent 1/6 af udlånet over skranken sker til lånere fra oplandet.

Med den kommende nye biblioteksbygning kan der ventes en betydelig stigning i virksomheden, og en anden faktor er indtrådt i årets løb, der bevirker, at biblioteket nu har gode muligheder for at opbygge sin bogbestand, nemlig virkningen af den nye bibliotekslov, der for Slagelse biblioteks vedkommende betyder en forøgelse af statstilskudet med 35.000 kr., hvilket har muliggjort, at man på indeværende års budget har kunnet hæve

kogkontoen fra 45.000 kr. til 65.000 kr. For det forløbne års vedkommende modtog biblioteket disse penge i form af en tillægsbevilling, bl. a. til bogkontoen, hvilket har medført, at man har kunnet påbegynde en genopbygning både af dubletsamlingen til oplandsarbejdet, af læsesalens håndbibliotek, af skønlitteraturen på fremmede sprog og af dyrere standardværker på fremmede sprog, som det er naturligt for et centralbibliotek at anskaffe, særlig indenfor kunst og teknik, ligesom man har gjort begyndelsen til en god samling af musikaler og studiepartiturer. Indenfor håndbogsamlingen er alle forældede udgaver af love udskiftet, ligesom samlingen af ordbøger og litterære håndbøger er blevet revideret. Af vigtigere større værker er bl. a. købt „Svensk uppslagsbok“, „Der grosse Brockhaus“ og „Aschehous konversationsleksikon“ (norsk). Der er købt ca. 700 bd. til vandrebogsamlingen, af moderne udenlandsk skønlitteratur er købt 130 bd. engelsk, 65 bd. tysk, 12 bd. fransk og 80. bd. svensk og norsk litteratur. Ikke mindst den moderne udenlandske skønlitteratur har igennem årene været stærkt savnet af vore lånere, og med den forhøjede bogkonto vil bogbestandens udbygning og modernisering yderligere kunne befæstes i årene, der kommer, så der til sin tid vil kunne vises ikke alene en rummelig og moderne biblioteksbygning i Slagelse, men den vil også danne rammen om en alsidig og aktuel bogbestand.

Til belysning af bibliotekets virksomhedsomfang i 1959—60 skal meddeles følgende tal (tallene i parentes er de tilsvarende fra sidste år):

#### Udlånet

Antal bd. faglitteratur til byen .....	24.404	( 25.857)
— - — - landet .....	6.921	( 6.671)
— - — - sygehuset .....	2.724	( 3.111)
— - — - kasernen .....	656	( 704)
— - — - fællesbogsamlingen .....	0	( 44)
— - skønlitterat. - byen .....	60.935	( 62.843)
— - — - landet .....	12.760	( 11.706)
— - — - sygehuset .....	8.829	( 9.457)
— - — - kasernen .....	2.230	( 2.520)
— - — - fællesbogsamlingen .....	0	( 63)
<hr/>		
Ialt ...	119.459	(122.976)

#### Lånerkort

Til byen er udstedt 3003 lånerkort (3469) og til landet 746 (737), ialt 3749 (4206). Antallet af lånerkort svarer ikke til antallet af læsere, da der kan lånes et ubegrænset antal bøger på hvert kort. Ifølge „Slagelsesundersøgelsen“ læser 37 % af befolkningen bøger fra biblioteket, medens det tilsvarende tal for provinsbyerne iflg. en gallupundersøgelse er 32 %. Slagelse skulle altså ligge over gennemsnittet. Målet må imidlertid være at gøre hele befolkningen til lånere.

#### Læsesalen

Besøget her er stadig faldende. Der er registreret 12.670 besøg (13.367). Iflg. „Slagelsesundersøgelsen“ benytter 6 % af byens befolkning læsesalen, altså kun 1/6 af „læserprocenten“, et meget lille tal. Læsesalen ligger for afsides og indgår ikke på organisk måde i det samlede biblioteksarbejde, en af de ting, den nye biblioteksbygning gerne skulle rette på. Læsesalens tidsskrifter og avishold er blevet revideret og omfatter nu 143 tidsskrifter og 22 aviser.

#### Bogbestanden

Faglitteratur .....	30.991 bd.	Tilvækst faglitteratur .....	2.249 bd.
Skønlitteratur .....	18.664 -	— skønlitteratur .....	1.476 -
Ialt .....	49.655 bd.	Ialt .....	3.725 bd.
(47.009)			

Afgang ialt 1.079 bd. Nettotilvækst 2.646 bd. (1.025).

*Lån fra andre biblioteker*

af mere speciel litteratur, særlig fra statsbiblioteket, ialt 1.216 bd. (1.109).

*Udlån til områdets biblioteker (i enkeltlån)*

Korsør .....	261	Kindertofte .....	2
Ringsted .....	188	Kirke-Flinterup .....	1
Skælskør .....	186	Kirkeskovskolen .....	68
Sorø .....	45	Magleby .....	13
Sorø Akademi .....	12	Munkebjergby .....	21
Allindelille .....	20	Nordrup-Farendløse .....	4
Boeslunde .....	11	Omø .....	19
Bringstrup-Sigersted .....	70	Pedersborg .....	45
Bromme .....	14	Rude-Eskildstrup .....	2
Dalmose .....	4	Sandved .....	19
Døjringe .....	3	Skørpinge .....	14
Fårdrup .....	6	Slotsbjergby .....	198
Fjenneslev .....	28	Sludstrup .....	17
Forlev .....	8	Sorterup-Ottestrup .....	52
Lynge .....	19	Stenmagle .....	100
Gimlinge .....	13	Stillinge .....	12
Gyrstinge .....	5	Sønderup-Nordrup-Gudum .....	7
Hårslev .....	33	Tårnby .....	35
Haraldsted .....	16	Tjæreby .....	39
Hemmeshøj .....	9	Topshøj .....	25
Hyllested .....	2	Vemmelev .....	2
Høm .....	11	Vester Broby .....	3
Jystrup .....	277	Vigersted .....	3

Ialt er til områdets biblioteker udlånt i enkeltlån: 1954 bd. (1663). Dette udlån er stadig stigende. Udviklingen synes at gå i retning af, at bibliotekerne, efterhånden som de får kursusuddannede bibliotekarer og længere åbningstid i højere grad benytter sig af deres ret (og pligt) til at skaffe bestemte bøger hjem i enkeltlån, så bogbilvirksomheden efterhånden vil kunne indskrænkes.

*Centralsygehuset*

Udlånet ialt 11.553 bd. (12.568). Lånerantal 2,669 (3.334) af ialt 6.185 patienter. Arbejdet på sygehuset er stort og krævende, bøgerne slides stærkt og en hel del bøger må kasseres og erstattes med andre .

*Kasernen*

Udlån 2.886 bd. (3.224), lånerantal 379. Bogbestand 432 bd. faglitteratur og 607 bd. skønlitteratur, ialt 1.039 bd. Kasernen er skole for rekrutter og menige, træningen levner åbenbart ikke megen energi til læsning. Bogbestanden bør sikkert også i højere grad lægges an på at imødekomme moderne ungdoms aktuelle interesser.

*Filmvirksomhed*

I sæsonen 1959—60 har bibliotekets tonefilmapparat været udlånt 47 gange. Apparatet administreres af biblioteket, operatør er kontorist Guldborg Kristiansen. Guldborg Kristiansen og bibliotekarelev Stig Hegn Nielsen deltog i den af Statens filmcentral arrangerede filmweekend på Gerlev idrætshøjskole.

*Sognebiblioteksarbejdet*

Siden bibliotekar Klingberg-Nielsens forflyttelse til Statens bibliotekstilsyn den 15. maj efter 8 års dygtigt arbejde har centralbiblioteket været uden oplandsbibliotekar,

hvilket naturligvis har gjort det vanskeligt at overkomme det store arbejde, der er forbundet med katalogiseringen til sognebibliotekerne, udarbejdelse af bogforslag o.s.v.

Pr. 1. april 1960 er der igen ansat en oplandsbibliotekar med en fast kontorhjælp, så arbejdet igen kan komme ind i faste rammer. Et sognebibliotek har fået nye lokaler, nemlig Slotsbjergby-Sludstrup, der er flyttet ind i den nye Hashøjskole. Statens bibliotekstilsyn har den 20. januar ved bibliotekskonsulent Klingberg-Nielsen inspiceret sognebibliotekerne i Jystrup, Høm, Krøjerup og Hyllested. Centralbiblioteket har været repræsenteret ved 8 bogudvalgsmøder i sognebibliotekerne og har udarbejdet individuelle bogforslag til 4 sognebiblioteker. 4 sognekommuner i området er endnu uden bibliotek eller forbundsordning, men da sognebibliotekerne nu efter den 1. april 1960 bliver obligatoriske, venter man, at der snart vil blive taget initiativ til oprettelse af biblioteker i de pågældende kommuner. Af stor betydning for områdets sognebiblioteker bliver den vandrebogsamling, som biblioteket nu er begyndt at opbygge på grundlag af en del af det forhøjede statstilskud.

### *Slagelseundersøgelsen*

der i 1957 og 1958 indsamlede stof til belysning af oplysningsarbejdet i Slagelse, giver også et interessant materiale til belysning af bibliotekets stilling i det folkeoplysende arbejde. Bibliotekets arbejde for at betjene læserne omtales som „udmærket og venligt“, men der gøres opmærksom på de „trange lokaleforhold“ og ankes over de „dystre, men solide bind, der giver bibliotekshylden dens „kedsommelige præg“. Man har undersøgt biblioteksbenyttelsen både hos et udsnit af den almindelige befolkning og hos byens aftenskoleelever. Et par interessante tal skal anføres. Af befolkningsudsnittet anfører 37 %, at de læser bøger fra biblioteket, af aftenskoleeleverne 45 %. 30 % af befolkningsudsnittet har selv lånerkort til biblioteket, af aftenskoleeleverne 43 %. Aftenskoleeleverne læser altså mere, har mere brug for biblioteket. Læsevaner og uddannelsestrin står i et karakteristisk forhold til hinanden, i tabellen „der angiver biblioteksbenyttelsen fordelt efter lærernes stilling, indtages den største procent — 66 % — af „personer under uddannelse, lærlinge m. v.“, medens man i tabellen „skolegang“ kan se en stigning i biblioteksbenyttelsen svarende til den længere skolegang, i gruppen „5. kl. eller under, landsbyskole“ er benyttelsen 34 %, i den højeste gruppe „Gymnasium med eller uden eksamen“ er benyttelsen 60 %. Biblioteket bør altså i høj grad have sin opmærksomhed henvendt på ungdommen, der er under uddannelse — men vel i endnu højere grad på den store del af ungdommen, der ikke af uddannelsesmæssige grunde er „tvunget“ til at søge biblioteket, og som der må gøres en ekstra indsats for at indfange.

Medens det er let at undersøge, om folk benytter biblioteket eller ej, er det straks vanskeligere at undersøge, *hvad* folk læser og *hvorfor* de læser. En omfattende undersøgelse af disse spørgsmål ville utvivlsomt have stor interesse, og det kan nævnes, at en begyndelse er gjort, idet et hold studerende fra Danmarks biblioteksskole under ledelse af E. V. Elberling har aflagt besøg i Slagelse i dagene 7.—12. marts og her både på Slagelse bibliotek og i oplandet ved udspørgen af lånere og ved samtaler med disse har søgt at skaffe materiale til en foreløbig undersøgelse. Opholdet i Slagelse var et led i de studerendes øvelser i faget sociologi.

### *Den nye biblioteksbygning*

Bestyrelsens byggeudvalg har under forstudierne til indretningen af den nye biblioteksbygning i årets løb aflagt besøg ved bibliotekerne i Birkerød, Hørsholm, Køge, Stege, filialen i Bagsværd, Københavns hovedbibliotek den nye filial på Nørrebro samt Horsens og Silkeborg. Man er nu gået i gang med udarbejdelse af byggeprogram, på grundlag af hvilket arkitekten kan gå i gang med de første tegninger.

Slagelse, den 7. maj 1960.

*Bertel Emdal.*

## Regnskab for året fra 1. april 1959 til 31. marts 1960.

## UDGIFTER:

1. <i>Lønninger:</i>			
Overbibliotekaren .....	26.677,81		
Anden bibliotekarisk assistance .....	90.246,76		
Pensionsudgifter .....	12.957,70	129.882,27	
2. <i>Lokaler:</i>			
Husleje .....	4.432,00		
Vedligeholdelse .....	1.020,65		
Gas, elektricitet, vand og varme .....	4.775,70		
Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.133,20		
Rengøring .....	9.975,33	21.336,88	
3. <i>Bogkøb og indbinding:</i>			
Bøger .....	51.264,88		
Tidsskrifter .....	2.267,16		
Aviser .....	1.957,05		
Indbinding .....	17.930,40	73.419,49	
4. <i>Andre udgifter:</i>			
Inventar .....	2.348,35		
Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	10.556,18		
Porto, fragt og telefon .....	6.134,55		
Møder og rejser .....	4.561,29		
Bogbilkørsel .....	5.782,25		
Andre udgifter .....	2.535,59	31.918,21	
			256.556,85

## Fragår INDTÆGTER:

Tilskud fra andre kommuner .....	5.000,00		
— - amtet .....	9.805,00		
— - staten .....	111.096,00		
Betaling for udlån .....	415,00		
Bøder, porto og erstatninger .....	2.672,41		
Tilskud fra centralsygehuset .....	4.200,00		
Andre stedlige tilskud .....	500,00		
Skole- og børnebiblioteket for bibliotekarhj. ....	3.000,00		
Slagelse garnison for bibliotekarhjælp .....	1.558,59		
Andre indtægter .....	443,18		
Filmvirksomhed .....	1.081,50	139.771,68	
Slagelse kommunes tilskud .....		116.785,17	

Slagelse kæmnerkontor, den 20. april 1960.

(sign.) O. Bruun.

Slagelse, den 25. april 1960.

(sign.) Marie Andersen,  
formand.

Foranstående regnskab er i overensstemmelse med kommunens hovedbog, som vi har revideret.

De kommunale revisorer i Slagelse, 22. april 1960.  
(sign.) J. Haman. (sign.) A. Nielsen.

## Beretning om arbejdet i året 1959-60

Den lille nedgang i udlånstallet og i lånertallet, som fandt sted sidste år, er afløst af en betydelig stigning på begge felter, således at børnebiblioteket på linie med landets andre børnebiblioteker bidrager til den store stigning i børnebogsudlånet, der karakteriserer dansk biblioteksvæsen i disse år.

Det samlede udlån er således steget 12,7 % i forhold til 1958/59, medens lånertallet er steget 18,7 %. Stigningen falder aldeles overvejende på hovedbiblioteket, der altså trods de dårlige pladsforhold og trods det, at udlån kun finder sted 3 gange om ugen, stadig formår at trække børnene til sig. Her er udlånet alene steget 29,1 %, Møllegårdsskolen viser en mindre stigning, Vestre skole har nogenlunde holdt sine tal fra sidste år, medens Østre skole må melde en nedgang i udlånet på 1.300 bd. (i forhold til året 1957/58 er nedgangen her nu ca. 4.000 bd.). Forklaringen på denne nedgang er imidlertid nærliggende og skyldes rent geografiske forhold, nemlig at Østre skoles distrikt også omfatter centralbiblioteket med det offentlige børnebibliotek, mange børn bor i nærheden og benytter dette, navnlig efter at der for et par år siden blev adgang til også at låne skønlitteratur her. Faldet i skolebibliotekets udlånstal falder netop sammen med tidspunktet for indførelse af udlån af skønlitteratur fra det offentlige børnebibliotek.

Udlånet i bogkasser til 2 .og 3 .kl., der udviste en betydelig nedgang i fjor, er nu atter stigende.

*Lånere: 2.579 børn har benyttet bibliotekerne (58/59: 2.172). 210 børn har lånt både på hovedbiblioteket og skolebibliotekerne. Lånertallene fordeler sig således:*

984	børn	har lånt på hovedbiblioteket
331	— - — -	Møllegårdsskolen
382	— - — -	Vestre skole
253	— - — -	Østre skole
629	—	i skolernes 2. og 3. klasse har lånt gennem bogkasser.

*Udlånet udgjorde 76.275 bd. (58/59: 67.659 bd.), fordelt således:*

	Fagl.	Skønl.	Ialt	(58/59)
Hovedbiblioteket .....	8.970	25.770	34.740	(26.909)
til 2. og 3. kl.	3.226	9.997	13.223	(11.408)
Møllegårdsskolen .....	2.827	9.223	12.050	(11.982)
Vestre skole .....	2.377	8.264	10.641	(10.864)
Østre skole .....	1.652	3.969	5.621	(6.987)
	19.052	57.223	76.275	(67.659)

*Bogkasser: Der er i årets løb udsendt 45 bogkasser á 40 bd. til skolernes 2. og 3. klasser. Desuden har 2 ordblindklasser og 3 hjælpeklasser haft bøger til frilæsning. Ialt udgjorde dette udlån 13.223 bd. (58/59: 11.408).*

Bogbestanden udgjorde pr. 31. marts 1960: 24.599 bd., fordelt således:

	Fagl.	Skønl.	Ialt
Hovedbiblioteket, udlån .....	2.340	4.981	7.321
— småbørnssamling .....	505	1.346	1.851
— læsesal .....	554	183	737
Møllegårdsskolen, udlån .....	1.044	1.695	2.739
— læsesal .....	479	—	479
Vestre skole, udlån .....	1.208	1.629	2.837
— læsesal .....	787	36	823
Østre skole, udlån .....	1.195	1.489	2.684
— læsesal .....	977	—	977
	9.089	11.359	20.448
Skolernes klassesæt .....	4.121	30	4.151
Ialt ...	13.210	11.389	24.599

Tilvæksten i 1959-60 udgjorde ..... 2.075 bd.

Kassationen i 1959-60 udgjorde ..... 1.025 bd.

Nettotilvækst 1959-60 ..... 1.050 bd.

Læsesalsbesøget udgjorde 992 besøgende (58/59: 1.422). Da „læsesalen“ samtidig er udlånslokale må benyttelsen som læsesal falde i takt med det stigende antal „udlåns-gæster“ på grund af pladsmangel og uro.

Den 1. april 1960 overtog børnebibliotekar Kirsten Mortensen stillingen som leder af Korsør bibliotek. Børnebiblioteket er hende stor tak skyldig for dygtigt og selvstændigt arbejde både med børnebiblioteket og med udbygningen af skolebibliotekerne.

Slagelse, den 25. april 1960.

Bertel Emdal.

### Regnskab for året fra 1. april 1959 til 31. marts 1960.

#### UDGIFTER:

##### 1. Lønninger:

Børnebibliotekaren .....	19.518,96	
Anden bibliotekarisk assistance .....	14.187,34	
Pension og pensionsforsikringspræmie .....	4.408,66	38.114,96

##### 2. Lokaler:

Leje: Hovedbiblioteket .....	233,00	
Skolerne .....	2.145,00	2.378,00
Forsikringer .....		189,10
		2.567,10

##### 3. Bogkøb og indbinding:

Bøger .....	13.510,02	
Tidsskrifter .....	145,08	
Indbinding .....	12.837,55	26.492,65

##### 6. Andre udgifter:

Inventar .....	2.090,10	
Tryksager og kontorartikler .....	1.144,55	
Porto, fragt og telefon .....	722,15	
Møder og rejser .....	611,90	
Andre udgifter .....	561,50	5.130,20

72.304,91



Fragår *INDTÆGTER*

Tilskud fra staten .....	24.474,00	
Tilskud fra amtet .....	885,00	
Bøder og erstatninger .....	357,05	25.716,05
Slagelse kommunes tilskud .....	41.999,46	
Slagelse kommunes tilskud fra skolerne .....	1.800,00	
Slagelse kommunes tilskud til pensionering af frk. Olesen	2.789,40	46.588,86

Slagelse kærnerkontor, den 21. april 1960. (sign.) *O. Bruun.*

Slagelse, den 25. april 1960. (sign.) *Marie Andersen,*  
formand.

Foranstående regnskab er i overensstemmelse med kommunens hovedbog, som vi har revideret.

De kommunale revisorer i Slagelse, 22. april 1960.

*J. Hamann.*

Kommunernes revisionsafdeling  
*A. Nielsen.*

SKOLE- OG BØRNEBIBLIOTEKSFORENINGEN  
FOR SORØ AMT

Beretning  
om arbejdet i året  
1959-60

Skole- og børnebiblioteket virker ved

1. udlån af classesæt med supplerende læsning til skolerne fag,
2. håndbiblioteker i skolerne og
3. bogbilsbiblioteket: bøger til børnenes frie læsning, der kan byttes ved bogbilen.

*Medlemstallet* er nu 87 skoler (sidste år 90). Nedgangen skyldes, at Skovgårdens skolehjem er udmeldt, da det nu ikke mere er hjem for børn i den skolepligtige alder, samt at Sludstrup og Slotsbjergby skoler er samlet i den nye centralskole „Hashøj-skolen“, og Smidstrup og Eggeslevmagle skoler i den nye centralskole i Eggeslevmagle. Alle amtets skoler på nær 3 er medlemmer.

Bogbestandens størrelse pr. 31. marts 1960 fremgår af følgende (tallene i parentes er tallene for 1958/59):

	Faglitt.		Skønlitt.		Ialt	
I classesæt .....	13.536	(13.104)	4.716	(4.716)	18.252	(17.820)
I håndbibliot. ....	7.757	(7.757)			7.757	(7.757)
I bogbilsbibliot. ...	3.437	(3.338)	7.868	(7.602)	11.305	(10.940)
Ialt .....	24.730	(24.199)	12.584	(12.318)	37.314	(36.517)

Der er i årets løb købt 1.118 bd. og kasseret 321 bd. Nettotilvæksten har således været 797 bd.

*Klassesættens* antal er nu 1.014, der er i årets løb anskaffet 29 sæt.

*Håndbiblioteket* består af 7.757 bd.

Bogbiblioteket består nu af 11.305 bd. (10.940).

Lånerne antal er 9.324. I Sorø amts 74 landsbyordnede og 4 købstadsordnede skoler er der ialt 9.894 børn. Hertil kommer de private skolars børn.

Bogbilen har kørt 5 gange og har besøgt ialt 98 skoler, forskoler og ikke kommunale skoler medregnet. Udlånet fra bogbilen har været:

	Faglitt.	Skønlitt.	Ialt
I klassesæt .....	14.652 bd. (814 sæt)	11.916 bd. (662 sæt)	26.568 bd. (176 sæt)
Fra bogbibli. ...	1.109 bd.	7.462 bd.	8.571 bd.
Ialt .....	15.761 bd. (17.353)	19.378 bd. (21.054)	35.139 bd. (38.407)

Det samlede udlån har været:

	Faglitt.	Skønlitt.	Ialt
I klassesæt .....	14.652	11.916	26.568
Fra bogbiblioteket (i skolerne)	9.142	57.385	66.529
Ialt .....	23.794 (24.581)	69.303 (68.015)	93.097 (92.596)

Filmcentralen for Sorø amts skoler har 53 medlemmer og ejer 477 bånd. Udlånet har været 492 bånd mod 794 i fjor. Den store nedgang i udlånet kan måske skyldes, at stadig flere skoler benytter tonefilmsapparater, og dels, at der i år kun er anskaffet 17 nye bånd.

Den årlige generalforsamling holdtes i Allindelille skole den 6. juni. Der var mødt 40 deltagere. Man drøftede bl. a. oprettelsen af en båndcentral (stålband). Efter generalforsamlingen besøgte Gyldenløveshøj og Skjoldnæsholm, som blev forevist af gods-ejeren.

Landsbyskolernes dag holdtes i år i Slaglille-Bjernede centralskole, som sædvanlig med god tilslutning. Der var foredrag af fru Elin Appel og overlæge Boas, Filadelfia, og om aftenen en meget morsom underholdning ved „De tre malere“. Endvidere afholdes den 5. december en teateraften sammen med Fællesbogsamlingen, hvor lærer Karl Rønnes bibelhistoriske drama „Tamar må ikke hævnes“ opførtes af en kreds af lærere fra Sorø amt.

I marts afholdtes det årlige børnebogvalgsmøde i Slagelse med 50 deltagere, hvor børnebibliotekar Kirsten Mortensen anmeldte årets børnebøger.

Det bibliotekariske arbejde med skole- og børnebiblioteket har ikke kunnet undgå at lide under, at centralbiblioteket siden den 15. maj har været uden oplandsbibliotekar, idet bibliotekar Klingberg-Nielsen efter 8 års dygtigt arbejde denne dato overtog en stilling som bibliotekskonsulent ved Statens bibliotekstilsyn. Det er særlig gået ud over filmcentralen, medens det forholdsvis lille indkøb af klassesæt bl. a. må ses som udtryk for, at man har villet vente på læseplansudvalgets betænkning, der nu foreligger. Efter denne er der ingen tvivl om, at der vil blive endnu mere brug for skolebiblioteket end tidligere, ikke mindst i danskundervisningen, hvor betænkningen stadig henviser til, at der må være et alsidigt udvalg af bøger i skolen både til lærerens højtlesning og til stillelæsning og gruppearbejde for eleverne. Der er grund til at tro, at skole- og børnebiblioteket stadig i høj grad vil kunne støtte skolerne i deres arbejde efter den nye skolelov, den samling af skolens egne klassesæt som det sikkert bliver nødvendigt for de fleste skoler at anskaffe, vil antagelig med fordel kunne anskaffes gennem skole- og børnebiblioteket, da man derved udnytter amts- og statstilskuddet, som foreningen får, ligesom foreningen måske nu også bør overveje at søge arrangeret kursus i den vigtige disciplin, som skolebiblioteksarbejdet for fremtiden vil blive.

Den 31. december tog herr Favrhøldt sin afsked på grund af alder som overbibliotekar ved centralbiblioteket og ledende bibliotekar ved skole- og børnebiblioteket. Det er jo ingen hemmelighed, at herr Favrhøldt har været „sjælen“ i arbejdet lige siden han tog initiativet til foreningens oprettelse i 1937. Det skyldes ikke mindst hans utrættelige og uselviske arbejde, at forbindelsen mellem skole og bibliotek er blevet så nært knyttet

her i Sorø amt. Han har formået at inspirere både bestyrelsesmedlemmer og bibliotekarer med sin begejstring for arbejdet, så foreningen er nået ud til så godt som alle skoler i amtet. Herr Favrholt fortjener herfor foreningens allervarmeste tak.

Slaglille-Bjernede centralskole, den 24. april.

(sign.) *Ander Rasmussen.*

## SKOLE- OG BØRNEBIBLIOTEKSFORENINGEN FOR SORØ AMT

*Regnskab for året fra 1. april 1959 til 31. marts 1960.*

### Indtægter:

Kassebeholdning fra forrige år .....	kr.	6.047,99
Tilskud fra 85 skoler .....	-	12.686,25
Tilskud fra Sorø amt .....	-	6.430,00
Tilskud fra staten .....	-	15.112,00
Andre indtægter .....	-	216,64
	kr.	40.492,88

### Udgifter:

Renter og afdrag .....	kr.	6.810,00
Bogkøb .....	-	11.844,26
Indbinding .....	-	7.093,25
Lønninger .....	-	4.200,00
Møder og rejser .....	-	581,45
Porto og fragt .....	-	411,48
Tryksager .....	-	313,10
Forsikringer og andre udgifter .....	-	339,49
	kr.	40.492,88

Kassebeholdning til næste år .....	kr.	8.899,85
------------------------------------	-----	----------

Slagelse, den 20. april 1960.

(sign.) *Bertel Emdal.*

Slaglille, den 24. april 1960.

(sign.) *Ander Rasmussen.*

Regnskabet revideret den 28. april 1960.

Vetterslev-Høm, den 28. april 1960.

(sign.) *Otto Jensen.*

(sign.) *Georg Kæstel.*

## FILMCENTRALEN FOR SORØ AMTS SKOLER

*Regnskab for året fra 1. april 1959 til 31. marts 1960.*

### Indtægter:

Kassebeholdning fra forrige år .....	kr.	487,03
Skolernes årsbidrag .....	-	1.280,00
Postgirokontoret, renter .....	-	7,31
	kr.	1.774,34

## Udgifter:

Køb af båndfilm .....	kr.	217,95
Tryksager og porto .....	-	109,03
Kassebeholdning til næste år .....	-	1.447,36
	kr.	1.774,34

Slagelse, den 20. april 1960.

(sign.) Bertel Emdal.

Slaglille, den 24. april 1960.

(sign.) Ander Rasmussen.

Regnskabet revideret den 28. april 1960.

Vetterslev-Høm, den 28. april 1960.

(sign.) Otto Jensen.

(sign.) G. Kæstel.

## Fællesbogsamlingen for Sorø amt

### Beretning om arbejdet i året 1959—60.

*Medlemstallet* har været 26 biblioteker med ialt 31 udlånssteder, idet filialen i Sludstrup skole er nedlagt.

*Bogbestanden* er nu 1.742 bd. faglitteratur og 3.018 bd. skønlitteratur, ialt 4.760 bd. Der er i årets løb anskaffet 293 bd.

*Udlånet fra bogbilen* har været 509 bd. faglitteratur og 1.408 bd. skønlitteratur, ialt 1.917 bd., mod 2.102 bd. i fjor.

*Bogbilen* har som sædvanlig kørt 5 gange.

*Budgettet* har været 9.368 kr. mod 8.387 kr. i fjor. Der er modtaget 1.125 kr. i tilskud fra Sorø amt og 2.614 kr. fra staten.

*Bogvalgsmøderne* holdtes i år i Ringsted den 21. november og i Slagelse den 28. november. De nye bøger blev anmeldt af bibliotekarerne Lebahn og Møller, Ringsted, H. Chr. Larsen, Stenlille, Vita Rørdam, Favrhøldt og Emdal, Slagelse. I Ringsted var mødt 40 og i Slagelse 45 deltagere. Den 5. marts holdtes i forbindelse med skole- og børnebiblioteket *børnebogvalgsmøde* i Slagelse med børnebibliotekar Kirsten Mortensen som taler. Her var mødt 50 deltagere.

Sammen med skole- og børnebiblioteket holdtes *repræsentantskabsmøde* den 6. juni i Allindelille skole med udflugt til Gyldenløveshøj og Skjoldnæsholm. I mødet deltog 40 deltagere.

Ligeledes holdtes sammen med skole- og børnebiblioteket *landsbyskolernes dag* den 10. oktober i Slaglille-Bjernede centralskole med fru Elin Appel og overlæge Boas, Filadelfia, som talere. Der var mødt 100 deltagere til det vellykkede møde.

Efter den nye bibliotekslov, der blev vedtaget i 1959, er centralbibliotekets tilskud til oplandsarbejdet (centraltilskuddet) blevet forøget med ca. 25.000 kr. Af disse penge vil biblioteket hvert år afsætte 10.000 kr. til indkøb af en dubletsamling (vandreboogsamling) til brug for udlån i depoter til oplandets 38 sognebiblioteker. I løbet af få år vil bogbilen kunne køre til samtlige sognebiblioteker med en samling nye og aktuelle bøger.

Fire landkommuner i Sorø amt er endnu uden bibliotek. Iflg. Biblioteksloven kan kommunens beboere efter 1. april 1960 kræve, at der oprettes et bibliotek i kommunen, eller at kommunen evt. indgår et biblioteksforbund med en nabo-kommune, hvis dette anses for mere praktisk. Det må derfor formodes, at der i de pågældende kommuner vil blive taget initiativ til oprettelse af et bibliotek.

Sidste år var jeg med til nordisk biblioteksmøde og Danmarks biblioteksforenings årsmøde på Århus universitet.

Biblioteksdirektøren Robert L. Hansen aflagde her sin sidste beretning som biblioteksdirektør og sluttede denne med at omtale bibliotekernes bogkøb. Han mente, at især de små bibliotekers indkøb af bøger landet over viste en absolut højere standard end for en menneskealder siden.

Bibliotekerne skal ikke, som de store dagblade gør det, gennem deres underholdnings-tillæg og som ugebladene og refrænsangere gør det, gå populariseringens vej for at lokke husarerne ind. Nej, bibliotekerne skal ikke gøre noget for at konkurrere med disse organer, der i overvældende omfang yder publikum det banale underholdningsstof, som man mener er tilgængeligt for den store mængde. I en sådan konkurrence har bibliotekerne tabt på forhånd. Det må blive bibliotekernes opgave at foretage bogkøb på et så højt plan som litteraturen på dansk nu tillader det, selv om det derved skulle gå ud over bibliotekernes udlånstal. Bibliotekerne og dermed også Fællesbogsamlingen skulle jo gerne være kulturspredere og ikke bare underholdningsformidlere, og det skal være mit ønske, at Fællesbogsamlingen stadig må være med til at yde sognebibliotekerne en støtte i arbejdet for at udbrede god læsning. Jeg vil gerne slutte denne beretning med en hjertelig tak til vor nu afgåede overbibliotekar, hr. Favrhøldt for den gode interesse han gennem de mange år har haft for sognebibliotekerne og sognebiblioteksarbejdet, og for det store og dygtige arbejde han har udført også i denne gren af sit biblioteksarbejde, både gennem Fællesbogsamlingen, ved bogvalgsmøder og i det hele taget ved enhver lejlighed, når der var brug for hans indsigt og arbejdskraft.

Fællesbogsamlingens bestyrelse vil hermed gerne som en velment og dybfølt tak for hr. Favrhøldts indsats udnævne ham til personligt medlem og æresmedlem af Fællesbogsamlingen for Sorø amt. Det er også et udtryk for, at vi til enhver tid ved Fællesbogsamlingens møder og sammenkomster gerne vil se hr. Favrhøldt iblandt os, og at vi vil glæde os, hver gang han møder op.

Halseby, den 5. maj 1960.

(sign.) *A. M. Rasmussen.*

## FÆLLESBOGFORENINGEN FOR SORØ AMT

Regnskab for året fra 1. april 1959 til 31. marts 1960.

## Indtægter:

Kassebeholdning fra forrige år .....	kr.	912,93
Tilskud fra bibliotekerne .....	-	2.250,00
Tilskud fra Sorø amt .....	-	1.125,00
Tilskud fra staten .....	-	2.614,00
Tilskud fra Slagelse bibliotek for „Gode Bøger“ .....	-	879,25
Sognebibliotekerne for „Gode Bøger“ .....	-	838,25
Danmarks Biblioteksforening .....	-	643,00
Entre ved Landsbyskolerens dag .....	-	93,00
Postgirokontoret, renter .....	-	13,55
	kr.	9.368,98

## Udgifter:

Bogkøb .....	kr.	3.561,57
Indbinding .....	-	1.462,20
Kataloger og tryksager .....	-	2.030,75
Møder og rejser .....	-	751,75
Porto og fragt .....	-	52,92
Forsikringer .....	-	43,25
Andre udgifter .....	-	165,00
	kr.	8.067,44
Kassebeholdning til næste år .....	-	1.301,54
	kr.	9.368,98

Slagelse, den 11. april 1960.

(sign.) *A. M. Rasmussen.**Bertel Emdal.*

Ovenstående regnskab er revideret og intet fundet at bemærke.

Slagelse, den 25. april 1960.

(sign.) *Marie Andersen*(sign.) *Signe Jacobsen.*

## REGNSKAB FOR JUBILÆUMSFONDEN

for året fra 1. april 1959 til 31. marts 1960.

## Indtægter:

Indestående i Sparekassen for Slagelse og omegn 1/4 - 1960 .....	kr.	2.658,44
Rente til 1/4 - 1960 .....	-	119,69
	kr.	2.778,13

## Udgifter:

Udbetalt studielegat .....	kr.	123,44
Indestående i sparekassen 1/4 - 1960 .....	-	2.654,69
	kr.	2.778,13

Slagelse, den 29. april 1960.

*A. M. Rasmussen.**Bertel Emdal.*

Ovenstående regnskab er revideret og intet fundet at bemærke.

Slagelse, den 2. maj 1960.

*Marie Andersen.**Signe Jacobsen.*

# Årsberetning

FOR SKOLECENTRALEN FOR SORØ AMT

1959-60

## ALMINDELIGE OPLYSNINGER.

Skolecentralen for Sorø amt er en selvejende institution.

Den har til huse på Møllegårdsskolen, Østre Allé, Slagelse.

Skolecentralens åbningstid er: Torsdag kl. 16—18.

Bestyrelsen består af 9 medlemmer: Formændene for amtets 5 lærerkredse, overbibliotekaren for centralbiblioteket i Slagelse, amtsskolekonsulenten for Sorø amt, en repræsentant for Skole- og børnebiblioteksforeningen for Sorø amt samt en repræsentant for Sorø amtskreds af Danmarks Biblioteksforening.

Nuværende formand: Lærer R Henneke, Slagelse.

Nuværende pædagogisk leder: Lærer F Clasen, Slagelse.

## HISTORISK TILBAGEBLIK. (1936—1959)

Den nu rekonstruerede skolecentral for Sorø amt har med sin tilblivelse den 17. april 1936 eksisteret i 24 år.

Skolecentralen startede med nuværende amtsskolekonsulent Otto Jensen, der dengang var lærer i Bildsø, som formand, og i bestyrelsen sad endvidere forhenværende overbibliotekar ved Slagelse centralbibliotek B. Favrhøldt.

I 1938 overtog lærer G Kæstel, Høm, formandsposten; han efterfulgtes i 1939 af lærer Guld, Borød, og denne igen af lærer A. Ellehaug Hansen, Landsgrav, der virkede som formand fra 1944 til 1953 — samt tillige som pædagogisk leder fra 1947, i hvilket år denne stilling blev oprettet, til 1953.

Skolecentralen var i årene 1936—1953 placeret på centralbiblioteket, først i udlånslokalet men senere i eget lokale. I disse år havde skolecentralen jævnligt udstillinger i tilknytning til Landsbyskolernes Dag samt til instruktionskurser i amtet; specielt bør og her nævnes en stor, selvstændig udstilling, der blev afholdt i maj 1939 på Vestre skole, Slagelse.

De trange pladsforhold på centralbiblioteket medførte imidlertid, at skolecentralen i 1953 måtte flytte til Ringsted Borgerskole. Her virkede lærer Niels Jensen, Ringsted, som formand og pædagogisk leder fra 1953 til 1956, hvorefter lærer Svendstorp, Ringsted, overtog formandsposten og overlærer Ingeborg Christensen, Ringsted, posten som pædagogisk leder, begge indtil 1958.

Det hastigt voksende børnetal på Ringsted Borgerskole gjorde snart skolecentralen husvild på ny. Indtil 1956 var skolecentralen anbragt i et loftslokale, hvor der døg blev

lejlighed til at afholde nogle udstillinger, men på grund af pladmangel måtte bogsamlingen derefter opmagasineres i et lille rum, for i 1958 at ende nedstuvet i et kælder-rum.

Skolecentralens arbejde blev derved umuliggjort, og lærernes interesse for og kendskab til skolecentralen svandt i disse år ind til et minimum.

På initiativ af byrådsmedlem, formand for centralbiblioteket i Slagelse, fru Marie Andersen, Slagelse, bragtes skolecentralens bogsamling i oktober 1958 tilbage til Slagelse, hvor en ny bestyrelse havde konstitueret sig med formanden for Slagelsekredsen, lærer R. Henneke, Slagelse, som formand og lærer Finn Christensen (efter navneforandring nu: Clasen), der tidligere har virket som sognebibliotekar, som pædagogisk leder. Med velvilje fra Slagelse kommune blev et stort, lyst kælderlokale på ca. 100 m<sup>2</sup> på Mølle-gårdsskolen stillet til rådighed for skolecentralen; tillige stillede Sorø amts skoleråd et beløb på 1000 kr. til rådighed for reetablering. Uden denne imødekommenhed fra Sorø amt og Slagelse kommune havde skolecentralen ikke kunnet genopstå.

Bogsamlingen var på grund af de senere års ugunstige vilkår stærkt forsømt, og i løbet af vinteren 1958—59 foretoges derfor en tilbunds gående revision og ajourføring på grundlag af talrige henvendelser til forlagene, der — for de flestes vedkommende — beredvilligt medvirkede ved skolecentralens rekonstruktion.

Efter en hårdt tiltrængt kassation af flere hundrede bøger samt en lige så tiltrængt tilførsel af ca. 800 nye skolebøger udgjorde bogsamlingen nu 2150 bind.

Skolecentralen har overtaget en del gamle tegneborde fra Østre skole, Slagelse; disse borde udgør (i let camoufleret tilstand) en stor og værdifuld udstillingsplads for mange af de nyere bøger.

Firmaet Reska, København, har i demonstrationsøjemed stillet praktiske bogreoler til skolecentralens rådighed — en hjælp, der har været stærkt medvirkende til skolecentralens hurtige og hensigtsmæssige etablering.

Foruden bogsamlingen rummer skolecentralen en permanent udstilling af en halv snes forskellige skoleborde samt eksempler på vægkort, plancher, zoologiske præparater, fysikapparater, erhvervsgeografisk materiale m. m., ligesom der findes en samling af materialer fra Lærerforeningens Materialeudvalg, en samling af redskaber fra stenalderen og en prøve af en geologisk samling — alt sammen ligesom skolebøgerne stillet vederlagsfrit til rådighed.

Efter et bestyrelsesmøde den 21. april 1959 betragtedes skolecentralen dermed som genåbnet.

#### ARSBERETNING 1959—1960.

1) Aret indledtes med besøg den 7. april af et hold på ca. 25 lærere, der som afslutning på et metodikkursus i engelsk med lærer Ankjærgård, Slagelse, som kursusleder, besøgte en specialudstilling af skolecentralens engelskmateriale.

2) Den 22. april, umiddelbart efter genåbningen, modtog skolecentralen besøg af pressen. Mødet resulterede dagen efter i fyldige artikler med billeder i Sorø Amtstidende, Sjællandsposten og Næstved Tidende.

3) For yderligere at gøre amtets lærere opmærksomme på skolecentralens genåbning, udsendtes til alle landsbylærere ved amtsskolekonsulentens medvirken, samt udleveredes til alle købstadslærere følgende meddelelse:

Slagelse, maj 1959

Skolecentralen for Sorø amt, der har ligget nedpakket i flere år, er nu genåbnet.

Skolecentralen er en selvejende institution. Den har til formål at give lærere og andre skoleinteresserede i Sorø amt forøget lejlighed til, gennem en permanent udstilling, at gøre sig bekendt med bøger og andre hjælpemidler, der har betydning for skolens arbejde, samt på anden måde at øge kendskabet til skolearbejdet, dets nyeste undervisningsmidler og dets praktiske resultater.



På skolecentralen findes nu fra over 40 forskellige forlag de nyeste udgaver af bøger til alle folkeskolens, eksamensskolens samt aften- og ungdomsskolens fag.

Foruden bøgerne findes en stor samling af undervisningsmidler fra Lærerforeningens Materialeudvalg, forskellige læse- og regneapparater, materialer til fysik, geografi, erhvervsgeografi, naturhistorie, historie m. m.

Skolecentralen arrangerer meget gerne udstillinger af eleverarbejder fra amtets skoler og stiller gerne sit bogmateriale til rådighed for kredsens instruktionskursus og andre møder.

Skolecentralens adresse er: Møllegårdsskolen, Slagelse.

Abningstider: Mandag kl. 16—17, torsdag kl. 16—17.

*F. G. Christensen, tlf. Slagelse 3878.*

4) I forbindelse med amtets lærerkredse søgte skolecentralen at lade afholde nogle instruktionskurser i april måned. Der var gjort aftale med magister Hemming Palin, Södertälje, Sverige, om demonstration af et i Sverige meget anvendt, selvkontrollerende materiale, især beregnet som hjælpemiddel for dansk- og regneundervisningen i 1. og 2. kl. samt i hjælpeklasser, men iøvrigt anvendeligt til de fleste af skolens andre fag, for eks. sprog, geografi, historie, fysik, naturhistorie.

Desværre måtte denne kursusrække i sidste øjeblik aflyses, da hr. Palin blev syg.

5) Den 2. september afholdt Slagelse herreds lærerkreds instruktionskurser på Møllegårdsskolen, Slagelse.

Til et kusus med titlen: „Dansk i begynderklassen“ havde skolecentralen i kursuslokalet arrangeret en udstilling af bøger og andet materiale for 1. kl.; kurset fulgtes af ca. 80 deltagere. Ca. 125 lærere benyttede frokostpausen til et orienterende besøg i skolecentralens lokale.

6) Ved Aftenskolernes Dag, der afholdtes den 10. september på Antvorskov højskole, Slagelse, medvirkede skolecentralen med en udstilling på ca. 200 bøger af interesse for ungdoms- og aftenskolearbejdet; denne udstilling besøgte af ca. 75 af deltagerne.

7) Som afslutning på et metodikkursus i tysk afholdt i Fuglebjerg under ledelse af skoleinspektør Harald Nielsen, Sorø, fik kurssets 20 deltagere lejlighed til at gøre sig bekendt med skolecentralens samling af tyskbøger, der var udstillet den 5. november i Fuglebjerg skole.

8) I tilknytning til forårets kursus i erhvervsorientering afholdt skolecentralen den 30. marts 1960 på Møllegårdsskolens lærerværelse en specialudstilling af erhvervsorienterende materiale; ca. 35 kursister var til stede.

Ved kursusleder, erhvervsvejleder Harald Sørensens medvirken etableredes lignende udstillinger på de 4 andre kursussteder i amtet: Korsør, Fuglebjerg, Haslev og Ringsted.

9) Amtets lærere har endnu ikke helt vænnet sig til den genåbnede skolecentralens eksistens og mange er slet ikke klar over, hvor store muligheder centralens nu letilgængelige og fuldstændige skolebogsamling rummer for en samlet vurdering af det enkelte fags bøger, samt en vurdering af den enkelte bogs anvendelighed.

I erkendelse heraf samt med henblik på udarbejdelse af fagplaner i forbindelse med den ny skolelovs gennemførelse udsendtes som afslutning på årets arbejde i slutningen af marts følgende meddelelse til 102 skoler i amtet.

Marts 1960

*Til opslag på lærerværelset*

Alle lærerinder og lærere, der i den nærmeste fremtid kommer til at medvirke ved udarbejdelse af nye fagplaner, gøres opmærksom på, at der på skolecentralen for Sorø amt er de bedste muligheder for at få en oversigt over hvilke bøger, der for tiden findes til de forskellige fag i grundskolen, realskolen samt 8. og 9. klasse.

Der vil således her være god lejlighed til at foretage en samlet vurdering af det enkelte fags bøger, samt en vurdering af den enkelte bogs anvendelighed.

Skolecentralen for Sorø amt, Møllegårdsskolen, Slagelse.

Åbningstider: Mandag og torsdag kl. 16—17.

NB: Fagudvalg kan ringe og aftale tid på telefon Slagelse 52 38 78 (lærer Clasen)

*R. Henneke*, formand

*F. Clasen*, pædagogisk leder.

(Det kan noteres, at besøgstallet i det nye år allerede har udvist en kraftig stigning).

Alt ialt har skolecentralen og dens udstillinger i årets løb været besøgt af over 400 interesserede.

#### BOGBESTANDEN.

Skolecentralen er foruden meget andet materiale som f. eks. flonellograf og arvelighedstavle m. m. tilgået godt 300 nye bøger i det forløbne år. Der er samtidig foretaget en kassation af godt 50 forældede udgaver, således at bogsamlingen nu udgør ca. 2450 bind.

Det må dog her anføres, at bortset fra bøgerne fra Gads forlag og Normanns forlag, som regelmæssigt fremsendes til skolecentralen, må iøvrigt hver bog efter nøje studium af boglister, boganmeldelser og annoncer revireres af skolecentralen.

Ønskede bøger fremsendes iøvrigt beredvilligt fra forlagene.

Skolecentralen har — endnu uden mærkbart resultat — rettet opfordring til de større forlag om selv at fremsende alle nye bøger samt ændrede udgaver beregnet til hovedskolens 7 klasser, til 8. og 9 klasse samt til realskolens 3 klasser under henvisning til forlagenes fordel ved med sikkerhed at vise de nye bøger fremme på skolecentralerne landet over — især i den nærmeste fremtid, hvor man må forvente stort besøg af de udvalg, der er nedsat for at tilrettelægge skolernes nye fagplaner.

Skolecentralen ser det som sin vigtigste opgave fremover til stadighed at kunne stille en ajourført bogsamling til lærernes rådighed.

#### ANDRE OPLYSNINGER.

Den 23. og 24. oktober 1959 deltog den pædagogiske leder i Danmarks Skolebiblioteksforenings årsmøde i Nykøbing F., i forbindelse med hvilket afholdtes fraktionsmøde for skolecentralerne.

Skolecentralen har i årets løb besvaret forespørgsel fra skolecentralen for Ribe amt ang. revision af deres bogsamling.

I 2 måneder har skolecentralens samling af redskaber fra stenalderen været udlånt til Fårdrup skole.

For at bogsamlingen til stadighed kan være intakt, foregår udlån af bøger praktisk talt kun mellem åbningsdagene; der har i årets løb været udlånt ca. 100 bøger.

Fra skolecentralen er i årets løb afsendt ca. 375 skrivelser.

#### FREMTIDEN.

Trods et dejligt lokale, uden hvilket skolecentralen ikke var kommet i gang igen, ser skolecentralen hen til den dag — forhåbentlig inden for de næste to år — da centralen kan flytte ind i et nyt centralbibliotek, hvorved beliggenhed, åbningstider og udstillingsmuligheder vil forbedres.

## DRIFTSREGNSKAB

*Indtægter.*

Beholdning overført fra sidste år .....	1504,96
Sorø amts skolefond .....	500,00
5 lærerkredse .....	237,75
Skole- og børnebiblioteket f. Sorø amt .....	25,00
Renter .....	33,05
	<hr/>
	2300,76

*Udgifter.*

Porto .....	96,00
Kontorartikler .....	35,10
Tryksager, bøger, boglister .....	160,71
Kontingent til Danmarks Skolebiblioteksforening .....	50,00
Lønninger .....	1200,00
Diverse .....	162,34
	<hr/>
	1704,15
Overskud overført til 1960—1961 .....	596,61
	<hr/>
	2300,76

Slagelse i april 1960.

*R. Henneke,*  
formand.

*F. Clasen,*  
pædagogisk leder.

*Ander Rasmussen,*  
kasserer.

CENTRALSYGEHUSET . SLAGELSE

---

LÆGEBERETNING  
FOR  
KALENDERÅRET 1959  
OG  
JANUAR KVARTAL 1960

## SYGEHUSETS BESTYRELSE:

Borgmester Poul Hansen (formand).

Læge K. E. Christensen.

Viceskoleinspektør Bent Johnsen.

## LÆGEPERSONALET:

### *Kirurgisk afdeling:*

Overlæge: Dr. med. Helge Faber fra 1/3-51.

1. reservelæge: Mogens Andersen fra 15/2-58.

1. — : Knud Mauritzen fra 16/4-59.

2. — : Jørgen Temler fra 1/9-58.

Årskandidat: Jørgen Gundersen fra 1/3-58 til 31/5-59.

— : Bjarni Øvlisen fra 1/6-58 (indkaldt 1/3—31/10-59).

— : Jürgen Schmidt fra 1/4-59 (indkaldt 1/9—30/11-59).

— : Ronald Kilgour fra 1/10-59 til 31/12-60).

Turnuskandidat: Børge Clausen fra 1/8-58 til 31/1-59.

— : Finn W. Henriksen fra 1/2-59 til 31/7-59.

— : Leo Jensen fra 1/8-59.

Vikarer: Stud. med. Poul Erik Osmundsen fra 1/5-59 til 31/8-59.

— : - - Ole Westergaard fra 1/9-59 til 31/10-59.

### *Medicinsk afdeling:*

Overlæge: Dr. med. Henning Aastrup fra 1/6-39.

1. reservelæge: Carl Børge Larsen fra 1/9-58.

2. — : Hans Worm fra 1/9-58 til 31/10-59.

2. — : Ib Frimodt Lindbjerg fra 1/4-59 (indkaldt 14/9—11/10-59).

2. — : Erik Brauer fra 1/11-59.

Årskandidat: Ingrid Bruun fra 1/10-58 til 31/5-59.

— : Ib Frimodt Lindbjerg fra 1/10-58 til 31/3-59.

— : Henning Vinter Jensen fra 1/7-59.

— : Elgaard Madsen fra 1/9-59.

Turnuskandidat: Jensine Bryndum fra 1/8-58 til 31/1-59.

— : Børge Clausen fra 1/2-59 til 31/7-59.

— : Finn W. Henriksen fra 1/8-59.

Vikarer: Stud. med. Henning Marstal fra 1/5-59 til 31/8-59.

— : - - Stig Sparrewohn fra 1/5-59 til 30/6-59.

— : - - Bent Weeke fra 1/7-59 til 31/7-59.

### *Øre-, næse- og halsafdelingen:*

Overlæge: Dr. med. Aksel Juul fra 1/3-52.

2. reservelæge: Aage Munk Jensen fra 1/12-55 til 30/6-59.

2. — : Jørgen Bülow fra 1/5-59.

Vikarer: Cand. med. Knud Nielsen fra 1/7-59 til 31/7-59.

*Psykiatrisk afdeling:*

Overlæge: Dr. med. Harald Hove fra 12/1-56.

1. reservelæge: Thorkil Balslev Olesen fra 1/9-58.

Årskandidat: Ruth Ægidius fra 1/7-57 til 15/3-59.

— : Axel Sawman Andersen fra 1/7-58 til 30/11-59.

— : Mogens Koed fra 1/7-59 til 30/9-59.

— : Johs. Nielsen fra 1/10-59.

— : Emilie Faber fra 1/12-59.

Vikarer: Stud. med. Werner Gram fra 20/3-59 til 19/4-59.

— : - - Hart Hansen fra 15/4-59 til 15/6-59.

— : - - Anne Marie Schibsbye fra 1/8-59 til 31/8-59.

— : - - Johan Hansen fra 9/12-59.

*Røntgenafdelingen:*

Overlæge: H. Gylstorff Petersen fra 16/8-43.

1. reservelæge: Else Kähler fra 1/12-58.

Årskandidat: Jensine Bryndum fra 1/2-59.

*Narkoseafdelingen:*

Overlæge: Vald. Foght-Nielsen fra 1/4-56.

Konsulent i øjensygdomme: Dr. med. Steen Hanum.

— i hudsygdomme: Kjeld Bülow.

Konsulenter i pathologi og histologi: Ex-kredslæge J. Fog, professor, dr. med. H. Gormsen, prosector, dr. med. Sv. Petri.

Konsulent i neurologi: Afdelingslæge V. Fuglsang-Frederiksen.

*Inspektør:* Aage M. Poulsen.

*Forstanderinde:* Ester Hasle.

# Kirurgisk afdeling

Overkirurg, dr. med. *Helge Faber.*

Kalenderåret 1959.

Afdelingens sengeantal: 82 + 8 spædbarnspladser.

Antal patienter ved årets begyndelse .....	69
— — indlagt i årets løb .....	2926
	<hr/>
	Ialt ... 2995
— — udskrevne i årets løb .....	2868
— — døde i årets løb .....	70
	<hr/>
	Ialt ... 2938
— — ved årets slutning .....	57
Det samlede antal sygedage .....	31851
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	87,3
Belægningsprocent .....	97
Gennemsnitsliggetid for indlagte patienter .....	10,8

For tiden 1/1 1960—31/3 1960.

Antal patienter ved årets begyndelse .....	57
— — indlagte i perioden .....	802
	<hr/>
	Ialt ... 859
— — udskrevne i perioden .....	748
— — døde i perioden .....	19
	<hr/>
	Ialt ... 767
— — ved periodens udgang .....	92
Det samlede antal sygedage .....	8298
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	92,3
Belægningsprocent .....	103
Gennemsnitsliggetid for indlagte patienter .....	10,8

## Operationer

(for udskrevne og døde patienter).

(Tallene i parentes angiver opr. i tidsrummet 1/1—31/3 1960.

I	Neurokirurgi (op. på kraniet, hjerne, rygmarv, nervedganger og perifere nerver) .....	5	(3)
II	Op. på endokrine organer (undtagen pancreas og kønskirtler) .....	35	(15)
III	Øjenoperationer .....	29	(7)
IV	Op. på øre, næse, svælg og strube .....	3	(0)
V	Op. på mundhule, spytkirtler og spiserør .....	17	(1)
VI	Op. på lunger, hjerte og mediastinum .....	1	(8)
VII	Op. på brystkirtler .....	45	(10)
VIII	Op. på mave-tarmkanal, øvrige bugorganer (undt. genitalia) .....	435	(123)
	samt bugvæg og brok .....	173	(46)
		608	(169)
IX	Op. på nyrer og urinveje samt mandl. kønsorganer	142	(44)
X	Gynækologiske op.		
	større gyn. indgr. 128 (39) }	486	(145)
	mind. gyn. indgr. 358 (106) }		
XI	Obstetriske op. (ikke normale fødsler) .....	82	(7)
XII	Op. på bevægelses- og støtteapparat (knogle, led, rygsøjle, muskler, sener, brusk og bindevæv) .....	81	(28)
XIII	Op. på blodkar og lymfekarsystem (undtagen de store kar i thorax) .....	140	(36)
XIV	Operationer på hud og underhud .....	165	(37)
	Ialt ...	1839	(510)

Cystoscopier: 375 (87). Proctoscopier: 440 (163). Gastro- el. oesophagoscopier: 50 (8).

## Ambulant virksomhed vedr. ikke indl. patienter

Patientgrupper	Antal patienter	Antal konsultat.	Antal operationer
Efterbehandlede (indenfor 3 mdr. efter udskrivelsen)	361 (84)	798 (258)	
Efterbehandlede (mere end 3 mdr. efter udskrivelsen).			
Tilskadekomne .....	1493 (311)	2524 (576)	745 (156)
Ialt ...	1854 (395)	3422 (834)	745 (156)



## Årsberetning 1/1 1959—31/3 1960

(Tallene uden parentes gælder tidsrummet 1/1—31/12 59, i parentes 1/1—31/3 60)

(Tallene over diagnoserne angiver kode nr.)

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bi-diagnose	Operation	I alt	Heraf døde
<b>Infectionssygdomme</b>						
1 002—003 Tuberculosis pulmonum et pleurae .....	(1)		4			
015 Tuberculosis systematis lymphatici .....	1		1	Exstirpatio lymphonodi .....	1	
016a Tuberculosis renis et ureteris .....	(2)		(1)			
016b Tuberculosis genitalis .....	2			Hemicastratio .....	1	
018 Tuberculosis aliorum organorum .....	(1)		1 (1)	Excochleatio fistulae .....	(2)	
028						
2 Syphilis latens .....	1		2			
030 Gonorrhoea acuta .....	3		2			
031 Salpingitis gonorrhoeica .....	4					
039 Condyloma venereum .....	1		1 (1)	Exstirpatio .....	2 (1)	
041						
3 Paratyphus .....			(1)			
045 Dysenteria bacillaris .....	1					
052 Erysipelas .....	1					
053 Septicaemia .....	2	1 <sup>5</sup>	1 (1)			
4 088 Herpes zoster .....	(1)		1			
092 Hepatitis epidemica .....	3			Lap. explorativa .....	1	
093 Mononucleosis infectiosa ...	1					
130 Helminthiasis .....			1 (2)			
132—134 Actinomycosis .....	1					
138 Sarcoidosis Boeck .....	1		1			

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bi-diagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
<b>Svulster</b>						
5 151a Neoplasma malign ventri- culi .....	17 (6)	<sup>45 46</sup> 2 (1 <sup>47</sup> )		Resectio ventriculi .....	11 (3)	1 <sup>46</sup>
				Resectio ventriculi abd.-thor. ..	2	
				Gastrectomia totalis .....	1	
				Gastro-entero-anastomosis .....	4	
				Resectio ventriculi c. interposi- tione intestini jejuni .....	(1)	
151b Neoplasmae maligni ven- triculi seq. ....	5 (1)	<sup>49-50</sup> 2 (1 <sup>48</sup> )		Laparocentesis .....	1	1 <sup>50</sup>
6 152 Neoplasma malign. intestini tenuis (duodeni) .....	(1)	(1 <sup>51</sup> )	1	Gastro-entero-stomia retro- colica inf. ....	(1)	(1 <sup>51</sup> )
153a Neoplasma malign. intestini crassi .....	26 (10)	<sup>652-57</sup>		Resectio coli (et resectio alii org.) .....	19 (10)	<sup>53-55-57</sup> 3
				Colostomia (ileo-transverso- stomia) .....	5	2 <sup>52 56</sup>
				Lap. explor. ....	(1)	
153b Neoplasma maligni intestini crassi seq. ....	9 (3)	<sup>58-60</sup> 3 (1 <sup>61</sup> )	1	Lap. explorativa c. ileostomia . Excisio tumoris metastaticae ...	1 (1)	1 <sup>58</sup>
7 154a Neoplasma malign. recti ...	24 (7)	<sup>362-64</sup>		Exstirp. recti abd.-perineal. ...	14 (1)	3 <sup>62-64</sup>
				Resectio recti abd. ....	2 (2)	
				Resectio coli sigm. et recti abd.- per. per invaginat. ....	(1)	
				Colostomia .....	2	
				Lap. explor. ....	2	
154b Neoplasma maligni recti seq. ....	15 (2)	<sup>65-67</sup> 3 (1 <sup>68</sup> )	3	Lap. c. resect. intestini tenui ...	1	
				Lap. explor. ....	2	2 <sup>66-67</sup>
				Revisio fistulae perinei .....	1	
				Oclusio colostomiae .....	1	
9 170 Neoplasma malignum mammarum .....	37 (9)	<sup>388-85</sup>		Amputatio mammae c. exairese gld. axillae .....	13 (1)	1 <sup>83</sup>
				Ablatio mammae .....	3 (3)	
				Exstirpatio tumoris mammae ...	9 (1)	
				Ovariectomia bilat. ....	1	
10 171a Neoplasma malign. colli uteri .....	19 (1)	<sup>77 78</sup> 2 (1 <sup>76</sup> )	1	Abrasio muc. uteri .....	4	
				Lap. c. hysterectomia total et exairese gld. pelvicae .....	4	
				Lap. c. ureterostomia ileocuta- nea .....	1	
				Colostomia .....	(1)	(1 <sup>76</sup> )
171b Carcinoma colli uteri (præcancrosis) .....	4 (2)		5 (1)	Abrasio muc. uteri .....	1 (1)	
				Amputatio colli uteri .....	1 (1)	
				Lap. c. hysterectomia .....	5 (1)	

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Biidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
171c Carcinomae colli uteri seq.	1					
172 Neoplasma malignum corp. uteri .....	2			Abrasio mucosae uteri .....	2	
11 177 Neoplasma malignum pro- statae .....	9 (3)		1	Lap. c. hysterectomia total. ...	2	
12 140—141 143—144 Neoplasma malign. labii, linguae et oris .....	1 (1)			Prostatectomia transvesic .....	2 (3)	
142 Neoplasma malign. gland. salivariae .....	4			Orchiectomia bilat. ....	1 (1)	
150 Neoplasma malignum oesophagi .....	3 (2)	2 <sup>43,44</sup>		Resectio gland. parotidis .....	4	
155 Neoplasma malign. viarum biliarum et hepatis pri- mariarum .....	2 (2)	1 <sup>69(170)</sup>		Lap. c. gastrostomia c. tubula- tione (Mousseau-Barbin) ....	1 (1)	1 <sup>43</sup>
156 Neoplasma malign. hepatis metastaticum .....	1		17 (2)	Elektrocoagulatio tumoris oesophagi .....	1	
157 Neoplasma malign. pan- creatis .....	6	1 <sup>71(172)</sup>		Laparotomia explor. ....	1 (1)	1 <sup>69</sup>
158 Neoplasma malign. peri- tonei .....	4		4	Resectio hepatis .....	1	
175 Neoplasma malign. ovarii ..	12 (2)	70-80 81,82 2 (2)	1 (2)	Choledocho-duodenostomia ....	1	1 <sup>70</sup>
176 Neoplasma malign. vaginae et vulvae .....	1		1	Lap. explor. ....	3 (1)	(1 <sup>71</sup> )
178 Neoplasma malign. testis ..	1			Gastro-enterostomia .....	1	
180 Neoplasma malign. renis et ureteris .....	1 (2)		1 (1)	Cholecysto-ileostomia et ileo- ileostomia .....	(1)	
181 Neoplasma malign. vesicae urinariae .....	12 (6)	73-74 2 (1 <sup>75</sup> )		Lap. c. salpingoophorectomia	8	
				Lap. explor. ....	1 (1)	(1 <sup>81</sup> )
				Laparocentesis .....	(1)	(1 <sup>80</sup> )
				Colostomia .....	1	
				Hemicastratio .....	1	
				Nephrectomia .....	(2)	
				Resectio vesicae .....	3	
				Electrocoagulatio transure- tralis .....	(2)	

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Biidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
190 Melanoma malign. cutis ...	4		(1)	Exstirpatio .....	1 (1)	
191 Neoplasma malign. cutis ...	17 (5)	1 <sup>86</sup>		Exstirpatio .....	2	
192 Neoplasma malign. oculi seq. ....	2			Lap. explor. ....	1	
193 Neoplasma malign. cerebri, medul. spin., system nerv. peripher. ....	4 (2)	(1 <sup>89</sup> )		Exstirpatio tumoris .....	3	(1 <sup>89</sup> )
				Punctio pleurae .....	(1)	
				Laparocentesis .....	(5)	
194 Neoplasma malign. gland. thyroideae .....	1 (1)			Exstirpatio tum. colli lat. ....	1 (1)	
196 Neoplasma malign. ossium			5 (2)	Hemistrumectomia et exairesis gld. colli lat. rad. ....	(1)	
165 Neoplasma malign. pulmo- nis metastaticum .....			(1)			
197 Neoplasma malign. telae et conjunctivae et musculo- rum .....	2 (1)	(1 <sup>88</sup> )		Exstirpatio .....	2 (1)	(1 <sup>88</sup> )
198 Neoplasma malign. lympho- nodorum sec. s. NUD ...	3		3 (1)	Exstirpatio .....	5 (1)	
199 Neoplasma malign. alterius loci s. non indicati .....	1			Lap. explor. ....	1	
13 200 Lymfosarcoma. Reticulo- sarcoma .....	2	1 <sup>87</sup>				
201 Lymfogranulomatosis ma- ligna (Hodgkin) .....			1			
203 Myeloma multiplex .....	1					
204 Leucaemia .....	4			Lap. explor. ....	1	
14 214 Fibromyoma uteri .....	26 (9)		5 (2)	Abrasio muc. uteri .....	17 (6)	
				Lap. c. myomectomia .....	1	
				Lap. c. hysterectomia .....	7 (3)	
215a Polypus cervicis et corpo- ris ut. ....	13 (4)		12 (1)	Exstirpatio polypi et abrasio muc. uteri .....	23 (5)	
215b Endometriosis .....	1		5 (2)	Exstirpatio tumoris parietis abd. ....	1	
				Abrasio muc. uteri .....	(1)	

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Biidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
15 216 Neoplasma benign. ovarii ..	18 (3)		8 (3)	Lap. c. oophorectomia ..... Lap. c. exstirp. cystis ovarii ... Abrasio muc. uteri .....	19 (3) 1 (1) 1	
217 Neoplasma benign. genitalium aliorum feminae ...	1		1 (1)	Exstirpatio .....	(1)	
16 211a Neoplasma benign. ventriculi .....	1		1	Gastrotomia c. excisione polypi Resectio ventriculi .....	1 1	
211c Neoplasma benign. coli ...	3 (1)		1	Resectio coli .....	2 (1)	
211e Polyposis coli .....	1		1	Exstirpatio recti et coli sigm. ...	1	
211f Polyposis coli seq. ....	1					
211g Neoplasma benign. recti ...	11 (4)		2 (4)	Exstirpatio et electrocoagulatio polypi recti .....	8 (5)	
211h Papilloma recti .....	3 (1)			Resectio recti sacralis ..... Resectio recti abdominalis ..... Excisio tumoris .....	1 (1) 1 1	
211j Polypi recti seq. (Kontrolus.) .....	1					
212 Neoplasma benign. org. resp. (nasi) .....	1 (1)		1			
213 Neoplasma benign. mammae .....	14 (4)		3	Exstirpatio ..... Ablatio mammae ..... Excisio probatoria .....	9 1 (2) 3 (1)	
219a Papilloma vesicae .....	11 (5)		(1)	Electrocoagulatio et resectio ... Cystotomia c. exstirp. et electrocoag.	9 (5) 2	
219b Papillomae vesicae seq. (Kontrolus.) .....	18 (4)					
219c Neoplasma benign. renis et org. urinarium aliorum ...	1					
220 Naevus NUD .....	1		5 (2)	Exstirpatio .....	5 (2)	
221 Cystis s. fistula dermoides cutis (cystis pilonidalis)	10 (2)			Exstirpatio ..... Incisio .....	7 (2) 3	
222 Neoplasma benign. aliud cutis .....			2	Exstirpatio .....	2	

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
223 Neoplasma benign. cerebri, med. spin., system. nerv. peripheri. ....			1	Exstirpatio .....	1	
224 Neoplasma benign. gland. endocrinarum (phaeochromocyt.) .....			1			
225 Neoplasma benign. ossium et cartilagineum .....	(1)			Exstirpatio exostosis .....	(1)	
226 Lipoma .....	5 (4)		4	Exstirpatio .....	8 (4)	
227 Neoplasma benign. aliud musculorum et telae conjunctivae .....	1			Exstirpatio .....	1	
228 Haimangioma. Lymphangioma .....	2		(1)	Exstirpatio .....	1	
229 Polypus choledochi .....	1			Choledochotomia c. exstirp. polypi .....	1	
<b>Allergiske sygdomme, endocrine sygdomme samt stofskiftesyndromer og ernæringsforstyrrelser</b>						
17 241 Asthma bronchiale .....			1			
18 252a Morbus Basedowii .....	8 (2)	1 <sup>83</sup>		Strumectomia subtotalis .....	8 (2)	1 <sup>83</sup>
252b Morbi Basedowii seq. (Stofskifteus.) .....	3					
19 250 Struma diffusa simplex .....	2 (1)					
251 Struma nodosa simplex .....	26 (13)		1 (1)	Strumectomia subtotalis .....	22 (12)	
				Revisio vulneris .....	1	
				Exstirpatio adenomatis .....	2	
253 Myxoedema .....	1					
254 Struma Hashimoto .....	1 (1)			Strumectomia subtotal. ....	1	
20 260a Diabetes mellitus .....	2		20 (4)			
260b Gangraena diabetica .....	5 (2)			Incisio .....	2 (1)	
				Amputatio dig. ped. ....	2	
				Amputatio ped. part. ....	1	
				Amputatio femoris, cruris .....	1 (1)	
21 272 Morbi hypophyseos			(1)			

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
287 Adipositas NUD. causa endocrina non indicata (abdomen pendens) .....			6			
288 Diathesis urica .....	1		1			
<b>Sygdomme i blod og bloddannende organer</b>						
22 290 Anaemia perniciosa .....	1		1			
291 Anaemia hypochromica .....			2			
292 Anaemia haemolytica .....	2 (1)			Splenectomy .....	1 (1)	
296 Thrombocytopenia .....	(1)					
<b>Psykiske lidelser</b>						
23 301a Depressio mentis .....	7 (10)		1	Lap. c. resect. tubarum .....	6	
304 Psychosis senilis .....	3		2 (1)			
24 317 Psychoneurosis c. sympt. org. ....	16 (5)		6 (3)			
25 320 Personalitas pathologica ...	(3)			Lap. c. resectio tubarum .....	(2)	
322 Ebrietas .....	1		5			
323 Narcomania .....	2		2 (1)			
325 Defectus mentalis (inferioritas, imbecillitas) .....	8 (4)		2 (2)	Lap. c. resect. tubarum .....	6 (2)	
				Castratio .....	1	
				Vasectomy .....	(2)	
<b>Organiske sygdomme i nervesystem og sygdomme i sanseorganer</b>						
26 331 Haemorrhagia cerebri .....			2 (1)			
332 Embolia et thrombosis cerebri .....			2 (1)			
334a Arteriosclerosis cerebri .....			(1)			
334b Encephalopathia hypertensiva .....			2			
27 340 Meningitis non meningococcica .....	1		1			

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
343 Encephalitis .....	1		1			
345 Sclerosis disseminata .....	2		3	Lap. c. resectio tubarum .....	1	
28 353 Epilepsia .....			1			
29 350 Paralysis agitans (Parkinson) .....			1			
361 Neuralgia nervi trigemini ...	1					
369 Dystrophia posttraumatica			(1)	Stellatumblokade .....	(1)	
30 370—371 Conjunctivitas — Blepharitis .....	1					
379 Alii morbi inflammatorii oculi .....	2		1	Exenteratio bulbi .....	2	
31 384 Strabismus .....	11 (5)			Tenotomia .....	11 (5)	
385 Cataracta .....	4 (1)			Recessio .....	1	
387 Glaucoma .....	4 (1)			Extractio .....	4 (1)	
388 Alii morbi oculi .....	1			Trepanatio .....	4 (1)	
32 391—392 Otitis med. ac. ....	1		1	Enucleatio .....	1	
<b>Sygdomme i kredsløbsorganer</b>						
34 410 Morbus cordis mitralis rheumaticus .....			3 (2)			
35 420.0 Morbus cordis arterioscleroticus .....	(1)		9 (2)			
40 447 Hypertensio arterialis NUD	1		3			
446 Nephrosclerosis .....			1			
41 450 Gangraena arteriosclerotica	4	1 <sup>7</sup>		Amputatio cruris, femoris .....	2	1 <sup>7</sup>
42 461 Tumores haemorrhoidales .	30 (6)		5 (3)	Incisio .....	1	
460 Varices venarum entremittatum (et ulcus cruris varicosum) .....	90 (24)		9 (1)	Exstirpatio haemorrhoidalium ...	27 (8)	
				Dilatatio ani .....	5	
				Resectio, extractio et excisio venae saphenae .....	85 (25)	
				Transplantatio cutis .....	5 (1)	



Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
462.0 Varicocele .....	3			Operatio pro varicocele (Spotoft) .....	3	
462.1 Varices oesophagi .....	1		1			
463a Thrombophelebitis extrem. inf. ....	2		4 (1)			
463b Phlebitis superficialis ex- trem. inf. ....			(1)			
464 Phlebitis et thrombophlebi- tis loco altero indicato .....			1			
44 451 Aneurysma aortae non sy- philiticum .....	1					
453.0 Morbus Raynaud .....	1					
454 Embolia et thrombosis ar- teriarum (excl. cerebrum, cor, pulm., mesenterium)	1		2 (1)			
465 Embolia arteriae pulmona- lis et infarctus pulmonis			4 (2)			
468.0 Lymphadenitis chr. alia (non suppurativa) .....	1			Resectio tumoris genae .....	1	
468.1 Lymphadenitis mesenterica non specifica .....	1			Appendectomia .....	1	
<b>Sygdomme i åndedræts- organer</b>						
45 470 Catarrhalia .....	2		3			
473 Tonsillitis ac. ....	5					
481 Influenza .....	1		1			
46 490 Pneumonia lobaris .....	1		3			
491 Bronchopneumonia .....	3 (1)		8 (3)			
47 502 Bronchitis chr. ....	1 (1)		4 (2)			
49 518 Pleuritis purulenta (empey- ma pleurae) .....			(1)	Punctio et tubulatione pleurae	(3)	
519 Pleuritis serosa. (non tuberculosa) .....	(1)					

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
521 Abscessus pulmonis .....			1 (2)	Punctio abscessus pulm. .... Tubulatione pleurae .....	(2) (1)	
527.0 Atelectasis pulmonis (alder over 1 år) .....			7 (1)			
527.2 Insufficiencia respiratorica ..			3	Tracheotomia .....	3	
<b>Sygdomme i fordøjelsesorganer</b>						
50 530 Caries dentalis (c. abscessus alveolari) .....	1		4	Extractio dentis .....	4	
537 Sialolithiasis, sialoadenitis .....	2		1	Amotio calculi .....	1	
				Incisio .....	1	
539.0 Achalasia oesophagi .....	3			Oesophagomyotomia a. m. Heller .....	2	
539.1 Diverticulum oesophagi, oesophagitis .....	2		1	Gastrostomia .....	1	
51 540.0 Ulcus ventriculi (corporis sive juxtapyloricum) .....	16 (3)	<sup>9-13-14</sup> 3	2	Resectio ventriculi a. m. Bill- roth I .....	9 (1)	1 <sup>9</sup>
				Resectio ventriculi a. m. Bill- roth II .....	4	2 <sup>13-14</sup>
				Resectio ventriculi a. m. Zacho	(2)	
540.1 Ulcus ventriculi perf. ....	1 (2)		(1)	Sutura ulceris ventriculi .....	1 (2)	
541.0 Ulcus duodeni .....	40 (21)	1 <sup>11</sup>	4 (1)	Resectio ventriculi a. m. Bill- roth I .....	1 (1)	
				Resectio ventriculi a. m. Bill- roth II .....	9 (7)	1 <sup>11</sup>
				Resectio ventriculi a. m. Bill- roth II temp. I .....	4 (2)	
				Resectio ventriculi a. m. Bill- roth II temp. II .....	4 (2)	
				Gastro-entero-anastomosis .....	2	
				Lap. c. ileostomia .....	1	
				Lap. explor. ....	(1)	
541.1 Ulcus duodeni perf. ....	5 (2)			Sutura ulceris duodeni .....	5 (2)	
542 Ulcus gastrojejunale (pepticum) .....	6	1 <sup>12</sup>		Resectio ventriculi .....	3	1 <sup>12</sup>
				Vagotomia transthoracalis .....	1	
543 Gastritis. Gastroduode- nitis .....	3 (1)		1			

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
544 Resectionis ventriculi pro ulcere seq. ....	1 (2)	1 <sup>10</sup>				
53 550 Appendicitis ac. ....	58 (15)	1 <sup>15</sup>		Appendectomy .....	57 (15)	
550.1 Appendicitis ac. perf. (Abs- cessus peri-appendicula- ris) .....	20 (4)	1 <sup>16</sup>		Appendectomy .....	15 (3)	1 <sup>16</sup>
552 Appendicitis alia (chr., re- cid.) .....	6 (3)		1	Lap. explor. et appendectomy	6 (2)	
54 560.0 Hernia ingvinalis .....	132(35)		4 (1)	Herniotomy ingv. .... Herniotomy ingv. bilat. ....	124(30) 1 (4)	
560.1 Hernia femoralis .....	9 (2)			Herniotomy femoralis .....	9 (2)	
560.2 Hernia umbilicalis .....	9 (1)		1 (1)	Herniotomy umbilicalis .....	10 (1)	
560.3 Hernia ventralis .....	11 (4)		7 (5)	Herniotomy ventralis .... Herniotomy ventralis (tanta- lum) .....	8 (5) 1	
560.4 Hernia diafragmatica .....	3		1	Herniotomy abd. ....	1	
560.5 Enterocoele .....			2	Herniotomy perinealis rad. ....	1	
561.0 Hernia ingvinalis incarce- rata .....	8			Herniotomy ingv. ....	7	
561.1 Hernia femoralis incarce- rata .....	4 (1)	1 <sup>17</sup>		Herniotomy femoralis .... Herniotomy femoralis et resec- tio intestini tenuis .....	4 (1)	1 <sup>17</sup>
561.2 Hernia umbilicalis incarce- rata .....	1			Herniotomy umb. ....	1	
561.3 Hernia ventralis incarcerata	(1)			Herniotomy ventralis .....	(1)	
55 570.0 Intussusceptio (invagina- tio) .....	2 (1)			Lap. c. desinvaginatione .....	(1)	
570.1 Ileus paralyticus .....	1		3	Lap. explor. ....	1	
570.2 Infarctus mesentericus .....	1 (1)	(1 <sup>8</sup> )	1	Resectio intestini tenuis .....	1 (1)	(1 <sup>8</sup> )
570.4 Obstructio intestini per contenta .....			1			

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bitidagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
55 570.5 Obstructio intestini alia (adhaesiones, strictura) .	7 (1)	2 <sup>18,19</sup>	7 (2)	Lap. c. lyse adhaesionum ..... Resectio intestini tenui ..... Lap. c. entero-entero- anasto- miosis .....	4 1 1 (1)	1 <sup>18</sup> 1 <sup>19</sup> (1 <sup>82</sup> )
571 Gastroenteritis et colitis non ulcerosa (alder over 25 dage) .....	5		1	Lap. explor. c. appendectomia	1	
572.1 Diverticulitis coli .....	6 (4)		2	Resectio coli ..... Lap. explor. .... Lap. c. colostomia .....	1 1 (1)	
572.2 Colitis ulcerosa .....	4			Exstirpatio recti abd. per. ....	2	
56 573.0 Colitis muc. Obstipatio chr.	7 (2)		7 (4)			
573.3 Functio laesa colostomiae et ileostomiae (stenosis, prolapsus) .....	5			Operatio plastica colostomiæ ... Operatio plastica ilostomia ....	3 2	
574 Fissura et fistula ani .....	20 (12)		2	Dilatatio ani ..... Excisio ..... Discisio fistulae .....	20 (8, (1) (1)	
575 Abscessus perianalis, peri- proctalis .....	18 (4)			Incisio .....	19 (4)	
58 576 Peritonitis (diffusa, locali- sata) .....	3		7 (3)	Incisio .....	4	
577 Adhaesiones peritonealis (sine ileo) .....	1					
578a Proctitis ulcerosa .....	6 (2)					
578b Strictura recti .....			1			
578c Prolapsus recti et ani .....	3 (1)			Lap. c. rectopexia .....	2	
59 584a Cholelithiasis .....	79 (16)	22-23 2 (1 <sup>21</sup> )	15 (8)	Cholecystectomy ..... Cholecystectomy et chole- dochotomia explor. .... Cholecystectomy et chole- docholothotomia ..... Choledocholithotomia ..... Cholecystolithotomia ..... Lap. explor. ....	34 (9) 5 (2) 12 (1) 3 (1) 3 (1) 1	1 <sup>22</sup>

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
584b Cholecystitis calc. ....	41 (12)		3	Cholecystectomy .....	14 (6)	
				Cholecystectomy et chole- docholothotomia .....	7 (1)	
				Cholecystolithotomia .....	1	
				Cholecystectomy et chole- dochotomia explor. ....	(1)	
584c Cholecystitis calc. perfora- tiva .....	(1)			Cholecystectomy .....	(1)	
585 Cholecystitis et cholangitis, calculo non indicato ....	3		1	Cholecystectomy .....	2	
586a Dyskinesia biliaris .....	2		3			
586b Stricture ductus choledochi	2			Resectio ductus choledochi ....	1	
60 581 Cirrhosis hepatis .....	2 (2)	2 <sup>24-25</sup>	6	Laparocentesis .....	1	
				Lap. explor. ....	(1)	
582 Abscessus hepatis .....			1			
587.0 Pancreatitis ac. ....	1		7			
587.1 Pancreatitis chr.	6 (1)			Lap. explor. ....	1	
587.2 Pancreatitis suppurativa. ...			1 (1)	Lap. c. tubulatione abscessus pancreatis .....	1	
<b>Sygdomme i urin- og køns- organer</b>						
61 592 Nephritis chr. ....			1			
62 600.0 Pyelitis, pyelocystitis, pyelonephritis .....	8 (1)		10 (2)	Nephrectomia .....	1	
600.1 Pyonephrosis et abscessus perirenalis .....	1 (1)			Incisio .....	1 (1)	
605 Cystitis .....	19 (6)	1 <sup>26</sup>	10 (1)	Uretero-ileocutaneostomia ....	1	1 <sup>26</sup>
63 602 Calculus renis et ureteris ..	49 (13)		6	Nephrectomia .....	2	
				Pyelolithotomia .....	3	
				Resectio renis c. amotione cal- culi .....	2 (1)	
				Ureterolithotomia .....	4	
				Dilatatio ureteris a. m. Bøhrin- ger (et lithotripsia) .....	5 (2)	
604 Calculus vesicae et ure- thrae .....	11 (2)		3	Cystolithotomia suprapubica ...	5 (2)	
				Lithotripsia perurethralis .....	1	
				Amotio calculi transurethralis	5	

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
64 601						
Hydronephrosis .....	4 (2)		4	Resectio renis et pelvis .....	2 (1)	
				Operatio plastica pelvis renis ..	1	
603a						
Papillitis necroticans renis	2		2 (1)			
603c						
Stricture ureteris .....	2		3 (2)	Uretero-vesicostomia .....	2	
				Discissio ostii ureteris .....	1	
606						
Diverticulum vesicae .....	1 (1)		2 (1)	Diverticulectomia .....	1 (1)	
				Elektrokoagulatio .....	(1)	
607						
Urethritis (non venerea) ...	1					
608						
Stricture urethrae .....	5		2	Dilatatio urethrae (bougie) ....	3	
609						
Alii morbi urethrae (abscessus, carunculus, diverticulum) .....	3 (1)		1	Exstirpatio, electrokoagulatio carunculi urethrae .....	3	
65 610a						
Hypertrophia prostatae ....	39 (9)	<sup>27-31</sup> 5 (1 <sup>32</sup> )	3 (2)	Prostatectomia suprapubica a. m. Freyer .....	18 (7)	(1 <sup>32</sup> )
				Resectio prostatae transurethralis .....	4	
610b						
Sclerosis sphincteris vesicae urinariae .....	5 (1)			Resectio sphincteris transurethralis .....	3	
				Cystostomia c. dilatatione orif. int. urethrae .....	1 (1)	
66 611						
Prostatitis .....	3					
613						
Hydrocele testis (funiculi) .	18 (4)		6	Operatio pro hydrocele testis ..	18 (3)	
				Hemicastratio .....	1	
614						
Orchitis et epididymitis ...	5 (1)		6	Hemicastratio .....	1	
				Resectio epididymidis .....	1	
615						
Morbi praeputii .....	20 (4)		3	Desagglutinatio .....	4	
				Circumcisio .....	13 (4)	
				Operatio plastica praeputii .....	1	
				Repositio paraphimosis .....	3	
617						
Alii morbi genitalium viri (spermatocoele, abscessus scroti) .....	3 (2)			Exstirpatio spermatocelis .....	1 (2)	
				Incisio .....	1	
67 621.0						
Mastitis ac., extra lactationem .....	2 (1)		1	Incisio abscessus .....	2 (1)	
622						
Salpingitis ac. (non gonorrhoeica) .....	9 (3)		2	Lap. explor. ....	1	
				Salpingectomia (salpingo-oophorectomia) .....	4	
				Abrasio muc. ut. ....	2	

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Biidiagnose	Operation	Talt	Heraf døde
623 Salpingitis chr. ....	1 (2)			Abrasio muc. uteri ..... Salpingectomy .....	1 1 (1)	
625 Alii morbi ovarii et tubae (hydrosalpinx, hæmato- salpinx, degeneratio cy- stis ovarii) .....	3 (1)		3	Abrasio muc. uteri .....	1	
68 631 Prolapsus utero-vaginalis ..	58 (21)		13 (5)	Kolporrhaphia ant. et kolpo- perineoplastik ..... Operatio pro prolapsu ut. a. m. Manchester ..... Amputatio colli ut. .... Kolporrhaphia ant. .... Kolpocleisis a. m. le Fort ..... Operatio vaginalis et ventro- fixatio ..... Abrasio muc. uteri .....	20 (10) 21 (8) 1 4 2 (3) 3 (1)	
632 Retroflexio uteri .....	(1)		3 (1)	Abrasio muc. uteri .....	1	
69 634 Metrorrhagia, menorrhagia, dysmenorrhoea .....	130(34)		8 (3)	Abrasio muc. ut. ....	128(36)	
635 Symptomata climacterica ...	2			Abrasio muc. ut. ....	1	
70 630.0 Cervicitis, erosio colli uteri	21 (3)		36 (2)	Electrocoagulatio ..... Abrasio muc. ut. ....	9 10 (2)	
630.1 Endometritis, Pyometra ...	1			Dilatatio cervicis ut. ....	1	
630.2 Vulvitis, vaginitis, Bartholi- nitis .....	11 (4)			Incisio ..... Abrasio muc. uteri .....	4 (1)	
633 Hyperplasia irregularis en- dometrii .....	7 (5)			Abrasio muc. ut. .... Hysterectomy abd. ....	5 (6) 1	
636 Sterilitas feminina .....	3			Abrasio muc. ut. ....	1	
<b>Fødsler og sygdomme i svangerskabet, under fødsel og i barselseng</b>						
71 640 Pyelitis grav. ....	1		1 (1)			
642 Toxaemia grav. ....	19 (7)		7	Medicamentel igangsættelse ... Sectio caesarea abd. .... Acchouchement .....	4 1 14 (7)	
644 Alia haemorrhagia grav. ante partum indicata ...	8					

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bitdiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
645 Graviditas extrauterina .....	3 (2)			Salpingectomy .....	2 (2)	
				Lap. explor. ....	1	
				Abrasio muc. ut. ....	1	
646 Anæmia grav.	1					
648.0 Abortus imminens (partus præmaturus imminens) ..	6 (1)					
648.3 Abortus inhabitus („missed abortion“) .....	1			Evacuatio uteri .....	1	
649 Graviditas c. complicatione	25 (8)		6	Lap. explor. c. resect. tubarum	1	
72 650.0 Abortus spontaneus .....	95 (33)		2	Evacuatio uteri .....	89 (34)	
650.1 Abortus provocatus ex in- dic. medica s. legali .....	60 (13)		1	Evacuatio uteri .....	53 (11)	
				Punctio ovi + evacuatio ut. ...	2 (2)	
				Sectio caesarea parva .....	6	
650.2 Abortus prov. ex alia causa	2			Evacuatio uteri .....	2	
74 660.7 Partus ante admissionem ..	4 (1)		2 (2)			
660a Partus normalis .....	128(24)		3	Episiotomia - accouchement ..	13	
660b Partus præmaturus sine complic. ....	16 (4)			Episiotomia .....	1	
660c Partus norm. (Medicamen- tel igangsættelse) .....	7 (1)			Episiotomia .....	3	
75 670 Partus c. placenta prævia	3 (1)			Lap. c. sectione caesareae .....	3 (1)	
671 Partus c. retentione placen- tae .....	5 (2)		1	Lysis placentae manualis .....	5 (1)	
				Evacuatio uteri .....	1	
672 Partus c. alia hæmorrhagia in partu et post partum	2		1	Abrasio muc. ut. ....	2	
674 Partus c. disproportione foetopelvinæ s. positio s. positione foetus abn. ...	9 (2)			Lap. c. sectione caesarea .....	2 (2)	
				Vending .....	1	
675 Partus prolongatus ex alia causa .....	6 (1)			Forceps .....	5 (1)	
				Episiotomia .....	1	
676 Partus c. laceratione perinei	2 (1)			Sutura rupturæ perinei .....	2	



Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
677 Partus c. alio traumate matricis .....	1		(1)	Lap. c. sectione caesarea .....	(1)	
678 Partus c.,, alia complicatione .....	5			Incisio colli ut., craniotomia foeti et extractio .....	1	
				Lap. c. sectione caesarea .....	2	
76 680 Infectio urinaria in puerperio .....			1			
681 Febris in partu et in puerperio (sepsis) .....	1					
688.3 Alia complicatio .....	10 (1)		2	Amotio placentae. Evacuatio uteri .....	10 (1)	
689 Mastitis puerperalis et aliae complicationes lactationis .....	6			Incisio abscessus mammae .....	5	
<b>Sygdomme i hud og underhud</b>						
77 690 Carbunculus et furunculus ..	10 (1)		9 (3)	Incisio - excisio .....	8 (3)	
691 Panaritium subcutaneum, paronychia .....	5 (4)		2	Incisio .....	7 (4)	
692.0—5 Abscessus variae .....	23 (2)		2	Incisio .....	19 (2)	
692.6 Abscessus cicatricis postoperativa .....	9 (6)		20 (5)	Incisio .....	10 (4)	
694 Lymphadenitis ac. suppurativa .....	3 (1)		4	Incisio .....	3 (1)	
696 Verrucae .....	1 (1)		4	Excisio .....	3	
698 Necrosis cutis NUD .....	1			Extirpatio .....	1	
78 701a Eczema (non allergicum) ..	1		1			
701b Eczema ad anum .....			(1)			
79 712 Morbus unguis .....	15 (3)			Ablatio unguis, operatio pro ungue incarnatu .....	12 (3)	
714.0 Hidrosadenitis .....	1			Incisio .....	1	
714.2 Atheroma .....			4 (1)	Extirpatio .....	4 (1)	

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
715 Decubitus .....			1			
716 Alii morbi cutis (cicatrix dolorosa) .....	2			Operatio plastica .....	2	
<b>Sygdomme i knogler og bevægelsesapparat</b>						
80 722.0 Polyarthroitis chr. ....	1		2			
81 723.0 Osteo-arthrosis deformans .	1 (2)		5			
723.1 Spondylosis deformans	1		1			
82 726.0 Lumbago .....	2 (1)					
726.3 Myoses variae .....	8					
83 735 Degeneratio disci inter- vertebralis .....	1		1	Blokader .....	1	
84 730 Ostemyelitis et periostitis	9 (1)	1 <sup>o</sup>	3	Incisio, osteotomia .....	4 (1)	
				Amputatio digiti .....	4	
732 Osteochondrosis (Mb Cla- vé, Perthes, Scheuer- mann, epiphysiolysis) ...	1					
733 Ostitis fibrosa .....			1			
85 738a Hydarthron genus .....	2					
741a Ganglion (hygroma) regio- nes variae .....	15 (6)		2	Incisio .....	5 (1)	
				Exstirpatio bursae .....	5 (1)	
				Exstirpatio ganglii .....	7 (4)	
745 Scoliosis. Kyphoscoliosis. Columna recta .....	2		1			
747 Hallux valgus .....	1 (1)					
748 Talipes .....	1		1 (1)			
749 Digitus malleus pedis .....	6 (3)		(1)	Resectio articuli .....	4 (4)	
				Amputatio digiti .....	1	
<b>Medfødte misdannelser</b>						
86 754a Morbus cordis congenitus			1			
754b Vas aberrans renis .....			1			

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bildiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
755 Cheilognatopalatoschisis ...	(1)	(1 <sup>34</sup> )				
757.0 Ectopia testis .....	2		3 (1)	Operatio pro ectopia testis ...	3 (1)	
757.3 Aliae maleformationes org. urogenit. ....	2		2			
758.0 Luxatio coxae congenita ...			1			
758.6 Aliae maleformationes os- sium et articularum .....			(1)			
759 Maleformationes congeni- tae aliae .....	3		5 (1)	Extirpatio fistulae colli .....	2	
				Extirpatio cystis .....	1	
<b>Visse særlige sygdomme hos nyfødte</b>						
87 760 Laesiones intracraniales et spinales in partu .....	3	2 <sup>35-36</sup>	(1)			
761b Aliae laesiones in partu .....			2			
766 Pemphigus neonatorum (alder under 28 dage) ...			2			
776 Infans immaturus NUD ...	19 (6)	37-41 5 (1 <sup>42</sup> )	1			
<b>Observationer og dårligt definerede sygdomme</b>						
88 782.5 Lipothymia .....	2					
785.3 Ascites UNS .....			5 (1)	Laparocentesis .....	12	
				Operatio pro ascite (ascites- knap) .....	1	
785.5 Colica abd. NUD .....	96 (29)		8 (4)	Lap. explor. c. appendectomia	1 (1)	
785.7 Incontinentia alvi .....	1			Operatio pro incontinentia alvi	1	
785.8 Melaena NUD .....	2					
786.2 Incontinentia urinae NUD ..	5 (2)		1 (1)	Operatio pro incont. urinae a. m. Bonney .....	4 (2)	
787 Coccygodynia .....	(1)			Blokader .....	(2)	
789.4 Hæmaturia .....	3					

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
793.1 Suspicio neoplasmatis maligni .....	19 (7)		6 (1)	Lap. explor. .... Lap. explor. c. coecostomia ....	3 (1) 1	
793.2 Alii casus definiti .....	7		4			
<b>Ulykker og skader (efter læsionens art)</b>						
89 N 802a Fractura ossium faciei (sine mandibulae) .....	3		2	Repositio .....	2	
N 802b Fractura mandibulae .....	(3)					
N 803 Fractura cranii .....	21 (2)	3 <sup>1-3</sup>	5			
N 805 Fractura columnae .....	15 (2)		7			
N 807 Fractura costae et sterni ...	6		7			
N 808 Fractura pelvis .....	2 (1)		1			
90 N 810 Fractura claviculae .....			5 (2)			
N 812 Fractura humeri .....	6		4	Repositio .....	3	
N 813 Fractura ulnae et radii ....	14 (3)		4 (1)	Repositio .....	13 (2)	
				Blokader .....	1	
N 814 Fractura ossium carpi .....			1 (1)			
N 815 Fractura ossium metacarpalium .....	4 (1)		1 (1)	Repositio .....	2 (2)	
N 816 Fractura digitorum manus .	1 (1)		1	Amputatio digiti .....	2	
				Repositio .....	(1)	
91 N 820a Fractura colli femoris .....	2		2	Trådextension .....	2	
93 N 821 Fractura femoris alia .....	2		1	Trådextension .....	3	
N 822 Fractura patellae .....	1					
N 823a Fractura tibiae et fibulae ...	21 (6)		1	Repositio .....	3	
N 823b Fractura tibiae et fibulae seq. ....	5 (2)					
N 824 Fractura malleoli tibiae et fibulae .....	16 (19)		1	Repositio .....	3 (6)	

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bitdiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
N 825 Fractura tarsi et metatarsae	18 (2)		1			
N 826 Fractura digiti pedis .....	5 (1)		1	Repositio .....	1	
94 N 831 Luxatio humeri, acromio- clav., artic. sterno-clav. .	(1)		1	Repositio .....	(1)	
N 836b Ruptura menisci genus .....	7 (3)		1			
N 844 Ruptura ligamenti cruciati, collateralis genus .....	4		2			
N 845a Distorsio pedis .....	4		1			
N 845c Ruptura tendinis Achillis ...	1			Tenorrhafia .....	1	
95 N 851 Contusio, haematoma capil- litii .....	(1)		1			
N 852 Commotio cerebri .....	95 (13)		4 (3)			
N 853 Contusio cerebri .....			5	Craniotomia explor. ....	1	
N 854 Haematoma epidurale. Hae- matoma subdurale tra- umaticum .....	3	1 <sup>4</sup>	2			
96 N 860 Haemothorax, pneumotho- rax traumaticus .....			3	Tubulatio pleurae .....	1	
N 861 Laesio traumatica pulmonis			3	Tubulatio pleurae .....	1	
N 863 Laesio traumatica gastro- intestinalis .....	1	1 <sup>20</sup>	1	Resectio coli transversi .....	1	1 <sup>20</sup>
				Lap. c. sutura perf. recti .....	1	
N 865 Laesio lienis .....	1 (1)		1	Splenectomia .....	2 (1)	
N 866 Contusio renis (ruptura, dilaceratio) .....	3 (1)			Nephrectomia .....	1	
N 922 Contusio thoracis abd., ge- nitalium ext. ....	6 (2)		4 (1)	Operatio plastica præputii .....	(1)	
N 923—26 Contusio extremitatis sup.	2		1			
N 927—28 Contusio extremitatis inf. (haemarthrosis genus) ..	12 (2)		1	Evacuatio hæmatomatis .....	3	
N 929 Contusiones variae NUD ...	1					

Diagnose	Hv.-diagnose	Heraf døde	Bidiagnose	Operation	Ialt	Heraf døde
97 N 870 Vulnus oculi et orbitae .....	3		2	Revisio et sutura .....	2	
				Exenteratio bulbi .....	2	
N 872—918 Vulnera (Contusa, dilacerata, incisa, morsa, puncta reg. var.) .....	15 (3)		33 (4)	Revisio et sutura .....	37 (6)	
				Revisio et sutura et hemicastatio .....	1	
				Revisio et sutura art. fem. ....	1	
N 884 Laesio tendinis manus .....			1	Revisio et sutura tendinis .....	1	
99 N 930—34—36 Corpus alienum variae .....	(2)		3	Amotio corpus alienum .....	3 (1)	
N 935 Corpus alienum tractus digestionis .....			1			
N 940—49 Ambustiones variae .....	10 (1)			Transplantatio cutis .....	1	
N 950—52 Laesio nervi systematis peripherici .....			2			
N 951 Laesio nervi cranialis (excl. nervi optici) .....			3			
N 995.9 Emphysema subcutanea traumatica .....			1			
N 999.0 Ruptura cicatricis .....			3			
N 999.2 Complicatio alia subsequens therapiae .....	1		3 (2)	Lap. explorativa .....	2	
				Revisio vulneris .....	(2)	
100 Y 09a Alia persona sine sympto- mate morbi .....	1					
Y 09b Sterilisationis causa .....	1			Lap. c. resectio tubarum .....	1	
Y 08 Persona sana, morbidum sequens .....	28 (3)					
Y 20 In nosocomio natus .....	173(34)					
Y 30—39 Foetus mortuus .....	7					

## Nekrologer

### *Traumatiske lidelser.*

1. J. nr. 5466. 29-årig mand. Fractura cranii. Contusio Cerebri.  
Færdssulykke. Ved indl. bevidsthedssløret. Rtg.: 3 cm lang fissur i os temporale. Tilstanden uændret det 1. døgn m. normale BT- og pulsværdier. 24 timer efter indl. pludseligt dybt bevidstløs m. positiv Babinski, rigiditet og ophør af respiration. Efter intubation og kunstig respiration forbigående BT-stigning til 200. Der foretages craniotomi. Over v. del af cerebrum et få mm tykt epiduralt hæmatom. Subduralt såvel på h. som på v. side basalt hæmatom og dilacereret hjernevæv. Døden indtræder få timer efter op.  
Section: hjernecontusion m. blodudtrækning og ødem.
2. J. nr. 7409. 68-årig kvinde. Fractura cranii. Vulnus capillitii.  
Indl. efter at være påkørt af motorcykel. Hun var før UT invalideret p. g. a. encephalopathia m. afasi og BT-forhøjelse over 200. Døden indtræder 30 timer efter indl., uden at hun havde været ved bevidsthed.  
÷ section.
3. J. nr. 7289. 74-årig mand. Fractura cranii. Haemorrhagia subduralis. Contusio cerebri. Fractura columnae cerv.  
Ramt i hovedet af cementblok. Ved indl. nogenlunde klar, men bliver hurtigt uklar og bevidstløs, men uden focale symptomer. Dør knap 4 timer efter indl.  
Section: store craniefracturer og contusio cerebri m. subdural og subarachnoidal blødning, men ingen epiduralblødning. Endvidere fractur af columna cerv. v. 6—7.
4. J. nr. 7340. 41årig kvinde. Hæmatoma subdurale. Fractura costarum. Hæmothorax sin. Fractura pelvis. Vulnus cont. capitis.  
Indl. bevidstløs efter trafikulykke. Der intuberes og indledes kunstig respiration, men døden indtræder 5 min. efter indl.  
Section: diffust, subduralt hæmatom, costafractur m. hæmothorax og pelvisfractur.

### *Infectioner.*

5. J. nr. 6977. 74-årig kvinde. Sepsis. Ulcus cruris gangraenosum.  
Indl. m. gangrænøst sår på crus opstået spontant et par dage inden indl. Såret revideres m. fjernelse af necroser, hvorefter der ikke er tegn på retention, men tilstanden forværres under billede af almen sepsis, og døden indtræder 9 dage efter indl.  
Podning fra sår: staphylococcer type 29.  
Section: septiske organforandringer.
6. J. nr. 6893. 62-årig mand. Otitis mandibulae. Thrombophlebitis sinus cavernosi intracranialis. Meningitis.  
14 dage før indl. ekstraheret et par tænder p. g. a. formodet rodbetændelse. Siden tilt. hævelse af ansigtet og feber. Har ikke villet indl. Ved indl. stærkt uklar, febril og urolig. Betydelig hævelse af h. side af ansigtet. Rtg. viser svær otitis i underkæben. Neurologisk us. viser tegn på thrombose i sinus cavernosus.  
Lumbalpunktur: 4100 leucocyter. Absces under h. øre åbnes og beh. m. store doser penicillin og reverin. Døden indtræder 7 dage efter indl.  
Section: svær thrombophlebitis pur. necroticans sinus cavernosi og meningitis pur.

*Hjerte-karlidelser.*

7. J. nr. 5853. 80-årig mand. Gangraena pedis art.scl.  
Stort arteriosclerotisk gangræn af tær og fod. Der foretages amputatio femoris. Efter op. BT-fald m. tegn på hjerte- og respirationsinsufficiens. Rettes delvis op, men forbliver febril m. svækket AT. Dør 8 dage efter op.  
÷ section.
8. J. nr. 7447. 59-årig mand. Thrombosis mesenterialis.  
3 år tidl. beh. for mesenterial thrombose m. større tyndtarmsresection. Indl. m. ileus, der viser sig at skyldes udbredt mesenterial-thrombose. Der fjern. 1 meter gangrænøs tyndtarm og foretages ileo-transversostomi. Dør 6 dage efter op.  
Section: diffus peritonitis og begyndende necrose af den resterende del af tyndtarmen.

*Mavesæk-tarmkanal.*

9. J. nr. 2035. 51-årig mand. Ulcus ventriculi (obs. pro). Varices oesophagi. Tuberculosis pulmonum. Tuberculosis hepatis et lienis. Bronchopneumonia.  
Gennem de sidste 5 år 2 tilf. m. kortvarig dyspepsi og hæmatemese. Beh. for ulcus duodeni m. ulcuskur. Nu atter indl. m. hæmatemese. Efter transfusionsbeh. resectio ventriculi a. m. Billroth I. Intet ulcus duodeni, men nogle overfladiske ulcerationer i ventriklen, som dog histologisk ikke kan verificeres. Postop. svær pneumoni og senere flere gange hæmatemese og melæna. Død 5 uger efter op. i tilslutning til ny større blødning.  
Section: store mængder blod i ventrikel og duodenum men intet påviseligt blødningssted. Svære pneumoniske forandringer samt lymfekirtelforandr., der histologisk viser TB. Ligeledes tuberculøse forandr. i leveren.
10. J. nr. 5113. 82-årig mand. Resect. ventriculi seq. Atelectasis pulm. Abscessus abd. 7 og 2 år tidl. beh. medicinsk for ulcus duodeni med melæna. Nu atter melæna. Stort corpus-ulcus på lille curvatur. Resectio ventriculi a. m. Billroth II. Benigt corpus-ulcus og lille ulcus i pylorus. 5 dage senere re-laparotomi p. g. a. mistanke om duodenalruptur. Dette findes ikke, men hen omkring duodenalstumpen en absces, der dræneres. Postop. atelectase og respirationsinsufficiens, hvorfor tracheotomi. Udskrives 5 uger efter første op. Genindlægges 6 uger senere p. g. a. tiltagende svækkelse. Det lykkes ikke at bedre tilstanden, og døden indtræder 5 uger efter sidste indlæggelse.  
Section: lungeatelectase og lille absces omkring duodenalstumpen.
11. J. nr. 5480. 68-årig mand. Ulcus duodeni.  
Tidligere flere gange beh. for ulcus ventriculi. I adskillige år velbefindende, men 3 uger før indl. pludseligt stærke smerter i abdomen. Siden sløj og medtaget og ved indl. stor ventrikelretention og pylorus stenose. Resectio ventriculi a. m. Billroth II. Stort perf. ulcus pylori tillodet leverens underflade. Duodenalstump vanskelig at udløse. Postop. medtaget, lungeatelectaser og forbigående oliguri, icterus og ventrikelretention. 4 uger efter op. anlægges føde-ileostomi, men tilstanden forværres stadig, og døden indtræder godt 5 uger efter op.  
Section: pancreasnecrose og aflukning af choledochus af en sutur i duodenalstumpen.
12. J. nr. 5595. 75-årig mand. Ulcus gastro-jejunale. Pyelonephritis chr. Aplasia renis sin. V.sidig nyreaplasi og chr. pyelonephritis (serumkreatinin 2.5). 6 år tidligere gastroentero-stomose for ulcus duodeni. I de sidste år gentagne tilfælde af melæna med



svær anæmi. Der påvises et ulcus gastro-jejunale, og der foretages ventrikelresection. Postop. tp. stigning, lungeinfiltrater og anuri. Dør 3 døgn efter op.  
Section: stort intra- og retroperitonealt hæmatom.

13. J. nr. 6628. 72-årig kvinde. Ulcus ventriculi c. hæmorrhagia permagna. Indl. fra anden afd., hvor pt. nogle timer tidl. var indl. m. melæna og hæmatemese. Trods transfusioner stadig forværrelse af shock, hvorfor man straks foretager resectio ventriculi. Ventriklens stærkt udspilet af ca. 3 liter blod. I nærheden af cardia et calløst ulcus m. stort sprøjtende kar fra ulcusbunden i pancreas. Ulcus excideres, og der foretages resect. ventriculi a. m. Billroth II. Milten må fjernes, men der er stadig siven fra pancreas og miltreg. Postop går pt. atter i shock, og der påvises betydelig v. sidig hæmatothorax, der delvis udtømmes m. Bülaus drænage. Shocket hæves ikke, og døden indtræder 16 timer efter op.s afslutning.  
÷ section.
14. J. nr. 6781. 57-årig mand. Ulcus ventriculi. Peritonitis. Fistula duodeni. Mangeårig dyspepsi. Ved op. et tum. suspect præpylorisk ulcus. Resectio ventriculi a. m. Billroth II. Drænage. Postop. medtaget m. tegn på peritonitis. En uge efter første op. explor. lap m. tubulation. Duodenal-insuff. og pancreatitis. Dør 14 dage efter op.  
Section: Peritonitis og mindre duodenalstump-insufficiens.
15. J. nr. 5647. 80-årig kvinde. Appendicitis ac. Embolia art. pulm. Symptomer i ét døgn m. mistanke om periappendiculær absces. Beh. konservativt m. bedring af tilstanden de første dage. Herefter atter temp.-stigning, dyspnøe og cyanose. Døden indtræder 13 dage efter indl.  
Section: appendicitis subchr. pur. uden perf. Thrombosis v. iliaca comm. dx. Embolia a. pulm. bilat. Infarctus pulm.
16. J. nr. 7275. 66-årig kvinde. Abscessus periappendicularis. Cholelithiasis. Uræmia. Pt. på Andersvænge. (Imbecillitas microcephalia). Ubestemte abdominalia m. ileus og uræmi. Tilfældet går efterhånden nogenlunde i ro, og nyrefunktionen bedres, hvorefter hun udskr. men genindl. 6 dage senere m. stigende blodurinstof og oliguri samt ubestemte abdominaltilf. Explor. lap. viser resterne af en appendicitis og periappendiculær absces. Efter op. sløj og medtaget, efterhånden begyndende lungeødem, hvorunder døden indtræder godt 24 timer efter op.  
Section: steatosis hepatis, men iøv. ingen forandr. af abdominalorg.
17. J. nr. 6923. 75-årig mand. Hernia crur. inc. Thrombosis v. fem. Abscessus cicatricis. Indl. m. 4 dage gl. incarcereret cruralhernie. Ved op. findes en noget medtaget tyndtarmslynge, der dog skønnes levedygtig. Snørefure oversyes. Postop. ileus, der hæves eft. beh. m. Miller-Abbott-sonde. Phlegmonøs proces i operationssåret, svær dobbeltsidig thrombose i underextrem. og lungeatelectase. Sløjer efterhånden af og dør godt 1 md. efter op.  
Section: thrombose i bg. vv. iliaca, phlegmonøs proces omkring op.såret, men ingen tegn på peritonitis eller tarmperf.
18. J. nr. 6850. 76-årig mand. Ileus. Mb. cordis art. scl. Tidl. op. for ulcus ventriculi og ulcus pepticum jejuni. Ved indl. tegn på tyndtarmsileus og delvis incompenseret mb. cordis. Efter et par dages beh. m. ventrikelsug bedres tilstanden, og der afgår flatus, men tilstanden forværres atter, hvorfor man 4 dage efter indl. foretager explor. lap. og finder en omentstreng, hvoromkring hele tyndtarmskrøset er torqueret. 12 timer efter op. lungeødem og tegn på hjerteincompensation, som det ikke lykkes at rette. Døden indtræder 24 timer efter op.  
÷ section.

19. J. nr. 5343 B. 39-årig kvinde. Ileus e adhaesione. Cancris coli seq.  
Dyspepsi og abdominalsmerter nogle få mdr. Knythåndstor, følelig coecal tumor. Der foretages hemicolectomi. Talrige glandelmetastaser. Genindl. 4 mdr. senere m. ileus. Beh. m. Miller-Abbott-sonde, men da ileustilstanden trods dette ikke helt hæves, foretages 7 dage efter indl. resectio intestini tenui. Der findes en snørefure m. gangrænøs tarm. Overalt store glandelmetastaser. Postop. shock, som det ikke lykkes at rette. Dør 14 timer efter op.s afslutning.  
÷ section.
20. J. nr. 5900. 63-årig kvinde Haematoma mesocoli transversi.  
Indl. efter at have været syg i ca. 1 døgn med sm. under h. curvatur. Der påvistes let temp.forhøjelse og udfyldning under h. curvatur. Man mener, det drejer sig om en ac. cholecystitis, men ved op. findes et stort hæmatom mellem lever og mesocolon transv. Efter evacuering og ligeria af blødende kar i colon transv. må man resere et stk. af den iøvrigt normale colon transv. Sutura insufficiens m. colonfistel og peritonitis. Dør 26 dage efter op.  
Section: lokaliseret peritonitis m. mindre absces under leveren, bronchopneumoni og universel arteriosclerose, men man får ingen oplysninger om den oprindelige lidelses årsag.

*Galdevejene.*

21. J. nr. 7144. 70-årig mand. Cholelithiasis. Mb. cordis incomp. Hypernephroma renis. Indl. m. tegn på cholelithiasis, let icterus og incompenseret mb. cordis. Sløjer af og dør 5 dage efter indl.  
Section: svære hjerteforandr. m. myofibrose og coronarsclerose. Galdesten og en dil. choledochus men ingen konkrem. her. Endvidere et mindre hypernephrom i v. nyre, men ingen tegn på metastaser.
22. J. nr. 6635. 78-årig kvinde Cholelithiasis (calculus choledochi). Ileus paralyticus. Indl. m. tyndtarmsileus efter at have haft melæna nogle dage hjemme. Man opfatter ileus som mekanisk. Ved op. findes kun dilaterede tyndtarmsslynger. Miller-Abbott-sonde indføres gennem største del af tyndtarmen. Postop. shock-tilstand, som det ikke lykkes at hæve, og døden indtræder 2 døgn senere.  
Section: ærtstort konkrement i choledochus, således at den paralytiske ileus formentlig har været sec. efter denne lidelse.
23. J. nr. 3013. 79-årig mand. Calculus ductus choledochi. Abscessus hepatis Cirrhosis hepatis.  
Stærkt overvægtig mand m. lettere diabetes. Indl. m. melæna og let icterus samt feber. (Normal hgl. %). Sløjer af m. tegn på hjerteinkompensation. Dør 3 uger efter indl.  
Section: flere små, overfladiske ventrikelulcera, let cirrhose, dilatatio choledochi uden konkremer og knythåndstor absces midt i leveren.
24. J. nr. 6701. 61-årig kvinde. Cirrhosis hepatis.  
I flere år tegn på cirrhosis hepatis. Indl. m. store hæmatemeser. Beh. m. Sengstakballon. Udtalt coma hepaticum, men klarer efterhånden op og tilbageflyttes til med. afd. Genindl. nogle uger senere m. ny hæmatemese. Blødningen standser igen efter ballonbeh., men døden indtræder 2 dage senere i coma hepaticum.  
Section forbudt.
25. J. nr. 7146. 72-årig kvinde. Cirrhosis hepatis. Neoplasma malign. coli obs. pro.  
Indl. med. afd. for cirrhosis hepatis, hæmatemesis. Under opholdet her tegn på ac.

ileus. Da rtg .viser tegn på stop i colon sigm., foretages coecostomi, hvorefter ileus-tilstanden svinder, men kontrolrtg. viser intet tegn på tumor eller stenose i colon. Sløjer efterhånden af og dør godt 6 uger efter indl.  
Section: svær cirrhosis hepatis m. ascites og pyelonephritis.

*Urinveje — prostata.*

26. J. nr. 3701. 70-årig mand. Cystitis mg. gr. (Skrumpeblære). Abscessus abd. 2½ år tidl. beh. for megaloureter og hypertrophia prostatae m. prostatectomi. Senere resectio colli vesicae transurethralis p. g. a. vandladningsbesvær m. svær cystitis. Herefter incontinenens og stærk skrumpling af vesica. Tilstanden efterhånden uholdbar, hvorfor uretero-ileocutaneo-stomia a. m. Bricker. Dør 24 dage senere. Section: stor intraperit. absces og h.sidig pyonephrose. Ingen sikker insuff. af anastomoserne.
27. J. nr. 3881. 56-årig mand. Hypertrophia prostatae. Necrosis papillaris. Pyelonephritis. I nogle år tiltagende vandladningsbesvær, prostata betydeligt forstørret, øm. Ved indl. moderat cystitis m. serumkreat. på 2.0 mg %. Under kath.beh. temp.stigning m. tegn på tiltagende pyelonephritis og stigende serumkreat. Tilstanden vekslende, men forværres efterhånden, og døden indtræder 1 md. efter indl. Section: svær pyelonephritis m. nyreabscesser samt prostatahypertrophi. M.D.: pyelonephritis c. necrose papillarum renis.
28. J. nr. 6491. 85-årig mand. Hypertrophia prostatae. Mb. cordis art. scl. Senil, indl. m. ac. urinretention, anæmi og forhøjet SR. Serumkreat. normal. Beh. m. kath. à demeure. Sløjer af og dør 19 dage efter indl. Section: myofibrosis cordis, cystitis hæmorrhagia samt hyperplasia prostatae.
29. J. nr. 7021. 72-årig mand. Hypertrophia prostatae. Mb. cordis art. scl. Indl. m. ac. retention og prostatahypertrophi, medtaget m. påvirket sensorium. Kath.-beh. Nyrefunktionen i orden. Sløjer af og dør 5 dage efter indl. Section: mod. lunge- og hjerneødem, myodegeneratio cordis og hypertrophia prostatae.
30. J. nr. 6088. 79-årig mand. Hypertrophia prostatae . Senil, med total retention, svær uræmi og acidose. Dør efter 1½ døgn. Section forbudt.
31. J. nr. 7291. 75-årig mand. Hypertrophia prostatae. Pyelonephritis chr. Uræmia. Ved indl. urinretention, svær anæmi og uræmi (serumkreat. 12.0 mg %). Kath.beh. m. rigelig diurese, men serumkreat. falder ikke, og døden indtræder 8 dage efter indl. Section: svær, dobbeltsidig nyreatrofi m. dilatation af pelvis og ureter samt hypertrophia prostatae.
32. J. nr. 7817. 79-årig mand. Hyp. prostatae. Bronchopneumonia. Cholelithiasis. Moderat encephalopathia arteriosclerotica et paralysis agitans og udtalt hypertrophia prostatae med retention. Der foretages prostatectomi a. m. Freyer uden komplikationer, men ca. 1 uge efter opr. dobbeltsidig bronchopneumoni. Dør 10 dage efter opr. Section: bronchopneumoni samt hyp. cordis.

*Endocrine lidelser.*

33. J. nr. 5380. 45-årig kvinde. Mb. Basedowii. Phaeochromocytoma. 7 år tidl. op. for cholelithiasis m. cholecystectomi uden complic. Overflytted nu fra med. afd. for mb. Basedowii, hypertensio art. Det sidste år beh. m. thiuracil (Indl. 8

gange på med. afd.). Ingen hypertensionskriser. Ved overflyt. normalt stofskifte. BT 180/100. Strumectomia subtotalis (g. 45). Under op. lungeødem, der ikke svinder trods diverse medicamina og overtrykventilation. Døden indtræder 1 time efter op.s afslutning.

Section: lungeødem og hønseægstor tumor i h. binyre. MD.: phaeochromocytoma.

*Nyfødte.*

34. J. nr. 7813. Cheilognathropalatoschisis. Omphalocele. Polydactylia manuum. Pes equinus varus.  
(2800 gr., 50 cm). Nat. fødsel i hjemmet. Indl. kort efter p. g. a. de forskellige misdannelser og dør 16 timer efter fødslen.  
Section: ikke tegn på yderligere misdannelser.
35. J. nr. 5517. Ruptura tentorii cerebelli.  
(3500 gr., 54 cm). Moderen 20 år. 1. fødsel. Veer et par døgn. Fødsel 2 timer efter vandets afgang; umiddelbart forinden påvirket hjertelyd. Ingen spontan resp., men god hjerteaktion. Vippebord, sugning og ilt. Enkelte resp. efter 55 min.s forløb; ophør af hjerteaktion ca. 1 time efter fødslen.  
Section: ruptura tentorii cerebelli, hæmorrhagia subduralis, hæmorrhagia gland. suprarenalis.
36. J. nr. 6518. Hæmatoma intracranialis obs. pro.  
(3100 gr., 52 cm). Nat. fødsel i hjemmet før indl. Straks cyanotisk. Vil ikke trække vejret igennem. Da beh. hjemme ikke fører til noget resultat, indl. barnet. Laryngoscopi m. aspir. fra bronchierne, hvorefter luftvejene er frie. Fortsat beh. m. ilt og vipning. Cyanosen vedvarer dog, og resp. er dårlig. Døden indtræder 24 timer efter indl. (Rtg.: ÷ atelectase).  
÷ section.
37. J. nr. 5989. Infans immaturus.  
(1500 gr., 43 cm). Gemellus II. Ca. 9 uger før tiden. Efter 1. barns fødsel hinde-sprængning, nedledning af fod og fremtrækning på sæde. Sugning, ilttilførsel og vipning, hvorefter resp. kommer i gang. Dør pludseligt 1½ døgn efter fødslen.  
÷ section.
38. J. nr. 7704. Infans immaturus.  
(1600 gr., 44 cm). Født 3 mdr. før tiden. Resp. kommer i gang efter vippebordsbeh. Sløjer herefter ret hurtigt af, er slapt og cyanotisk, og døden indtræder 10 dage efter fødslen.  
Section: i. a.
39. J. nr. 7154. Infans immaturus. (Trigeminus).  
(1200 gr., 48 cm). Trilling født 10 uger for tidligt. Død 45 min. efter fødslen.  
Section: ascites, hydropericardium, hydrops subduralis, hæmorrhagia gland. suprarenalis.
40. J. nr. 7155. Infans immaturus. (Trigeminus).  
(1100 gr., 47 cm). Trilling født 10 uger for tidligt. Resp. kommer nogenlunde i gang efter 30 min.s vippebordsbeh. Dør 11 timer efter fødslen.
41. J. nr. 7156. Infans immaturus. (Trigeminus).  
(1150 gr., 47 cm). Trilling født 10 uger for tidligt. Nr. 3 forløses ved vending og fremtrækning. Udsættende resp. Dør 4 timer efter fødslen.

42. J. nr. 7888. Infans immaturus. Ruptura tentorii sinistri. (2500 gr., 52 cm). Født 3 uger før tiden i hjemmet. Moderen indl. m. toxaeni, men forlangte sig udskrevet ca. 1 uge før fødslen. Barnet indbringes straks efter fødslen, er slapt og stærkt cyanotisk med kun periodiske respirationsbevæg. Trods vippebordsventilation, sugning m. v. får man ikke resp. i gang, og døden indtræder 11 timer efter indl.  
Section: ruptura tentorii, hæmorrhagia subduralis, atelectasis pulm.

### Maligne Tumores

#### *Oesophagus.*

43. J. nr. 5868. 74-årig mand. Neoplasma malign. oesophagi. Atelectasis pulm. Igennem 25 år periodevis lettere synkebesvær. I det sidste par år tiltagende sympt. m. flere gange ac. stop m. fødeophobning i oesophagus. Rtg. og oesophagoscopi tyder på brachy- oesophagus m. stricturdannelse, og da tilstanden efterhånden er uudholdelig for pt., findes op. indiceret. Det drejer sig om en 10 cm lang fladeformet, udbredt cancer i nederste del af oesophagus. Man tør ikke byde pt. forsøg på rad. beh., men indlægger Mousseau-Barbins rør. Dør 4 dg. efter op.  
Section: tumor som omtalt, ingen sikre metastaser. Udbredte lungeatelectaser og pericarditis.
44. J. nr. 3495. 79-årig kvinde. Neoplasma malign. oesophagi. Synkebesvær i 3—4 mdr. Valnødstor tumor i nederste del af oesophagus. Resectio cardiae et oesophago-gastrostomia transthoracalis. Ingen påviselig metastaser. Genindl. 7 mdr. senere efter at der i 1 md. har været synkebesvær, der viser sig at skyldes recidiv i anastomosestedet. Der foretages gastrostomia c. tubulatione cardiae (Mousseau-Barbins rør). Overflyt. til Radiumst., der ikke finder strålebeh. indiceret. Klarer sig herefter nogenlunde, men 3 mdr. efter indl. af sonden må man igen oesophagoscopet electrocoagulere tumorvæv, der er vokset hen over toppen af røret. Må senere genindl. p. g. a. tiltagende kakeksi. Dør 6 uger efter sidste indl., 14 mdr. efter den første.  
Section: tumorvæv i oesophagus i 4—5 cm.s udstrækning. Mindre absces omkring lille perf. i oesophagus lige ovenover øverste del af sonden. Levermetastaser.

#### *Ventrikel.*

45. J. nr. 5500. 42-årig mand. Neoplasma malign. ventriculi. Metastasis hepatis. Atelectasis pulm. I nogle mdr. træthed. Efterhånden bemærket anæmi og melæna. Rtg. viser intet sikkert ulcus, men ved explor. lap. findes en lille flad tumor i cardia m. glandelmetastaser og talrige metastaser i hepar. Cardia reseceres. Postop. forløb kompliceres af atelectaser, og døden indtræder 5 dage efter op.  
Section: anastomosestedet sufficient, svære atelectaser og empyem i h. pleura.
46. J. nr. 6153. 73-årig kvinde. Neoplasma malign. ventriculi. I 1 år tiltagende dyspeptiske symptomer m. smerter, opkastninger og vægttab. Beh. hjemme under diag. ulcus duodeni. Ved indl. stærkt medtaget og dehydreret. Ved op. stor, inoperabel tumor i nederste del af ventriklen m. udbredte glandelmetastaser. Der anlægges gastro-entero-anastomose, som fungerer godt, men hun sløjer af og dør 3 uger efter op.  
÷ section.
47. J. nr. 7774. 73-årig mand. Neoplasma malignum ventriculi. Symptomer  $\frac{3}{4}$  år. Ved indl. svær anæmi (hb% 48) og tp. omkring 39. Man påbegynder transfusionsbehandl., men han bedres ikke. Døden indtræder 6 dage efter indl.  
Section: cancer ventriculi m. talrige glandelmetastaser.

48. J. nr. 5150. 44-årig kvinde. Neoplasma malign. ventriculi. Neoplasma malignum ovarii. (Metastase).  
1½ år tidligere beh. for cancer ventriculi (ulcuscancer) med resectio ventriculi. Enkelte gld.metastaser. Indl. nu efter et par mdr. at have haft sm. i abd. Er ekstremt afmagret med ascites. Dør 4 dage efter indl.  
Section: stor tumorinfiltration i mesocolon og dobbeltsidig ovarietumor. (Kruckenberg).
49. J. nr. 6996. 67-årig mand Neoplasmae malign. ventriculi seq. ¾ år dyspepsi. Rtg. viser stort corpusulcus. Resectio ventriculi a. m. Billroth II. Ved op. kan man ikke afgøre, om det er et malignt eller benignt ulcus. Omkring og nedenfor pancreas findes retroperitonealt tumoragtig, pastøs fortykkelse. Biopsi: fedtvævsnecrose. Hist. us. af ulcus: ulcuscancer. Udskr. i velbefindende 14 dage efter op. men genindl. 4 dage senere m. hæmatemese og udspilet abd. (fri luft). Explor. lap. viser stærk udspiling og mørkfarvning af tilførende slynge samt betændelsesforandr. omkring duodenalstumpen. Jejunostomi på tilførende slynge og drænage. Dør 16 dage senere. Section: en absces omkring duodenalstumpen. Der er ingen diffus peritonitis. Intet tegn på ac. pancreatitis. Tilførende slynge mørkfarvet.
50. J. nr. 7089. 72-årig kvinde. Neoplasmae malign. ventriculi seq. Metastases organorum. 3½ år tidl. beh. m. resection for cancer ventriculi. Indl. 5 mdr. før sidste indl. m. tegn på lungemetastaser og pleuraexsudat, hvori påvises tumorceller. Beh. på Finsensinstituttet m. radioaktivt guld. Genindl. nu m. svær kakeksi og ascites. Døden indtræder 13 dage efter sidste indl.  
÷ section.

#### *Tarmkanal.*

51. J. nr. 7841. 65-årig mand. Neoplasma malignum duodeni. Embolia art. pulm.  
I et par uger periodevis trykken i abd. og opkastninger. Rtg. viser stærk dilatation af duodenum og ved op. findes en stenoserende tumor i duodenum lige før overgangen til jejunum. Udbredte retroperitoneale glandelmetastaser. (biopsi: carcinoma adenomatosum). Der anlægges gastro-enterostomi. Postop. ukompl. indtil 10. dag, hvor han pludselig bliver dybt shockeret, cyanotisk og dør i løbet af ½ time under billede af pulmonal emboli.  
÷ section.
52. J. nr. 6773. 91-årig kvinde. Neoplasma malign. coli transvers. Cholelithiasis.  
Indl. m. colonileus. Der anlægges coecostomi ,hvorefter tilstanden bedres, men pt. sløjer af, og dør 19 dage efter indl.  
Section: peritoneal carcinose (adenocarcinoma scirrhosum) med afklemning af colon transv., men primær tumor påvises ikke.
53. J. nr. 6585. 77-årig mand. Neoplasma malignum coli. Abscessus abdominis. Ileus paralyticus.  
I 1 års tid tiltagende obstipation. Stor tumor i colon sigm., der reseceres. Efterforløbet kompliceret m. tarmparalyse, senere en intraperitoneal absces, der dræneres. Dør 14 dg. efter op.  
Section: peritonitis og absces omkring anastomosestedet, der er uden makroskopisk lækage.
54. J. nr. 5530. 81-årig kvinde. Cancer coli descendens. Metastasis hepatis. Emollitio cerebri. Nephrosclerosis.  
Indl. 3 mdr. tidl. for pertrochantær fractur. Beh. konservativt. Man finder anæmi og forhøjet SR. Genindl. samme sted p. g. a. ubestemte abdominalia. Overflyttes hertil,

da man har påvist en *c. coli*. Er febril og medtaget m. øm udfyldning i v. fossa iliaca. Det lykkes ikke at forbedre tilstanden. Hemiparese. Døden indtræder 3 uger efter indl.

Section: emollitio cerebri. Cancer coli descendentis m. perf. og abscescavit. ÷ makroskopiske metastaser.

55. J. nr. 6675. 81-årig mand. Neoplasma malignum coli sigmoidei. Transcisio ureteris sin.

Symptomer på *c. coli* i  $\frac{3}{4}$  år. Indl. m. ileus. 16 dage efter coecostomi foretages resectio coli. Stærkt adhærent, stor tumor m. betydelig fæcalophobning prox. Under udløsningen couperes v. ureter. Den sut. end-to-end over indlagt ureterkath. Dør 6 dage senere.

Section: peritonitis p. g. a. lækage på colonanastomosestedet. Ureterorrhafien sufficient.

56. J. nr. 6693. En 80-årig kvinde. Neoplasma malignum sigmoidei. (Ileus) Embolia art. pulm. Thrombosis art. coron.

Indl. m. svær colonileus. Explor. lap. viser scirrhus stenoserende tumor i colon sigm. og stærk colondilatation her ovenfor. Der anlægges coecostomi, og tilstanden er tilfredsstillende, indtil pludselig død  $1\frac{1}{2}$  døgn senere.

Section: lungeemboli, thrombose i v. cava, coronarthrombose.

57. J. nr. 7400. 62-årig kvinde. Neoplasma malignum coli sigmoidei. Hæmorrhagia cerebri.

Symptomer på *c. coli* sigm.  $\frac{1}{2}$  år. Amb. rtg. af colon i beg. af sygdomsperioden viste intet sikkert abn. Der foretages resectio coli sigm. et resectio ilei, idet tumor er indvokset i en tyndtarmslynge. Store glandelmetastaser. V. sidig hemiparese dagen efter op. Døden indtræder 5 dg. efter op.

Section: hæmorrhagia cerebri. Resectionsstederne i orden.

58. J. nr. 6244. 59-årig kvinde. Neoplasmae maligni intestini crassi seq. Ileus.

10 mdr. tidl. op. andetsteds for cancer coli sigm. m. omentmetastase. Der blev foretaget resectio coli. Indl. m. tyndtarmsileus og udtalt carcinosis peritonei. Explor. lap. viser så udbredt tumorudsæd, at man må nøjes m. ileostomi. Sløjer langsomt af m. stadig subileus. Døden indtræder 6 uger efter indl.

÷ section.

59. J. nr. 4745. 55-årig mand. Neoplasmae maligni coli seq.

1 år tidl. beh. m. hemicolectomi for *c. coli* ascend. Tumor indvokset i nyrens fedtkapsel, talrige glandelmetastaser. Ved indl. stort tumorrecidiv i h. side af abd. samt lungemetastaser. Dør 5 uger efter indl. i tiltagende kakeksi.

÷ section.

60. J. nr. 1274. 56-årig kvinde. Neoplasmae maligni coli seq. Metastasis hepatis.

Efter i 4—5 år at have haft periodiske men tiltagende sm. i v. lænd og v. side af abd. indl. andetsteds til us. Indl. her  $\frac{1}{2}$  år senere, hvor *c. coli* sigm. påvises. Der foretages resectio coli, men der må efterlades store glandelmetastaser op langs aorta. Genindl. 2 år senere m. udbredte metastaser. Døden indtræder 3 uger efter indl.

÷ section.

61. J. nr. 6110. 64-årig kvinde. Neoplasma coli seq. Metastasis organorum.

Indl. m. ileus p. g. a. stenoserende tumor i colon descendens. Der anlægges coecostomi og godt 14 dage senere foretages hemicolectomia sin. Ingen påviselige meta-

- staser. Genindl.  $\frac{3}{4}$  år senere m. tegn på lunge- og levermetastaser. Dør 4 dage efter indl.  
÷ section.
62. J. nr. 6018. 61-årig mand. Neoplasma malign. recti Diabetes mell. Abscessus periurethralis. Cirrhosis hepatis.  
Svær adipositas, diabetes og hypertension.  $\frac{1}{2}$  år sympt. på c. recti 10—11 cm fra anus. Der foretages exstirp. recti et coli sigm. Efterforløbet kompliceres m. urinvejsinfection, periurethral absces m. store necroser af genitalis externa og urethra. Efterhånden svær cerebral påvirkning m. stupor og langsom svækkelse af AT. Døden indtræder knap 2 mdr. efter op.  
Section: cirrhosis hepatis, ulcera ventriculi og nyrefarct.
63. J. nr. 6177. 72-årig mand. Neoplasma malign. recti. Bronchopneumonia.  
 $\frac{1}{2}$  år symptomer på c. recti 8 cm fra anus. Exstirpatio recti et coli sigm. Hurtig tarm-passage, men efter nogle dage ventrikelretention, hvorfor atter ventrikelsug. Herefter udvikler der sig tegn på pneumoni og tiltagende resp.besvær. Dør 9 dage efter op.  
Section: croupøs pneumoni på h. side. Bronchopneumoni på v. side og let serofibrinøs peritonitis.
64. J. nr. 6463. 82-årig mand. Neoplasma malign. recti (recidiv).  
3 år tidl. beh. for c. recti m. resection. Indl. m. recidiv på resectionsstedet. Der foretages exstirp. recti og tyndtarmsresection. 8 dage efter op .tegn på ileus, der beh. m. Miller-Abbott-sonde. Dør 16 dage efter op.  
Section: peritonitis men intet sikkert udgangspunkt for denne infekt.
65. J. nr. 3731. 49-årig mand. Neoplasmae maligni recti seq. Metastasis organorum. Diabetes mellitus.  
Indl. m. svær diabetes. 2 år tidl. stor, ulcereret cancer lige inden for anus. Der foretages exstirpatio recti. Flere metastaser i hepar. Siden beh. for perinealfistel, hvori der påvises tumorrecidiv. Sløjer efterhånden af og indl. af plejemæssige grunde. Dør 5 uger efter sidste indl.  
÷ section.
66. J. nr. 5706. 65-årig kvinde. Cancris recti seq. Metastasis hepatis.  
I  $\frac{3}{4}$  år makroskopisk blod i aff., ikke søgt læge. Der påvises en tumor i rectum 14 cm fra anus. Resectio recti et coli sigm., ingen makroskopiske metastaser, men ved hist. us. talrige glandelmetastaser. Genindl.  $4\frac{1}{2}$  år senere m. abd.sm., der tydes som ileus. Explor. lap. viser ingen passagehindring, men talrige levermetastaser. Døden indtræder 14 dage efter op.  
÷ section.
67. J. nr. 3832. 66-årig kvinde. Cancris recti seq. Metastasis hepatis.  
 $1\frac{1}{2}$  år tidl. indl. m. cancer ovarii og cancer recti m. levermetastaser (resectio recti et coli sigm. et salpingoophorectomia). Indl. nu m. ileus, og explor. lap. viser udbredt tumorudsæd m. tyndtarmsafknækning. Der anlægges ileotransversostomi. Tarmfunktionen herefter i orden, men hun sløjer hurtigt af ,og døden indtræder 16 dage efter op.  
÷ section.



68. J. nr. 6424. 73-årig kvinde. Neoplasmae maligni recti seq. Hypernephroma renis sin. Metastasis hepatis.  
3 mdr. tidl. beh. for c. recti m. exstirp. recti. Anaplastisk tumor men ingen levermetastaser. Har siden udskr. været sløj og medtaget og indl. af plejemæssige grunde og dør dagen efter indl.  
Section: levermetastaser samt hypernephroma renis sin.

*Lever, galdeveje og pancreas.*

69. J. nr. 6338. 80-årig mand. Neoplasma malignum choledochi.  
Indl. m. icterus. Explor. lap. viser tumorbvæv i hilus hepatis, ingen dilatation af choledochus. Hist. us. af lymfeglandlen: adenocarcinom. Dør 13 dage efter op  
Section: intet yderligere.
70. J. nr. 7724. 62-årig kvinde. Neoplasmatis hepatis. Cholecystitis calc.  
I et års tid periodevis galdestenslignende sm. Indl. febril m. udfyldning under h. curvatur. Sløjer jævnt af og dør knap 4 uger efter indl.  
Section: store tumorinfiltrater i leveren og udtalte lymfeknudedemetastaser i porta hepatis. Galdeblæren lille og skrumpet med sten og et par konkrem. i en ikke dil. choledochus.  
Micr.: carcinoma solidum scirrhosum.
71. J. nr. 6634. 69-årig kvinde. Neoplasma malignum pancreatis. Metastasis hepatis.  
Indl. efter at have været icterisk i 2½ md. Knudret tumor i caput pancreatis, metastaser i hepar, ascites og stærkt dil. choledochus. Der foretages choledocho-duodenostomi, men hun sløjer af, og døden indtræder 9 dage efter op.  
Section: intet nyt udover bronchopneumoni.

72. J. nr. 7497. 66-årig kvinde. Neoplasma malignum pancreatis. Cholelithiasis.  
I et år tiltagende sløjhed m. vægttab og 3 uger før indl. icterus. Ved op. en stor tumor i pancreas m. tumorinfiltration op i hilus hepatis. Ingen mulighed for anastomoseop. Dør 3 uger efter op.  
÷ section.

*Urinveje.*

73. J. nr. 4236. 86-årig mand. Neoplasma malignum vesicae. Calculus vesicae.  
Indl. ¾ år tidl. m. hæmaturi. Der påvises calculi vesicae og mistanke om en tumor i blæren. Vil ikke op. Genindl. nu m. svær hæmaturi og hgb. på 46 %. Transfusionsbeh. påbeg., men han sløjer af, og døden indtræder 11 dage efter indl.  
Section: stor ulcereret cancer vesicae og levermetastaser.
74. J. nr. 7621. 80-årig mand. Neoplasma malign. vesicae.  
Vandladningssymptomer i et års tid. Indl. m. ac. retention, koagelopfyldning i blæren og hgb. på 45 %, serumkreat. 5.6 mg %. Dør pludselig 2 døgn efter indl.  
Section: cancer vesicae, dilatatio ureteris, pyelonephritis chr.
75. J. nr. 3704. 48-årig kvinde. Neoplasmae maligni vesicae seq. Metastases hepatis et columnae.  
I 4 år recidiverende cystitissymptomer. Man finder en stor malign tumor i bunden af blæren, adhærent til vag. Beh. gentagne gange m. electroresection, men da sympt. efterhånden forværres, foretages 4 mdr. efter 1. indl. total cystectomi m. fjernelse af forreste del af vagina og ileumblære. Herefter god funktion og praktisk taget alle

subj. sympt. svinder, indtil der 4 mdr. senere kommer tegn på columnametastaser. Døden indtræder 10 mdr. efter første indl.

Section: udbredte metastaser i lever, glandler og columna. En del små konkrementer i nederste del af h. ureter. Resterende urinveje iøvrv. nat.

*Kvindelige kønsorganer.*

76. J. nr. 2931. 38-årig kvinde. Neoplasma malign. colli ut. Indl. 2 år tidl. med cancer cervicis uteri, tilsyneladende stadium I. Der foretages hysterectomia c. exairesis gld. pelvicae. I fossa obturatorium findes et par gld. metastaser. Godt 1 år senere indl. med tumorrecidiv i lille bækken med aflukning af v. ureter. Ureter overskæres og implanteres i blæren udenfor tumorinfiltratet. Herefter overflyttet til Radiumstationen til rtg.beh. Hun genindl. nogle mdr. senere p. g. a. diarrhoe, tenesmi og vesico-rectalfistel. Der foretages uretero-ileo-cutaneostomia a. m. Bricker. Nogle mdr. senere p. g. a. yderligere indvækst i rectum v.sidig colostomi. Dør 6 mdr. efter sidste indl.
77. J. nr. 5924. 84-årig kvinde. Neoplasma malignum colli uteri. Symptomer i ½ år. Ikke søgt læge. Portio bortulcereret, store infiltrater i parametrierne og indvækst i blæren. Dør 10 dage efter indl.  
÷ section.
78. J. nr. 5769. 82-årig kvinde. Neoplasma malign. colli ut. Vaginalblødning ½ år. Cancer colli uteri. Stadium IV. Man påbegynder palliativ rtg.beh., men hun sløjer af, og døden indtræder 1 md. efter indl.  
÷ section.
79. J. nr. 4928. 60-årig kvinde. Neoplasma malignum ovarii. Neoplasma malignum peritonei. Ascites. Indl. m. ascites. Explor. lap. viser dobbeltsidig c. ovarii m. carcinose. Der foretages bilat. salpingo-oophorectomi og indl. ascitesknap. Siden flere gange amb. laparocentesis. Genindl. ½ år efter første indl. af plejemæssige grunde. Dør efter 3 ugers forløb i tiltagende kakeksi.  
÷ section.
80. J. nr. 4234. 47-årig kvinde. Neoplasma malign. ovarii. Ascites. Indl. 8 mdr. tidl. m. ascites. Ved explor. lap. fandtes udtalt carcinose og en inoperabel tumor formentlig udgående fra ovariet. Der må senere gentagne gange foretages laparocentesis. 4 mdr. efter første op. indlæggelse af ascitesknap. Asciten reproducerer sig dog uforandret, hvorfor hun til sidst indl. af plejemæssige grunde. Hun dør 5 uger efter sidste indl. i tiltagende kakeksi.  
÷ section.
81. J. nr. 1254. 47-årig kvinde. Neoplasma malignum ovarii. Abscessus subphrenicus. Strictura ureteris sin. 1956 beh. for c. ovarii sin. m. ovariectomi. Et år senere indl. m. c. ovarii dx. og endometriosis uteri. Beh. m. salpingo-oophorectomia dx. et hysterectomia totalis. 2 år senere knythåndstor peritonealmetastatisk tumor i bugvæggen omkring første ar. Tumor excideres. Indl. ¾ år senere m. stor abdominal-tumor, der ved explor. lap. viser sig at være peritonealt recidiv. Dør 4 dage efter denne op. Section: foruden udbredt tumordannelse en subphrenisk absces.

82. J. nr. 4379. 52-årig kvinde. Neoplasma malignum ovarii. Ileus.  
5 år tidl. op. for malign. ovariecyste m. salpingo-oophorectomi. 4 år herefter genindl. m. ascites og peritoneal udsæd. 1 år efter genindl. m. stor cystisk tumor i det tilbageblevne ovarium. Beh. m. salpingo-oophorectomi. Nu indl. m. ascites og mekanisk tyndtarmsileus. Da pt. er meget forpint, foretages entero-entero-anastomose, idet ileus skyldes peritoneal udsæd m. tumorinfiltration af tyndtarmen. Dør godt 24 timer efter op.  
÷ section.
83. J. nr. 5679. 58-årig kvinde. Neoplasma malignum mammae. Abscessus cicatricis postop.  
Først 2 mdr. inden indl. bemærket en knude. Stor, udbredt knudret cancer mammae m. store axilglandelmetastaser. Rad. op., hvor forløbet kompliceres m. sårnecrose og suppuration. Efterhånden diffus, carcinøs tumorinfiltration af hele brystvæggen og tegn på lungemetastaser. Ingen virkning af rtg.beh., og døden indtræder knap 4 mdr. efter indl.  
÷ section.
84. J. nr. 4633. 30-årig kvinde. Cancris mammae seq. Metastasis pulm.  
Indl. 3 mdr. tidl. m. stor c. mammae m. axilglandelmetastaser. Rad. op. og postop. rtg.beh. Indl. nu m. lunge og pleurametastaser. Stort exsudat m. tumorceller. Sløjer af, og døden indtræder 6 uger efter indl.  
÷ section.
85. J. nr. 3799. 50-årig kvinde. Neoplasmae maligni mammae seq. Metastasis organorum. Ascites.  
Godt 2 år tidl. op. for cancer mammae sin. m. glandelmetastaser i axillen. Senere adskillige hudmetastaser. Ved sidste indl. lunge- og abdominalmetastaser m. ascites. Sløjer af og dør pludseligt 5 uger efter indl.  
÷ section.

*Andre maligne tumores.*

86. J. nr. 4143. 71-årig mand. Neoplasmae maligni cutis manus seq. Metastasis organorum.  
6 år tidl. excideres et epitheliom på h. hånd. Indl. for knapt 1 år siden m. tumor i h. axil, der ved biopsi viser sig at være metastase. Beh. m. rtg., men sløjer efterhånden af, og der kommer stor necrose i axillen og efterhånden tegn på tiltagende organmetastaser. Indl. til sidst af plejemæssige grunde og dør 3 uger efter sidste indl.  
÷ section.
87. J. nr. 6692. 34-årig kvinde. Lymfosarcoma.  
Indl. m. metrorrhagi, abd.smerter og hævelse og spænding i underextremiteterne. Man finder ulcereret tumor på portio m. tumoropfyldning i lille bækken. Døden indtræder 7 dage efter indl.  
Section: udbredt tumordannelse i abd. — vistnok udgået retroperitonealt. Hist. us.: lymfosarcom eller reticulosarcom.

88. J. nr. 2366. 71-årig mand. Sarcoma dorsi.  
5 år tidl. indl. første gang med et subcutant sarcom på ryggen. Ved denne og senere indl. flere gange beh. m. incision af tumor og rtg.terapi. Indl. nu igen m. localrecidiv og lungemetastaser. Sløjer langsomt af og dør 2 mdr. efter sidste indl.  
÷ section.
89. J. nr. 7250. 32-årig kvinde. Neurosarcoma retro-peritonealis.  
4 år tidl. andetsteds beh. for sarcoma intestini tenui m. resection. Siden velbef. Indl. nu ac. med tegn på appendicitis. Explor. lap. viser let hæmorrhagisk ascites. Iøvr. i. a. Udskr. efter en md.s forløb, men genindl. 6 uger senere m. tegn på ascites. Punktur viser hæm. vædske m. suspecte celler. Beh. m. radioaktivt guld, men sløjer af, og døden indtræder 3 mdr. efter sidste indl.  
Section: en mere end kokosnødstor sarcomatøs tumor retroperitonealt bag h. leverlap. M.D.: neurosarcom.

# Medicinsk afdeling

(Overlæge, dr. med. Henning Aastrup).

## Kalenderåret 1959

Patientbevægelsen	Mænd over 15 år	Kvinder over 15 år	Børn under 15 år	Ialt
Overliggende pr. 1/1 1959...	27	23	20	70
Indkomne i aaret 1959 .....	853	997	380	2230
Tilsammen...	880	1020	400	2300
Udskrevne i 1959.....	782	926	365	2073
Døde i 1959 .....	71	57	13	141
Tilsammen...	853	983	378	2214
Overliggende til 1960 .....	27	37	22	86

Af de 141 døde var 32 døde inden 24 timer

Det samlede antal sygedage: voksne 33811, børn 10964.....	44775
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	122,7
— liggetid pr. patient .....	19,5
— — pr. patient: voksne 17,8, børn 27,4	
Den største belægning d. 17/2 .....	140
Den mindste belægning d. 24/12 .....	63
Normeret sengetal .....	120
Medicinsk tilsyn paa andre afdelinger .....	ca. 400

## Januar kvartal 1960

Patientbevægelsen	Mænd over 15 år	Kvinder over 15 år	Børn under 15 år	Ialt
Overliggende pr. 1/1 1960 ...	27	37	22	86
Indkomne i januar kvartal ...	236	261	127	624
Tilsammen...	263	298	149	710
Udskrevne i januar kvartal	204	228	112	544
Døde i januar kvartal .....	24	18	0	42
Tilsammen...	228	246	112	586
Overliggende til 1/4 1960 ...	35	52	37	124

Af de 42 døde var 8 døde inden 24 timer.

Det samlede antal sygedage: voksne 9398, børn 2524.....	11922
Den største belægning d. 1/2 .....	141
Gennemsnitlig daglig antal patienter.....	131

## Medicinsk afdeling (voksne)

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
<b>1) Andedrætsorganernes sygdomme:</b>								
Abscessus pulm. ....	2						1	1
Asthma bronchiale ....	30	21					18	15
Atelectasis pulmonis ....							2	3
Bronchiectasia ....	3						4	3
Bronchitis acuta ....	2	2					5	5
— asthmatica ....	1	1						1
— chron. ....	16	5					84	35
Bronchopneumonia ....	25	32					19	19
Emphysema pulmonum ....	1	1					13	3
Febris catarrhalis ....	2							
Haemoptysis ....	3						4	2
Infiltratio pulmonis ....	7	10					29	14
Laryngitis ....							1	3
Pleuritis exsudativa ....	2						3	10
— sicca ....		2					1	
Pleuropneumonia ....	1	6					3	2
Pneumonia ....	8	5		1			4	3
— crouposa ....	3	3						
— hypostatica ....	4	4	3	4			15	13
— virus ....	2	1						
Pneumonokoniosis ....							1	
Pneumothorax spontanea ....	4	1					1	
Rhinitis vasomotorica ....							5	3
Rhinopharyngitis ....	2	1						
Sinuitis ....							9	2
Gruppe 1 ialt...	118	95	3	5			222	137
<b>2) Alderdomssvaghed:</b>								
Senilitas ....							13	15
Gruppe 2 ialt...							13	15
<b>3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:</b>								
Arthralgia ....	7	6					3	3
Arthritis (Typus incertus) ....	1							
Arthrosis coxae ....	5	12					18	20
— genus ....	1	15					2	20
— polyarticularis ....	5	1					7	6
Contractura Dupuytren ....							10	2
Dermatomyositis ....		1						
Dystrophia muscul. progressiva ....	1		1					
— myotonica ....							1	
Genu valgum ....								1
— varum ....							3	3
Halisteresis ....							1	1
Hydarthron ....		1					2	1
Hyperostosis frontalis ....								2

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde						
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Bidiagnose		
			M	K	M	K	M
Kyphoscoliosis .....						27	18
Kyphosis .....	1	1				16	12
Mus art. gen. ....						2	1
Myoses .....	16	32				11	17
Ostitis deformans Paget .....						1	
Periarthritis humeroscapularis .....	4	6				9	4
Pes planus .....						1	
Polyarthritis acuta .....	2					1	2
— chron. prim. ....	22	42				11	30
— — psoriatica .....							1
— — secundaria .....	1	1				1	3
— — urethritica .....							1
Prolapsus disci intervertebralis .....	12	6				1	2
— — — operat. seq. ....	2					1	2
Sacralisatio vertebrae lumbal. ....							1
Scoliosis .....						27	24
Spondylarthritis anchylopoietica .....	1						
Spondylolisthesis .....	2	1				2	
Spondylolysis deformans .....	15	3				16	18
Gruppe 3 ialt...	98	128	1			174	195
<b>4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:</b>							
Agranulocytosis .....	1	2					
Amyloidosis .....						1	
Anæmia achylica simplex .....		8				17	100
— aplastica .....	4						
— hæmolytica .....	1	4				1	1
— macrocytaria .....	1	1				1	7
— pernicioso, nye tilfælde .....	5	3	1				1
— — , tidl. erkendte .....	1	3	1			4	5
— simplex .....	1	2				42	91
— — nephropathica .....						23	28
— sideropenica .....	1	1				1	1
— (Typus incertus) .....	3						
Diathesis hæmorrhagica .....	1	1				2	4
Eosinofilia .....						3	3
Hæmochromatosis .....	3		1				1
Hæmophilia .....	1		1			1	
Hypersplenismus .....						1	
Hypoproteinæmia .....						2	6
Leucopenia .....						4	
Leucosis lymphatica .....	18	9	2				
— monocytica .....		1					
— myeloides .....	9	2	1	1		1	
Myelofibrosis .....	3		1				
Polycytæmia .....	1	1				6	
Purpura .....						3	1
Splenomegalia .....						6	5
Thalassæmia minor .....							2
Thrombopenia .....						9	4
Gruppe 4 ialt ...	54	39	8	2		128	260

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
<b>5) Endokrine sygdomme, stofskiftesygdomme:</b>								
Acidosis .....							4	6
Acromegalia .....							2	3
Adipositas .....	3	21					26	56
Arthritis urica .....		1					7	1
Climacterium .....		2						22
Coma diabeticum .....							3	10
— hepaticum .....							2	1
Diabetes insipidus .....								2
— mellitus, nye tilfælde .....	20	19					14	7
— — , tidl. erkendte .....	40	59					20	37
Glycosuria .....	1	1					2	
Hyperthyreoidismus .....		1						
Hypoglycæmia .....							4	6
Lipodystrophia .....								2
Mb. Addisonii .....	1	2						
Mb. Basedowii, nye tilfælde .....	5	14						1
— — , tidl. erkendte .....	25	31						2
— — , obs. f. ....	5	9					1	4
— — , operat. seq. ....	3	21					2	19
— — , seq. ....	1	2					2	11
Myxoedema .....	5	32					1	14
— 1. gr. ....		9					1	11
Nanosomia .....								4
Osteomalacia .....	1						1	
Struma diffusa .....	1	9					1	10
— intrathoracalis .....		2					3	1
— nodosa .....	4	19					5	38
Strumectomiae seq. ....		1					1	4
Thyreoiditis .....		1						
Gruppe 5 ialt...	115	256					102	272
<b>6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:</b>								
Achylia gastrica .....	5	10					4	13
Cardiospasmus .....	1						2	
Cholangitis acuta .....							1	1
Cholecystitis .....							1	3
Cholelithiasis .....	5	14					6	29
Cirrhosis hepatis .....	8	13	2	2			6	1
Colica abdominalis .....	5	5					2	2
Colitis chron. ....	7	19					3	5
— ulcerosa .....		1						
Diarrhoea adipata .....	2	1						1
— gastrogenes .....		1						1
Diverticula intestini .....							7	14
— oesophagi .....							2	3
Dyspepsia chronica .....	9	7					2	1
— nervosa .....	7	5					4	
Enteritis acuta .....	2	2					1	2
Fissura ani .....							2	1
Gastritis acida .....	19	5					3	3
— pylorica .....	13	2					1	1
Gastroenteritis acuta .....	5	4					5	3
Haematemesis .....							10	6



VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde								
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose		
	M	K	M	K	M	K	M	K	
Haemorrhagia per rectum .....						2			
Hepatomegalia .....						3		3	
Hernia diaphragmatica .....	1	2				3		7	
— ingvinalis .....						9		1	
— ventralis .....						1		6	
Icterus .....		5				8		11	
Ileus .....		1				1		1	
Melaena .....						18		6	
Obstipatio chron. ....	14	29				11		43	
Pancreatitis .....	3	2				1		2	
Parotitis acuta .....						2		1	
Proctitis hæmorrhagica .....	1	4						1	
Prolapsus ani .....						1		1	
Resectionis ventriculi seq. ....	3	3				14		2	
Sialo-adenitis .....						1			
Stenosis pylori .....	1					3		5	
Stomatitis .....						2		3	
Tonsillitis hypertrophica .....						1			
Ulcus corporis ventriculi .....	10	1				1		1	
— duodeni .....	64	6				7		4	
— jejuni .....	2								
— pylori .....	7	3				1		7	
— ventriculi .....	9	2	1						
Vomitus .....		1				2		1	
Gruppe 6 ialt...	203	148	3	2		154		196	
<b>7a) I. Forgiftninger, acute:</b> (Selvmord og selvmordsforsøg)									
Veneficium acut. acid. barb. pentymali .....		1							
— — benzoli .....	1								
— — bladani .....	4								
— — carbonis monoxydi .....	4							1	
<b>II. Forgiftninger, acute:</b> (andre årsager, herunder ulykkelig hændelse):									
Veneficium acut. alcoholi .....	1	1							
Gruppe 7a ialt...	10	2						1	
<b>7b) Forgiftninger, chron.:</b>									
Abusus medicaminum .....						17		51	
— spirit. ....						14		1	
— tabaci .....	1					9		10	
Veneficium chron. alcoholi .....	2					9		1	
— — morphini .....	1							1	
— — pethidini .....		1							
— — tetraconi .....									2
— — trichloræthylen .....	1								
Gruppe 7b ialt...	5	1				49		66	

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
<b>8) Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv:</b>								
Abscessus subcutaneus .....	1						2	4
Acne vulgaris .....							3	1
Acrocyanosis .....		2						4
Acrodermatitis continua .....		1						
Carbunculus .....							1	
Condylomata .....								1
Decubitus .....							6	1
Dermatitis acuta .....								1
Eczema acutum .....	2	1					13	9
— allergicum .....		1					2	
Epidermophytia .....							2	1
Erythema nodosum .....	1	4					1	1
Exanthema .....	1						4	8
Furunculosis .....							3	5
Hypertrichosis .....								1
Ichthyosis .....	1							2
Impetigo .....	1							
Keloid .....							2	4
Lichen ruber .....		1						
Lupus erythematosus .....		2						4
Melanosis .....								1
Neuro-dermatitis .....							2	3
Panaritium .....							2	
Pediculosis .....							2	
Pityriasis simplex .....							2	2
Prurigo .....		1					4	4
Pruritus ani .....							1	1
— vulvae .....								3
Psoriasis .....		1					12	7
Pyodermia .....		1					1	1
Scabies .....	6	4						
Ulcus cruris .....	2	6					1	5
Urticaria .....	3	3						2
Verrucae vulgares .....							3	3
Gruppe 8 ialt...	18	28					69	79
<b>9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:</b>								
Bacilbærer (bacillus paratyphi) .....		1						
Blastomycosis .....								1
Enteritis acuta Salmonellosa .....	1							
Erysipelas .....		1						
Febris rheumatica .....	2	1					2	4
Gonorrhoea .....	1	1						1
Granulomatosis maligna Hodgkin .....	8			1			2	
Helminthiasis (Tænia saginata) .....		6						
Hepatitis chron. ....		1						1
— epidemica .....	8	10						
— toxica .....	1	1					2	
Influenza .....	6	5					5	5
Lues antea .....							13	8
Lues cerebrospinalis .....	1	1						
Lupus erythematosus disseminatus .....		1						

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
Meningitis purulenta (Meningococcus) .....	0							
Mononucleosis infectiosa .....	5	1						
Paradysenteria (Sonne) .....		2						
Parotitis epidemica .....	1						3	
Polyradiculitis infectiosa .....	3							
Sarcoidosis Boeck .....	2	2					1	3
Scarlatina, obs. f. ....		2						
Sepsis .....		2						
Tetanus .....	1	1					1	
Tonsillitis acuta .....	2	3					1	2
Toxoplasmosis .....							1	1
Tuberculosis gland. suprarenalis .....							1	1
— lymphogland. ....							1	
Tuberculosis pulm. ....	1	1					2	
— — vetus .....							11	8
— — obs. f. ....							1	
Zoster .....								1
Gruppe 9 ialt...	43	43	1				46	36
<b>10a) Hjertesygdomme:</b>								
Aneurysma aortae .....	1	1	1	1				
Angina pectoris .....	7	2					14	9
Carditis acuta .....							1	
Constrictio cordis .....		5		1				
Dislocatio cordis .....								8
Dissoc. atrio-ventricularis .....							8	1
Extrasystolia .....							6	5
Fibrillatio atriorum .....	1						53	91
Fluctuatio atriorum .....							2	2
Grenblok .....							9	28
— Wilson .....							9	7
Hypertensio arterialis .....		8					3	17
Mb. cordis arterioscleroticus .....	27	14	7	3			64	44
— — congenit. (Mb. Steno-Fallot) .....								2
— — — (andre typer) .....	4	2	2	1			2	2
— — — operat. seq. ....	1	1					1	
— — degenerativus .....	2	1	1				9	9
— — hypertensivus .....	10	13		1			27	74
— — — et arterioscl. ....	19	34		5			39	70
— — — et rheumaticus .....		7						3
— — mitralis .....	1	4	1	1			1	5
— — — obs. f. ....							8	15
— — pulmonalis chron. ....	13		1				9	3
— — rheumaticus sine vitio .....	3		1					1
— — thyreotoxicus .....							1	1
— — obs. f. ....							1	1
Myocarditis acuta .....	2						2	2
Myocarditis chron. ....								2
Neurosis cordis .....	5	9					4	3
Pericarditis acuta .....	1						3	4
Sclerosis valvulae aortae .....							3	7
Syndroma Adams-Stokes .....							1	1
Tachycardia paroxysmatica .....							6	7
Thrombosis art. coronariae .....	45	19	16	12			1	1
— — — obs. f. ....	2	1					2	
— — — seq. ....	14	4	1				11	6

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
Valvulotomiae seq. ....							2	
Vitia cordis: .....								
Insufficiencia aortae luica .....	2							
—                  rheumatica .....		2						2
Stenosis aortae .....	7	4	1	1	9		1	
—          mitralis .....	3	17	2	2	1			
Vitium mitrale et vitium aortae .....	6	19		1	2		4	
Oedema pulmonum acutum .....					13		21	
Gruppe 10 a ialt ...	176	167	34	29	327		459	
<b>10b) Karsygdomme:</b>								
Arteriosclerosis .....	2				15		8	
Collapsus .....	2		1		7		6	
Dysbasia angiospastica intermittens .....		2			8		3	
Embolia art. extrem. ....	1				2		2	
—          pulm. ....	3		3					
—          pulmonis .....	1	1		1	4		1	
Epistaxis .....					6			
Gangraena pedis .....	1				4		4	
Hypertensio juvenilis .....							1	
—          maligna .....	2							
Hypotensio .....	1	1			5		5	
Lymphangitis .....		1					2	
Mb. Raynaud .....		1					4	
Phlebitis extrem. inf. ....	4	1			7		9	
Phlebitis superficialis .....					1		3	
Thrombosis art. carotidis .....	4		1					
Tumores haemorrhoidales .....	1						3	
Varices .....					7		11	
Gruppe 10 b ialt ...	22	7	5	1	66		62	
<b>11a) Kønsorganernes sygdomme, mandlige:</b>								
Atrofia testis .....					23			
Ectopia testis .....					5			
Epididymitis .....	1				1			
Hydrocele testis .....					13			
Hypertrophia prostatae .....	2		1		20			
Orchitis .....					1			
Prostatitis .....	1							
Gruppe 11a ialt ...	4		1		63			
<b>11b) Kønsorganernes sygdomme, kvindelige:</b>								
Amenorrhoea .....							7	
Dysmenorrhoea .....							9	
Kraurosis vulvae .....		1						
Leucorrhoea vaginalis (Trichomonas) .....							4	
Menorrhagia .....							9	
Metrorrhagia .....		2					18	

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
Oligomenorrhoea .....								7
Prolapsus genitalis .....								13
Retroflexio uteri .....								7
Salpingitis .....		1						2
Sterilitas .....								1
Gruppe 11b ialt ...		4						77
<b>12) Misdannelser, medfødte:</b>								
Chondrodystrophia .....	1							
Costa cervicalis .....							1	1
Cystic colli branchiogenes .....							1	
Deformitas congenit. extrem. ....							1	
Hypospadia .....							2	
Luxatio coxae congenita .....								4
Phimosis .....							1	
Stricture ani .....							1	
Torticollis .....							1	
Gruppe 12 ialt ...	1						7	5
<b>13) Nervesystemets organiske sygdomme:</b>								
Apoplexia cerebri embolica .....	1	1		1				1
— — haemorrhagica .....	3	1	3	1				1
— — thrombotica .....	18	26	5	13	1			3
Arachnoiditis .....	1							
Arteriosclerosis medullae spinalis .....		1						
Craniotomiae seq. ....							1	
Encephalitis chron. ....		1						1
Encephalopathia arteriosclerotica .....	7	8	1	1	10			15
— — atrophicans .....					2			1
— — hypertonica .....	7	13	1	1	8			29
— — traumatica .....	3	1			1			1
Meningismus .....					2			3
Meningitis lymphocytaria .....	2							
Myelopathia anaemica .....								1
Neuralgia nervi trigemini .....		1						1
Neuritis extr. inf. ....	1	1						4
— — sup. ....		2			1			1
Paralysis agitans (Parkinson) .....	1	3			1			2
Paresis nervi facialis .....		1						
— — recurrent. ....					2			1
Poliomyelitis ant. acut. seq. ....					2			4
Polyneuritis .....					3			
Sclerosis disseminata .....	3	2		1				
Sympatectomiae seq. ....								4
Syringomyelia .....		1						
Gruppe 13 ialt ...	47	63	10	18	34			73
<b>14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:</b>								
Cephalalgia .....	5	12			13			20
Convulsiones .....					3			1
Enuresis nocturna .....	2				1			1
Epilepsia .....	5	3			8			15

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K		
Frigiditas .....							2	
Hemicrania .....	1	2			4		8	
Inferioritas intellectualis .....					10		8	
Lipothymia .....	10	3			9		6	
Myoclonia facialis .....							1	
Neurosis .....	1	3			4		2	
— anxiosa .....		4			4		1	
— depressiva .....	2	12			11		17	
— functionalis .....	1	2			6		2	
— hysteriformis .....	1	6			1		6	
— (Nervosismus) .....	2	10			12		11	
— (Neurasthenia) .....	1	8			4		15	
— traumatica .....	3							
Oligophrenia (Debilitas mentis) .....	2				2		1	
— (Imbecillitas) .....					1		2	
Psychoinfantilismus .....							2	
Psychopathia constitutionalis .....	1				4		1	
Psychosis .....					3		5	
— manio-depressiva .....					2		2	
— psychogenica .....	6	7			9		13	
— senilis (Dementia) .....	1		1		7		5	
— schizophrenica .....	1				2			
Vertigo .....	2	3			2		6	
Gruppe 14 ialt ...	47	75	1		122		153	
<b>16) Nyre- og urinvejssygdomme:</b>								
Albuminuria .....	5	4			8		7	
Anuria .....					1			
Glomerulonephritis acuta .....	4	4						
Glomerulonephritis chron. ....	1	2		1	3		5	
Haematuria .....	1	2			4		5	
Hydronephrosis .....					3		3	
Nephropathia diabetica .....					11		12	
— toxica .....	2	8			3		14	
Nephrosclerosis .....	3		3		9		1	
Nephrosis .....		2					3	
Papillitis necroticans .....							2	
Pyelitis .....		3						
Pyelonephritis .....	10	22	4	4	20		54	
Pyonephrosis .....					1			
Pyuria .....	4	11			14		25	
Ren mobile .....							1	
Urolithiasis (Calculus renis) .....	3	1			11		5	
Uraemia .....					38		42	
Gruppe 16 ialt ...	33	59	7	5	126		179	
<b>17) Svangerskabets, fødselens og barsel-sengens sygdomme:</b>								
Abortus .....							2	
Hyperemesis gravidarum .....		3						
Nephropathia gravidarum .....		3					2	
Gruppe 17 ialt ...		6					4	

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
<b>18) Svangerskab og fødsel med normalt forløb:</b>								
Graviditas .....		3						19
Lactationis causa .....		20						
Gruppe 18 ialt ...		23						19
<b>19) Svulster:</b>								
Angioma .....						3		1
Cancer abdominis .....								1
— coli .....	5	4	1					1
— cutis .....	5	3						2
— gland. thyreoideae .....		1						
— mammae .....		1						
— — operat. seq. ....		2						17
— metastaticus cerebri .....	1		1		3			2
— — hepatis .....		1			5			5
— — lymphoglandul. ....	2	2	1					
— — osseum .....	4	8	1		6			3
— — pulmonis .....	1	4	1	4	5			5
— oculi interbulbaris .....	1							
— oesophagi .....		3		1				
— ovarii .....		1		1				1
— pancreatis .....	4	4	2	1				
— prostatae .....	6		3		3			
— pulmonis primar. ....	14	3	8	2				
— recti .....	2	3						
— renis .....		1		1				
— uteri .....		3						2
— ventriculi .....	8	4	1					
— vesicae felleae .....		2		1				
Cystis ossis femoris .....					1			
— ovarii .....		2						4
— pulm. ....					1			
Fibromyoma uteri .....		1						8
Myelomatosis .....					1			1
Papilloma cutis .....					2			1
— vesicae .....								1
— cavi oris .....								5
Polypus cervicis uteri .....								4
— nasi .....					1			1
— recti .....	2				7			2
Reticulosis .....	3	2			1			
Sarcoma .....		2		1	1			
Tumor abdominis .....								3
— cerebri .....	3	2	1	1				
— cerebri operat. seq. ....	7	6	1		1			
— colli .....								3
— cordis .....					1			
— hypophyseos .....	3							3
— mammae benignus .....								4
— medullae spinalis .....	2							
— mediastini .....		1						
— parotidis .....					3			3
Gruppe 19 ialt ...	73	66	21	13	45			83

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
<b>20) Traumatiske beskadigelser:</b>								
Commotio cerebri .....		1				3	1	
Contusiones .....						1	2	
Corpus alienum .....						1		
Fractura .....		2				3		
— seq. ....						1	4	
Haematoma subdurale .....	1							
Luxatio .....							1	
Læsio recti .....						1		
Vulnus .....						2	1	
Gruppe 20 ialt ...	1	3				12	9	
<b>21) Øjensygdomme:</b>								
Amaurosis .....							1	
Atrophia nervi optici .....						1	5	
Cataracta .....						7	7	
Exophthalmus unilateralis .....	2	2					7	
Glaucoma .....							5	
Hypermetropia .....							1	
Iridocyclitis .....						1		
Keratitis .....							1	
Myopia .....						1	1	
Nystagmus congenit. ....						2		
Retinopathia diabetica .....						38	48	
Stasepapil .....							1	
Strabismus .....						2	1	
Thrombosis venae retinae .....							1	
Gruppe 21 ialt ...	2	2				52	79	
<b>22) Øresygdomme:</b>								
Mb. Meniere .....							1	
Otitis media .....		1				7	2	
Surditas .....						5	1	
Surdomutitas .....						1		
Gruppe 22 ialt ...		1				13	4	
<b>23) Observationer og andre usikre tilfælde:</b>								
Abdomen pendens .....							2	
Adenitis .....	3	2				13	5	
Adhaesiones peritoneales .....		1				1	8	
Allergia penicillini .....						5	1	
Anorexia nervosa .....	1	1						
Ascites .....						20	22	
Asthenia .....	3	6				5	8	
Calmette-vaccinatio .....						1	2	
Emaciatio .....						1	2	
Febris indeterminata .....	3	1						
Morsus insecti .....		1					1	
Observationis causa .....	3	3						
Pubertas .....						1	1	
Relaxatio diaphragmatis .....						2		
Singultus .....						2		
Gruppe 23 ialt ...	13	15				51	52	



## Medicinsk afdeling (børn)

H = Hoveddiagnose. — B = Bidiagnose.

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen								
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år		Tilsam.
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper									
<b>1) Andedrætsorganernes sygdomme:</b>									
Abscessus pulm. ....			1					1	
Asthma bronchiale .....			1	5	5	4	1	9	7
Atelectasis pulm. ....					1				1
Bronchitis acuta .....	1		3	1	5		1	2	9
— asthmatica .....	4		1	3	1		7	7	2
— chron. ....	1		1	1	2		3	2	5
Bronchopneumonia .....	14	1	2	17	1	1	5	1	36
Febris catarrhalis .....	2		1	1	4	1	1	4	5
Haemoptysis .....						1		1	
Infiltratio pulmonis .....					1		3		4
Laryngitis .....			3	8	3	1		9	6
Pleuritis purulenta .....					1				1
Pneumonia .....							1		1
— crouposa .....							1	1	
— virus .....							3	3	
Rhinopharyngitis .....	6			12				22	
Rhinitis purulenta .....					3				3
Sinuitis .....					1		1		2
Stridor congenit. ....	1		1					1	1
Gruppe 1 ialt ...	29	1	12	49	1	28	20	11	98
								2	51
<b>3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:</b>									
Arthralgia .....						3	1	3	1
Coxa plana (Calvé-Perthes) .....							1		1
Genu valgum .....					3		2		5
— varum .....					1				1
Kyphosis .....			1		2		1		4
Kyphoscoliosis .....					1				1
Pes planus .....					3				3
Polyarthrit. chron. ....						1		1	
— — secundar. ....						1	1	1	1
Gruppe 3 ialt ...			1		10	5	6	5	17
<b>4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:</b>									
Anaemia haemolytica .....			1			5		5	1
— simplex .....	1		26	2	34		17	3	77
— — nephropathica .....							2		2
Diathesis haemorrhagica .....			1		6		2		9
Eosinofilia .....				1				1	
Haemophilia .....							1		1
Hypoproteinaemia .....									

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper												
Leucosis acuta (Stamcelle) .....				5	2					5	2	
Purpura .....				1						1		
Splenomegalia .....									1			1
Thrombopenia .....			1			2			2			5
Gruppe 4 ialt ...	1		29	9	2	44	5		25	15	2	98
<b>5) Endokrine sygdomme, stofskifte- sygdomme og avitaminoser:</b>												
Acidosis .....						5			2			7
Adipositas .....						1	8		3	8		4
Diabetes mellitus, nye tilfælde — —, tidl. erkendte .....				1				11		1		14
Hyperplasia thymi .....			1									1
Hypoglycaemia .....									3			3
Myxoedema congenit. ....							2			2		
Nanismus .....									1			1
Rachitis .....	1		3			3				1		6
Struma .....									3			3
Gruppe 5 ialt ...	1		4	4		9	21		12	26		25
<b>6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:</b>												
Cardiospasmus, obs. f. ....	1		1							1		1
Caries dentium .....						2			1			3
Colica abdominalis .....				7		4	28		7	35		11
Colitis chron. ....				1			1		1	2		1
Colon elongatum .....						1						1
Dyspepsia acuta .....	6		5							6		5
— chron. ....	9		10	5		4	1			15		14
— in lactatione .....	3									3		
Enteritis acuta .....	1		1			4			2	1		7
— chron. ....				2			1			3		
Fissura ani .....						2						2
Gastritis .....						1						1
Gastroenteritis acuta .....	6			5		3	1			12		3
Haematemesis .....				1						1		
Haemorrhagia per rectum .....				2		1				2		1
Hepatomegalia .....						1						1
Hernia ingvinalis .....						2			1			3
— umbilicalis .....			1									1
Icterus .....			1									1
Incontinentia alvi .....						1						1
Malrotatio intestini .....	1		1							1		1
Obstipatio chron. ....			2	4		2	5		6	9		10
Prolapsus ani .....			1									1
Sialo-adenitis .....						1						1
Stenosis pylori congenita .....	6									6		
Stomatitis .....	1		1			1				2		1
Tonsillitis hypertrophica .....						4	1		5	1		9
Vegetationes adenoides .....			1			5	1		11	2		16
Vomitus .....	1		5	1		3	1		1	3		9
Gruppe 6 ialt ...	35		28	30		42	40		35	105		105

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper												
<b>7a) Forgiftninger, acute:</b>												
Veneficium acut. acid. barbitur. ....				2						2		
— — alcoholi .....							1			1		
— — arsen. ....				1						1		
— — carbonis monoxydi .....				1			1			2		
— — causticum .....				2						2		
— — codeini .....				1						1		
— — cytisini .....				5						5		
— — dexedrini .....				2						2		
— — difhydani .....				1						1		
— — largactil .....				1						1		
— — petrolei .....				1						1		
— — phenacetini .....				1						1		
— — tabaci .....				1						1		
Gruppe 7a ialt ...				19			2			21		
<b>8) Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv:</b>												
Abscessus .....	1		3	2		1			2	3		6
Acrocyanosis .....									1			1
Eczema infantile .....			3	1		2				1		5
Exanthema .....			1			3						4
Furunculosis .....			1			7						8
Ichthyosis .....									2			2
Impetigo .....				4		5			3			12
Keloid .....									2			2
Naevus pigmentosus .....						1						1
Panaritium .....									2			2
Pityriasis simplex .....									1			1
Paronychium .....						1						1
Pediculosis .....							1			1		1
Prurigo .....						1	1			1		1
Psoriasis .....						1	1		1	1		1
Pyodermia .....	1		1			1				1		2
Scabies .....	2			2		1	6			10		1
Urticaria .....				1		1				1		1
Verrucae vulgares .....									6			6
Gruppe 8 ialt ...	4		13	6		23	9		20	19		56
<b>9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:</b>												
Echovirus infection .....							1			1		
Encephalitis acuta .....							1			1		
Febris paratyphoidea B .....				1						1		
— rheumatica .....				2			5			7		
Helminthiasis (Ascariasis) .....						2						2
— (Oxyuriasis) .....						13			17			30
— (Trichocephalus) .....									2			2
— (Taenia saginata) .....							1			1		
Hepatitis epidemica .....				3			5			8		
Influenza .....				1		1			1	1		2
Meningitis purulenta (Meningococcus) .....	1									1		
— tuberculosa .....										0		

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper												
Mononucleosis infectiosa .....						4				4		
Morbilli .....	1			1		4				2		4
Paradysenteria (Sonne) .....						1						1
Parotitis epidemica .....						1			1			2
Poliomyelitis ant. acuta .....									1	0		
Scarlatina .....				1					1	1		1
Sepsis .....	1	1								1	1	
Tonsillitis acuta .....			1	4		1		4	5	8		7
Toxoplasmosis .....						1		1		1		1
Tuberculosis pulm. vetus .....						1			1			2
Tussis convulsiva .....	3									3		
Varicellae .....	1			1		1				2		1
Vulvovaginitis .....				2		1			2	2		3
Gruppe 9 ialt ...	7	1	1	16		27	22		30	45	1	58
<b>10) Hjertesygdomme:</b>												
Carditis acuta .....									3			3
Epistaxis .....									4			4
Extrasystolia .....				2			1		2	3		2
Mb. cordis congenit. (Ductus art. persistens)				1		1				1		1
- — — (Mb. Roger) .....	1			1						2		
- — — (Steno-Fallot) .....				1						1		
- — — (obs. f.) .....			1	1		3				1		4
- — — (andre typer) .....	5	2		5		1	3			13	2	1
Mb. cordis mitralis, obs. f. ....				1					3	1		3
- — —, obs. f. ....						2	1		4	1		6
Myocarditis acuta .....						1			2			3
Gruppe 10 ialt ...	6	2	1	12		8	5		18	23	2	27
<b>11) Kønsorganernes sygdomme:</b>												
Ectopia testis .....						1						1
Hydrocele testis .....			1									1
Gruppe 11 ialt ...			1			1						2
<b>12) Misdannelser, medfødte:</b>												
Deformitas congenit. extrem. ....						1						1
Hydrocephalus .....			1									1
Hypospadias .....									1			1
Meningocele .....	3	1								3	1	
Pes equino-varus .....			1									1
Phimosis .....						1						1
Gruppe 12 ialt ...	3	1	2			2			1	3	1	5
<b>13) Nervesystemets organiske sygdomme:</b>												
Encephalopathia infantilis .....	7	1		2						9	1	
— traumatica .....				3						3		
Haemorrhagia intracranialis .....	3	1								3	1	
Meningismus .....			6			5			2			13

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper												
Meningitis lymphocytaria .....				5	1	1	2	1	1	7	2	2
— purulenta (Pfeifferi) .....				1			1			2		
Paresis cereбрalis spastica .....			1	3		3			1	3		5
— nervi abducentis .....			1									1
— — facialis .....							1			1		
Poliomyelitis ant. acuta seq. ....				1						1		
Gruppe 13 ialt ...	10	2	8	15		9	4		4	29	2	21
<b>14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:</b>												
Cephalalgia .....							4		1	4		1
Convulsiones .....	2		1	1		1			1	3		3
Dyslexia .....									1			1
Eclampsia .....	1		1	2		7				3		8
Enuresis nocturna .....				3		4	6		7	9		11
Epilepsia .....			1	3		4	3		2	6		7
Hemicrania .....							1			1		
Inferioritas intellectualis .....						4			3			7
Lipothymia .....						1	6		2	6		3
Nervosismus .....						2	1		6	1		8
Myoclonia facialis .....				1						1		
Neurosis .....							1			1		
Oligophrenia (Debilitas mentis) .....	1			1		1				2		1
— (Imbecillitas) .....				1		4	1			2		4
— (Idiotia) .....				1	1					1	1	
— (Typus mongoloïdes) .....						2			4			6
Psychosis .....				1						1		
Vertigo .....							1			1		
Gruppe 14 ialt ...	4		3	14	1	30	24		27	42	1	60
<b>15) Nyfødtes sygdomme:</b>												
Ante tempus natus .....	11	1	4							11	1	4
Asphyxia neonatorum .....			3									3
Debilitas congenit. ....			1									1
Icterus neonatorum .....			2									2
Gruppe 15 ialt ...	11	1	10							11	1	10
<b>16) Nyre- og urinvejssygdomme:</b>												
Albuminuria .....						1	4		1	4		2
— orthostatica .....				1			1			2		
Bacteriuria .....									2			2
Glomerulonephritis acuta .....	1	1		2			9			12	1	
— — chron. ....							2			2		
Haematuria .....				1		1	1			2		1
Nephrosis .....				1		1				1		1
Pyelonephritis .....									1			1
Pyuria .....			1						1			2
Ren mobile, obs. f. ....									1			1
Uraemia .....									3			3
Urolithiasis .....							2			2		
Gruppe 16 ialt ...	1	1	1	5		3	19		9	25	1	13

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
<b>18) Lactationis causa:</b>	2									2		
Gruppe 18 ialt ...	2									2		
<b>19) Svulster:</b>												
Angioma .....			1		2							3
Tumor medullae spinalis .....				1						1		
Gruppe 19 ialt ...			1	1	2					1		3
<b>20) Traumatiske beskadigelser:</b>												
Ambustio .....				1						1		
Commotio cerebri .....					1			1				2
Contusiones .....				1	2				1	1		2
Corpus alienum .....					2			1				3
Fracturae seq. ....					1							1
Gruppe 20 ialt ...				2	6			2	2			8
<b>21) Øjensygdomme:</b>												
Atrophia nervi optici .....			4		2							6
Episcleritis .....								1				1
Myopia .....					1							1
Nystagmus .....								1				1
Strabismus .....			1		1			5				7
Gruppe 21 ialt ...			5		4			7				16
<b>22) Øresygdomme:</b>												
Otitis media .....			7	1	9	1			2	2		16
Surditas .....					1			2				3
Gruppe 22 ialt ...			7	1	10	1		2	2			19
<b>23) Observationer og andre usikre tilfælde:</b>												
Adenitis .....				1	2			2	1			4
Allergia .....					1							1
Anorexia .....				2	4				2			4
Asthenia .....			4		1	2		15	6			16
Calmette-vaccinatio .....					12			1				13
Dehydratio .....			7									7
Gruppe 23 ialt ...			7	7	20	2		18	9			45

## Øre-, næse- og halsafdelingen

Kalenderåret 1959

Overlæge, dr. med. *Aksel Juul*

2. reservelæge: *Aage Munk Jensen* til 1/6-59

*Jørgen Bülow* fra 1/6-59

Afdelingens sengeantal .....	18
Antal patienter ved årets begyndelse .....	9
— — indlagt i årets løb .....	588
— — ved årets slutning .....	9
— — udskrevne i årets løb .....	588
— — døde i årets løb .....	0
Samlet antal sygedage .....	5461
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	15,0
— antal sygedage pr. patient .....	9,1
Måned med størst belægning .....	okt. 547 dage
— — mindst belægning .....	aug. 346 —

Ambulante konsultationer (efterbehandling af afdelingens patienter og behandling af patienter fra sygehusets andre afdelinger samt besøg på de andre afdelinger): 1439.

Der er i året 1959 foretaget 646 operationer (heraf 187 kæbehulepunkture) i følgende anæsthesier:

Ethydan .....	271
Carbocain-Noradrenalin .....	8
Carbocain-Noradrenalin-Pethidin .....	1
Chloræthyl (lokal) .....	2
Cocain-Adrenalin .....	238
Cocain-Pethidin .....	3
Cocain-Tetracain .....	7
Cocain-Tetracain-Pethidin .....	6
Cocain-Xylocain-Adrenalin .....	8
Leostesin 5% (overflade) .....	1
Xylocain-Adrenalin .....	34

Af narkoseafdelingen er udført følgende anæsthesier:

Cyclopropan — O <sub>2</sub> .....	1
Leopental — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	1
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	2
N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> — Fluothane .....	1
N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> — Trilene .....	1
N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> — Æther .....	11
Pethidin — Barbitursyre — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	2







## Operationer

(heri indbefattet operationer på patienter fra de øvrige afdelinger)

<b>1. Øret.</b>		<b>b. Svælg.</b>	
<b>a. Ydre øre.</b>		Adenotomia .....	182
Operatio plastica auric. alatae a. m.		Adenotonsillectomia a. m. Sluder ....	43
Pierce et alii .....	9	Causticatio pharyngis .....	2
<b>b. Mellemøret.</b>		Excisio probat. tons. ....	3
Excisio granulationis auris mediae ...	4	Incisio abscessus peritonsillaris c.	
Excisio polypi auris mediae .....	7	dilatat. ....	8
Paracentesis membranae tympani ...	40	Tonsillectomia a. m. Peters .....	21
Resectio proc. mast. et cav. tymp. ...	4	Tonsillectomia a. m. Sluder .....	27
Resectio proc. mast. ....	1	Tonsillectomia a. m. Sluder modifi-	
Revisio resectionis proc. mast. et cav.		cata .....	1
tymp. ....	1	<b>c. Spiserør.</b>	
<b>2. Næse og bihuler.</b>		Oesophagosopia directa .....	5
<b>a. Ydre næse.</b>		Oesophagosopia directa c. amot.	
Repositio fracturae nasi .....	6	corp. alien. ....	6
<b>b. Næsehulen.</b>		Oesophagosopia directa c. excisione	
Cauterisatio chromi trioxydi septi		probat. ....	2
nasi .....	12	<b>4. Strube og luftrør.</b>	
Conchotomia part. conchae inferioris	2	Bronchografia .....	1
Electro-causticatio septi nasi .....	2	Bronchosopia directa .....	6
Evulsio polypi choanalis .....	3	Bronchosopia directa c. amot. corp.	
Evulsio polypi cavi nasi .....	23	alien. ....	2
Excisio verrucae vestibuli nasi .....	3	Bronchosopia directa c. excis. pro-	
Resectio submucosa septi nasi .....	10	bat. ....	1
<b>c. Bihuler.</b>		Laryngosopia directa .....	1
Punctura sin. max. ....	187	Laryngosopia directa c. amot. corp.	
Resectio sinus maxill. a. m. Luc-Cald-		alien. ....	3
well .....	2	Laryngosopia directa c. excisione	
<b>3. Mund, svælg og spiserør.</b>		cystis laryngis .....	2
<b>a. Mund.</b>		Laryngosopia indirecta c. excisione	
Excisio papillomatis lingvae .....	1	polypi plicae vocalis .....	3
Exstirpatio cystis max. ....	1	Tracheosopia directa .....	1
Exstirpatio hyperplasiae proc. alveol.		Tracheotomia inf. ....	2
inf. ....	1	<b>5. Andre operationer.</b>	
Sialodocholithotomia duct. submax. ..	1	Exstirpatio atheromatis supp. reg.	
		mast. ....	1
		Incisio abscessus reg. temp. ....	1
		Incisio panaritii dig. II man. ....	1
		Transfusio sanguinis .....	1

## Øre-, næse- og halsafdelingen

1. januar 1960 til 31. marts 1960

Overlæge, dr. med. *Aksel Juul*

2. reservelæge *Jørgen Bülow*

Antal patienter ved årets begyndelse .....	9
Antal patienter indlagt i kvartalet .....	131
Antal patienter ved kvartalets slutning .....	13
Antal patienter udskrevet i kvartalet .....	127
Det samlede antal sygedage .....	1269 dage
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	13,9

Ambulante konsultationer (efterbehandling af afdelingens patienter og behandling af patienter fra sygehusets andre afdelinger samt besøg på de andre afdelinger): 413.

Der er i januar kvartal 1960 foretaget 131 operationer (heraf 16 kæbebehulepunkturner) i følgende anæsthesier:

Ethydan .....	62
Carbocain-Noradrenalin .....	17
Carbocain-Noradrenalin-Pethidin .....	3
Carbocain-Noradrenalin-Tetracain-Pethidin .....	1
Carbocain-Noradrenalin-Xylocain-Adrenalin .....	1
Cocain-Adrenalin .....	8
Xylocain-Adrenalin .....	4
Xylocain-Noradrenalin .....	5

Af narkoseafdelingen er udført følgende anæsthesier:

C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> O <sub>6</sub> — Xylocain — Noradrenalin .....	1
Fluothane — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	2
Fluothane-N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> -Curasit .....	1
Leopental — Curasit — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	2
Leopental — Curasit — Pethidin — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	1
Leopental — O <sub>2</sub> — Carbocainspray .....	1
Leopental — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	2
Tio — Curasit — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	1
Tiopental — Pethidin — Curasit — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	1
+ Xylocain — Noradrenalin .....	1

	Hoved- diagnose			Bi- diagnose			Ialt		Hoved- diagnose			Bi- diagnose			Ialt
	M	K	B	M	K	B			M	K	B	M	K	B	
<b>1. øret.</b>								<b>b. Bihuler .</b>							
<i>a. Ydre øre.</i>								Pansinuitis .....							
Abscessus meatus acust. ext.	1						1		1						2
Auriculæ alatae .....	2		3				5				1				1
Corpus alien. aur. ext. ....						1	1								1
Otit. ext. diffusa .....	1	1		1		1	4								1
Otit. ext. eczematosa .....		1					1								1
Otit. ext. furunculosa .....	1	2					3								1
<i>b. Mellemøret.</i>								3. Mund, svælg og spiserør.							
Mastoidismus .....				1		1	2			1					1
Occlusio tubæ auditivæ .....						13	13								1
Otit. med. cath. ac. ....			2			2	4			6		1	8	15	1
Otit. media, seqv. ....				2	2	8	12								1
Otit. media supp. ac. ....	2	1	7	1		1	12			1					1
Otit. media supp. ac. in seqv. otitidis .....	2	1	1		1	1	6			1		1			2
Otit. media supp. ac. polyposa .....				1			1								1
Otit. media supp. chr. ....					1		1								1
Otit. media supp. chr. polyposa .....	1						1								1
Paresis nervi facialis perifer. ....	1				1		2								1
Resectio proc. mast., seqv....					1		1								1
Resectio proc. mast. et cav. tymp., seqv. ....			1				1		2	1					3
Ruptura membranae tymp.			1				1		1						1
<i>c. Spiserør.</i>								4. Strube, luftrør og lunger.							
Absces. peritons. ....								a. Strube.							
Corpus alienum hypopha- ryngis .....								Laryngitis .....							
Dysphagia .....								Oedema aditus laryngis .....							
Hyperplasia tonsillarum ....								Papilloma laryngis .....							
Hæmorrhagia post tonsil- lect. ....								Papilloma plicae vocalis ...							
Pharyngitis .....								Stridor laryngis .....							
Tonsillitis acuta .....															
Tonsillitis acuta recid. ....															
Vegetationes adenoides .....															
Corpus alienum canal. digest. ....															
Corpus alienum oesophagi...															
Divertic. oesophagi .....															
<i>b. Luftrør og lunger.</i>								5. Ansigt og hals.							
Infiltratio pulmonis .....								Cystis regior. coll. ant. ....							
Tracheobronchitis fulminans								Fractura oss. zygomatici ...							
								Myoses nuchae .....							
<i>a. Næschulen.</i>															
Deviatio septi nasi .....	1					4	5					1			1
Epistaxis .....	3	1	1				5								1
Fractura nasi .....	1						1								1
Furunculus vestibuli nasi ...			1				1								1
Hypertrofia conchæ inf. ...			1	1	1		3								1
Phlebectasia septi nasi .....	1			3	1	1	6								1
Polyposis cavi nasi .....	2	1					3			1					1
Rhinitis purulenta .....	1	2	2	2	2	5	12				1				1
Vestibulitis .....				1	2		3					2			2

	Hoved- diagnose			Bi- diagnose			Ialt		Hoved- diagnose			Bi- diagnose			Ialt
	M	K	B	M	K	B			M	K	B	M	K	B	
<b>6. Andre sygdomme.</b>															
Abscessus natis .....						1	1	Mononucleosis infect. ....	1						1
Albuminuria .....						1	1	Morbus cordis .....			1	1			2
Anæmia .....				1	5	2	8	Nephropathia (nephrolithi- asis) .....				1			1
Colpitis .....				1			1	Nervosismus .....			2				2
Commotio cerebri, seqv. ....	1						1	Neurosis .....				1			1
Condylomata perianalis .....				1			1	Oligophrenia .....					1		1
Erosio colli uteri .....				1			1	Pityriasis .....				1	1		2
Encopresis .....				1			1	Poliomyelitis, seqv. ....				1			1
Enuresis .....				1			1	Surmenage .....				1			1
Epilepsia .....				1			1	Tetraplegia spastica .....					1		1
Febris rheumatica .....				2			2	Verrucae vulg. ....			1				1
Glomerulonefritis antea .....				1			1	Vertigo non otogenes .....	1						1
Hypersedimentatio .....				1	1		2	Vitiorum domesticorum, seqv. ....					1		1
Hypertensio arterialis .....				1			1								
Idiotia .....				1			1								
Intertrigo inframam. + genitofemor. ....				1			1								

## Operationer

(heri indbefattet operationer på patienter fra de øvrige afdelinger)

<b>1. Øret.</b>		<b>b. Svælg.</b>	
<b>a. Ydre øre.</b>		Adenotomia .....	34
Excisio verrucae auriculae .....	1	Adenotonsillectomia a. m. Sluder .....	15
Excisio verrucae auris externa .....	1	Excisio polypi uvulæ .....	1
Operatio plastica auriculae alatae		Incisio abscessus peritons. c. dilat.	
a. m. Pierce et alii .....	3	a. m. Lister .....	2
Revisio operation. plastic. auriculae		Re-Adenotomia .....	1
alatae .....	1	Tonsillectomia a. m. Peters .....	6
		Toncillectomia a. m. Sluder .....	3
<b>b. Mellemøret.</b>		<b>c. Spiserør.</b>	
Excisio granulationis auris mediae ...	2	Oesophagoscopia directa .....	2
Excisio polypi auris mediae .....	1	Oesophagoscopia directa c. amot.	
Paracentesis membranae tympani .....	9	corp. alien. ....	1
Resectio proc. mast .....	1		
<b>2. Næse og bihuler.</b>		<b>4. Strube og lufttrør.</b>	
<b>a. Ydre næse.</b>		Bronchosopia directa .....	6
Repositio fracturae nasi .....	1	Laryngosopia directa c. excis. papil-	
		lomatis laryngis .....	5
<b>b. Næsehulen.</b>		Sutura secundaria tracheotomiae .....	2
Conchotomia partialis conchae		Tracheotomia inf. ....	1
inferioris .....	1		
Evulsio polypi cavi nasi .....	4		
Resectio septi nasi submucosa .....	1		
<b>c. Bihuler.</b>			
Punctura sin. max. ....	16		
<b>3. Mund, svælg og spiserør.</b>		<b>5. Andre operationer.</b>	
<b>a. Mund.</b>		Extirpatio cystis colli lateralis .....	1
Sialographia parotid. ....	1	Incisio abscessus natis c. dilat. ....	1
		Punctura lumbalis .....	1
		Transfusio sanguinis .....	6

## Røntgen- og lysafdelingen

Overlæge *H. Gylstorff Petersen.*

Kalenderåret 1959 samt januar kvartal 1960, tallene i parentes gælder for januar kvartal.

Personale: 1. overlæge, 1 1. reservelæge, 1 kandidat, 2 afdelings-sygeplejersker, 6½ assistenter, 1 fotograf, 2½ sekretær, 4½ medhjælper.

Andre funktionærer: 2 husassistenter.

### RØNTGENDIAGNOSTIK:

I året 1959 er der på afdelingen foretaget 12067 (3419) undersøgelser på 5982 (1854) patienter. De 1636 (499) var kombineret med gennemlysning af ventrikel eller colon.

Arthrografi	er foretaget på	12	(3)	patienter
Bronchografi	- — -	3	—	—
Cholangiografi prim.	- — -	81	(20)	—
Cholangiografi sec.	- — -	62	(8)	—
Encephalografi	- — -	20	(13)	—
Hysterografi	- — -	7	—	—
Cholecystografi	- — -	434	(108)	—
Pyelografi retrograd	- — -	32	(13)	—
Tomografi	- — -	32	(13)	—
Urografi	- — -	622	(170)	—
Øreundersøgelser	- — -	41	(7)	—

Til undersøgelserne er der brugt 49.661 (14.000) stk. film eller 3715 m<sup>2</sup>, d. v. s. 0,309 m<sup>2</sup> pr. undersøgelse.

### RØNTGENTERAPI:

Der er givet 13.621 enkeltbehandlinger til 3.290 patienter.

Fra medicinsk afdeling er der henvist 116 patienter.

Fra kirurgisk afdeling er der henvist 57 patienter.

Fra psykiatrisk afdeling er der henvist 6 patienter.

Til ambulat behandling er der henvist 3.111 patienter.

Gennemsnitlig er der givet 4,15 behandling pr. patient.

1. *Åndedrætsorganernes sygdomme.*

Rhinopharyngitis ..... 1

3. *Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.*

Arthrosis def. articulation. mandibulae	3	(3)	Myososes variae	1	(1)
— - — coxa	255	(25)	Myositis	1	
— - — cubiti	1		Periarthrosis articul. humerosca-		
— - — genus	429	(55)	pularis	517	(111)
— - — humerus	22	(3)	Periostitis	5	(1)
— - — manus	76	(46)	Peritendinitis	21	(7)
— - — pedis	64	(9)	Polyarthrosis chr.	15	(1)
Brachialgia	4	(1)	Spondylitis ankylopoietica	1	
Bursitis	2		Spondylosis deformans	230	(55)
Calcaneodynia	20	(3)	Tendinitis achillae	3	(2)
Coccygodynia	4	(2)	Tendovaginitis antebrachii	209	(64)
Epicondylitis humeri	153	(33)	Tendovaginitis cruris	11	(2)

4. *Blodets og de bloddannende organers sygdomme.*

Leucosis lymphatica ..... 9 (2)

5. *Endokrine sygdomme, stofskiftesygdomme og avitaminoser.*

Arthritis urica ..... 5 (0)

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Tonsillitis chr. .... 28 (4)

Vegetationes adenoides ..... 1

8. *Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv.*

Abcessus	8	(4)	Panaritium	1	
Acne faciei	1		Paronychion	25	(4)
Eczema	12	(5)	Prurigo	1	
Carbunculus	2	(1)	Pruritus ani	10	(2)
Furunculus	8	(1)	Pruritus vulvae	3	
Hidrosadenitis axillae	27	(6)	Psoriasis	5	(1)
Hyperhidrosis	1		Sycosis barbae	1	
Hyperkeratosis	1	(1)	Verrucae manus	318	(67)
Keloid	11		— pedis	544	(167)
Neurodermitis	9	(1)	— variae	40	(6)

9. *Infektionssygdomme.*

Actinomycosis	1		Tricophytia	7	(7)
Lymfogranulomatosis	3	(1)	Zoster	24	(7)

11 b. *Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.*

Endometritis ..... 1      Metrorrhagia ..... 14 (5)

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Neuralgia nervi trigemini ..... 6 (1)



19. *Svulster.*

Angioma cavernosa .....	111	(39)	Metastases ossium .....	35	(5)
Cancer coli .....	1		Reticulosarcoma .....	3	(1)
— colli uteri .....	3		Tumor cerebri .....	7	(2)
— corporis uteri .....	1		— hypophyseos .....	1	
— cutis .....	36	(18)	— medullae spinalis .....	1	
— mammae .....	26	(3)	— parotidis .....	1	
— Ovarii .....	1		— pulmonis .....	1	
— prostatae .....	1		— tyroideae .....	1	
— recti .....	1		— vesicae .....	2	
— ventrikuli .....	1				

20. *Traumatiske beskadigelser.*

Contusio .....	1		Distorsio seq. ....	1	
----------------	---	--	---------------------	---	--

22. *Øresygdomme.*

Helichondritis dolorosa .....	6		Otitis .....	1	
-------------------------------	---	--	--------------	---	--

23. *Observationer.*

Adenitis colli .....	1				
----------------------	---	--	--	--	--

**RADIUMBEHANDLING:**

Der er behandlet 90 patienter. De 56 patienter er behandlet for benigne lidelser, og de 34 patienter er behandlet for maligne lidelser.

8. *Hudsygdomme.*

Verruca .....	56	(21)			
---------------	----	------	--	--	--

19. *Svulster.*

Cancer colli uteri .....	2		Cancer cutis .....	32	(5)
--------------------------	---	--	--------------------	----	-----

**LYS- OG KORTBØLGEBEHANDLING:**

Der er givet lysbehandling til 22 patienter med ialt 288 enkeltbehandlinger.

Antal behandlinger til ambulante patienter 255.

Antal behandlinger til indlagte patienter 33.

Gennemsnit er der givet 13,1 behandling pr. patient.

3. *Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.*

Bursitis .....	1		Calcaneodynia .....	1	
----------------	---	--	---------------------	---	--

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Colica abdominalis .....	1	(1)			
--------------------------	---	-----	--	--	--

8. *Hudsygdomme.*

Acne vulgaris .....	4	(1)	Prurigo .....	1	
Alopecia areata .....	4		Psoriasis .....	1	(1)
Verruca plana .....					(1)

9. *Infektionssygdomme og parasitære sygdomme.*

Zoster .....	1				
--------------	---	--	--	--	--

11 b. *Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.*

Degeneratio cystica ovarii ..... 1

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Neuralgia reg. lumbalis .....	2	Paresis nervi facialis .....	2
— reg. mandibulae .....	1	Sclerosis disseminata .....	1

14. *Nervesystemets funktionelle sygdomme.*

Neurosis .....	2	Psykosis depressio mentis .....	1
----------------	---	---------------------------------	---

19. *Svulster.*

Cystis ovarii .....	1	Liposis .....	1
---------------------	---	---------------	---

20. *Traumatiske beskadigelser.*

Hæmatoma pedis ..... 1

22. *Øresygdomme.*

Miseries ..... 1

23. *Observationer.*

Adenitis colli .....	3	(3)	Asthenia .....	1
----------------------	---	-----	----------------	---

**KORTBØLGEBEHANDLING:**

Der er givet kortbølgebehandling til ialt 137 patienter med ialt enkeltbehandlinger 1787.

Antal behandlinger til ambulante patienter 1603.

Antal behandlinger til indlagte patienter 184.

Gennemsnitlig er der givet 13,0 behandling pr. patient.

1. *Åndedrætsorganernes sygdomme.*

Sinuitis frontalis et maxillaris ..... 2

3. *Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.*

Arthralgia .....	1	(1)	Periarthrosis humeroscapularis .....	11	(5)
Arthrosis deformans coxae .....	7		Periostitis .....	2	
— — genuum .....	9	(1)	Polyarthrites cronica .....	2	
— — manuum .....	2		Prolapsus disci .....	1	
Brachialgia .....	2		Spondylosis deformans .....	4	(3)
Myalgia femoris .....	2		Tendovaginitis antebrachii .....	5	(2)
Myoses variae .....	63	(3)	— cruris .....	2	
Ostitis mandibulae .....	1				

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Colica abdominis ..... 1

9. *Infektionssygdomme og parasitære sygdomme.*

Zoster ..... 1

11 b. *Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.*

Parametritis .....	2	Salpingitis .....	10	(3)
--------------------	---	-------------------	----	-----

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Myelopathia .....	1	Neuralgia nervi trigemini .....	1
Neuralgia nervi femoris .....	2	Neuritis brachii .....	2
— — lumb. ....	2	Paresis nervi facialis .....	2
— — mandibulae .....	1	Sclerosis disseminata .....	1

14. *Nervesystemets funktionelle sygdomme.*

Psykosis .....	7
----------------	---

19. *Svulster.*

Cystis ovarii .....	1
---------------------	---

20. *Traumatiske beskadigelser.*

Contusiones .....	3
-------------------	---

**ELEKTROKOAGULATION & DESICCATION:**

Der er behandlet 24 (3) patienter, og der er givet 30 (3) enkeltbehandlinger.

8. *Hudsygdomme.*

Verrucae .....	20	(1)
----------------	----	-----

19. *Svulster.*

Angioma stellatum .....	4	(1)
-------------------------	---	-----

## Oversigt over arbejdet i

	<i>Under-</i>							
	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Unders. henv. ....	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Fra kirurgisk afdeling ...	656	808	767	827	821	814	828	993
Fra medicinsk afdeling ...	758	1148	1100	1259	1359	1744	2109	2665
Fra psykiatrisk afdeling ..								
Ambulant .....	588	893	1035	1194	1170	1270	1633	1920
Fra tuberkulosestationen .					61	148	186	175
Fra øreafdelingen .....								
Undersøgelser ialt .....	1992	2859	2902	3280	3411	3976	4756	5753
Antal patienter .....	1267	1687	1815	2070	2113	2580	2830	3091
Gennemlysning + foto ..	298	335	378	468	510	558	691	866

*Oversigt over*

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Kirurg. afdeling patienter	16	24	41	34	52	49	44	37
Medicinsk afd. patienter .	19	35	63	85	142	105	85	118
Psykiatrisk afd. patienter .								
Øreafdelingen .....								
Ambulante patienter .....	43	235	382	425	1136	1294	1850	2236
Antal patienter ialt .....	78	294	486	544	1330	1448	1979	2391
Antal behandlinger ialt ..	638	2352	2737	3650	7913	7348	9604	11495
Antal behandl. pr. patient	8,19	8,00	5,64	6,73	5,95	5,08	4,85	4,81

*Oversigt over*

	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Benigne sygdomme .....	5	21	83	331	215	164	170
Maligne sygdomme .....	2	11	12	28	40	30	44
Samlet antal patienter .....	7	32	95	359	255	194	214

*Oversigt over*

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Kulbuelys, indl. pat. ....	327	270	324	360	300	232	233	123
Kulbuelys, ambul. pat. ...	1369	1438	2180	3096	3841	3793	4516	3307
Kvartsllys, indl. pat. ....	46	78	189	220	196	135	58	80
Kvartsllys, ambul. pat. ...	397	354	359	671	3118	1584	1203	1362
Samlede antal lysbehandl.	2139	2140	3052	4347	7455	5744	6010	4872
Samlet antal patienter ...	180	215	285	480	412	315	324	264
Behandling pr. patient ...	11,9	10,9	10,7	9,0	18,0	18,2	18,6	18,4

*afdelingen for røntgendiagnostik.**søgelserne.*

1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
1017	1032	1083	1622	2146	2416	2381	2594	2548	2674	2986	3303
2801	2922	3406	3677	3845	3977	3789	4089	3524	3438	3276	3396
								475	494	573	482
1874	1970	2261	2930	3351	3505	3474	3656	3471	3557	3695	4601
136	142	348	216	185	159	135	183	127	102	113	98
				77	139	154	150	184	153	154	174
5828	6116	7098	8485	9604	10196	9933	10672	10331	10416	10796	12067
3158	3375	3967	4469	5087	5476	5265	5378	5258	5526	5630	5982
893	916	1066	1445	1712	1828	1675	1614	1493	1509	1432	1636

*røntgenbehandlingerne.*

1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
31	29	39	31	33	48	57	49	64	48	37	20
98	126	116	119	123	118	138	145	126	137	112	116
								9	11	14	6
								2	4	6	
2719	2743	2780	3017	2944	3211	3419	3581	3334	3395	2911	3290
2848	2898	2935	3167	3101	3380	3614	3775	3535	3595	3080	3111
13541	13977	12237	13935	14305	13213	13987	14819	14344	13563	11773	13621
4,74	4,83	4,17	4,40	4,61	3,89	3,87	3,92	4,05	3,77	3,81	4,15

*radiumbehandling.*

1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
297	288	201	174	137	380	96	2	6	18	67	56
43	41	39	46	67	60	16	8	10	13	9	34
340	329	240	220	214	440	112	10	16	31	76	90

*lysbehandlinger.*

1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
73	91	185	94	141	116	127	109	76	16	0	0
3440	2430	2720	3621	3521	2759	1913	834	838	492	0	0
84	89	220	88	25	0	0	0	25	25	103	33
1309	1038	1057	1221	756	988	698	407	362	228	380	255
4906	3648	4182	5024	4443	3863	2738	1350	1301	761	483	288
255	215	260	270	249	238	197	106	97	57	38	22
19,2	17,0	16,0	18,6	17,8	16,1	13,9	12,7	13,4	13,3	12,7	13,1

## Oversigt over

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Kortbølgebeh., incl. pat. .	1636	1924	2439	2633	2081	2083	2222	2813
Kortbølgebeh., amb. pat.	2621	4095	3710	6507	7921	8914	8688	7871
Samlet antal behandl. ....	4257	6019	6149	9130	10002	10097	10910	10684
Samlet antal patienter ...	358	430	548	752	635	742	839	718
Behandlinger pr. patient .	11,9	14,0	11,2	12,1	15,8	14,8	13,0	14,9

## Forbrug i

	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Forbrugt film i m <sup>2</sup> .....	414	374	480	472	569	814	1102
Film pr. undersøgelse i m <sup>2</sup> .....	0,145	0,130	0,147	0,138	0,143	0,171	0,192
Forbrugt fremkalder i l .....			990	1008	1098	1269	1242
Anv. l fremk. til film pr. m <sup>2</sup> .....			2,06	2,12	1,93	1,55	1,13
Forbrugt fikser i l .....			897	867	939	1170	1098
Anvendt l fikser til film pr. m <sup>2</sup> .....			1,87	1,84	1,65	1,43	1,00
Anvendt bariumsulfat i kg .....	87	91	110	148	119	202	200
Stk. film ialt .....			6700	7278	8206	10856	15552
Eksposeringer ialt .....						13600	16636
Forbrug af rør .....			1	1	1	2	0
Forbrug af ventiler .....			0	0	0	1	2

## Udgifter til

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
Filmsudgift i kr. ....	11339	12632	15444	14315	18388	20263	27133	
Fremkalderudgift i kr .....			1485	1361	1482	1713	1490	
Fikserudgift i kr. ....			698	674	730	819	905	
Bariumsulfat i kr. ....	332	342	388	487	310	394	450	
Urografikontrast i kr. ....	939	1274	1081	1542	1082	2360	2333	
Galdekontrast i kr. ....	204	185	278	400	710	1068	449	
Øvrige kontrastm. i kr. ....	20	157	164	164	164	94	599	
Udgift til rør .....			2000	2000	2000	2000	4000	0
Udgift til ventiler .....			0	0	0	0	1040	2080
Totaludgift i kr. ....			21538	20943	24866	31751	35439	
Udgift pr. undersøg. i kr. ....			6,57	6,12	6,25	6,67	6,22	
Udgift pr. undersøg. i kr. excl. rør			5,16	5,55	5,72	5,60	5,80	

*kortbølgebehandlingerne.*

1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
2354	2205	1459	598	348	138	122	155	196	192	263	184
6584	5706	5162	4742	4418	3557	2598	2306	1822	1566	1624	1603
8938	7919	6621	5340	4766	3695	2720	2461	2018	1758	1887	1787
583	502	412	342	301	258	206	188	175	143	150	137
15,3	15,7	16,0	15,6	15,8	14,6	13,2	13,1	11,5	12,3	12,6	13,0

*røntgendiagnostik.*

1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
1102	1200	1488	1858	2349	2806	2805	3031	3185	3068	3066	3715
0,189	0,196	0,210	0,219	0,250	0,278	0,281	0,284	0,308	0,295	0,294	0,309
1445	1764	1656	2196	2628	2853	3123	3312	3303	3519	3071	1808
1,32	1,47	1,11	1,18	1,12	1,01	1,11	1,11	1,04	1,14	1,01	0,48
1217	859	1567	2493	3276	3645	3478	3870	3906	4221	3864	1768
1,09	0,72	1,05	1,34	1,39	1,30	1,23	1,27	1,22	1,37	1,27	0,47
125	160	301	300	420	540	435	475	509	309	308	470
16292	16975	21267	26873	32821	36782	36935	39671	40687	39332	38799	49661
18267	20707	27335	32027	38265	44829	44944	48031	49960	49885	54796	66313
0	2	1	5	1	1	4	1	0	1	0	0
2	0	0	2	2	2	1	1	2	1	0	0

*røntgendiagnostik.*

1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
27577	30200	43739	54842	68785	82040	81620	88650	92454	87989	81134	111265
1950	2274	1196	1508	2030	2600	2429	2576	2569	2737	2557	2524
1220	835	699	1177	2480				0	0	75	1915
300	385	1070	956	1563	1878	1588	1520	2530	2840	1796	2350
2066	2320	2871	4175	5564	6558	8073	9139	7859	7355	7481	6947
406	432	652	987	1170	1479	7853	7477	6164	5356	5441	5844
243	390	498	576	517	758	350	413	160	958	170	1009
0	5300	2650	13250	3150	3150	12600	3850	0	3675	0	0
2080	0	0	2080	2100	2100	1050	1050	2100	1735	0	0
35842	42136	53375	79551	87329	100563	155563	114675	113836	112645	98654	131854
6,13	6,87	7,50	9,40	9,00	9,80	11,64	10,54	10,85	10,75	9,06	11,00
5,80	6,02	7,15	7,57	8,57	9,34	10,26	10,30	10,72	10,30	9,06	11,00

## Psykiatrisk afdeling

Overlæge dr. med. *H. Hove*

Kalenderåret 1959—60

Afdelingens sengeantal: 40.

Patientbevægelsen	Mænd	Kvinder	Børn	Ialt
Overliggende pr. 1/1-59 .....	16	21	4	41
Indkomne i 1959-60 .....	289	504	88	881
Tilsammen ...	305	525	92	922
Udskrevne i 1959-60 .....	292	497	87	876
Døde i 1959-60 .....	4	3	0	7
Tilsammen ...	296	500	87	883
Overliggende pr. 1/4-60 .....	9	25	5	39

Antal patienter ved årets begyndelse .....	41 patienter
Antal patienter ved årets slutning .....	39 patienter
Det samlede antal sygedage .....	18234 dage
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	40 patienter
Måned med størst belægning, januar .....	1365 dage
Måned med mindst belægning, december .....	1095 dage
Den største belægning den 3/1 .....	48 patienter
Den mindste belægning den 29/12 .....	25 patienter

Der er i årets løb foretaget 189 elektroencephalografier samt 23 luftencephalografier.

Der er foretaget ialt 160 tilsyn på sygehusets øvrige afdelinger, heraf 117 på med. afd., 37 på kir. afd., 6 på øreafd.

Der er givet 288 narco-curare-elektroshockbehandlinger til ialt 57 patienter, og der er givet 1083 afslapningsbehandlinger til 164 patienter af den fysiurgiske klinik, endvidere er der givet et betydeligt antal behandlinger af det lægelige personale.

Endelig er 261 patienter efterbehandlet i afdelingens lukkede ambulatorium, hvor hele personalet deltager. Patienterne møder efter nærmere aftale til kontrol af f. eks. en medicamentel behandling, hvor afdelingen også er interesseret i forløbet, eller f. eks. til fortsat rådgivning og social vejledning, som er særlig betydningsfuld for de psykotiske unge patienter. Den efterbehandling foregår som regel i samråd med patienternes læge.



VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
<b>A. Psykoser:</b>							
<i>Forgiftninger:</i>							
Ebrietas .....						8	1
A. c. ....	13					8	
Alkoholiske psykoser .....	2					3	1
Abusus spirituosorum .....	3					19	2
Forgiftninger med andre kemisk-kendte stoffer		1					
Intenderede .....	1	1				2	2
Accidentelle .....	1	1					
<i>Narkomani (Eufomani), abusus medicamentorum:</i>							
Af psykotisk genese .....	3	1	1			2	10
<i>Psykot. tilst. v. legemlige almensygd.:</i>							
Delirium acutum .....					2		5
							2
<i>Betændelse i hjerne og hjernebinder:</i>							
Dementia paralytica .....				1			
Andre syfilitiske centralnervesystemsygd. ....				1			
Encephalitis epidemica .....				1			
Andre betændelsesagtige hjernesyg. ....	6			3			
<i>Traumatiske hjernelidelser med psykiske sympt.:</i>							
Friske hjernetraumer .....	2						
Posttraumatisk cerebralsyndrom med psykotisk billede .....	11	4				1	
Andre traumatiske hjernelidelser .....	2						
<i>Intrakranielle tumorer med psykiske sympt.:</i>							
Neurokirurgisk behandlede .....				2			
Ikke-neurokirurgisk behandlede .....	8	1				1	1
<i>Psykoser ved vaskulære lidelser i centr.-nervesystemet:</i>							
Arteriosclerotiske .....	1	2					
Andre .....	2	3		1		2	
						1	
<i>Senile og præsenile psykoser:</i>							
Senile psykoser .....	16	17	1	1			2
Præsenile psykoser .....	13	8		1		2	1
Morbus Alzheimer .....	2						
Morbus Pick .....		1					
Presbyophrenia .....		1					
Depressio mentis involutiva .....		2					
<i>Manio-depressive psykoser:</i>							
	29	76					14
<i>Schizofreni:</i>							
	15	5				3	2
<i>Epilepsi:</i>							
Epilepsi med genetisk sikre fund .....		4					6
Epilepsi uden genetisk sikre fund .....		1				1	
Acutte epileptiske sindslidelser .....	8	7				1	1
Kroniske epileptiske sindslidelser .....		1					2
							1
<i>Psykoser v. hereditære org. hjernelid. etc.:</i>							
	1						

VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
<i>Psyko-gen sindssygdom:</i>							
	Psyko-gene affektive syndromer .....	28	149	2		1	
	Psyko-gene psyko-ser m. bevidsthedsforstyr. ...	6	18				
	Psyko-gene paranoide psyko-ser .....	4	13				
<i>Andre sindssygdomme:</i>							
	Sindssygdomme uden sikker diagnose .....	12	22			2	2
	Gruppe A ialt ...	190	350	4	3	57	55
<b>B. Neuroser:</b>							
<i>Neuroser uden dominerende somatiske sympt.:</i>							
	Angstneuroser .....	4	13			4	7
	Anang-kastiske neuroser .....	1					3
	Overvejende fobisk billede .....		1				
	Neurosis depressiva .....	14	38				3
<i>Neuroser med dominerende somatiske sympt.:</i>							
	Hysteriske neuroser .....	20	20			7	15
	Psyko-somatiske neuroser .....	5	3			4	2
<i>Andre neuroser:</i>							
	Sexualneuroser .....	1	1				2
	Astheniske reaktioner .....	5	5				10
	Andre neuroser af bl. eller uspec. type samt obs. f. neurosis .....	5	7				2
	Abusus spir. af neurotisk genese .....	2				7	1
	Narcomani af neurotisk genese .....	1	3				11
	Neurotiske tilst. v. legem. sygdomme .....	1					1
	Posttraumatisk cerebralsyndrom med neurotisk billede .....	3	5			2	
	Gruppe B ialt ...	62	96			24	57
<b>C. Habituelle karakterafvigelser af ikke-psyko- tisk natur:</b>							
	Overvejende endogene (psykopathia const.) ...	10	10			5	4
	Overvejende exogene .....	3	4			4	
	Overvejende psyko-gene .....	10	2			4	
<i>Obs. f. habituel karakterafv. af ikke psykotisk natur:</i> .....		5	11			10	30
	Schizoid .....					3	
	Depressiv .....						1
	Sensitiv .....					2	7
	Selv-hævdende .....					1	1
	Stemmingslabil .....					1	2
	Explosiv .....					1	
	Asthenisk .....		2			3	15
	Psyko-infantil .....						3
	Selvusikker .....					2	1
	Homosexuel .....					2	
	Abusus spir. af psyko-patisk genese .....	1				9	1
	Narcomani af psyko-patisk genese .....					2	
	Posttraumatisk cerebralsyndrom med psyko-pa- tisk billede .....	1				3	
	Gruppe C ialt ...	30	29			52	65

VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
<b>D. Oligofreni:</b>							
Debilitas mentis .....			4				4
Inferioritas intellectualis .....		3				17	30
Obs. f. oligofreni samt uspecificeret oligofreni			1			3	
Oligofreni v. hereditære, org. hj.lid., teratolo-			1				
giske lidelser etc. ....							
Gruppe D ialt ...		3	6			20	34
<b>F. Abnorme enkeltreaktioner:</b>							
Affektreaktioner .....		2	7			1	3
Hysteriske reaktioner .....							1
Paranoide reaktioner .....							2
Gruppe F ialt ...		2	7			1	6
<b>G. Ingen sikker psyk. abnorm. samt psyk. abnorm. af usikker natur:</b>							
Abusus spir. af usikker genese .....		4	2			4	
Narcomani af usikker genese .....						2	1
Posttraum. cerebralsyndrom m. urubricerbart			1				
billede .....							
Gruppe G ialt ...		4	3			6	1
<b>H. Ingen psykisk abnormitet:</b>							
Gruppe H ialt ...			5				
<b>J. Tentamen suicidii, suicidum:</b>							
Pseudotentamen suicidii .....						1	1
Tentamen suicidii recens .....						1	1
Ved barbitursyrer .....						6	3
Langsomt virkende .....						1	1
Hurtigt virkende .....						3	17
Hurtigst virkende .....							1
Ved andre analgetica og hypnotica .....						4	3
Ved andre kemiske stoffer .....						2	4
Ved gas .....						4	1
Ved hængning og strangulation .....						1	2
Ved stikkende og skærende instrumenter .....						1	
Gruppe J ialt ...						24	34
<b>K. Kriminelle:</b>							
Retslig observand .....		1	1				1
Gruppe K ialt ...		1	1				1
<b>L. Obs. for abortus provocatus:</b>							
Med indikation .....							45
Uden indikation .....							37
Obs. for abortus provocatus med spontan abort							4
Gruppe L ialt ...							86

BØRN	Diagnoser	Hoveddiagnose	
		D	P
<b>I. Indlagte børn under 15 år:</b>		13	15
Inf. intellect. ....		7	
Psykosor .....			1
Psykosomat. lidelser (enuresis m. v.) .....		3	2
Adfærdsforstyrrelser .....		4	
Neuroser .....		2	
Miljøvanskeligheder .....		22	18
Gruppe I ialt ...		51	36
VOKSNE	Diagnoser	Bidiagnose	
		M	K
<b>1. Andedrætsorg. sygd.:</b>			
Asthma bronchiale .....		1	3
Bronchitis .....		4	
Pneumonia (infiltr. pulm.) .....		3	4
Sinuitis .....			1
Andre .....		1	2
Gruppe I ialt ...		9	10
<b>3. Bevægelses- og støtteapp. sygd.:</b>			
Fract. seq. amput. seq. ....			3
Myoses .....		3	10
Arthroses variae .....		5	9
Spondylosis .....		3	2
Polyarthritis chron. ....			2
Prolapsus disci intervertebr. (seq.) .....			1
Andre .....		9	5
Gruppe 3 ialt ...		20	32
<b>4. Blodet og de bloddannende org. sygd.:</b>			
Anæmia simplex .....		4	5
Anæmia perniciosa .....		2	
Andre .....		1	
Gruppe 4 ialt ...		7	5
<b>5. Endocrine sygd., stofskiftesygd.:</b>			
Adipositas .....			10
Diab. mell. ....		3	7
Hypermetabolismus .....			2
Hypometabolismus (Myxødem) .....			5
Klimakterium .....			5
Andre .....		1	2
Gruppe 5 ialt ...		4	31

VOKSNE	Bidiagnose	
	M	K
<b>6. Fordøjelsesorg. sygd.:</b>		
Gastritis .....	1	1
Ulcus ventr. sive duodeni (op. seq.) .....	14	5
Cholecystitis et cholelithiasis (op. seq.) .....		5
Andre .....	1	3
Gruppe 6 ialt ...	16	14
<b>8. Hudsygd. og sygd. i det subc. væv:</b>		
Andre .....	4	1
Gruppe 8 ialt ...	4	1
<b>9. Infektionssygd.:</b>		
Mb. Neisseri (seq.) .....		1
Influenza .....		1
Lues antea .....	1	3
Andre .....		1
Gruppe 9 ialt ...	1	6
<b>10. Kredsløbsorg. sygd.:</b>		
Hypert. art. ....	7	18
Mb. cordis arterioscl. ....	8	6
Mb. cordis hypert. ....	2	7
Mb. cordis rheum. ....		1
Mb. cordis (andre former) .....	2	11
Phlebitis .....		1
Varices .....	4	4
Andre .....	7	1
Gruppe 10 ialt ...	30	49
<b>11. Kønsorg. sygd.:</b>		
Parametritis m. v. ....		1
Andre .....		10
Gruppe 11 ialt ...		11
<b>13. Org. nervelidelser:</b>		
Apoplexia cerebri (seq.) .....	2	1
Commotio cerebri (seq.) .....	1	
Encephalitis (chron. et seq.) .....	1	3
Encephalopathia art. et hyp. ....	1	
Encephalopathia atrofia .....	8	2
Hæmatoma subduralis .....	1	
Neuralgia (trig. sub. orb.) .....		1
Neuritis .....		1
Paralysis agitans .....	1	2
Sclerosis diss. ....		2
Hemicrania, cephalalgia .....	8	16
Andre .....	8	4
Gruppe 13 ialt ...	31	32

VOKSNE	Bidiagnose	
	M	K
<b>16. Nyre- og urinvejssygd:</b>		
Nephropathia .....		2
Andre .....	1	4
Gruppe 16 ialt ...	1	6
<b>18. Graviditas:</b>		5
Gruppe 18 ialt ...		5
<b>19. Svulster:</b>		
Cancer. Formae variae .....	1	1
Andre .....	4	2
Gruppe 19 ialt ...	5	3
<b>20. Traumatiske beskadigelser:</b>		
Trauma capitis (seq.) .....	10	
Andre .....	1	
Gruppe 20 ialt ...	11	
<b>21. Øjensygdomme:</b>		
Gruppe 21 ialt ...	6	
<b>22. Øresygdomme:</b>		
Surditas .....	3	1
Andre .....	1	1
Gruppe 22 ialt ...	4	2

## TILLÆG

### Den sociale virksomhed 1959/60

Ved socialrådgiver fr. *Kirsten Thomsen*

Antallet af patienter, som har modtaget social service.

1959/60	Mænd	Kvinder	Børn	Ialt
Psyk. afd. ....	102	132	7	241
Med. afd. ....	18	18	1	37
Kir. afd. ....	13	26		39
Øre-, næse-, hals-afd.	1			1
Ialt .....	176	134	8	318

### Beskæftigelsesterapiens virksomhed i 1959/60

Ved beskæftigelsesterapeut fru *E. Dreier*

Antallet af behandlede, observerede, optrænede og beskæftigede patienter fordeler sig således:

1959/60	Mænd	Kvinder	Børn	Ialt
Ambulant .....	0	2	0	2
Kir. afd. ....	1	0	0	1
Med. afd. ....	4	1	32	37
Psyk. afd. ....	157	270	56	483
Øre-, næse-, hals-afd.	1	3	4	8
Ialt .....	163	276	92	531

# Anæsthesiologisk afdeling og blodbank

<sup>1</sup>/<sub>1</sub> 59—<sup>31</sup>/<sub>3</sub> 60

## ANÆSTHESIOLOGISK AFD.

*Personale:* Pr. 1. april 1959 er antallet af anæsthesisygeplejersker udvidet fra 3 til 4.

D. 1/1-60 er dr. *Hans J. Hansen* tiltrådt som assisterende overlæge.

*Lokaler:* Lokalemæssigt er afdelingen uændret i forhold til forrige år.

*Apparatur:* I begyndelsen af 1959 har man anskaffet en Cof-flator, som har været et meget værdifuldt led først og fremmest i behandlingen af post-operativ hosteinsufficiens hos det stærkt stigende antal gamle patienter, der behandles i afdelingen.

Desuden har man taget et Wright-respirometer i brug og har udvidet antallet af fluotec-fordampere fra 1 til 2.

*Anæsthesi:* Antallet af Fluothane-anæsthesier er i forhold til 1958 steget meget betydeligt. Stigningen er sket på bekostning dels af kombinerede intravenøs-inhalationsanæsthesier i tilfælde, hvor der har været krævet ikke-explosiv anæsthesi, dels på bekostning af en del cyclopropan-anæsthesier.

*Undervisning:* Teoriundervisningen af afdelingens anæsthesisygeplejersker er fortsat uforandret med 1 ugentlig dobbelttime.

Instruktionen af Falckstationens personale i elementær genoplivning har også været fortsat i form af et repetitionskursus.

I april 1959 har afdelingen haft besøg af 2. g. m. fra Slagelse gymnasium, som har fået gennemgået det almindelig anvendte apparatur med særlig hensyntagen til den fysik og fysiologi, som måtte formodes at være af interesse i gymnasieundervisningen.

Undervisningen på sygeplejeskolen har i år indskrænket sig til et repetitionskursus på sidste læsekursus.

## BLODBANKEN.

I juli 1959 er man i blodbanken overgået til taping i *Fenwal*-poser, og dette har bl. a. medført en mere udstrakt anvendelse af suspensioner af koncentrerede blodlegemer og af plasma. Man er samtidig overgået til at nedfryse plasma fra det blod, hvis opbevaringstid er udløbet, og har på denne måde fået oparbejdet et mindre lager af dybfrossent plasma, som anvendes typespecifikt.

Det serologiske arbejde har været udført uforandret i forhold til tidligere.

Blodbankens samlede virksomhed er steget på samme måde som i de foregående år. Som det fremgår af tallene, ligger antallet af forlidelighedsundersøgelser betydeligt højere end antallet af transfusioner. Dette skyldes en stadig stigning i anvendelsen af blod, som er gjort klar til infusion til den enkelte patient, men henstår som reserve i kritiske sygdomsfasen, fortrinsvis post-operativt.

Fra afdelingen er udgået følgende arbejder:

1. V. Foght-Nielsen: „Uddannelsen af anæsthesisygeplejersker“. Foredrag ved Dansk Anæsthesiologisk Selskabs møde d. 31/1 1959.
2. V. Foght-Nielsen: „Autonome blok og organblok“. Forelæsning ved Danske Anæsthesiologers Uddannelsesudvalgs kursus i Århus i april 1959.
3. V. Foght-Nielsen: „Genoplivning af nyfødte“. Foredrag ved lægemødet på Sorø sygehus d. 6/10 1959.
4. V. Foght-Nielsen: „Dansk Anæsthesiologisk Selskab 1949—1959“. Ugeskrift for Læger 1959: 121: 1708.

Fra efteråret 1959 har man i samarbejde med kirurgisk afdeling påbegyndt afholdelsen af staff-meetings og har her bidraget med:

1. Hans J. Hansen: Hjertestandsning på operationsstuen (4/2 1960).
2. V. Foght-Nielsen: En oversigt over hypothermi (17/3 1960).



## Anæsthesier

	Kir. afd.	Med. afd.	Psyk. afd.	Øre- afd.	Øjen- op.	Amb.	Ialt
<b>Lokale:</b>							
Spinalanalgesi .....	1	0	0	0	0	0	1
Ledningsanalgesi .....	115	3	0	0	0	28	146
Overfladeanalgesi .....	88	1	1	1	3	32	126
Infiltrationsanalgesi .....	534	39	6	0	0	490	1069
<b>Lokal + universal anæsthesi:</b>							
Lokal + N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	3	0	0	0	0	0	3
Lokal + pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	3	0	0	0	0	0	3
Lokal + N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	18	0	0	0	0	0	18
<b>Universelle anæsthesier:</b>							
<i>Inhalationsanæsthesi:</i>							
Fluothane-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	513	7	3	5	21	2	551
Fluothane-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	128	0	0	0	0	0	128
Vinydan-ilt .....	3	0	0	0	0	0	3
Vinydan (åben maske) .....	1	0	0	0	0	0	1
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	161	0	0	10	0	0	171
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> (analgesi) .....	24	2	0	0	0	16	42
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -trilene (analgesi) .....	101	0	0	0	0	0	101
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	22	0	0	0	6	0	28
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	50	0	0	0	0	0	50
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -curare-æther .....	2	0	0	0	0	0	2
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -curare .....	181	0	0	0	0	0	181
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -æther .....	1	0	0	0	0	0	1
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> .....	63	4	0	1	3	3	74
Chloroform (åben maske) (analg.) .....	6	0	0	0	0	0	6
<i>Kombineret intravenøs + inhalationsanæsthesi:</i>							
Viadril-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	4	0	0	0	0	0	4
Barb.-C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -curare .....	6	0	0	0	0	0	6
Barb.-C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> .....	2	0	0	0	0	0	2
Barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	438	19	11	1	0	1	470
Barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	8	1	0	0	0	0	9
Barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	3	0	0	2	0	0	5
Barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -trilene .....	2	0	0	0	0	0	2
Pethidin (analgesi) .....	2	0	0	0	0	1	3
Pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	2	0	0	0	0	0	2
Pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	0	0	0	1	0	0	1
Pethidin-barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	30	0	0	2	0	0	32
<b>Terapeutisk anæsthesi:</b>							
Sympaticusblokade .....	79	54	11	0	0	0	144
<b>Ialt ... 2594</b>	<b>130</b>	<b>32</b>	<b>23</b>	<b>33</b>	<b>573</b>	<b>3385</b>	

På psykiatrisk afd. er givet 288 narco-curare-elektroshock til 57 patienter.

**Blodbanken**

Donorkorpset talte pr. 1/1 1959 .....	1526
Tilgang: 1/1-59—31/1-60 .....	357
Afgang i 1959 .....	171
Medlemstal pr. 31/3 1960 .....	1712

Der er anvendt ialt 2720 portioner blod, som fordeler sig således:

Kirurgisk afdeling .....	2227
Medicinsk afdeling .....	300
Øre-, næse-, hals-afd. ....	7
Psykiatrisk afd. ....	7
Børneafd. (medicinsk) .....	9
Sorø sygehus .....	11
Bispebjerg Hospital .....	2
Testblodlegemer .....	66
Til S. S. ....	30
Kasseret .....	61
	Ialt ... 2720

Der er desuden udført:

- 4976 forligelighedsundersøgelser.
- 3360 typebestemmelser.
- 2372 indirekte Coombs test.
- 85 direkte Coombs test.
- 267 portioner blod er separeret.

*Plasma:*

Kirurgisk afdeling .....	121
Ringsted sygehus .....	6
	Ialt ... 127

*Konc. blodlegemer:*

Kirurgisk afdeling .....	45
Medicinsk afdeling .....	100
Sorø sygehus .....	2
	Ialt ... 147

# Beretning

fra

## Centralsygehuset, Slagelse

for

regnskabsåret 1959—60

ved

sygehusinspektør  
AAGE POULSEN

Sygehusets bestyrelse:

Borgmester *Poul Hansen* (formand).

Læge *K. E. Christensen*.

Viceskoleinspektør *Bent Johnsen*.

Inspektør:

*Aage Poulsen*.

Overlæge, medicinsk afdeling: Dr. med. *Henning Aastrup*, R. af D.

Overlæge, kirurgisk afdeling: Dr. med. *Helge Faber*.

Overlæge, øre-, næse- og halsafdeling: Dr. med. *Aksel Juul*.

Overlæge, psykiatrisk afdeling: Dr. med. *Harald Hove*.

Overlæge, røntgenafdelingen: *H. M. Gylstoff Petersen*.

Overlæge, narkoseafdelingen: *V. Foght-Nielsen*.

Ass. overlæge, narkoseafdelingen: *Hans J. Hansen*.

## Personale:

6 overlæger	12 sekretærer (heraf 8 halvdags-
1 ass. overlæge	beskæftiget)
5 1. reservelæger	1 røntgenfotograf
4 2. reservelæger	55 gangpiger
9 lægekandidater	1 inspektør
1 forstanderinde med sygeplejen	1 bogholder
1 assistent hos forstanderinden	1 overassistent
17 afdelingssygeplejersker	1 kommuneassistent
64 sygeplejeassistenter	4 kontorassistenter
62 sygeplejeelever	1 telefonistinde
9 sygehjælpere	1 økonoma
1 overfysioterapeut	1 økonomaoverassistent
2 fysioterapeuter	3 økonomaassistenter
1 beskæftigelsesterapeut	4 økonomaelever
1 socialrådgiver	1 anretningsassistent
2 laboratorisyrgeplejersker	12 køkkenpiger
4 laboranter	7 portører
5 laborantelever	3 fyrbødere
	2 havemænd

Ialt 306 funktionærer.

## Antallet af sengepladser ved normal belægning:

Kirurgisk afdeling .....	86
Medicinsk afdeling .....	119
Øre-, næse- og halsafdeling .....	18
Psykiatrisk afdeling .....	43
Ialt ...	266

## Årets belægning:

	Kir. afd.	Med. afd.	Øreafd.	Psyk. afd.	Ialt
Overført fra regnskabsåret 1958-59 ...	71	108	11	35	225
Indlagt i regnskabsåret 1959-60 .....	2818	2138	560	669	6185
Udskr. og døde i regnsk.året 1959-60	2793	2122	552	675	6142
Overført til regnskabsåret 1960-61 ...	92	124	13	39	268
Antal sygedage i regnsk.året 1959-60	32114	45477	5309	14333	97233
Antal patienter i gennemsnit pr. dag	87,7	124,3	14,5	39,2	265,7
Højeste antal patienter den .....	<sup>25</sup> / <sub>2</sub> 106	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> 141	<sup>29</sup> / <sub>10</sub> 23	<sup>9</sup> / <sub>5</sub> 47	<sup>20</sup> / <sub>12</sub> 279
Laveste antal patienter den .....	<sup>25</sup> / <sub>12</sub> 54	<sup>24</sup> / <sub>12</sub> 63	<sup>23</sup> / <sub>8</sub> 2	<sup>29</sup> / <sub>12</sub> 25	<sup>25</sup> / <sub>12</sub> 144
Gennemsnitlig liggetid pr. patient ...	11,1	20,2	9,3	20,4	15,2

## Belægningens fordeling på årets måneder:

	Kirurgisk afd.			Medicinsk afd.			Øreafd.			Psyk. afd.		
	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.
April .....	249	232	2807	175	162	3864	43	44	477	56	51	1271
Maj .....	240	241	2836	188	204	3852	53	48	452	53	54	1301
Juni .....	207	201	2645	187	188	3698	50	49	438	48	56	1243
Juli .....	222	236	2477	158	149	3454	43	42	429	62	57	1108
August .....	221	220	2604	161	160	3695	39	42	346	48	51	1165
September .....	252	240	2675	176	169	3693	42	36	471	53	56	1156
Oktober .....	220	255	2671	174	171	3924	55	55	547	55	54	1266
November .....	236	220	2598	182	172	3862	58	57	498	63	66	1251
December .....	201	217	2503	152	196	3513	48	54	382	44	55	1095
Januar .....	232	219	2660	213	154	3925	41	38	446	64	59	1128
Februar .....	264	249	2790	174	189	3927	41	45	410	58	58	1115
Marts .....	274	263	2848	198	208	4070	47	42	413	65	58	1234
	2818	2793	32114	2138	2122	45477	560	552	5309	669	675	14333

## Sygedagens fordeling efter betaling (antal dage):

a. <i>Indenbys:</i>	1959-60	1958-59
Sygekasse .....	26371	25598
Egen regning .....	6458	5929
Militæret .....	473	317
Socialkontoret .....	1291	1280
Andersvænge (sterilisation) .....	17	7
Scabies .....	2	5
Veneriske .....	0	14
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	34612	33150
b. <i>Indenamts:</i>		
Sygekasse .....	36323	34316
Egen regning .....	9069	8508
Sognekommuner .....	453	748
Scabies .....	0	3
Veneriske .....	0	13
Vederlagsfri .....	89	26
	<hr/>	<hr/>
	45934	43614
c. <i>Løve herred:</i>		
Sygekasse .....	935	803
Egen regning .....	429	599
Socialkontoret .....	0	0
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	1364	1402
d. <i>Korsør by:</i>		
Sygekasse .....	7328	8106
Egen regning .....	924	1149
Socialkontoret .....	167	223
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	8419	9478
e. <i>Skælskør by:</i>		
Sygekasse .....	885	945
Egen regning .....	347	281
Socialkontoret .....	65	23
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	1297	1249
f. <i>Sorø by:</i>		
Sygekasse .....	3620	4340
Egen regning .....	930	1289
Socialkontoret .....	46	135
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	4596	5764
g. <i>Udenamts:</i>		
Egen regning .....	699	816
Patienter fra fremmede sygehuse .....	312	180
	<hr/>	<hr/>
	1011	996

	1959-60	1958-59
Eneværelse har været benyttet (antal dage) .....	1338	721
Røntgenundersøgelser .....	12707	10632
Røntgenbehandlinger .....	8663	8512
Radiumbehandlinger .....	113	82
Lysbehandlinger .....	238	435
Diathermibehandlinger .....	1527	1879
Elektrokoagulation .....	24	39
Elektrokardiografiske undersøgelser .....	3430	3272
Stofskifteundersøgelser .....	691	634
Badebehandlinger .....	4133	5186
Massagebehandlinger .....	14460	13214
Ambulant behandling .....	2643	1807
Efterbehandling .....	1189	998
Ambulante laboratorieundersøgelser .....	1367	909
Elektroshockbehandlinger .....	195	533
Desinfektioner .....	247	185
Vasket antal stk. tøj .....	1010882	893147
Vasket antal stk. tøj pr. sygedag .....	10,4	9,3

### Forplejningsdagens antal:

	1959-60	1958-59
Patienter .....	97233	95653
Funktionærer .....	40498	49982
Vaskeriets funktionærer .....	512	490
Kost til gæster m. m. ....	92	94
	138335	146219
Kostudgift pr. forplejningsdag .....	263,3	251,8

### Driftsudgifter og driftsindtægter pr. sygedag:

	1959-60	1958-59
Udgift .....	60,71	53,96
Indtægt .....	49,70	43,56
Underskud .....	11,01	10,40

Driftsudgiften er således forøget med 675 øre pr. sygedag.  
 Renter og afdrag beløber sig til 720,5 øre pr. sygedag.  
 Driftsudgift pr. behandlet patient 920,94 kr.

## REGNSKABET

		Kr. ø.	Kr. ø.
A. UDGIFT:			
15 1 1	<i>Lønninger:</i>		
	1. Kontante lønninger og honorarer:		
	Læger .....	836.187 95	
	Sygeplejepersonalet .....	1.634.007 81	
	Øvrige funktionærer .....	1.054.296,50	
	÷ refusion fra vaskeriet .....	5.000,00	
		1.049.296 80	
	Andre lønninger .....	162.247 08	3.681.739 64
	2. Tilskud til pensionsfond .....		23.600 76
	3. Pensionsforsikringspræmier .....		48.435 34
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...		28.842 56
15 1 2	<i>Vareforbrug:</i>		
	1. Fødevarer .....		364.267 55
	2. Brændsel:		
	Olie .....	112.773 62	
	Brændsel til lægeboliger .....	8.361 50	
	Diverse .....	271 00	
		121.406 12	
	÷ refusion fra vaskeriet .....	34.788 92	86.617 20
	3. Medicin, forbindsstoffer og bandager:		
	Medicin .....	188.017 75	
	Serum og vaccine .....	44.646 25	
	Forbindsstoffer og bandager .....	42.146 65	
	Suturmateriel .....	24.694 92	
	Andre forbrugsvarer (herunder laboratoriet)	123.083 92	
		422.589 49	
	÷ salg af forbindsstoffer .....	3.771 75	418.817 74
	4. Røntgenfilms og røntgenartikler:		
	Røntgenfilms .....	109.213 03	
	Røntgenartikler .....	19.308 58	128.521 61
	5. Kontorartikler og tryksager:		
	Særlige beretninger .....	5.660 90	
	Tryksager, protokoller m. m. ....	41.769 25	47.430 15
	7. Rengøringsartikler:		
	Sæbe .....	16.171 32	
	Alkalier .....	709 00	
	Håndsæbe .....	4.071 00	
	Toiletpapir .....	3.000 00	
	Gulv- og karklude .....	2.944 67	
	Andre artikler (herunder papirhåndklæder)	17.274,13	
		44.170 12	
	÷ refusion fra vaskeriet .....	500 00	43.670 12
	9. Drift af hobbyafdeling .....		1.091 98
	10. Andre forbrugsvarer .....		12.115 53
15 1 3	<i>Reparationer og vedligeholdelse:</i>		
	1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg:		
	Haver, veje og gårdspladser .....	30.532 32	
	Malerarbejde .....	39.378 97	
	Murerarbejde .....	11.995 04	
At overføre ...			4.885.150,18



	Kr. Ø.	Kr. Ø.
Overført ...		4.885.150,18
Gulvbelægning .....	7.814 48	
Tømrer- og snedkerarbejde .....	10.827 01	
Andre vedligeholdelsesudgifter ved bygninger	19.049 49	
	119.597 31	
Kedel-, damp- og varmeanlæg .....	19.099 96	
Elektriske anlæg .....	14.975 76	
Gas-, vand- og kloakanlæg .....	798 67	
Andre vedligeholdelsesudgifter ved tekniske anlæg .....	3.681 64	
	158.153 34	
÷ refusion fra vaskeriet .....	6.000 00	152.153 34
2. Inventar, maskiner og driftsmateriel:		
Linned .....	12.570 27	
Møbler og sengeudstyr .....	17.265 52	
Service, glasvarer, porcelæn og bestik .....	1.356 56	
Instrumenter og apparatur .....	57.622 67	
Glas- og gummivarer ved sygeafd., laboratorier etc. ....	39.881 53	
Røntgenapparat .....	22.831 79	
Bøger og tidsskrifter .....	6.689 25	
Isenkram .....	11.260 38	
Andre vedligeholdelsesudgifter .....	13.198 42	182.676 39
15 1 4 Fremmede tjenesteydelser:		
1. Elektricitet, gas og vand:		
Elektrisk lys og kraft .....	64.899 79	
Gas .....	5.866 18	
Vand .....	17.290 32	
	88.056 29	
÷ refusion fra vaskeriet .....	11.596 24	76.460 05
2. Porto, telefon og repræsentation:		
Porto .....	10.184 10	
Telefon .....	29.657 02	
Annoncer .....	2.077 55	
Tjenesterejser, møder etc. ....	8.587 08	50.505 75
3. Skatter og forsikringer .....		53.264 31
4. Kørsel med patienter .....		15.689 40
5. Diagnostiske undersøgelser .....		73.378 15
6. Biblioteket .....		4.200 00
7. Vask og vedligeholdelse af linned .....		257.411 69
8. Leje af lægeboliger .....		26.160 61
9. Kontingent til Sygehusforeningen .....		4.750 00
10. Andre fremmede tjenesteydelser .....		15.335 61
15 1 5 Forrentning og afskrivning:		
1. Forrentning .....	337.336 84	
2. Afskrivning .....	363.300 60	700.637 44
15 1 6 Andre udgifter:		
1. Anlæg og anskaffelser .....		106.100 86
Ialt konto 15-1-1 til 15-1-6 ...		6.603.973 78

		Kr. Ø.	Kr. Ø.
<b>FRAGAR INDTÆGTER:</b>			
15	1 7 <i>Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:</i>		
	1. Salg af kostportioner .....	76.023 00	
	2. Udlejning af lokaler .....	4.120 00	
	3. Salg af madaffald .....	600 00	
	6. Renter .....		
	10. Sorø amt, andel i lønninger .....	80.573 40	161.316 40
15	1 8 <i>Betaling for ambulans behandling:</i>		
	1. Røntgen:		
	Røntgenundersøgelser ..... 98.385,00		
	Røntgenbehandlinger ..... 79.464,00		
	Radiumbehandlinger ..... 813,50	178.662 50	
	2. Lys:		
	Kvartlysbehandlinger .....	936 00	
	3. Badebehandlinger .....	9.141 00	
	4. Massagebehandlinger .....	30.466 50	
	5. Laboratorieundersøgelser .....	13.365 00	
	7. Diathermibehandlinger .....	6.402 00	
	8. Ambulant behandling .....	24.312 00	
	9. Desinfektioner .....	162 00	
	10. Andre behandlinger og undersøgelser .....	17.993 50	281.440 50
15	1 9 <i>Betaling for indlagte patienter:</i>		
	1. <i>Slagelse købstad:</i>		
	26371 sygekasse à 6 kr. .... 158.226,00		
	6391 egen regning à 12 kr. .... 76.692,00		
	67 egen regning à 0 kr. .... 0,00		
	473 militære à 28 kr. .... 13.244,00		
	1291 socialkontoret à 12 kr. ... 15.492,00		
	17 Andersvænge (sterilisation) à 12 kr. .... 204,00		
	2 scabies à 12 kr. .... 24,00		
	0 veneriske à 0 kr. .... 0,00		
	Eneværelse:		
	419 dage à 12 kr. (extra) 5.028,00	268.910 00	
	2. <i>Sorø amt:</i>		
	36323 sygekasse		
	9069 egen regning		
	453 sognekommuner		
	0 scabies		
	0 veneriske		
	89 vederlagsfri		
	45934 dage à 54,09 kr. .... 2.484.570,06		
	Eneværelse:		
	399 dage à 12 kr. (ekstra) 5.586,00		
	Ekstrabetaling for særydelser 45.934 dage à 2 kr. 91.868,00		
	Ekstrabetaling i h. t. overenskomsttillæg:		
	45.934 dage à 2 kr. .... 91.868,00	2.673.892 06	
At overføre ...			442.756,90

	Overført ...	Kr. Ø.	Kr. Ø.
			442.756,90
3. <i>Holbæk amt:</i>			
935 sygekasse			
429 egen regning			
0 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
1364 dage à 67,92 kr. ....	92.642,88		
Eneværelse:			
95 dage à 12 kr. (extra)	1.140,00	93.782 88	
4. <i>Korsør købstad:</i>			
7328 sygekasse			
924 egen regning			
167 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
8419 dage à 67,92 kr. ....	571.818,48		
Eneværelse:			
120 dage à 12 kr. (extra)	1.440,00	573.258 48	
5. <i>Skælskør købstad:</i>			
885 sygekasse			
347 egen regning			
65 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
1297 dage à 67,92 kr. ....	88.092,24		
Eneværelse:			
52 dage à 12 kr. (extra)	624,00	88.716 24	
6. <i>Sorø købstad:</i>			
3620 sygekasse			
930 egen regning			
46 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
4596 dage à 67,92 kr. ....	312.160,32		
Eneværelse:			
123 dage à 12 kr. (extra)	1.476,00	313.636 32	
7. <i>Andre amter:</i>			
650 egen regning à 36 kr. ....	23.400,00		
312 „10 november“ à 58,16 kr.	18.145,92		
17 militære à 28 kr. ....	476,00		
32 militære à 36 kr. ....	1.560,00		
1011 dage			
Eneværelse:			
130 dage à 12 kr. (extra)	1.560,00	44.733 92	
8. <i>Indlæggelsesgebyr:</i> .....		8.790 00	4.065.719 90
	<b>Ialt konto 15-1-7 til 15-19 ...</b>		<b>4.508.476 80</b>
	Konto 15-1-1 til 15-1-6 ...		6.603.873 78
	Konto 15-1-7 til 15-1-9 ...		4.508.476 80
	<b>Ialt konto 15-1-1 til 15-1-9 ...</b>		<b>2.095.396 98</b>
15 1 10 <i>Indlæggelser på fremmede sygehuse:</i>			
1. Betaling til fremmede sygehuse	4.668,86		
2. Fragår takstmæssig betaling ...	4.668,86		0 00
15 1 11 <i>Fragår: Refusion fra fonden for amtets tilskud:</i>			2.095.396 98
1. Forrentning .....	146.605,39		
2. Afskrivning .....	177.958,59		324.563 98
	<b>Ialt konto 15-1 (underskud) ...</b>		<b>1.770.833 00</b>

UDGIFT OG INDTÆGT:		Kr. Ø.	pr. sygedag øre
Driftsudgift .....	5.903.236	34	6071,2
Driftsindtægt .....	4.833.040	78	4970,5
Driftsunderskud .....	1.070.195	56	1100,7
Renter af gæld .....	337.336	84	346,9
Afdrag på gæld .....	363.300	60	373,6
Samlet underskud ...	1.770.833	00	1821,2

UDGIFTSOVERSIGT:		Kr. Ø.	pr. sygedag øre	
15 1 1	<i>Lønninger</i> (herunder tilskud til pensionsfond m. v.) .....	3.782.618	30	3890,3
15 1 2	<i>Vareforbrug:</i>			
	Fødevarer .....	364.267	55	374,6
	Brændsel .....	86.617	20	89,1
	Medicin, forbindsstoffer og bandager .....	418.817	74	430,8
	Røntgenfilms og røntgenartikler .....	128.521	61	132,2
	Kontorartikler .....	47.430	15	48,8
	Rengøringsartikler .....	43.670	12	44,9
	Drift af hobbyafdeling .....	1.091	98	1,1
	Andre forbrugsvarer .....	12.115	53	12,5
15 1 3	<i>Reparationer og vedligeholdelse:</i>			
	Grunde, bygninger og tekniske anlæg .....	152.153	34	156,5
	Inventar, maskiner og driftsmateriel .....	182.676	39	187,9
15 1 4	<i>Fremmede tjenesteydelser:</i>			
	Elektricitet, gas og vand .....	76.460	05	78,6
	Porto, telefon og repræsentation .....	50.505	75	51,9
	Skatter og forsikringer .....	53.264	31	54,8
	Kørsel med patienter .....	15.689	40	16,1
	Diagnostiske undersøgelser .....	73.378	15	75,5
	Biblioteket .....	4.200	00	4,3
	Vask og vedligeholdelse af linned .....	257.411	69	264,7
	Leje af lægeboliger .....	26.160	61	26,9
	Kontingent til Sygehusforeningen .....	4.750	00	4,9
	Andre fremmede tjenesteydelser .....	15.335	61	15,8
15 1 5	<i>Forrentning og afskrivning:</i>			
	Forrentning .....	337.336	84	346,9
	Afskrivning .....	363.300	60	373,6
15 1 6	<i>Andre udgifter:</i>			
	Anlæg og anskaffelser .....	106.100	86	109,1
15 1 10	<i>Indlæggelser på fremmede sygehuse:</i>			
	Betaling til fremmede sygehuse .....	0	00	
	(÷ takstmæssig betaling) .....			
		6.603.873	78	6791,8

AAGE POULSEN

# Beretning

fra

## Slagelse kommunale vaskeri

for

regnskabsåret 1959—60

ved

sygehusinspektør  
AAGE POULSEN

I vaskeriet er der i 1959-60 vasket 1.159.624 stk. tøj (i 1958-59 1.035.650 stk.), repareret 34.923 stk. (i 1958-59 33.584 stk.) og leveret 2.497 stk. nyt tøj (i 1958-59 4.453 stk.).

Der har i vaskeriet været ansat følgende personale:

- 1 oldfrue,
- 1 oldfrueassistent,
- 2 syersker,
- 12 timelønnede arbejdersker.

Der er vasket for følgende institutioner:

Sygehuset, kærnerkontoret, badeanstalten, de fire kommunale skoler, biblioteket, stadsingeniørens kontor, elektricitetsværket, gasværket, vandværket, De gamles Hjem, skoletandklinikken, forplejningshjemmet, Slagelse garnisons kostforplejning, Slagelse garnisons infirmeri, de offentlige slagtehuse, børnehaven, sundhedsplejerskerne, skolelægen, skolesygeplejersken, mælkelaboratoriet, ferie-kolonien i Bildsø og Sorø amts sygeplejeskole.

For sygehusets, kærnerkontorets, badeanstaltens, skolernes, bibliotekets, stadsingeniørens kontors, elektricitetsværkets, gasværkets og vandværkets vedkommende gælder den i omstående regnskab nævnte pris for både vask, vedligeholdelse og nyanskaffelse af linnede varer, medens de øvrige institutioner har betalt særskilt for hver af disse ydelser.

For nyt tøj er beregnet fremstillingsprisen.

Da vaskeriet er fælles med sygehuset om dampanlæg, elektrisk lys og kraft samt vandforbrug, er udgiften hertil ansat skønsmæssigt, idet der refunderes sygehuset henholdsvis 3 øre, ½ øre og ½ øre pr. stk. vasket tøj.

# Oversigt over det præsterede arbejde

## A. Vasket: Antal stk.

	1959 - 60	1958 - 59	1957 - 58
Sygehuset .....	1010882	893147	848568
Kæmnerkontoret .....	1010	945	985
Badeanstalten .....	22307	23768	25029
Skolerne .....	30348	29869	31737
Biblioteket .....	269	275	344
Stadsingeniørens kontor .....	576	438	408
Elektricitetsværket .....	231	249	326
Gasværket .....	27	36	39
Vandværket .....	107	92	69
De gamles Hjem .....	68120	66014	66508
Skoletandklinikken .....	1658	1367	1281
Forplejningshjemmet .....	1571	1729	1588
Garnisonens kostforplejning .....	6542	2025	1905
Garnisonens infirmeri .....	5035	5074	4141
De offentlige slagtehuse .....	1221	835	416
Børnehaven .....	7424	7853	7482
Sundhedsplejerskerne .....	196	207	176
Skolelægen .....	59	27	15
Skolesygeplejersken .....	6	36	20
Mælkelaboratoriet .....	126	456	647
Feriekolonien i Bildsø .....	1278	1006	1208
Sorø amts sygeplejeskole .....	631	202	0
Ialt ...	1159624	1035650	992892
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	3802,0	3395,6	3255,4

## B. Repareret: Antal stk.

	1959 - 60	1958 - 59	1957 - 58
Sygehuset .....	31307	29586	29123
Kæmnerkontoret .....	24	18	19
Badeanstalten .....	503	482	331
Skolerne .....	660	551	523
Biblioteket .....	15	9	13
Gasværket .....	0	1	0
De gamles Hjem .....	1660	2318	2703
Skoletandklinikken .....	29	37	34
Forplejningshjemmet .....	92	97	122
Slagelse garnisons infirmeri .....	176	199	147
De offentlige slagtehuse .....	48	27	29
Børnehaven .....	115	171	187
Mælkelaboratoriet .....	42	70	79
Feriekolonien i Bildsø .....	22	18	22
Sorø amts sygeplejeskole .....	230	0	0
Ialt ...	34923	33584	33332
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	114,5	110,0	109,3

## C. Leveret nyt tøj: Antal stk.

	1959 - 60	1958 - 59	1957 - 58
Sygehuset .....	1878	3877	1316
Kæmnerkontoret .....	15	0	0
Badeanstalten .....	75	0	50
Vestre skole .....	0	200	0
Møllegårdsskolen .....	0	100	0
Slagelse kommunale gymnasium .....	60	0	0
De gamles Hjem .....	194	276	0
Sundhedsplejersker .....	0	0	6
Mælkelaboratoriet .....	0	0	10
Sorø amts sygeplejeskole .....	275	0	10
	<hr/>		
Ialt ...	2497	4453	1392
I gennemsnit pr. dag .....	8,2	14,6	4,6
(305 arbejdsdage)			

## D. Erstatning af kasseret tøj:

	1959 - 60	1958 - 59	1957 - 58
Sygehuset .....	2784	2950	2334
Badeanstalten .....	0	1	1
Slagelse kommunale gymnasium .....	2	2	1
Vestre skole .....	10	31	15
Østre skole .....	0	3	2
Møllegårdsskolen .....	0	1	0
Kæmnerkontoret .....	7	7	1
	<hr/>		
Ialt ...	2803	2995	2354
I gennemsnit pr. dag .....	9,2	9,8	7,7
(305 arbejdsdage)			
Kassationsprocent .....	0,24	0,29	0,24



## REGNSKABET

KONTO 8 - 3		Kr. Ø.	Kr. Ø.
A. INDTÆGT:			
1. <i>Vask og vedligeholdelse:</i>			
Sygehuset .....	700353 stk. à 27 øre	189.095 31	
— .....	310529 - - 22 -	68.316 38	
Kæmnerkontoret .....	1010 - - 22 -	222 20	
Badeanstalten .....	22307 - - 22 -	4.907 24	
Skolerne .....	30348 - - 22 -	6.676 56	
Biblioteket .....	269 - - 22 -	59 18	
Stadsingeniørens kontor .....	576 - - 22 -	126 72	
Elektricitetsværket .....	231 - - 22 -	50 82	
Gasværket .....	27 - - 22 -	5 94	
Vandværket .....	107 - - 22 -	23 54	269.484 19
2. <i>Vask:</i>			
De gamles hjem .....	68120 stk. à 22 øre	14.986 40	
Skoletandklinikken .....	1658 - - 22 -	364 76	
Forplejningshjemmet .....	1571 - - 22 -	345 62	
Garnisonens kostforplejning .....	6542 - - 22 -	1.439 24	
Garnisonens infirmeri .....	4874 - - 22 -	1.072 28	
— .....	96 - - 52 -	49 92	
— .....	65 - - 62 -	40 30	
De offentlige slagtehuse .....	1221 - - 22 -	268 62	
Børnehaven .....	7424 - - 22 -	1.633 28	
Sundhedsplejerskerne .....	196 - - 22 -	43 12	
Skolelægen .....	59 - - 22 -	12 98	
Skolesygeplejersken .....	6 - - 22 -	1 32	
Mælkelaboratoriet .....	126 - - 22 -	27 72	
Feriekolonien i Bildsø .....	1278 - - 22 -	281 16	
Sygeplejeskolen .....	631 - - 22 -	138 82	20.705 54
3. <i>Reparation:</i>			
De gamles Hjem .....	1660 stk. à 50 øre	830 00	
Skoletandklinikken .....	29 - - 50 -	14 50	
Forplejningshjemmet .....	92 - - 50 -	46 00	
Garnisonens infirmeri .....	176 - - 50 -	88 00	
De offentlige slagtehuse .....	48 - - 50 -	24 00	
Børnehaven .....	115 - - 50 -	57 50	
Mælkelaboratoriet .....	42 - - 50 -	21 00	
Feriekolonien i Bildsø .....	22 - - 50 -	11 00	
Sorø amts sygeplejeskole .....	230 - - 50 -	115 00	1.207 00
4. <i>Salg af nyt tøj:</i>			
Sygehuset .....	1878 stk.	13.953 27	
Kæmnerkontoret .....	15 -	51 00	
Slagelse komm. gymnasium .....	60 -	307 50	
Badeanstalten .....	75 -	334 70	
De gamles Hjem .....	194 -	2.130 98	
Sorø amts sygeplejeskole .....	275 -	3.673 13	20.450 58
5. <i>Hævet af vaskeriets fond til dækning af underskud</i>			
			19.445 44
			331.292 75

KONTO 8 - 3	Kr. Ø.	Kr. Ø.
B. UDGIFT:		
11. <i>Driftsmaterialer:</i>		
1. Brændsel, elektricitet og vand .....	46.385 16	
2. Vaskemidler .....	8.911 60	
3. Linnedvarer (÷ beholdning d. <sup>31</sup> / <sub>3</sub> -60 kr. 35.958,06)	47.252 04	102.548 80
12. <i>Driftslønninger:</i>		
1. Oldfrue og oldfrueassistent .....	36.285 80	
2. Syersker .....	22.023 46	
3. Fyrbøder .....	2.500 00	
4. Medhjælpere .....	111.056 14	171.865 40
13. <i>Vedligeholdelse:</i>		
1. Bygninger (2 % af 100.000 kr.) .....	2.000 00	
2. Maskiner (8 % af 50.000 kr.) .....	4.000 00	6.000 00
14. <i>Forskellige udgifter vedrørende produktionen:</i>		
1. Skatter, afgifter og forsikringer .....		925 00
20. <i>Administrationslønninger</i> .....		1.200 00
21. <i>Kontorholdsudgifter:</i>		
1. Telefon, telegraf og porto .....	300 00	
2. Papir og tryksager .....	1.128 45	1.428 45
23. <i>Forrentning af anlægskapital:</i>		
4¾ % af 100.000 kr. ....		4.750 00
24. <i>Afskrivning</i> .....		0 00
25. <i>Pensionsudgifter:</i>		
1. Tilskud til pensionfond .....	2.140 56	
2. Pensionsforsikringspræmier .....	0 00	
3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	1.470 00	3.610 56
26. <i>Andre udgifter</i> .....		3.789 28
27. <i>Anlæg og anskaffelser:</i>		
1. Forskellige anskaffelser .....		35.175 26
28. <i>Henlæggelse til vaskeriets fond</i> .....		0 00
		331.292 75

AAGE POULSEN

# OVERENSKOMST

om

det for Sorø amtskommune  
og Slagelse købstadkommunes fælles  
centralsygehus i Slagelse

### § 1.

Centralsygehuset i Slagelse ejes og drives af Sorø amtskommune og Slagelse købstad-kommune i forening som en selvstændig virksomhed ved den i § 2 nævnte bestyrelse. Op-tagelse af nye deltagere i fællesskabet og vilkårene herfor kræver godkendelse af begge interessenter.

### § 2.

Centralsygehusets bestyrelse består af 6 medlemmer, af hvilke amtsrådet vælger 3 og byrådet 3. Bestyrelsen vælger selv sin formand.

### § 3.

Stk. 1. Centralsygehuset er bestemt til at modtage patienter fra Sorø amtsråds-kreds og fra Slagelse købstad til indlæggelse og til ambulante behandling og undersøgelse, idet be-boerne af de 2 områder har lige ret til indlæggelse og behandling.

Stk. 2. For indlæggelse og ambulante behandling og undersøgelse af patienter fra de i stk. 1 nævnte områder opkræver centralsygehuset den i takstregulativet fastsatte betaling for indenamts patienter. Taksterne fastsættes efter indbyrdes forhandling af amtsråd og byråd hver for sit område.

Stk. 3. For epidemiske patienter, der er underkastet vederlagsfri behandling, opkræves hos hjemstedskommunen (amtskommune, købstadkommune) indenamts takst for kom-munepatienter. Udgifter til befordring af sådanne patienter afholdes ligeledes af hjem-stedskommunen.

### § 4.

Stk. 1. Centralsygehuset afkræver hver af interessenterne — sædvanligvis kvartårlige — forskud til dækning af udgifterne i forhold til interessenternes andel i disse efter det sidst vedtagne overslag.

Stk. 2. Centralsygehusets årlige driftsunderskud fordeles mellem interessenterne og op-gøres ved fra de samlede udgifter inklusive forrentning og afskrivning at drage alle ind-tægter, der ikke vedrører betaling for de i § 3, stk. 1, nævnte patienter, idet der dog tages hensyn til de særlige ekstratakter for enestue, indlæggelsesgebyr og lign., jfr. stk. 5.

Stk. 3. Efter omkostningsfordelingsregnskabet opgøres underskuddet i samtlige ambu-latorier (centrallaboratorium, røntgenafdeling, fysiurgisk afdeling, kirurgisk ambu-latorium m. fl.), og dette underskud fordeles forlods på interessenterne efter benyttelsen.

Stk. 4. Den resterende del af driftsunderskuddet deles mellem interessenterne efter an-tallet af sygedage, jfr. stk. 6, idet man tilstræber, at også denne fordeling foretages efter omkostningsfordelingsregnskabet principper.

Stk. 5. Det underskud, der herefter falder på hver interessent, tilsvares af denne efter fradrag af de i § 3, stk. 2, nævnte betalinger — bortset fra de i § 4, stk. 2, nævnte sær-lige ekstratakter og lign.

Stk. 6. Fordelingen af sygedage og ambulante behandlinger og undersøgelser foretages således, at interessenternes patienter henføres til den kommune, hvor den pågældende har fast bopæl eller fast ophold, og at udenamts patienter (f. eks. under midlertidigt ophold i amtsråds-kredsen eller købstadkommunen) og patienter uden fast bopæl henføres til den af kommunerne, hvor trangen til sygehusbehandling opstod eller blev konstateret.

Stk. 7. Fordelingen af de anskaffelsesudgifter, der er optaget på årsoverslaget (drifts-overslaget), foretages ved, at de i henhold til stk. 2—5 udfundne beløb vedrørende såvel ambulante som indlagte patienter fra begge interessenter anvendes som fordelings-procenter.

## § 5.

Stk. 1. Centralsygehuset anlægger og fører selvstændigt driftsregnskab og statusregnskab som „Standardregnskab for danske sygehuse“ med fuldt udbygget omkostningsfordelingsregnskab.

Stk. 2. Der optages en status pr. 1. oktober 1960, hvori centralsygehusets værdi fordeles:

Bygninger og tekniske anlæg .....	kr. 6.846.089,64
Inventar og maskiner .....	- 1.325.665,82
Grunde .....	- 216.000,00
<hr/>	
Interessentskabskapital	kr. 8.387.755,46

Stk. 3. Der regnes indtil videre med følgende forrentnings- og afskrivningsprocenter:

Forrentning: 6 pct.,  
 afskrivning på bygninger og tekniske anlæg: 2 pct.  
 afskrivning på inventar og maskiner: 7½ pct.

## § 6.

Stk. 1. Interessenternes ejendomsret til de i § 5 anførte værdier er 50 pct. for amtskommunen og 50 pct. for købstadkommunen, og de i § 5, stk. 3 nævnte forrentnings- og afskrivningsbeløb udbetales til interessenterne med 50 pct. til hver ved regnskabsårets udgang.

Stk. 2. Centralsygehuset kan optage selvstændige lån, dog at låneoptagelser samt påtagelse af garantiforpligtelser skal tiltrædes af interessenterne, jfr. § 8, stk. 1.

Stk. 3. Overfor centralsygehusets kreditorer hæfter interessenterne solidarisk. Indbyrdes hæfter interessenterne i forhold til ejerforholdet.

## § 7.

Bestyrelsen udarbejder hvert år overslag for det følgende finansår. Dette overslag sendes inden hvert års 15. oktober til amtsrådet og byrådet, der inden 2 måneder over for bestyrelsen kan fremsætte indsigelse mod dette. Gøres der ingen indsigelse, er overslaget godkendt. Overslaget skal udvise, hvor meget det påregnes, at hver interessent skal udrede.

## § 8.

Stk. 1. Sager af større økonomisk rækkevidde forelægges såvel amtsråd som byråd.

Stk. 2. Sygehusbestyrelsen ansætter og afskediger centralsygehusets personale.

Stk. 3. Centralsygehuset overtager det ved overenskomstens ikrafttræden ansatte personale og den dermed følgende pensionsbyrde, jfr. dog § 12, stk. 5.

## § 9.

Stk. 1. Centralsygehusets revisor udpeges af sygehusbestyrelsen. Revisionsbemærkninger indføres i en revisionsprotokol.

Stk. 2. Regnskabet forelægges inden 1. juli såvel amtsråd som byråd til decision.

## § 10.

Stk. 1. Slagelse kommune forpligter sig til efter nærmere forhandling at sikre tilstrækkelige arealer omkring centralsygehuset til brug for udvidelser. Sådanne arealer stilles til rådighed uden udgift for centralsygehuset.

Stk. 2. Slagelse kommune forpligter sig til at give centralsygehuset frihed for dækningsafgift.

Stk. 3. Slagelse kommune forpligter sig til at levere gas, vand og elektricitet til samme pris, som indrømmes andre store forbrugere.

## § 11.

Stk. 1. Uoverensstemmelse mellem interessenterne afgøres af en voldgiftsret på 5 medlemmer, hvortil hver af parterne udpeger 2 medlemmer. Formanden udpeges af indenrigsministeriet.

Stk. 2. Overenskomsten kan af hver af parterne opsiges med 2 års varsel til en 1. april, dog tidligst til 1. april 1980. Opnås der efter opsigelse ikke enighed om en ny overenskomst eller om vilkårene for fællesskabets opløsning, forholdes der efter reglerne i lov om sygehusvæsenet.

## § 12.

Stk. 1. Slagelse kommune forpligter sig til — såvidt muligt inden 1. oktober 1960 — at investere ca. 150.000 i centralsygehuset, uden at dette kommer til at belaste amtsrådets betaling for sygedage.

Stk. 2. Såfremt centralsygehusets regnskab for 1959/60 og 1. halvår 1960/61 skulle vise et resultat i Slagelse kommunes favør — udregnet på basis af den hidtil gældende overenskomst — optages der nærmere forhandling om dette spørgsmål, idet Slagelse kommune er villig til at give afkald på en sådan favør.

Stk. 3. Såfremt pladsforhold m. v. ikke tillader, at centralsygehuset bliver fuldtud selvstændig regnskabsførende pr. 1. oktober 1960, forpligter byrådet sig til indtil videre at lade de af kærnerkontoret hidtil udførte forretninger varetage af dette mod dækning af udgifterne efter nærmere aftale.

Stk. 4. Slagelse kommune forpligter sig til indtil videre at stille fornøden driftskapital til rådighed for centralsygehuset, som nedbringer kommunens udlæg med mindst 10 pct. årlig af det oprindelige udlæg. Det nævnte udlæg forrentes med samme rentefod, som kommunen til enhver til må betale for løbende kassekredit.

Stk. 5. Til fuld afgørelse af pensionsbyrden tilsvares Slagelse kommune Sorø amtskommune halvdelen af udgifterne ved udbetalingen af pension til de pr. 1. oktober 1960 pensionsberettigede tjenestemænd, som på dette tidspunkt er fyldt 57 år. Denne forpligtelse bliver altså først aktuel, efterhånden som de pågældende tjenestemænd pensioneres. De allerede aktuelle pensioner er centralsygehuset uvedkommende. Samtlige pensionsforsikringer og opsamlede pensionsbidrag afgives af Slagelse kommune til centralsygehuset, alene med undtagelse af forsikringer og pensionsbidrag for de forannævnte tjenestemænd på 57 år og derover.

## § 13.

Denne overenskomst træder i kraft den 1. oktober 1960.

Sorø amtsråd, den 1. juni 1960.

*V. Wedell-Wedellsborg. Chr. Pedersen. Otto Lawaetz. Thv. Frandsen. Ejnar Hansen. Vald. Christensen. Alb. Jensen. Chr. Frederiksen. Ejnar Holm. Herman Petersen. Hans Larsen. Otto Jensen. Alb. Hansen. Alfred Hansen.*

SLAGELSE BYRÅD, den 13. juni 1960.

*Poul Hansen. Willy Berthelsen. Marie Andersen. Egon Jensen. Hans Bagge. Bent Johnsen. V. Marker. Kristian Laursen. Inga Yttrup. T. F. Olsen. H. Kargaard Thomsen. K. E. Christensen. Karl Nielsen. Børge Christensen. Carl Nielsen. Rich. Jensen. Ejnar Jensen.*

# SKOLEPLAN

for

Slagelse kommunale Gymnasium



- § 1. Slagelse kommunale Gymnasium består af en treårig realafdeling og en treårig gymnasieafdeling. Denne sidste består af en nysproglig og en matematisk-naturvidenskabelig linie.  
Liniedelingen vil iøvrigt være i overensstemmelse med de til enhver tid af undervisningsministeriet givne regler.
- § 2. Skolen er fællesskole.  
Optagelser i begge afdelinger sker i henhold til bestemmelserne i lov nr. 165 om gymnasieskoler af 7. juni 1958 §§ 10—14 og bekendtgørelse af 18. juni 1958 af lov nr. 163 om folkeskolen § 13, stk. 2, samt lov nr. 189 af 5. juni 1959 om fordeling af udgifterne til statsskoler og kommunale gymnasieskoler § 3, pkt. 2.
- § 3. Elevtallet pr. klasse i realafdelingen må normalt ikke overstige 24.  
For gymnasieafdelingen fastsættes elevkvotienten efter de for statsskolen gældende regler.
- § 4. Skoleåret regnes fra 1. august til 31. juli. — Skolen følger med hensyn til arbejdsplan, ferier og øvrige fridage de bestemmelser, der gælder for statsskolen. — Års- og afgangsprøver afholdes i maj—juni måned.
- § 5. Undervisningen er gratis for de i Slagelse købstadkommune hjemmehørende elever og for elever fra andre kommuner som ikke på optagelsestidspunktet har indrettet tilsvarende undervisning i tilstrækkeligt omfang, jfr. lov nr. 189 af 5. juni 1959 om fordeling af udgifterne til statsskoler og kommunale gymnasieskoler m. v. § 4. Andre elever betaler skolepenge af samme størrelse som anført i ovennævnte § 4 og på grundlag af den senest forud for opkrævningens begyndelse opgjorte udgift.
- § 6. Med forskellige omegnskommuner er der truffet overenskomst om modtagelse af derboende børn i Slagelse kommunes skoler.
- § 7. Om udskrivning af skolen gælder bestemmelserne i bekendtgørelse af 18. juni 1958 af lov om folkeskolen § 43. Efter indstilling fra rektor og lærerrådet kan skolekommissionen når som helst i skoleåret bortvise en elev, der er over den undervisningspligtige alder, når vedkommendes forhold giver anledning dertil.
- § 8. Skolen ledes af en rektor, der udnævnes af kongen.  
Det faste lærerpersonale består af lektorer, adjunkter og andre lærere i det antal, som den pædagogisk forsvarlige besøgelse af undervisningen kræver. Indtil en tiendedel af samtlige undervisningstimer, rektors fraregnet, kan besørges af timelærere. Rektor, lektorer og adjunkter må i henseende til uddannelse opfylde de i lov nr. 165 om gymnasieskoler af 7. juni 1958 §§ 16—17 nævnte betingelser.  
Antallet af normerede embeder er for tiden: 1 rektor, 18 lektorer og adjunkter og 5 andre lærere samt 1 timelærer.



- § 9. Rektor, lektorer og adjunkter er med hensyn til løn, aspiranttid, beregning af tjenestealder, pligtigt timetal, timereduktion, betaling for overtimer samt pensionsforhold stillet som tilsvarende tjenestemænd i statsskolen. For andre lærere gælder bestemmelserne i lov nr. 156 af 7. juni 1958 om lønninger m. m. til folkeskolens lærere, bekendtgørelse af 18. juni 1958 af lov om folkeskolen samt skoleplan for folkeskolen i Slagelse. For andre lærere, der er ansat før 1. april 1958, gælder med hensyn til timetal, timereduktion, betaling for overtimer m. v. bestemmelserne i undervisningsministeriets cirkulære af 3. marts 1959.  
Det faste lærerpersonale er forpligtet til under læreres sygdom eller andet lovligt forfald efter rektors bestemmelse at overtage lønnede vikartimer, ved hvilke der iøvrigt forholdes efter undervisningsministeriets cirkulære af 15. juli 1955.  
Der tillægges rektor bestillings- og repræsentationstillæg efter de for rektorer ved statsskolen gældende regler.
- § 10. Timelærere og vikarer, der har en uddannelse, der svarer til en adjunkt, lønnes efter statsskolens regler. Andre timelærere og vikarer lønnes efter lærerlønningssloven af 7. juni 1958.
- § 11. Ledige embeder besættes af byrådet efter indstilling af skolekommissionen, efter at undervisningsministeriets godkendelse er indhentet. Forinden indstilling foretages, indhentes en udtalelse fra rektor samt en udtalelse fra undervisningsinspektøren for gymnasieskolerne om ansøgenes faglige kvalifikationer.  
Timelærere ansættes af byrådet efter indstilling af skolekommissionen, der forinden indhenter forannævnte udtalelser.  
Vikarer ansættes af skolekommissionen.
- § 12. Besørgelsen af inspektion og tilsyn lønnes som ved statsskolen. Fordelingen af arbejde og honorar foretages af skolekommissionen efter rektors indstilling.  
For ekskursioner og andre tjenesterejser ydes der rejsegodtgørelse, time- og dagpenge efter statsskolens regler. Arbejde med eleverne uden for skoletiden honoreres efter statsskolens regler, når skolekommissionen efter rektors indstilling ønsker arbejdet udført.
- § 13. Sundhedsplejen varetages af en skolelæge, der fører tilsyn med samtlige elever, samt af en skolesundhedsplejerske, der er skolelægen behjælpelig ved undersøgelserne.
- § 14. Nærværende skoleplan træder i kraft 1. april 1960, fra hvilket tidspunkt den nugældende bortfalder.

SLAGELSE BYRÅD, den 24. oktober 1960.

*Poul Hansen.*

Godkendes.

Undervisningsministeriet, den 9. november 1960.

P. M. V.  
E. B.  
*Frida Horten.*  
fm.

# Slagelse købstadkommunes regnskab

for

året 1959—60



## Slagelse kommunes

<b>Indtægter.</b>	<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
1. Renter .....	695.539,73	559.303,44
2. Faste ejendomme .....	÷ 59.574,51	÷ 54.496,47
3. Gasforsyning .....	12.630,52	3.258,70
4. Elforsyning .....	42.600,69	36.098,00
5. Varmeforsyning .....	0,00	0,00
6. Vandforsyning .....	9.713,91	4.509,00
7. Slagtehus og kødkontrol .....	÷ 46.784,31	÷ 32.525,44
8. Andre driftsvirksomheder .....	÷ 44.209,24	÷ 45.374,00
9. Forskellige indtægter .....	249.694,27	228.150,00
10. Skatter .....	8.864.071,89	8.555.932,35
	<hr/>	<hr/>
	9.723.682,95	9.254.855,58
	<hr/>	<hr/>

## driftsregnskab for året 1959–60

	Regnskab	Bevilling
<b>Udgifter.</b>		
11. Almindelige administrationsudgifter .....	1.313.868,06	1.282.430,52
12. Offentlig forsorg .....	596.338,22	712.802,00
13. Folkeforsikring .....	1.999.251,65	2.036.031,00
14. Forskellige sociale udgifter .....	202.181,82	286.912,63
15. Sygehus- og sundhedsudgifter .....	1.102.132,56	1.057.614,70
16. Skoler .....	1.416.364,27	1.411.172,28
17. Bibliotek .....	161.574,03	195.954,00
18. Gader, veje, pladser og broer .....	525.785,41	556.182,54
19. Spildevand, renovation m. v. ....	510.182,93	541.160,71
20. Parker, idrætsanlæg m. v. ....	133.189,56	145.098,64
21. Kommunale kirkegårde m. v. ....	10.720,39	10.920,00
22. Brandvæsen og civilforsvar .....	82.968,58	90.715,51
23. Bidrag til forskellige institutioner og formål .....	48.067,01	47.070,00
24. Andre udgifter .....	406.551,21	537.279,49
25. Afdrag og henlæggelser .....	478.462,06	478.523,35
Driftsoverskud, der anvendes således:		
Til Teknisk skole .....	213.000,00	
- byggeri for mindst bemedlede .....	80.000,00	
- sygehusformål .....	150.000,00	
- parkeringspladser .....	133.045,19	
- styrkelse af driftskapitalen .....	100.000,00	
- indkøb af skolebøger i anledning af ny skolelov .....	60.000,00	
		736.045,19 ÷ 135.011,79
		9.723.682,95 9.254.855,58

## Regnskab for pensionsfond og

### Indtægter.

1. Indvundne renter, pensionsfond I .....	19.209,94
2. Indvundne renter, pensionsfond II .....	2.845,31
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	276.958,30
4. Ekstraordinært tilskud fra kommunen .....	7.630,99
5. Tilskud fra funktionærer .....	117.663,33
6. Refusion fra diverse konti .....	263.479,08
7. Forbrug af den kontante beholdning .....	797,89
8. Tilbagekøbte forsikringer m. v. ....	19.472,89
	<hr/>
	708.057,73
	<hr/>

## Regnskab for

### Indtægter.

1. Indvundne renter .....	5.287,69
2. Tilskud fra funktionærer .....	2.325,00
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	4.650,00
4. Formindskelse af fonden .....	15.528,17
	<hr/>
	27.790,86
	<hr/>

## Regnskab over de kirkelige

### Indtægter.

1. pålignet kirkeskat og offerafløsning m. v. ....	369.071,64
heraf tilbagebetalt og ført til afgang .....	17.753,74
	<hr/>
	351.317,90
Underskud at overføre til status .....	17.578,70
	<hr/>
	368.896,60
	<hr/>

## pensionsforsikring for året 1959–60

---

### Udgifter.

1. Udbetalte pensioner .....	367.740,61
2. Pensionsforsikringspræmier .....	128.612,12
3. Tilsvær til staten vedr. rets- og politikvæsen .....	2.273,23
4. Forøgelse af aktiver .....	797,89
5. Henlagte renter til pensionsfond II .....	2.845,31
6. Tilbagebetalte indskud .....	391,37
7. Henlæggelse til betaling af forhøjede præmier .....	205.397,20
	<hr/>
	708.057,73
	<hr/>

## alderssparefond for året 1959–60

---

### Udgifter.

2. Forøgelse af fonden .....	12.262,69
3. Sparekassebøger indleveret til funktionærer .....	15.528,17
	<hr/>
	27.790,86
	<hr/>

## ligninger for året 1959–60

---

### Udgifter.

1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden .....	99.127,00
2. Tilskud til præstelønningskasserne .....	16.926,08
3. Tilskud til kirkebetjeningskasserne .....	75.963,33
4. Tilskud til kirkekasserne .....	176.880,19
	<hr/>
	368.896,60
	<hr/>

## Indtægter.

1. Beholdning den 1/4 1959:			
1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v. ....	1.100.467,57		
2. Indtægtsrestancer .....	40.360.720,40		
		Ialt ...	41.461.187,97
3. ÷ udgiftsrestancer .....			32.384.357,06
			9.076.830,91
3. Afskrivninger og henlæggelser på driftsregnskabet:			
1. Ordinære afskrivninger .....	1.059.833,50		
2. Afdrag på lån og henlæggelser til kapitalfonden ud over beregnede afskrivninger (saldo af konto 25-1 til 4) ÷	142.073,34		
3. Henlæggelser til fonds og driftskapital:			
1. Vandværkets fond til nye boreriger .....	856,96		
2. Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader .....	2.934,19		
3. Fonden vedr. jernbaneplassen .....	605,90		
4. Rådhusfonden .....	3.479,15		
5. Til installation af wc i Bjergbygade 11 .....	1.000,00		
6. Til installation af wc i Volden 28 .....	1.600,00		
7. Til installation af wc i Volden 30 .....	1.050,00		
8. Gasværkets fond til ombygning af ovne .....	15.000,00		
9. Gasværkets ledningsfond .....	15.000,00		
10. Gasværkets fond til nyt koksanlæg .....	37.382,77		
11. Gasværkets dispositionsfond .....	7.500,00		
11.a Elværkets fond til udbygning af 10 kV kabelring i byens østlige del .....	80.000,00		
12. Elværkets fond til underjordisk transformerstation på Rådhuspladsen .....	20.000,00		
13. Elværkets dispositionsfond .....	10.000,00		
14. Varmeværkets ledningsfond .....	20.000,00		
15. Varmeværkets dispositionsfond .....	2.957,47		
16. Vandværkets fond til maskinelt udstyr i filterhus ...	38.000,00		
17. Kvægtorvets reservefond .....	9.933,37		
18. Kino's dispositionsfond .....	15.150,00		
19. Den kulturelle fond .....	16.453,15		
20. Fond til opførelse af tribune .....	2.000,00		
21. Fonden for amtets tilskud til sygehuset .....	146.605,39		
22. Henlagt til beskæftigelsesfond vedr. Tordenskjoldsgades forlængelse .....	6.086,48		
23. Ligeledes vedr. regulering af Strandvejen .....	7.167,85		
24. Fond for udbygning af rensningsanlæg .....	200.000,00		
25. Fond for skolebyggeri .....	100.000,00		
26. Fond til administrationsbygning .....	175.000,00		
27. Dispositionsfond .....	100.000,00		
28. Vandværkets henlæggelse til færdiggørelse af arbejde (7.475,- + 8.100,-) .....	15.575,00		
29. Til færdiggørelse af Ndr. Stationsvejs vestlige del .....	25.000,00		
30. Fond til Teknisk skole .....	213.000,00		
31. Fond til byggeri for mindst bemidlede .....	80.000,00		
32. Fond til sygehusformål .....	150.000,00		
33. Fond til parkeringspladser .....	133.045,19		
34. Til indkøb af skolebøger .....	60.000,00		
35. Til styrkelse af driftskapital .....	100.000,00		
			2.730.143,03
4. Anden henlæggelse:			
2. Til restituering af tidligere års kapitalforbrug .....	245.535,40		
3. Til afdrag på lån (kt. 2-5-2, 4-29 og 20-3-20-2) ...	61.473,37		
5. Forbrug af varebeholdninger .....	235.371,25		
			542.380,02
4. Optagne lån .....			542.005,43
		Transport ...	12.891.359,39

	Transport ...	
6. Forbrug af aktiver:		12.891.359,39
1. Salg af faste ejendomme og inventar .....	1.114.040,75	
2. Afdrag på forskellige tilgodehavender .....	131.518,67	
3. Afdrag på pantebreve tilh. kapitalfonden .....	46.353,52	
4. Afdrag på pantebreve tilh. kassebeholdningen .....	3.821,80	
5. Afdrag på lån hos kapitalfonden .....	4.494,74	
6. Indbetalt vejbidrag vedr. matr. nr. 55 fr .....	2.625,00	
		1.302.854,48
7. Forbrug af aktiver tilhørende fonds .....		25.000,00
8. Extraordinære afskrivninger på prioritetslån .....		16,50
9. Avance ved køb af obligationer .....		3.719,11
10. Forskydning i kassens mellemværende med:		
1. Pensionsfond II .....		208.242,51
12. Hævet af fond til afskrivning på sygehuset .....		177.958,59
Hævet af fond til korrektion af afskr. på sygehuset .....		172.498,69
		14.781.649,27

## Udgifter.

2. Afdrag på lån .....		1.185.262,38
3. Afdrag på anden gæld .....		46.062,42
4. Udgifter til nyanlæg m. v. (der ikke er afholdt af driften) jfr. ovenstående bilag .....		3.789.500,56
6. Anden forøgelse af aktiver:		
1. Forøgelse af forsk. tilgodehavender .....	249.852,65	
2. Erhvervelse af pantebreve .....	45.094,75	
		294.947,40
7. Forøgelse af aktiver tilhørende fonds .....		5.176,20
8. Udgifter til formål, der ikke vedrører kommunens anlægs- virksomhed:		
1. Afholdt af fond:		
1. Tilskud til drift af ungdomsborg .....	15.990,49	
2. Præmiering af skoleelever .....	1.000,00	
3. Forrentning og afskrivning vedr. sygehuset .....	497.062,67	
4. Vaskeriets underskud .....	19.445,44	
		533.498,60
9. Kurstab ved lånoptagelse .....		42.005,43
10. Forskydninger i kassens mellemværende med:		
1. Pensionsfond I .....	797,89	
2. Legaterne .....	1.071,25	
3. Deposita .....	13.473,94	
		15.343,08
11. Beholdning den 31/3 1960:		
1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v. ....	1.159.134,46	
2. Indtægtsrestancer .....	37.177.102,47	
	Ialt ...	38.336.236,93
3. ÷ udgiftsrestancer .....	29.466.383,73	
		8.869.853,20
		14.781.649,27



**Oversigt over de i regnskabsåret 1959-60 afholdte  
anlægsudgifter uden for driftsregnskabet  
(med fradrag af tilskud o. lign. indtægter)**

	Udgifter i 1959-60	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af driftska- pitalen
<b>31. Faste ejendomme og inventar:</b>				
1. Jorder:				
1. Køb af matr. nr. 31 ae af markj. ....	4.629,55		4.629,55	
Køb af matr. nr. 31 ab af markj. ....	3.538,30		3.538,30	
Køb af matr. nr. 27 b og 27 z af markj.	79.343,80		79.343,80	
4. Beboelsesejendomme:				
1. Installation af wc i Marievej 1—7 .....	28.992,00			28.992,00
5. Andre faste ejendomme:				
1. Folkepensionisthjemmet (annex) .....	133.439,48	259.778,98	41.256,78	+ 167.596,28
2. Folkepensionistboliger i Priorgade .....	649.289,09		50.000,00	599.289,09
3. Ny behandlingsbygning .....	106.278,62	144.607,04		+ 38.328,42
4. Ombygning af gymnasiet .....	977.543,39	324.293,86		653.249,53
5. Ny gymnastiksal v. Møllegårdsskolen ...	265.183,08	25.410,46	100.000,00	139.772,62
6. Ny normalklassefløj v. Møllegårdsskolen	9.722,10			9.722,10
7. Nyt bibliotek .....	592,00			592,00
<b>32. Driftsvirksomheder:</b>				
1. Gasværket:				
1. Nyt koks anlæg .....	101.304,37		101.304,37	
2. Elværket:				
Ny transformerstation .....	388.698,80		388.698,80	
3. Varmeværket:				
1. Nyt kedelanlæg .....	35.000,00			35.000,00
2. Ledningsanl. (470.204,13 ÷ 142.528,64)	327.675,49			327.675,49
3. Ledningsanlæg .....	14.891,08		14.891,08	
4. Kinoteatret:				
1. Nødbelysningsanlæg m. v. ....	14.632,64		14.632,64	
<b>39. Aktiver optaget til afskrivning:</b>				
1. Gader, veje, pladser og broer:				
1. Strudsbergsvej .....	÷ 9.986,00			÷ 9.986,00
2. Gørtlergades forlængelse .....	2.199,92			2.199,92
3. Udvidelse af Valbyvej .....	8.588,35			8.588,35
4. Udvidelse af Sjællandsvej (parcel 2) ...	835,20			835,20
5. Aakjærgades forlængelse .....	÷ 2.503,80			÷ 2.503,80
6. Astersvej og Irisvej .....	÷ 4.894,40			÷ 4.894,40
Transport ...	3.134.993,06	754.090,34	798.295,32	1.582.607,40

Oversigt over de i regnskabsåret 1959-60 afholdte  
anlægsudgifter uden for driftsregnskabet  
(med fradrag af tilskud o. lign. indtægter)

	Udgifter i 1959-60	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af driftska- pitalen
Transport ...	3.134.993,06	754.090,34	798.295,32	1.582.607,40
7. Priorgade .....	÷ 15.033,53			÷ 15.033,53
8. Hovedveje i Vestermarken .....	÷ 1.830,20			÷ 1.830,20
9. Vestre Ringgade .....	÷ 4.687,40			÷ 4.687,40
10. Forlængelse af Klostergade .....	16.782,27			16.782,27
11. Sjøllandsvej (parcel I) .....	21.051,79			21.051,79
12. Parkeringsplads (Rådhuspladsen) .....	53.183,64			53.183,64
13. Stenstuegadekvarteret .....	282.092,99			282.092,99
<b>2. Kloakanlæg:</b>				
1. Kloak Gasværket—Østerbro .....	÷ 8.938,80		80.000,00	÷ 88.938,80
2. Kloak i Slotsalleens sydl. del .....	÷ 55,53			÷ 55,53
3. Kloak Strandvejen—Vestre Ringgade ...	÷ 24.650,19			÷ 24.650,19
4. Kloak i Strudsbergsvej .....	÷ 8.074,75			÷ 8.074,75
5. Kloak Kvægtorvet—Rensningsanlægget	÷ 50.745,26			÷ 50.745,26
6. Kloaksystemets omordning og suppler.	÷ 9.416,42			÷ 9.416,42
7. Distrikt „Gv“ .....	÷ 4.111,48			÷ 4.111,48
8. Distrikt „Di“ .....	9.536,24			9.536,24
9. Distrikt „Dy“ .....	7.295,78			7.295,78
10. Distrikt „Ki“ .....	÷ 5.218,27			÷ 5.218,27
11. Distrikt „Gø“ .....	17.647,35			17.647,35
12. Kloak i landsdelskvarteret .....	21.606,60			21.606,60
13. Distrikt „Sk“ .....	194,62			194,62
14. Distrikt „Skf“ .....	÷ 77,72			÷ 77,72
15. Distrikt „Gn“ .....	÷ 10.895,55			÷ 10.895,55
16. Distrikt „F“ og „Fy“ .....	4.087,10			4.087,10
<b>Andre anlæg m. v.:</b>				
1. Rørlægning af „Skidenrenden“ .....	40.877,52		40.877,52	
2. Ledningsanlæg på matr. nr. 11 a .....	÷ 3.670,43		÷ 3.670,43	
3. Gørtlergades forlængelse .....	÷ 1.171,65		÷ 1.171,65	
4. Vandindlæg på matr. nr. 69 .....	1.331,70		1.331,70	
5. Beskæftigelsesarbejder .....	1.600,19		1.600,19	
6. Anskaffelser til sygehuset .....	30.000,00		30.000,00	
7. Lønregulering på sygehuset .....	250.000,00		250.000,00	
8. Tordenskjoldsgades forlængelse .....	6.086,48		6.086,48	
9. Ny vej til stenpladsen .....	14.000,00		14.000,00	
10. Regulering af Strandvejen .....	9.000,00		9.000,00	
11. Køb af kontormaskiner .....	20.354,16		20.354,16	
12. Klostergades forl. afh. af vejanlægfond .....	÷ 3.643,75		÷ 3.643,75	
	<b>3.789.500,56</b>	<b>754.090,34</b>	<b>1.243.059,54</b>	<b>1.792.350,68</b>

**Aktiver.**

31. Faste ejendomme og inventar .....	22.244.098,79
32. Driftsvirksomheder .....	5.572.738,82
33. Varebeholdninger .....	468.930,71
34. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v. ....	1.159.134,46
35. Indtægtsrestancer .....	37.177.102,47
36. Forskellige tilgodehavender .....	685.710,13
37. Værdipapirer, indskud i banker og sparekasser m. v. ....	1.590.516,01
38. Aktiver tilhørende egne fonds .....	1.051.950,74
39. Aktiver optaget til afskrivning .....	2.604.532,98
40. Aktiver tilhørende pensionsfonden .....	111.144,52
41. Aktiver tilhørende aldersparefonden .....	110.420,56
42. Aktiver tilhørende legaterne .....	330.386,08
43. Aktiver for deposita .....	728.412,00
	<hr/>
	73.835.078,27
	<hr/>

status pr. 31. marts 1960

---

**Passiver.**

51. Lån .....	16.573.620,23
52. Anden gæld .....	184.797,73
53. Udgiftsrestancer .....	29.466.383,73
54. Pensionsfond .....	843.522,98
55. Alderssparefond .....	110.420,56
56. Legater .....	331.712,82
57. Deposita .....	876.709,04
58. Opsamlet driftoverskud m. v. ....	7.446.421,30
59. Anlægs- og fornyelsesfond .....	4.306.616,73
60. Driftskapital .....	4.819.067,82
61. Kapitalfond .....	1.855.235,92
62. Øvrige nettoformue .....	7.020.569,41
	<hr/>
	73.835.078,27
	<hr/>

**Bilag til**  
**Slagelse kommunes driftsregnskab**  
for året 1959—60

## Gruppe nr. 1

## Konto I. Renter

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
1	1	<b>Renter af værdipapirer, bankkonti m. v.:</b>	
	1.	Renter af løbende bankkonti .....	0,00
	2.	Renter af forskellige tilgodehavender .....	40.000,00
	3.	Renter og udbytte af værdipapirer .....	21.000,00
	4.	Renter af indskud i banker og sparekasser ...	3.000,00
	5.	Renter af egne fonds .....	31.000,00
	6.	Renter af indskud i I.F.V. ....	48.150,00
			<u>143.150,00</u>
		215.753,20	
1	2	<b>Renter af skat:</b>	
	1.	Renter af for sent betalt skat .....	80.000,00
	2.	Rentegodtgørelse fra amtstuen for uerholdelige statsskatter .....	8.000,00
			<u>88.000,00</u>
		151.639,07	
1	3	<b>Renter af driftskapital til driftsvirksomheder o. l.:</b>	
	1.	Gasforsyningen .....	30.000,00
	2.	Elforsyningen .....	55.000,00
	3.	Varmeforsyningen .....	15.000,00
	4.	Vandforsyningen .....	10.000,00
			<u>110.000,00</u>
		94.764,52	
1	5	<b>Renter af anlæg:</b>	
	1.	Faste ejendomme og inventar (konto 2) .....	126.855,99
	2.	Gasforsyning (konto 3) .....	42.292,87
	3.	Elforsyning (konto 4) .....	51.029,53
	4.	Varmeforsyning (konto 5) .....	73.283,67
	5.	Vandforsyning (konto 6) .....	22.179,06
	6.	Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	38.042,57
	7.	Andre driftsvirksomheder (konto 8) .....	17.298,93
	8.	Rådhus og administrationsbygning (konto 11) .....	2.379,94
	9.	Faste ejendomme vedr. off. forso rg (konto 12) .....	5.418,98
	10.	Faste ejendomme vedr. folkeforsikr. (konto 13) .....	102.347,93
	11.	Sygehus m. v. (konto 15) .....	348.446,89
	12.	Skoler (konto 16) .....	239.441,17
	14.	Gader, veje, pladser og broer (konto 18) ...	56.803,60
	15.	Spildevand, renovation m. v. (konto 19) .....	32.306,37
	16.	Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20) .....	24.768,81
	18.	Brandvæsen og civilforsvar (konto 22) .....	1.267,24
	19.	Kaserne (konto 24-1) .....	24.842,13
			<u>1.209.005,68</u>
		1.176.241,17	
		<u>1.638.397,96</u>	<u>1.550.155,68</u>
		Ialt indtægt ...	
UDGIFT:			
1	11	<b>Renter af prioritetslån .....</b>	23.237,90
		18.403,68	
1	12	<b>Renter af kommunelån .....</b>	747.347,58
		744.826,08	
1	13	<b>Renter af midlertidige lån .....</b>	40.000,00
		0,00	
		<u>763.229,76</u>	
		Transport ...	

## Gruppe nr. 1

## Konto 1. Renter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	763.229,76	
1	14	<b>Renter tilskrevet fonds:</b>	
	1.	Vandværkets fond til nye boringer .....	856,97
	2.	Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader .....	2.934,20
	3.	Fonden vedr. jernbaneplassen .....	605,91
	4.	Rådhusfonden .....	3.000,00
			<u>7.876,20</u>
1	15	<b>Renter af slagtermestrenes garantikapital .....</b>	<u>3.150,00</u>
1	16	<b>Renter af fondsmidler beroende i kasse- beholdningen:</b>	
	1.	Pensionsfond I .....	18.152,05
	2.	Pensionsfond II .....	2.845,31
	3.	Fonden for amtets tilskud til sygehuset .....	146.605,39
	4.	Den kulturelle fond .....	849,52
	5.	Kinoteatrets dispositionsfond .....	150,00
			<u>168.602,27</u>
		<b>Ialt udgift ...</b>	<u>942.858,23</u>
		<b>Indtægt ...</b>	1.638.397,96
		<b>Udgift ...</b>	<u>942.858,23</u>
		<b>Ialt konto 1 ...</b>	<u>695.539,73</u>
			<u>169.719,68</u>
			<u>990.852,24</u>
			<u>1.550.155,68</u>
			<u>990.852,24</u>
			<u>559.303,44</u>

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
2	1	<b>Jorder:</b>	
2	1	1 <b>Matr. nr. 67/80 c af bygr.:</b>	
		Haver ved Ridehusstien:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	127,35
		5. Udgift .....	0,00
			<u>127,35</u>
2	1	2 <b>Matr. nr. 358 af bygr.:</b>	
		Stenstuegade 38:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	175,00
		Udgift:	
		9. Forrentning .....	217,96
			<u>217,96</u>
			<u>÷ 42,96</u>
2	1	3 <b>Matr. nr. 1 b m. fl. af markj.:</b>	
		Klosterjorden:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	2.099,49
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.044,72
		9. Forrentning .....	5.268,59
			<u>6.313,31</u>
			<u>÷ 4.213,82</u>
			<u>3.834,48</u>
			<u>1.220,00</u>
			<u>5.268,59</u>
			<u>6.488,59</u>
			<u>÷ 2.654,11</u>
		<b>Transport ...</b>	<u>÷ 4.129,43</u>

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 4.129,43	
2	1	4 <b>Matr. nr. 1 n af markj.:</b>		
		Ved Mariendals Allé:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	25,00	25,00
		Udgift:		
		9. Forrentning .....	472,34	472,34
			÷ 447,34	÷ 447,34
2	1	5 <b>Matr. nr. 2 a af markj.:</b>		
		Ved Elmevej-Valbyvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	2.088,39	3.020,96
		Udgift:		
		8. Andre udgifter .....	1.132,00	500,00
		9. Forrentning .....	2.713,73	4.041,00
		10. Til afdrag på lån .....	0,00	2.000,00
			3.845,73	6.541,00
			÷ 1.757,34	÷ 3.520,04
2	1	6 <b>Matr. nr. 3 b/3 v af markj.:</b>		
		Ved Lillevangsvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	3.117,04	2.635,83
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	478,52	500,00
		9. Forrentning .....	3.741,35	3.741,35
			4.219,87	4.241,35
			÷ 1.102,83	÷ 1.605,52
2	1	7 <b>Matr. nr. 4 e af markj.:</b>		
		Ved Østre Allé og Tjørneallé:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	20,00	20,00
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer ...	149,64	155,00
		9. Forrentning .....	165,00	165,00
			314,64	320,00
			÷ 294,64	÷ 300,00
2	1	8 <b>Matr. nr. 7 a af markj.:</b>		
		Ved Hans Tausensgade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.190,31	1.190,31
		Udgift:		
		8. Andre udgifter .....	612,20	225,00
		9. Forrentning .....	777,00	777,00
			1.389,20	1.002,00
			÷ 198,89	188,31
		Transport ...	÷ 7.930,47	



## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 7.930,47	
2	1 9	<b>Matr. nr. 8 av af markj.:</b>		
		Ved Østerbro-Skellet:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	547,80	<u>125,00</u>
		Udgift:		
		9. Forrentning .....	<u>135,00</u>	<u>135,00</u>
			412,80	÷ 10,00
2	1 10	<b>Matr. nr. 11/12 af markj.:</b>		
		Ved Vestre Ringgade og Volden:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	3.368,55	<u>3.189,76</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer ....	574,76	1.550,00
		9. Forrentning .....	<u>6.609,00</u>	<u>6.622,42</u>
			<u>7.183,76</u>	<u>8.172,42</u>
			÷ 3.815,21	÷ 4.982,66
2	1 11	<b>Matr. nr. 14 a af markj.:</b>		
		Ved Bredahlsgade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	<u>1.331,64</u>	<u>1.331,64</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer ....	5,72	6,00
		8. Andre udgifter .....	608,35	250,00
		9. Forrentning .....	<u>1.830,00</u>	<u>1.830,00</u>
			<u>2.444,07</u>	<u>2.086,00</u>
			÷ 1.112,43	÷ 754,36
2	1 12	<b>Matr. nr. 15 af markj.:</b>		
		Ved Mariendals Allé:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	370,00	<u>360,00</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer ....	1,72	2,00
		9. Forrentning .....	<u>853,50</u>	<u>853,50</u>
			<u>855,22</u>	<u>855,50</u>
			÷ 485,22	÷ 495,50
2	1 13	<b>Matr. nr. 18 a og 100 af markj.:</b>		
		Ved Torvegade og Agervej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	386,19	320,22
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	<u>3,40</u>	<u>4,00</u>
			382,79	<u>316,22</u>
2	1 14	<b>Matr. nr. 20 b af markj.:</b>		
		Ved Ndr. Ringgade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	0,00	<u>4.301,66</u>
		Transport ...	0,00	÷ 12.547,74

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	0,00 ÷ 12.547,74	
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	12,00		12,00
9. Forrentning .....	642,48		3.088,42
	<u>654,48</u>		<u>3.100,42</u>
		÷ 654,48	<u>1.201,24</u>
<b>2 1 15 Matr. nr. 21 m af markj.:</b>			
Ved Ndr. Ringgade:			
Indtægt:			
1. Leje .....	2.596,06		2.152,59
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	283,40		0,00
9. Forrentning .....	4.759,81		4.759,81
	<u>5.043,21</u>		<u>4.759,81</u>
		÷ 2.447,15	<u>÷ 2.607,22</u>
<b>2 1 16 Matr. nr. 25 q af markj.:</b>			
Ved Vestre Ringgade:			
Indtægt:			
1. Leje .....	200,00		200,00
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	8,40		10,00
9. Forrentning .....	1.556,63		1.683,75
	<u>1.565,03</u>		<u>1.693,75</u>
		÷ 1.365,03	<u>÷ 1.493,75</u>
<b>2 1 17 Matr. nr. 30 l af markj.:</b>			
Ved Strandvejen:			
Indtægt:			
1. Leje .....	580,57		525,16
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	43,92		50,00
9. Forrentning .....	1.707,85		1.707,85
	<u>1.751,77</u>		<u>1.757,85</u>
		÷ 1.171,20	<u>÷ 1.232,69</u>
<b>2 1 18 Matr. nr. 31 ak af markj.:</b>			
Ved Vestergade:			
Indtægt:			
1. Leje .....	20,00		20,00
Udgift:			
9. Forrentning .....	179,97		179,97
		÷ 159,97	<u>÷ 159,97</u>
<b>2 1 19 Matr. nr. 32 af markj.:</b>			
Ved Herluf Trollesvej:			
Indtægt:			
1. Leje .....	16,00		16,00
Udgift .....	<u>0,00</u>		<u>0,00</u>
		16,00	<u>16,00</u>
	Transport ...	÷ 18.329,57	

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	÷ 18.329,57	
2	1 20 <b>Matr. nr. 36 z af markj.:</b>		
	Ved Danasvej:		
	Indtægt .....	0,00	<u>0,00</u>
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1,32	2,00
	9. Forrentning .....	<u>807,58</u>	<u>807,58</u>
		808,90	809,58
			<u>809,58</u>
		÷ 808,90	÷ 809,58
2	1 21 <b>Matr. nr. 44 c og 44 bh af markj.:</b>		
	Ved Nyvej:		
	Indtægt .....	0,00	<u>0,00</u>
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2,12	2,00
	9. Forrentning .....	<u>304,73</u>	<u>304,73</u>
		306,85	306,73
			<u>306,73</u>
		÷ 306,85	÷ 306,73
2	1 22 <b>Matr. nr. 55 ak og 55 fr. af markj.:</b>		
	Ved Sorøvej og Skovvej:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	10.224,65	<u>8.025,07</u>
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	7.318,28	6.550,00
	9. Forrentning .....	<u>12.450,37</u>	<u>12.277,87</u>
		19.768,65	18.827,87
			<u>18.827,87</u>
		÷ 9.544,00	÷ 10.802,80
2	1 23 <b>Matr. nr. 69 a m. fl. af markj.:</b>		
	Vogmandslodderne:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	26.905,97	<u>23.269,64</u>
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.560,56	1.900,00
	8. Andre udgifter .....	120,00	250,00
	9. Forrentning .....	12.964,88	13.965,00
	10. Afskrivning .....	<u>400,00</u>	<u>400,00</u>
		15.045,44	16.515,00
			<u>16.515,00</u>
		11.860,53	6.754,64
2	1 24 <b>Matr. nr. 168 af markj.:</b>		
	Ved Bakkevej:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	90,00	90,00
	Udgift:		
	9. Forrentning .....	<u>93,00</u>	<u>93,00</u>
			93,00
		÷ 3,00	÷ 3,00
2	1 25 <b>Matr. nr. 278 a m. fl. af markj.:</b>		
	Ved Skovvej og Sorøvej:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	7.010,28	<u>6.271,98</u>
			<u>6.271,98</u>
		Transport ... 7.010,28	÷ 17.131,79

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	7.010,28 ÷ 17.131,79	
	Udgift:			
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.437,70		1.350,00
	9. Forrentning .....	<u>2.262,00</u>		<u>2.067,00</u>
				<u>3.417,00</u>
		<u>3.699,70</u>		<u>3.417,00</u>
			3.310,58	<u>2.854,98</u>
2	1	26 <b>Matr. nr. 306 a af markj.:</b>		
		Ved Volden:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	55,00	55,00
		Udgift:		
		9. Forrentning .....	<u>102,00</u>	<u>102,00</u>
			÷ 47,00	<u>÷ 47,00</u>
2	1	27 <b>Matr. nr. 314 ø af markj.:</b>		
		Ved Frederikshøj:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	25,00	25,00
		Udgift:	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
			25,00	<u>25,00</u>
2	1	28 <b>Matr. nr. 315 a m. fl. af markj.:</b>		
		Ved Kongelyset:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	2.955,30	<u>3.010,80</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	25,60	50,00
		9. Forrentning .....	<u>6.900,00</u>	<u>6.872,07</u>
			<u>6.925,60</u>	<u>6.922,07</u>
			÷ 3.970,30	<u>÷ 3.911,27</u>
2	1	29 <b>Matr. nr. 334 a af markj.:</b>		
		Brænderigårdens jorder:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	145,00	<u>5.364,15</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	0,00	300,00
		8. Andre udgifter .....	0,00	200,00
		9. Forrentning .....	<u>6.311,62</u>	<u>6.750,00</u>
			<u>6.311,62</u>	<u>7.250,00</u>
			÷ 6.166,62	<u>÷ 1.885,85</u>
2	1	30 <b>Matr. nr. 368 af markj.:</b>		
		Ved Skovvejen:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	6.926,58	<u>5.815,79</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	34,30	75,00
		9. Forrentning .....	1.893,98	1.854,00
		10. Afskrivning .....	<u>1.000,00</u>	<u>1.000,00</u>
			<u>2.928,28</u>	<u>2.929,00</u>
			3.998,30	<u>2.886,79</u>
		Transport ...	÷ 19.981,83	

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 19.981,83	
2	1	31 <b>Diverse matr. nr.:</b>		
		Grøftearealer m. v.		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	119,30	119,30
		Udgift .....	0,00	0,00
				<u>119,30</u>
				<u>119,30</u>
2	1	32 <b>Matr. nr. 31 ab af markj.:</b>		
		Ved Vestergade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	0,00	
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	64,50	
				<u>64,50</u>
				÷ 64,50
2	1	33 <b>Matr. nr. 31 al af markj.:</b>		
		Ved Vestergade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	0,00	
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	172,52	
				<u>172,52</u>
				÷ 172,52
		Ialt konto 2-1 ...	÷ 20.099,55	÷ 23.582,52

## Landejendomme

2	3	<b>Landejendomme:</b>		
2	3	1 <b>Matr. nr. 1 ac m. fl. af Antvorskov:</b>		
		Parcelgården:		
		Indtægt .....	0,00	22.000,00
		Udgift .....	0,00	14.110,00
				<u>0,00</u>
				<u>7.890,00</u>
2	3	2 <b>Matr. nr. 76 a af markj.:</b>		
		Ved Etterbjerg:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.870,19	1.746,59
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	226,44	260,00
		9. Forrentning .....	1.675,50	1.675,50
			<u>1.901,94</u>	<u>1.935,50</u>
				÷ 31,75
				÷ 188,91
2	3	3 <b>Matr. nr. 106 af markj.:</b>		
		Slagstrupvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.115,80	922,88
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	578,20	620,00
		9. Forrentning .....	1.050,00	1.500,00
			<u>1.628,20</u>	<u>2.120,00</u>
				÷ 512,40
				÷ 1.197,12
		Ialt konto 2-3 ...	÷ 544,15	6.503,97

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme

Regnskab

Bevilling

## Beboelsesejendomme

2	4	1	<b>Matr. nr. 8 ae, 8 af, 11 e, 11 f og 2 cg af markj.:</b> Akacievej 6—8, Mar. Allé 38-40 og Valbyvej 42:		
			Indtægt:		
			1. Leje .....	9.502,08	<u>9.502,08</u>
			Udgift:		
			4. Lønninger .....	1.307,59	1.276,75
			5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.234,68	2.232,10
			6. Vedligeholdelse .....	4.261,05	5.000,00
			8. Andre udgifter .....	97,48	250,00
			9. Forrentning .....	5.210,40	5.210,40
			10. Afskrivning .....	2.213,39	<u>2.213,39</u>
				<u>15.324,59</u>	<u>16.182,64</u>
				÷ 5822,51	÷ 6.680,56
2	4	2	<b>Matr. nr. 24 cg, 24 ch, 24 cf, 24 ci og 2 ck af markj.:</b> Sct. Pedersgade 11-17 og Elmevej 3-5:		
			Indtægt:		
			1. Leje .....	10.874,40	<u>10.874,40</u>
			Udgift:		
			4. Lønninger .....	1.461,98	1.333,63
			5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.275,92	2.272,44
			6. Vedligeholdelse .....	3.144,26	2.500,00
			8. Andre udgifter .....	321,16	200,00
			9. Forrentning .....	4.273,25	4.273,25
			10. Afskrivning .....	2.723,00	<u>2.723,00</u>
				<u>14.199,57</u>	<u>13.302,32</u>
				÷ 3.325,17	÷ 2.427,92
2	4	3	<b>Matr. nr. 69 ae m. fl. af markj.:</b> Klosterbanken 6-18 og 22-24:		
			Indtægt:		
			1. Leje .....	3.993,60	<u>3.993,60</u>
			Udgift:		
			4. Lønninger .....	116,88	115,20
			5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.297,42	1.348,32
			6. Vedligeholdelse .....	6.610,19	2.250,00
			8. Andre udgifter .....	0,00	200,00
			9. Forrentning .....	1.296,08	1.296,08
			10. Afskrivning .....	776,31	<u>776,31</u>
				<u>10.096,88</u>	<u>5.985,91</u>
				÷ 6.103,28	÷ 1.992,31
2	4	4	<b>Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.:</b> Marievej 1-7:		
			Indtægt:		
			1. Leje .....	3.432,96	<u>3.432,96</u>
			Udgift:		
			4. Lønninger .....	279,35	279,02
			5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.397,53	1.396,62
			6. Vedligeholdelse .....	2.385,88	4.500,00
			Transport ...	4.062,76	
				<u>3.432,96</u>	<u>15.250,96</u>
					6.175,64

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	4.062,76	3.432,96 ÷ 15.250,96	6.175,64
8.	Andre udgifter .....	20,64		200,00
9.	Forrentning .....	2.088,33		2.088,33
10.	Afskrivning .....	908,29		908,29
				<u>9.372,26</u>
			÷ 3.647,06	÷ 5.939,30
				<u>7.080,02</u>
2	4	5	<b>Matr. nr. 11 b af markj.:</b>	
			Marievej 9-15:	
			Indtægt:	
			1. Leje .....	<u>10.379,52</u>
			Udgift:	
			4. Lønninger .....	803,38
			5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.468,12
			6. Vedligeholdelse .....	3.000,00
			8. Andre udgifter .....	400,00
			9. Forrentning .....	4.086,49
			10. Afskrivning .....	1.541,97
				<u>12.299,96</u>
				÷ 3.076,03 ÷ 1.920,44
				<u>13.455,55</u>
			Ialt konto 2-4 ...	÷ 21.974,05 ÷ 18.960,53

## Gruppe nr. 4

## Andre faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
2	5		<b>Andre faste ejendomme:</b>	
2	5	1	<b>Matr. nr. 68 af bygr.:</b>	
			Acciseboden, Bjergbygade 11:	
			Indtægt:	
			1. Leje .....	<u>120,00</u>
			Udgift:	
			4. Lønninger .....	3,46
			5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	78,22
			6. Vedligeholdelse .....	400,00
			8. Andre udgifter .....	1.000,00
			Henlagt til installation af wc .....	1.000,00
				<u>1.481,68</u>
				÷ 1.006,33 ÷ 1.361,68
				<u>1.126,33</u>
2	5	2	<b>Matr. nr. 7 ca af markj.:</b>	
			Hans Tausensgade 41:	
			Indtægt:	
			1. Leje .....	<u>4.694,60</u>
			Udgift:	
			4. Lønninger .....	135,39
			5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	776,02
			6. Vedligeholdelse .....	800,00
			8. Andre udgifter .....	75,00
				<u>1.786,41</u>
			Transport ...	1.453,58
				4.694,60 ÷ 1.006,33

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.453,58	4.694,60 ÷ 1.006,33	1.786,41
9.	Forrentning .....	2.262,72		2.267,61
10.	Afskrivning .....	853,43		515,73
11.	Afdrag på lån .....	124,87		124,85
			<u>4.694,60</u>	<u>4.694,60</u>
			0,00	<u>0,00</u>
<b>2 5 3</b>	<b>Matr. nr. 251 af bygr.:</b>			
	Kirketorvsbygningen:			
	Indtægt:			
	1. Leje .....	5.731,52		<u>5.731,52</u>
	Udgift:			
	4. Lønninger .....	166,55		165,32
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.226,48		986,12
	6. Vedligeholdelse .....	1.676,55		1) 1.300,00
	8. Andre udgifter .....	2.472,18		2) 1.300,00
	9. Forrentning .....	2.044,84		2.044,84
	10. Afskrivning .....	4.256,76		4.256,76
			<u>11.843,36</u>	<u>10.053,04</u>
			÷ 6.111,84	÷ 4.321,52
<b>2 5 4</b>	<b>Matr. nr. 277 af bygr.:</b>			
	Skolegade 8:			
	Indtægt:			
	1. Leje .....	17.293,13		17.154,10
	2. Andre indtægter (varmebidrag) .....	9.874,66		14.500,00
			<u>27.167,79</u>	<u>31.654,10</u>
	Udgift:			
	4. Lønninger .....	3.299,72		2.294,76
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	490,95		410,58
	6. Vedligeholdelse .....	458,50		5.500,00
	8. Andre udgifter (brændsel) .....	8.643,20		15.000,00
	9. Forrentning .....	1.370,94		1.370,94
	10. Afskrivning .....	1.641,48		1.641,48
			<u>15.904,79</u>	<u>26.217,76</u>
				11.263,00
				<u>5.436,34</u>
<b>2 5 5</b>	<b>Matr. nr. 212 af bygr.:</b>			
	Smedegade 7:			
	Indtægt:			
	1. Leje .....	1.975,21		<u>4.206,62</u>
	Udgift:			
	4. Lønninger .....	210,00		481,34
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.021,17		1.121,40
	6. Vedligeholdelse .....	40,12		400,00
	8. Andre udgifter .....	32,00		50,00
	9. Forrentning .....	1.294,75		1.294,75
	10. Afskrivning .....	835,33		835,33
			<u>3.433,37</u>	<u>4.182,82</u>
				÷ 1.458,16
				<u>23,80</u>
	Transport ...			<u>2.686,67</u>



## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	2.686,67
2	5 6	<b>Matr. nr. 210 af bygr.:</b>	
		Smedegade 11:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	10.018,36
		2.870,05	
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	724,51
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.167,22
		6. Vedligeholdelse .....	600,00
		8. Andre udgifter .....	100,00
		9. Forrentning .....	4.052,15
		10. Afskrivning .....	2.190,35
		8.229,62	9.834,23
			÷ 5.359,57
2	5 7	<b>Matr. nr. 353 af bygr.:</b>	
		Stenstuegade 28:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	2.032,20
		2.032,20	
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	298,61
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	948,20
		6. Vedligeholdelse .....	800,00
		8. Andre udgifter .....	100,00
		9. Forrentning .....	1.500,00
		10. Afskrivning .....	0,00
		3.151,39	3.646,81
			÷ 1.119,19
			÷ 1.614,61
2	5 8	<b>Matr. nr. 361 af bygr.:</b>	
		Stenstuegade 44:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	1.254,72
		1.254,72	
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	156,20
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	320,40
		6. Vedligeholdelse .....	400,00
		8. Andre udgifter .....	25,00
		9. Forrentning .....	558,18
		10. Afskrivning .....	276,60
		1.571,28	1.736,38
			÷ 316,56
			÷ 481,66
2	5 9	<b>Matr. nr. 293 e af markj.:</b>	
		Volden 28:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	1.440,84
		1.440,84	
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	137,56
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	245,72
		6. Vedligeholdelse .....	900,00
		8. Andre udgifter .....	1.600,00
		Henlagt til installation af wc .....	
		1.600,00	1.600,00
		1.600,00	
		Transport ... 2.359,03	2.883,28
		1.440,84	÷ 4.108,65

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.359,03	1.440,84 ÷ 4.108,65	2.883,28
	9. Forrentning .....	1.456,00		1.456,00
	10. Afskrivning .....	320,00		320,00
			4.135,03	4.659,28
			÷ 2.694,19	÷ 3.218,44
<b>2 5 10</b>	<b>Matr. nr. 293 b af markj.:</b>			
	Volden 30:			
	Indtægt:			
	1. Leje .....		984,96	984,96
	Udgift:			
	4. Lønninger .....	29,22		28,41
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	180,78		180,78
	6. Vedligeholdelse .....	274,55		500,00
	8. Andre udgifter .....	0,00		1.050,00
	Henlagt til installation af wc .....	1.050,00		
		1.050,00		
	9. Forrentning .....	775,30		775,30
	10. Afskrivning .....	182,42		182,42
			2.492,27	2.716,91
			÷ 1.507,31	÷ 1.731,95
<b>2 5 11</b>	<b>Matr. nr. 332 af bygr.:</b>			
	Løvegade 17 (biblioteket):			
	Indtægt:			
	1. Leje .....		4.665,00	4.225,00
	Udgift:			
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	195,31		155,16
	6. Vedligeholdelse .....	245,00		1.700,00
	9. Forventning .....	1.542,96		1.542,92
	10. Afskrivning .....	710,02		710,02
			2.693,29	4.108,10
				1.971,71
116,90				
<b>2 5 12</b>	<b>Matr. nr. 211 af bygr.:</b>			
	Smedegade 9:			
	Indtægt:			
	1. Leje .....		789,64	1.611,20
	Udgift:			
	4. Lønninger .....	140,00		286,46
	5. Skatter, afgifter og forsikringer ...	1.000,06		958,94
	6. Vedligeholdelse .....	11,40		400,00
	8. Andre udgifter .....	2,00		0,00
	9. Forrentning .....	1.709,08		1.709,08
	10. Afskrivning .....	8.545,42		8.545,42
			11.407,96	11.899,90
			÷ 10.618,32	÷ 10.288,70
			÷ 16.956,76	÷ 17.257,39
	1) Tillægsbevilling til alm. vedligeholdelse .....			500,00
	2) Tillægsbevilling til oml. til vekselstrøm .....			700,00
	Ialt konto 2-5 ...		÷ 16.956,76	÷ 18.457,39
	Konto 2-1 ...		÷ 20.099,55	÷ 23.582,52
	Konto 2-3 ...		÷ 544,15	÷ 6.503,97
	Konto 2-4 ...		÷ 21.974,05	÷ 18.960,53
	Konto 2-5 ...		÷ 16.956,76	÷ 18.457,39
	Ialt konto 2 ...		÷ 59.574,51	÷ 54.496,47

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
3 1	Salg af gas (2.522.986 m <sup>3</sup> )		
	1. Til husholdningsbrug .....	634.395,30	640.000,00
	2. Til fællesmåler A (0,24 øre pr. m <sup>3</sup> ) .....	28.336,32	26.400,00
	3. Til fællesmåler B (0,19 øre pr. m <sup>3</sup> ) .....	20.265,59	17.100,00
	4. Til vask og opvarmning .....	28.058,16	30.000,00
	5. Til industribrug m. v. ....	155.417,72	132.750,00
	6. Faste afgifter .....	40.901,84	30.000,00
		907.374,93	876.250,00
3 3	Gasværkets eget forbrug af gas:		
	1. Til varme og belysning .....	4.200,00	4.500,00
	2. Til ovndrift .....	10.220,00	49.500,00
		14.420,00	54.000,00
3 4	Målerafgift .....	72.457,94	74.800,00
3 5	Salg af koks:		
	1. Til private .....	397.179,23	488.875,00
	2. Til kommunale institutioner .....	55.014,37	37.365,00
	3. Gasværkets eget forbrug til underfyr og dampkedler .....	205.980,00	177.810,00
		658.173,60	704.050,00
3 6	Salg af tjære og andre biprodukter:		
	1. Tjære .....	58.366,09	58.500,00
	2. Ammoniakvand .....	0,00	0,00
	3. Grafit, myremalm og slagger .....	1.458,30	1.500,00
		59.824,39	60.000,00
3 7	Andre indtægter:		
	1. Leje af tjenestebolig .....	2.397,30	1.500,00
	2. Gebyr for incassation .....	3.051,00	3.000,00
	3. Forskellige indtægter .....	641,60	600,00
		6.089,90	5.100,00
	Ialt indtægt ...	1.718.340,76	1.774.200,00
	UDGIFT:		
3 11	Driftsmaterialer:		
	1. Gaskul og karbureringsolie .....	635.051,78	719.300,00
	2. Koks til underfyr og dampkedler .....	205.980,00	177.810,00
	3. Gasværkets eget forbrug af gas .....	14.420,00	54.000,00
	4. Gasværkets elforbrug .....	10.838,51	9.500,00
	5. Gasværkets vandforbrug .....	4.005,72	6.000,00
	6. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. l. ...	39.762,15	47.000,00
		910.058,16	1.013.610,00
3 12	Driftslønninger .....	243.426,61	240.000,00
3 13	Vedligeholdelse:		
	1. Bygninger og plads .....	16.829,13	<sup>1)</sup> 12.000,00
	2. Beholdere og ovne .....	14.311,33	14.000,00
	3. Maskinanlæg .....	27.667,85	30.000,00
	4. Værktøj og inventar .....	6.180,65	8.000,00
	5. Henlæggelse til ovnfornyelse .....	15.000,00	15.000,00
		79.988,96	79.000,00
	Transport ...	1.233.473,73	

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.233.473,73	
3 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	9.628,63	8.500,00
	2. Smøreolier .....	2.769,23	3.000,00
	3. Pudse- og rengøringsmidler .....	1.457,53	2.000,00
	4. Myremalm .....	5.166,96	5.500,00
	5. Udgifter i forbindelse med salg af koks og tjære .....	15.307,68	15.600,00
		34.330,03	34.600,00
3 16	Hovedledninger .....	13.045,89	12.000,00
3 17	Stikledninger .....	6.654,25	7.000,00
3 18	Målere .....	28.156,76	30.000,00
3 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger .....	30.231,79	28.100,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmaterialer .....	9.429,59	8.900,00
		39.661,38	37.000,00
3 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrelser .....	29.292,00	28.048,28
	2. Kontorpersonale .....	21.623,74	19.500,00
		50.915,74	47.548,28
3 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	1.626,18	2.000,00
	2. Papir og tryksager .....	1.609,20	2.500,00
		3.235,38	4.500,00
3 22	Andel i administrationsudgifter .....	42.000,00	42.000,00
3 23	Forrentning:		
	1. Renter af driftskapital .....	22.556,99	30.000,00
	2. Renter af anlægskapital .....	42.292,87	42.292,87
		64.849,86	72.292,87
3 24	Afskrivning .....	46.777,51	46.777,51
3 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	600,00	1.052,34
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	14.422,24	3.298,06
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	53.911,68	57.762,24
		68.933,92	62.112,64
3 26	Andre udgifter:		
	1. Forskellige udgifter .....	6.493,22	2) 5.600,00
	2. Uerholdelige restancer .....	835,17	1.000,00
		7.328,39	6.600,00
3 27	Anskaffelse af ovne, maskiner, beholdere o. l. ....	6.464,63	15.000,00
3 28	Henlæggelser:		
	2. Til ledningsfond .....	15.000,00	15.000,00
	3. Til nyt koksanlæg .....	37.382,77	
	4. Til dispositionsfond .....	7.500,00	
		59.882,77	15.000,00
		1.705.710,24	1.765.041,30
1)	Tillægsbevilling 9.11. 1959 .....		4.900,00
2)	Tillægsbevilling 14.3. 1960 .....		1.000,00
	Ialt udgift ...	1.705.710,24	1.770.941,30
	Indtægt ...	1.718.340,76	1.774.200,00
	Udgift ...	1.705.710,24	1.770.941,30
	Ialt konto 3 ...	12.630,52	3.258,70

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
4 1	Salg af elektricitet:		
	1. Lystarif:		
	1. Målerafgift .....	6.939,52	7.000,00
	3. kwh-afgift .....	198.632,41	207.200,00
		205.571,93	214.200,00
	2. Krafttarif:		
	1. Målerafgift .....	7.648,07	8.000,00
	3. kwh-afgift .....	121.907,23	124.500,00
		129.555,30	132.500,00
	3. Tariffer med fast afgift:		
	2. Fast afgift .....	499.367,00	485.000,00
	3. kwh-afgift .....	1.510.335,44	1.358.000,00
		2.009.702,44	1.843.000,00
	4. Salg efter kontrakt:		
	2. Effekt-afgift .....	241.475,31	246.000,00
	3. kwh-afgift .....	475.912,51	507.180,00
		717.387,82	753.180,00
	6. Elektricitet til byens belysning:		
	3. kwh-afgift .....	91.686,40	98.800,00
		3.153.903,89	3.041.680,00
4 6	Udlejning af faste ejendomme .....	1.000,00	1.000,00
4 7	Andre indtægter:		
	2. Gebyr for inkassation .....	3.729,00	8.000,00
	Ialt indtægt ...	3.158.632,89	3.050.680,00
	UDGIFT:		
4 11	Driftsmaterialer vedr. produktionsanlæg:		
	2. Brændselolie .....	11.766,00	15.000,00
	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørelie, pudsematerialer etc.) .....	3.566,77	3.500,00
	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. l. ..	2.271,60	3.000,00
		17.604,37	21.500,00
4 12	Driftslønninger vedr. produktionsanlæg .....	310.294,34	298.000,00
4 13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
	1. Grund, bygninger og hegn .....	18.381,11	18.000,00
	2. Kedel- og maskinanlæg .....	10.189,90	8.000,00
	4. Elektriske anlæg .....	10.518,07	10.000,00
	5. Samarbejdsanlæg .....	4.472,39	6.000,00
	6. Værktøj og inventar .....	10.363,32	9.000,00
	7. Gadebelysning .....	64.614,65	65.000,00
		118.539,44	116.000,00
4 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....	27.296,18	27.000,00
4 15	Indkøb af elektricitet:		
	1. Fra andre værker .....	1.286.879,00	1.290.000,00
	2. Fra varmforsyningen .....	249.806,00	288.000,00
		1.536.685,00	1.578.000,00
4 16	Hovedfordelingsnet .....	122.558,57	125.000,00
	Transport ...	2.132.977,90	

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	2.132.977,90
4 17	Forsyningsledninger:		
	1. Luftledninger .....	16.734,42	15.000,00
	2. Jordkabler .....	7.642,63	7.000,00
	3. Stikledninger .....	5.283,22	5.000,00
		<u>29.660,27</u>	<u>27.000,00</u>
4 18	Forbrugerudgifter:		
	1. Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer .....	10.783,50	10.000,00
4 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger .....	17.327,13	17.500,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	9.910,05	11.000,00
		<u>27.237,18</u>	<u>28.500,00</u>
4 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer .....	17.919,60	15.329,00
	2. Kontorpersonale .....	22.985,76	25.340,00
		<u>40.905,36</u>	<u>40.669,00</u>
4 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	4.355,50	4.000,00
	2. Papir og tryksager .....	2.938,80	4.000,00
		<u>7.294,30</u>	<u>8.000,00</u>
4 22	Andel i administrationsudgifter .....	40.000,00	40.000,00
4 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	50.250,77	55.000,00
	2. Af anlægskapital .....	43.743,46	43.743,00
	3. Af anlægskapital i I.F.V. ....	7.286,07	7.286,00
		<u>101.280,30</u>	<u>106.029,00</u>
4 24	Afskrivning:		
	1. Af egne anlæg .....	70.713,32	70.713,00
	2. Af kapital i I.F.V. ....	36.407,12	36.407,00
	3. Ekstraord. vedr. køb af areal .....	10.000,00	10.000,00
		<u>117.120,44</u>	<u>117.120,00</u>
4 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond og pensionsfors. ....	36.666,86	11.245,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ....	65.154,90	66.000,00
		<u>101.821,76</u>	<u>77.245,00</u>
4 26	Andre udgifter:		
	3. Forskellige udgifter .....	28.272,84	28.000,00
	4. Uerholdelige restancer .....	778,85	1.000,00
		<u>29.051,69</u>	<u>29.000,00</u>
4 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Målere .....	29.795,40	30.000,00
	2. Ledningsnet .....	55.938,82	80.000,00
	3. Transformere .....	39.947,26	42.000,00
	4. Omlægning til vekselstrøm .....	172.746,76	145.000,00
	5. Diverse anskaffelser .....	15.952,38	15.000,00
		<u>314.380,62</u>	<u>312.000,00</u>
		Transport ...	2.952.513,32

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.952.513,32	
4 28	Henlæggelser:		
	1. Til udbygning af 10 kV kabelring i byens østlige del .....	80.000,00	
	2. Til bygningsarbejder ved underjordisk transformerstation på Rådhuspladsen .....	20.000,00	
	3. Til elværkets dispositionsfond .....	10.000,00	
		110.000,00	
4 29	Henlæggelser til afdrag på lån vedr. I.F.V. ....	53.518,88	53.519,00
	Ialt udgift ...	3.116.032,20	3.014.582,00
	Indtægt ...	3.158.632,89	3.050.680,00
	Udgift ...	3.116.032,20	3.014.582,00
	Ialt konto 4 ...	42.600,69	36.098,00

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
5 1	Salg af varme:		
	1. Målerafgift .....	3.873,50	3.800,00
	2. Fast afgift .....	184.062,86	180.000,00
	3. Varmeafgift .....	490.918,10	507.500,00
		678.854,46	691.300,00
5 2	Andre indtægter:		
	4. Salg af elektricitet .....	115.586,00	219.950,00
	5. Refusion fra elværket for max. afgift .....	134.220,00	68.000,00
		249.806,00	287.950,00
	Ialt indtægt ...	928.660,46	979.250,00
	UDGIFT:		
5 11	Driftsmaterialer vedr. produktionsanlæg:		
	1. Brændsel .....	374.927,38	504.000,00
	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier smøreolie, pudsematerialer etc.) .....	4.555,34	3.500,00
	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. l. ..	10,00	500,00
	6. Vedligeholdelse af kraner og kultransportanlæg, oliebeholdere o. lign. ....	0,00	1.000,00
		379.492,72	509.000,00
5 12	Driftslønninger vedr. produktionsanlæg .....	141.201,00	136.000,00
5 13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
	1. Grund, bygninger og hegn .....	12.438,17	11.700,00
	2. Kedelanlæg og fjernvarmeanlæg .....	30.041,57	15.300,00
	3. Værktøj og inventar .....	4.433,21	4.000,00
		46.912,95	31.000,00
5 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....	7.141,00	7.500,00
5 16	Hovedledninger .....	24.747,59	
	Hævet af ledningsfond .....	14.891,08	
		9.856,51	10.000,00
	Transport ...	584.604,18	

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
		584.604,18	
	Transport ...		
5 17	Stikledninger .....	6.856,85	<u>5.000,00</u>
5 18	Forbrugerudgifter:		
	1. Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer .....	7.352,30	<u>8.000,00</u>
5 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger .....	1.101,60	2.500,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	<u>554,00</u>	<u>800,00</u>
		1.655,60	<u>3.300,00</u>
5 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer .....	7.167,00	6.100,00
	2. Kontorpersonale .....	<u>5.315,00</u>	<u>6.220,00</u>
		12.482,00	<u>12.320,00</u>
5 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	3.650,30	<u>1.700,00</u>
	2. Papir og tryksager .....		
5 22	Andel i alm. administrationsudgifter (kont. 11-12-5)	10.000,00	<u>10.000,00</u>
5 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	12.462,60	15.000,00
	2. Af anlægskapital .....	<u>93.458,79</u>	<u>98.284,00</u>
		105.921,39	<u>113.284,00</u>
5 24	Afskrivning .....	93.411,97	
	Afskrivning ekstraordinært .....	<u>40.075,55</u>	
		133.487,52	<u>94.839,00</u>
5 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	0,00	0,00
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	3.174,48	2.000,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	<u>7.505,00</u>	<u>7.307,00</u>
		10.679,48	<u>9.307,00</u>
5 26	Andre udgifter .....	5.417,72	<u>5.000,00</u>
5 27	Anlæg og anskaffelser .....	23.595,65	<u>16.000,00</u>
5 28	Henlæggelser:		
	1. Henlæggelse til ledningsfond .....	20.000,00	7.000,00
	2. Henlæggelse til dispositionsfond .....	<u>2.957,47</u>	
		22.957,47	<u>7.000,00</u>
	Ialt udgift ...	928.660,46	<u>979.250,00</u>
	Indtægt ...	928.660,46	979.250,00
	Udgift ...	928.660,46	979.250,00
	Ialt konto 5 ...	0,00	<u>0,00</u>



## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
<b>INDTÆGT:</b>			
6	1	Vandafgift efter assurance .....	62.310,42 59.000,00
6	2	Afgift af vandhaner .....	224.126,30 218.110,00
6	3	Afgift af vandklosetter .....	111.035,50 107.564,00
6	4	Salg efter måler:	
	1.	Til husholdningsbrug .....	11.843,76 9.000,00
	2.	Til næringsbrug .....	211.098,10 181.560,00
			222.941,86 190.560,00
6	5	Vand til gadevandning m. v. ....	1.500,00 1.500,00
6	6	Faste afgifter:	
	1.	Målerleje .....	5.103,47 5.000,00
	2.	Andre faste afgifter .....	3.193,50 3.000,00
			8.296,97 8.000,00
6	7	Andre indtægter:	
	1.	Tjenesteboliger .....	3.069,38 2.600,00
	2.	Leje af areal til hjælpevandværket .....	200,00 200,00
	3.	Vand til byggeforetagender .....	2.418,43 2.500,00
			5.687,81 5.300,00
		Ialt indtægt ...	635.898,86 590.034,00
<b>UDGIFT:</b>			
6	11	Driftsmaterialer:	
	1.	Koks og gas .....	687,00 3.000,00
	2.	Elektricitet .....	167.362,95 166.500,00
			168.049,95 169.500,00
6	12	Driftslønninger .....	94.673,40 98.000,00
6	13	Vedligeholdelse:	
	1.	Grund, bygninger og hegn .....	17.531,58 17.000,00
	2.	Maskinanlæg .....	18.377,12 18.000,00
	3.	Vandindvindingsanlæg .....	3.447,89 3.500,00
	4.	Filteranlæg og reservoirer .....	9.114,35 9.000,00
	5.	Vandtårn og højdebeholder .....	1.951,93 2.000,00
	6.	Værktøj og inventar .....	1.455,46 1.500,00
			51.878,33 51.000,00
6	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
	1.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.708,35 2.550,00
	2.	Smøreolie .....	207,46 200,00
	3.	Pudse- og rengøringsmidler .....	1.064,79 1.000,00
			3.980,60 3.750,00
6	15	Drift af automobil, cykler m. v. ....	2.833,74 2.500,00
6	16	Hovedledninger (heraf hentæggelse til færdiggørelse kr. 7.475,00) .....	16.999,96 16.000,00
6	17	Stikledninger .....	7.680,66 8.000,00
6	18	Målere .....	6.598,56 4.000,00
6	19	Aflæsning og inkassation:	
	1.	Lønninger .....	4.127,82 4.000,00
	2.	Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	96,85 100,00
			4.224,67 4.100,00
		Transport ...	356.919,87

## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	356.919,87	
6 20	Løn til driftsbestyrer .....	10.751,40	10.300,00
6 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	1.476,89	2.000,00
	2. Papir og tryksager .....	1.067,85	1.500,00
		2.544,74	3.500,00
6 22	Andel i alm. administrationsudgifter (kont. 11-12-6)	20.000,00	20.000,00
6 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	9.494,16	10.000,00
	2. Af anlægskapital .....	22.179,06	22.179,00
		31.673,22	32.179,00
6 24	Afskrivning .....	42.445,03	42.445,00
6 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	614,40	600,00
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	6.346,66	2.278,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	17.809,07	18.373,00
		24.770,13	21.251,00
6 26	Andre udgifter .....	3.735,06	3.500,00
6 27	1. Ny råvandsstation i nordre indvindingsområde ved hjælpevandværket .....	31.547,90	32.000,00
	2. Ændring af gl. sandfiltre til 3 rentvandsbeholdere for 700 m <sup>3</sup> vand .....	55.264,36	55.000,00
	3. Diverse (heraf henlæggelse til færdiggørelse kr. 8.100,00) .....	8.533,24	<sup>1)</sup> 6.000,00
		95.345,50	93.000,00
6 28	Henlæggelse til betaling af maskinelt udstyr og filtermateriale i ny filterbygning .....	38.000,00	
		626.184,95	583.025,00
	1) Tillægsbevilling 28/9 1959 .....		2.500,00
	Ialt udgift ...	626.184,95	585.525,00
	Indtægt ...	635.898,86	590.034,00
	Udgift ...	626.184,95	585.525,00
	Ialt konto 6 ...	9.713,91	4.509,00

## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
7 2	Kontrolafgift .....	22.000,00	22.000,00
7 3	Andre afgifter .....	643,20	600,00
7 5	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger .....	1.502,03	1.500,00
	2. Anden leje .....	64.552,95	65.000,00
		66.054,98	66.500,00
	Ialt indtægt ...	88.698,18	89.100,00

## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		Regnskab	Bevilling
UDGIFT:			
7 11	Gas, elektricitet, vand og varme .....	10.584,27	12.000,00
7 12	Driftslønninger .....	1.431,98	1.600,00
7 13	Vedligeholdelse .....	8.273,21	1) 3.000,00
7 14	Forskellige udgifter vedr. driften:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	374,81	400,00
	2. Rengøringsmaterialer .....	27,05	200,00
		401,86	600,00
7 20	Andel i løn til dyrlæge .....	24.966,00	23.250,00
7 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	1.012,40	1.000,00
	2. Papir og tryksager .....	253,00	500,00
		1.265,40	1.500,00
7 23	Forrentning af anlægskapital .....	37.995,35	38.042,57
7 24	Afskrivning .....	35.346,47	35.346,47
7 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	0,00	0,00
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	7.024,38	1.786,40
	3. Direkte udbetalt pension .....	6.554,90	
		13.579,28	1.786,40
7 26	Andre udgifter .....	1.638,67	1.500,00
		135.482,49	118.625,44
1)	Tillægsbevilling 24.11. 1959 .....		3.000,00
	Ialt udgift ...	135.482,49	121.625,44
	Indtægt ...	88.698,18	89.100,00
	Udgift ...	135.482,49	121.625,44
	Ialt konto 7 ...	÷ 46.784,31	÷ 32.525,44

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
8 1	<b>Varmtvandsbadeanstalt:</b>		
INDTÆGT:			
8 1 1	Salg af badebilletter .....	39.481,55	44.200,00
8 1 3	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger .....	350,25	342,00
	2. Leje af håndklæder m. m. ....	7.098,80	7.458,00
		7.449,05	7.800,00
	Ialt indtægt ...	46.930,60	52.000,00

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
UDGIFT:			
8	1 11	Driftsmaterialer:	
	1	Brændsel .....	18.698,40
	2	Elektricitet .....	979,12
	3	Vand .....	2.447,06
	4	Sæbe .....	260,00
	5	Vask af håndklæder .....	4.907,54
	6	Træuld og lign. ....	1.894,00
			<u>29.186,12</u>
			32.500,00
8	1 12	Driftslønninger .....	42.362,18
8	1 13	Vedligeholdelse:	
	1	Maskiner og inventar .....	3.814,14
	2	Bygninger .....	5.564,00
			<u>9.378,14</u>
			11.000,00
8	1 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
	1	Skatter, afgifter og forsikringer .....	560,80
	2	Rengøringsmaterialer .....	882,88
			<u>1.443,68</u>
			1.400,00
8	1 20	Administrationslønninger:	
	1	Billetkasserer .....	3.076,84
			<u>3.076,84</u>
			3.600,00
8	1 21	Kontorholdsudgifter:	
	1	Telefon, telegraf og porto .....	721,70
	2	Papir og tryksager .....	145,95
			<u>867,65</u>
			1.200,00
8	1 25	Pensionsudgifter:	
	1	Tilskud til pensionsfond .....	658,56
	3	Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	0,00
			<u>658,56</u>
			1.624,00
8	1 26	Andre udgifter:	
	1	Bladhold .....	160,00
	2	Øvrige .....	635,41
			<u>795,41</u>
			1.000,00
8	1 27	Anlæg og anskaffelser:	
	1	Linned .....	481,25
	2	Inventar og maskiner .....	2.890,01
			<u>3.371,26</u>
			3.500,00
		Ialt udgift ...	<u>91.139,84</u>
			97.374,00
		Indtægt ...	46.930,60
		Udgift ...	91.139,84
		Ialt konto 8-1 ...	<u>÷ 44.209,24 ÷ 45.374,00</u>

## Gruppe nr. 11

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
8	2	<b>Kvægtorvet:</b>	
		INDTÆGT:	
8	2 1	Lejeindtægter .....	19.191,07
		Ialt indtægt ...	<u>19.191,07</u>
			18.000,00

## Gruppe nr. 11

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
UDGIFT:			
8	2 13	Vedligeholdelse .....	429,20 7.321,38
8	2 23	Forrentning af anlægskapital .....	3.851,33 3.851,33
8	2 24	Afskrivning .....	3.327,29 3.327,29
8	2 26	Andre udgifter .....	1.649,88 3.500,00
8	2 28	Henlæggelse til reservefond .....	9.933,37
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>19.191,07 18.000,00</b>
		<b>Indtægt ...</b>	<b>19.191,07 18.000,00</b>
		<b>Udgift ...</b>	<b>19.191,07 18.000,00</b>
		<b>Ialt konto 8-2 ...</b>	<b>0,00 0,00</b>

## Gruppe nr. 12

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
8	3	<b>Vaskeriet:</b>	
INDTÆGT:			
8	3 1	Vask og vedligeholdelse .....	269.484,19 225.960,00
8	3 2	Vask .....	20.705,54 18.590,00
8	3 3	Reparation .....	1.207,00 1.500,00
8	3 4	Salg af nyt tøj .....	20.450,58 20.000,00
8	3 5	Hævet af vaskeriets fond til dækning af underskud .....	19.445,44 1)
			331.292,75 266.050,00
		1) Tillægsbevilling af 28.12. 1959 .....	3.000,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>331.292,75 269.050,00</b>
UDGIFT:			
8	3 11	Driftsmaterialer:	
		1. Brændsel, elektricitet og vand .....	46.385,16 39.600,00
		2. Vaskemidler .....	8.911,60 9.500,00
		3. Linnedvarer .....	47.252,04 50.000,00
			102.548,80 99.100,00
8	3 12	Driftslønninger:	
		1. Oldfrue og oldfrueassistent .....	36.285,80 22.000,00
		2. Syersker .....	22.023,46 22.300,00
		3. Fyrbøder .....	2.500,00 2.500,00
		4. Medhjælperne .....	111.056,14 100.500,00
			171.865,40 147.300,00
8	3 13	Vedligeholdelse:	
		1. Bygninger .....	2.000,00 2.000,00
		2. Maskiner .....	4.000,00 4.000,00
			6.000,00 6.000,00
8	3 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....	925,00 250,00
8	3 20	Administrationslønninger .....	1.200,00 1.200,00
8	3 21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto .....	300,00 300,00
		2. Papir og tryksager .....	1.128,45 2.500,00
			1.428,45 2.800,00
8	3 23	Forrentning .....	4.750,00 4.750,00
		<b>Transport ...</b>	<b>288.717,65</b>

## Gruppe nr. 12

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	288.717,65
8	3 24	Afskrivning .....	0,00
8	3 25	Pensionsudgifter:	
	1.	Tilskud til pensionsfond .....	2.140,56
	2.	Pensionsforsikringspræmier .....	0,00
	3.	Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	1.470,00
			3.610,56
8	3 26	Andre udgifter .....	3.789,28
8	3 27	Forskellige anskaffelser .....	35.175,26
			331.292,75
		1) Tillægsbevilling af 28.12. 1959 .....	266.050,00
			3.000,00
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>269.050,00</b>
		<b>Indtægt ...</b>	<b>331.292,75</b>
		<b>Udgift ...</b>	<b>331.292,75</b>
		<b>Ialt konto 8-3 ...</b>	<b>0,00</b>

## Gruppe nr. 13

		Regnskab	Bevilling
8	4	<b>Kinoteatret:</b>	
		<b>INDTÆGT:</b>	
8	4 1	Billetsalg .....	451.815,25
8	4 2	Reklamer .....	13.700,00
8	4 3	Programsalg .....	2.859,20
8	4 4	Forudbestillingsgebyr .....	4.044,25
8	4 5	Diverse (leje af kiosk m. v.) .....	9.470,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>481.888,70</b>
		<b>UDGIFT:</b>	
8	4 11	Forlystelsesafgift .....	158.801,17
8	4 12	Filmleje .....	97.048,58
8	4 13	Censurafgift .....	0,00
8	4 14	Afgift til filmfonden (afholdes af dispositionsfond)	0,00
8	4 15	Programmer .....	2.411,85
8	4 16	Reklameudgifter .....	17.761,28
8	4 17	Fragt .....	1.692,95
8	4 18	Husleje .....	25.079,92
8	4 19	Brændsel og elektricitet .....	7.922,93
8	4 20	Lønninger .....	87.934,61
8	4 21	Reparation og vedligeholdelse .....	24.301,73
		Afholdt af dispositionsfond:	
		Nødbelysningsanlæg .....	7.116,10
		Lysskilt .....	5.326,83
		Ændring af kontor .....	2.189,71
			14.632,64
8	4 22	Billetter og forsikringer .....	9.669,09
8	4 23	Diverse udgifter .....	3.602,14
8	4 24	Kodaafgift .....	3.279,49
8	4 25	Revision og regnskabsføring .....	1.130,00
8	4 26	Revision og regnskabsføring .....	4.997,52
8	4 27	Forrentning .....	8.610,03
8	4 27	Afskrivning .....	8.697,60
			21.343,51
		<b>Transport ...</b>	<b>451.285,07</b>
			<b>389.621,41</b>

## Gruppe nr. 13

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling	
Transport ...		451.285,07	389.621,41	
Overskud kr. 30.603,63, der forledes således:				
8	4 28	Henlæggelse til dispositionsfond .....	15.000,00	3.000,00
8	4 29	Henlæggelse til den kulturelle fond .....	15.603,63	12.578,59
			30.603,63	
Ialt udgift ...		481.888,70	405.200,00	
Indtægt ...		481.888,70	405.200,00	
Udgift ...		481.888,70	405.200,00	
Ialt konto 8-4 ...		0,00	0,00	
Konto 8-1 ...		÷ 44.209,24	÷ 45.374,00	
Konto 8-2 ...		0,00	0,00	
Konto 8-3 ...		0,00	0,00	
Konto 8-4 ...		0,00	0,00	
Ialt konto 8 ...		÷ 44.209,24	÷ 45.374,00	

## Gruppe nr. 14

## Konto 9. Forskellige indtægter

		Regnskab	Bevilling	
9	1	Afgift i henhold til næringsloven (lov af 28. april 1931 § 4) .....	6.550,00	4.000,00
9	2	Andel i afgift af stærke drikke (lovbekendtgørelse af 3.7. 1956 § 62) .....	68.493,00	68.000,00
9	3	Afgift af beværtning og gæstgiveri m. v. (lov af 7.6. 1958):		
	1.	Afgift i henhold til lovens § 27 .....	3.575,00	4.000,00
	2.	Dispensationer, § 30 .....	5.630,00	3.000,00
	3.	Andre afgifter (billard, keglebaner, dans o. l.) .....	1.375,00	1.500,00
			10.580,00	8.500,00
9	4	Andel i forlystelsesafgift (lovbk. af 15.1. 1958) ...	148.148,62	135.000,00
9	6	Hundeafgift (lov af 18.5. 1937):		
	1.	Indtægter .....	9.726,50	9.000,00
	2.	Fragår: Udgifter .....	0,00	0,00
			9.726,50	9.000,00
9	7	Skolemulkter .....	15,00	50,00
9	8	Afgift af kiosker, faste studepladser og reklame-tavler ÷ torveopsyn .....	1.783,15	600,00
9	9	Afgift af benzintankanlæg .....	0,00	0,00
9	10	Afgift af ruteautomobiler o. l. ....	0,00	0,00
9	11	Koncessionsafgifter .....	0,00	0,00
9	13	Forskellige indtægter .....	4.398,00	3.000,00
Ialt konto 9 ...		249.694,27	228.150,00	

## Gruppe nr. 15

## Konto 10. Skatter

		Regnskab	Bevilling
10 1	Personlig skat til opholdskommunen:		
	1. Hovedligning .....	7.633.383,43	7.570.232,35
	2. Andel i sømandsskat .....	31.165,47	6.000,00
	3. Tillægsligning .....	314.778,07	165.000,00
	4. Tilgang som følge af ændring i skatte- ansættelsen .....	35.951,22	35.000,00
		<u>8.015.278,19</u>	<u>7.776.232,35</u>
	Fragår:		
	5. Eftergivet af byrådet .....	123.421,46	100.000,00
	6. Afgang som følge af ændring i skatte- ansættelsen .....	40.826,26	50.000,00
	7. Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v. ....	284.819,74	250.000,00
		<u>449.067,46</u>	<u>400.000,00</u>
	8. Uerholdelige .....	109.313,34	115.000,00
		<u>558.380,80</u>	<u>515.000,00</u>
		<u>7.456.897,39</u>	<u>7.261.232,35</u>

## Gruppe nr. 16

10 2	Erhvervsskat .....	39.655,43	10.000,00
------	--------------------	-----------	-----------

## Gruppe nr. 17

10 3	Selskabsskat:		
	1. Pålignet i kommunen .....	138.780,11	135.000,00
	2. Fragår: Andre kommuners andel .....	20.592,57	25.000,00
		<u>118.187,54</u>	<u>110.000,00</u>
	3. Andel i skat af selskaber pålignet i andre kommuner .....	83.831,31	90.000,00
		<u>202.018,85</u>	<u>200.000,00</u>

## Gruppe nr. 18

10 4	Ejendomsskat:		
	1. Kommunal grundskyld .....	546.509,66	502.000,00
	2. Kommunal ejendomsskyld .....	492.046,58	506.000,00
		<u>1.038.556,24</u>	<u>1.008.000,00</u>
	3. Kommunal dækningsafgift .....	23.136,72	12.500,00
	4. Kommunens andel i grundstigningsskyld .....	50.833,00	44.000,00
	5. Andre afgifter .....	16.015,39	13.000,00
		<u>1.128.541,35</u>	<u>1.077.500,00</u>

## Gruppe nr. 19

10 5	Andel i særlig indkomstskat m. v. (lov nr. 148 af 28.5. 1958 § 8):		
	1. Pålignet personer .....	9.750,00	1.000,00
	2. Pålignet selskaber m. v. ....	0,00	1.000,00
		<u>9.750,00</u>	<u>2.000,00</u>
10 6	Andel i afgift af kapitaludbetaling m. v. i henh. til lov nr. 150 af 28.5. 1958 § 10 .....	1.409,83	200,00
		<u>11.159,83</u>	<u>2.200,00</u>

---

 Transport ... 8.838.272,85



## Gruppe nr. 20

## Konto 10. Skatter

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	8.838.272,85	
10	7	Indgået afskrevne skatter .....	1.401,45	0,00
10	8	Efterbetaling og bøder:		
		1. Efterbetaling og bøder .....	24.397,59	
		2. Fragår: Tilbagebetaling .....	0,00	
			<u>24.397,59</u>	<u>5.000,00</u>
			25.799,04	5.000,00
		Ialt konto 10 ...	<u>8.864.071,89</u>	<u>8.555.932,35</u>

## Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

			Regnskab	Bevilling
11	1	<b>Fællesudgifter:</b>		
		1. Borgmesterens vederlag .....	36.110,00	31.574,34
		2. Pension til borgmestre .....	10.977,60	10.833,60
		3. Telefonabonnement for byrådsmedlemmer .....	4.190,65	4.000,00
		4. Trykning af byrådets forhandlinger, overslag og regnskab .....	18.770,00	18.500,00
		5. Revision .....	15.910,00	16.000,00
		6. Kontingent til kommunale sammenslutninger ..	6.891,00	7.000,00
		7. Andre udgifter:		
		1. Fællesforsikring og mødediæter .....	3.005,72	3.000,00
		2. Rejse- og repræsentationsudgifter .....	8.716,10	7.500,00
		3. Bekendtgørelsesudgifter .....	3.236,90	4.500,00
			<u>14.958,72</u>	<u>15.000,00</u>
		9. Administrationsbygning (Fredensgade 1):		
		1. Den faste ejendom .....	95,10	500,00
		2. Inventar .....	0,00	500,00
		3. Gas, elektricitet, vand og varme .....	2.886,97	4.000,00
		4. Rengøring .....	2.476,96	3.000,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	320,02	350,00
		6. Telefonabonnement .....	2.507,88	2.200,00
		7. Andre udgifter .....	6,75	100,00
		8. Forrentning .....	2.379,94	2.379,94
		9. Afskrivning .....	1.238,93	1.238,93
			<u>11.912,55</u>	<u>14.268,87</u>
		Ialt udgift ...	<u>119.720,52</u>	<u>117.176,81</u>
		Fragår:		
		11. Afdelingernes andel i fællesudgifter:		
		5. Teknisk forvaltning (jfr. kt. 11-6-6) ...	10.712,55	13.068,87
		12. Lejeindtægt vedr. administrationsbygning ..	1.200,00	1.200,00
			<u>11.912,55</u>	<u>14.268,87</u>
			107.807,97	102.907,94
11	2	<b>Økonomisk forvaltning og sekretariat:</b>		
		1. Lønninger .....	604.906,77	600.000,00
		2. Tilskud til pensionsfond .....	3.017,46	2.028,00
		3. Pensionsforsikringspræmier .....	71.154,38	23.207,98
		4. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	38.083,68	38.793,72
		Transport ...	717.162,29	664.029,70

## Gruppe nr. 21

## Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	717.162,29	664.029,70
	5. Kontorholdsudgifter .....	29.798,67	32.000,00
	7. Porto og budløn .....	19.089,47	19.000,00
	8. Telefonabonnement .....	5.640,57	5.000,00
	9. Andre udgifter (herunder skoleudgifter) .....	4.939,95	4.000,00
	10. Fejltaillingspenge og cyklehold .....	1.254,08	1.200,00
	11. Udgifter ved boliganvisning .....	3.237,50	4.200,00
	12. Vedligeholdelse af inventar og kontormaskiner .....	55.354,16	
	Hævet af fond .....	20.354,16	
		35.000,00	35.000,00
	13. Hulkortarbejde for folkeregistret .....	8.495,81	9.500,00
	14. Elektricitet-, gas- og varmekonsum .....	8.756,07	12.000,00
	15. Renholdelse .....	14.643,64	14.000,00
	16. Forsikringer m. v. ....	698,27	400,00
	17. Husleje .....	15.855,20	15.397,81
		<u>864.571,52</u>	<u>815.727,51</u>
11 4	<b>Skatteligning:</b>		
	7. Andre udgifter .....	53.345,60	50.000,00
	8. Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder formandens kontorhold) .....	7.104,05	7.500,00
	9. Provision til bankerne .....	14.258,90	14.000,00
		<u>74.708,55</u>	<u>71.500,00</u>
11 6	<b>Teknisk forvaltning:</b>		
	1. Lønninger .....	169.667,26	183.000,00
	2. Tilskud til pensionsfond .....	2.654,40	1.410,00
	3. Pensionsforsikringspræmier .....	5.635,84	2.626,20
	5. Kontorholdsudgifter .....	10.281,48	10.000,00
	6. Andel i fællesudgifter (jfr. kt. 11-1-11-5) .....	10.712,55	13.068,87
	7. Andre udgifter .....	119,00	300,00
	8. Porto .....	651,05	650,00
	9. Lystryk .....	708,46	700,00
	10. Kørselsudgifter .....	7.020,00	7.000,00
		<u>207.450,04</u>	<u>218.755,07</u>
11 7	<b>Social forvaltning:</b>		
	1. Lønninger .....	238.068,56	229.277,83
	2. Tilskud til pensionsfond .....	2.003,04	2.549,93
	3. Pensionsforsikringspræmier .....	23.044,07	5.225,97
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	10.087,80	10.663,28
	5. Kontorholdsudgifter .....	21.462,77	14.000,00
	7. 1. Forsikringer, abonnementer m. v. ....	3.107,26	3.900,00
	2. Udgifter ved møder (incl. mødediæter) ...	3.769,01	3.800,00
	8. Husleje, brændsel og belysning .....	14.309,66	18.000,00
	9. Lovpligtig ulykkesforsikring .....	348,07	582,99
	10. Vask og renholdelse af lokaler .....	6.155,94	6.000,00
	11. Telefonabonnement .....	3.762,86	3.000,00
	12. Vedligeholdelse af inventar og lokaler .....	20.198,15	20.000,00
	13. Dagpenge og befordringsudgifter .....	3.368,90	3.000,00
		<u>349.686,09</u>	<u>320.000,00</u>
	Ialt udgift ...	<u>1.604.224,17</u>	<u>1.528.890,52</u>
11 11	<b>Fragår:</b>		
	Indtægter vedr. administrationen:		
	1. Gebyrer for ægteskabspapirer .....	165,11	150,00
	2. Vederlag for skatteberegning .....	7.729,35	6.000,00
		<u>7.894,46</u>	<u>6.150,00</u>
	Transport ...	7.894,46	6.150,00

## Gruppe nr. 21

## Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	7.894,46	6.150,00
3.	Vederlag for opkrævning af skatter m. v.:		
1.	Indkomst- og formueskat til staten .....	100.642,14	75.000,00
2.	Ejendomsskatter til staten .....	4.161,90	4.500,00
3.	Tillægsskat .....	8.080,40	0,00
		112.884,44	79.500,00
4.	Vederlag for administration af børnetilskudsordningen .....	5.198,00	5.000,00
6.	Udpantningsgebyrer og porto .....	7.569,24	3.000,00
8.	Gebyrer for folkeregisterattester o. l. ....	843,30	500,00
9.	Gebyrer i henhold til bygningsvedtægten .....	4.281,00	2.000,00
10.	Diverse (grundsalg og feriepenge) .....	398,28	0,00
		139.068,72	96.150,00
	Til rest ...	1.465.155,45	1.432.740,52
11 12	Refusion fra driftsvirksomheder m. v. af andel i almindelige administrationsudgifter:		
3.	Gasforsyning .....	42.000,00	42.000,00
4.	Elforsyning .....	40.000,00	40.000,00
5.	Varmeforsyning .....	10.000,00	10.000,00
6.	Vandforsyning .....	20.000,00	20.000,00
8.	Andre driftsvirksomheder .....	2.310,00	2.310,00
9.	Sygehus- og sundhedsudgifter .....	500,00	500,00
12.	Gader, veje, pladser og broer .....	24.134,90	
13.	Spildevand, renovation m. v. ....	11.842,49	35.000,00
14.	Parker, idrætsanlæg m. v. ....	0,00	
16.	Brandvæsen og civilforsvar .....	500,00	500,00
		151.287,39	150.310,00
	Ialt konto 11 ...	1.313.868,06	1.282.430,52

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsyng

		Regnskab	Bevilling
12 1	<b>Børneværn:</b>		
1.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der har dansk indfødsret, og hvor en kommune bærer opholdskommunens andel (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ):		
1-1.	Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 92, stk. 3, 113, stk. 2, 130-150 og 171, jfr. § 58, stk. 2)	108.886,12	110.000,00
1-2.	Forebyggende foranstaltninger (§§ 92, stk. 3, 123, stk. 1 nr. 3, stk. 2 og stk. 3, samt § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2) .....	663,00	1.000,00
1-3.	Hjemgivelse på prøve og hjælp til uddannelse af tidligere børneværnselever (§ 169, stk. 2 og stk. 5, jfr. § 58, stk. 2) .....	0,00	0,00
	Ialt ...	109.549,12	111.000,00
	Transport ...	109.549,12	111.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...		111.000,00
1-4.	Fragår: Forskudsvis udbet. over- øvrighedsbidrag, indgåede bi- drag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....	109.549,12 27.930,10	21.000,00
			<u>81.619,02</u> <u>90.000,00</u>
2.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der ikke har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis, socialministeriets, landsnævnet for børnefor- sorgs eller amtets bestemmelse:		
2-1.	Udgift .....	1.616,60	<u>3.000,00</u>
	Fragår:		
2-2.	Forskudsvis udb. over- øvrighedsbidrag, indgå- ede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....	÷ 14,00	500,00
2-3.	Refusion fra udlandet ..	0,00	<u>0,00</u>
		<u>14,00</u>	<u>500,00</u>
			<u>1.630,60</u> <u>2.500,00</u>
3.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 24, stk. 3, 2. pkt., 64, stk. 1, nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og social- ministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedrørende visse ikke-tyske flygtninge:		
3-1.	Udgift .....	85,77	<u>1.000,00</u>
	Fragår:		
3-2.	Forskudsvis udb. over- øvrighedsbidrag, indgå- ede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....	85,77	0,00
3-3.	Refusion fra udlandet ..	0,00	<u>0,00</u>
		<u>85,77</u>	<u>0,00</u>
			0,00 <u>1.000,00</u>
4.	Udgifter, der ikke er genstand for refusion (sygekassekontingent, udgifter ved dommers og embedslæges deltagelse i børneværnsud- valgets møder m. v.) .....		<u>204,55</u> <u>500,00</u>
5.	Den kommunen påhvilende andel af det mel- lemkommunale refusionsforbunds udgifter til opdragelseshjem m. v.:		
5-1.	Forventet andel for regnskabsåret 1959-60 ...	24.000,00	
5-2.	Merudgift i forhold til det i forrige regn- skabsår optagne beløb .....	2.862,00	<u>26.862,00</u> <u>25.000,00</u>
			<u>110.316,17</u> <u>119.000,00</u>
12 2	<b>Underholdsbidrag m. v.:</b>		
1.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn uden for ægteskab, bortset fra til- fælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§§ 182-206, 208, 218 A og 235-36) (fuld statsrefusion):		
1-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	30.536,18	
	Transport ...	30.536,18	<u>110.316,17</u>

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	30.536,18	
1-2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	74.372,47	
1-3.	For bidragsskyldige, der er for-gæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden eller som var medlemmer af den tyske værne-magt eller værnemagtsfølget .....	19.041,64	110.316,17
	Ialt ...	123.950,29	125.000,00
	Fragår: Refusion fra		
1-4.	bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	16.304,00	
1-5.	bidragsskyldige med bekendt bo-pæl i andre kommuner .....	57.922,96	
1-6.	bidragsskyldige, der er udvan-dret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værne-magt eller værnemagtsfølget .....	12.514,82	
		86.741,78	65.000,00
	Til rest ...	37.208,51	60.000,00
2.	Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn uden for ægteskab) (fuld statsrefusion) ...	3.103,00	5.000,00
		40.311,51	65.000,00
3.	Forskuvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i ægteskab (§§ 209-214, 218, 218 A og 237) (fuld statsrefusion):		
3-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	60.985,82	
3-2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	97.769,93	
3-3.	For bidragsskyldige, der er for-gæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden .....	14.770,52	
	Ialt konto 12-2-3-1 til 12-2-3-3 ...	173.526,27	165.000,00
	Fragår: Refusion fra		
3-4.	bidragsskyldige med bopæl i komunen .....	25.309,42	
3-5.	bidragsskyldige med bekendt bo-pæl i andre kommuner .....	64.058,84	
3-6.	bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden .....	12.864,10	
	Ialt konto 12-2-3-4 til 12-2-3-6 ...	102.232,36	75.000,00
	Konto 12-2-3 ...	71.293,91	90.000,00
4.	Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældreløse børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219-230) samt barsels-færdsbidrag m. v. (§ 235 A). (Statsrefusion med $\frac{40}{100}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{12}{100}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udlig-ningsfond med $\frac{9}{100}$ ) .....	74.492,47	70.000,00
			186.097,89
			225.000,00
	Transport ...		296.414,06

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	296.414,06
12	3	<b>Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp) (§§ 231-291)</b> m. v.:	
	1.	Udgifter, hvoraf $\frac{4}{10}$ er genstand for mellemkommunal refusion og $\frac{3}{10}$ ydes som særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond:	
	1-1.	Jordemoderhjælp (§§ 231-232), optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. lov nr. 226 af 11. juni 1954 om almindelig arbejderbeskyttelse § 37 (§ 238):	
	1-1-1.	Udgift ..... 999,35	2.100,00
		Fragår: Refusion fra betalingspligtige (§ 232, stk. 2 og 234) ... 178,90	100,00
			<u>2.000,00</u>
	1-2.	Fortsat sygekassehjælp (§§ 241-246) ..... 3.778,90	6.000,00
	1-3.	Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250) ..... 357,58	1.000,00
	1-4.	Hjælp til sindssyge og deres familier, åndssvage, epilektikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og deres familier, døve (§§ 252-256 og 258-261) ..... 1.022,90	2.000,00
	1-5.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m. v. (§ 265) ... 4.236,73	3.000,00
	1-6.	Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915 § 35) ..... 24,00	100,00
	1-7.	Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271) ... 6.244,81	4.900,00
	1-8.	Medicin, massage, briller m. v. (§ 272) ..... 4.465,57	10.000,00
	1-10.	Hjælp til visse enlige mødre (§ 282, stk. 3 og 5):	
	1-10-1.	Udgift ..... 14.183,23	75.000,00
	1-10-2.	Fragår: Indbetalte bidrag ..... 0,00	0,00
			<u>75.000,00</u>
	1-11.	Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276), hjælp i anledning af moderens (faderens) sygdom (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278, jfr. § 57, stk. 2), hjælp til stiftbørn (§ 280) og læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14) ..... 5.850,82	6.000,00
	1-12.	Forskud på invalidepension, folkepension og enkepension, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd samt til forældrelose børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227:	
	1-12-1.	Forskud på invalidepension ..... 1.615,00	1.000,00
	1-12-2.	Forskud på folkepension ..... 0,00	0,00
	1-12-3.	Forskud på enkepension ..... 0,00	0,00
	1-12-4.	Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. .... 0,00	0,00
			<u>1.000,00</u>
		1.615,00	1.000,00
		Transport ... 42.599,99	296.414,06

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	42.599,99	296.414,06
2.	Hjælp til kronisk syge (§ 247-249) (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ , bortset fra udgifterne under 12-3-2-4, hvortil der alene ydes tilskud fra udligningsfonden, udbetalt gennem amtet, jfr. § 73, stk. 2):		
2-1.	Hjælp til kronisk syge, der ikke har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§§ 247-248) .....	102.293,04	<u>95.000,00</u>
2-2.	Takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på kommunens eget plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39) .....	0,00	
2-3.	Takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på andre kommuners eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39) .....	0,00	
2-4.	Udgifter ud over takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39) .....	0,00	<u>0,00</u>
3.	Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.:		
3-1.	Forskuudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epilektikere, vanføre eller lemlæstede, talemiddende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anl. af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69-70) (fuld statsrefusion):		
3-1-1.	Sindssyge .....	577,65	1.000,00
3-1-2.	Åndssvage .....	6,40	400,00
3-1-3.	Epilektikere .....	0,00	200,00
3-1-4.	Vanføre eller lemlæstede .....	0,00	100,00
3-1-5.	Talemiddende .....	0,00	100,00
3-1-6.	Blinde .....	0,00	100,00
3-1-7.	Døve .....	72,20	100,00
		<u>656,25</u>	<u>2.000,00</u>
3-1-8.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	<u>0,00</u>
		656,25	<u>2.000,00</u>
3-2.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§§ 262-264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	10.314,97	<u>30.000,00</u>
3-3.	Hjælp til visse enlige mødre (§ 282, stk. 1-5, 2. pkt.) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet):		
3-3-1.	Udgift .....	407,45	15.000,00
3-3-2.	Fragår: Indbetalte bidrag .....	0,00	<u>0,00</u>
		407,45	<u>15.000,00</u>
	Transport ...	156.271,70	296.414,06

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	156.271,70	296.414,06
3-4-1. Hjælp til militærpersoner (§ 281), stk. 1 og 2), hjælp til civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) og mid- lertidig hjælp (arbejdsministeriets og social- ministeriets cirkulære af 26. januar 1946) (statsrefusion med $\frac{40}{70}$ og særligt statstil- skud i h. t. lov om ophævelse af den fælles- kommunale udligningsfond med $\frac{21}{70}$ udbet- alt gennem amtet) .....	41.178,61	<u>56.000,00</u>
3-4-2. Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 3) og civilforsvarspersonel (socialministeriets be- kendtgørelse af 11. juni 1954) i tilfælde, hvor familien opholder sig i udlandet (statsrefu- sion med $\frac{7}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	0,00	<u>0,00</u>
3-5. Hjælp i anledning af krigsmæssige begiven- heder (§ 281 'A') (statsrefusion med $\frac{9}{10}$ ) ...	0,00	<u>0,00</u>
3-6. Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld stats- refusion) .....	0,00	<u>0,00</u>
4. Udgifter, hvortil der ydes særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommu- nale udligningsfond gennem amtet: Offentlig skolebespisning (§ 285-288) ( $\frac{1}{3}$ af udgiften efter forlods fradrag af den del af udgiften ,der overstiger 65 øre pr. måltid mad og 20 øre pr. mælkeydelse) .....	121.981,07	<u>110.000,00</u>
5. Udgifter, som er genstand for refusion fra indenrigsministeriet:		
5-1. Offentlig og vederlagsfri behandling af tuber- kulose (§ 269, lov nr. 145 af 12 marts 1918) .....	0,00	<u>0,00</u>
5-2. Offentlig og vederlagsfri behand- ling af epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygehusophold) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 195 af 4. juni 1947) .....	4.849,95	<u>6.000,00</u>
Ialt ...	4.849,95	<u>6.000,00</u>
5-3. Fragår: Refusion fra indenrigs- ministeriet .....	4.849,95	<u>6.000,00</u>
	0,00	<u>0,00</u>
6. Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:		
6-1. Hjælp til husvilde (§ 279) .....	0,00	<u>1.000,00</u>
6-2. Forbigående og uforudseelige trangstilfælde (§ 289) .....	0,00	<u>1.000,00</u>
	<u>0,00</u>	<u>2.000,00</u>
	319.431,38	<u>421.000,00</u>
Transport ...	615.845,44	



## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	615.845,44
12	4	<b>Kontingenthjælp:</b> (Uden refusion af nogen art)	
		1. Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (lov om folkeforsikring § 15, stk. 1) .....	15.712,20
		2. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m. v., § 13, stk. 6) .....	4.739,65
			<u>20.451,85</u>
			20.000,00
			<u>10.000,00</u>
			<u>30.000,00</u>
12	5	<b>Kommnehjælp uden tab af valgret og valgbarhed</b> (§§ 292-308): (Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).	
		1. § 293, stk. 1-hjælp .....	8.319,00
		2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	500.303,87
		3. Anden kommnehjælp .....	12.805,95
			<u>521.428,82</u>
		4. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	52.753,22
			<u>564.182,04</u>
			550.000,00
			<u>25.000,00</u>
			<u>525.000,00</u>
			468.675,60
12	6	<b>Kommnehjælp med tab af valgret og valgbarhed</b> (§§ 292-308): (Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).	
		1. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	5.583,69
		2. Anden hjælp .....	0,00
			<u>5.583,69</u>
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	1.496,00
			<u>7.079,69</u>
			5.000,00
			<u>0,00</u>
			<u>5.000,00</u>
			4.087,69
12	7	<b>Fattighjælp</b> (§§ 309-324): (Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).	
		1. Underholdshjælp (uden for anstalt) .....	0,00
		2. Anden hjælp .....	3.004,40
			<u>3.004,40</u>
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00
			<u>0,00</u>
			<u>3.004,40</u>
			10.000,00
			<u>10.000,00</u>
			<u>10.000,00</u>
12	8	<b>Hjælp til danske i udlandet</b> (§ 24, stk. 2): (Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).	
		1. Udgift .....	0,00
		2. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00
			<u>0,00</u>
			<u>0,00</u>
			<u>0,00</u>
			0,00
			<u>0,00</u>
			<u>0,00</u>
			1.112.064,98
		Transport ...	

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.112.064,98	
12 9	<b>Hjælp til udlændinge m. v.:</b>		
	1. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med forsørgelsesbevis (§§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt., og 20, stk. 2 og 3) samt andre udlændinge, for hvem udgifter i h. t. socialministeriets bestemmelse refunderes med $\frac{7}{10}$ af statskassen:		
	1-1. § 293, stk. 1-hjælp .....	0,00	
	1-2. § 297-hjælp (underholdshjælp) ..	0,00	
	1-3. Anden hjælp .....	0,00	
		0,00	<u>1.000,00</u>
	Fragår:		
	1-4. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	
	1-5. Refusion fra udlandet .....	0,00	<u>0,00</u>
	Konto 12-9-1 ...	0,00	<u>1.000,00</u>
	2. Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt. og 20, stk. 4, personer med dansk indfødsret, der forsørges i h. t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet (§ 24, stk. 3, 2. pkt.), samt ikke-tyske flygtninge, der omfattes af arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. dec. 1950. Ungarske flygtninge, der omfattes af socialministeriets cirkulære af 27. november 1957 samt polske flygtninge, der omfattes af socialministeriets cirk. af 21. maj 1959.		
	2-1. § 293, stk. 1-hjælp .....	0,00	
	2-2. § 297-hjælp (underholdshjælp) ..	1.411,00	
	2-3. Anden hjælp .....	0,00	
	Ialt ...	1.411,00	<u>0,00</u>
	Fragår:		
	2-4. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige ell. bidragsskyldige .....	7,00	
	2-5. Ref. fra udlandet .....	0,00	
		<u>7,00</u>	<u>0,00</u>
		1.404,00	<u>0,00</u>
		1.404,00	<u>0,00</u>
12 10	<b>Arbejdsanstalter:</b>	0,00	<u>0,00</u>
12 13	<b>Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem):</b>		
	<i>Drift af kommunens institutioner:</i>		
	1. Slagelse kommunale børnehaver:		
	1-1. Lønninger .....	58.229,97	43.000,00
	1-2. Tilskud til pensionsfond .....	0,00	0,00
	1-3. Pensionsforsikringspræmier .....	0,00	0,00
	Transport ...	58.229,97	43.000,00
		1.113.468,98	43.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling	
	Transport ...	58.229,97	1.113.468,98	43.000,00
1-4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	0,00		0,00
1-5.	Husleje .....	0,00		0,00
1-6.	Gas, elektricitet og vand, varme, herunder brændsel .....	832,00		2.500,00
1-7.	Fast ejendom .....	1.155,00		1.555,00
1-8.	Skatter, afgifter og forsikringer af fast ejendom .....	233,74		300,00
1-9.	Inventar .....	2.331,04		1.000,00
1-10.	Fødemidler .....	4.395,34		4.000,00
1-11.	Ophold i sommerlejr .....	1.898,22		2.000,00
1-12.	Kontorholdsudgifter .....	608,00		500,00
1-13.	Andre udgifter .....	5.731,02		4.425,85
1-14.	Læge- og tandlægetilsyn .....	0,00		800,00
1-19.	Forrentning .....	1.219,15		1.219,15
1-20.	Afskrivning .....	0,00		0,00
	Ialt udgift ...	76.633,48		61.300,00
	Fragår indtægter:			
1-21.	Børnenes bidrag .....	20.163,65		18.000,00
1-22.	Offentlige tilskud .....	27.467,00		22.000,00
1-23.	Private tilskud .....	0,00		0,00
1-24.	Andre indtægter (legat) .....	90,10		0,00
	Ialt indtægt ...	47.720,75		40.000,00
	Rest ...	28.912,73		21.300,00
	Tilskud til ikke-kommunale institutioner:			
11.	Tilskud til driften .....	30.091,00		
12.	Tilskud til oprettelse eller forbedring af institutioner .....	0,00		
		30.091,00		28.000,00
			59.003,73	49.300,00
12 14	<b>Refusion til og fra andre kommuner af den retlige opholdskommunes andel:</b>			
	1. Udbetalte refusioner .....	6.349,19		6.000,00
	2. Modtagne refusioner .....	8.109,70		8.000,00
			÷ 1.760,51	÷ 2.000,00
12 15	<b>Forskellige sociale udgifter og indtægter uden for refusionsordningen:</b>			
	1. Udgifter:			
1-1.	Julegaver til børn anbragt af børneværnet ...	530,00		700,00
1-2.	Andel af driftsunderskud ved „Sundholm“ ...	389,51		300,00
1-3.	Andel af driftsunderskud ved Næstved arbejdsanstalt .....	6.110,02		8.000,00
	Ialt ...	7.029,53		9.000,00
	2. Indtægter:			
2-1.	Tinglyst udlæg .....	791,43		0,00
			6.238,10	9.000,00
	Samlede udg. på konto 12-1 til 12-15 ...		1.176.950,30	1.392.300,00
12 16	<b>Fragår refusioner:</b>			
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 1-29) .....	184.121,58		245.950,00
	Transport ...	184.121,58	1.176.950,30	245.950,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling	
	Transport ...	184.121,58	1.176.950,30	245.950,00
3.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond af visse udgifter (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 10 B, 12, 13, 14 og 17) .....	37.501,45		62.300,00
5.	Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 1-29)	293.682,05		346.400,00
7.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet) .....	244.835,00		244.848,00
			760.140,08	899.498,00
	Til rest ...		416.810,22	492.802,00
12 17	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>			
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1959-60	180.000,00		220.000,00
	2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	472,00		
			179.528,00	
	Ialt konto 12 ...		596.338,22	712.802,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling	
13 1	<b>Udgifter angående sygeforsikring for ubemidlede (§ 2-30):</b>			
	1. Fribefordring (§ 17) (mellemkommunal refusion med $\frac{2}{3}$ ) .....	12.692,35		13.500,00
	2. Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m. v. ....		0,00	0,00
			12.692,35	13.500,00
	3. Den kommunen påhvilende andel af kommunernes udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdsevne), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4-5, samt stk. 2 (barsel-hjælp og barselhvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år og optages som nydende medlemmer i en sygekasse):			
	3-1. Forventet andel for regnskabsåret 1959-60 .....	11.000,00		
	3-2. Merudgift ifølge det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	935,00		
			11.935,00	12.500,00
	Tilskud til Slagelse anerkendte sygekasse ...		56.473,20	62.000,00
			81.100,55	88.000,00
	Transport ...		81.100,55	

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	81.100,55	
13	2	<b>Udgifter angående invalidepension m. v.:</b> (Refusion for invalideforsikringsfonden med <sup>60</sup> / <sub>70</sub> , mellemkommunal refusion med <sup>6</sup> / <sub>70</sub> og særligt stats-tilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med <sup>4</sup> / <sub>70</sub> ).		
		1. „Tabelpension“ (§ 39, stk. 1, jfr. § 40, stk. 2, 3, 5 og 6) ..... (Heraf grundbeløb 1.108.401,15)	1.428.406,77	1.610.000,00
		2. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....	52.404,07	47.000,00
		3. Sygehjælp m. v. (§ 79) .....	17.542,33	13.000,00
		4. Hjemmehjælp (§ 40, stk. 13) .....	658,08	4.700,00
		6. Takstmæssig betaling m. v. for invalidepensionisternes ophold på plejehjem for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. socialministeriets cirkulære nr. 113 af 30. juni 1955) .....	0,00	0,00
		6-2. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på andre kommuners eller godkendte private plejehjem for kronisk syge .....	0,00	0,00
		7. Bistands- eller plejeydelse til svært invalide-rede ikke-pensionister under 66 år (§ 62, stk. 1, jfr. § 57) .....	0,00	0,00
		Ialt konto 13-2-1 til 13-2-7 ...	1.499.011,25	1.674.700,00
		Fragår:		
		8. Indbetalinger fra invalidepensionister på plejehjem for kronisk syge .....	0,00	
		9. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invalidepension .....	0,00	
			0,00	0,00
		Til rest ...	1.499.011,25	1.674.700,00
		10. Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 46, stk. 3) (fuld refusion fra invalideforsikringsfonden) .....	1.998,40	1.300,00
			1.501.009,65	1.676.000,00
13	3	<b>Udgifter angående folkepension m. v.:</b> (Hvor intet andet anført: Statsrefusion med <sup>40</sup> / <sub>70</sub> , mellemkommunal refusion med <sup>15</sup> / <sub>70</sub> og særligt stats-tilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med <sup>9</sup> / <sub>70</sub> ).		
		1. Folkepensionens mindstebeløb (§ 39, stk. 2) (Fuld statsrefusion) .....	320.705,43	135.000,00
		2. Indtægtsbestemt folkepension (tabelpension) med fuld statsrefusion (§ 39, stk. 1, jfr. § 65, stk. 3, 2. pkt.) .....	597.125,19	620.000,00
		3. Indtægtsbestemt folkepension (tabelpension) med alm. refusion (§ 39, stk. 1, jfr. § 40, stk. 1-3, 5, 6 og 10 samt § 65, stk. 3 in fine) ..... (Grundbeløb af 2 og 3 5.568.249,53)	5.279.156,45	5.550.000,00
		4. Personligt tillæg og hjemmehjælp:		
		4-1. Personligt tillæg (§40, stk. 11) ..	256.636,00	242.000,00
		4-2. Hjemmehjælp i forbindelse med indtægtsbestemt folkepension (§ 40, stk. 13) .....	7.294,21	24.200,00
		Transport ...	263.930,21	266.200,00
			6.196.987,07	1.582.110,20
			1.582.110,20	266.200,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

			Regnskab	Bevilling	
	Transport ...	263.930,21	6.196.987,07	1.582.110,20	266.200,00
4-3.	Hjemmehjælp iøvrigt (§ 40, stk. 13) .....	0,00			4.800,00
			263.930,21		271.000,00
5.	Sygehjælp m. v. (§ 79) .....		10.636,57		15.000,00
7.	Takstmæssig betaling m. v. for pensionisters ophold på alderdomshjem (§ 54, stk. 2):				
7-1.	Takstmæssig betaling m. v. for ophold på kommunens alderdomshjem (jfr. konto 13-3-21-21):				
7-1-1.	for 20.782 plejedage à kr. 12,30 ialt .....	255.618,60			248.072,50
7-1-2.	for 9.282 plejedage à kr. 16,30, ialt .....	151.296,60			125.268,00
7-1-3.	Lommepege (§ 54, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v. ....	29.258,74			53.059,50
			436.173,94		426.400,00
7-2.	Takstmæssig betaling m. v. for ophold på andre kommuners eller godkendte private alderdomshjem:				
7-2-1.	for 981 plejedage à 8,75 kr. ....	8.583,75			12.045,00
7-2-3.	Lommepege (§ 54, stk. 3), ekstravagt, bandager og kunstige lemmer m. v. ....	1.023,00			1.555,00
			9.606,75		13.600,00
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-9 ...		6.917.334,54		7.031.000,00
	Fragår:				
10.	Indbetalinger fra folkepensionister (§ 54, stk. 3 c, sidste pkt.) .....		385,56		2.000,00
			6.916.948,98		7.029.000,00
	Fragår:				
11-1.	Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente eller folkepension:				
11-1-1.	Statskassens andel (§ 65, stk. 3) .....	213,71			0,00
11-1-2.	Refusionsforb. andel (§ 65, stk. 4, jfr. §§ 70-72) .....	80,14			0,00
11-1-3.	Statskassens andel (§ 65, stk. 4 in fine, jfr. nov nr. 25 af 5. februar 1958) .....	48,09			0,00
11-1-4.	Kommunens egen andel (§ 65, stk. 4) .....	32,06			0,00
11-2.	Indtægt i h. t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5 .....	1.084,00			1.000,00
			1.458,00		1.000,00
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-11 ...		6.915.490,98		7.028.000,00
21.	Kommunens alderdomshjem:				
21-1.	Lønninger .....	226.122,58			174.000,00
21-2.	Tilskud til pensionsfond .....	2.259,78			1.066,80
	Transport ...	228.382,36	6.195.490,98	1.582.110,20	175.066,80

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

			Regnskab	Bevilling	
	Transport ...	228.382,36	6.195.490,98	1.582.110,20	175.066,80
21-3.	Pensionsforsikringspræmier .....	0,00			800,00
21-4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	0,00			0,00
21-5.	Lægehonorar .....	8.920,20			8.500,00
21-6.	Skatter, afgifter og forsikringer	3.371,54			3.000,00
21-7.	Fast ejendom .....	14.331,81			10.000,00
21-8.	Inventar .....	17.521,66			12.000,00
21-9.	Lommepege til pensionister ...	29.258,74			30.000,00
21-10.	Husholdningen .....	116.165,25			128.000,00
21-11.	Medicin .....	24.418,32			18.000,00
21-12.	Ekstravagter og bandager .....	0,00			23.059,50
21-13.	Renholdelse og vask .....	25.745,17			27.000,00
21-14.	Beklædning .....	9.426,02			12.000,00
21-15.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....	40.364,15			42.000,00
21-18.	Andre udgifter .....	15.658,26			13.442,89
21-19.	Forrentning .....	48.636,97			52.902,20
21-20.	Afskrivning .....	17.116,46			14.228,61
	<b>Ialt udgifter ...</b>	<b>599.316,91</b>			<b>570.000,00</b>
	<b>Fragår indtægter:</b>				
21-21.	Takstmæssig betaling (§ 54, stk. 2), lommepege (§ 54, stk. 3), ekstravagter m. v. (konto 13-3-7-1) .....	436.173,94			426.400,00
21-22.	Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 54, stk. 4)	1.950,40			0,00
	<b>Ialt indtægter ...</b>	<b>438.124,34</b>			<b>426.400,00</b>
	<b>Ialt konto 13-3-21 ...</b>		<b>161.192,57</b>		<b>143.600,00</b>
25.	Udgifter udover takstmæssig betaling for folkepensionisters ophold på andre kommuners eller godkendte private alderdomshjem		405,75		400,00
26.	Boliger for folkepensionister: (Klokkestøbergade)				
26-1.	Forrentning .....	12.890,73			12.890,73
26-2.	Afskrivning .....	8.466,89			8.466,89
26-3.	Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut .....	0,00			0,00
26-4.	Skatter, afgifter og forsikringer	3.184,70			3.200,00
26-5.	Brændsel .....	15.309,76			17.000,00
26-6.	Vedligeholdelse .....	10.071,21			10.000,00
26-7.	Lønninger:				
26-7-1.	Kontantlønning .....	7.272,62			8.600,00
26-7-2.	Værdi af fribolig eller huslejenedsætt. for tilsynet .....	1.267,80			0,00
		8.540,42			8.600,00
26-8.	Renholdelse .....	1.573,70			1.800,00
26-9.	Belysning af gange og trapper m. v. ....	135,04			200,00
	<b>Transport ...</b>	<b>60.172,45</b>	<b>7.077.089,30</b>	<b>1.582.110,20</b>	<b>62.157,62</b>

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

			Regnskab	Bevilling	
	Transport ...	60.172,45	7.077.089,30	1.582.110,20	62.157,62
26-10.	Andre udgifter .....	54,15			178,38
26-11.	Telefon .....	132,21			100,00
	Ialt udgifter ...	<u>60.358,81</u>			<u>62.436,00</u>
	Fragår indtægter:				
26-21.	Husleje fra pensionister (indbe- fattet muligt varmebidrag .....	36.850,50			36.936,00
26-22.	Vederlag for tjenestebolig (ind- befattet muligt varmebidrag) ...	1.267,80			1.000,00
26-23.	Andre indtægter .....	0,00			0,00
		<u>38.118,30</u>			<u>37.936,00</u>
26-25.	For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om boligbyggeri. Refusion modtaget fra boligministeriet ...	7.413,50			12.250,00
	Ialt indtægter ...	<u>45.531,80</u>			<u>50.186,00</u>
	Ialt konto 13-3-26 ...		14.827,01		<u>12.250,00</u>
27.	Boliger for folkepensionister i Bredahlsgade 2-12:				
27-1.	Forrentning .....	36.555,00			36.555,00
27-2.	Amortisation .....	22.221,45			22.221,45
27-3.	Administrations- eller reserve- fundsbidrag til låneinstitut .....	0,00			0,00
27-4.	Forsikringer, skatter og afgifter	4.401,94			4.500,00
27-5.	Brændsel .....	18.043,19			20.000,00
27-6.	Vedligeholdelse .....	8.710,20			10.000,00
27-7.	Lønninger:				
	1. Kontantlønninger ...	12.224,96			
	2. Tjenestebolig .....	1.194,00			
		<u>13.418,96</u>			12.200,00
27-8.	Renholdelse .....	918,05			1.000,00
27-9.	Belysning af gange og trapper ..	254,03			500,00
27-10.	Andre udgifter .....	18,00			479,55
27-11.	Telefon .....	92,28			100,00
	Ialt udgifter .....	<u>104.633,10</u>			<u>107.556,00</u>
	Indtægter:				
27-21.	Husleje fra pensionister .....	50.227,50			50.256,00
27-22.	Tjenestebolig .....	1.194,00			1.000,00
27-23.	Andre indtægter .....	0,00			0,00
27-25.	For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra bo- ligministeriet .....	17.737,20			28.150,00
	Ialt indtægter ...	<u>69.158,70</u>			<u>79.406,00</u>
	Ialt konto 13-3-27 ...		35.474,40		<u>28.150,00</u>
				7.127.390,71	7.212.400,00
	Samlede udgifter fra konto 13-1 til 13-3-27 ...			8.709.500,91	<u>8.976.400,00</u>
	Transport ...			8.709.500,91	



## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

		Transport ...	8.709.500,91
13	5	<b>Fragår refusioner:</b>	
	1.	Statsrefusion (amtet, socialministeriet, regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 30-43) .....	4.345.684,54
	3.	Refusion fra invalideforsikringsfonden (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 32-33) .....	1.286.865,19
	5.	Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 30-43) .....	1.422.393,47
	7.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet) .....	756.495,00
			<u>756.495,00</u>
			7.811.438,20
			<u>8.030.369,00</u>
		Til rest ...	898.062,71 946.031,00
13	6	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>	
	1.	Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1959-60	1.100.000,00
	2.	Merudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	1.189,00
		Regulering af mellemkom. refusion ÷ 0,06	<u>0,06</u>
			1.188,94
			<u>1.101.188,94</u>
		Ialt konto 13 ...	<u>1.999.251,65 2.036.031,00</u>

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
14	1	<b>Husmoderafløsning</b> (lov nr. 234 af 7. juni 1952) (statsrefusion med $\frac{5}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{2}{10}$ udbetalt gennem amtet):	
	1.	Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløser og tilsynsførende .....	63.828,24
	2.	Fragår: Betaling for husmoderafløsning .....	5.855,70
			<u>57.972,54</u>
			<u>46.000,00</u>
	3.	Administrationsudgifter (uden refusion) .....	449,74
			<u>0,00</u>
14	2	<b>Mælkehjælp</b> (lov nr. 362 af 4. juli 1946). (Statsrefusion med $\frac{2}{3}$ ) .....	44.043,36
			<u>45.000,00</u>
14	3	<b>Mødrehjælpsinstitutioner</b> (lovbekg. nr. 227 af 24. august 1956) .....	16.103,66
			<u>18.000,00</u>
14	4	<b>Særlig ydelse</b> (fuld statsrefusion):	
	1.	Til enlige mødre, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorslovens kap. XV .....	29.690,00
	2.	Til enker, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorslovens kap. XVI .....	8.645,00
			<u>38.335,00</u>
			<u>35.000,00</u>
		Transport ...	156.904,30

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	156.904,30
14	5	<b>Hjemmesygepleje</b> (lov nr. 79 af 29. marts 1957). (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ):	
	2.	I distrikter, hvor der ikke er godkendt brug af motorkøretøj ..... 52.674,23	70.000,00
		Indtægter ..... 80,50	32.000,00
			<u>52.593,73</u>
			38.000,00
		Ialt konto 14-1 til 14-5 ...	<u>209.498,03</u> <u>182.000,00</u>
14	6	<b>Enkepension m. v.</b> (lov nr. 70 af 13. marts 1959):	
	1.	Pension til enker m. fl. (Statsrefusion med $\frac{49}{70}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{15}{70}$ ).	
	1.	Tabelpension (§ 3, stk. 1 og 2) 90.975,82	
	2.	Personligt tillæg (§ 3, stk. 3) ... 0,00	
	3.	Løvrigt (§ 10, stk. 2) ..... 0,00	
		Ialt ... 90.975,82	
		Fragår:	
	4.	Indbetalinger fra enkepensionister på plejehjem for kronisk syge samt tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret enkepension ..... 0,00	0,00
			<u>90.975,82</u>
	2.	Overgangshjælp til enker (§ 15, stk. 1 og 5). (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ ) .....	0,00
			<u>9.606,71</u>
	3.	Anden hjælp til enker (§ 15, stk. 3 og 5 samt § 16) (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ) .....	0,00
			<u>26.384,26</u>
			<u>336.464,82</u> <u>182.000,00</u>
14	7	<b>Fragår refusioner:</b>	
	1.	Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 44, 46, 47 B, 48 C og 48 D) .....	88.000,00
		163.248,59	
	3.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 44 og 48 D) .....	9.200,00
		16.397,87	
	5.	Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 48, 48 C og 48 E) .....	14.200,00
		51.086,01	
	7.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 48 A og B samt 48 E) .....	7.782,00
		7.782,00	
			<u>7.782,00</u>
			<u>238.514,47</u> <u>119.182,00</u>
		Til rest ...	<u>97.950,35</u> <u>62.818,00</u>
		Transport ...	97.950,35    62.818,00

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	97.950,35	62.818,00
14 8	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>		
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1959-60	40.000,00	20.000,00
	2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	+ 1.410,00	
		38.590,00	
14 9	<b>Til imødegåelse af udg. som følge af lovændringer</b>		21.000,00
	Ialt konto 14-1 til 14-9 ...	136.540,35	103.818,00
14 11	<b>Arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m.</b> (lovbekendtgørelse nr. 135 af 19. maj 1958):		
	1. Den kommunen påhvilende andel af statstilskud til arbejdsløhedskasser og fortsættelseskasser i h. t. lovens § 13:		
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1959-60 .....	65.000,00	
	2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	34.589,00	
		30.411,00	150.000,00
	2. Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1) .....	0,00	
	3. Fragtar tilsk. fra arbejdsløhedsfonden .....	0,00	
		0,00	500,00
	4. Drift af arbejdsanvisningskontor	270.506,22	
	5. Fragtar refusion .....	236.692,95	
		33.813,27	28.594,63
		64.224,27	179.094,63
14 12	<b>Beskæftigelse af arbejdsløse:</b>		
	4. 1. Lov nr. 169 af 30. marts 1946 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse (arbejdsteknisk skole) .....	969,20	1.000,00
14 13	<b>Ungdomsarbejdsløshed</b> (lovbekendtgørelse nr. 163 af 11. maj 1954):		
	1. Udgift .....	448,00	3.000,00
	2. Refusion .....	0,00	0,00
		448,00	3.000,00
	Ialt konto 14 ...	202.181,82	286.912,63

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
15 1	<b>Kommunens sygehus:</b>		
	1. Lønninger:		
	1. Kontante lønninger og honorarer .....	3.684.078,98	3.389.705,00
	2. Tilskud til pensionsfond .....	23.600,76	12.175,00
	3. Pensionsforsikringspræmier .....	48.435,34	32.045,00
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	28.842,56	28.325,00
		3.784.957,64	3.462.250,00
	Transport ...	3.784.957,64	

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	3.784.957,64	
2. Vareforbrug:			
1. Fødevarer .....	364.267,55		387.400,00
2. Brændsel .....	86.745,97		122.800,00
3. Medicin, forbindsstoffer og bandager ...	418.688,97		325.000,00
4. Røntgenfilms og røntgenartikler .....	128.521,61		125.000,00
5. Kontorartikler og tryksager .....	47.430,15		45.000,00
7. Rengøringsartikler .....	43.795,57		43.500,00
9. Drift af hobbyafdelingen .....	1.077,23		500,00
10. Andre forbrugsvarer .....	12.115,53		8.000,00
		1.102.642,58	1.057.200,00
3. Reparation og vedligeholdelse:			
1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg ....	153.999,00		131.500,00
2. Inventar, maskiner og driftsmateriel .....	178.565,69		161.000,00
		332.564,69	292.500,00
4. Fremmede tjenesteydelser:			
1. Elektricitet, gas og vand .....	76.460,05		70.100,00
2. Porto, telefon og repræsentation .....	50.505,75		43.000,00
3. Skatter og forsikringer .....	53.264,31		16.000,00
4. Kørsel med patienter .....	15.689,40		15.000,00
5. Diagnostiske undersøgelser .....	73.193,15		50.000,00
6. Biblioteket .....	4.200,00		4.200,00
7. Vask og vedligeholdelse .....	257.411,69		213.090,00
8. Leje af lægeboliger .....	26.160,61		28.500,00
9. Kontingent til sygehusforeningen .....	4.750,00		3.500,00
10. Andre fremmede tjenesteydelser .....	15.335,61		6.000,00
		576.970,57	449.390,00
5. Forrentning og afskrivning:			
1. Forrentning .....	337.336,84		348.500,00
2. Afskrivning .....	363.300,60		251.000,00
		700.637,44	599.500,00
6. Andre udgifter:			
1. Anlæg og anskaffelser .....	103.464,80		
Heraf afholdt af fond til færdiggørelse ...	30.000,00		
	73.464,80		71.000,00
2. Istandsættelse af inspektørbolig .....	32.636,06		<sup>1)</sup>
		106.100,86	
	Ialt konto 15-1-1-1 til 15-1-6 ...	6.603.873,78	5.931.840,00
Fragår indtægter:			
7. Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:			
1. Salg af kostportioner .....	75.470,10		10.000,00
4. Udlejning af lokaler .....	4.672,90		4.000,00
5. Salg af madaffald .....	600,00		1.200,00
6. Renter .....	0,00		0,00
10. Andre indtægter .....	80.573,40		0,00
		161.316,40	15.200,00
8. Betaling for ambulat behandling:			
1. Røntgen .....	183.793,50		190.000,00
2. Lys .....	936,00		1.000,00
3. Bade .....	9.141,00		8.000,00
4. Massage .....	30.466,50		25.000,00
5. Laboratorieundersøgelser .....	8.975,00		8.000,00
	Transport ...	233.312,00	161.316,40
			232.000,00

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	233.312,00	161.316,40
	7. Diathermi .....	6.402,00	6.000,00
	8. Ambulant behandling .....	24.312,00	18.000,00
	9. Desinfektioner .....	162,00	200,00
	11. Efterbehandling .....	11.022,00	} 11.800,00
	12. Elektrokardiografi .....	2.760,00	
	13. Stofskifteundersøgelser .....	1.878,00	
	14. Radium .....	813,50	
	15. Elektrocoagulation .....	129,00	
	16. Elektrochok og Frysning .....	650,00	
		<u>281.440,50</u>	<u>268.000,00</u>
9.	Betaling for indlagte patienter:		
	1. Slagelse købstad (34.612 sygedage) .....	268.910,00	271.200,00
	2. Sorø amt (45.934 sygedage) .....	2.673.892,06	2.447.600,00
	3. Holbæk amt (1.364 sygedage) .....	93.782,88	55.300,00
	4. Korsør købstad (8.419 sygedage) .....	573.258,48	496.200,00
	5. Skælskør købstad (1.297 sygedage) .....	88.716,24	82.800,00
	6. Sorø købstad (4.596 sygedage) .....	313.636,32	248.100,00
	7. Andre amter (1.011 sygedage) .....	44.733,92	36.600,00
	8. Indlæggelsesgebyrer .....	8.790,00	10.000,00
		<u>4.065.719,90</u>	<u>3.647.800,00</u>
		<u>4.508.476,80</u>	<u>3.931.000,00</u>
	Konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	6.603.873,78	5.931.840,00
	Konto 15-1-7 til 15-1-9 ...	4.508.476,80	3.931.000,00
	Ialt konto 15-1-1 til 15-1-9 ...	<u>2.095.396,98</u>	<u>2.000.840,00</u>
10.	Indlæggelse på fremmede sygehuse:		
	1. Betaling til fremmede sygehuse .....	4.668,86	10.000,00
	2. Fragår: Takstmæssig betaling .....	4.668,86	5.000,00
			<u>0,00</u> <u>5.000,00</u>
	Ialt konto 15-1-1 til 15-1-10 ...	<u>2.095.396,98</u>	<u>2.005.840,00</u>
11.	Fragår: Refusion fra fonden for amtets tilskud:		
	2. Forrentning .....	146.605,39	149.386,00
	3. Afskrivning .....	177.958,59	81.576,00
		<u>324.563,98</u>	<u>230.962,00</u>
	Ialt konto 15-1 ...	<u>1.770.833,00</u>	<u>1.774.878,00</u>
15 4	Andre sygehuse:		
	3. Betaling for indlagte patienter:		
	1. Sorø sygehus (151.246,65 + 1.428,00) ...	152.674,65	} 140.000,00
	2. Korsør sygehus .....	19.592,64	
	3. Rekonvalescenthjemmet i Skælskør .....	16.899,52	
	4. Dianalund nervesanatorium .....	378,00	
		<u>189.544,81</u>	
	Ialt konto 15-1 til 15-4 ...	<u>1.960.377,81</u>	<u>1.914.878,00</u>
15 5 1	Andel i drift af sygeplejeskole .....	46.800,00	46.730,00
		<u>2.007.177,81</u>	<u>1.961.608,00</u>
15 5 2	Fragår: Statstilskud .....	1.030.125,00	1.046.861,00
	Ialt konto 15-1 til 15-5 ...	<u>977.052,81</u>	<u>914.747,00</u>
	Transport ...		<u>977.052,81</u>

## Gruppe nr. 26

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	977.052,81	
15 6	Tuberkulosestation:		
	3. Tilskud til drift af tuberkulosestation .....	17.585,75	18.000,00
15 10	Svangerskabshygiejne (lov nr. 472 af 1/10 1945):		
	1. Udgifter .....	12.733,75	14.000,00
	2. Refusion .....	12.733,75	14.000,00
		0,00	0,00
15 11	Jordemødre (lov nr. 89 af 31/3 1953):		
	5. Desinfektionsmidler o. l. ....	352,50	400,00
15 12	Spædbørnssundhedspleje (lov nr. 85 af 31/3 1937):		
	1. Lønninger .....	43.894,88	31.838,94
	2. Tilskud til pensionsfond .....	837,78	569,84
	3. Pensionsforsikringspræmier .....	5.070,02	570,54
	5. Vikarløn .....	3.634,46	4.000,00
	7. Befordringsgodtgørelse .....	500,16	800,00
	8. Beklædningsgodtgørelse .....	900,00	656,00
	9. Telefonudgifter .....	508,00	500,00
	10. Andre udgifter .....	871,96	600,00
	<i>Ialt ...</i>	56.217,26	39.535,32
	13. Refusion:		
	1. Fra staten .....	27.935,00	19.767,62
	2. Fra landsognet .....	2.548,50	2.000,00
		30.483,50	21.767,62
		25.733,76	17.767,70
15 13	Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30/4 1946):		
	1. Udgifter .....	25.606,00	26.000,00
	2. Refusion .....	12.803,00	13.000,00
		12.803,00	13.000,00
15 14	Vaccination:		
	1. Differivaccination (lov nr. 208 af 19/4 1943):		
	1. Udgifter .....	3.051,00	3.500,00
	2. Refusion .....	1.525,50	1.750,00
		1.525,50	1.750,00
	2. Koppevaccination .....	184,93	300,00
	3. Poliovaccination:		
	1. Udgifter .....	18.022,00	50.000,00
	2. Refusion .....	18.022,00	50.000,00
		0,00	0,00
		1.710,43	2.050,00
15 15	Desinfektion m. v. (lov nr. 138 af 10/5 1915):		
	1. Udgifter .....	150,74	300,00
	2. Refusion .....	112,50	150,00
		38,24	150,00
15 18	Sundhedskommissionen:		
	3. Andre udgifter .....	925,75	500,00
15 19	Levnedsmiddelkontrol (efterkontrol af kød, fjerkræ og mælkekontrol o. l.):		
	1. Lønninger .....	47.320,61	43.400,00
	3. Pensionsforsikringspræmier .....	805,21	420,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	259,05	180,00
	6. Lokaler .....	9.441,50	11.000,00
	Transport ...	57.826,37	55.000,00
		1.036.202,24	

## Gruppe nr. 26

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	57.826,37	55.000,00
	7. Inventar og instrumenter m. v. ....	9.106,99	6.000,00
	9. Rengøring .....	2.936,98	3.000,00
	10. Indkøb af levnedsmiddelprøver .....	694,67	600,00
	11. Kontorhold .....	3.756,47	2.000,00
	12. Gas, elektricitet og vand .....	3.004,42	3.000,00
	14. Kørsel .....	6.500,04	6.500,00
	18. Andre udgifter .....	1.370,15	1.500,00
		85.196,09	77.600,00
	Fragår:		
	21. Kontrolafgifter .....	22.160,40	21.000,00
	22. Andre indtægter .....	3.543,37	2.000,00
		25.703,77	23.000,00
		59.492,32	54.600,00
15 20	Rotteudryddelse (lov nr. 116 af 31/3 1938):		
	16. Vederlag til entreprenør .....	6.200,00	6.200,00
	18. Andre udgifter .....	238,00	200,00
		6.438,00	6.400,00
		1.102.132,56	1.027.614,70
	1) Tillægsbevilling 27.4. 1959 .....		30.000,00
	Ialt konto 15 ...	1.102.132,56	1.057.614,70

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
	<b>Kommunens skoler:</b>		
16 1	Lærere:		
16 1 1	Lærerløn:		
	1. Folkeskolen .....	1.589.169,97	1.782.521,17
	2. Gymnasiet .....	507.152,96	534.504,24
		2.096.322,93	2.317.025,41
	3. Jubilæumsgratialer .....	1.950,00	
		2.098.272,93	
16 1 2	Vikarer og overtimer i anledning af sygdom m. v. vakance eller som følge af særundervisning:		
	1. Vikarer i anledning af sygdom m. v.:		
	1. Vestre skole .....	56.183,06	15.000,00
	2. Østre skole .....	95.073,90	15.000,00
	3. Møllegårdsskolen .....	46.967,88	15.000,00
	4. Gymnasiet .....	15.310,82	15.000,00
		213.535,66	60.000,00
	Fragår: Andel i forøget pensionsbidrag for risiko ved sygelighed .....	107,19	
		213.428,47	
	2. Overtimer i anledning af vakance og særundervisning:		
	1. Vestre skole .....	36.527,67	0,00
	2. Østre skole .....	25.363,24	0,00
	3. Møllegårdsskolen .....	34.070,70	0,00
	4. Gymnasiet .....	124.180,84	0,00
		220.142,45	0,00
		433.570,92	60.000,00
	Ialt ...	2.531.843,85	2.377.025,41

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	2.531.843,85
16	1 3	Fragår: Tilskud fra statskassen gennem skolefonden:	
	1.	Tilskud til lærerløn .....	1.781.874,50
	2.	Tilskud til jubilæumsgratiale .....	1.657,50
	3.	Tilskud til vikarudgifter m. v. ....	368.626,39
			<u>2.152.158,39</u>
			2.020.471,59
		Til rest ...	379.685,46
16	1 4	Vikarer og overtimer, der ikke skyldes sygdom m. v. eller vakance, timelærere i unormeret stilling og faglærere:	
	1.	Vikarer i anledning af kursus o. l.:	
	1.	Vestre skole .....	3.066,69
	2.	Østre skole .....	1.817,64
	3.	Møllegårdsskolen .....	1.023,22
	4.	Gymnasiet .....	3.449,17
			<u>9.356,72</u>
			2.000,00
			2.000,00
			2.000,00
			2.000,00
	2.	Overtimer:	
	1.	Vestre skole .....	316,05
	2.	Østre skole .....	0,00
	3.	Møllegårdsskolen .....	0,00
	4.	Gymnasiet .....	0,00
			<u>316,05</u>
			20.000,00
			20.000,00
			20.000,00
			20.000,00
			<u>8.000,00</u>
			8.000,00
			9.672,77
			<u>28.000,00</u>
16	1 5	Andre tillæg:	
	1.	Kommunale tillæg .....	0,00
	2.	Boliggodtgørelse .....	500,04
			<u>500,04</u>
			0,00
			0,00
			20.000,00
			20.000,00
			20.000,00
			20.000,00
			<u>24.172,63</u>
			25.079,24
16	1 6	Andre udgifter:	
	1.	Repræsentationshonorar til skoleledere .....	3.600,00
	2.	Inspektionshonorarer .....	18.140,63
	3.	Tilsyn med samlinger .....	2.432,00
			<u>24.172,63</u>
			25.079,24
16	1 7	Tilskud til skolefonden .....	14.005,94
		Ialt konto 16-1 ...	428.036,84
			<u>427.172,09</u>
16	2	Pedeller, opsynsmænd m. v.:	
16	2 1	Lønninger .....	64.622,59
16	2 2	Tilskud til pensionsfond .....	1.270,10
16	2 3	Pensionsforsikringspræmier .....	631,73
16	2 4	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	14.055,00
			<u>80.579,42</u>
			76.553,68
16	3	Skolelæge m. v.:	
16	3 1	Skolelæge og sundhedsplejerske:	
	1.	Udgifter .....	52.374,54
	2.	Fragår:	
		Tilskud fra skolefonden .....	22.597,15
		Yderligere for 1958/59 .....	1.627,13
			<u>24.224,28</u>
			42.000,00
			19.160,00
			28.150,26
			<u>22.840,00</u>
			28.150,26
			508.616,26



## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

				Regnskab	Bevilling
			Transport ...	28.150,26	508.616,26
16	3	2	Tandpleje:		
		1.	Tandklinik:		
		1.	Lønninger .....	94.054,27	93.193,91
		2.	Bidrag til pensionering .....	6.775,37	5.878,68
		3.	Inventar og materiel .....	18.253,39	18.000,00
		4.	Telefon og kontorhold .....	1.063,01	700,00
		5.	Forrentning .....	825,00	825,00
		6.	Afskrivning .....	4.897,10	4.897,10
		7.	Andre udgifter .....	1.372,40	800,00
		8.	Tandregulering .....	14.350,00	2) 0,00
		2.	Tilskud til tandbehandling .....	0,00	
				141.590,54	124.294,69
		3.	Fragår: Tilskud fra skolefonden ..	5.869,16	8.673,60
				135.721,38	115.621,09
					163.871,64
					138.461,09
16	4		Skolebygninger og lærerboliger m. v.:		
16	4	1	Fast ejendom:		
		1.	Vestre skole .....	39.637,60	40.000,00
		2.	Østre skole .....	22.856,62	22.500,00
		3.	Møllegårdsskolen .....	19.133,92	11.000,00
		4.	Gymnasiet .....	10.664,54	13.000,00
				92.292,68	86.500,00
16	4	2	Inventar:		
		1.	Vestre skole .....	10.760,74	11.000,00
		2.	Østre skole .....	14.630,88	15.000,00
		3.	Møllegårdsskolen .....	7.608,02	9.000,00
		4.	Gymnasiet .....	10.658,14	11.500,00
				43.657,78	46.500,00
16	4	3	Gas, elektricitet, vand og varme:		
		1.	Vestre skole .....	29.826,54	48.000,00
		2.	Østre skole .....	41.410,83	48.000,00
		3.	Møllegårdsskolen .....	31.821,91	33.500,00
		4.	Gymnasiet .....	29.967,52	28.500,00
				133.026,80	158.000,00
16	4	4	Rengøring:		
		1.	Vestre skole .....	35.862,71	36.000,00
		2.	Østre skole .....	34.216,61	36.000,00
		3.	Møllegårdsskolen .....	42.649,58	41.000,00
		4.	Gymnasiet .....	24.471,04	26.000,00
				137.199,94	139.000,00
16	4	5	Skatter, afgifter og forsikringer:		
		1.	Vestre skole .....	1.839,40	1.850,00
		2.	Østre skole .....	2.419,48	2.200,00
		3.	Møllegårdsskolen .....	2.087,02	2.100,00
		4.	Gymnasiet .....	1.387,68	1.100,00
		5.	Fællesforsikringer .....	2.587,96	2.000,00
				10.321,54	9.250,00
16	4	6	Skolernes kontorhold:		
		1.	Vestre skole .....	768,39	1.500,00
		2.	Østre skole .....	985,48	1.500,00
		3.	Møllegårdsskolen .....	1.759,90	1.800,00
		4.	Gymnasiet .....	2.156,44	1.800,00
				5.670,21	6.600,00
			Transport ...	422.168,95	672.487,90

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

				Regnskab	Bevilling
		Transport ...	422.168,95	672.487,90	
16	4	7 Forrentning .....	240.166,28		239.441,17
16	4	8 Afskrivning .....	107.350,48		106.996,13
			347.516,76		346.437,30
16	4	9 Fragår: Tilskud fra staten til forrentning og afdrag på skolelån .....	606,88		506,88
			346.909,88		345.930,42
16	4	10 Andre udgifter vedr. bygninger .....	0,00		8.000,00
		Ialt ...	769.078,83		799.780,42
16	4	11 Fragår indtægter: 1. Tjenesteboliger og skolejord m. v. 2. Andre indtægter .....	6.372,95 19.426,00		8.500,00 19.061,00
			25.798,95		27.561,00
				743.279,88	772.219,42
16	5	Undervisningsmidler, lærer- og børnebogsamlinger, legater, flidspræmier og boghjælp:			
16	5	1 Vestre skole .....	47.217,20		45.700,00
16	5	2 Østre skole .....	46.145,51		45.700,00
16	5	3 Møllegårdsskolen .....	49.047,44		49.300,00
16	5	4 Gymnasiet .....	67.037,92		1) 45.300,00
				209.448,07	186.000,00
16	6	Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler .....		0,00	0,00
16	7	Tilskud til undervisning af børn i andre kommu- ners skoler (jfr. forsorgslovens § 158, stk. 4) .....		3.883,39	6.000,00
16	8	Andre udgifter:			
16	8	1 Vestre skole .....	2.161,31		2.500,00
16	8	2 Østre skole .....	3.093,95		2.500,00
16	8	3 Møllegårdsskolen .....	3.201,06		2.500,00
16	8	4 Gymnasiet .....	3.293,58		3.500,00
16	8	Fællesudgifter:			
16	8	5 Ferierejser .....	5.319,53		5.000,00
16	8	7 Svømmeundervisning .....	20.823,00		15.000,00
16	8	8 Skolehaver .....	3.442,04		6.000,00
16	8	9 Diverse udgifter .....	6.522,51		8.000,00
				47.856,98	45.000,00
		Ialt konto 16-1 til 16-8 ...		1.676.956,22	1.651.406,28
16	9	Fragår indtægter:			
16	9	1 Statstilskud gennem skolefonden til 8. og 9. klasse	11.520,00		27.750,00
16	9	2 Andre statstilskud gennem skolefonden .....	0,00		0,00
16	9	3 Direkte statstilskud til kommunale realskoler .....	11.600,00		8.000,00
16	9	4 Direkte statstilskud til kommunale gymnasieskoler	140.000,00		140.000,00
16	9	5 Tilskud fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse:			
		1. Børn i eksamensafd. m. v. ....	124.509,91		113.000,00
		2. Børn i andre skoler og skoleafd.	8.117,68		3.000,00
		3. Tilskud fra andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn, som er an- bragt på børnehjem .....	17.556,60		10.000,00
			150.184,19		126.000,00
		Transport ...	313.304,19	1.676.956,22	

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	313.304,19	1.676.956,22
16	9	6 Andre indtægter:		
		1. Skolepenge fra private .....	36.113,00	45.000,00
		2. Diverse indtægter .....	561,95	500,00
			<u>36.674,95</u>	<u>45.500,00</u>
			349.979,14	347.250,00
		Til rest ...	1.326.977,08	1.304.156,28
16	10	Udgifter vedr. skoleforbund .....	0,00	0,00
		Ialt konto 16-1 til 16-10 ...	1.326.977,08	1.304.156,28
16	21	Tilskud til statsskoler .....	0,00	0,00
16	31	Tilskud til private skoler .....	7.000,00	7.000,00
16	32	Tilskud til bøger til studenterkursus .....	266,10	
		Ialt konto 16-1 til 16-32 ...	1.334.243,18	1.311.156,28
16	42	Ungdomsundervisning m. v. (lov nr. 219 af 11/6 1954):		
16	42	1 Udgifter:		
		1. Den kommunale ungdomsskole .....	38.568,72	36.000,00
		2. Aftenskoler .....	92.379,65	100.000,00
		3. Ungdomsnævnet .....	721,10	1.500,00
		4. Efterskoleundervisning .....	2.915,00	3.000,00
		5. Fritidsforanstaltninger .....	2.172,38	6.400,00
		Ialt udgift ...	136.756,85	146.900,00
16	42	2 Indtægter:		
		1. Refusion fra statskassen .....	85.150,17	99.600,00
		2. Andre indtægter .....	0,00	0,00
		Ialt konto 16-42 ...	85.150,17	99.600,00
			51.606,68	47.300,00
16	43	Tilskud til handelsskole og tekniske skoler:		
16	43	1 Lærlingeuddannelse .....	30.514,41	23.216,00
16	43	2 Anden uddannelse .....	0,00	0,00
			<u>30.514,41</u>	<u>23.216,00</u>
			1.416.364,27	1.381.672,28
		1) Bev. af 14/9 1959: Gymnasiet, undervisningsmidler .....		21.000,00
		2) Bev. af 23/11 1959: Tandregulering i Næstved .....		8.500,00
		Ialt konto 16 ...	1.416.364,27	1.411.172,28

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

			Regnskab	Bevilling
17	1	<b>Folkebibliotek:</b>		
17	1	1 Lønninger:		
		1. Overbibliotekaren .....	26.677,81	26.155,05
		2. Anden bibliotekarisk assistance .....	90.246,76	93.006,23
		3. Tilskud til pensionsfond .....	1.597,05	1.033,72
		4. Pensionsforsikringspræmier .....	11.360,65	5.305,00
			<u>129.882,27</u>	<u>125.500,00</u>
17	1	2 Lokaler:		
		1. Leje .....	4.432,00	4.000,00
		2. Vedligeholdelse .....	1.020,65	1.000,00
		3. Gas, vand, el og varme .....	4.775,70	6.000,00
		4. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.133,20	1.000,00
		5. Rengøring .....	9.975,33	10.000,00
			<u>21.336,88</u>	<u>22.000,00</u>

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	151.219,15
17	1 3	Bogkøb og indbinding:	
	1.	Bøger .....	51.264,88
	2.	Tidsskrifter .....	2.267,16
	3.	Aviser .....	1.957,05
	4.	Indbinding .....	17.930,40
			1) 45.000,00
			<u>73.419,49</u>
17	1 6	Andre udgifter:	
	1.	Inventar .....	2.348,35
	2.	Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	10.556,18
	3.	Porto, fragt og telefon .....	6.134,55
	4.	Møder og rejser .....	4.561,29
	7.	Bogbilkørsel .....	5.782,25
	8.	Forskellige udgifter .....	2.535,59
			1.000,00
			6.000,00
			5.000,00
			5.400,00
			5.500,00
			2.000,00
			<u>31.918,21</u>
			24.900,00
		Ialt udgift ...	<u>256.556,85</u>
			217.400,00
17	1 11	Fragår indtægter:	
	1.	Tilskud fra andre kommuner .....	5.000,00
	2.	Tilskud fra Sorø amt .....	9.805,00
	3.	Tilskud fra staten .....	111.096,00
	4.	Betaling for udlån .....	415,00
	5.	Bøder, porto og erstatninger .....	2.672,41
	6.	Tilskud fra centralsygehuset .....	4.200,00
	7.	Andre stedlige tilskud .....	500,00
	8.	Skole- og børnebiblioteket for bibliotekarhjælp .....	3.000,00
	9.	Slagelse garnison for bibliotekarhjælp .....	1.558,59
	10.	Andre indtægter .....	443,18
	11.	Filmvirksomhed .....	1.081,50
			5.000,00
			9.805,00
			74.000,00
			400,00
			1.500,00
			3.600,00
			500,00
			3.000,00
			1.300,00
			895,00
			<u>139.771,68</u>
			100.000,00
		Ialt konto 17-1 ...	<u>116.785,17</u>
			117.400,00
17	2	<b>Børnebibliotek:</b>	
17	2 1	Lønninger:	
	1.	Børnebibliotekaren .....	19.518,96
	2.	Anden bibliotekarisk assistance .....	14.187,34
	4.	Pensionsforsikringspræmie .....	1.619,26
	5.	Direkte udbetalt pension .....	2.789,40
			17.761,00
			14.000,00
			375,00
			2.780,00
			<u>38.114,96</u>
			34.916,00
17	2 2	Lokaler:	
	1.	Leje .....	2.378,00
	2.	Forsikringer .....	189,10
			2.354,00
			159,00
			<u>2.567,10</u>
			2.513,00
17	2 3	Bogkøb og indbinding:	
	1.	Bøger .....	13.510,02
	2.	Tidsskrifter .....	145,08
	3.	Indbinding .....	12.837,55
			27.000,00
			<u>26.492,65</u>
			27.000,00
17	2 6	Andre udgifter:	
	1.	Inventar .....	2.090,10
	2.	Tryksager og kontorartikler .....	1.144,55
	3.	Porto, fragt og telefon .....	722,15
	4.	Møder og rejser .....	611,90
	5.	Andre udgifter .....	561,50
			2.100,00
			1.250,00
			650,00
			1.150,00
			550,00
			<u>5.130,20</u>
			5.700,00
		Ialt udgift ...	<u>72.304,91</u>
			70.129,00
		Transport ...	<u>72.304,91</u>

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	72.304,91
17	2 11	Fragår indtægter:	
		1. Tilskud fra staten .....	24.474,00
		2. Tilskud fra amtet .....	885,00
		3. Bøder og erstatninger .....	357,05
		4. Tilskud fra skolevæsenet .....	1.800,00
			<u>27.516,05</u>
		Ialt konto 17-2 ...	44.788,86
		Konto 17-1 ...	116.785,17
		Konto 17-2 ...	44.788,86
		1) Tillægsbevilling 22/2 1960 ...	35.000,00
		Ialt konto 17 ...	<u>161.574,03</u>
			26.575,00
			800,00
			400,00
			1.800,00
			26.575,00
			43.554,00
			117.400,00
			43.554,00
			35.000,00
			195.954,00

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

		Regnskab	Bevilling
18	1	Fællesudgifter:	
		3. Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.474,31
		4. Drift af lager for vejmaterialer .....	4.347,29
		6. Anskaffelse af maskiner og materiel:	
		1. Forskellige maskiner .....	2.134,68
		2. Værktøj .....	3.109,95
			<u>5.244,63</u>
		7. Vedligeholdelse af maskiner og materiel .....	5.945,15
		8. Drift af maskiner og materiel (tromler m. v.) .....	2.969,76
		9. Lastbil (benzin, olie og reparation) .....	18.187,43
		10. Andre fællesudgifter .....	8.095,08
			<u>48.263,65</u>
18	2	Lønninger m. v.:	
		6. Vejformænd, vejmand o. l. ....	46.373,70
		7. Maskinførere, chauffører o. l. ....	36.373,32
		9. Pensionsudgifter:	
		1. Tilskud til pensionsudgifter ..	576,56
		3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	7.596,72
			<u>8.173,28</u>
			90.920,30
			52.300,00
			50.000,00
			33.000,00
			576,56
			7.030,80
			7.607,36
			90.607,36
18	3	Gade- og vejregulering, anlæg m. v.:	
		1. Arbejder uden tilskud:	
		1. Regulering, Østerbro-Torvegade .....	28.273,74
		2. Herluf Trollesvej .....	6.731,85
		3. Ndr. Stationsvej (dækklag) .....	15.981,70
		4. Sorøvej (dækklag) .....	19.526,39
		5. Hestemøllestræde .....	34.078,71
		6. Ndr. Stationsvej (vestlige del) .....	48.112,72
		7. Strudsbergsvej .....	7.065,82
		Overf. til status kt. 39-2-1-1-2 .....	7.065,82
			<u>0,00</u>
		Transport ...	152.705,11
			139.183,95
			160.000,00

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	152.705,11	139.183,95	160.000,00
8.	Gørtlergades forlængelse .....	3.697,34		
	Overf. til status, kt. 39-2-1-1-3	3.697,34		
			0,00	
9.	Udvidelse af Valbyvej .....	14.434,20		
	Overf. til status, kt. 39-2-1-1-4	14.434,20		
			0,00	
10.	Sjællandsvej (parcel II) .....	1.403,70		
	Overf. til status, kt. 39-2-1-1-5	1.403,70		
			0,00	
11.	Regulering af Pantholmvej ...	3.936,49		
	Hævet af beskæftigelsesfond ..	3.936,49		
			0,00	
12.	Tordenskjoldsgades forlæng.: Hævet af fond til færdiggør.	6.086,48		
	Henlagt til beskæftigelsesfond	6.086,48		
			0,00	
13.	Regulering af Strandvejen: Hævet af fond til færdiggør.	9.000,00		
	Afholdte udgifter .....	1.832,15		
		7.167,85		
	Henlagt til beskæftigelsesfond	7.167,85		
			0,00	
		152.705,11		
5.	Arbejder med tilskud fra off. myndigheder:			
1.	Klostergade .....	28.205,50		
	Overf. til status, kt. 39-2-1-3-5	28.205,50		
			0,00	
2.	Sjællandsvej (parcel I) .....	21.051,79		
	Overf. til status, kt. 39-2-1-3-6 ...	21.051,79		
			0,00	0,00
7.	Arbejder med tilskud fra vejfonden:			
1.	Parkeringsplads på Rådhus- pladsen .....	53.183,64		
	Overf. til status, kt. 39-2-1-4-2	53.183,64		
			0,00	
2.	Stenstuegade- projekt .....	282.092,99		
	Overf. til status, kt. 39-2-1-4-3 .....	282.092,99		
			0,00	
			0,00	
8.	Forrentning .....	53.796,79		55.064,77
9.	Afskrivning .....	74.073,52		74.073,52
			280.575,42	289.138,29
18	4	Vedligeholdelse af færdselsbaner:		
	1.	Overfladebehandling af gader og veje .....	95.192,98	90.000,00
	2.	Macadamiserede grusveje .....	11.408,44	10.000,00
	6.	Brolægning .....	108,88	500,00
	7.	Flisebelægning .....	33.676,52	} 35.000,00
	8.	Kantsten .....	519,00	
			140.905,82	135.500,00
		Transport ...	560.665,19	

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	560.665,19	
18	5	Øvrige vedligeholdelse, renholdelse, grusning, sne-rydning m. v.:		
		1. Grøfter, rabatter o. l. ....	336,00	500,00
		4. Beplantning .....	4.768,07	2.500,00
		5. Vejvisere o. l. ....	6.669,40	} 18.000,00
		6. Færdselsregulering .....	10.209,56	
		8. Glatføregrusning:		
		1. Anskaffelse af maskiner og materiel .....	3.133,90	2.000,00
		2. Kørsel, arbejdsløn og grus ...	14.599,59	15.000,00
			17.733,49	17.000,00
		9. Snerydning:		
		1. Anskaffelse af maskiner og materiel .....	7.753,57	5.000,00
		2. Kørsel og arbejdsløn .....	111.807,93	40.000,00
			119.561,50	45.000,00
			159.278,02	83.000,00
18	8	Udførelse af arbejder for fremmed regning .....	187.469,20	150.000,00
18	9	Belysning:		
		2. Elektricitet .....	91.261,40	100.000,00
		5. Anskaffelser:		
		2. Forrentning .....	1.738,83	1.738,83
		3. Afskrivning .....	2.898,06	2.898,06
			4.636,89	4.636,89
			95.898,29	104.636,89
			1.003.310,70	905.182,54
18	10	Indtægt:		
		1. Refusion efter vejtilskudsloven:		
		Rest for 1958/59 .....	12.198,17	
		å conto for 1959/60 .....	208.933,80	
			221.131,97	170.000,00
		2. Refusion fra teknisk udvalg .....	5.500,00	5.500,00
		3. Bidrag fra amtet .....	9.500,00	9.500,00
		6. 1. Betaling for arbejder for fremmed regning	187.959,77	150.000,00
		2. Kørsel med lastbil .....	53.423,55	14.000,00
		7. Andre indtægter .....	10,00	0,00
			477.525,29	349.000,00
		Ialt konto 18 ...	525.785,41	556.182,54

## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

			Regnskab	Bevilling
19	1	Kloaker:		
		8. 1. Ledninger og brønde .....	19.406,88	15.000,00
		2. Rørlægn. af „Skidenrenden“	40.877,52	
		Afholdt af dispositionsfond ...	40.877,52	
			0,00	
			19.406,88	
		Transport ...	19.406,88	15.000,00

## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	19.406,88	15.000,00
	18. Andre udgifter (optegning af ledningsplaner)	5.000,00	5.000,00
	19. Forrentning .....	6.108,80	6.352,86
	20. Afskrivning .....	15.797,97	15.797,97
		<u>46.313,65</u>	<u>42.150,83</u>
19	2	Rensningsanlæg:	
	1. Lønninger	27.999,06	30.000,00
	2. Tilskud til pensionsforsikring .....	551,00	551,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	353,62	400,00
	6. Fast ejendom .....	0,00	} 20.000,00
	7. Maskiner og inventar .....	8.784,72	
	12. Elektricitet .....	12.372,59	17.000,00
	18. Andre udgifter .....	4.342,83	6.000,00
	19. Forrentning .....	11.111,64	11.111,64
	20. Afskrivning .....	7.395,84	7.395,84
	21. Rensning af slambede .....	12.449,44	13.500,00
	22. Henlagt til udbygning af rensningsanlæg .....	200.000,00	200.000,00
		<u>285.360,74</u>	<u>305.958,48</u>
19	3	Fragår indtægter:	
	1. Bidrag fra grundejerne .....	58.731,30	55.000,00
	6. Salg af slam .....	0,00	0,00
	7. Leje af bolig .....	1.060,64	800,00
	8. Refusion fra Sct. Peders landsogn .....	5.134,95	4.500,00
		<u>64.926,89</u>	<u>60.300,00</u>
			220.433,85
			<u>245.658,48</u>
19	4	Renovation:	
	1. Lønninger:		
	1. Til arbejdsformand .....	13.608,18	14.000,00
	2. Til kørsel .....	147.054,64	152.000,00
		<u>160.662,82</u>	<u>166.000,00</u>
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.487,60	2.000,00
	8. Entreprenør (natrenovation) .....	25.278,02	23.000,00
	11. Værktøj m. m. ....	4.813,80	4.000,00
	14. Kørsel:		
	1. Vogne og biler (reparation) ..	5.501,39	5.000,00
	3. Olie og benzin .....	4.409,54	5.000,00
		<u>9.910,93</u>	<u>10.000,00</u>
	19. Forrentning .....	495,44	495,44
	20. Afskrivning .....	7.350,20	7.350,20
		<u>209.998,81</u>	<u>212.845,64</u>
19	5	Konverteringsanlæg for dagrenovation:	
	1. Lønninger .....	23.870,44	27.000,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.119,78	1.200,00
	6. Fast ejendom (vedligeholdelse) .....	1.239,78	2.500,00
	7. Maskiner og inventar .....	2.846,56	3.000,00
	8. Elektricitet .....	2.405,98	2.500,00
	14. Kørsel m. v. (tipvognslokomotiv) .....	1.424,13	1.200,00
	18. Andre udgifter .....	4.389,21	2.000,00
	19. Forrentning .....	13.908,89	13.908,89
	20. Afskrivning .....	17.365,78	17.365,78
		<u>68.570,55</u>	<u>70.674,67</u>
		<u>545.316,86</u>	<u>571.329,62</u>
	Transport ...	545.316,86	



## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	545.316,86	
19 6	Fragår indtægter:		
	1. Renovationsafgifter:		
	1. Dagrenovation .....	79.520,00	77.000,00
	2. Natrenovation .....	13.110,00	10.000,00
		<u>92.630,00</u>	<u>87.000,00</u>
	3. Aflæsning af privat affald .....	1.291,00	1.200,00
		<u>93.921,00</u>	<u>88.200,00</u>
		451.395,86	483.129,62
19 7	Renholdelse af gader og veje:		
	1. Lønninger .....	32.723,72	32.500,00
	2. Tilskud til pensionsfond .....	732,00	732,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	142,00	200,00
	8. Gadevanding .....	1.500,00	1.500,00
	9. Rensning af rendestensbrønde .....	2.258,38	3.000,00
		<u>37.356,10</u>	<u>37.932,00</u>
19 8	Nødtørftsanstalter:		
	1. Lønninger .....	9.154,95	7.500,00
	6. Fast ejendom .....	429,32	2.600,00
	18. Andre udgifter .....	4.239,70	2.000,00
	19. Forrentning .....	437,54	437,54
	20. Afskrivning .....	1.561,55	1.561,55
		<u>15.823,06</u>	<u>14.099,09</u>
19 9	Offentlige vandløb (Skidenrenden) .....	5.607,91	6.000,00
	Ialt konto 19 ...	<u>510.182,93</u>	<u>541.160,71</u>

## Gruppe nr. 31

## Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

		Regnskab	Bevilling
20 1	Parker og legepladser:		
	1. Lønninger .....	2.549,33	3.000,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	3,40	50,00
	7. Inventar og redskaber .....	272,56	1.000,00
	8. Gravning, rensning, plantning m. v. ....	14.725,35	16.000,00
	9. Indkøb af frø, planter, gødning m. v. ....	549,75	500,00
	10. Reguleringsarbejder og nyplantning .....	0,00	0,00
	11. Tilskud til forskønnelsesselskabet .....	3.500,00	3.500,00
	12. Anlæg af nye legepladser .....	0,00	1.500,00
	13. Bænke, legegøjer, hegn o. l. ....	3.006,35	3.000,00
	14. Kørsel, benzin, olie m. v. ....	455,55	500,00
	18. Andre udgifter .....	1.090,39	500,00
	19. Forrentning .....	416,37	153,23
	20. Afskrivning .....	3.064,69	3.064,69
		<u>29.633,74</u>	<u>32.767,92</u>
	Fragår indtægter .....	0,00	0,00
		29.633,74	32.767,92
20 2	Lystskov (Bildsø skov):		
	1. Lønninger .....	1.900,00	1.500,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	853,10	1.500,00
	6. Bygninger .....	623,61	1.000,00
	8. Kulturarbejder .....	1.954,38	} 1.500,00
	9. Skovning .....	801,44	
	Transport ...	6.132,53	5.500,00
		<u>29.633,74</u>	<u>5.500,00</u>

## Gruppe nr. 31

## Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	6.132,53	5.500,00
		29.633,74	
18.	Andre udgifter .....	2.606,83	1.700,00
19.	Forrentning .....	1.801,26	1.801,26
		10.540,62	9.001,26
	Fragår indtægter .....		
21.	Salg af skovhugst .....	1.225,20	2.500,00
25.	Andre indtægter .....	175,00	175,00
		1.400,20	2.675,00
		9.140,42	6.326,26
20	3	Stadion og idrætsanlæg:	
	1. Lønninger .....	8.717,51	9.500,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	479,40	500,00
	6. Bygninger .....	195,85	} 3.500,00
	7. Inventar .....	2.442,84	
	9. Henlæggelse til fond for opførelse af en tribune	2.000,00	2.000,00
	10. Baner og beplantning .....	35.658,84	31.000,00
	11. Telefon og kontorhold .....	543,05	300,00
	12. Gas, el, vand og varme .....	1.333,65	1.500,00
	18. Andre udgifter (værktøj og maskiner) .....	11.207,57	12.000,00
	19. Forrentning:		
	1. Af anlægskapital .....	9.404,17	
	2. Af lån i sportshallen .....	8.289,62	
		17.693,79	17.693,78
	20. Afskrivning:		
	1. På anlægsværdi .....	10.638,46	
	2. Afdrag på lån i sportshallen ..	7.829,62	
		18.468,08	18.468,08
		98.740,58	96.461,86
	Fragår indtægter:		
	21. Afg. for benyttelse af stadion ....	3.500,00	7.000,00
	22. Afg. for benyttelse af idrætsp. ...	395,00	0,00
	23. Afg. for kiosker .....	1.000,00	1.000,00
		4.895,00	8.000,00
		93.845,58	88.461,86
20	7	Vandrerhjem og ungdomsborg:	
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.095,48	500,00
	6. Fast ejendom .....	422,23	2.000,00
	19. Forrentning .....	5.120,54	5.120,54
	20. Afskrivning .....	2.560,27	2.560,27
	21. Direkte tilskud .....	4.500,00	4.500,00
	22. Dækning af underskud .....	2.861,79	1) <sup>1)</sup>
		16.560,31	14.680,81
	Fragår indtægter:		
	23. Tilskud fra den kulturelle fond .....	15.990,49	0,00
		569,82	14.680,81
		133.189,56	142.236,85
	1) Tillægsbevilling 14/12 1959 .....		2.861,79
	Ialt konto 20 ...	133.189,56	145.098,64

**Gruppe nr. 32                      Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.**

		Regnskab	Bevilling
21	5	<b>Kistebæring:</b>	
	1.	Lønninger .....	8.770,00    9.000,00
	2.	Forsikringer .....	53,32       50,00
	15.	Andre udgifter .....	377,07      350,00
			9.200,39    9.400,00
21	9	Tilskud til drift af krematorium .....	1.500,00    1.500,00
21	10	Tilskud til drift af jødekirkegården .....	20,00       20,00
		Ialt konto 21 ...	10.720,39    10.920,00

**Gruppe nr. 33                      Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar**

			Regnskab	Bevilling
22	1	<b>Brandvæsen:</b>		
	1.	Lønninger .....	27.246,54	23.000,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	710,17	1.000,00
	6.	Fast ejendom .....	267,78	2.000,00
	7.	Inventar .....	97,40	500,00
	8.	Rullende materiel m. v.:		
	1.	Vedligeholdelse af maskiner .....	15.067,16	8.000,00
	2.	Benzin og olie .....	5.231,15	6.000,00
	3.	Forsikring .....	2.196,10	2.200,00
	4.	Nyanskaffelser .....	650,00	2.000,00
			23.144,41	18.200,00
	9.	Slangemateriel .....	2,50	2.500,00
	10.	Uniformer og udrustning .....	2.519,90	2.800,00
	11.	Telefon og kontorhold (alarmering) .....	3.376,53	3.500,00
	12.	Gas, elektricitet, vand og varme .....	1.848,48	3.000,00
	15.	Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande .....	9.530,68	12.000,00
	18.	Andre udgifter .....	2.030,73	2.000,00
	19.	Forrentning .....	1.267,24	1.267,24
	20.	Afskrivning .....	1.098,27	1.098,27
		Ialt udgift ...	73.140,63	72.865,51
		<b>Fragår indtægter:</b>		
	21.	Bidrag fra andre kommuner .....	3.720,00	3.000,00
	22.	Udleje af redskaber .....	4.487,89	2.500,00
	25.	Andre indtægter .....	4.457,55	1.000,00
			12.665,44	6.500,00
		Ialt konto 22-1 ...	60.475,19	66.365,51

**Gruppe nr. 34**

22	2	<b>Civilforsvar:</b>		
	1.	<b>Administrationsudgifter:</b>		
	1.	Lønninger .....	5.737,50	5.800,00
	6.	Lokaler (indretning af depot) .....	4.005,64	3.400,00
	7.	Inventar (reoler m. v.) .....	3.087,64	3.800,00
		Transport ...	12.830,78	13.000,00

## Gruppe nr. 34

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	12.830,78	13.000,00
11. Telefon og kontorhold .....	0,00	50,00
14. Kørsel .....	0,00	0,00
17. Andel i alm. administration .....	500,00	500,00
18. Andre udgifter (kursusdeltagelse) .....	644,83	1.500,00
	<u>13.975,61</u>	<u>15.050,00</u>
3. Teknisk tjeneste og rydningstjeneste .....	0,00	100,00
6. Socialtjenesten .....	0,00	100,00
7. Beskyttelse af kommunale, livsvigtige virksomheder .....	0,00	100,00
8. Reservevandforsyningstjenesten:		
8. Materiel:		
1. Vedligeholdelse .....	11.436,93	10.000,00
2. Anskaffelse og anlæg .....	69,36	0,00
Ialt udgift ...	11.506,29	10.000,00
22. Overført til konto 22-2-12 .....	0,00	0,00
	<u>11.506,29</u>	<u>10.000,00</u>
9. Uddannelse og øvelser:		
1. Uddannelse .....	0,00	2.000,00
2. Øvelser .....	8,00	2.000,00
Ialt udgift ...	8,00	4.000,00
21. Fragår: Overført til kt. 22-2-12-16 .....	8,00	4.000,00
	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
Ialt konto 22-2-1 til 9 ...	25.481,90	25.350,00
11. Fragår: Refusion fra andre kommuner .....	2.988,51	1.000,00
Ialt konto 22-2-1 til 11 ...	22.493,39	24.350,00
12. Udgifter, der refunderes af staten:		
3. Udgifter ved hjælpetjeneste og sygehus-tjeneste .....	182,50	0,00
5. Vedligeholdelse og reparation af off. beskyttelsesrum .....	2.119,63	1.200,00
6. Erstatning til grundejere .....	758,00	800,00
7. Nedlægnng af betondækningsgrave .....	0,00	2.000,00
	3.060,13	4.000,00
10. Fragår: Indtægter ved udleje af betondækningsgrav .....	230,00	200,00
	<u>2.830,13</u>	<u>3.800,00</u>
13. Driftsudgifter vedr. den lokale meldingstjeneste .....	5.253,27	4.700,00
14. Andre udgifter vedr. samme .....	0,00	200,00
15. Godtgørelse for bedriftsværn i private virksomheder .....	0,00	1.000,00
16. Øvelser og uddannelse iøvrigt .....	8,00	4.000,00
17. Andre udgifter .....	0,00	0,00
	8.091,40	13.700,00
2. Fragår: Refusion fra staten .....	8.091,40	13.700,00
	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
Ialt konto 22-2 ...	<u>22.493,39</u>	<u>24.350,00</u>
Konto 22-1 ...	60.475,19	66.365,51
Konto 22-2 ...	22.493,39	24.350,00
Ialt konto 22 ...	<u>82.968,58</u>	<u>90.715,51</u>

**Gruppe nr. 35      Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål**

		Regnskab	Bevilling
23	1	<b>Sociale formål:</b>	
	1.	Plekehjemsforeningen for Sorø amt .....	700,00
	2.	Samfundet og hjemmet for vanføre .....	25,00
	3.	Foreningen for spastisk lammede børn .....	100,00
	4.	Foreningen „Danmarks Blinde“ .....	50,00
	5.	Det danske hospitalsfond i Hamburg .....	100,00
	6.	Andel i driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende .....	3.500,00
	7.	Dansk Blindesamfund .....	50,00
		Samme, andel i udg. til hjælpeværksted .....	109,10
	8.	Arbejdernes Radioklubs hjælpefond .....	100,00
	9.	Dansk Tunghøreforening .....	50,00
	10.	Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter .....	100,00
	11.	Landsforeningen af vanføre og lemlæstede .....	25,00
		Samme, Slagelse afdeling .....	200,00
	12.	Dansk Forsorgsselskab .....	80,00
			<u>80,00</u>
		5.189,10	<u>4.880,00</u>
23	2	<b>Sundhedsformål:</b>	
	1.	Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....	300,00
	2.	Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....	300,00
	3.	Arbejdernes Samariterforbund i Danmark .....	200,00
	4.	Rigsforeningen til bekæmpelse af rheumatiske sygdomme .....	100,00
	5.	Landsforeningen af Sukkersyge .....	100,00
	6.	Foreningen til Børnelammelsens Bekæmpelse ..	200,00
	7.	Feriekoloni i Bildsø:	
		Tilskud til driften .....	3.000,00
		Vedligeholdelse og forsikring .....	1.513,27
			<u>4.513,27</u>
	8.	Røde Kors, Slagelse afdeling .....	200,00
	9.	Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret Sclerose .....	100,00
			<u>100,00</u>
		6.013,27	<u>7.500,00</u>
23	3	<b>Kulturelle formål:</b>	
	1.	Museumsforeningen for Sorø amt .....	50,00
		Samme, ekstraordinært tilskud .....	300,00
	2.	Foreningen „Norden“ .....	50,00
	3.	Danmarks Naturfredningsforening .....	25,00
	4.	Mødelokaler i den tidligere realskole:	
		Husleje .....	200,00
		Varme .....	398,98
		Vedligeholdelse m. v. ....	517,03
			<u>1.116,01</u>
		Fragår: Indtægt .....	136,00
			<u>980,01</u>
	5.	Søfartens Bibliotek .....	50,00
	6.	Gymnasiets legatfond .....	500,00
	7.	Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter ...	100,00
	8.	Ungdomssamvirket i Slagelse .....	800,00
	9.	Jubilæumslegat af 1956 .....	500,00
			<u>500,00</u>
		3.355,01	<u>2.625,00</u>
23	4	<b>Idrætsformål:</b>	
	1.	Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn	100,00
	2.	Slagelse Bokseklub .....	200,00
			<u>300,00</u>
			1) <u>100,00</u>
		300,00	<u>100,00</u>
		<u>14.857,38</u>	

Transport ...

14.857,38

## Gruppe nr. 35      Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	14.857,38
23	5	Andre formål:	
		1. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger) .....	600,00      600,00
		2. Det danske Hedeselskab .....	200,00      200,00
		3. K.F.U.M.'s soldaterhjem .....	300,00      300,00
		4. Teknologisk Institut .....	100,00      100,00
		5. Dansk Byplanlaboratorium .....	365,00      365,00
		6. Dansk Brandværnskomite .....	100,00      100,00
		7. Slagelse Turistforening .....	800,00      800,00
		Samme, tilskud til brochure .....	1.000,00      2)
		8. Sønderjysk Forening .....	100,00      100,00
		9. K.F.U.M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejre .....	1.800,00      1.800,00
		10. Det danske Selskab .....	200,00      200,00
		11. Slagelse Erhvervsråd .....	20.000,00      20.000,00
		12. Fadderskabet for Rendsborg .....	200,00      200,00
		13. Høng-Tølløse jernbane:	
		Andel i underskud for 1958/59 ... 1.511,52	
		Andel i underskud for 1959/60 ... 1.948,21	
			3.459,73      1.500,00
		14. Præmier m. v. ....	2.000,00
		15. Vestsjællands Egnsudviklingsråd .....	2.046,40      3)
		16. Antvorskov Højskole til besøg i Husqarna .....	500,00      4)
		17. Dueklubben for Slagelse og Omegn, præmie ...	35,00
		18. Dansk Skolescene, tilskud .....	400,00
		19. Slagelse Cyklering, præmie .....	50,00
		20. Dyrskuet, præmie .....	330,00
		21. Arbejdsteknisk Skole's elevforening .....	200,00
		22. S.B.I., tilskud til besøg fra Husqarna .....	273,50
		23. Dansk Kaninavlerforening .....	50,00
		24. Frelsens Hær, tilskud til brændsel .....	100,00
			33.209,63      28.265,00
			48.067,01      43.370,00
		1) Tillægsbevilling 14/3 1960 .....	200,00
		2) Tillægsbevilling 14/3 1960 .....	1.000,00
		3) Tillægsbevilling 13/7 1959 .....	2.000,00
		4) Tillægsbevilling 22/2 1960 .....	500,00
		Ialt konto 23 ...	48.067,01      47.070,00

## Gruppe nr. 36      Konto 24. Andre udgifter

		Regnskab	Bevilling
24	1	Kasernen:	0,00      0,00
24	2	Indkvartering:	
		1. Udgifter til kvarterer, staldrum m. m. ....	0,00      3.000,00
		2. Fragår: Refusion .....	0,00      2.500,00
			0,00      500,00
24	3	1 Pension vedr. politi- og arrestvæsen .....	2.273,23      2.273,23
24	3	2 Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	10.172,20      10.836,20
			12.445,43      13.109,43
		Transport ...	12.445,43

## Gruppe nr. 36

## Konto 24. Andre udgifter

		Regnskab	Bevilling
		12.445,43	
	Transport ...		
24	5		
	Beneficerede sager m. v.:		
	1. Beneficerede sager (forordning af 24/10 1806 og 15/9 1832) .....	11.079,10	4.000,00
	2. Fadderskabssager (lovbekendtgørelse af 15/9 1953 § 456 h) .....	731,36	2.000,00
		<u>11.810,46</u>	<u>6.000,00</u>
	3. Refusion .....	2.858,25	1.500,00
			<u>8.952,21</u>
			<u>4.500,00</u>
24	6	0,00	0,00
24	9		
	Landvæsenstretter (lov af 31/3 1949):		
	1. Udgifter .....	1.949,45	1.500,00
	2. Refusion .....	0,00	0,00
			<u>1.949,45</u>
			<u>1.500,00</u>
24	10		
	Maskintilsyn (lov af 11/6 1954, jfr. lov af 28/3 1956):		
	1. Udgifter .....	1.291,55	1.300,00
	2. Refusion .....	1.291,55	1.300,00
			<u>0,00</u>
			<u>0,00</u>
24	11	3.570,30	3.000,00
24	12	0,00	0,00
24	14		
	Støtte til boligformål:		
	1. Huslejetilskud (lov af 27/12 1958):		
	1. Til familier med børn .....	272.668,37	280.000,00
	2. Til folke- og invalidepensionister m. v. ...	38.695,39	50.330,00
		<u>311.363,76</u>	<u>330.330,00</u>
	3. Fragår: Statstilskud .....	107.110,92	110.110,00
		<u>204.252,84</u>	<u>220.220,00</u>
	3. Tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	1.350,00	<sup>1)</sup>
			<u>220.220,00</u>
		205.602,84	
24	16	130.205,97	139.095,97
24	17	7.630,99	36.604,09
24	18	6.423,23	5.000,00
24	19		
	Bidrag til kirkerne:		
	1. Sct. Mikkel's kirke, vederlag for benyttelse af ligkapellet .....	300,00	300,00
	2. Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre gravsten m. m. ....	450,00	450,00
	3. Konto 16-9-6-2, det til kirkens bidrag til borger- og realskolen svarende beløb ifl. byrådets forh. 8/5 1917, pkt. 7 .....	313,03	350,00
	4. Sct. Mikkel's kirke, elektricitet til belysning af urskiver .....	141,24	300,00
			<u>1.204,27</u>
			<u>1.400,00</u>
24	25	12.473,83	16.000,00
24	26		75.000,00
24	27	16.092,69	<sup>2)</sup>
		<u>406.551,21</u>	<u>515.929,49</u>
			1.350,00
			20.000,00
	1) Tillægsbevilling 14/12 1959 .....		
	2) Tillægsbevilling 11/5 1959 .....		
	Ialt konto 24 ...	406.551,21	537.279,49

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling	
25	1	Afdrag på lån:		
	1.	Prioritetslån, jfr. konto 51-1 .....	4.700,74	5.592,41
	2.	Kommunelån, jfr. konto 51-2 .....	1.029.092,04	1.029.092,02
	3.	Gæld til kapitalfondene, jfr. konto 51-4 .....	4.494,74	5.743,37
				1.038.287,52
25	3	Fragår til nedsættelse af afdragsbyrde:		1.040.427,80
	3.	Overført fra kapitalfondene:		
	1.	Vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v .....	643,19	662,15
	2.	Vedr. lån i matr. nr. 1 ca .....	298,43	304,99
	3.	Vedr. lån i matr. nr. 69 ab .....	51,90	51,90
	4.	Vedr. lån i matr. nr. 1 b m. fl. (rest) ...	11.960,70	11.960,70
	5.	Vedr. lån i matr. nr. 55 fq og fr .....	24.000,00	24.000,00
	6.	Vedr. lån i Sparekassen for Slagelse og Omegn (kasernelån) .....	486,50	
	7.	Vedr. lån i Sparekassen for Slagelse og Omegn (kasernelån) .....	2.000,00	
	8.	Vedr. lån i Den komm. Lånefond (kasernelån) .....	10.336,05	
	9.	Vedr. lån i Statsanstalten for Livsforsikring (kasernelån) .....	2.666,67	
	10.	Vedr. lån i Købstadsk. Forsikringsf. (kasernelån) .....	5.422,00	
	11.	Vedr. lån i Banken for Slagelse og Omegn (kasernelån) .....	1.000,00	
			58.865,44	36.979,74
	4.	Afholdt af kassebeholdningen vedr. lån i matr. nr. 293 e .....	188,55	189,10
	5.	Afholdt af driftskonto 2-1-5 .....	0,00	2.000,00
	6.	Afholdt af driftskonto 2-5-2 .....	124,87	128,40
	7.	Afholdt af driftskonto 4-29 .....	53.518,88	53.518,88
	8.	Afholdt af driftskonto 20-3-20-2 .....	7.829,62	7.829,62
			120.527,36	100.645,74
		Ialt ...	917.760,16	939.782,06
25	4	Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:		
	1.	Faste ejendomme og inventar (konto 2):		
	1.	Dræning på Ndr. Mark I .....	400,00	400,00
	2.	Dræning på Skovlodden .....	1.000,00	1.000,00
	3.	Marievej 1—7: 1 % af 90.829,46 .....	908,29	908,29
	4.	Akacievej 6—8, Mariendals Allé 38—40 og Valbyvej 42: 1 % af 221.339,00 .....	2.213,39	2.213,39
	5.	Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5: 1 % af 272.300,18 .....	2.723,00	2.723,00
	6.	Klosterbanken: 1 % af 77.631,12 .....	776,31	776,31
	7.	Marievej 9—15: 1 % af 154.196,92 .....	1.541,97	1.541,97
	8.	Hans Tausensgade 41: Afskrivning = overskud .....	853,43	515,73
	9.	Kirketorvsbygningen:		
		1 % af 54.052,15 .....	540,52	
		20 % af 18.581,20 .....	3.716,24	
			4.256,76	4.256,76
	10.	Skolegade 8: 2½ % af 65.659,04 .....	1.641,48	1.641,48
	11.	Smedegade 7: 2 % af 41.766,29 .....	835,33	835,33
	12.	Smedegade 11: 2 % af 109.517,50 .....	2.190,35	2.190,35
	13.	Smedegade 9: 20 % af 42.727,10 .....	8.545,42	8.545,42
	14.	Stenstuegade 44: 5 % af 5.532,10 .....	276,60	276,60
	15.	Volden 28: 1 % af 32.000,00 .....	320,00	320,00
		Transport ...	28.482,33	28.144,63
			917.760,16	939.782,06



## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	28.482,33	28.144,63
16.	Volden 30: 1 % af 18.242,30 .....	182,42	182,42
17.	Biblioteksbygning: 1 % af 71.001,80 .....	710,02	710,02
		<u>29.374,77</u>	<u>29.037,07</u>
2.	Gasforsyning (konto 3) .....	46.777,51	46.777,51
3.	Elforsyning (konto 4) .....	117.120,44	107.120,44
4.	Varmeforsyning (konto 5) .....	133.487,52	77.589,21
5.	Vandforsyning (konto 6) .....	42.445,03	42.445,03
6.	Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	35.346,47	35.112,06
7.	Andre driftsvirksomheder (konto 8):		
	1. Badeanstalten .....	0,00	0,00
	2. Kvægtorvet .....	3.327,29	3.327,29
	3. Vaskeriet .....	0,00	0,00
	4. Kinoteatret .....	21.343,51	21.343,51
		<u>24.670,80</u>	<u>24.670,80</u>
8.	Administrationsbygning (konto 11):		
	Fredensgade 1: 2 % af 61.946,63 .....	1.238,93	1.238,93
10.	Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13):		
	1. Alderdomshjem .....	17.116,46	11.893,66
	2. Folkepensionistboliger i Klokestøbergade .....	8.466,89	8.466,89
	3. Folkepensionistboliger i Breddahlsvej .....	22.221,45	22.221,45
		<u>47.804,80</u>	<u>42.582,00</u>
11.	Sygehus m. v. (konto 15):		
	1. Centralsygehus .....	279.288,27	251.014,04
	Korrektion for 1959/60 og tidligere år .....	84.012,33	
		<u>363.300,60</u>	
	÷ tilskud fra fonden for amtets tilskud .....	177.958,59	81.476,29
		<u>185.342,01</u>	<u>169.537,75</u>
12.	Skoler (konto 16):		
	Østre skole .....	16.684,47	14.330,12
	Vestre skole .....	9.447,67	9.447,67
	Møllegårdsskolen .....	70.490,14	70.490,14
	Gymnasiet .....	10.728,20	10.728,20
	Skoletandklinik .....	4.897,10	4.897,10
	Centralkøkkenet .....	9.967,06	9.967,06
		<u>122.214,64</u>	<u>119.860,29</u>
13.	Gader, veje, pladser og broer (konto 18):		
	Gader og veje .....	74.073,52	74.073,52
	Gadebelysning .....	2.898,06	2.898,06
		<u>76.971,58</u>	<u>76.971,58</u>
15.	Spildevand, renovation m. v. (konto 19):		
	Kloaker .....	15.797,97	15.797,97
	Rensningsanlæg .....	7.395,84	7.395,84
	Renovationskøretøjer .....	7.350,20	7.350,20
	Konverteringsanlæg .....	17.365,78	17.365,78
	Nødtørftanstalt .....	1.561,55	1.561,55
		<u>49.471,34</u>	<u>49.471,34</u>
	Transport ...	912.265,84	917.760,16

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	912.265,84	917.760,16
16.	Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 2):		
	Parker og legepladser .....	3.064,69	3.064,69
	Stadion og idrætsanlæg .....	10.638,46	10.638,46
	Vandrerhjem og ungdomsborg .....	2.560,27	2.560,27
		16.263,42	16.263,42
18.	Brandslukning og civilforsvar (konto 22):		
	Brandslukning .....	1.098,27	1.098,27
19.	Kasernen (konto 24-1) .....	0,00	7.387,04
20.	Omkostninger ved optagelse af lån .....	130.205,97	139.095,97
		1.059.833,50	986.258,71
	Saldo ...	÷ 142.073,34	÷ 46.476,65
25	5	Anden henlæggelse:	
	1. Restitution af kasseudlæg:		
	1. Kinoteatret = afskrivning .....	21.343,51	
	2. Idrætsanlæg ved gymnasiet .....	27.195,88	
	3. Østre skoles fjernvarmetilslutning .....	58.858,73	
	4. Installation af w.c. i Marievej 1—7 .....	28.992,00	
	5. Regulering af kirkepladsen .....	34.661,17	
	6. Rutebilkøring .....	26.149,15	
	7. Ndr. Ringgade (Rosenkildev.-Holbækv.) ..	27.983,44	
	8. Projektering af overdækning af „Skiden-		
	renden“ .....	4.000,00	
	9. Nyt slagtehus (a conto) .....	16.351,52	
		245.535,40	150.000,00
	2. Til skolebyggeri .....	100.000,00	100.000,00
	3. Til administrationsbyggeri .....	175.000,00	175.000,00
	4. Til dispositionsfond .....	100.000,00	100.000,00
		620.535,40	525.000,00
	5. Til Teknisk skole .....	213.000,00	
	6. Til byggeri for mindst bemedlede .....	80.000,00	
	7. Til sygehusformål .....	150.000,00	
	8. Til parkeringspladser .....	133.045,19	
	9. Til driftskapital .....	100.000,00	
	10. Til indkøb af skolebøger i anledning af ny		
	skolelov .....	60.000,00	
		1.356.580,59	
	Ialt konto 25 ...	1.214.507,25	478.523,35

Specifikationer  
til  
statusregnskabet

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31-1

#### Jorder.

1. 80 a af bygr., Ridehuspladsen m. m. ....
2. 358 af bygr., Stenstuegade 38 .....
3. 363 af bygr., Stien mellem Herrestræde 26 og 28 .....
4. 1 b, d, e, l og m af markj., Ved Klostergade, Skælskørvej og Mariendals Allé .....
5. 1 n af markj., Ved Mariendals Allé .....
6. 2 a af markj., Ved Elmevej-Valbyvej .....
7. 3 b og 3 v af markj., Ved Lillevangsvej .....
8. 4 e af markj., Ved Østre Allé-Tjørneallé .....
9. 7 a af markj., Mellem Mariendalsallé og Skælskørvej .....
10. 8 av, 8 ax af markj., samt 467 a af byg., Ved Østrebrosø .....
11. 11 a af markj., Ved Vestre Ringgade .....
12. 12 e af markj., Bag Volden .....
13. 14 a af markj., Ved Vestre Ringgade .....
14. 15 af markj., Ved Mariendals Allé .....
15. 18 a, 18 m og 100 af markj., Ved Torvegade og Agervej .....
16. 20 b af markj., Ved Ndr. Ringgade .....
17. 21 m af markj., Ved Ndr. Ringgade .....
18. 21 n af markj., Ved „Rosenvang“ .....
19. 25 q af markj., Ved Vestre Ringgade .....
20. 27 b og 27 z af markj., Bag Volden .....
21. 30 l af markj., Ved Strandvejen .....
22. 31 ab af markj., Ved Willemoesvej .....
23. 31 ak af markj., Ved Vestergade .....
24. 31 al af markj., Ved Willemoesvej .....
25. 32 aa, av, æ og af markj., købt til udvidelse af Herl. Trollesvej ...
26. 36 z af markj., Ved Danasvej .....
27. 44 c og 44 bh af markj., Ved Nyvej .....
28. 55 fr af markj., Garvergårdens jord .....
29. 63 a, 63 d og 44 ba af markj., Ved Kvægtorvet .....
30. 69 a af markj., Vognmandslodderne .....

---

 Transport ...

## TILLÆG

495

Areal pr. 1/4 1959	Areal pr. 31/3 1960	Bogført værdi pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960 Bogført værdi
10.900	10.900	102.300,00		32.300,00 <sup>1)</sup>	70.000,00*)
329	329	7.265,33			7.265,33
104	104	50,00			50,00
98.726	98.726	175.619,50			175.619,50
3.301	3.301	15.744,50			15.744,50
91.009	61.117	134.700,00	11.637,95 <sup>2)</sup>	55.880,30 <sup>3)</sup>	90.457,65*)
80.546	80.546	124.711,72			124.711,72
683	683	5.500,00			5.500,00*)
35.868	35.868	25.900,00			25.900,00*)
1.449	1.449	4.500,00			4.500,00*)
14.723	14.491	156.000,00		{ 2.112,50 <sup>4)</sup> 8.987,50 <sup>3)</sup> }	144.900,00*)
116.660	113.475	64.300,00	4.459,00 <sup>2)</sup>	4.459,00 <sup>3)</sup>	64.300,00*)
34.352	34.352	61.000,00			61.000,00*)
16.651	16.651	28.450,00			28.450,00
40.184	38.498	180.200,00	42.150,00 <sup>2)</sup>	42.150,00 <sup>3)</sup>	180.200,00*)
97.453	20.273	102.947,32	26.010,27 <sup>2)</sup>	107.541,61 <sup>3)</sup>	21.415,98
66.730	66.730	158.660,44			158.660,44
1.700	1.700	10,00			10,00 <sup>5)</sup>
27.811	24.948	51.887,65		7.157,50 <sup>3)</sup>	44.730,15
	68.661		79.343,80 <sup>6)</sup>		79.343,80
32.650	32.650	56.928,20			56.928,20
	682		3.538,30 <sup>6)</sup>		3.538,30
1.139	1.139	5.999,10			5.999,10
	906		4.629,55 <sup>6)</sup>		4.629,55
798	798	4.218,34			4.218,34
3.755	3.755	26.919,30			26.919,30
8.250	8.250	10.157,80			10.157,80
224.285	223.375	415.012,30	8.832,35 <sup>7)</sup>	{ 2.625,00 <sup>8)</sup> 2.730,00 <sup>3)</sup> }	418.489,65
16.986	16.986	27.500,00			27.500,00*)
12.566	12.566	75.400,00			75.400,00*)
1.039.608	993.909	2.021.881,50	180.601,22	265.943,41	1.936.539,31

\*) Bogført værdi = vurderingssum

5) Den egentlige købesum afholdt som vejudgift

1) Omvurdering

6) Købesum + omkostninger ved køb

2) Avance

7) Byggemodningsudgift

3) Salgssum

8) Vejbidrag

4) Nedgang i værdi

9) Bogført værdi = forventet vurderingssum

## Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

## Jorder.

Transport ...

31.	69 c af markj., Vognmandslodderne .....	
32.	69 d af markj. —	
33.	69 e af markj., —	
34.	69 f, k og l af markj., —	
35.	69 g af markj., —	
36.	69 h af markj., —	
37.	69 i af markj., —	
38.	69 m af markj., —	
39.	69 n af markj., —	
40.	69 o af markj., —	
41.	69 p af markj., —	
42.	69 r af markj., —	
43.	69 x af markj., —	
44.	69 az af markj., —	
45.	168 af markj., Ved Bakkevej .....	
46.	278 a og 278 f af markj., Grundtakstlodder .....	
47.	278 b af markj., Grundtakstlodder .....	
48.	278 e af markj., Grundtakstlodder .....	
49.	278 g af markj., Tørvelodder og grusgrave .....	
50.	278 h af markj., Tørvelodder og grusgrave .....	
51.	278 i af markj., Tørvelodder og grusgrave .....	
52.	278 l af markj., Tørvelodder og grusgrave .....	
53.	278 n af markj., Tørvelodder og grusgrave .....	
54.	293 e af markj., Adgangsvej til vandværkslodderne .....	
55.	306 a af markj., v/ Volden .....	
56.	314 ø af markj., v/ Frederikshøj .....	
57.	315 a af markj., Vestermarken .....	
58.	334 og 371 af markj., Brænderigården .....	
59.	368 af markj., Skovlodden .....	

## TILLÆG

497

Areal pr. 1/4 1959	Areal pr. 31/3 1960	Bogført værdi pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1960
1.039.608	993.909	2.021.881,50	180.601,22	265.943,41	1.936.539,31
43.110	33.045	44.000,00	34.116,00 <sup>2)</sup>	34.116,00 <sup>3)</sup>	44.000,00 <sup>*</sup> )
57.881	57.881	17.100,00			17.100,00 <sup>*</sup> )
54.507	54.507	21.600,00			21.600,00 <sup>*</sup> )
101.474	101.474	30.000,00			30.000,00 <sup>*</sup> )
56.479	56.479	32.000,00			32.000,00 <sup>*</sup> )
55.568	55.568	16.500,00			16.500,00 <sup>*</sup> )
52.436	52.436	15.600,00			15.600,00 <sup>*</sup> )
55.923	55.923	27.800,00			27.800,00 <sup>*</sup> )
31.245	31.245	7.800,00			7.800,00 <sup>*</sup> )
54.997	54.997	13.500,00			13.500,00 <sup>*</sup> )
54.067	54.067	13.500,00			13.500,00 <sup>*</sup> )
53.549	53.549	27.200,00			27.200,00 <sup>*</sup> )
2.731	2.731	700,00			700,00 <sup>*</sup>
11.508	11.508	89.000,00		8.400,00 <sup>4)</sup>	80.600,00 <sup>*</sup> )
8.255	8.255	3.100,00			3.100,00 <sup>*</sup> )
112.425	112.425	28.000,00			28.000,00 <sup>*</sup> )
11.726	11.726	12.900,00			12.900,00 <sup>*</sup> )
8.735	8.735	2.600,00			2.600,00 <sup>*</sup> )
33.981	33.981	16.800,00			16.800,00 <sup>*</sup> )
5.670	5.670	2.200,00			2.200,00 <sup>*</sup> )
5.491	5.491	7.900,00			7.900,00 <sup>*</sup> )
2.479	2.479	4.500,00			4.500,00 <sup>*</sup> )
1.371	1.371	500,00			500,00 <sup>*</sup> )
223	223	100,00			100,00
855	855	3.400,00			3.400,00 <sup>*</sup> )
7.470	7.470	5.600,00			5.600,00 <sup>*</sup> )
62.739	55.760	230.000,00	53.175,00 <sup>2)</sup>	28.175,00 <sup>3)</sup>	255.000,00 <sup>*</sup> )
				63.806,01 <sup>4)</sup>	82.775,46 <sup>9)</sup>
557.903	205.203	225.000,00		78.418,53 <sup>3)</sup>	
207.215	207.215	61.800,00			61.800,00
2.751.621	2.336.178	2.982.581,50	267.892,22	478.858,95	2.771.614,77

\*) Bogført værdi = vurderingssum

5) Den egentlige købesum afholdt som vejudgift

1) Omvurdering

6) Købesum + omkostninger ved køb

2) Avance

7) Byggemodningsudgift

3) Salgssum

8) Vejbidrag

4) Nedgang i værdi

9) Bogført værdi = forventet vurderingssum

**Regnskab for udstykningsforetagende.***Specifikation til konto 31-1. med oplysning om finansiering.*

Matr. nr. 20 b ved Ndr. Ringgade  
 Areal pr. 1. april 1959 ..... 97.453 m<sup>2</sup>  
 Areal pr. 31. marts 1960 ... 20.273 m<sup>2</sup>

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1959		Tilgang	Afgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1960		
	Udgift	Indtægt			Udgift	Indtægt	
<b>Anskaffelses- og salgssummer:</b>							
1. Grundkøbesum .....	143.419,36				143.419,36		
Avance ved salg til militæret .....			26.010,27		26.010,27		
2. Byggemodningsudg.: Kloak .....	5.630,46				5.630,46*)		
4. Salgssummer m. v.: Salgssummer .....		46.102,50		107.541,61		153.644,11	
Ialt ...	149.049,82	46.102,50	26.010,27	107.541,61	175.060,09	153.644,11	
Saldo = bogført beløb		102.947,32				21.415,98	
Ialt ...	149.049,82	149.049,82	26.010,27	107.541,61	175.060,09	175.060,09	
			Bogført beløb pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1960	
<b>Finansieringen:</b>							
2. Kapitalfondens udlæg			102.947,32	26.010,27	107.541,61	21.415,98	
Ialt ...			102.947,32	26.010,27	107.541,61	21.415,98	

\*) Kr. 12.054,08 ÷ betalt kr. 6.423,62

**Regnskab for udstykningsforetagende.***Specifikation til konto 31-3 med oplysning om finansiering.*

Matr. nr. 21 m, ved Nordre Ringgade  
 Areal pr. 1. april 1959 ..... 66.730 m<sup>2</sup>  
 Areal pr. 31. marts 1960 ... 66.730 m<sup>2</sup>

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1959		Tilgang	Afgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1960		
	Udgift	Indtægt			Udgift	Indtægt	
<b>Anskaffelses- og salgssummer:</b>							
1. Grund .....	96.169,44				96.169,44		
2. Byggemodningsudg.: Kloak .....	62.491,00				62.491,00		
Ialt ...	158.660,44				158.660,44		
Saldo = bogført beløb		158.660,44				158.660,44	
Ialt ...	158.660,44	158.660,44			158.660,44	158.660,44	
			Bogført beløb pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1960	
<b>Finansieringen:</b>							
2. Kapitalfondens udlæg			158.660,44			158.660,44	
Ialt ...			158.660,44			158.660,44	



### Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 55 fr. Garvergårdens jord  
 Areal pr. 1. april 1959 ..... 224.285 m<sup>2</sup>  
 Areal pr. 31. marts 1960 ... 223.375 m<sup>2</sup>

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1959		Tilgang	Afgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1960		
	Udgift	Indtægt			Udgift	Indtægt	
<b>Anskaffelses- og salgssummer:</b>							
1. Grund .....	443.062,30				443.062,30		
2. Byggemodningsudg.: Vejanlæg .....			8.832,35		8.832,35		
4. Salgssummer m. v.:							
1. Salgssummer .....		28.050,00		2.730,00		30.780,00	
2. Vejbidrag .....				2.625,00		2.625,00	
Ialt ...	443.062,30	28.050,00	8.832,35	5.355,00	451.894,65	33.405,00	
Saldo = bogført beløb		415.012,30				418.489,65	
Ialt ...	443.062,30	443.062,30	8.832,35	5.355,00	451.894,65	451.894,65	
			Bogført beløb pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1960	
<b>Finansieringen:</b>							
1. Kommunalån .....			192.000,00		24.000,00	168.000,00	
2. Kapitalfondens udlæg .....			223.012,30	24.000,00	2.730,00	244.282,30	
3. Kassebeholdningsudlæg ..				8.832,35	2.625,00	6.207,35	
Ialt ...			415.012,30	32.832,35	29.355,00	418.489,65	

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31-3

#### Landejendomme.

1. 1 cf, 1 aff og 1 ac af Antvorskov, Parcelgården:  
Bygninger og jord .....
2. 76 a og 76 c af markj., Etterbjerglodden:  
Bygninger og jord .....
3. 106 af markj., Slagstrupvej:  
Bygninger og jord .....

---

 Ialt konto 31-3 ...
 

---

31-4

#### Beboelsesejendomme.

1. Mariendals Allé 38—40, Akacievej 6—8 og Valbyvej 42 .....
2. Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5 .....
3. Klosterbanken 6—18 og 22 .....
4. Marievej 1—7 .....
5. Marievej 9—15 .....
6. Bjergbygade 11, Acciceboden .....
7. Hans Tausensgade 41 .....
8. Kirketorvsbygningen, Nytorv 5 .....
9. Skolegade 8 (gl. realskole) .....
10. Smedegade 7 .....
11. Smedegade 11 .....
12. Stenstuegade 28 .....
13. Stenstuegade 44 .....
14. Volden 28 .....
15. Volden 30 .....
16. Matr. nr. 213 a, 217 c, 218 b, tidl. Nytorv 19 og Smedegade 1—3—5 .....
17. Smedegade 9 .....

---

 Ialt konto 31-4
 

---

## TILLÆG

501

Areal pr. 1/4 1959	Areal pr. 31/3 1960	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1960
728.716	0	345.000,00	337.000,00		15.809,30 *) 321.190,70**)	0,00
124.706	124.706	55.850,00	55.850,00			55.850,00***)
67.964	67.964	35.000,00	35.000,00			35.000,00***)
921.386	192.670	435.850,00	427.850,00		337.000,00	90.850,00

\*) Nedgang i værdi

\*\*) Salgssum

\*\*\*) Bogført værdi = vurderingssum

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1960
221.339,00	130.260,09		2.213,39	128.046,70
272.300,18	106.831,20		2.723,00	104.108,20
77.631,12	32.402,06		776,31	31.625,75
119.821,46	52.208,22	28.992,00 <sup>1)</sup>	908,29	80.291,93
154.196,92	102.162,23		1.541,97	100.620,26
1.500,00	1.500,00			1.500,00
65.909,50	53.373,60		853,43	52.520,17
72.633,35	40.896,78		4.256,76	36.640,02
108.889,33	27.418,76		1.641,48	25.777,28
41.766,29	25.895,02		835,33	25.059,69
109.517,50	81.042,95		2.190,35	78.852,60
40.525,78	30.000,00			30.000,00
13.232,10	11.163,58		276,60	10.886,98
32.000,00	29.120,00		320,00	28.800,00
18.242,30	15.506,00		182,42	15.323,58
146.000,00	57.885,65			57.885,65
42.727,10	34.181,68		8.545,42	25.636,26
1.538.231,93	831.847,82	28.992,00	27.264,75	833.575,07

1) Installation af WC

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31-5-1	<b>Rådhus og administrationsbygning:</b>	
	1. Rådhus .....	Inventar
	2. Fredensgade 1 (administrationsbygning) .....	Bygninger m. v. Inventar
31-5-2	<b>Ejendomme vedr. den off. forsyng:</b>	
	1. Børnehave (Grundkøbesum) .....	Bygninger m. v.
31-5-3	<b>Ejendomme vedr. folkeforsikring:</b>	
	1. Folkepensionisthjemmet .....	Bygninger m. v. Inventar
	— (annex) .....	Bygninger m. v. Inventar
	2. Folkepensionistboliger, blok I og II i Klokketøbergade ...	Bygninger m. v.
	3. Folkepensionistboliger, blok III i Klokketøbergade .....	Bygninger m. v.
	4. Folkepensionistboliger, blok I og II i Bredahlsvej .....	Bygninger m. v.
	5. Folkepensionistboliger, blok III i Bredahlsvej .....	Bygninger m. v.
	6. Folkepensionistboliger, i Priorgade .....	Bygninger m. v.
31-5-4	<b>Sygehus m. v.:</b>	
	1. Centralsygehuset .....	Bygninger m. v. Inventar
	2. Behandlingsbygning .....	Bygninger m. v. Inventar
	3. Psykiatrisk afdeling .....	Bygninger m. v.
	4. Rekonvalescenthjem i Skælskør .....	Bygninger m. v.
	5. Levnedsmiddellaboratorium .....	Inventar
31-5-5	<b>Skoler:</b>	
	1. Østre Skole .....	Bygninger m. v. Inventar
	2. Vestre Skole .....	Bygninger m. v. Inventar
	3. Gymnasiet .....	Bygninger m. v.
	— udvidelse og ombygning .....	
	4. Møllegårdsskolen .....	Bygninger m. v. Inventar
	— .....	Centralkøkken
	— gymnastiksal II .....	Bygninger m. v. Inventar
	— ny normalklassefløj .....	Bygninger m. v.
	5. Skoletandklinik .....	Inventar
31-5-6	<b>Bibliotek og museum:</b>	
	1. Biblioteksbygningen .....	Bygninger m. v. Inventar
	2. Nyt bibliotek .....	Bygninger m. v.

---

 Transport ...

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1960
155,00	155,00			155,00
61.946,63	47.598,78		1.238,93	46.359,85
250,00	250,00			250,00
24.382,90	24.382,90			24.382,90
909.627,10	772.047,81 1,00		11.893,66	760.154,15 1,00
268.063,17	167.596,28	100.466,89	41.256,78 <sup>1)</sup>	223.232,22
32.972,59		32.972,59	3.574,17	31.323,96
209.708,75	136.479,33		1.648,63	
240.635,46	166.832,10		3.854,18	132.625,15
760.516,92	629.352,36		4.612,71	162.219,39
398.980,73	345.447,46		14.573,84	614.778,52
672.428,03	23.138,94	649.289,09	7.647,61	337.799,85
			50.000,00 <sup>1)</sup>	622.428,03
4.995.992,03	2.974.753,48 351.966,98		121.853,14 59.552,97	2.852.900,34 292.414,01
4.130.615,22	4.096.091,80		82.856,20	4.013.235,60
1.222.240,42	1.077.766,79	106.278,62	91.668,03	1.092.377,38
73.702,64	51.591,86		7.370,26	44.221,60
59.761,30	1,00			1,00
701,32	1,00			1,00
1.000.453,06	680.298,30 45,33		692,98 15.991,49	663.613,83 45,33
433.476,66	212.211,23 4.539,46		8.693,20 754,47	203.518,03 3.784,99
433.734,77	209.823,86		10.728,20	199.095,66
1.183.317,26	205.773,87	977.543,39		1.183.317,26
3.566.509,78	3.307.214,67		46.448,27	3.260.766,40
480.837,41	384.749,13		24.041,87	360.707,26
117.259,58	83.996,55		9.967,06	74.029,49
259.570,88	4.443,61	255.127,27		259.570,88
10.055,81		10.055,81		10.055,81
9.722,10		9.722,10		9.722,10
48.970,96	16.500,01		4.897,10	11.602,91
86.234,68	30.858,32 1,00		710,02	30.148,30 1,00
592,00		592,00		592,00
21.693.415,16	16.005.910,21	2.142.047,76	626.525,77	17.521.432,20

1) afholdt af fond

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

		Transport ...
31-5-8	<b>Rensningsanlæg m. v.:</b>	
	1. Rensningsanlæg .....	Bygninger m. v.
	2. Konverteringsanlæg .....	Bygninger m. v.
	3. Nødtørftsanstalt, matr. nr. 251 by .....	Bygninger m. v.
31-5-9	<b>Stadion, svømmehal m. v.:</b>	
	1. Idrætsparken, matr. nr. 334 a af markj. ....	Bygninger m. v.
	2. Nyt stadion, matr. nr. 334 a af markj. ....	Bygninger m. v.
	3. Omlædningsbygning ved Frederikshøj .....	Bygninger m. v.
	4. Bildsø skov, matr. nr. 4 e m. fl. af Bildsø .....	Bygninger m. v.
	5. Strandgrund i Frølunde, matr. nr. 49 f/v .....	Bygninger m. v.
	6. Ungdomsborg og vandrerhjem .....	Bygninger m. v.
	7. Parkanlægget ved Skovstien, matr. nr. 175 m. fl. bygr. ....	Bygninger m. v.
	8. Anlægget ved Teknisk skole, matr. nr. 185 af bygr. ....	Bygninger m. v.
	9. Kirkepladsen ved Rosengade, matr. nr. 257 af bygr. ....	Bygninger m. v.
31-5-11	<b>Brandvæsen:</b>	
	1. Brandstation .....	Bygninger m. v. Inventar
31-5-12	<b>Kaserne:</b>	
	1. Kaserne, matr. nr. 2 a af markj. ....	Bygninger m. v.
		Ialt konto 31-5 ...

### Konto 31.

Faste ejendomme og inventar, sammendrag.		Bogført værdi pr. 1/4 1959		
		Bygninger og jord	Inventar	Ialt
31-1	Jorder .....	2.982.581,50		2.982.581,50
31-3	Landejendomme .....	427.850,00		427.850,00
31-4	Beboelsesejendomme .....	831.847,82		831.847,82
31-5	Andre faste ejendomme og inventar .....	16.734.149,44	843.200,45	17.577.349,89
Ialt konto 31 ...		20.976.428,76	843.200,45	21.819.629,21

## T I L L Æ G

505

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1960
21.693.415,16	16.005.910,21	2.142.047,76	626.525,77	17.521.432,20
543.370,41	222.232,87		7.395,84	214.837,03
460.346,10	288.086,62		24.715,98	263.370,64
15.615,50	8.750,72		1.561,55	7.189,17
29.484,53	10,00			10,00
239.089,38	166.505,13		9.563,58	156.941,55
26.872,20	21.568,13		1.074,88	20.493,25
36.025,25	36.025,25			36.025,25
5.262,75	5.262,75			5.262,75
128.013,50	102.410,80		2.560,27	99.850,53
50.900,00	50.900,00			50.900,00
30.500,00	30.500,00			30.500,00
117.000,00	117.000,00			117.000,00
50.804,88	24.349,86 994,99		754,99 343,28	23.594,87 651,71
798.272,52	496.842,56		496.842,56 <sup>2)</sup>	0,00
24.224.972,18	17.577.349,89	2.142.047,76	1.171.338,70	18.548.058,95

2) Solgt til staten. Heraf nedskrivning kr. 73.607,95

Tilgang		Afgang		Bogført værdi pr. 31/3 1960		
Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	Ialt
267.892,22		478.858,95		2.771.614,77		2.771.614,77
		337.000,00		90.850,00		90.850,00
28.992,00		27.264,75		833.575,07		833.575,07
1.992.740,74	149.307,02	978.465,29	192.873,41	17.748.424,89	799.634,06	18.548.058,95
2.289.624,96	149.307,02	1.821.588,99	192.873,41	21.444.464,73	799.634,06	22.244.098,79

**Konto 32. Driftsvirksomheder.****Konto 32-1. Gasforsyning.**

32-1-1.	Grund .....	
2.	Bygninger og hegn .....	
4.	Beholdere .....	
5.	Ovne .....	
6.	Maskinanlæg .....	
7.	Værktøj og inventar .....	
8.	Ledningsnet .....	
9.	Målere .....	
10.	Tjenesteboliger .....	
		Ialt konto 32-1 ...

**Konto 32-2. Elforsyning.****Produktionsanlæg.**

32-2-1.	Grund .....	
2.	Bygninger .....	
3.	Hegn .....	
4.	Maskiner og elektriske anlæg .....	
5.	Tavleanlæg .....	
6.	Batterier .....	
8.	Værktøj og inventar .....	

**Ledningsnet.**

10.	Hovedfordelingsnet (transformerstationer, omformerstationer, ensretterstationer og højspændingsledninger) .....	
11.	Forsyningsledninger (lavspændingsledninger) .....	
12.	Målere .....	

**Andre anlægsudgifter.**

14.	Gade- og vejbelysning .....	
16.	Diverse udgifter .....	
17.	Andel i I. F. V. ....	

Ialt konto 32-2 ...

**Konto 32-3. Varmeforsyning.**

32-3-1.	Grund .....	
2.	Bygninger .....	
4.	Maskinanlæg .....	
6.	Ledningsnet .....	
7.	Målere .....	
9.	Diverse .....	
10.	Ventilbrønd i Jernbanegade .....	
11.	Udvidelse af kedelanlæg og ledningsnet .....	

Ialt konto 32-3 ...

**Konto 32-4. Vandforsyning.**

32-4-1.	Grund .....	
2.	Bygninger og hegn .....	
4.	Maskinanlæg .....	
8.	Værktøj og inventar .....	
9.	Ledningsnet .....	

Ialt konto 32-4 ...



Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1960
13.600,00	13.600,00			13.600,00
736.732,81	309.253,59		17.446,66	291.806,93
450.218,25	266.429,93		8.027,36	258.402,57
373.851,34	210.617,33		13.163,59	197.453,74
175.432,93	45.956,58		8.139,90	37.816,68
91.365,00	0,00			0,00
55.721,08	0,00			0,00
20.500,00	0,00			0,00
22.000,00	0,00			0,00
1.939.421,41	845.857,43		46.777,51	799.079,92
50.350,95	47.950,95		300,00	47.650,95
559.164,89	211.926,87		25.244,17	186.682,70
17.346,23	11.182,50		312,75	10.869,75
1.253.439,85	62.070,01		4.279,38	57.790,63
274.968,79	30.335,67		13.748,44	16.587,23
23.896,40	0,00			0,00
23.689,86	0,00			0,00
912.011,49	499.343,13		30.961,45	468.381,68
539.255,26	4.598,36		4.598,36	0,00
198.989,17	0,00			0,00
57.961,11	34.776,63		2.898,06	31.878,57
376.754,10	7.461,73		1.268,77	6.192,96
729.519,00	546.106,75		36.407,12	509.699,63
5.017.347,10	1.455.752,60		120.018,50	1.335.734,10
12.442,06	12.442,06			12.442,06
100.843,13	80.571,46		1.937,19	78.634,27
1.473.764,22	951.809,62		56.083,37	895.726,25
655.445,89	344.719,97		35.011,47	309.708,50
25.563,55	0,00			0,00
26.076,40	0,00			0,00
24.632,73	24.632,73		24.632,73	0,00
960.204,13	455.000,00	362.675,49 <sup>1)</sup>	15.822,76	801.825,73
3.278.972,11	1.869.175,84	362.675,49	133.487,52	2.098.363,81
12.000,00	12.000,00			12.000,00
1.120.040,59	280.441,01		20.247,50	260.193,51
722.332,65	129.714,05		19.796,56	109.917,49
42.019,46	21.426,19		2.400,97	19.025,22
28.155,99	0,00			0,00
1.924.548,69	443.581,25		42.445,03	401.136,22

## Konto 32. Driftsvirksomheder.

### Konto 32-5. Slagtehus og kødkontrol.

32-5-1. Grund .....	
2. Bygninger .....	
4. Maskin- og varmeanlæg .....	
5. Glideskinneanlæg og inventar .....	
6. Køleanlæg .....	
	Ialt konto 32-5 ...

### Konto 32-6. Andre driftsvirksomheder.

32-6-1. <b>Varmtvandsbadeanstalt.</b>	
1. Grund, bygninger og maskinanlæg .....	
	Ialt konto 32-6-1 ...

32-6-2. <b>Kvægtorvet og kreatureksporthallen.</b>	
1. Grund .....	
2. Bygninger .....	
	Ialt konto 32-6-2 ...

32-6-3. <b>Kinoteatret.</b>	
1. Maskiner .....	
2. Inventar .....	
3. Varmeanlæg .....	
4. Sceneombygning .....	
5. Bygningsforandringer .....	
6. Tæppespil og dæmpeanordning .....	
7. Ændring af udgangsforhold og ombygning til cinemascope m. v. ....	
8. Nødbelysningsanlæg .....	
9. Lysskilt .....	
10. Ændring af kontor .....	
	Ialt konto 32-6-3 ...
	Konto 32-6-1 ...
	Konto 32-6-2 ...
	Konto 32-6-3 ...
	Ialt konto 32-6 ...

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1960
8.900,00	8.900,00			8.900,00
519.567,44	427.942,70		10.391,35	417.551,35
83.123,00	74.810,70		4.156,15	70.654,55
235.312,03	208.171,99		14.118,72	194.053,27
53.442,01	40.081,51		6.680,25	33.401,26
900.344,48	759.906,90		35.346,47	724.560,43
33.941,87	20,00			20,00
33.941,87	20,00			20,00
17.100,00	17.100,00			17.100,00
148.114,45	59.926,59		3.327,29	56.599,30
165.214,45	77.026,59		3.327,29	73.699,30
102.128,05	7.974,21		6.377,61	1.596,60
148.886,72	32.671,41		5.664,07	27.007,34
5.066,65	2.921,73		202,67	2.719,06
10.190,59	1.273,81		1.019,06	254,75
86.540,21	63.292,83		4.220,44	59.072,39
7.725,00	3.476,25		772,50	2.703,75
42.188,70	35.245,67		3.087,16	32.158,51
7.116,10		7.116,10		7.116,10
5.326,83		5.326,83		5.326,83
2.189,71		2.189,71		2.189,71
417.358,56	146.855,91	14.632,64	21.343,51	140.145,04
33.941,87	20,00			20,00
165.214,45	77.026,59		3.327,29	73.699,30
417.358,56	146.855,91	14.632,64	21.343,51	140.145,04
616.514,88	223.902,50	14.632,64	24.670,80	213.864,34

1) 505.204,13 ÷ tilslutningsafg. 142.528,64

Konto 32. Driftsvirksomheder, sammendrag.	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1960
32-1. Gasforsyning .....	1.939.421,41	845.857,43		46.777,51	799.079,92
32-2. Elforsyning .....	5.017.347,10	1.455.752,60		120.018,50	1.335.734,10
32-3. Varmeforsyning .....	3.278.972,11	1.869.175,84	362.675,49	133.487,52	2.098.363,81
32-4. Vandforsyning .....	1.924.548,69	443.581,25		42.445,03	401.136,22
32-5. Slagtehus og kødkontrol .....	900.344,48	759.906,90		35.346,47	724.560,43
32-6. Andre driftsvirksomheder .....	616.514,88	223.902,50	14.632,64	24.670,80	213.864,34
Ialt konto 32 ...	13.677.148,67	5.598.176,52	377.308,13	402.745,83	5.572.738,82

Konto 33. Varebeholdninger.	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>Anlægsbeholdninger.</b>				
33-1. Gasforsyning .....	23.466,43		1.941,10	21.525,33
2. Elforsyning .....	158.720,00	1.556,00		160.276,00
3. Varmeforsyning .....	4.340,00	160,00		4.500,00
4. Vandforsyning .....	24.384,00		2.774,00	21.610,00
<b>Driftsbeholdninger.</b>				
33-11. Gasforsyning .....	227.571,96		149.242,64	78.329,32
12. Elforsyning .....	136.937,00		55.496,00	81.441,00
13. Varmeforsyning .....	60.011,60		10.020,60	49.991,00
15. Vaskeriet .....	24.654,97	11.303,09		35.958,06
<b>Salgsbeholdninger.</b>				
33-31. Gasforsyning .....	44.216,00		28.916,00	15.300,00
Ialt konto 33 ...	704.301,96	13.019,09	248.390,34	468.930,71

Konto 34. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v.	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
34-1. Kassebeholdning .....	258.120,87	178.457.007,21	177.619.221,45	1.095.906,63
34-2. Bankkonti:				
1. Banken for Slagelse og Omegn .....	781.504,87	36.167.413,03	36.928.904,07	20.013,83
2. Handels- og Landbrugsbanken .....	31.343,50	6.249.808,32	6.249.486,47	31.665,35
3. Landbobanken .....	33.514,63	796.147,96	829.522,57	140,02
4. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	2.866,10	595.642,77	597.863,96	644,91
34-3. Postgirokonto .....	÷ 6.882,40	4.174.943,66	4.157.297,54	10.763,72
Ialt konto 34 ...	1.100.467,57	226.440.962,95	226.382.296,06	1.159.134,46

**Konto 35. Indtægtsrestancer.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Ialt konto 35 ...	40.360.720,40	175.273.389,28	178.457.007,21	37.177.102,47
Af foranstående saldo pr. 31. marts 1960 ..... 37.177.102,47				
er fra 1. april til regnskabets afslutning den 25. november indgået i				
det nye regnskabsår ..... 32.265.578,26				
Ved afslutningen af regnskabet udgør restancerne ..... 4.911.524,21				
der fordeler sig således:				
<hr/>				
35-1.	Refusion fra staten, forskellige fonds m. v.			
	1. <b>Vedrørende den offentlige forsorg, folkeforsikringen og forskellige sociale love:</b>			
	1. Refusion vedr. den offentlige forsorg, folkeforsikringen og forskellige sociale love i henhold til refusionsbegæring ..... 1.029.602,10			
	6. Refusion vedr. driften af arbejdsanvisningskontor (arbejdsministeriet, konto 14-11-5) ..... 12.879,67			
				1.042.481,77
35-1.	2. <b>Vedr. sygehus- og sundhedsudgifter:</b>			
	4. Refusion vedrørende spædbørnssundhedspleje (sundhedsstyrelsen, konto 15-10-13) ..... 27.935,00			
35-2.	<b>Forventede refusioner fra det mellemkommunale refusionsforbund.</b>			
	1. Vedr. konto 12, 13 og 14 ..... 1.767.161,53			
				<u>2.837.578,30</u>
35-4.	<b>Skatterestancer m. v.</b>			
1958-59 og tidl. år	1. Personlige skatter m. v. .... 544.008,37			
1959-60	11. Personlige skatter ..... 966.051,77			
	12. Ejendomsskatter ..... 30.955,10			
	13. Gas- og elafgifter ..... 47.716,52			
	14. Varmeafgifter ..... 85,42			
	15. Vandafgifter ..... 2.085,52			
	16. Efterbetaling af skat og bøder ..... 771,58			
	17. Erhvervsskat ..... 10.514,93			
	18. Aktieselskabsskat ..... 5.886,00			
	19. Ungdomsopsparing ..... 5.090,41			
	20. Skatter til fremmede kommuner ..... 86.779,71			
				Ialt konto 35-4 ... 1.699.945,33
				<hr/>
				Transport ... 4.537.523,63

	Transport ...	4.537.523,63
35-5.	<b>Andre restancer.</b>	
1.	Forpagtningsafgift .....	7.500,00
2.	Betaling for gas- og vandstik .....	1.773,56
3.	— - elstik m. v. ....	13.377,80
4.	— - varmekstik .....	10.917,00
5.	— af vandledningsbidrag .....	889,30
6.	Skolemulkter .....	5,00
7.	Betaling for vejarbejder ved tennisbanerne .....	3.035,99
8.	Kur og pleje på sygehuset .....	281.207,06
9.	Betaling for tandregulering .....	215,00
10.	Betaling for asfaltarbejder m. v. ....	24.850,55
11.	Grundsalgssummer .....	25.688,61
12.	Kloakbidrag .....	221,10
13.	Pensionsbidrag .....	679,50
14.	Refusion fra vejvæsenet af skatter for ejd. Smedegade 7—11 .....	3.640,11
	Ialt konto 35-5 ...	374.000,58
	Ialt konto 35 ...	4.911.524,21

**Konto 36. Forskellige tilgodehavender.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>36-1. Tilgodehavender tilhørende kapitalfonden</b>				
1. Kapitaliseret bygafgift .....	93.299,89	228,13		93.528,02
<b>36-2. Tilgodehavender erhvervet af kassebeholdningen:</b>				
1. Forskellige tilgodehavender:				
1. Boligindskud (foreninger) .....	19.168,00		10.332,00	8.836,00
2. Boligindskud (lægeboliger) .....	15.225,00			15.225,00
3. Boligindskud (folkepensionistbol) .	32.104,00	9.180,00		41.284,00
<b>Kloakbidrag under opkrævning:</b>				
4. Store projekt .....	29.061,49	22.426,55	6.498,83	44.989,21
5. Distrikt „Gø“ .....	3.323,00	529,00	1.663,08	2.188,92
6. — „Di“ .....	3.313,18	1.296,00	692,64	3.916,54
7. — „Sk“ .....	973,88		255,12	718,76
8. — „Dy“ .....	18.965,96	1.982,50	5.564,96	15.383,50
9. — „Ki“ .....	2.380,80		342,84	2.037,96
10. — „Knudsens grunde“ .....	1.090,70		453,93	636,77
11. — „Skf“ .....	1.954,36	1.305,00	1.728,27	1.531,09
12. — „B. 2“, Rosenvang .....	60.724,97		13.418,01	47.306,96
13. — „Sct. Peders landsogn ...	7.495,24		820,24	6.675,00
14. Kloak „Øst“, Gasværket, Østerbro		213.033,60	23.813,30	189.220,30
<b>Vejbidrag o. .l under opkrævning:</b>				
15. Istandsættelse af Øhlenschlägersg.	350,00			350,00
16. Dræning på Skovlodden .....	187,50		187,50	0,00
17. Istandsættelse af Møllevej .....	620,47		302,67	317,80
18. Istandsættelse af Danasvej .....	7.765,24		2.875,92	4.889,32
19. Istandsættelse af Hostrupsgade ...				
Aakjærgade og Tordenskjoldsg.	16.255,69		5.156,46	11.099,23
20. Vej- og ledningsbidrag vedr.				
„Rosenvang“ .....	144.083,02		39.499,79	104.583,23
21. Fortov og cyklesti langs Rosen-				
kildevej .....	9.251,50		2.586,25	6.665,25
22. Istandsættelse af Grønlandsvej ....	9.561,06		1.027,96	8.533,10
<b>Andre tilgodehavender under opkrævning:</b>				
23. Nordisk Trælamel for transformer-				
station .....	18.115,46			18.115,46
24. Fabriken „Jofa“, Ligeledes .....	4.000,00		2.000,00	2.000,00
25. Mar. Christensen for istandsættelse				
af hus .....	875,61		218,90	656,71
26. Slagelse Møbelværk for trans-				
formator .....	6.000,00		2.000,00	4.000,00
<b>Andre tilgodehavender:</b>				
27. Garantikapital i hulkortcentralen ...	6.700,00			6.700,00
28. F. J. Bergkvist for statslånsydelse	675,00			675,00
Transport ...	420.221,13	249.752,65	121.438,67	548.535,11

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Transport ...	420.221,13	249.752,65	121.438,67	548.535,11
<b>2. Stående kasseforskud:</b>				
1. Gasværksbestyreren .....	200,00			200,00
2. Elværksbestyreren .....	6.000,00			6.000,00
3. Sygehusinspektøren .....	25.000,00			25.000,00
4. Stadsingeniøren .....	500,00			500,00
5. Skattekontoret .....	1.000,00			1.000,00
6. Pantefogden .....	300,00			300,00
7. Kinoteatret .....	1.000,00			1.000,00
8. Vandværket .....	100,00	100,00		200,00
9. Biblioteket .....	600,00			600,00
10. Levnedsmiddelkontrollen .....	300,00			300,00
<b>3. Forskud ydet efter sociallovgivningen:</b>				
Invalidereinter (F. F. § 58) .....	18.627,00		10.080,00	8.547,00
<b>Ialt konto 36-2 ...</b>	<b>473.848,13</b>	<b>249.852,65</b>	<b>131.518,67</b>	<b>592.182,11</b>
Konto 36-1 ...	93.299,89	228,13		93.528,02
Konto 36-2 ...	473.848,13	249.852,65	131.518,67	592.182,11
<b>Ialt konto 36 ...</b>	<b>567.148,02</b>	<b>250.080,78</b>	<b>131.518,67</b>	<b>685.710,13</b>



**Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker  
og sparekasser m. v.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>37-1-1. Pantebreve tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. Murerm. Sv. H. Jensen .....	4.148,76		1.185,36	2.963,40
2. Gartner Frantz Stagl .....	111,28		111,28	0,00
3. Bagermester Poul E. A. Jensen ..	468,00		468,00	0,00
4. Repræsentant Eivind Christensen ..	1.853,90		370,76	1.483,14
5. Fabrikant Will. Jensen .....	3.740,00		680,00	3.060,00
6. I/S „Østerport“ .....	65.000,00		10.000,00	55.000,00
7. A/S Magneto, København .....	9.398,40		1.566,40	7.832,00
8. Chauffør Peter Hansen .....	4.976,34		132,17	4.844,17
9. Mekanikere Carl M. Jensen & søn	8.801,00		1.354,00	7.447,00
10. Mejeribestyrer H. Mathorne .....	21.863,82		1.750,00	20.113,82
11. Murermester Aage Sørensen .....	29.741,48		2.380,00	27.361,48
12. Murersvend Aksel E. Clausen .....	3.233,76		136,68	3.097,08
13. Arbmd. Viggo Petersen .....	3.278,74		138,58	3.140,16
14. Fru Mine Hansen .....	2.710,42		114,57	2.595,85
15. Tømrerm. Helge Jensen .....	3.446,46		145,67	3.300,79
16. Ekspedient Svend O. Olsen .....	6.526,30		1.309,15	5.217,15
17. Anlægsgartner Kaj Frederiksen ...	3.430,47		3.430,47	0,00
18. Konditor H. J. Frandsen .....	1.274,07		1.274,07	0,00
19. Cementstøber Oluf Nielsen .....	1.439,28		60,84	1.378,44
20. Malermester Arne Bech .....	2.617,69		110,64	2.507,05
21. Forretningsfører Carl V. Hansen ...	1.974,11		83,44	1.890,67
22. Slagelse Menighed af Jehovas Vidner .....	3.800,02		633,34	3.166,68
23. Murermester Olsen og Larsen m. fl.	55.200,00		6.900,00	48.300,00
24. Forgylder Gunnar Jensen .....	3.000,00		600,00	2.400,00
25. Politibetjent Boye Hansen .....	3.254,25		464,90	2.789,35
26. Fru Oda Johansen .....	6.300,00		350,00	5.950,00
27. Arkitekt P. Bentzon m. fl. ....	30.600,00		3.600,00	27.000,00
28. Grosserer E. Lisborg .....	27.000,00		3.000,00	24.000,00
29. Købmand Anton Petersen .....	18.000,00		1.800,00	16.200,00
30. Snedkerm. Helge A. Jensen .....	5.082,00		508,20	4.573,80
31. Maskinsnedker Verner V. Nielsen ..	1.427,50		1.427,50	0,00
32. Fabrikant Viggo Nielsen .....		5.350,00	267,50	5.082,50
33. Maskinfabrikant Carl Johan Hansen		5.628,75		5.628,75
34. Fabrikant Orla Johnsen .....		34.116,00		34.116,00
Ialt konto 37-1-1 ...	333.698,05	45.094,75	46.353,52	332.439,28
<b>37-1-2. Pantebreve erhvervet af kasse- beholdningen:</b>				
1. H. Bell og Fr. Rasmussen .....	11.500,00		1.000,00	10.500,00
2. Malermester Alf. Malmstrøm .....	2.431,30		788,40	1.642,90
3. Bagervend Kn. Christensen .....	801,23		259,20	542,03
4. Bagervend Carl Staalgaard .....	2.384,24		773,40	1.610,84
5. Maskinarb. K. Dreyer Nielsen .....	2.221,28		720,60	1.500,68
6. Stationsbetj. K. V. Nielsen .....	887,28		280,20	607,08
Ialt konto 37-1-2 ...	20.225,33		3.821,80	16.403,53
Konto 37-1-1 ...	333.698,05	45.094,75	46.353,52	332.439,28
Konto 37-1-2 ...	20.225,33		3.821,80	16.403,53
Ialt konto 37-1 ...	353.923,38	45.094,75	50.175,32	348.842,81

**Konto 37-2. Stats- og kreditforeningsobligationer m. v.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>37-2-1. Obligationer tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. 3½ % Statsobligationer .....	15.000,00			15.000,00
2. 3½ % Østifternes Kreditforening .	29.400,00			29.400,00
3. 4 % Østifternes Kreditforening ...	52.200,00			52.200,00
4. 4½ % Østifternes Kreditforening .	4.300,00			4.300,00
5. 4 % Kreditks. af Husejere i København .....	5.200,00			5.200,00
6. 3½ % Københavns Kreditforening	200,00			200,00
7. 5 % Kreditf. af kommuner i Danmark .....	19.400,00			19.400,00
Ialt konto 37-2-1 ...	125.700,00			125.700,00

**Konto 37-3. Aktier.**

<b>37-3-1. Aktier tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. Høng-Tølløse jernbane .....	11.800,00			11.800,00
2. Kommunernes Kulkontor .....	6.650,00			6.650,00
3. Kommunernes Pensionskasse .....	10.000,00			10.000,00
Ialt konto 37-3-1 ...	28.450,00			28.450,00

**Konto 37-4. Indskud i banker og sparekasser.**

<b>37-4-1. Konti tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. Konto nr. 70.012 i Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	3.123,14			3.123,14
2. Konto nr. 70.013 i Sparekassen ... for Slagelse og Omegn .....	186,58			186,58
3. Konto nr. 70.287 i Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	45.395,64			45.395,64
4. Konto nr. 70.288 i Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	16.196,66			16.196,66
Ialt konto 37-4-1 ...	64.902,02			64.902,02

**Konto 37-5. Kapitalfondens udlån til kommunen.**

	Oprindelige beløb	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Ialt konto 37-5, jfr. konto 51-4 ...	115.415,00	64.115,92		4.494,74	59.621,18

**Konto 37-6. Indskudskapital i Isefjordværket.**

		pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Ialt konto 37-6 ...		963.000,00			963.000,00

**Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker  
og sparekasser m. v., Sammendrag.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
37-1. Pantebreve m. v. ....	353.923,38	45.094,75	50.175,32	348.842,81
37-2. Stats- og kreditforeningsobligationer m. v. ....	125.700,00			125.700,00
37-3. Aktier .....	28.450,00			28.450,00
37-4. Indskud i banker og sparekasser .....	64.902,02			64.902,02
37-5. Kapitalfondens udlån til kommunen .....	64.115,92		4.494,74	59.621,18
37-6. Indskudskapital i Isefjordværket .....	963.000,00			963.000,00
Ialt konto 37 ...	1.600.091,32	45.094,75	54.670,06	1.590.516,01

**Konto 38. Aktiver tilhørende egne fonds.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>38-1. Anlægs- og fornyelsesfonds.</b>				
<b>38-1-1. Gasforsyningen:</b>				
2. Aktier i tjærekompagniet .....	13.000,00			13.000,00
<b>38-1-3. Vandforsyningen:</b>				
1. Kontrabog nr. 70086 i Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	18.831,98	856,96		19.688,94
<b>38-1-4. Rådhusfonden:</b>				
1. Kontrabog nr. 70557 i Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	17.122,13	779,15		17.901,28
2. Aktier i Privatbanken .....	6.000,00			6.000,00
3. Aktier i De forenede Papirfabrikker .....	9.000,00			9.000,00
4. Aktier i Bing og Grøndahl .....	4.000,00			4.000,00
5. Aktier i De danske Spritfabriker ...	8.000,00			8.000,00
<b>38-1-21. Fond i h. t. lov nr. 166 af 24. maj 1955:</b>				
1. Kontrabog nr. 17931 med Banken for Slagelse og Omegn .....	918.026,52			918.026,52
Ialt konto 38-1 ...	993.980,63	1.636,11		995.616,74
<b>38-2. Andre fonds.</b>				
<b>38-2-1. Vejlfonden vedr. tidl. landevejsgader:</b>				
1. Kontrabog nr. 70060 i Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	64.479,04	2.934,19	25.000,00	42.413,23
<b>38-2-2. Fonden vedr. jernbaneplassen:</b>				
1. Kontrabog nr. 70329 i Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	13.314,87	605,90		13.920,77
Ialt konto 38-2 ...	77.793,91	3.540,09	25.000,00	56.334,00
Konto 38-1 ...	993.980,63	1.636,11		995.616,74
Konto 38-2 ...	77.793,91	3.540,09	25.000,00	56.334,00
Ialt konto 38 ...	1.071.774,54	5.176,20	25.000,00	1.051.950,74

Konto 39. Aktiver optaget til afskrivning.	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>39-1. Aktiver tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. Bortskænkede aktiver (grund til Slagelsehallen)	8.000,00			8.000,00
<b>39-2. Aktiver erhvervet af kassebeholdningen:</b>				
1. <b>Gader, veje, pladser og broer:</b>				
1. <b>Arbejder uden tilskud:</b>				
1. Anlæg af Willemoesgade .....	12.110,22			12.110,22
2. Anlæg af Strudsbergvej .....	25.884,17			7.065,82
3. Anlæg af Gørtlergades forlængelse .....		18.818,35		2.199,92
4. Udvidelse af Valbyvej .....		2.199,92		8.588,35
5. Sjællandsvej (parcel 2) .....		8.588,35		835,20
2. <b>Arbejder med lodsejertilskud:</b>				
1. Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads .....	43.025,12		2.260,52	40.764,60
2. Forlængelse af Aakjærgade .....	5.816,54		2.503,80	3.312,74
3. Istandsettelse af Hostrupgade m. fl. gader .....	5.917,98			5.917,98
4. Astersvej og Irisvej .....	8.772,50		4.894,40	3.878,10
5. Priorgade .....	131.033,63		15.033,53	116.000,00
3. <b>Arbejder med tilskud fra offentlige myndigheder:</b>				
1. Anlæg af Torvegade .....	44.591,13		3.674,90	40.916,23
2. Hovedveje i Vestermarken .....	201.362,14		1.830,20	187.126,79
3. Vestre Ringgade .....	237.295,47		4.687,40	215.064,03
4. Forlængelse af Klostergade .....		16.782,27		16.782,27
5. Sjællandsvej (parcel 1) .....		21.051,79		21.051,79
4. <b>Arbejder med vejfondstilskud:</b>				
1. Søndre Ringgade .....	22.883,12			22.883,12
2. Parkeringsplads (rådhuspladsen) .....		53.183,64		53.183,64
3. Stenstuegadekvarteret .....		282.092,99		282.092,99
2. <b>Kloakanlæg:</b>				
1. Kloak over matr. nr. 1 a .....	5.344,30		834,87	4.509,43
2. Regnavsledning i Ndr. Stationsvej .....	10.812,06		1.632,88	9.179,18
3. Kloak Gasværket-Østerbro .....	137.956,99		88.938,80	49.018,19
4. Kloak Aakjærgade, Hostrupgade og Torden- kjoldsgade .....	7.691,22			7.691,22
5. Kloak „Knudsens grunde“ .....	228,51			228,51
6. Kloakdistrikt „B 2“ (Rosenvang) .....	25.600,00			25.600,00
7. Kloak Løvegade—Svendsgade .....	55.523,88			47.083,39
8. Kloak i Slotsalleens syd. del .....	2.355,14			2.410,67
9. Kloak Strandvejen—Vestre Ringgade .....	83.201,95		55,53	83.146,42
10. Kloak i Strudsbergvej .....	67.278,81		24.650,19	42.628,62
11. Kloak i Sct. Peders landsogn .....	4.574,85		8.074,75	3.500,10
12. Kloak Kvægtorvet—Rensningsanlægget .....	144.997,82		50.745,26	94.252,56

## TILLÆG

3. Andre aktiver:					
1. Havekolonien „Søndervang“ .....	3.064,69	3.064,69		0,00	
2. Dræning på Skovloddet .....	1.332,55	1.000,00		332,55	
3. Dræning på Ndr. Mark I .....	462,70	400,00		62,70	
	1.241.207,21	140.196,34	253.440,75		1.354.451,62
39-3. Aktiver erhvervet ved lån:					
1. Gader, veje, pladser og broer:					
1. Arbejder uden tilskud:					
1. Holbergsgade .....	18.355,60	18.355,60		0,00	
2. Cykle- og gangsti langs Rosenkildevej .....	20.150,67	3.663,76		16.486,91	
3. Schweizerplads .....	5.000,00			5.000,00	
4. Rutebilstparkering .....	78.104,11	11.724,52		66.379,59	
2. Arbejder med tilskud fra off. myndigheder:					
1. Rørledning af „Skidenrenden“ .....	79.816,01	4.445,03		75.370,98	
2. Projektering af fremtidig overdækning af „Skidenrenden“ .....	4.000,00			4.000,00	
3. Arbejder med vejfondstilskud:					
1. Nordre Ringgade (Volden—Rosenkildevej) .....	90.528,63			90.528,63	
2. Nordre Ringgade (Rosenkildevej—Holbækvej) .....	70.133,44			70.133,44	
2. Kloakanlæg:					
1. Kloaksystemets omordning og supplerig .....	43.748,81	3.422,98	9.416,42	30.909,41	
2. Kloakdistrikt „Gv“ .....	372,35		4.111,48	3.739,13	
3. Kloakdistrikt „Di“ .....	14.209,11		9.536,24	23.745,35	
4. Kloakdistrikt „Dy“ .....	152.570,17		7.295,78	159.865,95	
5. Kloakledninger Slagelse Mark .....	650,00			650,00	
6. Kloakledninger til Andersvænge .....	6.747,04	1.466,75	5.218,27	5.280,29	
7. Kloakdistrikt „Kj“ .....	30.287,67		17.647,35	25.069,40	
8. Kloakdistrikt „Gø“ .....	÷ 12.193,88		21.606,60	5.453,47	
9. Kloak i ny vej (Mariendals allé) .....			194,62	21.606,60	
10. Kloakdistrikt „SK“ .....	2.877,40			3.072,02	
	605.357,13	43.078,64	37.534,42	599.812,91	
Transport ...					

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Transport ...	605.357,13	37.534,42	43.078,64	599.812,91
11. Kloakdistrikt „SKF“ .....	+ 2.663,68	+ 77,72		+ 2.741,40
12. Kloakdistrikt „Gn“ .....	+ 958,81	+ 10.895,55		+ 11.854,36
13. Kloakdistrikt „F“ og „Fy“ .....		4.087,10		4.087,10
<b>39-3-3. Kurstab ved optagelse af lån:</b>				
1. Afholdt ved lån .....	742.385,05	42.005,43	130.205,97	654.184,51
2. Afholdt af kassebeholdningen .....	6.592,60			6.592,60
Ialt konto 39-3 ...	1.350.712,29	72.653,68	173.284,61	1.250.081,36
Konto 39-2 ...	1.241.207,21	253.440,75	140.196,34	1.354.451,62
Konto 39-3 ...	1.350.712,29	72.653,68	173.284,61	1.250.081,36
Ialt konto 39 ...	2.591.919,50	326.094,43	313.480,95	2.604.532,98

**Konto 40. Aktiver tilhørende  
Pensionsfonden.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>40-2. Stats- og kreditforeningsobligationer:</b>				
4 % Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
4½ % Østifternes Kreditforening .....	4.000,00			4.000,00
<b>40-4. Indskud i banker og sparekasser:</b>				
Kontrabog nr. 70.029 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	17.533,81	797,89		18.331,70
<b>40-5. Andre tilgodehavender:</b>				
Livsforsikringspolicer .....	43.556,69			43.556,69
Tilgodehavende bonus i pensions- forsikringen .....	43.256,13			43.256,13
Ialt konto 40 ...	110.346,63	797,89		111.144,52

**Konto 41. Aktiver tilhørende  
alderssparefonden.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>41-1. Kontrabog nr. 70.716 m. fl. med Spare- kassen for Slagelse og Omegn .....</b>	106.686,04	12.262,69	15.528,17	103.420,56
<b>41-2. Pantebrev i matr. nr. 27 s af markj. tilh. kabelmontør Peter Aug. Jensen .....</b>	7.000,00			7.000,00
Ialt konto 41 ...	113.686,04	12.262,69	15.528,17	110.420,56

**Konto 42. Aktiver tilh. legaterne.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>1. Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og Omegn:</b>				
3½ % obl. Creditsks. for landejend. i Østift.	200,00			200,00
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	1.100,00			1.100,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	4.500,00			4.500,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	2.700,00			2.700,00
Kontrabog nr. 70.001 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	463,64		1,57	462,07
<b>2. Frk. Caroline Sælboes legat:</b>				
Finansministeriets indskrivningebevis A. fol. 1015 .....	5.700,00			5.700,00
Kontrabog nr. 70.002 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	59,65			59,65
Kontrabog nr. 70.047 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	324,58	14,46		339,04
<b>3. Lindberg og hustrus legat:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	8.300,00			8.300,00
4% obl. i Østifternes Kreditforening .....	6.900,00			6.900,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70.170 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	16.703,08	401,16		17.104,24
Panteobl. i matr. nr. 4 a, 30 g og 31 b i Holmstrup tilh. gdr. Sv. Aa. Bech Jørgensen	16.000,00			16.000,00
Transport ...	66.950,95	415,62	1,57	67.365,00

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Transport ...	66.950,95	415,62	1,57	67.365,00
<b>4. Frederikke Abrahamsens legat:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.200,00			2.200,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	100,00			100,00
Kontrabog C nr. 7212 med Banken for Slagelse og Omegn .....	50,00			50,00
Kontrabog nr. 70.018 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	494,20		2,35	491,85
<b>5. Justitsråd F. C. Bech og hustrus sølvbryllupslegat:</b>				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.400,00			2.400,00
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	1.000,00			1.000,00
Kontrabog nr. 70.009 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	180,59	7,86		188,45
<b>6. Slagelse private sygehus' legat:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	6.400,00			6.400,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	16.900,00			16.900,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.300,00			2.300,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	10.100,00			10.100,00
Kontrabog nr. 70.017 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	40.819,16	3.360,13		44.179,29
<b>7. Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat:</b>				
Kontrabog nr. 70.015 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	1.037,24		5,27	1.031,97
<b>8. Justitsråd Bechs gave til forskønnelse af Slagelse og omegn:</b>				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70.056 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	540,70	24,59		565,29
<b>9. Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat:</b>				
Pantebrev i matr. nr. 51 og 52 af bygr. og 103 af markj. ....	5.000,00			5.000,00
Kontrabog nr. 70.099 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	4.849,12	140,75		4.989,87
<b>10. Magnus Birchs legat for Slagelse:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	14.000,00			14.000,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	8.000,00			8.000,00
4 % obl. i Kreditf. af jyske landejendomme .....	6.000,00			6.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70.079 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	3.254,22		253,94	3.000,28
<b>11. Vilhelmine Hooges legat:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	300,00			300,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	7.400,00			7.400,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	600,00			600,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	100,00			100,00
Kontrabog nr. 70.140 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	276,64	3,02		279,66
Transport ...	207.252,82	3.951,97	263,13	210.941,66



	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Transport ...	207.252,82	3.951,97	263,13	210.941,66
<b>12. Carl Otto Hansens legat:</b>				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	4.000,00			4.000,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	4.200,00			4.200,00
Kontrabog nr. 70.138 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	427,67	17,49		445,16
<b>13. F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	500,00			500,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	5.800,00			5.800,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	900,00			900,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	1.000,00			1.000,00
Kontrabog nr. 70.139 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	618,74	26,68		645,42
<b>14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs fribolig:</b>				
Kontrabog nr. 930 med Banken for Slagelse og Omegn .....	292,48	10,31		302,79
Ejendommen matr. nr. 390 af bygr. 17.500,- ÷ lån pr. 31. marts 1960 10.500,- .....	5.600,00			7.000,00
Installation af wc kr. 10.134,92 ÷ afdrag ...	8.034,92			6.634,92
<b>15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse:</b>				
Kontrabog nr. 70.028 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	9.033,16	6,74		9.039,90
<b>16. Frk. Elise Christine Møllers legat:</b>				
3½ % obl. i Kreditt. af grundejere i København .....	7.800,00			7.800,00
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	3.700,00			3.700,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	13.100,00			13.100,00
4 % obl. i Creditks. for landejend. i Østift.	500,00			500,00
4 % obl. i Creditks. f. Husejere i København	2.600,00			2.600,00
4 % obl. i Kreditt. af grundejere i Fyens Stift .....	2.000,00			2.000,00
4½ obl. i Creditks. for landejend. i Østift.	2.000,00			2.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	500,00			500,00
Medlemsbevis i foreningen „Landeværnet“	100,00			100,00
Kontrabog nr. 73.407 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	983,78	48,43		1.032,21
<b>17. Legat for Studenter fra Slagelse Gymnasium:</b>				
Kontrabog nr. 70.716 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	27.589,84	295,51		27.885,35
<b>18. Jubilæumslegat af 1956:</b>				
Kontrabog nr. 75.218 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	6.669,25	803,07		7.472,32
<b>19. Fru Karen Favrrholdts legat:</b>				
Kontrabog nr. 77.091 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	10.000,00	286,35		10.286,35
<b>Ialt konto 42 ...</b>	<b>325.202,66</b>	<b>5.446,55</b>	<b>263,13</b>	<b>330.386,08</b>

## Konto 43. Aktiver for deposita.

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>1. Til sikkerhed for betaling af forbrugs- afgifter og skatter:</b>				
Arbmd. Conrad Larsen: Kontrabog nr. 43.658 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	67,37			67,37
Inkassator Rønne Nielsen: Kontrabog nr. 43.687 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	80,74			80,74
Cyklehdl. Th. Westergaard: Kontrabog nr. 43.477 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	108,54			108,54
Hansen og Jørgensen: Kontrabog nr. A 6958 med Handels- og Landbrugsbanken .....	361,93			361,93
Christensen og Jensen: Kontrabog nr. A 9345 med Handels- og Landbrugsbanken .....	108,46			108,46
Arne Osholm: Pantebrev i mtr. nr. 285 af markj. ....	10.000,00			10.000,00
Hansen og Petersen: Skadesløsbrev .....	10.000,00			10.000,00
Hans Jensen: Skadesløsbrev .....	14.000,00			14.000,00
Hjalmar Hansen: Kontrabog nr. 76.126 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	100,00			100,00
Ib Laibak Jensen: Skadesløsbrev .....	4.471,13			4.471,13
Gartner V. Bech-Jensen: Skadesløsbrev .....		7.000,00		7.000,00
<b>2. Til sikkerhed for betaling af forpagtnings- afgift:</b>				
Helmuth Andersen: Ejerpantebrev i matr. nr. 3 a af Landsgrav	15.000,00			15.000,00
<b>3. Fra installatører:</b>				
K. Jørgensen: Kontrabog nr. 25.524 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	314,99			314,99
F. Skovgaard: Kontrabog nr. 25.765 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	300,00			300,00
Bernh. Sørensen: Kontrabog nr. 34.248 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	300,00			300,00
F. B. Carlsen: Kontrabog nr. 38.112 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	605,35			605,35
F. Rybak: Kontrabog nr. 39.922 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	354,65			354,65
F. V. Jensen: Kontrabog nr. 45.615 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	379,87			379,87
Transport ...	56.553,03	7.000,00		63.553,03

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Transport ...	56.553,03	7.000,00		63.553,03
J. B. Espenhein: Kontrabog nr. 45.792 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	377,93			377,93
Sv. E. Olsen: Kontrabog nr. 50.417 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	348,42			348,42
Otto Andersen: Kontrabog nr. 75.552 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	300,00			300,00
Sv. Janson: Kontrabog nr. 74.331 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	300,00			300,00
Sv. Aa. Nielsen: Kontrabog nr. B 6366 med Handels- og Landbrugsbanken .....	353,55			353,55
J. C. Christensen: Kontrabog nr. 2242 med Handels- og Landbrugsbanken .....	300,16			300,16
Kn. Nielsen: Kontrabog nr. 6929 med Landbobanken ...	300,00			300,00
Hen. Nielsen: Kontrabog nr. B 6152 med Landbobanken	300,00			300,00
Otto Stein: Kontrabog nr. B 17.027 med Banken for Slagelse og Omegn .....	300,00			300,00
<b>Til sikkerhed for udførelse af arbejder og leverancer:</b>				
<b>4. Vedr. gade- og kloakarbejder:</b>				
Traktorkorpset, Herlufmagle, garantibevis ..	940,00		940,00	0,00
Brolægger G. Jørgensen, garantibevis .....	600,00		600,00	0,00
Murerm. Olsen og Larsen .....	875,00			875,00
<b>5. Vedr. gasværket:</b>				
Kragh-Müller og Andersen, garantibevis ...	29.400,00			29.400,00
<b>7. Vedr. vandværket:</b>				
Murerm. Olsen og Larsen, garantibevis .....		4.109,00		4.109,00
<b>8. Vedr. sygehuset:</b>				
Murerm. Hans og Sigurd Hansen, garantibevis .....	26.992,00		26.992,00	0,00
Siemens Stærkstrøm A/S, garantibevis .....	8.718,00		8.718,00	0,00
H. P. Christensen og Sønner, garantibevis	12.170,00		12.170,00	0,00
Isolator A. Morgenthaler, garantibevis .....	2.572,00			2.572,00
Installatør B. Espenhein, garantibevis .....	22.653,00			22.653,00
De foren. Jernstøberier, garantibevis .....	33.749,00			33.749,00
Fa. Larsen og Hansen, garantibevis .....	12.976,00			12.976,00
Tømrm. Keinicke og Sønner, garantibevis	14.639,00		14.639,00	0,00
Tømrm. Keinicke og Sønner, garantibevis	2.875,00			2.875,00
Smedem. J. K. Nielsen, garantibevis .....	1.307,00			1.307,00
Snedkerm. Aage Jensen, garantibevis .....	24.060,00		24.060,00	0,00
Glamr. Petersen og Hanson, garantibevis ...	2.980,00		2.980,00	0,00
Transport ...	256.939,09	11.109,00	90.099,00	176.949,09

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Transport ...	256.939,09	11.109,00	90.099,00	176.949,09
Blikkensl. Kaj Jørgensen, garantibevis .....	2.103,00		2.103,00	0,00
Tagpapfabrk. Phønix A/S, garantibevis .....	7.609,00			7.609,00
Snedkerm. Johs. Hansen, garantibevis .....	14.378,00		14.378,00	0,00
Tømrerm. Keinicke og Sønner, garantibevis	27.173,00			27.173,00
A/S „Vista“, garantibevis .....	6.829,00			6.829,00
Dansk Siemens A/S, garantibevis .....	1.752,00		1.752,00	0,00
A/S Telefonico, garantibevis .....	3.740,00			3.740,00
Simonsen og Weels efft., garantibevis .....	1.700,00			1.700,00
A/S Rustfri Stålmontage, garantibevis .....	1.210,00		1.210,00	0,00
Trælasthdl. „Silvan“, A/S, garantibevis .....	5.865,00		5.865,00	0,00
Dansk Røntgen-Teknik A/S, garantibevis ...	49.866,00			49.866,00
Malerm. Tengberg og Søn, garantibevis ...	11.794,50		11.794,50	0,00
A/S Århus Boligstål, garantibevis .....	5.231,80			5.231,80
Snedkerm. R. P. Dahl, garantibevis .....	4.393,20			4.393,20
Simonsen og Weel, garantibevis .....	2.000,00			2.000,00
<b>9. Vedr. skolerne:</b>				
Murerm. Hansen og Jensen, garantibevis ...	83.538,00			83.538,00
Tømrerm. Vilh. Nielsen, garantibevis .....	31.000,00			31.000,00
Glarvester Hanson, garantibevis .....	3.780,00			3.780,00
Fa. Larsen og Hansen, garantibevis .....	4.548,50			4.548,50
K. Knudsen, A. Olsen og D. Hansen, garantibevis .....	12.600,00			12.600,00
Install. Jensen og Nielsen, garantibevis .....	16.184,00			16.184,00
H. P. Christensen og Sønner, garantibevis .	12.283,00			12.283,00
Farvehdl. E. Jørgensen, garantibevis .....	2.871,20			2.871,20
Snedkerm. Aage Jensen, garantibevis .....	15.000,00			15.000,00
Blikkenslager Kaj Jørgensen, garantibevis .	3.300,00			3.300,00
Fa. Glent og Co., garantibevis .....	9.650,00			9.650,00
Murerm. J. Poulsen og Søn, garantibevis ...		8.360,00		8.360,00
Tømrerm. Henriksen, garantibevis .....		3.255,00		3.255,00
Malerm. Holger Christensen, garantibevis ...		757,00		757,00
Smedem. K. G. Knudsen, garantibevis .....		216,50		216,50
Glar. Svenning Hansson, garantibevis ...		310,00		310,00
Blikkensl. Poul Jensen, garantibevis .....		947,60		947,60
Snedkerm. Aage Jensen, garantibevis .....		2.443,00		2.443,00
H. P. Christensen og Sønner, garantibevis .		1.457,00		1.457,00
Maskinfabrik. „Slagelse“, garantibevis .....		619,00		619,00
Installatør J. C. Christensen, garantibevis ...		953,00		953,00
Nordisk Ventilator Co. A/S, garantibevis ...		1.971,00		1.971,00
Vilh. Nielsen og P. Nielsen, garantibevis ...		20.661,50		20.661,50
A/S Virklund, Silkeborg, garantibevis .....		960,00		960,00
Fa. Elasto, Gulvkompani, garantibevis ...		1.346,00		1.346,00
<b>10. Vedr. folkepensionistboliger og De gl. hjem:</b>				
Glar. Kaj Petersen, garantibevis .....	300,00			300,00
Snedkerm. C. W. Christiansen, garantibevis	1.900,00			1.900,00
Transport ...	599.538,29	55.365,60	128.201,50	526.702,39

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Transport ...	599.538,29	55.365,60	128.201,50	526.702,39
Murerm. Hansen og Madsen, garantibevis .	7.986,70			7.986,70
Install. P. B. Carlsen, garantibevis .....	1.372,50			1.372,50
Blikkensl. Kaj Jørgensen, garantibevis .....	3.107,00			3.107,00
Fa. Brdr. Albertsen, garantibevis .....	1.130,00			1.130,00
Tømrerm. Helge Jensen, garantibevis .....	3.100,00			3.100,00
Malerm. H. O. Tengberg og Søn, garantibevis .....	1.180,00			1.180,00
Maskinfabriken „Slagelse“, garantibevis ...	2.550,00			2.550,00
Murerm. Olsen og Larsen og F. Jørgensen, garantibevis .....		125.592,50		125.592,50
<b>11. Vedr. Slagtehuset:</b>				
Murerm. Jensen og Hansen, garantibevis ...		1.066,00		1.066,00
Murerm. Ejnar Jensen og Søn, garantibevis		1.530,00		1.530,00
Tømrerm. Helge Jensen, garantibevis .....		1.515,00		1.515,00
Murerm. Hansen og Madsen, garantibevis .		3.456,10		3.456,10
<b>12. Vedr. statslånsbyggeri og grund- købesummer:</b>				
Villy Larsen, spærrebevis .....	1.093,18			1.093,18
Karen W. Nielsen, spærrebevis .....	3.210,24			3.210,24
Valther Nielsen, garantibevis .....	1.162,00			1.162,00
Jørgen Nielsen, garantibevis .....	2.056,44			2.056,44
J. B. Jensen, spærrebevis .....	1.952,78			1.952,78
Preben B. Madsen, spærrebevis .....	1.050,21		1.050,21	0,00
Carl Bjørnstad, spærrebevis .....	1.908,00		1.908,00	0,00
Verner Nielsen, garantibevis .....		4.700,00		4.700,00
Henry Pedersen, spærrebevis .....		500,00		500,00
Bent Olesen, spærrebevis .....		412,47		412,47
Bent Jespersen, spærrebevis .....		1.633,57		1.633,57
Fru Lizzi Mandal Petersen, spærrebevis ...		2.050,00		2.050,00
Bent Tønnesen, spærrebevis .....		6.000,00		6.000,00
<b>13. Anonymt fremsendte beløb:</b>				
Kontrabog nr. 13.456 med Banken for Slagelse og Omegn .....	1.695,01	51,22		1.746,23
<b>14. Slagelse tuberkulosestation:</b>				
Kontrabog nr. 7701 med Banken for Slagelse og Omegn .....	1.559,78	47,12		1.606,90
<b>15. Vedr. forbindelsesbro over Klingeberg:</b>				
Købmand H. Grønholt, garantibevis .....	20.000,00			20.000,00
<b>Ialt konto 43 ...</b>	<b>655.652,13</b>	<b>203.919,58</b>	<b>131.159,71</b>	<b>728.412,00</b>

## Konto 51. Lån.

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
<b>Prioritetslån</b>			
51-1-1. Slagelse gl. og nye Kloster	Køb af matr. nr. 106	22-5-1871	3.700,00
2. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af matr. nr. 171 a	24-1-1902	4.500,00
3. Vallø Stift	Køb af Brænderigården	5-2-1909	45.000,00
4. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Brænderigården	5-2-1909	90.000,00
5. Samme	Køb af gartner Rolsteds tidl. ejendom	5-10-1936	6.000,00
6. Sparekassen f. København og Omegn	Køb af Antvorskov parcelgaard	16-7-1938	77.282,22
7. Banken for Sl. og Omegn	Køb af Antvorskov parcelgaard	16-7-1938	21.500,00
8. Slagelse gl. og nye Kloster	Køb af Smedegade 7	17-8-1939	10.000,00
9. Østifternes Kreditforening	Køb af Smedegade 11	20-4-1945	35.000,00
10. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Hans Tausensgade 41	8-8-1947	14.000,00
11. Samme	Køb af matr. nr. 3 b	11-11-1947	6.121,92
12. Østifternes Kreditforening	Køb af matr. nr. 3 v	11-11-1947	3.910,17
13. Sparekassen for Slagelse og Omegn	Køb af Skelskørvej 44	30-3-1948	35.000,00
14. Østifternes Kreditforening	Folkepensionistboliger i Bredahlsgade	19-5-1949	200.000,00
15. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Volden 28	9-3-1950	6.908,67
16. Samme	Køb af Volden 28	9-3-1950	2.187,50
17. Østifternes Husmandskreditf.	Køb af Skovvej 1	28-4-1950	5.085,35
18. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Fredensgade 1	28-4-1953	10.000,00
Ialt konto 51-1 ...			576.195,83

Rentefod	Betalte renter	Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1960
					Ordinære afdrag	Ekstraord. af- skr. og afdrag	
5½	203,50		3.700,00				3.700,00
4½	202,50		4.500,00				4.500,00
5			45.000,00			45.000,00*)	0,00
5	4.013,50		89.309,67		486,50		88.823,17
4½	270,00		6.000,00				6.000,00
4½			65.362,06			65.362,06*)	0,00
4½	33,75		1.000,00		1.000,00		0,00
5½	676,81		10.000,00			10.000,00	0,00
4½	1.510,63		27.259,98		663,68	26.596,30	0,00
5	645,13		12.933,92		124,87		12.809,05
5	103,74		2.192,04		472,26		1.719,78
4	93,07		2.093,96		170,93	16,50	1.906,53
5	1.627,57		32.626,17		298,43		32.327,74
4	7.942,90		190.863,79		1.177,10		189.686,69
5	322,45		6.466,35		63,55		6.402,80
5	51,55		1.062,50		125,00		937,50
4½	223,10		4.726,15		51,90		4.674,25
	483,48		9.688,65		66,52		9.622,13
	18.403,68		514.785,24		4.700,74	146.974,86	363.109,64

\*) Overtaget af staten

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
<b>Kommunelån</b>			
51-2-1. Sparekassen for Sl. og Omen	Køb af Skovlodden	22-10-1912	33.500,00
2. Samme	Køb af matr. nr. 2 a	22-10-1912	58.000,00
3. Samme	Sygehus	18-1-1918	200.000,00
4. A/S Dansk Folkeforsikrings- anstalt	Kloakarbejde, beboelseshuse Køb af matr. nr. 213 og 18 a	24-7-1930	500.000,00
5. Banken for Sl. og Omegn	Udvidelse af alderdomshjem	24-7-1930	100.000,00
6. Kommunernes midlertidige lånefond	Hjælpevandværk, vejanlæg m. v.	21-11-1933 og 20-4-1934	900.000,00
7. Statsanstalten for Livsfors.	Fjernvarmeanlæg	11-6-1936	400.000,00
8. Den kommunale Lånefond	Centralsygehus	28-2-1937	690.000,00
9. Samme	Kaserne, rensningsanlæg og folkepensionistboliger	28-12-1937 og 27-12-1938	760.000,00
10. Statsanstalten for Livsfors.	Indfrielse af lån, kaserne m. v.	19-12-1940	600.000,00
11. Banken for Sl. og Omegn	Udvidelse af gasværk m. v.	26-1-1941	500.000,00
12. Handels- og Landbrugs- banken A/S	Rensningsanlæg, eksport- stald m. v.	16-2-1942	215.000,00
13. Assurance-compagniet „Baltica“	Folkepensionistbolig	18-2-1942	245.000,00
14. Forsikringselskabet „Alka“	Gymnastiksal, sygehus m. v.	1-6-1943	225.000,00
15. Obligationslån af 1945	Beredskabsarbejder	12-5-1945	1.000.000,00
16. Obligationslån af 1946	Udvidelse af gas- og elværk	19-12-1946	500.000,00
17. Livsforsikringselskabet „Dannebrog“	Udvidelse af el- og vandværk samt nyt renseanlæg på gasv.	23-12-1948	1.000.000,00
18. Livsforsikringsforeningen „Fremtiden“	Udvidelse af el- og vandværk samt nyt renseanlæg på gasv.	23-12-1948	1.000.000,00
19. Sparekassen for København og Omegn	Vandværk, alderdomshjem m. v.	29-12-1949	2.000.000,00
20. A/S Dansk Folkeforsikrings- anstalt	Elværk, fjernvarmeanlæg og n <sup>v</sup> gasbeholder	14-8-1951	1.000.000,00
21. Livsforsikringsaktieselskabet „Hafnia“	Møllegårdsskolen	12-7-1952	1.000.000,00
22. Nordisk Livsforsikring af 1897	Møllegårdsskolen	12-7-1952	1.000.000,00
23. Statsanstalten for Livsforsikr.	Møllegårdsskolen, vandv. m. v.	30-10-1953	3.000.000,00
24. Købstadskommunernes gens. Forsikringsforening	Kaserneudvidelser m. v.	3-12-1953	332.798,44
25. Slagelse gl. og nye Kloster	Køb af matr. nr. 1 b m. fl.	6-3-1954	119.607,00
26. Københavns Handelsbank og bankierfirmaet Gudme Raaschou	Indskudskapital i I. F. V.	30-1-1954	1.648.519,00
27. Marshallfonden	Udvidelse af I. F. V.	30-1-1954	135.000,00
28. Statskassen	Udvidelse af alderdomshjem	31-3-1954 og 28-8-1954	321.400,00
29. Livsforsikringsaktieselskabet „Hafnia“	Behandlingsbygning på sygehuset	15-3-1955	1.263.424,00
30. Kommunernes Pensions- forsikring A/S	Slagtehus og kurstab	29-6-1956	676.056,00
31. Proprietær Hans Petersen	Køb af Garvergården	2-3-1956	240.000,00
32. Kommunernes Pensions- forsikring A/S	Tilskud til sportshal	3-1-1958	156.592,60
33. Sparekassen for Sl. og Omegn	Ny behandlingsbygning	7-7-1958	504.000,00
34. Sparekassen for København og Omegn	Behandlingsbygning, indfrielse af lån samt gymnasium	24-11-1958	3.000.000,00
35. Kommunernes Pensions- forsikring	Behandlingsbygning, Annex til alderdomshjem og gymnasium	25-3-1960	542.005,43

Ialt konto 51-2 ...

25.865.90



Rentefod	Betalte renter	Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1960
					Ordinære afdrag	Ekstraord. af- skr. og afdrag	
4½	1.507,50		33.500,00				33.500,00
4½	967,50	11-12-1969	22.000,00		2.000,00		20.000,00
4½	300,84	11-12-1959	9.331,18		9.331,18		0,00
5	1.934,51	11-6-1960	46.201,01		30.418,89		15.782,12
4½	259,44	11-12-1959	7.301,91		6.211,24		1.090,67
4	5.508,00	1-3-1962	113.400,00		37.800,00		75.600,00
3½	1.260,00	11-6-1961	40.000,00		16.000,00		24.000,00
4	9.085,00	1-3-1968	207.000,00		23.000,00		184.000,00
4	11.521,40	1-9-1969	265.870,00		25.340,00		240.530,00
4	9.400,00	11-12-1970	240.000,00		20.000,00		220.000,00
4½	6.074,00	11-12-1966	126.000,00		20.000,00		106.000,00
4½	3.386,25	11-12-1967	77.400,00		8.600,00		68.800,00
4	5.918,77	1-7-1972	149.993,30		8.177,55		141.815,75
4½	2.404,69	11-12-1963	56.250,00		11.250,00		45.000,00
	17.872,25	15-5-1970	480.000,00		40.000,00		440.000,00
	9.350,00	11-12-1971	260.000,00		20.000,00		240.000,00
4½	26.550,00	11-12-1973	600.000,00		40.000,00		560.000,00
4	23.600,00	11-12-1973	600.000,00		40.000,00		560.000,00
4½	56.700,00	11-12-1974	1.280.000,00		80.000,00		1.200.000,00
4½	27.562,50	1-9-1971	625.000,00		50.000,00		575.000,00
4	30.357,14	11-12-1980	767.857,05		35.714,30		732.142,75
4½	34.151,78	11-12-1980	767.857,05		35.714,30		732.142,75
5	118.500,00	1-11-1978	2.400.000,00		120.000,00		2.280.000,00
5	12.349,11	11-12-1973	251.168,30		16.744,54		234.423,76
5,62	336,10	1-4-1959	11.960,70		11.960,70		0,00
4	50.279,82	1-2-1974	1.236.389,00		82.426,00		1.153.963,00
5	5.156,25	11-12-1972	105.000,00		7.500,00		97.500,00
2	6.911,46		313.872,38		1.766,34		312.106,04
4	43.768,62	11-6-1983	1.105.495,95		45.122,30		1.060.373,65
5	30.084,49	11-12-1981	608.450,40		27.042,24		581.408,16
6	11.160,00	1-4-1967	192.000,00		24.000,00		168.000,00
5½	8.289,62	11-6-1978	152.677,79		7.829,62		144.848,17
5	24.075,00	11-3-1986	486.000,00		18.000,00		468.000,00
5	148.244,04	2-1-1989	3.000.000,00		107.142,84		2.892.857,16
5		11-12-1988		542.005,43			542.005,43
	744.826,08		16.637.976,02	542.005,43	1.029.092,04		16.150.883,41

## Gæld til kapitalfond.

Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
51-4-1. Køb af matr. nr. 212 af bygr., Smedegade 7 og matr. nr. 57 af markj. ....	17-8-1939	23.375,00
51-4-2. Køb af matr. nr. 210 af bygr., Smedegade 11 .....	27-4-1945	36.267,50
51-4-3. Køb af matr. nr. 178 e og 178 au af bygr., Fredensgade 11 .....	28-4-1953	50.800,00
Ialt konto 51-4....		110.442,50

## Konto 51. Lån.

## Sammendrag.

Konto	Lånets oprindelige beløb	
51-1. Prioritetslån .....	576.195,83	
51-2. Kommunelån .....	25.865.902,46	
51-3. Midlertidige lån .....		
51-4. Gæld til kapitalfonden .....	110.442,50	
Ialt konto 51 ...		26.552.540,79

Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1960
			Ordinære afdrag	Ekstraord. af- skr. og afdrag	
1969-70	8.570,96		779,16		7.791,80
1975-76	19.984,96		1.175,58		18.809,38
1972-73	35.560,00		2.540,00		33.020,00
	64.115,92		4.494,74		59.621,18

Beløb pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1960
		Ordinære afdrag	Ekstraord. afdrag	
514.785,24		4.700,74	146.974,86	363.109,64
16.637.976,02	542.005,43	1.029.092,04		16.150.889,41
0,00				0,00
64.115,92		4.494,74		59.621,18
17.216.877,18	542.005,43	1.038.287,52	146.974,86	16.573.620,23

Konto 52. Anden gæld.	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
52-2. Kirkelige skatter .....	109.246,22	369.071,64	386.650,34	91.667,52
52-3. Skatter til andre kommuner .....	121.613,93	210.093,80	238.577,52	93.130,21
Ialt konto 52 ...	230.860,15	579.165,44	625.227,86	184.797,73

Konto 53. Udgiftsrestancer.	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Ialt konto 53 ...	32.384.357,06	174.701.248,12	177.619.221,45	29.466.383,73

Af foranstående saldo pr. 31. marts 1960 .....	29.466.383,73
er fra 1. april til regnskabets afslutning den 25. nov. 1960 udbetalt i det nye regnskabsår .....	27.908.619,79
Ved afslutningen af nærværende regnskab udgør restancerne herefter .....	1.557.763,94

der fordeler sig således:

<b>53-1. Forventet andel i det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter i henhold til:</b>			
1. Forsorgslovens § 77 (konto 12-17) .....		180.000,00	
2. Folkeforsikringslovens § 70 (konto 13-5) .....		1.100.000,00	
3. I henhold til konto 14-8 .....		40.000,00	
			1.320.000,00
<b>53-2. Forventet andel i kommunens udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13 (konto 13-1-3) .....</b>			11.000,00
<b>53-3. Forventet andel i statstilskud til arbejdsløshedskasser og fortsættelseskasser i h. t. arbejdsløshedslovens § 13, jfr. § 19 (konto 14-11-1) .....</b>			65.000,00
<b>53-4. Forventet andel i statskassens udgifter til børneforsorg (konto 12-1-5) .....</b>			24.000,00
<b>53-7. Forskellige restancer:</b>			
1. Til imødegåelse af huslejetab .....		1.583,96	
2. Til betaling af pensionsforsikringspræmier .....		69.433,33	
3. Betaling af udgifter ved tandregulering .....		14.500,00	
4. Betaling for patienter på Sorø amts sygehus i Sorø ...		51.246,65	
5. Tilskud til turistforeningen til brochure .....		1.000,00	
			137.763,94
Ialt konto 53 ...			1.557.763,94

<b>Konto 54. Pensionsfond.</b>	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Pensionsfond I .....	520.891,71	726.096,15	726.096,15	520.891,71
Pensionsfond II .....	114.388,76	208.242,51		322.631,27
Ialt konto 54 ...	635.280,47	934.338,66	726.096,15	843.522,98

<b>Konto 55. Alderssparefond.</b>	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Ialt konto 55 ...	113.686,04	12.262,69	15.528,17	110.420,56

## Konto 56. Legater.

Navn og formål	pr. 1/4 1959 legatkapital
56-1. Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn .....	10.963,64
2. Caroline Sælboes legat for ugifte kvinder .....	6.084,23
3. Lindberg og hustrus legat for trængende mænd og kvinder .....	49.903,08
4. Frederikke Abrahamsens legat for to ældre damer .....	4.844,20
5. Justitsråd F. C. Bech og hustrus sølvbryllupslegat .....	3.580,59
6. Slagelse private sygehus' legat til sygepleje for ubemidlede .....	76.519,16
7. Slagelse private sygehus' sygepleje og understøttelseslegat .....	1.037,24
8. Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse .....	2.540,70
9. Fr. Otto Daniel Hooges mindelegat til fordel for asylet og 2 børnehaver .....	9.849,12
10. Magnus Birchs legat til værdige trængende borgere af handel, håndværk og industri i Slagelse eller disses efterladte .....	33.254,22
11. Vilhelmine Hooges legat for en værdig trængende enke efter en håndværker i Slagelse .....	8.676,64
12. Carl Otto Hansens legat til en drengs undervisning .....	8.627,67
13. F. C. Hansens legat for en ung håndværker i Slagelse til videre uddannelse i sit fag eller til hjælp til etablering .....	8.818,74
14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs friboliger for værdige trængende håndværkere i Slagelse .....	13.927,40
15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse .....	9.033,16
16. Elise Christine Møllers legat for enligstillede kvinder .....	33.283,78
17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium til hjælp til fortsatte studier .....	27.589,84
18. Jubilæumslegat af 1956 til hjælp til videre uddannelse af elever fra kommunens folkeskoler .....	6.669,25
19. Karen Favrholdts legat for unge mennesker født eller bosiddende i Slagelse kommune .....	10.000,00
<b>Ialt konto 56 ...</b>	<b>325.202,66</b>

pr. 1/4 1959 legat- beholdning	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960	
			legatkapital	legat- beholdning
0,00	469,43	471,00	10.962,07	0,00
0,00	216,96	202,50	6.098,69	0,00
0,00	2.201,16	1.800,00	50.304,24	0,00
0,00	194,25	196,60	4.841,85	0,00
0,00	138,86	131,00	3.588,45	0,00
0,00	3.360,13	0,00	79.879,29	0,00
0,00	46,71	51,98	1.031,97	0,00
0,00	104,59	80,00	2.565,29	0,00
0,00	411,04	270,29	9.989,87	0,00
0,00	1.296,06	1.550,00	33.000,28	0,00
0,00	350,80	347,78	8.679,66	0,00
0,00	367,49	350,00	8.645,16	0,00
0,00	366,68	340,00	8.845,42	0,00
2.397,99	2.002,71	3.063,65	13.937,71	1.326,74
0,00	406,74	400,00	9.039,90	0,00
0,00	1.290,48	1.242,05	33.332,21	0,00
0,00	1.295,51	1.000,00	27.885,35	0,00
0,00	803,07		7.472,32	0,00
0,00	286,35		10.286,35	0,00
2.397,99	15.609,02	11.496,85	330.386,08	1.326,74

<b>Konto 57. Deposita.</b>	1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>57-1. Kontante deposita:</b>				
10. Feriepenge vedr. gasværket .....	0,00	15.288,64	15.288,64	0,00
11. Feriepenge vedr. elværket .....	0,00	12.979,06	12.979,06	0,00
12. Feriepenge vedr. vandværket .....	0,00	5.450,80	5.450,80	0,00
13. Feriepenge vedr. vejevæsenet .....	47.297,10	51.764,75	47.381,60	51.680,25
14. Feriepenge vedr. socialkontoret .....	1.116,94	2.314,55	1.116,94	2.314,55
15. Feriepenge vedr. sygehuset .....	43.356,94	24.302,24	43.356,94	24.302,24
16. Garantikapital vedr. slagtehuset .....	70.000,00			70.000,00
Ialt konto 57-1 ...	161.770,98	112.100,04	125.573,98	148.297,04
<b>57-2. Andre deposita:</b>				
1. Vedrørende forbrugsafgifter m. m. ...	39.298,17	7.000,00		46.298,17
2. Vedrørende leje .....	15.000,00			15.000,00
3. Vedrørende installatører .....	5.134,92	22,12	22,12	5.134,92
4. Vedrørende arbejder .....	560.531,40	181.525,20	128.201,50	613.855,10
5. Anonymt fremsendte beløb .....	1.695,01	51,22		1.746,23
6. Vedrørende statslånsbyggeri m. v. ...	12.432,85	15.296,04	2.958,21	24.770,68
7. Beholdning tilh. tuberkulosestationen .	1.559,78	47,12		1.606,90
8. Vedr. forbindelsesbro i Klingeberg ...	20.000,00			20.000,00
Ialt konto 57-2 ...	655.652,13	203.941,70	131.181,83	728.412,00
Konto 57-1 ...	161.770,98	112.100,04	125.573,98	148.297,04
Konto 57-2 ...	655.652,13	203.941,70	131.181,83	728.412,00
Ialt konto 57 ...	817.423,11	316.041,74	256.755,81	876.709,04



Konto 58. Opsamlet driftsoverskud m. v.	1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>58. Opsamlet driftsoverskud m. v.:</b>				
1. Opsamlet driftsoverskud .....	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab på kommunens garantier for prioriteter i beboelsesejendomme .....	715.000,00			715.000,00
3. Dispositionsfond .....	100.000,00	100.000,00	40.877,52	159.122,48
4. Motorafgiftsfond .....	63.215,53			63.215,53
5. Gasværkets udligningsfond .....	115.000,00			115.000,00
6. Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter .....	184.215,75			184.215,75
7. Vejfond vedr. tidligere landevejsgader .....	39.479,04	2.934,19		42.413,23
8. Beholdning vedr. vaskeriet .....	88.746,16		19.445,44	69.300,72
9. Fonden vedr. jernbanepladsen .....	13.314,87	605,90		13.920,77
10. Flødeafgiftsfond .....	6.919,82			6.919,82
11. Gasværkets fond til ombyggn. af ovne .....	100.000,00	15.000,00		115.000,00
12. Fond til afholdelse af valgudgifter .....	31.459,47			31.459,47
13. Den kulturelle fond .....	16.990,49	16.453,15	16.990,49	16.453,15
14. Gasværkets ledningsfond .....	60.000,00	15.000,00		75.000,00
15. Vandværkets ledningsfond .....	41.100,00			41.100,00
16. Vejanlægsgang for matr. nr. 7 .....	+ 12.185,64			+ 12.185,64
17. — - - - 24 a .....	446,68			446,68
18. — - - - 315 a .....	73.722,32	3.643,75		77.366,07
19. — - - - 11 a .....				
og 25 .....	10.863,30	4.107,43	437,00	14.533,73
20. — - kasernekvarteret ..	+ 3.851,14			+ 3.851,14
21. — - matr. nr. 18 a, 19a m. m. ....	166.976,89	1.619,65	448,00	168.148,54
22. — - matr. nr. 69 .....	80.552,50		1.331,70	79.220,80
23. — - Vestergades forl. .	+ 1.874,27			+ 1.874,27
24. — - matr. nr. 4 .....	36.235,02			36.235,02
25. — - matr. nr. 14 .....	+ 8.057,78			+ 8.057,78
26. — - matr. nr. 278 b ...	1.524,00			1.524,00
27. — - matr. nr. 306 .....	4.018,40			4.018,40
28. — - matr. nr. 12 og 63 .....	13.990,47			13.990,47
29. Vejanlægsgang for matr. nr. 334 .....	298,44			298,44
30. 2 skp. bygaftens reservefond .....	35.641,26			35.641,26
31. Reservefond til reparation af gader og veje .....	16.292,82			16.292,82
32. Fonden for amtets tilskud til sygeh. ...	3.665.134,71	146.605,39	497.062,67	3.314.677,43
33. Fond til beskæftigelsesarbejder .....	282.514,55	15.590,63	3.936,49	294.168,69
34. Gasværkets fond til nyt koksværk ...	63.921,60	37.382,77	101.304,37	0,00
35. Elværkets fond til hovedledningsnet ...	388.698,80		388.698,80	0,00
36. Varmeværkets ledningsfond .....	19.570,29	20.000,00	14.891,08	24.679,21
37. Fond til omprofilering af Mariend. allé .....	20.907,81			20.907,81
38. Fond til kloak „Øst“ .....	80.000,00		80.000,00	0,00
39. Fond til macadamisering af Sdr. ås ...	1.917,53			1.917,53
40. Fond til færdiggørelse af arbejder samt afh. af lønstigninger .....	309.086,48	44.225,00	309.086,48	44.225,00
41. Fond til indkøb af kontormaskiner ...	35.059,34		20.354,16	14.705,18
42. Kinoteatrets dispositionsfond .....	3.000,00	15.150,00	14.632,64	3.517,36
43. Fond til udbygning af 10 kw kabelring i østlige bydel .....		80.000,00		80.000,00
44. Fond til etablering af transformer under rådhuspladsen .....		20.000,00		20.000,00
45. Elværkets dispositionsfond .....		10.000,00		10.000,00
46. Varmeværkets dispositionsfond .....		2.957,47		2.957,47
47. Vandværkets fond til betaling af maskinelt udstyr til filterhus .....		38.000,00		38.000,00
48. Fond til udbygning af rensningsanlæg .....		200.000,00		200.000,00
49. Gasværkets dispositionsfond .....		7.500,00		7.500,00
50. Fond til Teknisk skole .....		213.000,00		213.000,00
51. Fond til byggeri for mindstbemidlede .....		80.000,00		80.000,00
52. Fond til sygehusformål .....		150.000,00		150.000,00
53. Fond til indkøb af skolebøger .....		60.000,00		60.000,00
54. Fond til anlæg af parkeringspladser ...		133.045,19		133.045,19
<b>Ialt konto 58 ...</b>	<b>7.523.097,62</b>	<b>1.432.820,52</b>	<b>1.509.496,84</b>	<b>7.446.421,30</b>

<b>Konto 59. Anlægs- og fornyelsesfond.</b>		pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
59.	<b>Anlægs- og fornyelsesfond:</b>				
	1. Gasforsyning .....	251.387,68			251.387,68
	2. Elforsyning .....	1.250.122,15			1.250.122,15
	3. Varmeforsyning .....	0,00			0,00
	4. Vandforsyning .....	233.994,23			233.994,23
	5. Slagtehus og kødkontrol .....	8.433,18			8.433,18
	6. Vandværkets fond til nye boreriger ...	48.422,12	856,96		49.279,08
	7. Rådhusfonden .....	854.161,35	178.479,15		*) 1.032.640,50
	8. Kvægtorvets reservefond .....	57.251,48	9.933,37		67.184,85
	9. Til oprettelse af daghjem for spæde børn .....	300.000,00			300.000,00
	10. Brandvæsenet .....	20.000,00			20.000,00
	11. Til opførelse af tribune .....	26.884,65	2.000,00		28.884,65
	12. Til opførelse af folkepensionistboliger	50.000,00		50.000,00	0,00
	13. Til udvidelse af folkepensionisthjem ...	41.256,78		41.256,78	0,00
	14. Til betaling af indskud i I. F. V. ....	146.663,89			146.663,89
	15. Til skolebyggeri .....		100.000,00	100.000,00	0,00
	16. Fond i h. t. lov nr. 166 af 24. maj 1955	918.026,52			918.026,52
	<b>Ialt konto 59 ...</b>	<b>4.206.604,03</b>	<b>291.269,48</b>	<b>191.256,78</b>	<b>4.306.616,73</b>

\*) heraf til udsmykning kr. 61.640,50

<b>Konto 60. Driftskapital.</b>		pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
60-1.	Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v. (konto 34) .....	1.100.467,57	226.440.962,95	226.382.296,06	1.159.134,46
60-2.	Indtægtsrestancer (konto 35) ..	40.360.720,40	175.153.389,28	178.457.007,21	37.057.102,47
	<b>Ialt ...</b>	<b>41.461.187,97</b>	<b>401.594.352,23</b>	<b>404.839.303,27</b>	<b>38.216.236,93</b>
60-3.	Fragår: Udgiftsrestancer (konto 53) .....	32.384.357,06	174.581.248,12	177.619.221,45	29.346.383,73
	<b>Til rest ...</b>	<b>9.076.830,91</b>	<b>227.013.104,11</b>	<b>227.220.081,82</b>	<b>8.869.853,20</b>
60-4.	Udgifter som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen, jfr. specification .....	8.091.671,79	2.558.758,59	1.578.868,03	9.071.562,35
	<b>Ialt ...</b>	<b>17.168.502,70</b>	<b>229.571.862,70</b>	<b>228.798.949,85</b>	<b>17.941.415,55</b>
60-5.	Fragår: Kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m. v., jfr. specification .....	12.449.434,88	3.708.650,29	3.035.737,44	13.122.347,73
	<b>Ialt konto 60 ...</b>	<b>4.719.067,82</b>	<b>225.863.212,41</b>	<b>225.763.212,41</b>	<b>4.819.067,82</b>

Føregelsen af driftskapitalen kr. 100.000,- fremkommer ved henlæggelse fra driftsregnskabet.

**Specifikation af konto 60-4.  
Udgifter som forskudsvis  
er afholdt af kassebeholdningen.**

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
<b>60-4-1. Anlæg og anskaffelser (konto 31-32):</b>				
1. Ekstraordinær afdrag på lån i Smedegade 3/5 ...	50.000,00			50.000,00
2. Kinateatret .....	172.641,44		21.343,51	151.297,93
3. Køb af matr. nr. 293 e, Volden 28 .....	22.903,83			22.903,83
4. Afdrag på lån i samme ejendom .....	1.567,32	188,55		1.755,87
5. Parcelgården .....	68.171,92		68.171,92 <sup>1)</sup>	0,00
6. Folkepensionistboliger, blok I og II i Bredahlsg.	528.691,92			528.691,92
7. Folkepensionistboliger, blok III i Bredahlsgade ..	382.380,73		16.351,52	382.380,73
8. Nyt slagtelhus .....	189.351,52			173.000,00
9. Udvidelse af elværk og fjernvarmeværk .....	467.365,91	362.675,49		830.041,40
10. Idrætsanlæg ved gymnasiet .....	27.195,88		27.195,88	0,00
11. Behandlingsbygning på sygehuset .....	38.328,42		38.328,42 <sup>2)</sup>	0,00
12. Folkepensionisthjemmet (annex) .....	167.596,28		167.596,28 <sup>2)</sup>	0,00
13. Folkepensionistboliger i Priorgade .....	23.138,94			0,00
14. Østre Skoles tilslutning til fjernvarmenettet .....	58.858,73	599.289,09	58.858,73	622.428,03
15. Installation af wc i Marievej 1-7 .....			28.992,00	0,00
16. Ombygning af gymnasiet .....		28.992,00	28.992,00	0,00
17. Ny gymnastiksal ved Møllegårdsskolen .....		653.249,53		653.249,53
18. Ny normalklassefløj ved Møllegårdsskolen .....		139.772,62		139.772,62
19. Nyt bibliotek .....		9.722,10		9.722,10
		592,00		592,00
<b>60-4-2. Varebeholdninger (konto 33) .....</b>	<b>704.301,96</b>	<b>13.019,09</b>	<b>248.300,34</b>	<b>468.930,71</b>
<b>60-4-3. Forskellige tilgodehavender (konto 36-2) .....</b>	<b>473.848,13</b>	<b>249.852,65</b>	<b>131.518,67</b>	<b>592.182,11</b>
<b>60-4-4. Værdipapirer m. v. (konto 37-1-2, 37-2-2 og 37-3-2) .....</b>	<b>20.225,33</b>		<b>3.821,80</b>	<b>16.403,53</b>
<b>60-4-5. Aktiver optaget til afskrivning (konto 39) .....</b>				
1. Willemoesgade .....	10.093,30			10.093,30
2. Regulering af Sct. Mikkels kirkeplads .....	34.661,17		34.661,17	0,00
3. Aakjærgades forlængelse .....	5.816,54		2.503,80	3.312,74
4. Hostrupsgade m. fl. gaders istandsættelse .....	5.917,98			5.917,98
5. Astersvej og Irisvej .....	8.772,50		4.894,40	3.878,10
6. Priorgade .....	131.033,63		15.033,53	116.000,10
7. Torvegade .....	53.489,74			53.489,74
8. Hovedveje i Vestermarken .....	31.754,50		1.830,20	29.924,30
9. Vestre Ringgade .....	9.219,40		4.687,40	4.532,00
10. Søndre Ringgade .....	22.883,12			22.883,12
11. Rutebilkøring .....	26.149,15		26.149,15	0,00
12. Nordre Ringgade (Rosenkildevej - Holbækvej) ..	27.983,44		27.983,44	0,00
13. Strudsbergvej .....	25.884,17		18.818,35	7.065,82
14. Gørtlergades forlængelse .....		2.199,92		2.199,92
<b>1) Indg. salgssum. 2) Optaget lån</b>	<b>3.790.226,90</b>	<b>2.059.553,04</b>	<b>947.130,51</b>	<b>4.902.649,43</b>
			<b>Transport ...</b>	

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Transport ...				
15. Udvidelse af Valbyvej .....	3.790.226,90	2.059.553,04	947.130,51	4.902.649,43
16. Sjællandsvej (parcel 2) .....		8.588,35		8.588,35
17. Sjællandsvej (parcel 1) .....		835,20		835,20
18. Klostergades forlængelse .....		21.051,79		21.051,79
19. Parkeringsplads (Rådhuspladsen) .....		16.782,27		16.782,27
20a. Stenstuegade kvarteret .....		53.183,64		53.183,64
20b. Byggemodning af matr. 55 fr .....		282.092,99		282.092,99
21. Kloak Gasværket—Østerbro .....	137.956,99	8.832,35	2.625,00	6.207,35
22. Kloak Aakjærgade, Hostrupgade og Torden- skjoldsgade .....	7.691,22		88.938,80	49.018,19
23. Kloak øst for Slotsalleen .....	228,51		7.691,22 <sup>3)</sup>	0,00
24. Kloak til „Rosenvang“ .....	25.600,00		228,51 <sup>4)</sup>	0,00
25. Kloak Løvegade—Svendsgade .....	39.551,54		5) ÷ 25.600,00	0,00
26. Kloaksystemets omordning og supplerings .....	35.284,30	39.551,54 <sup>7)</sup>	39.551,54 <sup>8)</sup>	0,00
27. Kloakdistrikt „Gv“ .....	29.098,68		9.416,42	÷ 5.149,18
28. — „Di“ .....	14.209,11		4.111,48	÷ 33.210,16
29. — „Dy“ .....	89.938,01	9.536,24		23.745,35
30. — „Ki“ .....	25.222,69	7.295,78		97.233,79
31. — „Gø“ .....	12.193,88	{ 7.691,22 <sup>8)</sup>	5.218,27	÷ 30.440,96
32. — „Sk“ .....	2.877,40	{ 17.647,35 <sup>8)</sup>		13.144,69
33. — „Skf“ .....	2.663,68	194,62		3.072,02
34. — „Gn“ .....	958,81		77,72	÷ 2.741,40
35. Kloak i Slotsalleens sydl. del .....	2.355,14		10.895,55	÷ 11.854,36
36. Kloak i Sct. Peders landsogn .....	4.574,85	228,51 <sup>9)</sup>	55,53	÷ 2.182,16
37. Kloak Strandvejen—Vestre Ringgade .....	83.201,95		24.650,19	4.574,85
38. Kloak i Strudsbergvej .....	67.278,81		8.074,75	58.551,76
39. Projektering af fremtidig overdækning af „Skidenrenden“ .....	4.000,00			59.204,06
40. Kloak Kvægtorvet—Rensningsanlægget .....	144.997,82		4.000,00	0,00
41. Kloak i Landsdeiskvarteret .....		21.606,60	50.745,26	94.252,56
42. Kloakdistrikt „F“ og „Fy“ .....		4.087,10		21.606,60
60-4-6. Udlæg for fonden for amtets tilskud til sygehuset .....	3.665.134,71		350.457,28	3.314.677,43
60-4-7. Diverse .....	148.181,15			148.181,15
60-4-8. Kurstab .....	0,00			0,00
60-4-9. Udlæg for fonden vedr. tidl. landevejsgader .....	25.000,00		25.000,00	0,00
Ialt konto 60-4 ...				
	8.091.671,79	2.558.758,59	1.578.868,03	9.071.562,35

3) Overført til distrikt „Gø“

4) Overført til kloak i Slotsalleens sydl. del.

5) Til dækning af kloakudg. på matr. nr. 21 m.

6) Overført til kloaksystemets omordning og supplerings.

7) Overført fra kloak Løvegade—Svendsgade.

8) Overført fra kloak Aakjærg., Hostrupsg. og Tordenskjg.

9) Overført fra kloak øst for Slotsalleen.

**Specifikation af konto 60-5.  
Kontante beholdninger tilhørende for-  
skellige fonds m. v.**

	Beholdning pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Beholdning pr. 31/3 1960
<b>60-5-1. Restbeholdning af faste lån (konto 51-1 og 2)</b>				
1. Lån nr. 51-2-10, Brandstation .....	5.385,12			5.385,12
2. - - 51-2-13, Folkepensionistbolig .....	31.364,54			31.364,54
3. - - 51-2-15, Idrætsanlæg .....	60.910,82			60.910,82
4. - - 51-2-23, Volden—Rosenkildevej .....	5.471,37			5.471,37
5. - - 51-2-24, Kaserneudvidelse .....	733,20			733,20
6. - - 51-2-34, Møllegårdsskolen .....	25.410,46		25.410,46	0,00
7. - - 51-2-34, Volden—Rosenkildevej .....	100.000,00			100.000,00
8. - - 51-2-34, Gymnasium .....	228.679,88		228.679,88	0,00
9. - - 51-2-35, Gymnasium .....		95.613,98		95.613,98
10. - - 51-2-35, Behandlingsbygning .....		144.607,04		144.607,04
11. - - 51-2-35, Annex til folkepensionisthjem ..		259.778,98		259.778,98
12. - - 51-2-35, Kurstab .....		42.005,43		42.005,43
<b>60-5-2. Midlertidige lån (konto 51-3) .....</b>	0,00			0,00
<b>60-5-3. Anden gæld (konto 52) .....</b>	230.860,15	579.165,44	625.227,86	184.797,73
<b>60-5-4. Pensionsfond (konto 54 ÷ konto 40) .....</b>	524.933,84	207.444,62		732.378,46
<b>60-5-6. Legater (konto 56 ÷ konto 42) .....</b>	2.397,99		1.071,25	1.326,74
<b>60-5-7. Deposita (konto 57 ÷ konto 43) .....</b>	161.770,98		13.473,94	148.297,04
<b>60-5-8. Opsamlet dritsoverskud m. v.:</b>				
1. Opsamlet driftsoverskud .....	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab på garantier .....	715.000,00			715.000,00
3. Dispositionsfond .....	100.000,00			159.122,48
4. Motorarbeitsfond .....	63.215,53		40.877,52	63.215,53
5. Gasværkets udligningsfond .....	115.000,00	100.000,00		115.000,00
6. Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter .....	184.215,75			184.215,75
7. Beholdning vedr. vasketøjet .....	88.746,16			69.300,72
8. Fløedeafgiftsfond .....	6.919,82		19.445,44	6.919,82
9. Gasværkets fond til ombygning af ovne .....	100.000,00	15.000,00		115.000,00
10. Fond til afholdelse af valgudgifter .....	31.459,47			31.459,47
11. Den kulturelle fond .....	16.990,49		16.990,49	16.453,15
12. Gasværkets ledningsfond .....	60.000,00			75.000,00
13. Vandværkets ledningsfond .....	41.100,00			41.100,00
<b>60-5-2. Midlertidige lån (konto 51-3) .....</b>	0,00			0,00
<b>60-5-3. Anden gæld (konto 52) .....</b>	230.860,15	579.165,44	625.227,86	184.797,73
<b>60-5-4. Pensionsfond (konto 54 ÷ konto 40) .....</b>	524.933,84	207.444,62		732.378,46
<b>60-5-6. Legater (konto 56 ÷ konto 42) .....</b>	2.397,99		1.071,25	1.326,74
<b>60-5-7. Deposita (konto 57 ÷ konto 43) .....</b>	161.770,98		13.473,94	148.297,04
<b>60-5-8. Opsamlet dritsoverskud m. v.:</b>				
1. Opsamlet driftsoverskud .....	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab på garantier .....	715.000,00			715.000,00
3. Dispositionsfond .....	100.000,00			159.122,48
4. Motorarbeitsfond .....	63.215,53		40.877,52	63.215,53
5. Gasværkets udligningsfond .....	115.000,00	100.000,00		115.000,00
6. Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter .....	184.215,75			184.215,75
7. Beholdning vedr. vasketøjet .....	88.746,16			69.300,72
8. Fløedeafgiftsfond .....	6.919,82		19.445,44	6.919,82
9. Gasværkets fond til ombygning af ovne .....	100.000,00	15.000,00		115.000,00
10. Fond til afholdelse af valgudgifter .....	31.459,47			31.459,47
11. Den kulturelle fond .....	16.990,49		16.990,49	16.453,15
12. Gasværkets ledningsfond .....	60.000,00			75.000,00
13. Vandværkets ledningsfond .....	41.100,00			41.100,00
<b>Transport ...</b>	3.563.817,68	1.475.068,64	1.513.182,27	3.525.704,05

	Beholdning pr. 3/4 1959	Tilgang	Afgang	Beholdning pr. 3/4 1960
<b>Transport ...</b>				
14. Vejanlægsfond for matr. nr. 7	3.563.817,68	1.475.068,64	1.513.182,27	3.525.704,05
15. — — — — — 24 a	+ 12.185,64			+ 12.185,64
16. — — — — — 315 a	446,68			446,68
17. — — — — — 11 a og 25	73.722,32	3.643,75		77.366,07
18. — — — — — kasernevarteret	10.863,30	3.670,43		14.533,73
19. — — — — — matr. nr. 18 a og 19 a	+ 3.851,14			+ 3.851,14
20. — — — — — matr. nr. 69	166.976,89	1.171,65	1.331,70	168.148,54
21. — — — — — Vestergades forlængelse	80.552,50			79.220,80
22. — — — — — matr. nr. 4	+ 1.874,27			+ 1.874,27
23. — — — — — 14	36.235,02			36.235,02
24. — — — — — 278 b	+ 8.057,78			+ 8.057,78
25. — — — — — 306 a	1.524,00			1.524,00
26. — — — — — 12 og 63 a	4.018,40			4.018,40
27. — — — — — 334	13.990,47			13.990,47
28. — — — — —	298,44			298,44
29. — — — — —	35.641,26			35.641,26
30. — — — — —	16.292,82			16.292,82
31. — — — — —	3.665.134,71	146.605,39	497.062,67	3.314.677,43
32. — — — — —	282.514,55	15.590,63	3.936,49	294.168,69
33. — — — — —	63.921,60	37.382,77	101.304,37	0,00
34. — — — — —	388.698,80		388.698,80	0,00
35. — — — — —	19.570,29	20.000,00	14.891,08	24.679,21
36. — — — — —	20.907,81			20.907,81
37. — — — — —	80.000,00		80.000,00	0,00
38. — — — — —	1.917,53			1.917,53
39. — — — — —	309.086,48	44.225,00	309.086,48	44.225,00
40. — — — — —	35.059,34	20.354,16	20.354,16	14.705,18
41. — — — — —	3.000,00	15.150,00	14.632,64	3.517,36
42. — — — — —		80.000,00		80.000,00
43. — — — — —		20.000,00		20.000,00
44. — — — — —		10.000,00		10.000,00
45. — — — — —		2.957,47		2.957,47
46. — — — — —		38.000,00		38.000,00
47. — — — — —		200.000,00		200.000,00
48. — — — — —		7.500,00		7.500,00
49. — — — — —		213.000,00		213.000,00
50. — — — — —		80.000,00		80.000,00
51. — — — — —		150.000,00		150.000,00
52. — — — — —		133.045,19		133.045,19
		60.000,00		60.000,00
	8.848.222,06	2.757.010,92	2.944.480,66	8.660.752,32
<b>Transport ...</b>				

	Beholdning pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	Beholdning pr. 31/3 1960
60-5-9. <b>Anlægs- og fornyelsesfond:</b>				
Transport ...	8.848.222,06	2.757.010,92	2.944.480,66	8.660.752,32
1. Gasværkets fornyelsesfond .....	238.387,68			238.387,68
2. Elværkets fornyelsesfond .....	1.250.122,15			1.250.122,15
3. Vandværkets fornyelsesfond .....	233.994,23			233.994,23
4. Slagtehus og kødkontrollens fornyelsesfond .....	8.433,18			8.433,18
5. Vandværkets fond til nye boringer .....	29.590,14			29.590,14
6. Rådhusfonden .....	796.000,00	175.000,00		971.000,00
7. Rådhusfonden (til udsmykning) .....	14.039,22	2.700,00		16.739,22
8. Kvægtorvets reservefond .....	57.251,48	9.933,37		67.184,85
9. Til oprettelse af daghjem for spæde børn .....	300.000,00			300.000,00
10. Brandvæsenets fornyelsesfond .....	20.000,00	2.000,00		20.000,00
11. Til opførelse af tribune .....	26.884,65			26.884,65
12. Til opførelse af nye folkepensionistboliger .....	50.000,00		50.000,00	0,00
13. Til udvidelse af alderdomshjem .....	41.256,78		41.256,78	0,00
14. Til betaling af indskud i I. F. V. ....	146.663,89			146.663,89
60-5-10. <b>Kapitalfond</b> .....	388.589,42	762.006,00		1.150.595,42
Ialt konto 60-5 ...	12.449.434,88	3.708.650,29	3.035.737,44	13.122.347,73

**Konto 61. Kapitalfond.**

pr. 1/4 1959

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1960

Saldo pr. 1. april 1959 ... 1.098.755,30

**61-2. Henlagt til regulering af låneoptagelse og afdragsbyrde:**

1. I forbindelse med lån nr. 51-1-4 .....	89.069,14	486,50
2. I — - - - 51-1-7 .....	1.000,00	1.000,00
3. I — - - - 51-2-2 .....	22.000,00	2.000,00
4. I — - - - 51-2-8 og 9 .....	108.447,00	10.336,05
5. I — - - - 51-2-10 .....	32.000,00	2.666,67
6. I — - - - 51-2-24 .....	81.705,35	5.422,00

**61-3. Iøvrigt:**

## Tilgang:

1. Salgssummer for fast ejendom .....	1.003.678,69	334.221,49
2. Aflysningssummer for kapitaliserede afgifter .....	228,13	
4. Kursgevinst ved køb af obligationer ..	3.719,11	

## Forbrug:

1. Afdrag på lån .....	36.954,22
2. Indfrielse af lån i Smedegade 7—9 ...	36.596,30
3. Indfrielse af kasseudlæg vedr. Parcelgården .....	68.171,92
4. Køb af matr. nr. 31 al .....	4.629,55
5. Køb af matr. nr. 31 ab .....	3.538,30
6. Køb af matr. nr. 27 b og 27 z .....	79.343,80

Saldo pr. 31. marts 1960 ...

1.855.235,92

ialt konto 61 ...	1.098.755,30	1.341.847,42	585.366,80	1.855.235,92
-------------------	--------------	--------------	------------	--------------

**Kapitalfondens anbringelse.**

pr. 1/4 1959

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1960

Forskellige tilgodehavender (konto 36-1-1) .....	93.299,89	228,13		93.528,02
Pantebreve m. v. (konto 37-1-1) .....	333.698,05	45.094,75	46.353,52	332.439,28
Stats- og kreditforeningsobligationer (konto 37-2-1) .....	125.700,00			125.700,00
Aktier (konto 37-3-1) .....	28.450,00			28.450,00
Indestående i banker og sparekasser (konto 37-4-1) .....	64.902,02			64.902,02
Udlån til kommunen (konto 37-5) .....	64.115,92		4.494,74	59.621,18
Midlertidig indeholdt i kassebeholdningen (konto 60-5-10) .....	388.589,42	1.058.246,06	296.240,06	1.150.595,42
ialt ...	1.098.755,30	1.103.568,94	347.088,32	1.855.235,92



## Konto 62. Øvrige nettoformue.

	pr. 1/4 1959	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1960
Øvrige nettoformue, saldo pr. 1. april 1959	7.345.507,07			
62-1. Overførsel fra afdrags- og henlæggelses-konto		103.462,06		
2. Ekstraordinære afskrivninger på kredit- og hypotekforeningslån		16,50		
3. Andre henlæggelser til afdrag på gæld		61.473,37		
4. Ændring i jordernes værdi		133.900,00	42.812,50	
5. Avance og tab ved salg af ejendomme		37.648,22	153.223,26	
6. Korrektion af sygehusets afskrivninger		172.498,69		
7. Forbrug af Kino's dispositionsfond		14.632,64		
8. Forbrug af fond til skolebyggeri		100.000,00		
14. Overført fra kapitalfond:				
1. Afdrag på lån		58.865,44		
2. Køb af matr. nr. 31 a1		4.629,55		
3. Køb af matr. nr. 31 ab		3.538,30		
4. Køb af matr. nr. 27 b og 27 z		79.343,80		
5. Indfrielse af lån i Smedegade 9		36.596,30		
6. Indfrielse af kasseudlæg vedr. Parcelgården		68.171,92		
15. Overført til kapitalfond:				
1. Salg af fast ejendom			1.003.678,69	
Saldo pr. 31. marts 1960				7.020.569,41
Ialt konto 62	7.345.507,07	874.776,79	1.199.714,45	7.020.569,41

## Fortegnelse over kommunens kautions- og garantiforpligtelser pr. 31. marts 1960.

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1960
Bygr. 22 a	Slagelse alm. Boligselskab (Jørgensgården)	Statskassen	1.338.300,00	119.831,53 + atdrag	119.831,53	86.811,23
177 g	Overlæge V. Foght-Nielsen	Handels- og Landbrugsbanken	50.000,00	gæld over ejendomsvurd.	10.000,00	0,00
178 ay	Fotograf Frank K. Madsen	Statskassen	32.200,00	2.506,60 + atdrag	2.506,60	1.160,66
178 bb	Disponent B. Daugaard-Pedersen	do.	34.500,00	2.922,40 + atdrag	2.922,40	1.303,99
383	Arbmd. Jens Hansen	Sparekassen for Slagelse og omegn	2.000,00	100 %	2.000,00	1.200,00
Markj. 1 ff	Lærer Ib Levring	Statskassen	24.600,00	2.422,60 + atdrag	2.422,60	2.422,60
1 fx	Maskinarb. Erik H. Jensen	do.	38.500,00	3.849,75 + atdrag	3.849,75	1.810,63
1 gc	Mekaniker Ove Christensen	do.	26.800,00	50 %	13.400,00	11.048,50
1 gd	Repræsentant Ib Herman Nielsen	do.	26.800,00	50 %	13.400,00	7.872,70
1 ge	Landinsp. Poul Toft Jensen	do.	53.500,00	4.988,00 + atdrag	4.988,00	4.988,00
1 gi	Købmand Gregers Ulrich	do.	59.500,00	5.587,75 + atdrag	5.587,75	5.587,75
1 gr	Sparekassedir. Haagen Larsen	do.	26.500,00	3.134,40 + atdrag	3.134,40	1.872,54
1 gs	Overinsp. Einar M. Jensen	do.	50.100,00 + 50 % af restgælden	5.808,00	27.954,00	25.568,81
1 gu	Kreditsæge dr. med. Buus Hansen	do.	38.300,00	2.953,76 + atdrag	2.953,76	1.687,11
1 gy	Tandlæge Ib Silbye	do.	38.500,00	3.834,25 + atdrag	3.834,25	3.834,25
1 gx	Guldsmed Carl V. Sparre Sørensen	do.	33.100,00	3.735,30 + atdrag	3.735,30	3.735,30
1 hn	Redaktør J. U. Christiansen	do.	16.400,00	1.957,76 + atdrag	1.957,76	1.957,76
1 ho	Arkitekt Aksel Møller-Jørgensen	do.	26.300,00	2.129,00 + atdrag	2.129,00	2.129,00
1 hp	Overpostbud Helmuth Bohn Larsen	do.	21.400,00	1.842,64 + atdrag	1.842,64	1.842,64
2 cl	Fyrbøder F. J. Bergkvist	do.	4.500,00	50 %	2.250,00	433,55

## TILLÆG

549

3 bo	Tømmer Oskar Petersen .....	Statkassen	4.500,00	50 %	2.000,00	538,50
3 ø/ct	Fællesorg. Boligforening (afd. M) .....	do.	813.100,00	149.696,75 + afdrag	149.696,75	143.836,73
4 k	Slagelse Boligselskab (Østre Allé 3-37) .....	do.	192.000,00	34 %	65.280,00	64.258,10
4 n	Fællesorg. Boligforening (afd. E) .....	do.	134.400,00	33 1/3 %	44.795,52	43.912,71
4 s	Ovnbygger Søren S. Madsen .....	do.	29.600,00	335,20 + afdrag	335,20	276,76
4 u	Arbmd. Holger Jensen .....	do.	16.200,00	14 %	2.268,00	2.221,42
4 x	Maskinarb. Leonhard Jensen .....	do.	40.700,00	4.661,00 + afdrag	22.681,00	20.742,83
4 y	Murer Erik Jørgensen .....	do.	27.700,00	2.354,75 + afdrag	2.354,75	1.565,89
4 ø	Malersv. Chr. Fr. Jensen .....	do.	17.300,00	3.791,20 + afdrag	3.791,20	2.332,20
6	Fællesorg. Boligforening (afd. S) .....	do.	1.294.300,00	118.937,35 + afdrag	118.937,35	81.493,13
7 d	Drejerm. Axel M. Nielsen .....	do.	32.800,00	3.521,00 + afdrag	3.521,00	3.521,00
8 au	Fællesorg. Boligforening (afd. A) .....	do.	75.300,00	29 %	21.837,00	21.398,20
11 av	Slagelse soc. Boligselskab (Marievej) .....	do.	235.000,00	33 %	77.550,00	76.072,73
11 ax	Fællesorg. Boligforening (afd. C) .....	do.	406.000,00	50 %	203.000,00	198.979,45
11 æ	Fru Astrid Fobian Jensen .....	do.	12.800,00	33 %	4.224,00	3.818,19
11 bc	Fællesorg. Boligforening (afd. J) .....	do.	145.700,00	27.172,45 + afdrag	27.172,45	24.490,93
11 bg	Stationsarb. Uffe Riise Larsen .....	do.	25.400,00	1.730,20 + afdrag	1.730,20	1.276,57
11 bh	Ekstraarb. Sofus Henriksen .....	do.	25.700,00	1.739,52 + afdrag	1.739,52	1.280,41
11 bi	Boghandlermedhj. Egon Kristiansen .....	do.	25.800,00	3 %	1.708,00	665,20
11 bm	Montør Axel Olsen .....	do.	31.800,00	at restgælden 2.055,20 + afdrag	2.055,20	1.320,37
11 br	Murersv. Sv. Erik Olsen .....	do.	26.500,00	1.883,56 + afdrag	1.883,56	1.271,21
11 bs	Tømmer Erik Børge Olsen .....	do.	27.700,00	1.988,80 + afdrag	1.988,80	1.988,80
11 bx	Skrivemaskineforhdl. V. Andersen Samuelsen .....	do.	29.300,00	1.981,52 + afdrag	1.981,52	1.534,83
11 by	Skrivemaskineforhdl. Erik Samuelsen .....	do.	29.000,00	1.969,48 + afdrag	1.969,48	1.527,36
11 ca	Slagelse soc. Boligselskab (Vesterport) .....	do.	1.537.600,00	123.959,52 + afdrag	123.959,52	123.959,52
14 ag	Frisørm. Erling Trebbien .....	do.	19.000,00	1.751,92 + afdrag	1.751,92	1.751,92
16 c	Tømmer. Carl Frede Clausen .....	do.	11.200,00	32 %	3.584,00	3.249,07

996.551,05

Transport ...

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Opindeligt	Restsum pr. 31/3 1960
Transport ...						
17 bd	Fru Agnes K. Jessen .....	Statskassen	19.400,00	3.764,80 + afdrag	3.764,80	996.551,05
18 u	Skomagerm. Aksel H. Jensen .....	do.	15.100,00	841,50 + afdrag	841,50	415,28
18 v	Disp. Gunnar Andersen .....	do.	12.400,00	33 %	4.092,00	3.658,49
18 y	Chaufør Vilh. P. Nielsen .....	do.	11.800,00	33 %	3.894,00	3.458,73
18 z	Karetmager Felix W. Jørgensen .....	do.	9.800,00	33 %	3.234,00	2.870,76
18 æ	Ingeniør Gustav Colding .....	do.	11.900,00	32 %	3.808,00	3.451,66
18 ab	Brænderiarb. Carl Th. Jørgensen .....	do.	12.000,00	33 %	3.960,00	3.457,80
18 ac/ae	Slagelse Boligselskab (Torvegade) .....	do.	632.100,00	41 %	259.161,00	251.832,66
18 af	Slagelse Boligselskab (Kandestøbergade) ...	do.	258.700,00	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> %	86.224,71	84.489,00
18 ao	Fællesorg. Boligforening (afd. G) .....	do.	2.430.400,00	478.032,30 + afdrag	478.032,30	433.500,54
18 ap	Fællesorg. Boligforening (afd. G II) .....	do.	706.900,00	64.716,07 + afdrag	64.716,07	45.463,96
19 ø	Brødforhdl. Niels H. Nielsen .....	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.422,68
19 al	Maler Gustav F. Lundstrøm .....	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	3.432,66
19 an	Snedker Otto Mathorne Kjør .....	do.	8.400,00	33 %	2.772,00	2.495,46
19 ap	Ekstraarb. Sv. H. Jørgensen .....	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.422,68
19 aq	Tjener P. A. Schaldemose Petersen .....	do.	10.200,00	33 %	3.866,00	2.975,30
19 ar	Prokurist Ejner V. Petersen .....	do.	10.100,00	32 %	3.832,00	2.910,40
19 as	Maskinarb. Knud F. Larsen .....	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.416,55
19 aæ	Fru Gurli Deuleran Nielsen .....	do.	11.300,00	32 %	3.616,00	3.347,28
19 be	Radioforhdl. Sv. Aa. Rønne Nielsen .....	do.	11.600,00	32 %	3.712,00	3.364,53
19 bf	Brødforhdl. Aage M. Boesen .....	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.416,55
19 bi	Savskærer Harry Jensen .....	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	2.788,42
19 bh	Fru Else Høpfner .....	do.	12.000,00	33 %	3.960,00	3.540,77
19 bq	Frk. Gerda Hansen og fru Mary Nielsen .....	do.	11.900,00	32 %	3.808,00	3.428,96
19 bs	Skatteinsp. Kai Louis Kajberg .....	do.	12.300,00	33 %	4.059,00	3.654,61
19 bv	Fællesorg. Boligforening (afd. B) .....	do.	179.200,00	38 %	68.096,00	66.747,31
19 by	Snedker Ejner A. A. Johansen .....	do.	28.200,00	2.926,50 + afdrag	2.926,50	2.712,05
20 e	Mejeribestyrelse H. Mathorne .....	Assurance-Co. „Baltica“ A/S	310.000,00	100 % + afdrag	310.000,00	308.021,07
24 b	Barberm. Angelo Høyer .....	Statskassen	18.000,00	2.504,00 + afdrag	2.504,00	2.504,00
25 br	Fabrikarb. Alfred H. Jørgensen .....	do.	9.800,00	21 %	2.058,00	1.827,18
25 cg	Konstruktør Harald Johs. Haupt .....	do.	11.400,00	25 %	2.850,00	2.633,52
25 ch	Fællesorg. Boligforening (afd. H) .....	do.	615.400,00	108.000,45 + afdrag	108.000,45	96.774,59

## TILLÆG

25 cp	Skoleleder Tyndskov Petersen .....	Statkassen	36.100,00	2.643,80 + atdrag	2.643,80	1.459,91
25 cq	Fru Else Pedersen .....	do.	32.200,00	2.528,80 + atdrag	2.528,80	1.463,89
25 cs	Typograf Otto C. F. Nielsen .....	do.	21.400,00	1.843,84 + atdrag	1.843,84	1.843,84
25 ct	Assistent Erik Nielsen .....	do.	32.600,00	2.090,80 + atdrag	2.090,80	1.455,79
25 cv	Tømrer Kell Evald Hansen .....	do.	28.000,00	1.910,52 + atdrag	1.910,52	1.263,50
25 cx	Repr. Erling F. Jeppesen .....	do.	33.600,00	2.396,04 + atdrag	2.396,04	1.287,82
25 cy	Cyklehdl. Robert C. E. Fagerberg .....	do.	27.200,00	2.034,88 + atdrag	2.034,88	913,75
25 cz	Postbud Ejvind S. Larsen .....	do.	29.400,00	2.138,92 + atdrag	2.138,92	1.038,32
25 de	Støberiarb. Eigil Johannesen .....	do.	27.000,00	4 % af restgælden	1.869,72	927,93
25 df	Frisorm. Ernst R. Carlsson .....	do.	26.900,00	2.261,95 + atdrag	2.261,95	1.496,53
25 dh	Overportør Johs. M. Nielsen .....	do.	33.100,00	2.358,56 + atdrag	2.358,56	1.263,88
25 dn	Tømrersv. Frits Egon Jeppesen .....	do.	34.100,00	2.477,88 + atdrag	2.477,88	1.494,16
25 do	Bogholder Børge Lorentzen .....	do.	31.400,00	1.987,60 + atdrag	1.987,60	1.178,70
28 a	Fællesorg. Boligforening (afd. U) .....	do.	1.057.400,00	102.559,35 + atdrag	102.559,35	85.432,96
28 bh/bd	Købmand Anton Frisenholm .....	do.	18.400,00	3.147,20 + atdrag	3.147,20	1.787,22
31 if/t	Snedkerm. Henry Jørgensen .....	do.	44.400,00	5.179,50 + 50 % af resten	24.789,75	23.679,75
31 l	Guldsmed Erik Poulsen .....	do.	17.000,00	2.542,00 + atdrag	2.542,00	1.233,00
33 ad	Husejer N. Chr. Lund .....	do.	28.400,00	1.757,75 + 50 % af resten	14.368,08	11.884,86
34 a/af	Togfører Peder A. Pedersen .....	do.	36.100,00	2.557,88 + atdrag	2.557,88	1.206,46
36 u	Værkfører Poul Verner Nielsen .....	do.	25.500,00	1.734,16 + atdrag	1.734,16	887,69
55 ac	Fabrikarb. Harald V. Hansen .....	do.	30.400,00	1.933,72 + atdrag	1.933,72	1.311,91
55 ae	Maskinpasser Emanuel Abrahamsen .....	do.	30.700,00	1.988,24 + atdrag	1.988,24	1.439,95
55 ai	Tømrersv. Knud Birch Hansen .....	do.	27.600,00	2.050,64 + atdrag	2.050,64	2.050,64

551

2.506.133,11

Transport ...

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb		
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1960	
	Transport ...						2.506.133,11
55 am	Overbetj. Jens Sigurd Jensen .....	Statskassen	30.200,00	1.907,16 + atdrag	1.907,16	1.209,31	
55 an	Murer Knud V. J. Christensen .....	do.	28.600,00	1.883,08 + atdrag	1.883,08	1.222,20	
55 ao	Politibetjent Vald. Larsen .....	do.	30.400,00	1.871,64 + atdrag	1.871,64	1.169,16	
55 av	Radiomed. Niels Fr. Thorsen .....	do.	32.400,00	2.348,56 + atdrag	2.348,56	994,26	
55 aø	Inspektør Børge Christensen .....	do.	16.400,00	1.930,36 + atdrag	1.930,36	1.930,36	
55 ba	Postkontrollør G. Hjelmar .....	Sparekassen for Slagelse og omegn	18.350,00	9.175,00 + atdrag	9.175,00	9.175,00	
55 bb	Fabrikarb. Jens Jacob Jensen .....	Statskassen	20.200,00	1.744,08 + atdrag	1.744,08	1.744,08	
55 bi	Pakmester P. P. Vilsner .....	do.	30.200,00	1.980,76 + atdrag	1.980,76	874,29	
55 bh	Driftsass. Frank Madsen .....	Sparekassen for Slagelse og omegn	16.500,00	8.250,00 + atdrag	8.250,00	8.250,00	
55 bm	Slagter Max Villy Egekjær .....	Statskassen	20.100,00	1.716,04 + atdrag	1.716,04	1.716,04	
55 bo	Urmager H. E. Runeberg Jørgensen .....	do.	18.900,00	1.969,52 + atdrag	1.969,52	1.969,52	
55 bv	Remisearb. Aksel J. Stengaard Olsen .....	do.	31.000,00	2.002,16 + atdrag	2.002,16	897,45	
55 ce	Arbmd. Johs. Børge Christensen .....	do.	21.400,00	1.752,28 + atdrag	1.752,28	1.752,28	
55 cl	Kommuneass. K. Flemming Johansen .....	do.	30.300,00	1.992,88 + atdrag	1.992,88	1.018,13	
55 cp	Maskinformør Hans A. E. Nielsen .....	do.	29.200,00	1.864,72 + atdrag	1.864,72	1.864,72	
55 cv	Tarmreiser Curt Willi Nielsen .....	do.	30.300,00	1.986,96 + atdrag	1.986,96	1.287,27	
55 cx	Lokomotivfører H. E. Pedersen .....	do.	30.500,00	1.982,96 + atdrag	1.982,96	1.438,24	
55 cy	Togbetjent H. Johs. Larsen .....	do.	30.100,00	1.976,60 + atdrag	1.976,60	1.439,02	
55 cæ	Plejer Alfred Madsen .....	do.	31.400,00	2.032,48 + atdrag	2.032,48	1.471,68	

## TILLÆG

55 dc	Togbetjent Henry V. Hansen .....	Statkassen	30.700,00	2.001,20 + atdrag	2.001,20	1.452,91
55 dd	Stationsbetj. Jens Verner Frandsen .....	do.	28.800,00	2.015,00 + atdrag	2.015,00	1.554,84
55 de	Kommuneass. Poul Hansen .....	Sparekassen for Slagelse og omegn	19.500,00	9.750,00 + atdrag	9.750,00	9.750,00
55 dg	Kedelpasser K. Lehmann Jensen .....	Statkassen	31.300,00	2.014,44 + atdrag	2.014,44	1.455,43
55 dl	Plejer Hans Peter Hansen .....	do.	21.900,00	1.775,84 + atdrag	1.775,84	1.775,84
55 dm	Brænderiarb. Vald. Andersen .....	do.	30.900,00	1.996,88 + atdrag	1.996,88	1.445,02
55 dr	Togbetjent Erik J. M. Larsen .....	do.	29.800,00	1.965,12 + atdrag	1.965,12	1.432,69
55 ds	Kommunecopr. Carl Bjørnstad .....	Sparekassen for Slagelse og omegn	16.100,00	8.050,00 + atdrag	8.050,00	8.050,00
55 dy	Kontorbest. Kr. Laursen .....	Statkassen	30.600,00	1.987,28 + atdrag	1.987,28	1.440,77
55 ea	Portør Oluf Kristiansen Sønderup .....	do.	30.200,00	2.004,08 + atdrag	2.004,08	1.415,83
55 eb	Plejer Niels Ebbe Jensen .....	do.	24.600,00	1.893,60 + atdrag	1.893,60	1.893,60
55 ec	Lærerinde frk. Dina Olesen .....	do.	30.200,00	1.966,64 + atdrag	1.966,64	1.269,26
55 ep	Slagteriarb. Jens Juel Jensen .....	do.	25.200,00	2.023,68 + atdrag	2.023,68	2.023,68
55 fa	Arbmd. Einar Nielsen .....	do.	21.000,00	1.778,16 + atdrag	1.778,16	1.778,16
55 fc	Arbmd. Karl Mads Petersen Søhus .....	do.	20.900,00	1.776,66 + atdrag	1.776,66	1.776,66
55 fd	Fru Aase V. S. J. Hansen .....	do.	31.000,00	2.001,56 + atdrag	2.001,56	1.447,61
55 fe	Plejer Ernst Poul Andersen .....	do.	21.400,00	1.910,48 + atdrag	1.910,48	1.910,48
55 fh	Slagelse soc. Boligselskab (Sønderm.) .....	do.	2.398.100,00	223.429,13 + atdrag	223.429,13	169.062,99
69 r	Haveforeningen „Østervang“ .....	Sparekassen for Slagelse og omegn	16.000,00	100 %	16.000,00	11.570,00
96 b	Maskinarb. Jens Fr. Jensen .....	Statkassen	23.100,00	1.536,04 + atdrag	1.536,04	1.123,48
206 c	Grisehdl. Alfred Jørgensen .....	do.	14.100,00	3.600,00 + atdrag	3.600,00	2.559,84

2.773.745,21

553

Transport ...

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Opindeligt	Restsum pr. 31/3 1960
Transport ...						
267	Plejer Herluf Jensen .....	Statskassen	13.600,00	3 % af restgælden	888,00	2.773.745,21
270 b	Lærer Anker Ankerstrøm .....	do.	28.500,00	1.960,00 + afdrag	1.960,00	331,07
306 h	Slagelse soc. Boligselskab (Volden) .....	do.	102.900,00	33 1/3 %	34.296,57	33.620,66
314 ad	Stationsbetj. Knud Verner Nielsen .....	do.	29.900,00	2.492,45 + afdrag	2.492,45	1.641,66
314 af	Malerm. Alfr. N. G. Malmstrøm .....	do.	24.300,00	4.247,45 + afdrag	4.247,45	3.556,01
314 ag	Bagersvend Karl Evald Staalgaard .....	do.	31.800,00	2.079,28 + afdrag	2.079,28	1.260,07
314 ah	Værkfører Tage Hakon Jørgensen .....	do.	30.300,00	3 % af restgælden	1.912,28	648,67
314 al	Fru Ebba Christensen .....	do.	31.100,00	1.946,80 + afdrag	1.946,80	1.553,37
314 ao	Bagersvend Knud H. Kristensen .....	do.	23.600,00	1.914,10 + afdrag	1.914,10	1.306,14
314 ar	Lærer Karl Madsen .....	do.	36.200,00	2.564,60 + afdrag	2.564,60	1.051,46
314 au	Maskinarb. Kurt Dreyer Nielsen .....	do.	27.100,00	1.851,96 + afdrag	1.851,96	1.043,42
314 av	Repr. Peter Eisensøe .....	do.	29.100,00	1.982,40 + afdrag	1.982,40	1.317,18
315 ab/cg	Fællesorg. Boligforening (afd. O og P) .....	do.	2.168.700,00	223.405,41 + afdrag	223.405,41	140.042,26
315 ac/ag	Fællesorg. Boligforening (afd. K) .....	do.	1.391.100,00	242.761,90 + afdrag	242.761,90	233.203,58
315 ad	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. I-II) .....	do.	698.600,00	130.874,30 + afdrag	130.874,30	118.073,99
315 ag/az	Fællesorg. Boligforening (afd. K II) optaget under 315 ac .....	do.	26.800,00	2.637,75 + afdrag	2.637,75	1.253,57
315 ai	Bogholder Mogens Jensen .....	do.	31.000,00	3.492,00 + afdrag	3.492,00	3.492,00
315 ak	Lærer Carl Ph. Carstensen .....	do.	42.800,00	5.020,25 + 50 % af resten	23.910,13	17.638,52
315 al	Chauffør Niels Aage Bonde Larsen .....	do.	40.000,00	3.619,75 + afdrag	3.619,75	3.619,75
315 am	Stationsforst. H. K. Jepsen .....	do.	27.700,00	3.802,00 + afdrag	3.802,00	3.802,00
315 ao	Bogholder Th. Poul Thorsted .....	do.				



315 aq	Tømrer Willy G. Jørgensen .....	Statskassen	19.800,00	3.642,40 + atdrag	3.642,40	2.365,44
315 as	Tømrer Børge S. Christensen .....	do.	23.200,00	2.092,00 + atdrag	2.092,00	1.080,40
315 at	Overpostbud Frede H. Nissen .....	do.	48.400,00	4.083,20 + atdrag	4.083,20	1.833,69
315 au	Maler Hans V. Weiss Pedersen .....	do.	25.900,00	4.620,75 + atdrag	4.620,75	3.071,03
315 ax	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. IV) .....	do.	440.300,00	79.420,60 + atdrag	79.420,60	76.395,28
315 aæ	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. I) .....	do.	562.200,00	52.821,02 + atdrag	52.821,02	35.089,07
315 aø	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. V) .....	do.	491.400,00	47.304,84 + atdrag	47.304,84	34.701,90
315 ba	Murer Knud E. Askbo .....	do.	22.800,00	1.711,32 + atdrag	1.711,32	1.244,96
315 bb	Overass. G. Christiansen .....	do.	50.900,00	8.648,00 + atdrag	8.648,00	6.293,40
315 bd	Kriminaloverbetj. Otto V. Stenstrup .....	do.	32.300,00	2.046,12 + atdrag	2.046,12	1.299,74
315 be	Kunstmaler Gerner Kajberg .....	do.	27.000,00	1.725,28 + atdrag	1.725,28	1.029,78
315 bf	Ingeniør Harry Sørensen .....	do.	33.000,00	2.376,32 + atdrag	2.376,32	996,94
315 bg	Faktor Mogens Claudi Mortensen .....	do.	27.500,00	2.284,56 + atdrag	2.284,56	1.375,09
315 bh	Malermeister Otto Sandberg .....	do.	27.800,00	1.852,00 + atdrag	1.852,00	1.209,61
315 bi	Maskinarb. Verner Binderup .....	do.	29.700,00	1.889,80 + atdrag	1.889,80	944,90
315 bk	Snedker Erik Christensen .....	do.	29.700,00	2.155,20 + atdrag	2.155,20	997,36
315 bl	Maskinarb. Knud Trap Hillers .....	do.	29.400,00	1.876,96 + atdrag	1.876,96	1.197,59
315 bm	Assistent Svend Kraft .....	do.	29.500,00	1.881,04 + atdrag	1.881,04	620,47
315 bn	Tømrersvend Aksel Werner Keis .....	do.	28.700,00	1.926,36 + atdrag	1.926,36	1.413,79
315 bo	Politibetjent Aage Nørgaard .....	do.	29.100,00	1.862,00 + atdrag	1.862,00	1.189,57
315 bp	Overpakmester Hans Vangkilde .....	Sparekassen for Slagelse og omegn	15.900,00	7.950,00 + atdrag	7.950,00	7.950,00
315 bq	Arbmd. Peter A. Magnussen .....	Statskassen	29.000,00	1.867,24 + atdrag	1.867,24	1.120,17

T I L L Æ G

Transport ...

3.527.580,77

555

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. belob	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1960
						3.527.580,77
315 br	Arbmd. Tage Petersen .....	Statskassen	28.900,00	1.940,12 + atdrag	1.940,12	1.940,12
315 bs	Maskinarb. Ingvar Willy Larsen .....	do.	30.000,00	1.912,56 + atdrag	1.912,56	1.219,33
315 bt	Maskinarbejder Jens A. V. Morbech .....	do.	29.800,00	1.907,20 + atdrag	1.907,20	1.218,59
315 bu	Chauffør Ove Knud Nielsen .....	do.	28.700,00	1.818,84 + atdrag	1.818,84	1.135,97
315 bv	Traktorfører Folmer Chr. Adolph .....	do.	31.300,00	2.149,64 + atdrag	2.149,64	1.074,82
315 bx	Arbmd. Poul Rasmussen .....	do.	29.500,00	2.062,16 + atdrag	2.062,16	1.211,10
315 by	Prokurist Carl Theophil Hansen .....	do.	31.700,00	2.077,16 + atdrag	2.077,16	917,52
315 bæ	Brænderiarbejder Charles L. Olsen .....	do.	31.600,00	2.024,96 + atdrag	2.024,96	910,08
315 bø	Snedker Bent Hansen .....	do.	25.700,00	1.683,28 + atdrag	1.683,28	1.089,41
315 cb	Typograf Carl Chr. Hansen .....	do.	23.500,00	1.999,20 + atdrag	1.999,20	1.999,20
315 cc	Civilingeniør Micheli Jessen .....	do.	32.700,00	4 % af restgælden	2.559,84	1.117,05
315 cd	Fru Erna M. M. Benediktson .....	do.	31.500,00	2.053,48 + atdrag	2.053,48	911,81
315 ce	Overfenrik Hans Kr. Nielsen .....	do.	28.400,00	2.020,96 + atdrag	2.020,96	884,96
315 cf	Blikkenslagerm. Kaj O. Jørgensen .....	do.	25.700,00	2.010,60 + atdrag	2.010,60	2.010,60
315 ch	Brænderiarbejder Willy G. Larsen .....	do.	26.700,00	1.851,92 + atdrag	1.851,92	1.234,94
315 ci	Maskinarb. Hartvig G. Larsen .....	do.	26.800,00	1.866,04 + atdrag	1.866,04	1.246,75
315 ck	Fællesorg. Boligforening (afd. K III) .....	do.	474.500,00	44.145,77 + atdrag	44.145,77	32.449,66
315 cl	Fællesorg. Boligforening (afd. T) .....	do.	1.700.600,00	160.863,96 + atdrag	160.863,96	160.719,24
334 f	Ingeniør Hans Jensen .....	do.	28.000,00	2.316,28 + atdrag	2.316,28	1.268,09
334 h	Politibetj. Kr. Friis Møbius .....	do.	30.700,00	2.410,60 + atdrag	2.410,60	1.537,05

## TILLÆG

334 i	Overlærer N. P. Larsen .....	Statskassen	28.700,00	3 % af restgælden	1.799,16	609,10
334 k	Chauffør Carl Erik Overgaard .....	do.	31.600,00	1.968,12 ÷ afdrag	1.968,12	1.403,75
334 l	Maskinarbejder Gustav J. Petersen .....	do.	29.700,00	1.900,88 ÷ afdrag	1.900,88	1.214,58
353	Murerarbmd. Svend Jørgensen .....	Banken for Slagelse og omegn	2.000,00	100 %	2.000,00	1.600,00
368 b	Fællesorg. Boligforening (afd. L) .....	Statskassen	359.400,00	65.442,10 ÷ afdrag	65.442,10	58.856,90
368 c	Fællesorg. Boligforening (afd. L II) .....	do.	390.400,00	36.791,95 ÷ afdrag	36.791,95	28.001,51
	Ingeniør Hans Jensen .....	Sparekassen for Slagelse og omegn	14.000,00	100 % ÷ afdrag	14.000,00	11.000,00
334 o	Slagelse Hallen .....	Den sjællandske Bondestands Sparekasse	50.000,00	100 %	50.000,00	48.750,00
	Samme .....	Dansk Idræts Forbund	40.000,00	100 %	40.000,00	40.000,00
270 a	Tjæremand P. Hannibal Carlsen .....	Handels- og Landbrugs- banken	2.500,00	100 %	2.500,00	2.500,00
	I/S „Skælskørgas“ .....	Købstadkomm. gens. Forsikrings- forening	250.000,00	100 %	250.000,00	250.000,00
	Kaution for boliglån .....					19.946,94
Garantibeløb ialt ...						4.207.559,84

*Slagelse kærnerkontor, den 28. november 1960.*

*Kj. Nielsen.*

---

*Otto Bruun.*

Imod nærværende regnskab vides intet at erindre.

*Slagelse byråds kasse- og regnskabsudvalg, den 5. december 1960.*

*Poul Hansen.*

*Børge Christensen.*

*Karl Nielsen.*

*H. Kargaard Thomsen.*

*Hans Bagge.*

Foranstående driftsregnskab og status er revideret og fundet i overensstemmelse med Slagelse købstadkommunes bogholderi og bilag.

De i status opførte beholdninger af værdipapirer samt kasse- og bankbeholdninger er kontrolleret.

Uanmeldt kasseeftersyn er foretaget den 25. maj 1959 og 2. december 1959 samt i forbindelse med revisionen af årsregnskabet 1959—60 i dagene den 5.—21. december 1960.

p. t. Slagelse, den 21. december 1960.

Kommunens Revisionsafdeling.

*E. Hancke.*

# Overslag

over

## Slagelse købstadkommunes

indtægter og udgifter

for året 1961–62



## Slagelse kommunes drifts-

## Indtægter:

1. Renter .....	704.886,11
2. Faste ejendomme .....	÷26.470,51
3. Gasforsyning .....	10.509,73
4. Elforsyning .....	29.535,00
5. Varmeforsyning .....	0,00
6. Vandforsyning .....	5.125,00
7. Slagtehus og kødkontrol .....	÷59.044,23
8. Andre driftsvirksomheder .....	÷50.000,00
9. Forskellige indtægter .....	136.050,00
10. Skatter .....	10.134.675,94

---

10.885.267,04

---

## budget for året 1961-62

## Udgifter:

11. Almindelige administrationsudgifter .....	1.494.457,18
12. Offentlig forsorg .....	541.130,00
13. Folkeforsikring .....	1.707.118,24
14. Forskellige sociale udgifter .....	315.968,75
15. Sygehus- og sundhedsudgifter .....	1.811.907,82
16. Skoler .....	2.022.535,67
17. Bibliotek .....	222.762,98
18. Gader, veje, pladser og broer .....	734.172,17
19. Spildevand, renovation m. v. ....	337.797,00
20. Parker, idrætsanlæg m. v. ....	187.037,40
21. Kommunale kirkegårde m. v. ....	12.020,00
22. Brandvæsen og civilforsvar .....	90.900,84
23. Bidrag til forskellige institutioner og formål .....	48.970,00
24. Andre udgifter .....	729.724,27
25. Afdrag og henlæggelser .....	628.764,72
	<hr/>
	10.885.267,04
	<hr/>

# Bilag

til

**Slagelse kommunes driftsoverslag**

for

**året 1961—62**



## Gruppe nr. 1

## Konto I. Renter

## INDTÆGT:

1	1	<b>Renter af værdipapirer, bankkonti m. v.:</b>		
		1. Renter af løbende bankkonti .....	0,00	
		2. Renter af forskellige tilgodehavender .....	40.000,00	
		3. Renter og udbytte af værdipapirer .....	33.000,00	
		4. Renter af indskud i banker og sparekasser .....	3.000,00	
		5. Renter af egne fonds .....	46.000,00	
		6. Renter af indskud i I.F.V. ....	48.150,00	170.150,00
1	2	<b>Renter af skat:</b>		
		1. Renter af for sent betalt skat .....	95.000,00	
		2. Rentegodtgørelse fra amtsstuen for uerholdelige stats- skatter m. v. ....	8.000,00	103.000,00
1	3	<b>Renter af driftskapital til driftsvirksomheder o. l.:</b>		
		1. Gasforsyningen .....	25.000,00	
		2. Elforsyningen .....	50.000,00	
		3. Varmeforsyningen .....	12.000,00	
		4. Vandforsyningen .....	12.000,00	99.000,00
1	4	<b>Renter af anlæg under opførelse</b> .....		0,00
1	5	<b>Renter af anlæg:</b>		
		1. Faste ejendomme og inventar (konto 2) .....	85.667,41	
		2. Gasforsyning (konto 3) .....	37.615,12	
		3. Elforsyning (konto 4) .....	36.491,00	
		4. Varmeforsyning (konto 5) .....	103.446,00	
		5. Vandforsyning (konto 6) .....	17.934,00	
		6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	34.460,70	
		7. Andre driftsvirksomheder (konto 8) .....	15.938,88	
		8. Rådhus og administrationsbygning (konto 11) .....	2.256,05	
		9. Faste ejendomme vedr. den offentlige forsyning (konto 12) ...	1.219,15	
		10. Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13) .....	152.734,35	
		11. Sygehus m. v. (konto 15) .....	247.162,76	
		12. Skole (konto 16) .....	395.861,16	
		14. Gader, veje, pladser og broer (konto 18) .....	65.003,44	
		15. Spildevand, renovation m. v. (konto 19) .....	26.297,69	
		16. Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20) .....	17.750,69	
		18. Brandvæsen og civilforsvar (konto 22) .....	1.157,42	1.240.995,82
		<b>Ialt indtægt ...</b>		<b>1.613.145,82</b>

## UDGIFT:

1	11	<b>Renter af prioritetslån:</b>		
		Ifølge specifikation på side 8 .....		16.205,23
1	12	<b>Renter af kommunelån:</b>		
		Ifølge specifikation på side 8-9 .....		862.548,14
1	13	<b>Renter af midlertidige lån</b> .....		0,00
1	14	<b>Renter tilskrevet fonds:</b>		
		1. Vandværkets fond til nye boringer .....	1.045,43	
		2. Veffonden vedr. tidl. landevejsgader .....	2.267,43	
		3. Fonden vedr. jernbanepladsen .....	739,15	
		4. Rådhusfonden .....	3.400,00	7.452,01
		<b>Transport ...</b>		<b>886.205,38</b>

## Gruppe nr. 1

## Konto 1. Renter.

	Transport ...	886.205,38
1 15	Renter af slagtermestrenes garantikapital .....	3.150,00
1 16	Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen: Ifølge specifikation på side 9 .....	18.904,33
1 17	Afskrivning af kurstab og omkostninger ved låneoptagelse .....	0,00
	<b>Ialt udgift ...</b>	<b>908.259,71</b>
	Indtægt ...	1.613.145,82
	Udgift ...	908.259,71
	<b>Ialt konto 1 ...</b>	<b>704.886,11</b>

### Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån

1. Prioritetslån:		Renter	Afdrag
b	Slagelse gl. og nye kloster .....	203,50	
m	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	202,50	
r	Samme .....	3.968,20	531,80
by	Samme .....	270,00	
cø	Samme .....	694,44	145,56
db	Samme .....	56,89	573,11
dc	Østifternes Kreditforening .....	77,59	186,41
dg	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	1.754,09	345,91
dh	Østifternes Kreditforening .....	7.845,86	1.274,14
dk	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	347,11	72,89
dl	Samme .....	42,96	125,00
dm	Østifternes Husmandskreditforening .....	218,27	56,73
dr	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	523,82	76,18
		<b>16.205,23</b>	<b>3.387,73</b>
2. Kommunalån:			
z	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	1.507,50	
æ	Samme .....	787,50	2.000,00
cv	Kommunernes midlert. lånefond .....	2.484,00	37.800,00
bx	Statsanstalten for Livsforsikring .....	140,00	8.000,00
bø	Den kommunale Lånefond .....	7.245,00	23.000,00
cm	Samme .....	9.424,20	25.340,00
cp	Statsanstalten for Livsforsikring .....	7.800,00	20.000,00
cq	Banken for Slagelse og Omegn .....	3.645,00	20.000,00
cs	Handels- og Landbrugsbanken .....	2.612,25	8.600,00
ct	Assurance-Compagniet „Baltica“ .....	5.244,68	8.851,64
cu	Forsikrings-Aktieselskabet „Alka“ .....	1.392,19	11.250,00
cx	Obligationslån af 1945 .....	15.088,69	40.000,00
cz	— - 1946 .....	7.950,00	20.000,00
de	Livsforsikringselskabet „Danebroge“ .....	22.950,00	40.000,00
df	Gensidig dansk Livsforsikringsforening „Fremtiden“ .....	20.400,00	40.000,00
di	Sparekassen for København og Omegn .....	49.500,00	80.000,00
do	A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt .....	23.062,50	50.000,00
dp	Forsikrings-Aktieselskabet „Hafnia“ .....	27.500,00	35.714,30
dq	Nordisk Livsforsikring af 1897 .....	30.937,49	35.714,30
ds	Statsanstalten for Livsforsikring .....	85.200,00	120.000,00
	Transport ...	324.871,00	626.270,24

**Specifikation over kommunens udgifter til renter  
af og afdrag på faste og midlertidige lån.**

**Gruppe nr. 1**

	Renter	Afdrag
Transport ...	324.871,00	626.270,24
dt Købstadkommunernes gens. Forsikringsforening .....	10.674,65	16.744,54
dv Københavns Handelsbank og bankieria. Gudme Raaschou .....	43.685,74	82.426,00
dx Marshallfonden v. Købstadk. Låneforening .....	4.406,25	7.500,00
dy Statskassen .....	6.839,74	1.838,06
dz Forsikringsaktieselskabet „Hafnia“ .....	40.158,83	45.122,30
dø Kommunernes Pensionsforsikring A/S .....	27.380,27	27.042,24
eb Proprietær Hans Petersen .....	8.280,00	24.000,00
ec Kommunernes Pensionsforsikring A/S .....	7.428,36	7.829,62
ed Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	24.502,50	18.000,00
ef Sparekassen for København og Omegn .....	137.946,43	107.142,84
eg Kommunernes Pensionsforsikring A/S .....	26.374,37	19.357,34
eh Nyt lån .....	200.000,00	143.000,00
	<b>862.548,14</b>	<b>1.126.273,18</b>

**3. Midlertidige lån:**

Restituering af forbrug af kapitalfonden .....	4.494,74
--	----------

**4. Fondsmidler beroende i kassebeholdningen:**

Pensionsfond I .....	18.084,33
Den kulturelle fond .....	680,00
Kino's dispositionsfond .....	140,00
	<b>18.904,33</b>

**Rekapitulation:**

Prioritetslån .....	16.205,23	3.387,73
Kommunelån .....	862.548,14	1.126.273,18
Midlertidige lån .....	0,00	4.494,74
Fondsmidler beroende i kassebeholdningen .....	18.904,33	0,00
	<b>897.657,70</b>	<b>1.134.155,65</b>

**Gruppe nr. 2****Konto 2. Faste ejendomme****2 1 Jorder:****Forskellige arealer:****2 1 1 Indtægt:****2 1 1 1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.:**

1. Matr.nr. 80 a af bygr. v. Ridehusstien .....	127,35
2. Matr. nr. 358 af bygr., Stenstuegade 38 .....	175,00
3. Matr. nr. 4 e af markj. v. Tjørneallé .....	20,00
4. Matr. nr. 8 av af markj. v. Østerbro-Skellet .....	525,00
5. Matr. nr. 31 ab af markj. v. Willemoesvej .....	152,80
6. Matr. nr. 31 ak af markj. v. Vestergade .....	20,00
7. Matr. nr. 31 al af markj. v. Willemoesvej .....	0,00
8. Matr. nr. 32 af af markj., v. Herl. Trollesvej .....	16,00
9. Matr. nr. 44 c og 44 bh af markj. v. Nyvej .....	0,00
10. Matr. nr. 306 a af markj. v. Volden .....	55,00
11. Matr. nr. 314 ø af markj. v. Frederikshøj .....	25,00
12. Diverse grøftearealer m. v. ....	119,30
	<b>1.235,45</b>

Transport ...	1.235,45
---------------	----------

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...	1.235,45	
			Udgift:			
2	1	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	342,80		
2	1	1	8. Andre udgifter .....	1.000,00		
2	1	1	9. Forrentning .....	1.476,25	2.819,05	÷1.583,60
2	1	2	<b>Matr. nr. 2 a af markj.</b>			
			Beliggenhed: Ved Elmevej-Valbyvej.			
			Indtægt:			
2	1	2	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		2.088,39	
			Udgift:			
2	1	2	8. Andre udgifter .....	500,00		
2	1	2	9. Forrentning .....	2.713,73	3.213,73	÷1.125,34
2	1	3	<b>Matr. nr. 3 b og 3 v af markj.</b>			
			Beliggenhed: Ved Lillevangsvej.			
			Indtægt:			
2	1	3	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		3.130,83	
			Udgift:			
2	1	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	650,00		
2	1	3	9. Forrentning .....	3.741,35	4.391,35	÷1.260,52
2	1	4	<b>Matr. nr. 7 a af markj.</b>			
			Beliggenhed: Ved Hans Tausensgade.			
			Indtægt:			
2	1	4	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		1.358,92	
			Udgift:			
2	1	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	225,00		
2	1	4	9. Forrentning .....	777,00	1.002,00	356,92
2	1	5	<b>Matr. nr. 11/12 af markj.</b>			
			Beliggenhed: Ved Vestre Ringgade og Volden.			
			Indtægt:			
2	1	5	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		3.184,70	
			Udgift:			
2	1	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	906,50		
2	1	5	9. Forrentning .....	5.351,89	6.258,39	÷3.073,69
2	1	6	<b>Matr. nr. 14 a af markj.</b>			
			Beliggenhed: Ved Bredahlsgade.			
			Indtægt:			
2	1	6	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		0,00	
			Udgift:			
2	1	6	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	6,00		
2	1	6	8. Andre udgifter .....	300,00		
2	1	6	9. Forrentning .....	1.830,00	2.136,00	÷2.136,00
2	1	7	<b>Matr. nr. 18 a og 100 af markj.</b>			
			Beliggenhed: Ved Torvegade og Agervej.			
			Indtægt:			
2	1	7	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		386,19	
			Udgift:			
2	1	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....		4,00	382,19
				Transport ...		÷8.440,04

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...			÷8.440,04	
2	1	8	<b>Matr. nr. 21 m af markj.</b> Beliggenhed: Ved Ndr. Ringgade.				
			Indtægt:				
2	1	8	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	2.608,76			
			Udgift:				
2	1	8	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	406,60			
2	1	8	9. Forrentning .....	<u>4.579,81</u>	4.986,41	÷2.377,65	
2	1	9	<b>Matr. nr. 25 q af markj.</b> Beliggenhed: Ved Vestre Ringgade.				
			Indtægt:				
2	1	9	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		0,00		
			Udgift:				
2	1	9	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	10,00			
2	1	9	9. Forrentning .....	<u>1.271,85</u>	<u>1.281,85</u>	÷1.281,85	
2	1	10	<b>Matr. nr. 27 b og 27 z af markj.</b> Beliggenhed: Bag Volden.				
			Indtægt:				
2	1	10	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		2.967,89		
			Udgift:				
2	1	10	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	200,00			
2	1	10	9. Forrentning .....	<u>2.380,31</u>	<u>2.580,31</u>	387,58	
2	1	11	<b>Matr. nr. 301 af markj.</b> Beliggenhed: Ved Strandvejen.				
			Indtægt:				
2	1	11	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		583,41		
			Udgift:				
2	1	11	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	50,00			
2	1	11	9. Forrentning .....	<u>1.707,85</u>	<u>1.757,85</u>	÷1.174,44	
2	1	12	<b>Matr. nr. 55 fr af markj.</b> Beliggenhed: Ved Sorøvej og Skovvej.				
			Indtægt:				
2	1	12	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		8.900,00		
			Udgift:				
2	1	12	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	9.500,00			
2	1	12	9. Forrentning .....	<u>9.391,80</u>	<u>18.891,80</u>	÷9.991,80	
2	1	13	<b>Matr. nr. 69 c m. fl. markj.</b> Beliggenhed: Vognmandslodderne.				
			Indtægt:				
2	1	13	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		25.119,47		
			Udgift:				
2	1	13	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.054,47			
2	1	13	8. Andre udgifter .....	400,00			
2	1	13	9. Forrentning .....	<u>12.283,80</u>	<u>14.738,27</u>	10.381,20	
2	1	14	<b>Matr. nr. 157 af markj.</b> Beliggenhed: Ved Holbækvej.				
			Indtægt:				
2	1	14	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		184,12		
			Udgift:				
2	1	14	9. Forrentning .....		<u>78,00</u>	106,12	
			Transport ...				÷12.390,88

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...		÷12.390,88
2	1	15	<b>Matr. nr. 168 af markj.</b> Beliggenhed: Ved Bakkevej. Indtægt:		
2	1	15	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	90,00	
2	1	15	Udgift:		
2	1	15	9. Forrentning .....	93,00	+ 3,00
2	1	16	<b>Matr. nr. 278 a m. fl. af markj.</b> Beliggenhed: Ved Skovvej og Byskovvej. Indtægt:		
2	1	16	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	6.358,81	
2	1	16	Udgift:		
2	1	16	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.658,84	
2	1	16	9. Forrentning .....	2.262,00	2.437,97
2	1	17	<b>Matr. nr. 315 a af markj.</b> Beliggenhed: Ved Kongelyset. Indtægt:		
2	1	17	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	2.710,80	
2	1	17	Udgift:		
2	1	17	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	50,00	
2	1	17	9. Forrentning .....	2.479,50	181,30
2	1	18	<b>Matr. nr. 368 af markj.</b> Beliggenhed: Ved Skovvej. Indtægt:		
2	1	18	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	6.958,41	
2	1	18	Udgift:		
2	1	18	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	75,00	
2	1	18	9. Forrentning .....	1.854,00	5.029,41
2	1	18	Nedgang i forpagtningsafgift som følge af ændring af kapitels- takst .....		÷ 10.000,00
			<b>Ialt konto 2-1 ...</b>		<b>÷ 14.745,20</b>

## Landejendomme

2	3		<b>Landejendomme:</b>		
2	3	1	<b>Matr. nr. 76 a af markj.</b> Beliggenhed: Ved Etterbjerg. Indtægt:		
2	3	1	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	1.746,34	
2	3	1	Udgift:		
2	3	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	260,00	
2	3	1	9. Forrentning .....	1.675,50	÷189,16
2	3	2	<b>Matr. nr. 106 af markj.</b> Beliggenhed: Slagstrupvej. Indtægt:		
2	3	2	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	1.115,80	
2	3	2	Udgift:		
2	3	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	740,00	
2	3	2	9. Forrentning .....	1.050,00	÷674,20
			<b>Ialt konto 2-3 ...</b>		<b>÷863,36</b>

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme.

## Beboelsesejendomme

2	4	<b>Beboelsesejendomme:</b>				
2	4	1	<b>Matr. nr. 8 ae, 8 af, 11 e, 11 f og 2 cg af markj.</b> Akacievej 6—8, Mar. Allé 38—40 og Valbyvej 42:			
			Indtægt:			
2	4	1	1. Leje .....		10.359,84	
			Udgift:			
2	4	1	4. Lønninger .....	1.336,40		
2	4	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.517,35		
2	4	1	6. Vedligeholdelse .....	2.000,00		
2	4	1	8. Andre udgifter .....	250,00		
2	4	1	9. Forrentning .....	5.033,33		
2	4	1	10. Afskrivning .....	2.213,39	13.350,47	÷ 2.990,63
2	4	2	<b>Matr. nr. 24 cf, 24 cg, 24 ch, 24 ci og 2 ck af markj.</b> Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5:			
			Indtægt:			
2	4	2	1. Leje .....		11.820,00	
			Udgift:			
2	4	2	4. Lønninger .....	1.381,00		
2	4	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.513,88		
2	4	2	6. Vedligeholdelse .....	1.500,00		
2	4	2	8. Andre udgifter .....	200,00		
2	4	2	9. Forrentning .....	4.055,41		
2	4	2	10. Afskrivning .....	2.723,00	12.373,29	÷ 553,29
2	4	3	<b>Matr. nr. 69 ae, 69 al og 69 an—ao af markj.</b> Klosterbanken 6—18 og 22:			
			Indtægt:			
2	4	3	1. Leje .....		6.068,80	
			Udgift:			
2	4	3	4. Lønninger .....	185,35		
2	4	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.729,12		
2	4	3	6. Vedligeholdelse .....	3.500,00		
2	4	3	8. Andre udgifter .....	200,00		
2	4	3	9. Forrentning .....	1.233,98		
2	4	3	10. Afskrivning .....	776,31	7.624,76	÷ 1.555,96
2	4	4	<b>Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.</b> Marievej 1—7:			
			Indtægt:			
2	4	4	1. Leje .....		6.685,44	
			Udgift:			
2	4	4	4. Lønninger .....	381,11		
2	4	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.657,50		
2	4	4	6. Vedligeholdelse .....	3.000,00		
2	4	4	8. Andre udgifter .....	200,00		
2	4	4	9. Forrentning .....	3.059,38		
2	4	4	10. Afskrivning .....	3.807,49	12.105,48	÷ 5.420,04
2	4	5	<b>Matr. nr. 11 b af markj.</b> Marievej 9—15:			
			Indtægt:			
2	4	5	1. Leje .....		11.418,24	
			Transport ...		11.418,24	10.519,92

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...	11.418,24	10.519,92	
				Udgift:			
2	4	5	4.	Lønninger .....	1.008,72		
2	4	5	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.842,11		
2	4	5	6.	Vedligeholdelse .....	3.800,00		
2	4	5	8.	Andre udgifter .....	500,00		
2	4	5	9.	Forrentning .....	3.963,13		
2	4	5	10.	Afskrivning .....	1.541,97	13.655,93	÷2.237,69
2	4	6		Diverse reparationer (herunder kakkelovne) .....			÷2.200,00
				Ialt konto 2-4 ...			÷14.957,61

## Gruppe nr. 4

## Andre faste ejendomme

2	5			<b>Andre faste ejendomme:</b>			
2	5	1		<b>Matr. nr. 68 af bygr.</b>			
				Acciseboden, Bjergbygade 11:			
				Indtægt:			
2	5	1	1.	Leje .....		240,00	
				Udgift:			
2	5	1	4.	Lønninger .....	7,33		
2	5	1	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	81,52		
2	5	1	6.	Vedligeholdelse .....	400,00		
2	5	1	8.	Andre udgifter .....	200,00	688,85	÷448,85
2	5	2		<b>Matr. nr. 7 ca af markj.</b>			
				Hans Tausensgade 41:			
				Indtægt:			
2	5	2	1.	Leje .....		5.319,20	
				Udgift:			
2	5	2	4.	Lønninger .....	162,45		
2	5	2	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	776,02		
2	5	2	6.	Vedligeholdelse .....	1.000,00		
2	5	2	8.	Andre udgifter .....	100,00		
2	5	2	9.	Forrentning .....	2.824,34		
2	5	2	10.	Afskrivning .....	310,83		
2	5	2	11.	Afdrag på lån .....	145,56	5.319,20	0,00
2	5	3		<b>Matr. nr. 251 af bygr.</b>			
				Kirketorvsbygn., Nytorv:			
				Indtægt:			
2	5	3	1.	Leje .....		6.037,80	
				Udgift:			
2	5	3	4.	Lønninger .....	184,38		
2	5	3	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.719,37		
2	5	3	6.	Vedligeholdelse .....	1.000,00		
2	5	3	8.	Andre udgifter .....	1.200,00		
2	5	3	9.	Forrentning .....	1.609,87		
2	5	3	10.	Afskrivning .....	540,52	6.254,14	÷216,34
2	5	4		<b>Matr. nr. 277 af bygr.</b>			
				Skolegade 8:			
				Indtægt:			
2	5	4	1.	Leje .....	18.189,64		
2	5	4	3.	Andre indtægter (varmebidrag) .....	12.000,00	30.189,64	
				Transport ...		30.189,64	÷665,19



## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	30.189,64	÷665,19
			Udgift:		
2	5	4	4. Lønninger .....	2.715,54	
2	5	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	371,18	
2	5	4	6. Vedligeholdelse .....	3.000,00	
2	5	4	8. Andre udgifter (brændsel) .....	12.600,00	
2	5	4	9. Forrentning .....	1.206,79	
2	5	4	10. Afskrivning .....	1.641,48	
				<u>21.534,99</u>	8.654,65
2	5	5	<b>Matr. nr. 353 af bygr.</b>		
			Stenstuegade 28:		
			Indtægt:		
2	5	5	1. Leje .....	2.303,88	
			Udgift:		
2	5	5	4. Lønninger .....	430,37	
2	5	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.260,90	
2	5	5	6. Vedligeholdelse .....	800,00	
2	5	5	8. Andre udgifter .....	100,00	
2	5	5	9. Forrentning .....	1.500,00	
2	5	5	10. Afskrivning .....	0,00	
				<u>4.091,27</u>	÷1.787,39
2	5	6	<b>Matr. nr. 361 af bygr.</b>		
			Stenstuegade 44:		
			Indtægt:		
2	5	6	1. Leje .....	1.329,96	
			Udgift:		
2	5	6	4. Lønninger .....	160,62	
2	5	6	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	385,70	
2	5	6	6. Vedligeholdelse .....	400,00	
2	5	6	8. Andre udgifter .....	50,00	
2	5	6	9. Forrentning .....	530,52	
2	5	6	10. Afskrivning .....	276,60	
				<u>1.803,44</u>	÷473,48
2	5	7	<b>Matr. nr. 293 e af markj.</b>		
			Volden 28:		
			Indtægt:		
2	5	7	1. Leje .....	1.548,00	
			Udgift:		
2	5	7	4. Lønninger .....	143,28	
2	5	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	382,36	
2	5	7	6. Vedligeholdelse .....	1.100,00	
2	5	7	8. Andre udgifter .....	100,00	
2	5	7	9. Forrentning .....	1.424,00	
2	5	7	10. Afskrivning .....	320,00	
				<u>3.469,64</u>	÷1.921,64
2	5	8	<b>Matr. nr. 293 b af markj.</b>		
			Volden 30:		
			Indtægt:		
2	5	8	1. Leje .....	1.292,16	
			Udgift:		
2	5	8	4. Lønninger .....	39,46	
2	5	8	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	212,37	
2	5	8	6. Vedligeholdelse .....	600,00	
2	5	8	8. Andre udgifter .....	100,00	
2	5	8	9. Forrentning .....	757,06	
2	5	8	10. Afskrivning .....	182,42	
				<u>1.891,31</u>	÷599,15
			Transport ...		3.207,80

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...		3.207,80
2	5	9	<b>Matr. nr. 332 af bygr.</b> Løvegade 17 (Biblioteket):		
			Indtægt:		
2	5	9	1. Leje .....	4.225,00	
			Udgift:		
2	5	9	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	155,16	
2	5	9	6. Vedligeholdelse .....	1.000,00	
2	5	9	9. Forrentning .....	1.471,96	
2	5	9	10. Afskrivning .....	710,02	
				<u>3.337,14</u>	<u>887,86</u>
			Ialt konto 2-5 ...		<u>4.095,66</u>
			Konto 2-1 ...		+ 14.745,20
			Konto 2-3 ...		+ 863,36
			Konto 2-4 ...		+ 14.957,61
			Konto 2-5 ...		4.095,66
			Ialt konto 2 ...		<u>+ 26.470,51</u>

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning

			INDTÆGT:		
3	1		Salg af gas:		
3	1	1	Til husholdningsbrug .....	(1.495.000 m <sup>3</sup> à 40 øre) 598.000,00	
3	1	2	- fællesmåler A .....	( 175.000 m <sup>3</sup> à 24 øre) 42.000,00	
3	1	3	- do. B .....	( 170.000 m <sup>3</sup> à 19 øre) 32.300,00	
3	1	4	- vask og opvarmning .....	( 115.000 m <sup>3</sup> à 24 øre) 27.600,00	
3	1	5	- industribrug m. v. ....	( 615.000 m <sup>3</sup> à 23,5 øre) 144.525,00	
3	1	6	- I/S Skelskørgas .....	( 310.000 m <sup>3</sup> à 16 øre) 49.600,00	
			Samlet gassalg .....	(2.880.000 m <sup>3</sup> )	894.025,00
3	1	7	Faste afgifter vedr. konto 3-1-4 og 3-1-5 .....		<u>24.000,00</u>
					918.025,00
3	3		Gasværkets eget forbrug af gas:		
3	3	1	Til varme og belysning .....	4.500,00	
3	3	2	- ovndrift .....	2.000,00	6.500,00
3	4		Målerafgift vedr. konto 3-1-1, 3-1-2 og 3-1-3 .....		100.000,00
3	5		Salg af koks:		
3	5	1	Til private .....	442.135,00	
3	5	2	- kommunale institutioner .....	74.764,00	
3	5	3	Gasværkets eget forbrug til underfyr og dampkedler .....	183.780,00	700.679,00
3	6		Salg af tjære og andre biprodukter:		
3	6	1	Tjære: 450 t à 165,- kr. ....	74.250,00	
3	6	2	Ammoniakvand .....	0,00	
3	6	4	Grafit, myremalm og slagger .....	1.500,00	75.750,00
3	7		Andre indtægter:		
3	7	1	Leje af tjenestebolig .....	2.300,00	
3	7	2	Gebyr for inkassation .....	3.000,00	
3	7	3	Forskellige indtægter .....	746,00	6.046,00
			Ialt indtægt ...		<u>1.807.000,00</u>

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning.

		UDGIFT:		
3	11	Driftsmaterialer:		
3	11	1 Gaskul og karbureringsolie:		
		7025 t gaskul à 102,80 kr. ....	722.170,00	
		Karbureringsolie .....	1.330,00	723.500,00
3	11	2 Koks til underfyr og dampkedler .....		183.780,00
3	11	3 Gasværkets eget forbrug af gas .....		6.500,00
3	11	4 — elforbrug .....		10.000,00
3	11	5 — vandforbrug .....		6.000,00
3	11	6 Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger og lign. ....		50.735,00
				<u>980.515,00</u>
3	12	Driftlønninger .....		270.000,00
3	13	Vedligeholdelse:		
3	13	1 Vedligeholdelse af bygninger og plads .....	12.000,00	
3	13	2 — - beholdere og ovne .....	14.000,00	
3	13	3 — - maskinanlæg .....	28.000,00	
3	13	4 — - værktøj og inventar .....	7.000,00	
3	13	5 Henlæggelse til ovnfornyelse .....	12.000,00	73.000,00
3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
3	14	1 Skatter, afgifter og forsikringer .....	9.700,00	
3	14	2 Smøreolie .....	3.000,00	
3	14	3 Pudse- og rengøringsmidler .....	1.500,00	
3	14	4 Myremalm .....	5.500,00	
3	14	5 Udgifter i forbindelse med salg af koks og tjære .....	21.110,00	40.810,00
3	16	Hovedledninger .....		17.000,00
3	17	Stikledninger .....		10.000,00
3	18	Målere .....		29.000,00
3	19	Aflæsning og inkassation:		
3	19	1 Lønninger .....	31.000,00	
3	19	2 Aflæsnings- og inkassationsmaterialer .....	9.000,00	40.000,00
3	20	Administrationslønninger:		
3	20	1 Driftbestyrer .....	34.020,00	
3	20	2 Kontorpersonale .....	31.500,00	65.520,00
3	21	Kontorholdsudgifter:		
3	21	1 Telefon, telegraf og porto .....	3.000,00	
3	21	2 Papir og tryksager .....	3.500,00	6.500,00
3	22	Andel i administrationsudgifter .....		42.000,00
3	23	Forrentning:		
2	23	1 Renter af driftskapital .....	25.000,00	
3	23	2 — - anlægskapital .....	37.615,12	62.615,12
3	24	Afskrivning .....		46.777,51
3	25	Pensionsudgifter:		
3	25	1 Tilskud til pensionsfond .....	1.052,34	
3	25	2 Pensionsforsikringspræmie .....	14.051,62	
3	25	3 Direkte udbetalte pensioner .....	59.648,68	74.752,64
3	26	Andre udgifter:		
3	26	1 Forskellige udgifter .....	7.000,00	
3	26	2 Uerholdelige restancer .....	1.000,00	8.000,00
3	27	Anlæg og anskaffelser:		
3	27	1 Ovne, beholdere, maskiner og lign. ....		15.000,00
3	28	Henlæggelser:		
3	28	2 Til ledningsfond .....	10.000,00	
3	28	3 - dispositionsfond .....	5.000,00	15.000,00
				<u>1.796.490,27</u>
		Indtægt ...	1.807.000,00	
		Udgift ...	1.796.490,27	
		Ialt konto 3 ...		<u>10.509,73</u>

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

## INDTÆGT:

4	1	Salg af elektricitet:		
4	1	1 Lystarif (510.000 kWh):		
4	1	1 1. Målerafgift .....	5.500,00	
4	1	1 3. kWh-afgift .....	187.300,00	192.800,00
4	1	2 Krafttarif (740.000 kWh):		
4	1	2 1. Målerafgift .....	8.000,00	
4	1	2 3. kWh-afgift .....	91.800,00	99.800,00
4	1	3 Tariffer med fast afgift (10.600.000 kWh):		
4	1	3 2. Fast afgift .....	506.500,00	
4	1	3 3. kWh-afgift .....	1.272.000,00	1.778.500,00
4	1	4 Salg efter kontrakt (6.130.000 kWh):		
4	1	4 2. Effektafgift .....	224.870,00	
4	1	4 3. kWh-afgift .....	449.740,00	674.610,00
4	1	6 Elektricitet til byens belysning (400.000 kWh):		
4	1	6 3. kWh-afgift .....	96.000,00	2.841.710,00
4	6	Udlejning af faste ejendomme .....		1.000,00
4	7	Andre indtægter:		
4	7	2. Gebyr for inkassation .....		8.000,00
			Ialt indtægt ...	2.850.710,00

## UDGIFT:

4	11	Driftsmaterialer vedrørende produktionsanlæg:		
4	11	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smøreolie, pudse-materialer etc.) .....	3.500,00	
4	11	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ....	2.500,00	6.000,00
4	12	Driftslønninger vedrørende produktionsanlæg .....		298.000,00
4	13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
4	13	1. Grund, bygninger og hegn .....	13.000,00	
4	13	2. Kedel- og maskinanlæg .....	5.000,00	
4	13	4. Elektriske anlæg .....	8.000,00	
4	13	5. Samarbejdsanlæg .....	4.000,00	
4	13	6. Værktøj, inventar og vogne .....	10.000,00	
4	13	7. Gadebelysning .....	90.000,00	130.000,00
4	14	Skatter, afgifter og forsikringer .....		29.000,00
4	15	Indkøb af elektricitet:		
4	15	1. Fra andre værker .....	1.396.000,00	
4	15	2. Fra varmforsyningen .....	238.000,00	1.634.000,00
4	16	Hovedfordelingsnet .....		20.000,00
4	17	Forsyningsledninger:		
4	17	1. Luftledninger .....	18.000,00	
4	17	2. Jordkabler .....	8.000,00	
4	17	3. Stikledninger .....	6.000,00	32.000,00
4	18	Forbrugerudgifter:		
4	18	1. Målere .....		8.000,00
4	19	Aflæsning og inkassation:		
4	19	1. Lønninger .....	18.000,00	
4	19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	11.000,00	29.000,00
			Transport ...	2.186.000,00

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning.

		Transport ...	2.186.000,00
4 20	Administrationsløbninger:		
4 20	1. Driftsbestyrelser .....	18.768,00	
4 20	2. Kontorpersonale .....	27.000,00	45.768,00
4 21	Kontorholdsudgifter:		
4 21	1. Telefon, telegraf og porto .....	6.000,00	
4 21	2. Papir og tryksager .....	4.000,00	10.000,00
4 22	Andel i administrationsudgifter .....		40.000,00
4 23	Forrentning:		
4 23	1. Af driftskapital .....	50.000,00	
4 23	2. Af anlægskapital .....	36.491,00	86.491,00
4 24	Afskrivning:		
4 24	1. Af egne anlæg .....	48.148,00	
4 24	2. Af kapital i I.F.V. ....	36.407,00	84.555,00
4 25	Pensionsudgifter:		
4 25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	35.859,00	
4 25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	63.983,00	99.842,00
4 26	Andre udgifter:		
4 26	3. Forskellige udgifter .....	20.000,00	
4 26	4. Uerholdelige restancer .....	1.000,00	21.000,00
4 27	Anlæg og anskaffelser:		
4 27	1. Målere .....	45.000,00	
4 27	2. Ledningsnet .....	100.000,00	
4 27	3. Transformere .....	14.000,00	
4 27	4. Diverse anskaffelser .....	25.000,00	184.000,00
4 28	Henlæggelser til dispositionsfond .....		10.000,00
4 29	Afdrag på lån vedr. I.F.V. ....		53.519,00
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>2.821.175,00</b>
		<b>Indtægt ...</b>	<b>2.850.710,00</b>
		<b>Udgift ...</b>	<b>2.821.175,00</b>
		<b>Ialt konto 4 ...</b>	<b>29.535,00</b>

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning

	INDTÆGT:		
5 1	Salg af varme:		
5 1	1. Målerafgift .....	4.100,00	
5 1	2. Fast afgift .....	225.000,00	
5 1	3. Varmeafgift .....	480.000,00	709.100,00
5 2	Andre indtægter:		
5 2	4. Salg af elektricitet .....	119.600,00	
5 2	5. Refusion fra elværket for max. afgift .....	119.400,00	239.000,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>948.100,00</b>

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning.

## UDGIFT:

5 11	Driftsmaterialer vedrørende produktionsanlæg:		
5 11	1. Brændsel .....	373.750,00	
5 11	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smøreolie, pudse-		
	materialer etc.) .....	5.000,00	
5 11	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ....	500,00	
5 11	6. Vedligeholdelse af kraner og kultransportanlæg, oliebehol-		
	dere o. lign. ....	1.000,00	380.250,00
5 12	Driftslønninger vedrørende produktionsanlæg .....		175.000,00
5 13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
5 13	1. Grund, bygninger og hegn .....	10.000,00	
5 13	2. Kedelanlæg og fjernvarmeanlæg .....	10.000,00	
5 13	3. Værktøj og inventar .....	5.000,00	25.000,00
5 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....		8.000,00
5 16	Hovedledninger .....		15.000,00
5 17	Stikledninger .....		8.000,00
5 18	Forbrugerudgifter:		
5 18	1. Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer .....		12.000,00
5 19	Aflæsning og inkassation:		
5 19	1. Lønninger .....	3.000,00	
5 19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	1.000,00	4.000,00
5 20	Administrationslønninger:		
5 20	1. Driftsbestyrer .....	7.510,00	
5 20	2. Kontorpersonale .....	6.720,00	14.230,00
5 21	Kontorholdsudgifter:		
5 21	1. Telefon, telegraf og porto .....		2.600,00
5 21	2. Papir og tryksager .....		
5 22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-5) .....		10.000,00
5 23	Forrentning:		
5 23	1. Af driftskapital .....	12.000,00	
5 23	2. Af anlægskapital .....	103.446,00	115.446,00
5 24	Afskrivning .....		94.496,00
5 25	Pensionsudgifter:		
5 25	1. Tilskud til pensionsfond .....	0,00	
5 25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	15.996,00	
5 25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....		15.996,00
5 26	Andre udgifter .....		7.000,00
5 27	Anlæg og anskaffelser .....		52.000,00
5 28	Henlæggelser til dispositionsfond .....		9.082,00
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>948.100,00</b>
		<b>Indtægt ...</b>	<b>948.100,00</b>
		<b>Udgift ...</b>	<b>948.100,00</b>
		<b>Ialt konto 5 ...</b>	<b>0,00</b>

## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning

## INDTÆGT:

6 1	Vandafgift efter bygningsværdi .....		68.000,00
6 2	Afgift af vandhaner .....		228.713,00
6 3	Afgift af vandklosetter .....		118.667,00
6 4	Salg efter måler:		
6 4	1. Til husholdningsbrug .....	4.000,00	
6 4	2. Til næringsbrug .....	207.140,00	
6 4	3. Til havevanding .....	4.000,00	215.140,00
6 5	Vand til skibe, gadevanding m. v. ....		1.500,00
6 6	Faste afgifter:		
6 6	1. Målerleje .....	5.200,00	
6 6	2. Andre faste udgifter .....	3.200,00	8.400,00
6 7	Andre indtægter:		
6 7	1. Tjenesteboliger .....	3.000,00	
6 7	2. Leje af areal ved Valbygårdsværket .....	200,00	
6 7	3. Vand til byggeforetagender .....	3.000,00	6.200,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>646.620,00</b>

## UDGIFT:

6 11	Driftsmaterialer:		
6 11	1. Koks og gas .....	2.500,00	
6 11	2. Elektricitet .....	134.400,00	136.900,00
6 12	Driftslønninger .....		106.400,00
6 13	Vedligeholdelse:		
6 13	1. Grund, bygninger og hegn .....	17.000,00	
6 13	2. Maskinanlæg .....	21.000,00	
6 13	3. Vandindvindingsanlæg .....	4.000,00	
6 13	4. Filteranlæg og reservoirer .....	6.000,00	
6 13	5. Vandtårn og højdebeholder .....	2.000,00	
6 13	6. Værktøj og inventar .....	2.800,00	52.800,00
6 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
6 14	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.000,00	
6 14	2. Smøreolie .....	250,00	
6 14	3. Pudse- og rengøringsmaterialer .....	1.200,00	4.450,00
6 15	Drift af automobil, cykler m. v. ....		3.200,00
6 16	Hovedledninger:		
6 16	1. Ledningsnet .....	8.000,00	
6 16	2. Brandhanetilsyn og reparationer .....	3.000,00	11.000,00
6 17	Stikledninger .....		10.000,00
6 18	Målere .....		6.000,00
6 19	Aflæsning og inkassation:		
6 19	1. Lønninger .....	4.600,00	
6 19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	100,00	4.700,00
6 20	Administrationslønninger:		
6 20	1. Driftsbestyrer .....		12.300,00
6 21	Kontorholdsudgifter:		
6 21	1. Telefon, telegraf og porto .....	2.600,00	
6 21	2. Papir og tryksager .....	1.700,00	4.300,00
		<b>Transport ...</b>	<b>352.050,00</b>

## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning.

		Transport ...		352.050,00
6 22		Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-6) .....		20.000,00
6 23		Forrentning:		
6 23		1. Af driftskapital .....	12.000,00	
6 23		2. Af anlægskapital .....		
6 24		Afskrivning .....		42.445,00
6 25		Pensionsudgifter:		
6 25		1. Tilskud til pensionsfond .....	667,00	
6 25		2. Pensionsforsikringspræmier .....	6.271,00	
6 25		3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	19.628,00	26.566,00
6 26		Andre udgifter .....		4.500,00
6 27		Anlæg og anskaffelser:		
6 27		1. Færdiggørelse af arbejder i filterbygning på hovedvand- værket .....	140.000,00	
6 27		2. Ny råvandsstation i ndr. indvindingsområde ved Valby- gårdsværket .....	26.000,00	166.000,00
6 28		Henlæggelser til fond .....		0,00
		<b>Ialt udgift ...</b>		<b>641.495,00</b>
		<b>Indtægt ...</b>		<b>646.620,00</b>
		<b>Udgift ...</b>		<b>641.495,00</b>
		<b>Ialt konto 6 ...</b>		<b>5.125,00</b>

## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		INDTÆGT:		
7 2		Kontrolafgift .....		22.000,00
7 3		Andre afgifter .....		0,00
7 5		Andre indtægter:		
7 5		1. Tjenesteboliger .....	1.419,00	
7 5		2. Anden leje .....	64.000,00	65.419,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>		<b>87.419,00</b>
		UDGIFT:		
7 11		Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....		11.000,00
7 12		Driftslønninger .....		1.800,00
7 13		Vedligeholdelse .....		4.000,00
7 14		Forskellige udgifter vedr. driften:		
7 14		1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	600,00	
7 14		2. Rengøringsmaterialer .....	200,00	800,00
7 20		Administrationslønninger:		
7 20		1. Dyrlæge .....		41.000,00
7 21		Kontorholdsudgifter:		
7 21		1. Telefon, telegraf og porto .....	1.200,00	
7 21		2. Papir og tryksager .....	500,00	1.700,00
		<b>Transport ...</b>		<b>60.300,00</b>



## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol.

		Transport ...	60.300,00
7 23	Forrentning:		
7 23	2. Af anlægskapital .....		34.460,70
7 24	Afskrivning .....		35.346,47
7 25	Pensionsudgifter:		
7 25	1. Tilskud til pensionsfond .....	678,00	
7 25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	6.907,26	
7 25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	7.270,80	14.856,06
7 26	Andre udgifter .....		1.500,00
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>146.463,23</b>
		Indtægt ...	87.419,00
		Udgift ...	146.463,23
		<b>Ialt konto 7 ...</b>	<b>÷59.044,23</b>

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

8 1	<b>Varmtvandsbadeanstalt:</b>		
	INDTÆGT:		
8 1 1	1 Salg af badebilletter .....		38.625,00
8 1 3	3 Andre indtægter:		
8 1 3 1	1. Tjenesteboliger .....	375,00	
8 1 3 2	2. Leje af håndklæder m. m. ....	7.000,00	7.375,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>46.000,00</b>

## UDGIFT:

8 1 11	11 Driftsmaterialer:		
8 1 11 1	1. Brændsel .....	19.000,00	
8 1 11 2	2. Elektricitet .....	1.000,00	
8 1 11 3	3. Vand .....	2.800,00	
8 1 11 4	4. Sæbe .....	1.100,00	
8 1 11 5	5. Vask af håndklæder .....	5.000,00	
8 1 11 6	6. Træuld o. lign. ....	2.600,00	31.500,00
8 1 12	12 Driftslønninger .....		45.700,00
8 1 13	13 Vedligeholdelse:		
8 1 13 1	1. Maskiner og inventar .....	5.000,00	
8 1 13 2	2. Bygninger .....	6.000,00	11.000,00
8 1 14	14 Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
8 1 14 1	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	500,00	
8 1 14 2	2. Materialer (rengørings) .....	1.000,00	1.500,00
8 1 20	20 Administrationslønninger:		
8 1 20 1	1. Billetkasserer .....		3.000,00
8 1 21	21 Kontorholdsudgifter:		
8 1 21 1	1. Telefon, telegraf og porto .....	500,00	
8 1 21 2	2. Papir og tryksager .....	800,00	1.300,00
8 1 23	23 Forrentning .....		0,00
8 1 24	24 Afskrivning .....		0,00
8 1 25	25 Pensionsudgifter:		
8 1 25 1	1. Tilskud til pensionsfond .....		722,00
		<b>Transport ...</b>	<b>94.722,00</b>

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

			Transport ...	94.722,00
8	1	26	Andre udgifter:	
8	1	26	1. Bladhold .....	175,00
8	1	26	2. Øvrige .....	603,00
				<u>778,00</u>
8	1	27	Anlæg og anskaffelser:	
8	1	27	1. Linned .....	500,00
8	1	27	2. Inventar og maskiner .....	0,00
				<u>500,00</u>
			<b>Ialt udgift ...</b>	<b>96.000,00</b>
			Indtægt ...	46.000,00
			Udgift ...	96.000,00
			<b>Ialt konto 8-1 ...</b>	<b>÷50.000,00</b>

## Gruppe nr. 11

8	2		<b>Kvægtorvet:</b>	
			INDTÆGT:	
8	2	1	Lejeindtægt .....	27.000,00
			<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>27.000,00</b>
			UDGIFT:	
8	2	13	Vedligeholdelse .....	7.154,11
8	2	23	Forrentning af anlægskapital .....	8.918,60
8	2	24	Afskrivning .....	7.927,29
8	2	26	Andre udgifter .....	3.000,00
			<b>Ialt udgift ...</b>	<b>27.000,00</b>
			Indtægt ...	27.000,00
			Udgift ...	27.000,00
			<b>Ialt konto 8-2 ...</b>	<b>0,00</b>

## Gruppe nr. 13

8	4		<b>Kinoteatret:</b>	
			INDTÆGT:	
8	4	1	Billetsalg .....	400.000,00
8	4	2	Reklamer .....	13.700,00
8	4	3	Programsalg .....	2.700,00
8	4	4	Forudbestillingsgebyr .....	3.000,00
8	4	5	Diverse (leje af kiosk m. v.) .....	9.000,00
			<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>428.400,00</b>
			UDGIFT:	
8	4	11	Forlystelsesafgift .....	109.803,92
8	4	12	Filmleje .....	89.411,76
8	4	14	Programmer .....	2.430,00
8	4	15	Reklameudgifter .....	19.000,00
8	4	16	Fragt .....	1.800,00
8	4	17	Husleje .....	28.000,00
8	4	18	Brændsel og elektricitet .....	8.000,00
8	4	19	Lønninger .....	92.000,00
8	4	20	Reparation og vedligeholdelse .....	10.000,00
8	4	21	Billetter og forsikringer .....	4.300,00
8	4	22	Diverse udgifter .....	5.000,00
8	4	23	Kodaafgift .....	1.600,00
8	4	24	Revision og regnskabsføring .....	5.250,00
8	4	25	Forrentning .....	7.020,26
8	4	26	Afskrivning .....	15.624,90
			<b>Transport ...</b>	<b>399.240,84</b>

## Gruppe nr. 13

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

			Transport ...	399.240,84
		Overskud, der anvendes således:		
8	4	27	Henlæggelse til dispositionsfond .....	15.000,00
8	4	28	Henlæggelse til den kulturelle fond .....	14.159,16
			<u>lalt udgift ...</u>	<u>428.400,00</u>
			Indtægt ...	428.400,00
			Udgift ...	428.400,00
			<u>lalt konto 8-4 ...</u>	<u>0,00</u>
			Konto 8-1 ...	÷50.000,00
			Konto 8-2 ...	0,00
			Konto 8-4 ...	0,00
			<u>lalt konto 8 ...</u>	<u>÷50.000,00</u>

## Gruppe nr. 14

## Konto 9. Forskellige indtægter

9	1	Afgift i henhold til næringsloven (lov af <sup>28</sup> / <sub>4</sub> 1931 § 4) .....		5.000,00
9	3	Afgift af beværtning og gæstgiveri m. v. (lov af <sup>7</sup> / <sub>6</sub> 1958):		
9	3	1. Afgift i henhold til lovens § 27 .....	3.000,00	
9	3	2. Dispensationer, § 30 .....	5.000,00	
9	3	3. Andre afgifter (billard, keglebaner, dans o. l.) .....	1.500,00	9.500,00
9	4	Andel i forlystelsesafgift (lovbek. af <sup>15</sup> / <sub>1</sub> 1958) .....		110.000,00
9	5	Totalisatorafgift (lov af <sup>31</sup> / <sub>3</sub> 1950) .....		0,00
9	6	Hundeafgift (lov af <sup>18</sup> / <sub>5</sub> 1937):		
9	6	1. Indtægter .....	9.000,00	
9	6	2. Fragår: udgifter .....	0,00	9.000,00
9	7	Skolemulkter .....		50,00
9	8	Afgift af kiosker, faste studepladser og reklametavler ÷ torveopsyn .....		÷1.500,00
9	13	Forskellige indtægter .....		4.000,00
			<u>lalt konto 9 ...</u>	<u>136.050,00</u>

## Gruppe nr. 15

## Konto 10. Skatter

10	1	Personlig skat til opholdskommunen:		
10	1	1. Hovedligning .....	8.431.675,94	
10	1	2. Tillægsligning .....	165.000,00	
10	1	3. Tilgang som følge af ændring i skatteansættelsen .....	60.000,00	
			<u>lalt ...</u>	<u>8.656.675,94</u>
		Fragår:		
10	1	5. Nedsættelser på grund af erhvervsbeskat. ....	12.000,00	
10	1	6. Eftergivet af byrådet .....	125.000,00	
10	1	7. Afgang som følge af ændr. i skatteansættelsen	75.000,00	
10	1	8. Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v.	290.000,00	
			<u>lalt ...</u>	<u>502.000,00</u>
10	1	9. Uerholdelige .....	110.000,00	8.044.675,94
10	2	Andel i sømandsskat (lovbekendtgørelse nr. 261 af <sup>20</sup> / <sub>6</sub> 1960 § 28) .....		35.000,00
			<u>Transport ...</u>	<u>8.079.675,94</u>

## Konto 10. Skatter.

		Transport ...		8.079.675,94
<b>Gruppe nr. 16</b>				
10 3	Erhvervsstat	.....		60.000,00
<b>Gruppe nr. 17</b>				
10 4	Selskabsskat:			
10 4	1. Pålignet i kommunen	.....	165.000,00	
10 4	2. Fragår: Andre kommuners andel	.....	35.000,00	
		Rest ...	130.000,00	
10 4	3. Andel i skat af selskaber pålignet i andre kommuner	.....	85.000,00	215.000,00
<b>Gruppe nr. 18</b>				
10 5	Andel i særlig indkomstskat m. v. (lov nr. 148 af 28/5 1958 § 8):			
10 5	1. Pålignet personer	.....	20.000,00	
10 5	2. Pålignet selskaber m. v.	.....	0,00	20.000,00
10 6	Andel i afgift af kapitaludbetaling m. v. i henhold til renteforsikringer m. v. (lov nr. 150 af 28/8 1958 § 10)	.....		3.000,00
<b>Gruppe nr. 19</b>				
10 7	Ejendomsskat:			
10 7	1. Kommunal grundskyld	.....	960.000,00	
10 7	2. Kommunal ejendomsskyld	.....	690.000,00	
10 7	3. Kommunal dækningsafgift	.....	23.000,00	
10 7	4. Kommunens andel i grundstigningsskyld (lovbekendtgørelse nr. 305 af 1/8 1960 § 73)	.....	65.000,00	
10 7	5. Andre afgifter	.....	14.000,00	1.752.000,00
<b>Gruppe nr. 20</b>				
10 8	Indgåede afskrevne skatter	.....		0,00
10 9	Efterbetaling og bøder:			
10 9	1. Efterbetaling og bøder	.....	5.000,00	
10 9	2. Fragår: Tilbagebetaling i henhold til dom eller kendelse	.....	0,00	5.000,00
		<b>Ialt konto 10 ...</b>		<b>10.134.675,94</b>

## Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

11 1	<b>Fællesudgifter:</b>			
11 1	1. Borgmesterens vederlag	.....	39.600,00	
11 1	2. Pension til borgmestre	.....	11.962,00	
11 1	3. Telefonabonnement for byrådsmedlemmer	.....	4.000,00	
11 1	4. Trykning af byrådsforhandlinger, overslag og regnskab	.....	19.500,00	
11 1	5. Revision	.....	20.000,00	
11 1	6. Kontingent til kommunale sammenslutninger	.....	7.000,00	
11 1	7. Andre udgifter:			
11 1	7. 1. Fællesforsikringer og mødediæter	.....	3.300,00	
11 1	7. 2. Rejse- og repræsentationsudgifter	.....	7.500,00	
11 1	7. 3. Bekendtgørelser	.....	5.000,00	15.800,00
11 1	9. <b>Administrationsbygning (Fredensgade 1):</b>			
11 1	9. 1. Den faste ejendom	.....	1.000,00	
11 1	9. 2. Inventar	.....	700,00	
11 1	9. 3. Gas, el, vand og varme	.....	3.500,00	
11 1	9. 4. Rengøring	.....	3.500,00	
11 1	9. 5. Skatter, afgifter og forsikringer	.....	350,00	
11 1	9. 6. Telefonabonnement	.....	3.200,00	
11 1	9. 7. Andre udgifter	.....	100,00	
11 1	9. 8. Forrentning	.....	2.256,05	
11 1	9. 9. Afskrivning	.....	1.238,93	15.844,98
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>133.706,98</b>	
		Transport ...		133.706,98

## Gruppe nr. 21      Konto 11. Almindelige administrationsudgifter.

			Transport ...	133.706,98	
		Fragår:			
11	1	9. 11. Afdelingernes andel i fællesudgifter:			
11	1	9. 11-5. Teknisk forvaltning (jfr. kt. 11-6-6) .....	14.644,98		
11	1	9. 12. Lejeindtægt vedr. administrationsbygning	1.200,00	15.844,98	117.862,00
11	2	<b>Økonomisk forvaltning og sekretariat:</b>			
11	2	1. Lønninger .....	710.000,00		
11	2	2. Tilskud til pensionsfond .....	1.525,92		
11	2	3. Pensionsforsikringspræmier .....	68.109,48		
11	2	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	44.683,60		
11	2	5. Kontorholdsudgifter .....	32.000,00		
11	2	7. Porto og budløn .....	21.000,00		
11	2	8. Telefonabonnement .....	7.500,00		
11	2	9. Andre udgifter (herunder skoleudgifter) .....	4.000,00		
11	2	10. Fejltællingspenge og cyklehold .....	1.600,00		
11	2	11. Udgifter ved boligangvisning .....	3.500,00		
11	2	12. Vedligeholdelse af inventar og kontormaskiner .....	50.000,00		
11	2	13. Hulkortarbejde for folkeregistret .....	9.500,00		
11	2	14. Elektricitet-, gas- og varmemeforbrug .....	9.500,00		
11	2	15. Renholdelse .....	17.000,00		
11	2	16. Forsikringer m. v. ....	700,00		
11	2	17. Husleje .....	18.500,00	999.119,00	
11	4	<b>Skatteligning:</b>			
11	4	7. Andre udgifter .....	65.000,00		
11	4	8. Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder for- mandens kontorhold) .....	7.500,00		
11	4	9. Provision til bankerne .....	16.000,00	88.500,00	
11	6	<b>Teknisk forvaltning:</b>			
11	6	1. Lønninger .....	210.000,00		
11	6	2. Tilskud til pensionsfond .....	1.567,20		
11	6	3. Pensionsforsikringspræmie .....	1.700,00		
11	6	5. Kontorholdsudgifter .....	7.500,00		
11	6	6. Andel i fællesudgifter (jfr. konto 11-1-11-5) .....	14.644,98		
11	6	7. Andre udgifter .....	300,00		
11	6	8. Porto .....	700,00		
11	6	9. Lystryk .....	1.800,00		
11	6	10. Kørselsudgifter .....	7.000,00	245.212,18	
11	7	<b>Social forvaltning:</b>			
11	7	1. Lønninger .....	415	265.697,75	
11	7	2. Tilskud til pensionsfond .....	417	2.870,72	
11	7	3. Pensionsforsikringspræmier .....	418	22.041,35	
11	7	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	419	11.299,60	
11	7	5. Kontorholdsudgifter .....	421	18.000,00	
11	7	7. Andre udgifter:			
11	7	7. 1. Forsikringer, abonnementer m. v. ....	428	3.800,00	
11	7	7. 2. Udgifter ved møder (incl. mødediæter) .....	429	3.700,00	
11	7	8. Husleje, brændsel og belysning .....	422	16.000,00	
11	7	9. Lovpligtig ulykkesforsikring .....	420	290,58	
11	7	10. Vask og renholdelse af lokaler .....	423	6.500,00	
11	7	11. Telefonabonnement .....	424	4.300,00	
11	7	12. Vedligeholdelse af inventar og lokaler .....	425	12.000,00	
11	7	13. Dagpenge og befordringsudgifter .....	427	3.500,00	370.000,00
			<b>lalt udgift ...</b>	<b>1.820.693,18</b>	
		Fragår:			
11	11	Indtægter vedr. administrationen:			
11	11	1. Gebyr for ægteskabspapirer .....		150,00	
11	11	2. Vederlag for skatteberegning .....		7.400,00	
			Transport ...	7.550,00	1.820.693,18

## Gruppe nr. 21

## Konto 11. Almindelige administrationsudgifter.

		Transport ...	7.550,00	1.820.693,18
11 11	3.	Vederlag for opkrævning af skatter m. v.:		
11 11	3. 1.	Indkomst og formueskat til staten .....	90.000,00	
11 11	3. 2.	Ejendomsskatter til staten .....	4.000,00	94.000,00
11 11	4.	Vederlag for administration af børnetilskudsordning .....		5.000,00
11 11	6.	Udpantningsgebyrer og porto .....		7.000,00
11 11	8.	Gebyrer for folkeregisterattester o. l. ....		700,00
11 11	9.	Gebyrer i henh. til bygningsvedtægten .....		3.500,00
11 11	10.	Diverse (grundsalg) .....		0,00
		Til rest ...		117.750,00
				1.702.943,18
11 12		Refusion fra driftsvirksomheder m. v. af andel i almindelige administrationsudgifter:		
11 12	3.	Gasforsyning .....	42.000,00	
11 12	4.	Elforsyning .....	40.000,00	
11 12	5.	Varmeforsyning .....	10.000,00	
11 12	6.	Vandforsyning .....	20.000,00	
11 12	8.	Andre driftsvirksomheder .....	2.625,00	
11 12	9.	Sygehus- og sundhedsudgifter .....	500,00	
11 12	12.	Gader, veje, pladser og broer .....	57.861,00	
11 12	16.	Brandvæsen og civilforsvar .....	500,00	
11 12	17.	Anlægsarbejder (ingeniørkontoret) .....	35.000,00	208.486,00
		Ialt konto 11 ...		1.494.457,18

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsyng

12 1	<b>Børneværn:</b>			
	1.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der har <i>dansk indfødsret</i> , og hvor en <i>kommune</i> bærer opholdskommunens andel (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt stats-tilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ):		
	1-1.	Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 92, stk. 3, 113, stk. 2, 130—150 og 171, jfr. § 58, stk. 2) .....	115.000,00	440
	1-2.	Forebyggende foranstaltninger (§§ 92, stk. 3, 123, stk. 1 nr. 3, stk. 2 og stk. 3, samt § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2) .....	1.000,00	441
	1-3.	Hjemgivelse på prøve og hjælp til uddannelse af tidligere børneværnselever (§ 169, stk. 2 og stk. 5, jfr. § 58, stk. 2) .....	6.000,00	441a
		Ialt ...	122.000,00	
	1-4.	Fragår: Forskudsvis udbetalte over-øvrighedsbidrag, indgåede bidrag pålagt af de sociale udvalg og enke-børnsbidrag .....	22.000,00	442
				100.000,00
		Transport ...		100.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

				Transport ...	100.000,00	
2.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der <i>ikke</i> har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis, socialministeriets, landsnævnet for børneforsorgs eller amtets bestemmelse:					
2-1.	Udgift .....	3.000,00	443			
	Fragår:					
2-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag pålagt af det sociale udvalg og enkebørnsbidrag .....	500,00	444			
2-3.	Refusion fra udlandet .....	0,00	500,00	445	2.500,00	
3.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 24, stk. 3, 2. pkt., 64, stk. 1, nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedrørende visse ikke-tyske flygtninge:					
3-1.	Udgift .....	1.000,00	446			
	Fragår:					
3-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag pålagt af det sociale udvalg og enkebørnsbidrag .....	0,00	447			
3-3.	Refusion fra udlandet .....	0,00	0,00	448	1.000,00	
4.	Udgifter, der ikke er genstand for refusion (sygekassekontingent, udgifter ved dommers og embedslæges deltagelse i børneværnsudvalgets møder m. v.)				449	500,00
5.	Andel i statskassens udgifter til børneforsorg (§ 65, stk. 12, jfr. stk. 2—7 og 9—11):					
5-1.	Forventet andel for regnskabsåret 1960—61 .....		449a		30.000,00	
					<u>134.000,00</u>	

12 2

## Underholdsbidrag m. v.:

1.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til <i>børn uden for ægteskab</i> , bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§§ 182—206, 208, 218 A og 235—236) (fuld statsrefusion):				
1-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	450			} 135.000,00
1-2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	451			
1-3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden eller som var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	452			
	Fragår refusion fra				
1-4.	bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	453			} 85.000,00
1-5.	bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	454			
1-6.	bidragsskyldige, der er udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	455			
			Til rest ...	50.000,00	
			Transport ...	50.000,00	<u>134.000,00</u>

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...	50.000,00	134.000,00
2.	Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabs- sagen er anset som bidragsskyldige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn uden for ægteskab, jfr. § 22, stk. 3, i lov nr. 200 af 18. maj 1960) (fuld statsrefu- sion) .....	456	5.000,00
			55.000,00
3.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i <i>ægteskab</i> (§§ 209—214, 218, 218 A og 237) (fuld statsrefusion):		
3-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	457	} 175.000,00
3-2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	458	
3-3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, ud- vandret eller afgået ved døden .....	459	
	Fragår: Refusion fra		
3-4.	bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	460	} 100.000,00
3-5.	bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kom- muner .....	461	
3-6.	bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden .....	462	
			75.000,00
4.	Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til for- ældrelose børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219—230) samt barselsfærdsbidrag m. v. § 235 A. (Statsrefusion med <sup>40</sup> / <sub>70</sub> , mellemkommunal refusion med <sup>12</sup> / <sub>70</sub> og særligt statstilskud i h. t. lov om ophæ- velse af den fælleskommunale udligningsfond med <sup>9</sup> / <sub>70</sub> )	463	84.000,00
12 3	<b>Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp)</b> (§§ 231—291) m. v.:		
1.	Udgifter, hvoraf <sup>4</sup> / <sub>10</sub> er genstand for mellemkommunal refusion og <sup>3</sup> / <sub>10</sub> ydes som særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udlig- ningsfond:		
1-1.	Jordemoderhjælp (§§ 231—232), optagelse på syge- hus eller kommunalt fødehjem (§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. lov nr. 226 af 11. juni 1954 om almindelig arbejderbeskyttelse § 37 (§ 238):		
1-1-1.	Udgift .....	2.100,00	470
	Fragår: Refusion fra betalingsplig- tige (§§ 232, stk. 2, og 234) .....	100,00	471
			2.000,00
1-4.	Hjælp til sindssyge og deres familier, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlestede, talelidende, blinde og deres familier, døve (§§ 252—256 og 258—261) .....	474	2.000,00
1-5.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m. v. (§ 265) .....	475	3.000,00
1-6.	Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915) .....	476	100,00
	Transport ...	7.100,00	348.000,00



## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...	7.100,00	348.000,00
1-7.	Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271) .....	477	4.900,00
1-8.	Medicin, massage, briller m. v. (§ 272) .....	478	5.000,00
1-9.	Hjælp til alkoholskadede (§ 265 A) .....	479	30.000,00
1-10.	Hjælp til visse enlige mødre (§ 282, stk. 3 og 5, 1. pkt.):		
1-10-1.	Udgift .....	20.000,00	481a
1-10-2.	Fragår: Indbetalte bidrag .....	0,00	481b
			20.000,00
1-11.	Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276), hjælp i anledning af moderens (faderens) sygdom (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278), hjælp til stiftbørn (§ 280) og læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§334, nr. 14) .....	481	6.000,00
1-12.	Forskud på invalidepension, folkepension og enkepension, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. invalide- og folkepensionslovens § 22, enkepensionslovens § 12 og forsorgslovens § 227:		
1-12-1.	Forskud på invalidepension .....	482	} 2.000,00
1-12-2.	Forskud på folkepension .....	483	
1-12-3.	Forskud på enkepension .....	484	
1-12-4.	Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. ....	484a	
			75.000,00
3.	Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.:		
3-1.	Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anl. af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69—70) (fuld statsrefusion):		
3-1-1.	Sindssyge .....	1.000,00	486
3-1-2.	Åndssvage .....	400,00	487
3-1-3.	Epileptikere .....	200,00	488
3-1-4.	Vanføre eller lemlæstede .....	100,00	489
3-1-5.	Talelidende .....	100,00	490
3-1-6.	Blinde .....	100,00	491
3-1-7.	Døve .....	100,00	492
	Ialt ...	2.000,00	
3-1-8.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	493
			2.000,00
3-2.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§§ 262—264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	494	15.000,00
3-3.	Hjælp til visse enlige mødre (§ 282, stk. 1 og 5, 2. pkt.) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet):		
3-3-1.	Udgift .....	20.000,00	485
3-3-2.	Fragår: Indbetalte bidrag .....	0,00	485a
			20.000,00
	Transport ...		460.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

		Transport ...	460.000,00
3-4-1.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 1 og 2) og civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) (statsrefusion med <sup>40</sup> / <sub>70</sub> og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med <sup>21</sup> / <sub>70</sub> udbetalt gennem amtet) .....	495	49.000,00
3-4-2.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 3) og civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) i tilfælde, hvor familien opholder sig i udlandet (statsrefusion med <sup>7</sup> / <sub>10</sub> og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med <sup>3</sup> / <sub>10</sub> udbetalt gennem amtet) .....	495a	0,00
3-5.	Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) (statsrefusion med <sup>9</sup> / <sub>10</sub> ) .....	496	0,00
3-6.	Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld statsrefusion)	497	0,00
4.	Udgifter, hvortil der ydes særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond gennem amtet: Offentlig skolebespisning (§§ 286—288) ( <sup>1</sup> / <sub>3</sub> af udgiften til mælk og vitamintilskud) .....	498	83.000,00
5.	Udgifter, som er genstand for refusion fra indenrigsministeriet:		
5-1.	Offentlig og vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269) .....	0,00 499	
5-2.	Offentlig og vederlagsfri behandling af epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygehusophold) (§ 269, stk. 2) .....	8.000,00 500	
	Ialt ...	8.000,00	
5-3.	Fragår: Refusion fra indenrigsministeriet .....	8.000,00 501	0,00
6.	Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:		
6-1.	Hjælp til husvilde (§ 279) .....	503 1.000,00	
6-2.	Forbigående og uforudseelige trangstilfælde (§ 289)	504 1.000,00	2.000,00
12 4	<b>Kontingenthjælp:</b> (Uden refusion af nogen art).		
1.	Hjælp til betaling af medlemsbidrag til sygekasse (lov om den offentlige sygeforsikring, § 36, stk. 1) .....	514 15.000,00	
2.	Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløsheds-kasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m. v., § 13, stk. 6) .....	517 5.000,00	
3.	Uerholdelige og eftergivne restancer af medlemsbidrag til sygekasse (lov om den offentlige sygeforsikring, § 35, stk. 4 og 5) overført fra konto 36-2-3-5 .....	518 1.000,00	21.000,00
		Transport ...	615.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

				Transport ...		615.000,00	
12	5	<b>Kommunehjælp uden tab af valgret og valgbarhed</b> (§§ 292—308):					
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ )					
		1. § 293, stk. 1-hjælp .....		521			
		2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	425.000,00	519			
		3. Anden kommunehjælp .....		520			
		Ialt ...	425.000,00				
		4. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragskyldige .....	25.000,00	523	400.000,00		
12	6	<b>Kommunehjælp med tab af valgret og valgbarhed</b> (§§ 292—308):					
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ )					
		1. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....		524			
		2. Anden hjælp .....	10.000,00	525			
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragskyldige .....	0,00	526	10.000,00		
12	7	<b>Fattighjælp §§ 309—324):</b>					
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt stats-tilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ )					
		1. Underholdshjælp (uden for forsorgs- hjem) .....		527			
		2. Anden hjælp .....	5.000,00	529			
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragskyldige .....	0,00	530	5.000,00		
12	8	<b>Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2):</b>					
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt stats-tilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ )					
		1. Udgift .....	0,00	531			
		2. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragskyldige .....	0,00	532	0,00	415.000,00	
12	9	<b>Hjælp til udlændinge m. v.:</b>					
		1. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med forsørgelsesbevis (§§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt., og 20, stk. 2 og 3) samt andre udlændinge, for hvem udgifterne i h. t. socialministeriets bestemmelse refunderes med $\frac{7}{10}$ af statskassen:					
		1-1. § 293, stk. 1-hjælp .....		535			
		1-2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	1.000,00	536			
		1-3. Anden hjælp .....		538	1.000,00		
					Transport ...	1.000,00	1.030.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

		Transport ...	1.000,00	1.030.000,00
	Fragår:			
1-4.	Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	539	
1-5.	Refusion fra udlandet .....	0,00	540	1.000,00
			<u>0,00</u>	
2.	Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., og 20, stk. 4, personer med dansk indfødsret, der forsørges i h. t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet (§ 24, stk. 3, 2. pkt.), samt ikke-tyske flygtninge, der omfattes af arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. dec. 1950, ungarske flygtninge, der omfattes af socialministeriets cirkulære af 27. november 1957 samt polske flygtninge, der omfattes af socialministeriets cirk. af 21. maj 1959.			
2-1.	§ 293, stk. 1-hjælp .....	0,00	541	
2-2.	§ 297-hjælp (underholdshjælp) .....	0,00	542	
2-3.	Anden hjælp .....	0,00	543	
	Ialt ...	0,00		
	Fragår:			
2-4.	Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	544	
2-5.	Refusion fra udlandet .....	0,00	545	0,00
			<u>0,00</u>	
12 10	<b>Forsorgshjem:</b>			
	2. Andel i udgifterne ved forsorgshjem .....	528		2.000,00
12 13	<b>Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem):</b>			
	Drift af kommunens institutioner:			
	1. Den kommunale børnehave:			
1-1.	Lønninger .....	546	60.000,00	
1-2.	Tilskud til pensionsfond .....	547	0,00	
1-3.	Pensionsforsikringspræmier .....	548	0,00	
1-4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	549	0,00	
1-5.	Husleje .....	550	0,00	
1-6.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....	551	2.500,00	
1-7.	Fast ejendom .....	552	1.155,00	
1-8.	Skatter, afgifter og forsikringer af fast ejendom .....	553	300,00	
1-9.	Inventar .....	554	1.000,00	
1-10.	Fødemidler .....	555	4.500,00	
1-11.	Ophold i sommerlejr .....	556	2.500,00	
1-12.	Kontorholdsudgifter .....	557	600,00	
1-13.	Andre udgifter:			
	1. Beskæftigelsesmateriel og legetøj .....	1.000,00	558	
	2. Medicin og sygeplejeartikler .....	200,00	559	
	3. Vaske- og rengøringsmidler .....	3.000,00	560	
	4. Lovpligtige forsikringer .....	400,00	561	
	5. Andre udgifter .....	525,85	562	5.125,85
1-14.	Læge- og tandlægetilsyn .....	563	900,00	
1-19.	Forrentning .....	564	1.219,15	
1-20.	Afskrivning .....	565	0,00	
			<u>79.800,00</u>	
		Transport ...	79.800,00	1.033.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

			79.800,00	1.033.000,00
	Fragår indtægter:			
1-21.	Børnenes bidrag .....	19.000,00	566	
1-22.	Offentlige tilskud .....	31.000,00	567	
1-23.	Private tilskud .....	0,00	568	
1-24.	Andre indtægter .....	0,00	569	
			<u>50.000,00</u>	
	Ialt konto 12-13-1 ...			29.800,00
	Tilskud til ikke-kommunale institutioner:			
11.	Tilskud til driften .....	581	35.000,00	
12.	Tilskud til oprettelse eller forbedring af institutioner .	582	<u>0,00</u>	64.800,00
12 14	<b>Refusion til og fra andre kommuner af den retlige opholdskommunes andel:</b>			
1.	Udbetalte refusioner .....	583	6.000,00	
2.	Modtagne refusioner .....	584	<u>8.000,00</u>	÷2.000,00
12 15	<b>Forskellige sociale udgifter og indtægter uden for refusionsordningen:</b>			
	1. Udgifter:			
1-1.	Julegaver til børn anbragt af børneværnet .....	585	600,00	
2.	Indtægter .....	586	<u>0,00</u>	600,00
12 16	<b>Den kommunen påhvilende andel af det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter til forsorgshjem (forsorgslovens § 70 A):</b>			
1.	Forventet tilsvaer for regnskabsåret 1961—62 .....	587		15.000,00
	Samlede udgifter på konto 12-1 til 12-16 ...			<u>1.111.400,00</u>
12 17	<b>Fragår refusioner:</b>			
1.	Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 3, 4, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14 A, 14 B, 15, 16, 22 og 23) .....	590	221.950,00	
3.	Særligt statstilskud til visse udgifter i h. t. lov om ophevelse af den fælleskommunale udligningsfond (amtet, socialministeriet). (Refusionsberegningen, løbe-nr. 12, 13, 14 A, 14 B og 17) .....	591	52.200,00	
5.	Mellemkommunal refusion (refusionsberegningen, konto 12, løbe-nr. 2, 8, 9 og 21) .....	592	250.400,00	
7.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophevelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet) ...	593	<u>240.720,00</u>	765.270,00
	Til rest ...			346.130,00
12 18	<b>Tilsvaer til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>			
1.	Forventet tilsvaer for regnskabsåret 1961—62 .....	595		195.000,00
	Ialt konto 12 ...			<u>541.130,00</u>

**Gruppe nr. 23      Konto 13. Sygeforsikring, Invalide- og Folkepension**

13	1	<b>Udgifter til offentlig sygeforsikring</b> (lov nr. 239 af 10. juni 1960 §§ 2—30):			
		1. Fribefordring (§§ 21—24), jfr. § 40 (mellemkommunal refusion med $\frac{2}{3}$ ) .....	601	12.000,00	
		2. Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m. v. ....	602	0,00	12.000,00
		3. Den kommunen påhvilende andel af kommunernes udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdsfærdighed), § 13, stk. 4, jfr. §19, stk. 1, nr. 4-5, samt stk. 2 (barselshjælp og barselshvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år og optages som nydende medlemmer i en sygekasse):			
		3-1. Forventet andel for regnskabsåret 1960—61 .....	603		13.000,00
		4-1. Tilskud til Slagelse anerk. sygekasse .....	605		25.000,00
					<u>50.000,00</u>
13	2	<b>Udgifter angående invalidepension m. v.</b> (lov nr. 238 af 10. juni 1960):			
		(Refusion fra invalideforsikringsfonden med $\frac{60}{70}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{6}{70}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{4}{70}$ ).			
		1. „Tabelpension“ (§ 3, stk. 1, jfr. § 4, stk. 2—5) .....		1.867.500,00	
		1. Heraf grundbeløb 1.400.000,00 .....	606		
		2. Heraf tabetillæg 467.500,00 .....	607		
		2. Personligt tillæg (§ 4, stk. 7) .....	608	70.000,00	
		4. Hjemmehjælp (§ 4, stk. 8) .....	610	7.000,00	
		5. Takstmæssig betaling m. v. for invalidepensionisters ophold på plejehjem for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. socialministeriets cirkulærer nr. 113 af 30. juni 1955 samt nr. 74 af 13. april 1959) .....		0,00	
		5-2. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godkendte private plejehjem for kronisk syge .....		0,00	
		6. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-invalidepensionister under 67 år (§ 24, stk. 1, jfr. § 21) .....	614	0,00	
		7. Invaliditetsydelse til ikke-invalidepensionister under 67 år (§ 24, stk. 2, jfr. § 21) .....	615	3.000,00	
		Ialt konto 13-2-1 til 13-2-7 ...		<u>1.947.500,00</u>	
		Fragår:			
		8. Indbetalinger fra invalidepensionister på plejehjem for kronisk syge eller sådannes ægtefæller .....		0,00	
		9. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invalidepension .....	0,00	616	0,00
					<u>1.947.500,00</u>
		10. Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 10, stk. 3) (fuld refusion fra invalideforsikringsfonden)	617	2.000,00	1.949.500,00
		Transport ...			1.999.500,00

## Gruppe nr. 23      Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.

		Transport ...		1.999.500,00
13	3	<b>Udgifter angående folkepension m. v.</b> (lov nr. 238 af 10. juni 1960):		
		(Hvor intet andet anført: Statsrefusion med $\frac{40}{70}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{15}{70}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{9}{70}$ ).		
		1. Folkepensionens mindstebeløb (§ 3, stk. 2, jfr. § 26, stk. 3, 1. pkt.). (fuld statsrefusion) .....	618	425.000,00
		2. Indtægtsbestemt folkepension (tabelpension) med fuld statsrefusion (§ 3, stk. 1, jfr. § 26, stk. 3, 2. pkt.)	620a	625.000,00
		3. Indtægtsbestemt folkepension (tabelpension) med alm. refusion (§ 3, stk. 1, jfr. § 4, stk. 1-6, samt § 26, stk. 3 in fine) .....		6.025.000,00
		Grundbeløb af 2 og 3 6.260.000,00 .....	620	
		Tabeltillæg af 2 og 3 390.000,00 .....	619	
		4. Personligt tillæg og hjemmehjælp:		
		4-1. Personligt tillæg (§ 4, stk. 7) .....	340.000,00	622
		4-2. Hjemmehjælp i forbindelse med indtægtsbestemt folkepens. (§ 4 stk. 8)	34.000,00	624
		4-3. Hjemmehjælp iøvvr. (§ 4, stk. 8) .....	6.800,00	624a
				380.800,00
		6. Takstmæssig betaling m. v. for folkepensionisters ophold på alderdomshjem (§ 18, stk. 2 og 3):		
		6-1. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>kommunens</i> alderdomshjem (jfr. konto 13-3-21-21):		
		6-1-1. for 22.910 plejed. à 12,30 kr. ....	281.793,00	625
		6-1-2. for 9.490 syged. à 16,30 kr. ....	154.687,00	626
		Ialt ...	436.480,00	
		6-1-3. lommepenge (§ 18, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v. ....	49.520,00	627
				486.000,00
		6-2. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godkendte private alderdomshjem:		
		6-2-1. for 1.095 plejed. à 10 kr. ....	10.950,00	628
		Ialt ...	10.950,00	
		6-2-3. lommepenge (§ 18, stk. 3) ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v. ....	2.050,00	629
				13.000,00
		7. Takstmæssig betaling m. v. for pensionister, der har ophold på plejehjem for kronisk syge (forsorgslovens § 39, stk. 4, 2. og 3. pkt., jfr. § 73, stk. 5, og lov om invalide- og folkepension, § 18, stk. 2) .....		0,00
		7-2. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godkendte private plejehjem for kronisk syge .....		0,00
		8. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-folkepensionister efter disses fyldte 67. år (§ 24, stk. 1, jfr. § 21) .....	630	0,00
		9. Invaliditetsydelse til ikke-folkepensionister efter disses fyldte 67. år (§ 24, stk. 2, jfr. § 21) .....	631	3.000,00
		Ialt konto 13-3-3 til 13-3-9 ...		6.907.800,00
		Transport ...	6.907.800,00	3.049.500,00

**Gruppe nr. 23      Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.**

			Transport ...	6.907.800,00	3.049.500,00
	Fragår:				
10.	Indbetalinger fra folkepensionister (§ 18, stk. 3 c, sidste pkt. og f) .....	632	1.000,00		
	Fragår:		6.906.800,00		
11.	Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente eller folkepension:				
11-1.	Statskassens andel (§ 26, stk. 3) .....	633	0,00		
11-2.	Refusionsforb. andel (§ 26, stk. 4, jfr. §§ 30—32) .....	633a	0,00		
11-3.	Statskassen andel (§ 26, stk. 4 in fine, jfr. lov nr. 25 af 5. februar 1958) .....	633b	0,00		
11-4.	Kommunens egen andel (§ 26, stk. 4) .....	633c	0,00		
21.	Kommunens alderdomshjem:				6.906.800,00
21-1.	Lønninger .....	245.000,00	636		
21-2.	Tilskud til pensionsfond .....	4.100,00	638		
21-3.	Pensionsforsikringspræmier .....	0,00	638a		
21-4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	0,00			
21-5.	Lægehonorar .....	9.000,00	637		
21-6.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	4.500,00	639		
21-7.	Fast ejendom .....	15.000,00	647		
21-8.	Inventar .....	14.000,00	647a		
21-9.	Lommepege til pensionister .....	49.500,00	640		
21-10.	Husholdningen .....	110.000,00	641		
21-11.	Medicin .....	20.000,00	642		
21-12.	Ekstravagter og bandager .....	28.000,00	643		
21-13.	Renholdelse og vask .....	26.000,00	644		
21-14.	Beklædning .....	11.000,00	645		
21-15.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....	37.000,00	646		
21-18.	Andre udgifter .....	21.022,97	648		
21-19.	Forrentning .....	49.749,17	649		
21-20.	Afskrivning .....	19.727,86	650	663.600,00	
	Fragår indtægter:				
21-21.	Takstmæssig betaling (§ 18, stk. 2), lommepege (§ 18, stk. 3), ekstravagter m. v. (konto 13-3-6-1) .....	486.000,00	653		
21-22.	Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 18, stk. 4) .....	0,00	655	486.000,00	177.600,00
25.	Udgifter ud over takstmæssig betaling for folkepensionisters ophold på andre kommuners eller godkendte, private alderdomshjem .....	656			500,00
26.	Boliger for folkepensionister: Klokkestøbergade 1—5:				
26-1.	Forrentning .....	12.171,05	660		
26-2.	Afskrivning .....	8.466,89	661		
26-3.	Administrations- og reservefondsbidrag til låneinstitut .....	0,00	661a		
26-4.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.500,00	662		
26-5.	Brændsel .....	14.000,00	663		
26-6.	Vedligeholdelse .....	10.000,00	664		
26-7.	Lønninger:				
26-7-1.	Kontantlønning .....	8.000,00	665		
26-7-2.	Værdi af fribolig eller husejenedsætelse for tilsynet .....	1.200,00	9.200,00	665a	
26-8.	Renholdelse .....	1.500,00	666		
26-9.	Belysning af gange og trapper m. v. .....	200,00	667		
26-10.	Andre udgifter .....	262,06	668		
26-11.	Telefon .....	200,00	669	59.500,00	
			Transport ...	59.500,00	10.134.400,00



## Gruppe nr. 23      Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.

			Transport ...	59.500,00	10.134.400,00
	Fragår indtægter:				
26-21.	Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag) .....	36.936,00	670		
26-22.	Vederlag f. tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....	1.200,00	671		
26-23.	Andre indtægter .....	0,00	672		
	Ialt ...	38.136,00			
26-25.	For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. lov om boligbyggeri. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	7.124,00	673	45.260,00	
	Ialt konto 13-3-26 ...			14.240,00	
27.	Folkepensionistboliger: Bredahlsgade 2—12:				
27-1.	Forrentning .....	34.888,38	675		
27-2.	Afskrivning .....	22.221,45	676		
27-3.	Administrations- eller reservefonds- bidrag til låneinstitut .....	0,00	676a		
27-4.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	6.500,00	677		
27-5.	Brændsel .....	16.500,00	678		
27-6.	Vedligeholdelse .....	8.000,00	679		
27-7.	Lønninger:				
27-7-1.	Kontantlønninger .....	11.500,00			
27-7-2.	Værdi af fribolig .....	1.000,00	680		
27-8.	Renholdelse .....	1.000,00	681		
27-9.	Belysning af gange og trapper m. v. ....	500,00	682		
27-10.	Andre udgifter .....	590,17	683		
27-11.	Telefon .....	200,00	683a		
	Ialt udgift ...	102.900,00			
	Fragår indtægter:				
27-21.	Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag) .....	50.256,00	684		
27-22.	Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....	1.000,00	685		
27-23.	Andre indtægter .....	0,00			
	Ialt ...	51.256,00			
27-25.	Endvidere fragår: For boliger hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	17.244,00	686		
	Ialt indtægt ...	68.500,00			
	Ialt konto 13-3-27 ...			34.400,00	
28.	Folkepensionistboliger: Priorgade 5-7-9 og Kloster- gade 15-17-19:				
28-1.	Forrentning .....	55.925,75	690		
28-2.	Afskrivning .....	26.260,00	691		
28-3.	Administrations- eller reservefonds- bidrag til låneinstitut .....	0,00	692		
28-4.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	4.500,00	693		
28-5.	Brændsel .....	16.500,00	694		
28-6.	Vedligeholdelse .....	3.000,00	695		
28-7.	Lønninger:				
28-7-1.	Kontantlønninger .....	8.300,00			
28-7-2.	Værdi af fribolig .....	0,00	697		
	Ialt ...	8.300,00			
	Ialt konto 13-3-28 ...			34.400,00	
	Transport ...	114.485,75		48.640,00	10.134.400,00

**Gruppe nr. 23      Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.**

	Transport ...	114.485,75		48.640,00	10.134.400,00
28-8.	Renholdelse .....	1.500,00	698		
28-9.	Belysning af gange og trapper m. v. ....	200,00	699		
28-10.	Andre udgifter .....	614,25	700		
28-11.	Telefon .....	200,00	701		
	Ialt udgifter ...	<u>117.000,00</u>			
	Fragår indtægter:				
28-21.	Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag) .....	46.728,00	702		
28-22.	Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....	0,00	703		
28-23.	Andre indtægter .....	0,00	704		
	Ialt ...	<u>46.728,00</u>			
	Endvidere fragår:				
28-25.	For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	34.272,00	705		
	Ialt indtægter ...	<u>81.000,00</u>			
	Ialt konto 13-3-28 ...			36.000,00	
29.	Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme:				
	Slotsvænget 48:				
29-1.	Boligafgift .....	7.632,00	750		
29-2.	Varmebidrag .....	2.400,00	751		
29-3.	Vedligeholdelse .....	500,00	752		
	Ialt udgift ...	<u>10.532,00</u>			
	Fragår indtægter:				
29-4.	Husleje for folkepensionister .....	4.896,00	753		
29-5.	Overført til konto 24-14-1-2 .....	5.636,00	754		
	Ialt indtægt ...	<u>10.532,00</u>			
	Ialt konto 13-3-29 ...			0,00	
30.	Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme:				
	Slotsvænget 10-14 og Kongelyset 114:				
30-1.	Boligafgift .....	18.720,00	755		
30-3.	Varmebidrag .....	3.500,00	756		
30-3.	Vedligeholdelse .....	500,00	757		
	Ialt udgift ...	<u>22.720,00</u>			
	Fragår indtægter:				
30-4.	Husleje for folkepensionister .....	8.208,00	758		
30-5.	Overført til konto 24-14-1-2 .....	14.512,00	759		
	Ialt indtægt ...	<u>22.720,00</u>			
	Ialt konto 13-3-30 ...			0,00	
31.	Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme:				
	Vesterport 22.				
31-1.	Boligafgift .....	19.000,00	760		
31-2.	Varmebidrag .....	4.000,00	761		
31-3.	Vedligeholdelse .....	500,00	762		
	Ialt udgift ...	<u>23.500,00</u>			
	Fragår indtægter:				
31-4.	Husleje for folkepensionister .....	8.604,00	763		
31-5.	Overført til konto 24-14-1-2 .....	14.896,00	764		
	Ialt indtægt ...	<u>23.500,00</u>			
	Ialt konto 13-3-31 ...			0,00	
	Transport ...			84.640,00	10.134.400,00

**Gruppe nr. 23      Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.**

	Transport ...	84.640,00	10.134.400,00
32. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme:			
Klostergade 18 og 22:			
32-1. Boligaftgift .....	9.360,00	765	
32-2. Varmebidrag .....	2.520,00	766	
32-3. Vedligeholdelse .....	500,00	767	
	<u>Ialt udgift ...</u>	<u>12.380,00</u>	
Fragår indtægter:			
32-4. Husleje for folkepensionister .....	4.104,00	768	
32-5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	8.276,00	769	
	<u>Ialt indtægt ...</u>	<u>12.380,00</u>	
	Ialt konto 13-3-32 ...		0,00
33. Invalidepensionistbolig i ikke-kommunal ejendom:			
Bredegade 39:			
33-1. Boligaftgift .....	} ÷ husleje .....	1.200,00	770
33-2. Varmebidrag .....			
33-3. Vedligeholdelse .....			
	<u>Ialt udgift ...</u>	<u>1.200,00</u>	
Fragår indtægter:			
33-5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	1.200,00	770	
	<u>Ialt indtægt .....</u>	<u>1.200,00</u>	
	Ialt konto 13-3-33 ...		0,00
34. Folkepensionistbolig i ikke-kommunal ejendom:			
Slotsvænget 24, 1.:			
34-1. Boligaftgift .....	} 1.560,00	771	
34-2. Varmebidrag .....			
34-3. Vedligeholdelse .....			
	<u>Ialt udgift ...</u>	<u>1.560,00</u>	
Fragår indtægter:			
34-4. Husleje for folkepensionister .....	816,00	771	
34-5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	744,00	771	
	<u>Ialt indtægt ...</u>	<u>1.560,00</u>	
	Ialt konto 13-3-34 ...		0,00
35. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme:			
Klostergade (afd. K5):			
35-1. Boligaftgift .....	23.900,00	772	
35-2. Varmebidrag .....	5.100,00	773	
35-3. Vedligeholdelse .....	0,00	774	
	<u>Ialt udgift ...</u>	<u>29.000,00</u>	
Fragår indtægter:			
35-4. Husleje for folkepensionister .....	8.208,00	775	
35-5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	20.792,00	776	
	<u>Ialt indtægt ...</u>	<u>29.000,00</u>	
	Ialt konto 13-3-35 ...		0,00
	Ialt konto 13-3-26 til 35 ...		84.640,00
13 5	<b>Fragår refusioner:</b>		
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet, regnskabschef-		
	tets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 34 A, 34 B,		
	34 C og 35) .....	793	5.588.754,00
	Transport ...	5.588.754,00	10.219.040,00

**Gruppe nr. 23      Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.**

			Transport ...	5.588.754,00	10.219.040,00
3.	Refusion fra invalideforsikringsfonden (refusionsberegningen, konto 13, løbe-nr. 32 og 33) .....	794	1.671.285,71		
5.	Mellemkommunal refusion (refusionsberegningen, konto 13, løbe-nr. 30, 32, 34 C og 36) .....	795	1.654.957,14		
7.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet) .....	796	856.924,91	9.771.921,76	
	Til rest ...				447.118,24
13 6	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>				
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1961—62 .....	797			1.260.000,00
	<b>Ialt konto 13 ...</b>				<b>1.707.118,24</b>

**Gruppe nr. 24      Konto 14. Forskellige sociale udgifter**

14 1	Husmoderafløsning (lov nr. 234 af 7. juni 1952) (statsrefusion med $\frac{5}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{2}{10}$ udbetalt gennem amtet):				
	1. Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløserne og tilsynsførende .....	798	60.000,00		
	2. Fragår: Betaling for husmoderafløsning .....	799	5.000,00		55.000,00
	3. Administrationsudgifter (uden refusion) .....	798a			500,00
14 2	Mælkehjælp (lov nr. 362 af 4. juli 1946) (statsrefusion med $\frac{2}{3}$ ) .....	800			48.000,00
14 4	Særlig ydelse (fuld statsrefusion):				
	1. Til enlige mødre, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgslovens kap. XV .....	802	30.000,00		
	2. Til enker, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgslovens kap. XVI .....	802	10.000,00		40.000,00
14 5	Hjemmesygepleje (lov nr. 79 af 29. marts 1957). (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ):				
	2. I distrikter, hvor der ikke er godkendt brug af motor-køretøj:				
	2-1. Lønnings- og pensionsudgifter .....				
	2-2. Befordringsudgifter .....				
	2-3. Administrationsudgifter .....				
	<b>Ialt ...</b>	803			
	2-4. Indtægter .....	804			
					55.000,00
14 6	Enkepension m. v. (lov nr. 70 af 13. marts 1959):				
	1. Pension til enker m. fl. (statsrefusion med $\frac{49}{70}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{15}{70}$ ):				
	1-1. Tabelpension (§ 3, stk. 1 og 2) .....	175.000,00	805		
	1-2. Personligt tillæg (§ 3, stk. 3) .....	14.000,00	806		
	1-3. Løvrigt (§ 10, stk. 2) .....	0,00	807		
	<b>Ialt ...</b>	189.000,00			
	1-4. Indbetalinger fra enkepensionister på plejehjem for kronisk syge samt tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret enkepension .....	0,00	807a		189.000,00
	<b>Transport ...</b>				<b>387.500,00</b>

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter.

			Transport ...		387.500,00	
		2.	Overgangshjælp til enker (§ 15, stk. 1 og 5) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ ) .....	808		10.000,00
		3.	Anden hjælp til enker (§ 15, stk. 3 og 5 samt § 16) (Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ) .....	809		30.000,00
14	7		Revalidering (lov nr. 170 af 29. april 1960) (statsrefusion med $\frac{8}{10}$ ):			
		1.	Hjælp til arbejdsprøvning, optræning, undervisning m. v. (§ 6, stk. 2) .....	810	} 35.000,00	
		2.	Hjælp til underhold m. v. under revalidering (§ 7) ...	811		
		3.	Hjælp til arbejdsmaskiner og værktøj samt selvstændig virksomhed m. v. (§ 8, stk. 4) .....	812		
		4.	Udgift til godkendte revalideringsinstitutioner (uden refusion) .....	813	5.000,00	40.000,00
			Ialt konto 14-1 til 14-7 ...			467.500,00
14	8		Fragår refusioner:			
		1.	Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Refusionsberegningen, løbe-nr. 44, 46, 47 B, 48 C, 48 D og 48 F) .....	815	279.000,00	
		3.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (amtet). (Refusionsberegningen, løbe-nr. 44 og 48 D) .....	816	11.000,00	
		5.	Mellekommunal refusion (refusionsberegningen, løbe-nr. 48, A, B, C, og E) .....	817	72.900,00	
		7.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet). Refusionsberegningen, løbe-nr. 48 A, B og E) .....	818	23.693,00	386.593,00
			Til rest ...			80.907,00
14	9		Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:			
		1.	Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1961-62 .....	819		48.000,00
			Ialt konto 14-1 til 14-9 ...			128.907,00
14	10	1	Ulykkesforsikringer:			
		1.	Udbetalte ulykkesforsikringer .....	820	100.000,00	
		2.	Indbetalt af forsikringsselskaber .....	820	100.000,00	0,00
14	10	2	Forskud på invalidepension:			
			Ydede forskud .....	821	30.000,00	
			Fragår:			
			Overført til invalidepension .....	821	} 30.000,00	
			Overført til særhjælp .....			
			Overført til kommunehjælp .....			
			Uberigtigede forskud overført til status (konto 36) .....			0,00
14	10	3	Hjælp i h. t. revalideringslovens § 3:			
		1.	Udgifter .....	822	40.000,00	
		2.	Refusion fra invalideforsikringsfonden, sygekasse m. v. ....	822	40.000,00	0,00
14	10	4	Udgifter til undervisning i mundaflæsning og høretræning:			
		1.	Lønninger til lærere m. v. ....	823	4.000,00	
		2.	Refusion fra socialministeriet .....	823	4.000,00	0,00
			Transport ...			128.907,00

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter.

			Transport ...		128.907,00
14	10	5	Udgifter i anledning af undervisning af ordblinde og tale- lidende:		
			1. Lønninger til lærere m. v. ....	824	2.000,00
			2. Refusion fra socialministeriet .....	824	2.000,00
					0,00
14	10	6	Særforsorgsbidrag:		
			1. Indgåede bidrag .....	825	4.000,00
			2. Afregnede bidrag .....	825	4.000,00
					0,00
14	10	7	Underholdsbidrag (incasso for andre kommuner):		
			1. Indgåede bidrag .....	826	70.000,00
			2. Afregnede bidrag .....	826	70.000,00
					0,00
14	11		Arbejdsanvisning og arbejdsløhedsforsikring m. m. (lov- bekendtgørelse nr. 135 af 19. maj 1958):		
			1. Den kommunen påhvilende andel af statstilskud til arbejdsløhedskasser i h. t. lovens § 13:		
			1-1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1961-62 .....	150.000,00	
			2. Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1) .....	500,00	
			3. Fragår statstilskud (§ 32, stk. 1, 2. pkt.) .....	0,00	500,00
			4. Drift af arbejdsanvisningskontor .....	277.294,00	
			5. Fragår refusion .....	242.632,25	
					34.661,75
					185.161,75
14	12		Beskæftigelse af arbejdsløse:		
			1. Lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejds- løse .....		0,00
14	13		Beskæftigelse og uddannelse af unge (lov nr. 195 af 18. maj 1960):		
			1. Den kommunen påhvilende andel af det mellemkom- munale refusionsforbunds udgifter til arbejdstekniske ungdomsskoler og ungdomsarbejder (§ 16, stk. 2):		
			1-1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1961-62 .....		500,00
14	14		Erhvervsmæssig uddannelse af ikke-faglærte arbejdere (lov nr. 194 af 18. maj 1960):		
			1. Den kommunen påhvilende andel af det mellemkom- munale refusionsforbunds udgifter til erhvervsmæssig uddannelse af ikke-faglærte arbejdere (§ 14):		
			1-1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1961-62 .....		1.400,00
			Ialt    konto 14 ...		315.968,75

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

15	1		<b>Kommunens sygehus:</b>		
15	1	1	Slagelse Centralsygehus:		
			Tilskud til driften .....		2.243.473,22
			Forrentning .....	247.162,76	
			Afskrivning .....	105.498,36	
					352.661,12
			Ialt    konto 15-1 ...		2.596.134,34
			Transport ...		2.596.134,34

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

			Transport ...	2.596.134,34	
15	4	Andre sygehuse:			
15	4	3	Betaling for indlagte patienter:		
15	4	3	1. Sorø sygehus .....	217.500,00	
15	4	3	2. Korsør sygehus .....	32.250,00	
15	4	3	3. Rekonvalescenthjem i Skelskør .....	26.187,60	
			Ialt konto 15-4 ...	275.937,60	
			Ialt konto 15-1 til 15-4 ...	2.872.071,94	
15	5	1	Andel i drift af sygeplejeskole .....	70.079,36	
				2.942.151,30	
15	5	2	Fragår: Statstilskud i henh. til sygehusloven .....	1.277.675,00	
			Ialt konto 15-1 til 15-6 ...	1.664.476,30	
15	6	Tuberkulosestation:			
15	6	3.	Tilskud til drift .....	20.910,26	
15	7	Folkekuranstalt o. l. ....		0,00	
15	8	Ophold på tuberkuloseanstalter i andre kommuner .....		0,00	
15	10	Svangerskabshygiejne (lov nr. 472 af 1. okt. 1945):			
15	10	1.	Udgifter .....	14.000,00	
15	10	2.	Refusion .....	14.000,00	0,00
15	11	Jordemødre (lovbek. nr. 242 af 7. juli 1959):			
15	11	6.	Desinfektionsmidler o. l. ....	800,00	
15	12	Spædbørnssundhedspleje (lov nr. 85 af 31. marts 1937):			
15	12	1.	Lønninger .....	41.128,00	
15	12	2.	Tilskud til pensionsfond .....	4.554,26	
15	12	3.	Pensionsforsikringspræmier .....	4.554,26	
15	12	5.	Vikarløn .....	4.000,00	
15	12	6.	Andre vikarudgifter .....	0,00	
15	12	7.	Befordringsgodtgørelse .....	600,00	
15	12	8.	Beklædningsgodtgørelse .....	900,00	
15	12	9.	Telefonudgifter .....	600,00	
15	12	10.	Andre udgifter .....	900,00	
			Ialt ...	57.236,52	
15	12	13.	Refusion:		
15	12	13-1.	Fra staten .....	28.618,26	
15	12	13-2.	Fra landsognet .....	2.600,00	31.218,26
15	13	Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30. april 1946):			
15	13	1.	Udgifter .....	28.000,00	
15	13	2.	Refusion .....	14.000,00	14.000,00
15	14	Vaccination:			
15	14	1.	Difterivaccination (lov nr. 208 af 19. april 1943):		
15	14	1-1.	Udgifter .....	3.200,00	
15	14	1-2.	Refusion .....	1.600,00	
				1.600,00	
15	14	2.	Koppevaccination (lov nr. 84 af 31. marts 1931) .....	300,00	
15	14	3.	Poliovaccination:		
15	14	3-1.	Udgifter .....	5.000,00	
15	14	3-2.	Refusion .....	5.000,00	0,00
					1.900,00
15	15	Desinfektion m. v. (lov nr. 138 af 10. maj 1915):			
15	15	1.	Udgifter .....	200,00	
15	15	2.	Refusion .....	125,00	75,00
15	16	Karantæneforanstaltninger (lov nr. 67 af 31. marts 1953): .....			0,00
			Transport ...	1.728.179,82	

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

			Transport ...	1.728.179,82
15	17	Smitsomme sygdomme hos husdyr (lov af 14. april 1920, jfr. lov af 1. maj 1923 og lov af 1. juli 1927) .....		0,00
15	18	Sundhedskommissionen:		
15	18	3. Andre udgifter .....		1.000,00
15	19	Levnedsmiddelkontrol (efterkontrol af kød, fjerkræ- og mælkekontrol o. l.):		
15	19	1. Lønninger .....	60.000,00	
15	19	2. Pensionsforsikringspræmier .....	1.128,00	
15	19	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	300,00	
15	19	6. Lokaler .....	9.600,00	
15	19	7. Inventar og instrumenter m. v. ....	9.000,00	
15	19	9. Rengøring .....	3.400,00	
15	19	10. Indkøb af levnedsmiddelprøver .....	800,00	
15	19	11. Kontorhold .....	4.000,00	
15	19	12. Gas, el, vand og varme .....	3.000,00	
15	19	14. Kørsel .....	7.000,00	
15	19	18. Andre udgifter .....	1.700,00	
			<u>99.928,00</u>	
		Fragår:		
15	19	21. Kontrolafgifter .....	22.000,00	
15	19	22. Andre indtægter .....	6.000,00	
			<u>28.000,00</u>	71.928,00
15	20	Rotteudryddelse m. m. (lov nr. 116 af 31. marts 1938):		
15	20	16. Vederlag til entreprenør .....	8.200,00	
15	20	18. Andre udgifter .....	200,00	
15	20	19. Udryddelse af muldvarpe .....	2.400,00	
			<u>10.800,00</u>	10.800,00
15	21	Behandlingsinstitutioner for alkoholskadede (lov nr. 118 af 31. marts 1960):		
15	21	1. Den kommunen påhvilende andel af det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter til behandlingsinstitutioner for alkoholskadede:		
15	21	1-1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1961-62 .....		0,00
			<u>154.000,00</u>	
		Ialt konto 15 ...		<u>1.811.907,82</u>

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

		<b>Kommunale skoler:</b>		
16	1	lærere:		
16	1	Lærerløn:		
16	1	1. Folkeskolen .....	2.124.094,00	
16	1	2. Gymnasiet .....	699.650,00	
16	1	3. Jubilæumsgratualer .....	1.950,00	
16	1	2 Vikarer og overtimer i anledning af sygdom m. v., vakance eller som følge af særundervisning:		
16	1	2 1. Vikarer i anledning af sygdom m. v.:		
16	1	2 1-1. Vestre skole .....	40.000,00	
16	1	2 1-2. Østre skole .....	62.000,00	
16	1	2 1-3. Møllegårdsskolen .....	34.000,00	
16	1	2 1-4. Gymnasiet .....	18.000,00	
			<u>154.000,00</u>	
		Transport ...	154.000,00	2.825.694,00



## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

			Transport ...	154.000,00	2.825.694,00	
16	1	2	2. Overtimer i anledning af vakance og særundervisning:			
16	1	2	2-1. Vestre skole .....	0,00		
16	1	2	2-2. Østre skole .....	0,00		
16	1	2	2-3. Møllegårdsskolen .....	0,00		
16	1	2	2-4. Gymnasiet .....	0,00		
				0,00	154.000,00	
			Ialt ...		2.979.694,00	
16	1	3	Fragår: Tilskud fra statskassen gennem skolefonden:			
16	1	3	1. Tilskud til lærerløn .....	2.400.182,00		
16	1	3	2. Tilskud til jubilæumsgratiale .....	1.657,50		
16	1	3	3. Tilskud til vikarudgifter m. v. ....	130.900,00	2.532.739,50	
			Til rest ...		446.954,50	
16	1	4	Vikarer og overtimer, der ikke skyldes sygdom m. v. eller vakance, timelærere i unormeret stilling og faglærere:			
16	1	4	1. Vikarer i anl. af kursus o. l.:			
16	1	4	1-1. Vestre skole .....	5.000,00		
16	1	4	1-2. Østre skole .....	2.500,00		
16	1	4	1-3. Møllegårdsskolen .....	2.500,00		
16	1	4	1-4. Gymnasiet .....	3.000,00		
				13.000,00		
16	1	4	2. Overtimer:			
16	1	4	2-1. Vestre skole .....	0,00		
16	1	4	2-2. Østre skole .....	0,00		
16	1	4	2-3. Møllegårdsskolen .....	0,00		
16	1	4	2-4. Gymnasiet .....	0,00		
				0,00	13.000,00	
16	1	5	1. Kommunale løntillæg .....		0,00	
16	1	5	2. Boliggodtgørelse, rektor .....		500,00	
16	1	6	Andre udgifter:			
16	1	6	1. Repræsentationshonorar til skoleledere .....	3.900,00		
16	1	6	2. Inspektionshonorarer .....	32.000,00		
16	1	6	3. Tilsyn med samlinger .....	8.000,00	43.900,00	
16	1	7.	Tilskud til skolefonden .....		57.835,52	
			Ialt konto 16-1 ...			562.190,02
16	2		Pedeller, opsynsmænd m. v.:			
16	2	1	Lønninger .....		65.000,00	
16	2	2	Tilskud til pensionsfond .....		1.230,00	
16	2	3	Pensionsforsikringspræmier .....		758,00	
16	2	4	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....		14.935,00	81.923,00
16	3		Skolelæge m. v.:			
16	3	1	Skolelæge, skolesundhedsplejerske:			
16	3	1	1. Udgifter .....	49.000,00		
16	3	1	2. Fragår: Tilskud gennem skolefonden .....	24.500,00	24.500,00	
16	3	2	Tandpleje:			
16	3	2	1. Tandklinik:			
16	3	2	1-1. Lønninger .....	105.543,00		
16	3	2	1-2. Bidrag til pensionering .....	8.341,00		
16	3	2	1-3. Inventar og materiel .....	20.000,00		
16	3	2	1-4. Telefon og kontorhold .....	1.200,00		
16	3	2	1-5. Forrentning .....	335,29		
16	3	2	1-6. Afskrivning .....	4.897,10		
16	3	2	1-7. Andre udgifter .....	900,00		
16	3	2	1-8. Tandregulering .....	20.000,00		
				161.216,39		
			Transport ...	161.216,39	24.500,00	644.113,02

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

			Transport ...	161.216,39	24.500,00	644.113,02
16	3	2	2. Tilskud til tandbehandling .....	0,00		
				<u>161.216,39</u>		
16	3	2	3. Fragår: Tilskud fra amtsskolefond .....	9.000,00	152.216,39	176.716,39
16	4		Skolebygninger, skolehaver og lærerboliger m. v.:			
16	4	1	Fast ejendom:			
16	4	1	1. Vestre skole .....	30.000,00		
16	4	1	2. Østre skole .....	35.000,00		
16	4	1	3. Møllegårdsskolen .....	20.000,00		
16	4	1	4. Gymnasiet .....	12.000,00	97.000,00	
16	4	1	5. Leje af lokaler udenfor skolebygningerne .....		2.490,00	
16	4	2	Inventar:			
16	4	2	1. Vestre skole .....	17.000,00		
16	4	2	2. Østre skole .....	18.000,00		
16	4	2	3. Møllegårdsskolen .....	11.000,00		
16	4	2	4. Gymnasiet .....	10.000,00		
16	4	2	5. Skolekonsulenten .....	1.500,00	57.500,00	
16	4	3	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel:			
16	4	3	1. Vestre skole .....	45.000,00		
16	4	3	2. Østre skole .....	45.000,00		
16	4	3	3. Møllegårdsskolen .....	40.000,00		
16	4	3	4. Gymnasiet .....	45.000,00	175.000,00	
16	4	4	Rengøring:			
16	4	4	1. Vestre skole .....	42.000,00		
16	4	4	2. Østre skole .....	42.000,00		
16	4	4	3. Møllegårdsskolen .....	45.000,00		
16	4	4	4. Gymnasiet .....	45.000,00	174.000,00	
16	4	5	Skatter, afgifter og forsikringer:			
16	4	5	1. Vestre skole .....			
16	4	5	2. Østre skole .....			
16	4	5	3. Møllegårdsskolen .....			
16	4	5	4. Gymnasiet .....			
16	4	5	5. Fællesforsikringer .....			
					10.000,00	
16	4	6	Skolernes kontorhold:			
16	4	6	1. Vestre skole .....	1.500,00		
16	4	6	2. Østre skole .....	1.500,00		
16	4	6	3. Møllegårdsskolen .....	1.800,00		
16	4	6	4. Gymnasiet .....	2.500,00	7.300,00	
16	4	7	Forrentning .....	395.525,87		
16	4	8	Afskrivning .....	154.319,31		
			Ialt ...	549.845,18		
16	4	9	Fragår:			
			Tilskud fra statskassen gennem skolefonden til forrentning af og afdrag på skolelån .....	561,88	549.283,30	
16	4	10	Andre udgifter:			
16	4	10	1. Vestre skole .....			
16	4	10	2. Østre skole .....			
16	4	10	3. Møllegårdsskolen .....			
16	4	10	4. Gymnasiet .....			
			Ialt ...		10.000,00	
			Ialt ...		1.082.573,30	
16	4	11	Fragår indtægter:			
16	4	11	1. Tjenestebolig og skolejord m. v. ....	5.867,04		
16	4	11	2. Andre indtægter .....	10.000,00	15.867,04	1.066.706,26
			Transport ...			1.887.535,67

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

			Transport ...	1.887.535,67	
16	5	Undervisningsmidler, lærer- og børnebogsamlinger, legater, flids- præmier og boghjælp:			
16	5	1	Vestre skole .....	51.000,00	
16	5	2	Østre skole .....	51.000,00	
16	5	3	Møllegårdsskolen .....	60.000,00	
16	5	4	Gymnasiet .....	70.000,00	
16	5	5	8. og 9. klasserne .....	20.000,00	252.000,00
16	6	Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler .....			0,00
16	7	Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler (jfr. forsorgslovens § 158, stk. 4) .....			6.000,00
16	8	Andre udgifter:			
16	8	1	Vestre skole .....	3.500,00	
16	8	2	Østre skole .....	3.500,00	
16	8	3	Møllegårdsskolen .....	3.500,00	
16	8	4	Gymnasiet .....	5.800,00	
		Fællesudgifter:			
16	8	5	Ferierejser .....	6.000,00	
16	8	7	Svømmeundervisning .....	20.000,00	
16	8	8	Skolehaver .....	6.000,00	
16	8	9	Diverse udgifter .....	10.000,00	58.300,00
		Ialt konto 16-1 til 16-8 ...			2.203.835,67
16	9	Fragår indtægter:			
16	9	1	Statstilskud gennem skolefonden til 8. og 9. klasse .....	11.000,00	
16	9	2	Andre statstilskud gennem skolefonden .....	0,00	
16	9	3	Direkte statstilskud til kommunale realskoler .....	8.000,00	
16	9	4	Direkte statstilskud til kommunale gymnasieskoler .....	160.000,00	
16	9	5	Tilskud fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse:		
16	9	5	1. Børn i eksamensafdelinger m. v. ....	120.000,00	
16	9	5	2. Børn i andre skoler og skoleafd. ....	5.000,00	
16	9	5	3. Tilskud fra andre kommuner efter forsorgs- lovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn, som er anbragt på opdragelseshjem .....	15.000,00	140.000,00
16	9	6	Andre indtægter:		
16	9	6	1. Skolepenge fra private .....	30.000,00	
16	9	6	2. Diverse indtægter .....	100,00	30.100,00
		Til rest ...			1.854.735,67
16	10	Udgifter vedr. skoleforbund .....			0,00
		Ialt konto 16-1 til 16-10 ...			1.854.735,67
16	21	Tilskud til statsskoler .....			0,00
16	31	Tilskud til private skoler .....			7.000,00
16	32	Tilskud til bøger til studenterkursus .....			500,00
		Ialt konto 16-1 til 16-32 ...			1.862.235,67
16	42	Ungdomsundervisning m. v. (lov nr. 219 af 11. juni 1954):			
16	42	1	Udgifter:		
16	42	1	1. Den kommunale ungdomsskole .....	40.000,00	
16	42	1	2. Aftenskoler .....	100.000,00	
16	42	1	3. Ungdomsnævnet .....	1.500,00	
16	42	1	4. Efterskoleundervisning .....	4.000,00	
16	42	1	5. Fritidsforanstaltninger .....	8.400,00	153.900,00
		Ialt udgift ...			153.900,00
16	42	2	Indtægter:		
16	42	2	1. Refusion fra statskassen .....	99.600,00	
16	42	2	2. Andre indtægter .....	0,00	99.600,00
		Ialt konto 16-42 ...			54.300,00
		Transport ...			1.916.535,67

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

			Transport ...	1.916.535,67
16	43	Tilskud til handelsskoler og tekniske skoler:		
16	43	1	Lærlingeuddannelse .....	50.000,00
16	43	2	Anden uddannelse .....	0,00 50.000,00
16	44	Arbejdstidsforkortelse for lærere .....		56.000,00
			<b>Ialt konto 16 ...</b>	<b>2.022.535,67</b>

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

17	1	Folkebibliotek:		
17	1	1	Lønninger:	
17	1	1	1. Overbibliotekaren .....	26.604,00
17	1	1	2. Anden bibliotekarisk assistance .....	129.069,00
17	1	1	4. Pensionsforsikringspræmier .....	14.553,20
17	1	1	5. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	10.632,88 180.859,08
17	1	2	Lokaler:	
17	1	2	1. Leje .....	4.500,00
17	1	2	2. Vedligeholdelse .....	1.500,00
17	1	2	4. Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....	5.000,00
17	1	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.000,00
17	1	2	6. Rengøring .....	10.749,00 24.749,00
17	1	3	Indkøb og indbinding:	
17	1	3	1. Bøger .....	} 75.000,00
17	1	3	2. Tidsskrifter .....	
17	1	3	3. Aviser .....	
17	1	3	4. Indbinding .....	
17	1	6	Andre udgifter:	
17	1	6	1. Inventar .....	6.000,00
17	1	6	2. Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	9.000,00
17	1	6	3. Porto, fragt og telefon .....	7.500,00
17	1	6	4. Møder og rejser .....	3.500,00
17	1	6	5. Bogbilsørsel .....	6.000,00
17	1	6	6. Andre udgifter .....	2.000,00 34.000,00
			<b>Ialt udgift ...</b>	<b>314.608,08</b>
17	1	11.	Fragår indtægter:	
17	1	11	1. Tilskud fra andre kommuner .....	14.000,00
17	1	11	2. Tilskud fra amtet .....	9.805,00
17	1	11	3. Tilskud fra staten .....	116.311,00
17	1	11	4. Betaling for udlån .....	400,00
17	1	11	5. Bøder, porto og erstatning .....	1.700,00
17	1	11	6. Tilskud fra sygehuset .....	4.800,00
17	1	11	8. Skole- og børnebiblioteket .....	3.000,00
17	1	11	9. Slagelse garnison .....	1.500,00
17	1	11	10. Andre indtægter .....	500,00
17	1	11	11. Filmvirksomhed .....	600,00 152.616,00
			<b>Ialt konto 17-1 ...</b>	<b>161.992,08</b>
17	2	Børnebibliotek:		
17	2	1	Lønninger:	
17	2	1	1. Børnebibliotekaren .....	23.220,00
17	2	1	2. Anden bibliotekarisk assistance .....	22.175,40
17	2	1	4. Pensionsforsikringspræmier .....	1.478,50
17	2	1	5. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	3.173,00 50.046,90
			<b>Transport ...</b>	<b>50.046,90</b>

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek.

			Transport ...		50.046,90
17	2	2	Lokaler:		
17	2	2	1. Leje .....	2.381,00	
17	2	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	190,00	2.571,00
17	2	3	Indkøb og indbinding:		
17	2	3	1. Bøger .....	}	32.000,00
17	2	3	2. Tidsskrifter .....		
17	2	3	3. Indbinding .....		
17	2	6	Andre udgifter:		
17	2	6	1. Inventar .....	1.000,00	
17	2	6	2. Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	2.000,00	
17	2	6	3. Porto, fragt og telefon .....	1.000,00	
17	2	6	4. Møder og rejser .....	1.000,00	
17	2	6	5. Andre udgifter .....	600,00	5.600,00
			lalt udgift ...		90.217,90
17	2	11	Fragår indtægter:		
17	2	11	1. Tilskud fra staten .....	28.347,00	
17	2	11	2. Tilskud fra amtet .....	800,00	
17	2	11	3. Bøder og erstatninger .....	300,00	
17	2	11	5. Andre indtægter .....	0,00	29.447,00
			lalt konto 17-2 ...		60.770,90
			Konto 17-1 ...		161.992,08
			Konto 17-2 ...		60.770,90
			lalt konto 17 ...		222.762,98

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

18	1		Fællesudgifter:		
18	1		1. Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-12) .....		57.861,00
18	1		3. Forsikringer m. v. ....		4.000,00
18	1		4. Drift af lager for vejmaterialer .....		15.000,00
18	1		6. Maskiner og materiel:		
18	1		6-1. Anskaffelser .....	60.000,00	
18	1		6-3. Vedligeholdelse (værktøj) .....	8.000,00	
18	1		10. Andre fælles udgifter .....	7.000,00	75.000,00
18	2		Lønninger m. v.:		
18	2		6. Vejformænd, vej mænd o. l. ....	68.000,00	
18	2		9. Pensionsudgifter og understøttelser m. v. ad 2-5 til 2-7:		
18	2		9-2. Pensionsforsikringspræmier .....	4.200,00	
18	2		9-3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	8.700,00	12.900,00
18	3		Nyanlæg m. v., herunder større gade- og vejreguleringer:		
18	3		1. Arbejder uden tilskud:		
18	3		1-1. Ridehuspladsen (parkering) .....	42.500,00	
18	3		1-2. Vejanlæg ved Slagelse-hallen .....	30.000,00	
18	3		1-3. Bakkevej og Dalvang .....	26.000,00	
18	3		1-4. Stenstuegades øverste del .....	42.000,00	
18	3		1-5. Nygade-Nytorv .....	65.000,00	
18	3		1-6. Herrestræde .....	50.000,00	
18	3		1-7. Rådhuspladsen .....	105.000,00	
18	3		8. Forrentning .....	63.554,41	
18	3		9. Afskrivning .....	60.768,67	484.823,08
			Transport ...		717.584,08

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer.

			Transport ...	717.584,08
18	4	Vedligeholdelse af færdselsbaner:		
18	4	2. Macadam-, grus- og slaggebelægning o. l. ....	5.000,00	
18	4	3. Reparation af bituminøse belægninger .....	75.000,00	
18	4	4. Flisebelægning .....	25.000,00	
18	4	6. Brolægning .....	500,00	
18	4	8. Kantsten o. l. ....	10.000,00	115.500,00
18	5	Anden vedligeholdelse m. v., glatføregrusning og snerydning:		
18	5	1. Vejrøfter, rabatter o. l. ....	500,00	
18	5	4. Beplantning .....	10.000,00	
18	5	5. Vejvisere, gadenavneskilte o. l. ....	} 20.000,00	
15	5	6. Færdselsregulerende foranstaltninger .....		
18	5	7. Glatføregrusning:		
18	5	7-1. Maskiner og materiel:		
18	5	7-1-1. Anskaffelser .....	2.000,00	
18	5	7-1-2. Drift, vedligeholdelse m. v. ....	2.000,00	4.000,00
18	5	7-2. Lønninger m. v. ....		15.000,00
				49.500,00
18	5	8. Snerydning:		
18	5	8-1. Maskiner og materiel:		
18	5	8-1-1. Anskaffelser .....	9.000,00	
18	5	8-1-2. Drift, vedligeholdelse m. v. ....	4.000,00	
			lalt ...	13.000,00
18	5	8-2. Lønninger .....	} 40.000,00	
18	5	8-3. Andre udgifter .....		
				53.000,00
18	8	Arbejder og teknisk bistand m. v. for fremmed regning:		
18	8	1. Udgifter .....	150.000,00	
18	8	2. Fragår: Vederlag .....	150.000,00	0,00
18	9	Belysning:		
18	9	1. Belysning:		
18	9	1-1. Strømforbrug .....	96.000,00	
18	9	1-2. Forrentning .....	1.449,03	
18	9	1-3. Afskrivning .....	2.898,06	100.347,09
			lalt udgifter ...	930.931,17
18	10	Indtægt:		
18	10	1. Refusion og tilskud i henhold til lov af 7. juni 1958:		
18	10	1-1. Alm. refusion (§ 1, jfr. § 11, stk. 5) .....	286.759,00	
18	10	2. Bidrag fra andre kommuner (amtet) .....	9.500,00	
18	10	3. Andre indtægter .....	0,00	
18	10	4. Teknisk udvalg .....	5.500,00	301.759,00
			lalt konto 18 ...	734.172,17

## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

19	1	Kloaker:		
19	1	8. Ledninger og brønde .....	15.000,00	
19	1	18. Andre udgifter (optegning af ledningsplaner) .....	5.000,00	
19	1	19. Forrentning .....	3.471,94	
19	1	20. Afskrivning .....	12.374,94	35.846,88
			Transport ...	35.846,88

## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

			Transport ...	35.846,88
19	2	Rensningsanlæg:		
19	2	1. Lønninger .....	35.000,00	
19	2	2. Tilskud til pensionsfond .....	725,00	
19	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	400,00	
19	2	6. Fast ejendom .....		
19	2	7. Maskiner og inventar .....	10.000,00	
19	2	12. Elektricitet .....	15.000,00	
19	2	18. Andre udgifter .....	6.000,00	
19	2	19. Forrentning .....	10.372,06	
19	2	20. Afskrivning .....	7.395,84	
19	2	21. Rensning af slambede .....	13.500,00	98.392,90
		Ialt konto 19-1 og 19-2 ...		134.239,78
19	3	Fragår indtægter:		
19	3	1. Bidrag fra grundejere .....	60.000,00	
19	3	6. Salg af slam .....	0,00	
19	3	7. Leje af bolig .....	823,80	
19	3	8. Refusion fra Sct. Peders landsogn .....	4.500,00	65.323,80
		Ialt konto 19-1 til 19-3 ...		68.915,98
19	4	Renovation:		
19	4	1. Lønninger .....	210.000,00	
19	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.000,00	
19	4	11. Værktøj m. m. (reparation af beholdere) .....	8.000,00	
19	4	14. Kørsel:		
19	4	14-1. Vogne og biler (reparation m. m.) .....	8.000,00	
19	4	14-3. Olie og benzin .....	6.000,00	14.000,00
19	4	19. Forrentning .....	0,00	
19	4	20. Afskrivning .....	0,00	234.000,00
19	5	Konverteringsanlæg for dagrenovation:		
19	5	1. Lønninger .....	32.000,00	
19	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.200,00	
19	5	6. Fast ejendom .....	2.500,00	
19	5	7. Maskiner og inventar .....	3.000,00	
19	5	8. Elektricitet .....	2.500,00	
19	5	14. Kørsel m. v. ....	500,00	
19	5	18. Andre udgifter .....	2.000,00	
19	5	19. Forrentning .....	12.172,31	
19	5	20. Afskrivning .....	17.365,78	
19	5	21. Lastbiler, traktor, tromler m. v. ....	65.000,00	
19	5	22. Indtægt .....	65.000,00	0,00
		Ialt konto 19-4 og 19-5 ...		73.238,09
		Ialt konto 19-4 til 19-5 ...		307.238,09
19	6	Fragår indtægter:		
19	6	1. Renovationsafgifter:		
19	6	1-1. Dagrenovation .....	81.000,00	
16	6	1-2. Natrenovation .....	2.000,00	83.000,00
19	6	3. Aflæsning af privat affald .....	1.500,00	84.500,00
		Ialt konto 19-4 til 19-6 ...		222.738,09
		Konto 19-1 til 19-3 ...		68.915,98
		Konto 19-4 til 19-6 ...		222.738,09
		Ialt konto 19-1 til 19-6 ...		291.654,07
		Transport ...		291.654,07

## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

		Transport ...		291.654,07
19	7	Renholdelse af gader og veje:		
19	7	1. Lønninger .....	22.000,00	
19	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	200,00	
19	7	8. Gadevandning .....	1.500,00	
19	7	9. Rensning af rendestensbrønde .....	3.000,00	26.700,00
19	8	Nødtørftsanstalter:		
19	8	1. Lønninger .....	10.000,00	
19	8	6. Fast ejendom .....	600,00	
19	8	18. Andre udgifter .....	2.000,00	
19	8	19. Forrentning .....	281,38	
19	8	20. Afskrivning .....	1.561,55	14.442,93
19	9	Offentlige vandløb (skidenrenden) .....		5.000,00
		<b>Ialt konto 19 ...</b>		<b>337.797,00</b>

## Gruppe nr. 31

## Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

20	1	Parker og legepladser:		
20	1	1. Lønninger .....	5.000,00	
20	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	200,00	
20	1	7. Inventar og redskaber .....	1.000,00	
20	1	8. Gravning, rensning, plantning m. v. ....	16.000,00	
20	1	9. Indkøb af frø, planter, gødning m. v. ....	750,00	
20	1	10. Reguleringsarbejder og nyplantning .....	10.000,00	
20	1	11. Tilskud til forskønnelsesselskabet .....	3.500,00	
20	1	12. Anlæg af nye legepladser .....	1.500,00	
20	1	13. Bænke, legegrej, hegn m. v. ....	3.000,00	
20	1	14. Kørsel, benzin, olie m. v. ....	800,00	
20	1	18. Andre udgifter .....	1.000,00	
			42.750,00	
		Fragår indtægter .....	0,00	42.750,00
20	2	Lystskov (Bilsø skov):		
20	2	1. Lønninger .....	2.500,00	
20	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.000,00	
20	2	6. Bygninger .....	3.000,00	
20	2	8. Kulturarbejder .....	2.000,00	
20	2	9. Skovning .....		
20	2	10. Lejrplads .....	5.000,00	
20	2	18. Andre udgifter .....	1.200,00	
20	2	19. Forrentning .....	1.801,26	
		<b>Ialt udgift ...</b>	16.501,26	
		Fragår indtægter:		
20	2	21. Salg af skovhugst .....	1.000,00	
20	2	22. Lejeindtægter .....	0,00	
20	2	25. Andre indtægter .....	175,00	1.175,00
20	3	Stadion og idrætsanlæg:		
20	3	1. Lønninger .....	12.000,00	
20	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	300,00	
20	3	6. Bygninger .....	2.000,00	
20	3	7. Inventar .....		
		<b>Transport ...</b>	14.300,00	58.076,26



## Gruppe nr. 31

## Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

		Transport ...	14.300,00	58.076,26
20	3	9. Henlæggelse til fond for opførelse af tribune .....	2.000,00	
20	3	10. Baner og beplantning (herunder ny barriere og kantindfatning af bane) .....	48.500,00	
20	3	11. Telefon og kontorhold .....	500,00	
20	3	12. Gas, elektricitet, vand og varme.....	1.500,00	
20	3	18. Andre udgifter .....	14.000,00	
20	3	19. Forrentning:		
20	3	19-1. Af anlægskapital .....	11.084,92	
20	3	19-2. Af lån vedr. sportshallen .....	7.428,36	18.513,28
20	3	20. Afskrivning:		
20	3	20-1. På anlægsværdi .....	10.638,46	
20	3	20-2. Afdrag på lån til sportshallen .....	7.829,62	18.468,08
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>117.781,36</b>	
		Fragår indtægter:		
20	3	21. Afgift for benyttelse af stadion .....	3.500,00	
20	3	22. Afgift for benyttelse af idrætspladser .....	0,00	
20	3	23. Afgift af kiosker m. v. ....	1.000,00	
20	3	25. Andre indtægter .....	145,00	4.645,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>5.045,00</b>	113.136,36
20	7	Vandrerhjem og ungdomsborg:		
20	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	400,00	
20	7	6. Fast ejendom .....	3.500,00	
20	7	19. Forrentning .....	4.864,51	
20	7	20. Afskrivning .....	2.560,27	
20	7	21. Direkte tilskud .....	4.500,00	
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>15.824,78</b>	
		Fragår indtægter .....	0,00	15.824,78
		<b>Ialt konto 20 ...</b>	<b>187.037,40</b>	

## Gruppe nr. 32

## Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.

21	5	Kistebæring og -kørsel:		
21	5	1. Lønninger .....	9.500,00	
21	5	5. Forsikringer .....	50,00	
21	5	15. Andre udgifter .....	950,00	10.500,00
21	9	Tilskud til drift af krematorium .....		1.500,00
21	10	Tilskud til drift af jødekirkegården .....		20,00
		<b>Ialt konto 21 ...</b>	<b>12.020,00</b>	

## Gruppe nr. 33

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

22	1	<b>Brandvæsen:</b>		
22	1	1. Lønninger .....		40.000,00
22	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....		2.200,00
22	1	6. Fast ejendom .....		2.000,00
22	1	7. Inventar .....		1.500,00
22	1	8. Rullende materiel m. v.:		
22	1	8-1. Vedligeholdelse af maskiner .....	8.000,00	
22	1	8-2. Benzin og olie .....	4.000,00	
22	1	8-3. Forsikring .....	2.200,00	
22	1	8-4. Nyanskaffelser .....	2.000,00	16.200,00
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>26.200,00</b>	
		Transport ...		61.900,00

## Gruppe nr. 33

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar.

			Transport ...	61.900,00
22	1	9.	Slangemateriel .....	2.500,00
22	1	10.	Uniform og udrustning .....	3.500,00
22	1	11.	Telefon og kontorhold (alarmering) .....	4.200,00
22	1	12.	Gas, elektricitet, vand og varme .....	2.500,00
22	1	15.	Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande .....	14.000,00
11	1	18.	Andre udgifter .....	1.500,00
22	1	19.	Forrentning .....	1.157,42
22	1	20.	Afskrivning .....	1.063,42
			<b>Ialt udgift ...</b>	<b>92.320,84</b>
			<b>Fragår indtægter:</b>	
22	1	21.	Bidrag fra andre kommuner .....	3.720,00
22	1	22.	Udleje af redskaber .....	3.000,00
22	1	25.	Andre indtægter .....	7.000,00
			<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>13.720,00</b>
			<b>Ialt konto 22-1 ...</b>	<b>78.600,84</b>

## Gruppe nr. 34

22	2		<b>Civilforsvar:</b>	
22	2	1	<b>Administrationsudgifter:</b>	
22	1	1	1. Lønninger .....	6.000,00
22	2	1	6. Lokaler .....	0,00
22	2	1	7. Inventar .....	1.000,00
22	2	1	11. Telefoner og kontorhold .....	0,00
22	2	1	14. Kørsel .....	0,00
22	2	1	17. Andel i alm. administrationsudgifter .....	500,00
22	2	1	18. Andre udgifter (kursusudgifter) .....	300,00
				<b>7.800,00</b>
22	2	2	Brandtjenesten .....	0,00
22	2	3	Teknisk tjeneste og rydningstjenesten .....	0,00
22	2	4	Sanitetstjenesten .....	0,00
22	2	5	Gas- og fosfortjenesten .....	0,00
22	2	6	Socialtjenesten .....	0,00
22	2	7	Beskyttelse af livsvigtige kommunale virksomheder .....	0,00
22	2	8	Reservevandforsyningstjenesten:	
22	2	8	1. Vedligeholdelse af materiel .....	6.000,00
22	2	8	2. Anskaffelser .....	0,00
22	2	8	9. Personlig udrustning .....	0,00
				<b>6.000,00</b>
22	2	8	21. Fragår statens andel (kt. 22-2-12) .....	0,00
				<b>6.000,00</b>
22	2	9	Uddannelse og øvelser:	
22	2	9	1. Uddannelse .....	2.000,00
22	2	9	2. Øvelser .....	2.000,00
				<b>4.000,00</b>
22	2	9	21. Fragår statens andel (kt. 22-2-12-16) .....	4.000,00
				<b>4.000,00</b>
22	2	10	Andre opgaver .....	0,00
			<b>Ialt konto 22-2-1 til 10 ...</b>	<b>13.800,00</b>
22	2	11	Fragår: Refusion fra andre kommuner .....	1.500,00
			<b>Ialt konto 22-2-1 til 11 ...</b>	<b>12.300,00</b>
22	2	12	Udgifter, der refunderes af staten:	
22	2	12	1. Indkøb af civilforsvarsmateriel .....	0,00
22	2	12	3. Statens andel i udgifter til den lokale hjælpetjeneste og sygehustjenesten .....	0,00
			<b>Transport ...</b>	<b>0,00</b>
				<b>12.300,00</b>

## Gruppe nr. 34

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar.

				Transport ...	0,00	12.300,00
22	1	12	5.	Vedligeholdelse og reparation af offentlige beskyttelsesrum	2.500,00	
22	2	12	6.	Erstatning til grundejere .....	760,00	
22	2	12	7.	Nedlægning af dækningsgrave .....	2.000,00	
22	2	12	8.	Etablering af branddamme .....	0,00	
22	2	12	9.	Andre bygningsmæssige civilforsvarsforanstaltninger .....	0,00	
					5.260,00	
22	2	12	10.	Fragår: Indtægter ved udleje af dækningsgrave .....	200,00	
					5.060,00	
22	2	12	11.	Områdernes kommandocentraler .....	100,00	
22	2	12	12.	Etableringsudgifter vedr. den lokale meldetjeneste .....	0,00	
22	2	12	13.	Driftsudgifter vedr. den lokale meldetjeneste .....	5.500,00	
22	2	12	14.	Andre udgifter vedr. den lokale meldetjeneste .....	200,00	
22	2	12	15.	Godtgørelse for bedriftsværnstjeneste i priv. virksomheder	0,00	
22	2	12	16.	Øvelse og uddannelse iøvrigt .....	4.000,00	
22	2	12	17.	Andre udgifter .....	0,00	
					14.860,00	
22	2	12	21.	Fragår: Indtægter ved salg af materiel .....	0,00	
					14.860,00	
22	2	12	22.	Fragår: Refusion fra staten .....	14.860,00	0,00
				Ialt konto 22-2 ...		12.300,00
				Konto 22-1 ...		78.600,84
				Konto 22-2 ...		12.300,00
				Ialt konto 22 ...		90.900,84

## Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

23	1			Sociale formål:		
23	1		1.	Plejehjemsforeningen for Sorø amt .....	700,00	
23	1		2.	Samfundet og hjemmet for vanføre .....	25,00	
23	1		3.	Foreningen for spastisk lammede børn .....	100,00	
23	1		4.	Det danske hospitalsfond i Hamborg .....	100,00	
23	1		5.	Andel i driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende .....	3.500,00	
23	1		6.	Dansk Blindesamfund .....	100,00	
23	1		7.	Arbejdernes Radioklubs hjælpefond .....	100,00	
23	1		8.	Dansk Tunghøreforening .....	50,00	
23	1		9.	Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter .....	100,00	
23	1		10.	Landsforeningen af vanføre og lemlæstede .....	25,00	
23	1		11.	Dansk Forsorgsselskab .....	80,00	4.880,00
23	2			Sundhedsformål:		
23	2		1.	Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....	300,00	
23	2		2.	Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....	300,00	
23	2		3.	Arbejdernes samariterforbund i Danmark .....	200,00	
23	2		4.	Rigsforeningen til bekæmpelse af rheumatiske sygdomme ...	100,00	
23	2		5.	Landsforeningen af sukkersyge .....	100,00	
23	2		6.	Foreningen til Børnelammelsens Bekæmpelse .....	200,00	
23	2		7.	Feriekoloni i Bildsø:		
				Tilskud til driften .....	3.000,00	
				Vedligeholdelse og forsikring .....	3.000,00	6.000,00
23	2		8.	Røde Kors, Slagelse afdeling .....	200,00	
23	2		9.	Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose ...	100,00	7.500,00
				Transport ...		12.380,00

**Gruppe nr. 35      Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål.**

			Transport ...	12.380,00
23	3	Kulturelle formål:		
23	3	1. Museumsforeningen for Sorø amt .....	50,00	
23	3	2. Foreningen „Norden“ .....	50,00	
23	3	3. Danmarks Naturfredningsforening .....	25,00	
23	3	4. Mødelokale i den tidligere realskole:		
		Husleje .....	200,00	
		Varme .....	200,00	
		Vedligeholdelse .....	350,00	
			<u>750,00</u>	
		Fragår:		
		Indtægt ved udleje af lokalet .....	100,00	650,00
23	3	5. Søfartens bibliotek .....	50,00	
23	3	6. Gymnasiets legatfond .....	500,00	
23	3	7. Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter .....	100,00	
23	3	8. Ungdomssamvirket i Slagelse .....	800,00	
23	3	9. Jubilæumslegat af 1956 .....	500,00	
23	3	10. Historisk Samfund for Sorø amt .....	50,00	
23	3	11. Professor Steenbergs fond .....	100,00	2.875,00
23	4	Idrætsformål:		
23	4	1. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og omegn .....		100,00
23	5	Andre formål:		
23	5	1. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger) .....	600,00	
23	5	2. Det danske Hedeselskab .....	200,00	
23	5	3. K.F.U.M.'s soldaterhjem .....	300,00	
23	5	4. Teknologisk Institut .....	100,00	
23	5	5. Dansk Byplanlaboratorium .....	365,00	
23	5	6. Dansk Brandværnskomite .....	100,00	
23	5	7. Slagelse Turistforening .....	800,00	
23	5	8. Sønderjydsk Forening .....	100,00	
23	5	9. K.F.U.M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejre ...	1.800,00	
23	5	10. Det danske Selskab .....	200,00	
23	5	11. Slagelse Erhvervsråd .....	25.000,00	
23	5	12. Fadderskabet for Rendsborg .....	50,00	
23	5	13. Høng-Tølløse jernbane (andel i underskud) .....	1.500,00	
23	5	14. Præmier m. v. ....	2.500,00	33.615,00
			<u>48.970,00</u>	
		Ialt konto 23 ...		48.970,00

**Gruppe nr. 36****Konto 24. Andre udgifter**

24	2	Indkvartering:		
24	2	1. Udgifter til kvarterer, staldrum m. m. ....	3.000,00	
		Fragår:		
24	2	2. Refusioner .....	2.500,00	500,00
24	3	1 Pension vedr. politi- og arrestvæsen .....	1.959,68	
24	3	2 Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	11.360,20	13.319,88
			<u>13.819,88</u>	
		Transport ...		13.819,88

## Gruppe nr. 36

## Konto 24. Andre udgifter.

		Transport ...		13.819,88
24	9	Landvæsensretter (lov af 31. marts 1949):		
		1. Udgifter .....	1.500,00	
		2. Refusion .....	0,00	1.500,00
24	10	Maskintilsyn (lov af 11. juni 1954, jfr. lov af 28. marts 1956):		
24	10	1. Udgifter .....	1.500,00	
24	10	2. Refusion .....	1.500,00	0,00
24	11	Vurdering af faste ejendomme (lovbkg. af 9. juli 1958) .....		3.000,00
24	12	Valg .....		6.000,00
24	14	Støtte til boligformål:		
24	14	1. Huslejetilskud (lov af 14. april 1955 og 27. december 1958):		
24	14	1-1. Til familier med børn .....	280.000,00	
24	14	1-2. Til alders- og invalidepensionister m. v. ....	66.056,00	
		Ialt ...	346.056,00	
24	14	1-3. Fragår: Statstilskud .....	115.352,00	230.704,00
24	16	Afskrivning på omkostninger ved optagelse af lån .....		132.106,51
24	17	Extraordinært tilskud til pensionsfonden (driften) .....		94.543,88
24	18	Udgifter ved huslejenævn .....		6.000,00
24	19	Bidrag til kirkerne:		
24	19	1. Sct. Mikkels kirke, vederlag for benyttelse af ligkapellet ...	300,00	
24	19	2. Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre ligsten m. m. ....	450,00	
24	19	3. Sct. Mikkels kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver .....	300,00	1.050,00
24	25	Andre udgifter .....		16.000,00
24	26	Lønstigninger .....		225.000,00
		Ialt konto 24 ...		729.724,27

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

25	1	Afdrag på lån:		
25	1	1. Prioritetslån .....		3.387,73
25	1	2. Kommunelån .....		1.126.273,18
25	1	3. Til kapitalfonden .....		4.494,74
				1.134.155,65
25	3	Fragår til nedsættelse af afdragsbyrde:		
25	3	3: Overført fra kapitalfonden:		
		1. Vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v .....	759,52	
		2. Vedr. lån i matr. nr. 1 ca .....	345,91	
		3. Vedr. lån i matr. nr. 69 ab .....	56,73	
		4. Vedr. lån i matr. nr. 55 fq og fr .....	24.000,00	
		6. Vedr. lån i Sparekassen f. Slagelse og o. (kasernelån) .....	531,80	
		Transport ...	25.693,96	1.134.155,65

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser.

		Transport ...	25.693,96	1.134.155,65
		7. Vedr. lån i Sparekassen f. Slagelse og o. (kasernelån)	2.000,00	
		8. Vedr. lån i Den komm. Lånefond (kasernelån) .....	10.336,05	
		9. Vedr. lån i Statsanst. f. Livsforsikring (kasernelån) ...	2.666,67	
		10. Vedr. lån i Købstadk. Forsikringsf. (kasernelån) .....	5.422,00	
			<u>46.118,68</u>	
25	3	4. Afholdt af kassebeholdningen vedr. lån i matr. nr. 293 e ...	197,89	
25	3	5. Afholdt af driftskonti:		
		1. Konto 2-5-2 (Hans Tausensgade 41) .....	145,56	
		2. Konto 4-29 (Vedr. I.F.V.) .....	53.518,88	
		3. Konto 20-3-20-2 (Vedr. Slagelse-Hallen) .	7.829,62	
			<u>61.494,06</u>	107.810,63
		Ialt ...		1.026.345,02
25	4	Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:		
25	4	1. Faste ejendomme og inventar (konto 2):		
		1. Marievej 1-7: 1 % af 90.829,46 og 10 % af 28.992,- ...	3.807,49	
		2. Akacievej 6-8, Mar.allé 38-40 og Valbyvej 42: 1 % af 221.339,- .....	2.213,39	
		3. Sct. Pedersgade 11-17 og Elmevej 3-5: 1 % af 272.300,18 .....	2.723,00	
		4. Klosterbanken: 1 % af 77.631,12 .....	776,31	
		5. Marievej 9-15: 1 % af 154.196,92 .....	1.541,97	
		6. Hans Tausensgade 41: Afskrivning = overskud .....	310,83	
		7. Kirketorvsbygningen: 1 % af 54.052,15 .....	540,52	
		8. Skolegade 8: 2½ % af 65.659,04 .....	1.641,48	
		9. Stenstuegade 44: 5 % af 5.532,10 .....	276,60	
		10. Volden 28: 1 % af 32.000,00 .....	320,00	
		11. Volden 30: 1 % af 18.242,30 .....	182,42	
		12. Biblioteksbygningen: 1 % af 71.001,80 .....	710,02	
			<u>15.044,03</u>	
25	4	2. Gasforsyning (konto 3) .....	46.777,51	
25	4	3. Elforsyning (konto 4) .....	84.555,03	
25	4	4. Varmeforsyning (konto 5) .....	94.496,59	
25	4	5. Vandforsyning (konto 6) .....	42.445,03	
25	4	6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	35.346,47	
25	4	7. Andre driftsvirksomheder (konto 8):		
		1. Badeanstalten .....	0,00	
		2. Kvægtorvet .....	7.927,29	
		3. Kinoteatret .....	15.624,90	
			<u>23.552,19</u>	
25	4	8. Administrationsbygning (konto 11):		
		2 % af 61.946,63 .....	1.238,93	
25	4	10. Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13):		
		1. Folkepensionisthjem .....	19.727,86	
		2. Folkepensionistboliger i Klokketøberg. ..	8.466,89	
		3. Folkepensionistboliger i Bredahlsgade ...	22.221,45	
		4. Folkepensionistboliger i Priorgade .....	26.260,00	
			<u>76.676,20</u>	
25	4	11. Sygehus m. v. (konto 15):		
		1. Centralsygehus .....	105.498,36	
25	4	12. Skoler (konto 16):		
		Østre skole .....	11.984,12	
		Vestre skole .....	5.051,37	
		Møllegårdskolen .....	79.055,62	
		Gymnasiet .....	58.228,20	
		Skoletandklinik .....	4.897,10	
			<u>159.216,41</u>	
		Transport ...	684.846,75	1.026.345,02

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser.

			Transport ...	684.846,75	1.026.345,02
25	4	13.	Gader, veje, pladser og broer (konto 18):		
			Gader og veje .....	60.768,67	
			Gadebelysning .....	2.898,06	63.666,73
25	4	15.	Spildevand, renovation m. v. (konto 19):		
			Kloaker .....	12.374,99	
			Rensningsanlæg .....	7.395,84	
			Konverteringsanlæg .....	17.365,78	
			Nødtørftsanstalt .....	1.561,55	38.698,16
25	4	16.	Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20):		
			Stadion og idrætsanlæg .....	10.638,46	
			Vandrerhjem og ungdomsborg .....	2.560,27	13.198,73
25	4	18.	Brandslukning og civilforsvar (konto 22):		
			Brandslukning .....	1.063,42	
25	4	20.	Omkostninger ved optagelse af lån .....	132.106,51	933.580,30
			Saldo ...		92.764,72
25	5		Anden henlæggelse:		
25	5	1.	Restitution af kasseudlæg og fondsforbrug .....	150.000,00	
25	5	2	Til rensningsanlæg .....	200.000,00	
25	5	3	Til brandstation .....	86.000,00	
25	5	4	Til bibliotek .....	100.000,00	536.000,00
			Ialt konto 25 ...		628.764,72

## Budget for Slagelse kommunes pensionsfond

### Indtægter:

1. Indvundne renter (18.084,33 + 220,00 + 973,36) .....	19.277,69
2. Tilskud fra funktionærer .....	65.039,03
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	209.099,08
4. Ekstraordinært tilskud fra kommunen .....	94.543,88
5. Formindskelse af pensionsfondens kontante beholdning .....	973,36
	<hr/>
Ialt ...	388.933,04
	<hr/>

## Budget for alderssparefond i

### Indtægter:

2. Tilskud fra funktionærer .....	1.800,00
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	3.600,00
	<hr/>
Ialt ...	5.400,00
	<hr/>

## Budget for de kirkelige ligninger

### Indtægter:

1. Pålignet kirkeskat .....	429.870,16
heraf tilbagebetalt .....	0,00
heraf ført til afgang .....	20.000,00
	<hr/>
	20.000,00
	<hr/>
Ialt ...	409.870,16
	<hr/>



## og pensionsforsikring for året 1961–62

## Udgifter:

1. Udbetalte pensioner .....	130.000,00
2. Pensionsforsikringspræmier .....	256.000,00
3. Pensionstilsvær til staten vedr. politi- og arrestvæsen .....	1.959,68
4. Forøgelse af pensionsfondens aktiver .....	973,36

---

Ialt ...	388.933,04
----------	------------

---

## Slagelse kommune for året 1961–62

## Udgifter:

3. Forøgelse af alderssparefonden .....	5.400,00
---	----------

---

Ialt ...	5.400,00
----------	----------

---

## i Slagelse kommune for året 1961–62

## Udgifter:

1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden .....	103.703,00
2. Tilskud til præstelønningskasser .....	26.583,30
3. Tilskud til kirkebetjeningskasser .....	75.435,94
4. Tilskud til kirkekasser .....	204.147,92

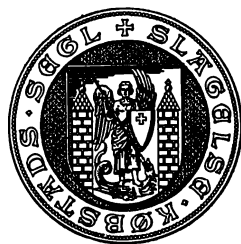
---

Ialt ...	409.870,16
----------	------------

---

BERETNING  
FRA  
STADSDYRLÆGEN

FOR ÅRET 1960



## Undersøgelsesmetoder og substrater

*Reduktionsprøven* udføres efter vendemetoden med metylenblåt som indikator.

*Kimtælling* udføres under anvendelse af Demeters fortyndingsteknik, som substrat er anvendt peptonagar med 5 % mælk, ved undersøgelse for „fremmede“ mikroorganismer i kærnemælk er anvendt den i „Veterinær Mælkekontrol I“ af professor Aage Jepsen beskrevne fremgangsmåde.

*Coliundersøgelse.* Som substrat er anvendt Mac Conkeybouillon ved undersøgelse af handelsmælk, og prøverne er aflæst efter 48 timers henstand ved 37° C. Udsæd af varmebehandlet mælk: 0,1 ml. i 3 parallelglas.

*Undersøgelse for termoresistente bakterier* i leverandørmælk. Efter opvarmning til 61° C. i 30 minutter udsæd af 0,01 ml. mælk i mælkepeptonagar. Aflæsning efter 48 timers henstand ved 38° C.

*Holdbarhedsprøve.* Efter inkubation ved 17° C. i 24 timer af den varmebehandlede handelsmælk foretages atter reduktionsprøve, kimtælling og undersøgelse for colibakterier (på EMB plader).

*Katalaseprøven* er udført efter Høstgårds metode med 5 ml. 3 % brintoverilte.

*Cellætælling* udføres efter Breeds metode; undersøgelse for indhold af sygeligt sekret er endvidere foretaget efter Thomas Jensens modification af C-M-T prøven.

*Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer.* Udsæd af 0,01 ml. mælk i kødvandspeptonagar, tilsat 5 % defibrineret heste- eller okseblod. Identificering er foretaget efter de retningslinier, der er angivet i „Veterinær Mælkekontrol I“.

*Undersøgelse for brucella-antistoffer* er udført ved hjælp af ringprøven.

*Fosfataseprøven* er udført efter indenrigs- og boligministeriets bekendtgørelse af 12. marts 1951.

*Smudsundersøgelse* er foretaget ved filtrering af ca. 150 ml. mælk gennem flonelsfilter i Gerber smudsapparat.

Kærnemælkens *tørstofindhold* bestemmes ved direkte tørstofbestemmelse.

*Undersøgelse af rensede mælkeflasker* udføres efter rullemetoden. Som substrat anvendes 5 % mælkeagar med 3 % agar. Aflæsning efter 4 døgnns henstand ved stuetemperatur. Den mekaniske rengøring er kontrolleret ved karbolfuksinprøven.

*Laboratoriemæssige køundersøgelser* er foretaget efter Veterinærdirektoratets regler af 18. januar 1950, med ændringer af 25. august og 15. september 1955.

*Bakteriologisk undersøgelse af tilberedte kødvarer, færdige middagsretter, herunder dybfrosne,* foretages ved udsæd på blodager (samlet kimindhold), EMB agar (colibakterier), Mitis Salivarius agar (enterococcer), Manitol Salt agar (micrococcer), Tetrationsbouillon og brillantgrøntagar (Salmonella) samt glucoseagar i høje lag (anaerobe bakterier).

## Levnedsmiddelkontrollen omfatter

1. *Kødkontrollen:*
  - a. tilsyn med slagtninger på de offentlige slagtehus.
  - b. tilsyn med kød- og kødvarers tilberedning, opbevaring og forhandling.
  - c. laboratorieundersøgelser af kød og kødvarer.
2. *Mælkekontrollen:*
  - a. tilsyn med mælkenes produktion og forhandling.
  - b. laboratorieundersøgelser af mælk og mælkeprodukter.
3. *Kontrollen med de øvrige levnedsmidler:*
  - a. tilsyn med levnedsmidternes tilberedning, opbevaring og forhandling.
  - b. laboratoriemæssige undersøgelser af udtagne levnedsmiddelprøver m. m.
4. *Konsultativ virksomhed* for sundhedskommission og politi ved behandling af sager, der kræver veterinærhygiejnisk bistand.
5. *Undersøgelser af levnedsmidler*, der af politi, offentlige institutioner og private indleveres til laboratoriet.

Levnedsmiddelkontrollen er således en kontrollerende og rådgivende institution, der indtræder i samfundshusholdningen som et forbedrende og et bevarende organ, idet dens opgave er forebyggelse af levnedsmiddelbårne sygdomme og beskyttelse af levnedsmidler mod bakteriel forurening forårsaget af fejlagtig tilberedning eller uhensigtsmæssig opbevaring, så den vare, forbrugeren erhverver, har den størst mulige holdbarhed.

Til levnedsmiddelkontrollen er knyttet: Stadsdyrlægen, 2 reservedyrlæger, en laboratorieassistent og en laboratorieelev, på slagtehuset en opsynsmand.

Endvidere har levnedsmiddelkontrollen et nøje samarbejde med politiet, der foruden det rent politimæssige arbejde med rapportskrivning, afhøring o. s. v. foretager de almindelige prøveudtagninger. En politiassistent deltager i arbejdet med butikseftersyn m. v.

## I. Kødkontrollen

På Slagelse offentlige slagtehus slagtedes i året 1960 ialt 20.765 dyr (1959: 17.427). Slagtingerne er således steget med ca. 20 %. Sammenlignes slagtingerne for de 5 sidste år fremgår det heraf, at de samlede slagtninger i denne periode er mere end fordoblet.

Samtlige slagtninger:	1956	1957	1958	1959	1960
	10095	10953	15136	17427	20765

Bedømmelsen af disse 20.765 slagtedyrlager fremgår af tabel I.

Af slagtedyrene eksporteredes 4528 stk. eller 21,81 % af samtlige slagtninger.

Af okse-, fedekalve- og hestslagtninger udgør eksporten 26,67 %.

Der eksporteredes til Sverige 1767 okser, 133 fedekalve, 555 heste. Italien: 1448 okser, 331 fedekalve. Finland: 198 fedekalve, 15 heste. Schweiz: 24 okser. Cypern:  $\frac{3}{4}$  okse (skibsproviant). Fryseekspert: 56 fedekalve.

Der er således en mindre tilbagegang i eksporten, idet der forrige år eksporteredes 29,72 % af samtlige slagtninger, et forhold som vel kan sættes i forbindelse med de nye frihandelsbestemmelser.

Tabel I.

	I alt slagtet	Bedømmelse									
		Heraf procent			procent betinget godkendt			procent kasserede			
		tuber- kuløse	tintede i alt	levende tinter	i alt	på grund af		i alt	på grund af		
						tuber- kuløse	tinter		andre årsager	tuber- kuløse	tinter
procent ubetinget godkendt			procent ubetinget godkendt			procent ubetinget godkendt					
Okser .....	12903 (10291)	0,01	1,83	0,32	98,77	0,64	0,63	0,01	0,59	0,03	0,56
Fedekalve .....	3218 (2566)	0,06	0,78	0,22	99,01	0,78	0,78		0,21	0,03	0,18
Spædekcalve ....	336 (376)				94,15				6,85		6,85
Får og geder ..	210 (175)				100,00				0		
Svin .....	817 (632)				99,51			0,05	0,49		0,49
	3281 (3367)	0,09			97,97	0,05			1,98		1,98
Ialt .....	20765 (17427)										

Slagtningerne af okser, fedekalve og heste er steget, medens der ses en nedgang i slagtninger af spædekcalve og svin. Kassationsprocenten er i år noget højere end tidligere, formodentlig blandt andet på grund af de mange slagtninger af hele besætninger (Leucocosebesætninger m. v.). Af de 20.765 slagtede dyr kasseredes 176 stk. totalt på grund af følgende sygdomme (jvf. tabel II a).

Tabel II A.

Diagnoser:	Okser	Fedekalve	Spædekalve	Heste	Svin
Abscesser .....	1				
Arthrititis .....	1	1	14		3
Enteritis .....			1		4
Intoxication .....	1				
Ichterus .....			2		6
Kakeksi .....			1		
Kontusion .....	1		1		
Leverdegeneration .....	2				1
Leukose .....	8				
Mastitis gangræn. ....	4				
Muskeldegeneration .....					2
Nekroser .....					1
Nephritis .....	2				
Osteomyelitis .....					4
Peritonitis .....	22	1			3
Pericarditis .....	6				8
Pleuritis .....					3
Pleuropneumoni .....	10	3	2	1	15
Pyæmi .....	13	1	1		11
Rachitis .....					1
Septicæmi .....			1		
Specif. infektion v.L.U. ....	2				3
Svulster .....				3	
Tinter .....	4	1			
Ialt kasserede dyr: 176	77	7	23	4	65

Det fremgår af tabel II a, at et forholdsvis stort antal okser er blevet kasseret på grund af peritonitis (bughindebetændelse), Pleuropneumoni (lungebetændelse) og Pyæmi (blodforgiftning). Otte okser er kasseret på grund af Leukose (ondartet blod- og svulstsygdom). Spædekalvene er overvejende kasseret for arthrititis (ledbetændelse), ichterus (gulst) og lungebetændelse. 3 heste er i årets løb blevet kasseret på grund af store svulstdannelser. Af svinene er en stor del blevet kasseret på grund af lungebetændelse, pericarditis (hjertesækkbetændelse), blodforgiftning og gulst.

Foruden disse 176 total kasserede dyr er der i 1960 kasseret følgende organer og slagteaffald.

Det fremgår af tabel II b, at et stort antal okse- og fedekalve-hjerner, hoveder, lunger og mellemgulv m. v. er kasseret på grund af tintefund. Okseleverne er meget ofte blevet kasseret på grund af ikter (Flyndere distomer), abscesser (bylder), adhærencer og spredte blødninger. Af oksenyrrerne er de fleste kasseret på grund af misfarvning (sorte nyrrer) og cyster (blære i nyren). Et meget stort antal tarme har måttet kasseres på grund af parasitter (ormeknuder). For svinenes vedkommende er mange hoveder blevet kasseret på grund af snøvlesyge. Svinehjerterne og lungerne er i det væsentlige kasseret på grund af hjertesækkbetændelse og lungebetændelse. En del svinelevere er kasseret på grund af parasitknuder.

Foruden de i tabel II b angivne organer er der kasseret følgende antal kg kød ved udrensning for forskellige lokale lidelse, f. eks. trykninger, blodunderløbning, brud m. v.: Oksekød 1117 kg, fedekalvekød 86 kg, hestekød 25 kg, svinekød 644 kg.

Tabel II B

Kasseret slagteaffald og organer

Organer	Dyr	Abscess	Adhærens- cer	Actino- mycose	Blødning	Cirrhose	Cyster	Hepatitis	Iktet	Melanose	Mis- farvning	Parasitkn.	Pericardit.	Pleurop- neu.	Pneumoni	Svulster	Snøvesygge	Tinter	TB
Hoveder	Okser	19		6	1													232	1
	Fedekalve	1																24	
	Heste Svin	47								1							220		3
Tunger	Okser	4		5														1	
	Fedekalve	1											107						
Hjerter	Okser	1	29															232	
	Fedekalve	1	10															24	
	Svin																		
Lunger	Okser	36	75		4										5			232	1
	Fedekalve	3	2		7									124				24	
	Svin Får	1	55									2							
Lever	Okser	134	97		109				243			14							
	Fedekalve	3			2			1	4		49								
	Svin	6	9			17					1	56							
	Spædekcalve Får Heste	1									3 3 1	1 7							
Nyrer	Okser		1				169				1195								
	Fedekalve				1		1				14								
	Heste Svin				1		2									1			
Tarme	Okser	5										3446							7
	Fedekalve Heste											22							2
Mellemgulv m. v.	Okser	19	34																
	Fedekalve	1	7																232
	Svin		69																24
Yver	Okser																		

Cronisk mastitis = 225

Betinget godkendelse har fundet sted i 113 tilfælde:

	Tinter	andre årsager	
Okser	81	5	
Fedekalve	25		
Svin		2	
	106	7	Ialt: 113

Tinter (bændelormeforstadier) er fundet hos 261 dyr, heraf er der fundet infektionsdygtige, levende tinter hos 48 dyr. 5 dyr var genneminficeret med tinter, hvorfor de blev total kasseret.

De 261 tintefund fordeler sig således:

Ialt	Degenererede, forkalkede, tinter	Levende, klare tinter
236 okser	195	41
25 fedekalve	18	7
Ialt 261 tintef.	Ialt 213	Ialt 48

Der kan således stadig være grund til at indskærpe over for forbrugerne nødvendigheden af at gennemstege eller -koge alt okse- eller fedekalvekød grundigt.

Tuberkulose er kun fundet i et ringe antal slagtedy: 8 okser, 2 fedekalve (Krøskirtel TB) og 3 svin (hoved). Alle tilfælde har været af aviær type (fjerkrætuberkulose).

## II. Laboratoriekontrollen

Der er i årets løb undersøgt 1107 svin for trikiner, men heldigvis har alle svinene vist sig at være fri for denne meget farlige snylter. Iøvrigt er det mange år siden, der er påvist trikiner hos svin i Danmark, men parasitterne findes i nogle af vore nabolande samt på Grønland. Af sikkerhedsgrunde bibeholdes denne kontrol stadig.

### Bakteriologisk kødkontrol.

I 1960 er undersøgt ialt 67 dyr. Det drejer sig i det væsentlige om dyr, der ikke umiddelbart kunne godkendes til menneskeføde på grund af forskellige mistænkelige slagtefund, f. eks. bylder. Desuden er næsten alle de nødslagtede dyr iblandt disse bakteriologisk undersøgte slagtedy, idet kun de nødslagtede dyr, hvor der har været tale om frisk benbrud, forvridninger eller lign. ikke er undersøgt bakteriologisk. Alle øvrige nødslagtede dyr er laboratorieundersøgt. Ofte har det drejet sig om de såkaldte „langliggerere“ efter en kælvningsfeber.

Resultaterne af de 67 bakteriologiske kødundersøgelser af slagtedy ses i tabel III.

Tabel III.

	Sterile	Bakterieforekomst		Specifik infektion	pH		Bedømmelse		
		i ringe grad	i højere grad		under 6,5	over 6,5	ubetinget godkendt	betinget godkendt	total kasseret
3 heste .....	3				3		3		
46 okser .....	23	15	6	2. (hæmolyt streptoc + staphyloc)	44	2	33	5	8
6 fedekalve .....	3	3			6		4	2	
11 svin .....	3	4	1	(2 hæmolytisk staphylococ + 1 streptoc)	8	3	5	2	4
1 spædekalkv ...		1			1		1		
67 ialt .....	32	23	7	5	62	5	46	9	12



Tabel IV A.

Rå	Reduktionstid				Kimtal		
	Indtil 2 1/2 time	2 1/2-5 tim.	5 1/2-6 tim.	Over 6 tim.	u. 500.000/ g	500.000- 1 mill./g.	Over 1 mill./g
Hakket kød 9 prøver			11,11 %	88,89 %	77,77 %		22,23 %
Medisterpølse 9 prøver			18,19 %	81,81 %	36,36 %	9,10 %	54,54 %
Spegepølse 9 prøver					100 %		

Tabel IV B.

Varmebehandlet	Kimtal				
	Under 100 kol. pr. g	101-1000 kol. pr. g	1001-10.000 kol. pr. g	10.001-50.000 kol. pr. g	Over 50.000 kol. pr. g.
Kødpølse 9 prøver		44,45 %		22,22 %	33,33 %
Sylte 9 prøver		22,22 %			77,78 %
Luncheon meat 10 prøver	20 %	20 %	50 %	10 %	
Leverpostej 12 prøver		25 %	16,67 %	16,67 %	41,66 %
Leverpostej (dåse) 12 prøver	33,33 %	41,67 %	25 %		

Tabel IV C.

	Tørstof %	Mel %	mg/kg Nitrit	pH	Salt %	Salt % i vandfasen
Hakket kød 9 prøver	24,38—40,22			5,7—5,9		
Medisterpølse 11 prøver	36,51—67,20	0,15—7,59		5,25—6,20	2,2—2,79	3,61—4,94
Spegepølse 9 prøver	68,70—82,65			5,05—5,65	6,14—8,91	21,59—47,26
Leverpostej 12 prøver	36,38—47,77	2,13—7,51		5,65—6,4		
Leverpostej (dåse) 12 prøver	41,30—53,80	0,94—7,18		5,75—6,4		
Luncheon meat 10 prøver	43,15—53,32	3,08—10,77	2,0—11,0	5,95—6,55	2,29—4,16	1,02—7,96
Sylte 9 prøver	37,45—58,15		2,5—11,0	5,95—6,9	1,02—3,31	2,07—7,04
Kødpølse 9 prøver	50,26—64,42	1,69—8,82	6,0—14,6	6,15—6,45	2,22—3,95	4,34—10,52
Fedt, spæk o. l. 18 prøver						

Coli				Fækale streptoc. (mitis Sal. agar)	staphylococ (mannitols agar)	hæmolyt. b (blodagar)	anaerobe spored clostridier (højagar)	Salmonolla	fækal coli
u. 100 pr. g	100/1000 pr. g	1000/10000 pr. g	Over 10000. pr. g	u. 100 pr. g	u. 100 pr. g	Ingen	ingen	Ingen	Ingen
22,23 %		33,33 %	44,44 %	8	8	7	9	9	9
9,10 %	18,20 %	46,40 %	27,30 %	10	9	8	11	11	11
77,77 %	0	22,23 %	0	9	9	9	9	9	9

Coli				F. streptoc (Mitis salivar)	Stapyloc (Manitol agar)	Homolyt. b (Blodagar)	Anaerob. clostr. (Høj agar)	Salmonella	
Under 100 kol. pr. g	100-500 kol. pr. g	500-1000 kol. pr. g	Over 1000 kol. pr. g	u. 100 pr. g	u. 100 pr. g	Ingen	Ingen	Tetration	(Brilliant grønt)
88,89 %	11,11 %			9	9	9	9	9	
45,45 %		11,10 %	44,45 %	8	6	5	8	9	
100 %				10	10	7	9	10	
75,40 %	8,33 %		16,67 %	12	12	9	10	12	
100 %				12	12	10	12	12	

Frie fedtsyrer %	Syregrad	Harskningstal over 6	Peroxydtal over 9	Kreisreaktion +
2,26—4,70	7,65—16,00	2	2	4
0,14—4,83	0,46—16,46	5	1	3

Tabel IV D.

	Antal dybfrosne middagsretter	Antal frisk-tilberedte middagsretter
Fækalstreptococcer (Mitis saliv. agar) under 100 kol. pr. g .....	Antal prøver 24 22	Antal prøver 6 6
Micrococcer (Manitolsalt agar) under 100 kol. pr. g .....	20	5
Fækale colib. (EMB agar) under 100 kol. pr. g .....	24	6
Salmonelle (tetrathionatb+bril-lantg.-lakt. agar) ingen .....	24	6
Anacrobe spored. clostridier (højagar) ingen .....	24	6
Total kimtal (blodgar) under 100.000 pr. g .....	22	6

Foruden disse undersøgelser af slagtedyrr er der på laboratoriet undersøgt 99 prøver indkøbte rå eller varmebehandlede kødvarer. Undersøgelsernes bakteriologiske resultater ses i *tabel IV a og b*.

Den bakteriologiske kvalitet af kødvarerne er bedre end i fjor, dog er der endnu for megen coliinfektion i visse prøver hakket kød og for højt kimtal i nogle prøver medisterpølse, ligesom leverpostej og sylte burde have givet bedre resultater, da det jo drejer sig om varmebehandlede varer.

De fysisk-kemiske undersøgelsesresultater, der er opført i *tabel IV c*, giver ikke anledning til bemærkninger. Der påvistes hverken ammoniak, svovlbrinte eller svovlsyrling i nogen af prøverne. Mossels prøve for tilsætning af konserveringsmidler gav også negativt resultat undtagen for en prøve medisterpølse.

Bakteriologiske undersøgelser af 24 prøver dybfrosne kødretter og 6 frisklavede kødretter er foretaget og resultaterne opstillet i *tabel IV d*.

Fra private er indbragt til laboratorieundersøgelse:

1 stk. flæsk og røget snitte, mistænkt for fordærvelse; intet unormalt påvistes. 1 stk. dybfrosset flæsk og medisterpølse med sort mug og skimmel, kasseret.

### III. Tilsyn med kødets forhandling

I Slagelses 44 *slagter- og viktualieforretninger* er der i 1960 aflagt 187 besøg; 4 forretninger har skiftet indehaver, 7 forretninger har bygget nyt eller udvidet og nyindrettet bestående arbejds- og tilberedningsrum, således at nu langt de fleste slagter- og viktualieforretninger pladsmæssigt og i sanitær henseende er tilfredsstillende indrettet. Ved indehaverskifte er det en betingelse for sundhedskommissionens fortsatte godkendelse, at lokalernes indretning bringes i forskriftsmæssig stand.

*Dybfrysningsskervator* findes nu i 16 slagter- og viktualieforretninger, og i henhold til landbrugsministeriets bekendtgørelse af 27. juni 1959 har sundhedskommissionen godkendt 30 *kolonialforretninger* med dybfrysningsskervator til forhandling af dybfrosne kødretter på særlige betingelser. 2 *kolonialforretninger* er på grund af forholdene blevet nægtet tilladelse til forhandling af disse retter. I disse forretninger er ialt aflagt 84 besøg. Det viser sig ved disse besøg, at der er mangt og meget at påtåle: for lav temperatur i

frostboxen, beskadiget emballage, holdbarhedsfristen overskredet og meget mere. Tilsyneladende er der i almindelighed ikke noget stort salg i disse dybfrosne kødretter; nogle forretninger er igen ophørt med forhandling af disse.

Der er i årets løb indkøbt eller konfiskeret 24 pakker dybfrosne kødretter, som på laboratoriet er underkastet bakteriologiske undersøgelser, hvorom der henvises til tabel IV d.

De i sidste årsberetning omtalte detaljerede forskrifter for handel med dybfrosne levnedsmidler i Slagelse kommune er endnu ikke udsendt, da man afventer de af sundhedsstyrelsen udarbejdede „retningslinier“, som skulle være lige på trapperne.

En gros- og detailsalgskødvogne samt de stationære pølsestader er efterset 29 gange. Den ene pølsevogn er lukket på grund af dårlige hygiejniske forhold.

Der er foretaget svaber- og farveprøver på servicet i de 2 vogne, der også sælger kaffe og sodavand.

De 4 røgerier og 3 fryserier er tilset 2 gange i årets løb, et røgeri er nedlagt.

## MÆLKEKONTROLLEN

### I. Områdets forsyning

Slagelse by forsynedes i 1960 med mælk fra et omegns-andelsmejeri og et privat ejet bymejeri med tilsammen 146 besætninger med ialt 1548 køer, eller gennemsnitlig 10,6 køer pr. besætning ved årsskiftet.

Ved udgangen af 1959 var de tilsvarende tal: 146 besætninger med 1577 køer eller gennemsnitlig 10,8 køer pr. besætning.

Mejeriernes forsyningsområde er foruden Slagelse kommune den bymæssigt bebyggede del af Sct. Peders landsogns kommune, ialt omfattende 23.153 indbyggere.

Ifølge indberetning fra mejerierne indvejedes i 1960 ialt 6.436.386 kg (1959 indvejedes 6.058.640 kg), og det gennemsnitlige salg var følgende (tal i parentes gælder 1959):

Lavpast. sødmælk .....	6126 l	(6328 l)
Skummetmælk .....	418 l	( 364 l)
Kærnemælk .....	982 l	(1004 l)
Fløde I .....	162 l	( 171 l)
Piskefløde .....	257 l	( 262 l)
Ymer og kulturmælk .....	38 l	( 39 l)
	<hr/>	
Ialt: ...	7983 l	(8168 l)

Skummetmælksforbruget er steget, medens forbruget af de øvrige mælkesorter er faldet lidt.

Det daglige sødmælksforbrug pr. indbygger (uden hensyn til andre mælke- og flødesorter) er for 1960 0,26 l. I de fire foregående år har forbruget været 0,27 l pr. indbygger. Det er en lille tilbagegang; i forvejen er mælkeforbruget i Slagelse lavt sammenlignet med andre byer af samme størrelse.

Detailpriserne for mælk og fløde var ved udgangen af 1960:

Lavpast. sødmælk .....	80 øre pr. l
Skummetmælk .....	34 øre pr. l
Kærnemælk .....	38 øre pr. l
Fløde I .....	328 øre pr. l
Piskefløde .....	490 øre pr. l
Ymer .....	125 øre pr. l
Kulturmælk .....	97 øre pr. l

Mælken distribueres gennem 22 udsalg og 14 detailsalgsvogne, hvilket giver 643 indbyggere pr. salgsenhed.

## II. Kontrollen med mælkens produktion

Denne kontrol omfatter:

- a. Besætningseftersyn.
- b. Laboratorieundersøgelse af producentmælk.
- c. Undersøgelse af mælken fra enkelte køer.
- d. Undersøgelse af vandprøver.

### a. Besætningseftersynet.

I overensstemmelse med regulativ angående mælkekontrol på produktionsstedet for Slagelse kommune af 25. oktober 1954 samt landbrugsministeriets instruks for dyrlæger, der udøver mælkekontrol på produktionsstedet, foretages månedlige undersøgelser af køernes sundhedstilstand med nøje inspektion af mælken fra de enkelte yverfjerdedele. Der benyttes sammenligningsprøve ved at lade mælken fra hver yverfjerdedel forene sig på kontrolmålets mørke bund. I tvivlstilfælde benyttes bromtymolprøven ved hjælp af indikatorpapir.

Samtidig foretages inspektion af køernes og staldens renholdelse, malkeredskabernes renholdelse og opbevaring, mælkens afkøling m. m.

Ejeren får ved hver inspektion en skriftlig meddelelse om påviste sygdomme, mangler og fejl. Der anvendes et pointssystem, som går fra 0—8 points for 1) staldforhold, 2) køernes renhedstilstand og 3) andre forhold, medens 4) mælkens behandling og renholdelse af malkeredskaber bedømmes efter skalaen 0—16 points.

Gennemsnittet af disse fire pointstal danner tillige med pointstallet fra den laboratoriemæssige undersøgelse af producentmælken grundlaget for bedømmelsen af leverandørernes status i mælkehygiejnisk henseende.

Der er i 1960 foretaget 1734 besætningseftersyn og undersøgt 18.740 køer. Det gennemsnitlige koantal pr. måned er 1561 køer.

Ved disse besætningseftersyn er følgende antal køer midlertidigt blevet „udsat“ fra mælkeleverancen til Slagelse:

Tabel V.

Måned	Yverlidelser	Patte-sygdomme	Bør-sygdomme	Andre sygdomme	I alt udsat
Januar .....	66	7	1	6	80
Februar .....	68	9		1	78
Marts .....	72	15	1	3	91
April .....	78	5	1		84
Maj .....	64	2			66
Juni .....	68	5	1	1	75
Juli .....	44	4	1		49
August .....	42	1			43
September .....	47			1	48
Oktober .....	65	5			70
November .....	59	5	1		65
December .....	77	2	3		82
Ialt ...	750 (771)	60 (79)	9 (3)	12 (24)	831 (877)
Procent ...	4,0 (4,2)	0,31 (0,4)			

Der har i 1960 været noget færre yverlidelser end i 1959.

Ved de månedlige besætningseftersyn er der fundet følgende fejl og mangler ved staldens renholdelse, køernes renholdelse, malkningen, mælkens behandling og foderet m. m.

Tabel VI.

Måned	Køernes renholdelse	Staldens renholdelse	Malkning og mælken behandling	Andre forhold	I alt
Januar .....	7	17	48	28	100
Februar .....	6	11	31	22	70
Marts .....	4	19	24	21	68
April .....	3	1	18	17	39
Maj .....	6	10	19	9	44
Juni .....	10	28	14	11	63
Juli .....	14	17	9	3	43
August .....	12	15	18	20	65
September .....	16	6	20	16	58
Oktober .....	34	15	17	20	86
November .....	24	16	38	20	98
December .....	17	8	40	30	95
I alt ...	153 (152)	163 (174)	296 (287)	217 (231)	829 (841)

Der synes ikke at være sket nogen særlig fremgang på dette område, hvilket naturligvis kan skyldes manglende arbejdskraft.

Med hensyn til mælkerum, stalde og vandforsyning er forholdene, som følger:

Malkemaskine findes hos 88 % (88 %) af leverandørerne, mælkerum hos 55 % (59 %), eller vandvarmer hos 22 % (21 %), ventilation med skorsten hos 40 %, ventilation på anden måde hos 25 %, ingen ventilation hos 35 %, gravet brønd hos 59 % (68 %), brønd med boring hos 24 % (20 %) og vandværksvand hos 17 % (12 %) af leverandørerne.

Som det ses er forholdene ret uændrede; at der er færre mælkerum, skyldes afgang af nogle leverandører med mælkerum og tilgang af nye uden mælkerum.

På grund af den tørre sommer forrige år er der foretaget oprensning og boring af adskillige brønde, og nogle gårde og ejendomme har fået tilslutning til vandværk.

#### b. Laboratorieundersøgelser af producentmælk.

Mælkeprøver fra de enkelte leverandører er af politiet udtaget om morgenen på mejerierne. Mælkeprøverne er udtaget fra indvejningskarret for at få en gennemsnitsprøve af hver leverandørs mælk. For større mælkeleverancers vedkommende er der taget prøve, hver gang indvejningskarret har været fyldt.

Undersøgelsen omfatter:

1. Reduktionsprøve ved metylenblåt
2. Kimtælling
3. Undersøgelse for termoresistente bakterier
4. Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer
5. Undersøgelse for patologisk sekret ved
  - a. Katalaseprøve
  - b. C.M.T. prøve med Teepol
  - c. Celletælling
6. Smudsprøve
7. Lugt- og smagsprøve
8. Vægtfyldebestemmelse
9. Undersøgelse for brucella-antistof (smitsom kastning)
10. Wodes prøve for klortilblanding
11. Undersøgelse for antibiotica ((penicillin m. v.)

Resultatet af undersøgelserne under punkterne 1 til 7 ses i tabel VII.

Tabel VII. Leverandørmælk 1960 (tallene i parentes er for 1959)

1. <i>Reduktionsprøve:</i>	Antal	2006 (1959)
Affarvningsstid over 4½ time .....		70,55 % (76,52)
— 3½—4½ time .....		10,91 % } (12,61)
— 2—3 timer .....		9,57 % }
— under 2 timer .....		8,97 % (10,87)
2. <i>Kimtælling:</i>	Antal	1978 (1961)
Under 25.000 kol. pr. ml mælk .....		22,00 % } 55,44% (58,80)
26.000—50.000 — — .....		15,77 % }
51.000—100.000 — — .....		17,64 % }
101.000—200.000 — — .....		18,15 % } 44,59% (41,20)
Over 200.000 — — .....		26,44 % }
3. <i>Undersøgelse for termoresistente bakterier:</i>	Antal	1155 (1949)
0—500 kol. pr. ml mælk .....		57,49 % (54,39)
600—1000 — — .....		8,21 % (8,67)
1100—2000 — — .....		8,21 % }
2100—5000 — — .....		8,41 % } 22,23% (22,42)
5100—10.000 — — .....		5,61 % }
Over 10.000 — — .....		12,07 % (14,52)
4. <i>Undersøgelse for Beta-hæmolytiske streptococcer</i>	Antal	645 (656)
0 kol. pr. ml mælk .....		99,08 % (96,95)
Indtil 1000 — — .....		0,46 % (1,83)
Over 1000 — — .....		0,46 % (1,22)
5. a. <i>Katalaseprøve</i>	Antal	1995 (1949)
Indtil 5 ml luftudvikling .....		57,69 % (68,65)
5,5 til 7 ml — .....		21,81 % (16,57)
Over 7 ml — .....		20,50 % (14,78)
5. b. <i>Teepol, C.M.T. prøve</i>	Antal	1993 (1942)
+ reaktion .....		67,95 % (71,32)
+ reaktion .....		26,55 % (22,50)
+ + reaktion .....		5,50 % (6,18)
5. c. <i>Celletælling</i>	Antal	2026 (1954)
0—50.000 celler pr. ml .....		6,46 % (7,63)
51—100.000 — — .....		6,66 % (8,18)
101—250.000 — — .....		27,65 % (27,89)
251—500.000 — — .....		31,29 % (28,92)
501—1 mill. — — .....		21,38 % }
1—2 mill. — — .....		5,43 % } 27,94% (27,38)
Over 2 mill. — — .....		1,13 % }

6. Smudsprøve	Antal	1974 (1944)
Smudstal: 0 .....		2,02 % ( 1,90)
— 1 .....		35,16 % (32,15)
— 2 .....		26,90 % (29,48)
— 3 .....		17,08 % (19,70)
— 4 .....		10,36 % ( 9,67)
— 5 .....		5,32 % ( 4,98)
— 6 og derover .....		3,16 % ( 2,11)

7. Lugt- og smagsprøver	Antal	615 ( 645)
Lugt: + .....		11,06 % ( 4,65)
Lugt: ÷ .....		88,94 % (95,35)
Smag: + .....		32,92 % (23,26)
Smag: ÷ .....		67,48 % (76,74)

Ved smudstal på 5 og derover er filtret tilsendt leverandøren med pålæg om større renlighed og omhu ved malkearbejdet, især med henblik på støv og snavs fra stalden og fra kørne, samt støv fra luften under mælkenes ophældning eller afkøling. (Smuds og støv fra lofter, stråtage m. v.).

8. *Vægtfyldebestemmelserne*: Alle mælkeprøver lå indenfor den normale variationsbredde.

9. *Undersøgelse for brucella-antistof* (smitsom kastning): Af 628 prøver er der konstateret positiv eller tvivlsom reaktion i 0,64 %. — Samtlige besætninger er dog stadig kastningsfrie, idet der er taget omprøver og udsættelse af reagenterne har i regelen været følgen.

10. *Prøve for klortilblanding* (Wodes prøve): Der har i årets løb været enkelte positive prøver, men efter mundtlig påtale har der ikke været anledning til at foretage yderligere.

11. *Undersøgelse for antibiotica* (penicillin m. v.): Sidst på året påbegyndtes en undersøgelse for eventuelt tilblanding af antibiotica-holdig mælk. Man har i et enkelt tilfælde gjort anmeldelse til mejeriet om fund af antibiotica i leverandørmælken.

Leverandørmælkenes sanitære kvalitet i 1960 er praktisk taget uændret i forhold til 1959, idet der kan ses en mindre forbedring af tallene for de termoresistente bakterier og for metalletallene, medens kimalt og reduktionsprøven har vist en mindre tilbagegang.

Alt for mange leverandørmælkeprøver har i årets løb vist afvigelser i lugt og smag. Disse afvigelser skyldes i mange tilfælde en mindre hensigtsmæssig fodring, mangelfuld ventilation i staldene eller ophældning af mælk i rum med stærk luft.

Det kan stadig stærkt anbefales alle leverandører at benytte et kontrolmål til undersøgelse og sammenligning af mælken fra alle fire patter før malkningen påbegyndes.

I tilslutning til leverandørprøvernes laboratorieundersøgelse er der i alle tilfælde givet hver leverandør en afskrift af resultaterne med en talmæssig bedømmelse af reduktionsprøve, kimalt og termoresistente bakterier: (0—16). Gennemsnittet af disse tre bedømmelser er, tillige med den talmæssige bedømmelse af besætningseftersynet, lagt til grund for vurderingen af de enkelte leverandørers status i hygiejnisk henseende. Ved et møde for leverandørerne i februar 1961 er der uddelt sølvpræmier (1. præmie: 1 spisebestik, 2. præmie: 1 dessertske) til de sidst i denne beretning nævnte leverandører.



*Undersøgelse af mælk fra enkelte køer.*

Der er i 1960 kun foretaget få undersøgelser; formålet har som tidligere været at finde årsagen til mælkens dårlige klassificering.

Det ene mejeri er med i mastitisbekæmpelsen; denne foregår i samarbejde med mastitislaboratoriet i Ringsted.

*Undersøgelse af vandprøver.*

Der er i 1960 foretaget en systematisk undersøgelse af samtlige leverandørers brønde og vandforsyning, ialt 156 prøver.

Kimtal pr. ml. vand	Under 100	100-500	600-1000	over 1000
Kimtal på agar ved 37° C. ....	68 %	24,32 %	2,56 %	5,12 %
Gelatinesmeltende bakterier pr. ml.	0	0-500	over 500	
Gelatine ved 21° C.	50 %	35,26 %	14,74 %	
Laktoseforgærende bakterier pr. 100 ml. vand ved 37° C. ....	0	0-10	10-100	over 100
	17,30 %	35,90 %	35,90 %	10,90 %

Coli (fækale) 156 prøver: heraf 30 prøver positive med hensyn til coli (1. gang)  
30 omprøver: heraf 17 prøver positive med hensyn til coli (2. gang).

I over  $\frac{2}{3}$  af leverandørernes brønde eller anden form for vandforsyning er vandet efter denne undersøgelse kimfattigt, men der har vist sig at være alt for mange dårlige brønde med hensyn til indhold af colibakterierne. I de fleste tilfælde drejer det sig om uheldig placerede brønde eller brønde med utæt dæksel, ja, endog brønde med direkte tilløb af overfladevand. En grundig tømning af brønden med efterfølgende desinfektion (klorkalk) kan i et sådant tilfælde ikke nytte synderligt, før overfladetilløbet er forhindret.

Foruden disse 156 vandprøver er der taget forskellige prøver af vandforsyningen på mejerier, fabrikker og private ejendomme. For Hedeselskabet har der været undersøgt vandprøver i tilslutning til regulering af Vårby å. Ialt er der i 1960 undersøgt 186 vandprøver på laboratoriet. Prøverne er blevet undersøgt såvel bakteriologisk som fysisk-kemisk.

### III. Kontrollen med mælkens behandling

Denne kontrol omfatter:

- a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne
- b. Laboratorieundersøgelse af indkøbte mælkeprøver fra forhandlere i Slagelse
- c. Driftskontrol på mejerierne.

a. *Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne.*

De to mejerier, der forsyner Slagelse med mælkeprodukter, har været tilset 92 gange i årets løb.

På det ene mejeri er flaskevaske- og tappemaskinen ved at have udtjent, ligesom en udvidelse og modernisering af mejeriet snart vil være påkrævet. Mejeriet har i årets løb fået installeret smørmixer og smørpakkemaskine.

På det andet mejeri er foretaget en del lokalemæssige forbedringer, ligesom enkelte aluminiumskar er blevet udskiftet med kar af rustfrit stål. En samling på et omløbsrør i den varme afdeling af sødmælkspladeapparatet viste sig at være årsag til en del coli-infektion i mælken. Dette rør blev udskiftet, og infektionen holdt op. Flødepasteuriseringsapparatet har også i år voldt en del kvaler med hensyn til coliinfektion.

I byens 22 mælkeudsalg er der aflagt 93 besøg; ét udsalg er nedlagt, 3 udsalg har skiftet indehaver, og der er ved disse lejligheder stillet krav om, at lokaliteterne blev bragt i forskriftmæssig stand. Der er dog stadig en del udsalg, der er for småt dimensioneret, ligesom indretningen ikke er helt tidssvarende.

Mejeriernes 14 detailsalgsvogne er efterset; der har kun været grund til at påtale enkelte vedligeholdelsesmangler samt placering af uvedkommende varer i vognene i nogle tilfælde.

b. *Laboratorieundersøgelse af indkøbte mælkeprøver fra forhandlere i Slagelse.*

I 1960 er indkøbt:

Lavpast. sødmælk .....	171 prøver
Kærnemælk .....	171 prøver
Fløde .....	172 prøver
Piskefløde .....	160 prøver
Skummetmælk .....	161 prøver
Ymer og kulturmælk .....	80 prøver
Eksportfløde .....	44 prøver
	<hr/>
	959 prøver

De vigtigste resultater ses i tabellerne VIII, IX, X og XI.

Tabel VIII. Handelsmælk (tallene i parentes gælder for 1959).

		Lavpast. sødmælk	Kærnemælk
<b>Fedtprocent</b>	<b>Antal</b>	<b>171 (173)</b>	<b>168 (171)</b>
Under forskriftsmæssige grænseværdier .....		1,73 % ( 1,73)	
Inden for forskriftsmæssige grænseværdier .....		96,49 % (96,54)	
Over forskriftsmæssige grænseværdier .....		3,51 % ( 1,73)	
Under 0,3 % .....			18,45 % ( 3,51)
0,3—1,0 % .....			80,36 % (96,49)
Over 1,0 % .....			1,19 % ( 0,00)
Under 0,05 % .....			
Over 0,05 % .....			
<b>Vægtfylde</b>	<b>Antal</b>		<b>170 (167)</b>
Under 1,028 .....			0,00 % ( 0,60)
1,028—1,030 .....			18,24 % (38,32)
Over 1,030 .....			81,76 % (61,08)
<b>Reduktionsprøve</b>	<b>Antal</b>	<b>171 (172)</b>	
Affarvningstid over 5½ time .....		100 % (98,26)	
— 4½—5½ time .....		( 1,73)	
— 2½—4 timer .....			
<b>Kimtælling</b>	<b>Antal</b>	<b>171 (173)</b>	<b>171 (171)</b>
0— 5.000 kol. pr. ml .....		49,13 % (37,57)	
5.100—10.000 — .....		25,73 % (29,49)	
10.100—25.000 — .....		17,55 %	
25.100—50.000 — .....		5,84 % (31,21)	
Over 50.000 — .....		1,75 % ( 1,73)	
0— 1.000 — .....			79,54 % (67,84)
1.100— 2.000 — .....			7,02 % ( 5,26)
2.100— 3.000 — .....			4,09 % ( 4,68)
3.100— 5.000 — .....			2,93 % ( 5,26)
5.100—10.000 — .....			4,09 % ( 5,26)
Over 10.000 — .....			2,33 % (11,70)
<b>Coliundersøgelse</b>	<b>Antal</b>	<b>171 (173)</b>	<b>171 (171)</b>
÷ ÷ ÷ i 1/10 ml .....		95,92 % (93,06)	78,95 % (77,19)
÷ ÷ ÷ i 1/10 ml .....		2,34 % ( 1,73)	6,44 % ( 9,36)
÷ ÷ ÷ i 1/10 ml .....		1,16 % ( 1,16)	4,64 % ( 5,26)
+ + + i 1/10 ml .....		6,58 % ( 4,05)	9,94 % ( 8,19)
<b>Kontrol med varmebehandling</b>	<b>Antal</b>	<b>171 (173)</b>	<b>171 (171)</b>
<b>A. Storch's prøve</b>			
Positiv reaktion .....		100 % ( 100)	0 % ( 0)
Negativ reaktion .....		0 % ( 0)	100 % (99,42)
<b>B. Fosfataseprøve</b>			
Positiv reaktion .....		0 % ( 0,58)	
Negativ reaktion .....		100 % (99,42)	

Piskefløde	Fløde I	Ymer og kulturmælk	Skummet mælk	Eksportfløde
158 (173) 1,27 % ( 6,36) 96,83 % (87,28) 1,90 % ( 6,36)	172 (173) 0,58 % ( 0,58) 97,68 % (98,84) 1,74 % ( 0,58)	80 (94) 52,50 % (31,92) 28,75 % (39,36) 18,75 % (28,72)	159 (172)    70,45 % (77,36) 29,55 % (22,64)	44 (35) 0,0 % ( 0) 54,55 % ( 8,57) 45,45 % (91,43)
159 (172) 100 % (97,68) ( 1,16) ( 1,16)	172 (172) 100 % (100)		161 (171) 100 % (99,42) ( 0,58)	
159 (173)   77,98 % (78,04) 8,18 % ( 9,25) 2,51 % ( 2,31) 3,14 % ( 2,31) 5,04 % ( 2,89) 3,14 % ( 5,20)	172 (173)   67,45 % (76,88) 7,55 % ( 7,01) 4,66 % ( 3,47) 9,31 % ( 4,05) 3,48 % ( 1,73) 7,55 % ( 6,36)	80 (94)   60,00 % (50,00) 17,50 % ( 7,45) 5,00 % ( 5,32) 5,00 % (10,64) 2,50 % ( 9,57) 10,00 % (17,02)	162 (172)   87,03 % (68,60) 4,32 % (11,63) 4,32 % ( 6,40) 0,00 % ( 5,23) 1,86 % ( 4,65) 2,47 % ( 3,49)	44 (35)   100 % (100)
160 (173) 93,74 % (90,18) 3,12 % ( 5,20) 0,62 % ( 1,73) 2,50 % ( 2,89)	172 (173) 89,54 % (90,75) 4,65 % ( 3,47) 1,74 % ( 3,47) 4,07 % ( 2,31)	80 (94) 80,00 % (78,72) 7,50 % ( 6,38) 1,25 % ( 9,58) 11,25 % ( 5,32)	161 (172) 88,82 % (86,63) 4,34 % ( 6,40) 3,11 % ( 2,91) 3,73 % ( 4,06)	44 (35) 100 % (100)
159 (173)  0 % ( 0) 100 % (100)	172 (173)  0 % ( 0) 100 % (100)	80 (94)  0 % ( 0) 100 % (100)	161 (172)  0 % ( 0) 100 % (100)	44 (35)  0,0 % 100 % (100)

Tabel IX. Handelsmælk, holdbarhedsprøver

	Sodmælk	Fløde I	Piskefløde	Skummet mælk
<i>Reduktions tid</i>	<i>Antal</i>	<i>172 (173)</i>	<i>157 (173)</i>	<i>161 (172)</i>
Over 5 timer .....	73,10 % (70,53)	41,86 % (47,99)	53,50 % (57,80)	45,34 % (46,51)
4½—5 timer .....	8,77 % (5,78)	10,46 % (6,35)	12,10 % (3,47)	13,66 % (8,14)
3½—4 timer .....	5,26 % (5,78)	9,88 % (8,67)	5,09 % (4,05)	5,59 % (5,81)
2½—2 timer .....	4,68 % (6,35)	8,72 % (5,20)	5,74 % (6,36)	8,08 % (6,98)
1½—1 time .....	3,51 % (4,05)	12,22 % (6,35)	9,55 % (6,93)	6,83 % (4,65)
Under 1 time .....	4,68 % (7,51)	16,86 % (25,44)	14,02 % (21,39)	20,50 % (27,91)
<i>Kimtal</i>	<i>Antal</i>	<i>171 (173)</i>	<i>159 (173)</i>	<i>161 (172)</i>
Under 50.000 kol. pr. ml. ...	52,05 % (60,69)	14,62 % (28,33)	24,51 % (40,46)	19,87 % (27,33)
51—100.000 kol. pr. ml. ...	11,11 % (7,51)	8,77 % (10,98)	16,38 % (10,41)	11,18 % (9,88)
101—200.000 kol. pr. ml. ...	10,52 % (9,25)	14,62 % (14,45)	14,44 % (10,41)	16,15 % (15,70)
201—500.000 kol. pr. ml. ...	12,87 % (10,41)	21,64 % (8,09)	16,38 % (8,67)	18,63 % (15,70)
501—1 mill. kol. pr. ml. ...	2,34 % (1,73)	5,26 % (4,04)	7,94 % (2,31)	3,73 % (1,16)
Over 1 mill. kol. pr. ml. ...	11,11 % (10,41)	35,09 % (34,11)	20,74 % (27,74)	29,81 % (30,23)
<i>Coli: EMB:</i>	<i>Antal</i>	<i>171 (173)</i>	<i>159 (173)</i>	<i>159 (172)</i>
0 kol. pr. ml. ....	81,29 % (68,78)	67,45 % (49,14)	65,82 % (53,18)	62,88 % (50,58)
0—200 kol. pr. ml. ....	2,93 % (3,47)	3,48 % (6,35)	4,44 % (2,31)	3,13 % (2,90)
201—500 kol. pr. ml. ....	2,34 % (3,47)	2,33 % (8,09)	1,90 % (3,47)	3,13 % (6,98)
501—1000 kol. pr. ml. ....	1,75 % (3,47)	4,07 % (4,63)	1,90 % (5,20)	4,40 % (5,81)
1001—2000 kol. pr. ml. ....	1,75 % (2,31)	1,74 % (1,73)	2,53 % (1,73)	3,76 % (5,23)
Over 2000 kol. pr. ml. ....	9,94 % (18,50)	20,96 % (28,90)	23,41 % (34,11)	22,70 % (28,50)

Tabel X.

	1. dags udsæd	Mejeri I			Mejeri II		
		Reduktionstid over 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> time	Kimtal under 10.000 kol. pr. ml.	Coli ÷ 1/10 og 1 × 1/10	Reduktionstid over 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> time	Kimtal under 10.000 kol. pr. ml.	Coli ÷ 1/10 og 1 × 1/10
Vogne	Sødmælk .....	100 % (100)	75,00 % (57,70)	100 % (100)	100 % (100)	47,06 % (75)	100 % (96,43)
	Skummetmælk .....	100 % (100)	97,61 % (95,74)	97,62 % (91,49)	100 % (100)	88,89 % (98,21)	86,67 % (92,86)
	Fløde I .....	100 % (100)	70,37 % (96)	100 % (100)	100 % (100)	91,30 % (100)	86,96 % (92,59)
	Piskefløde .....	100 % (92,86)	81,81 % (89,29)	100 % (96,43)	100 % (97,06)	99,99 % (97,06)	96,30 % (91,18)
	Kærnemælk .....		81,59 % (100)	86,85 % (87,50)		90,62 % (87,10)	84,38 % (93,54)
Udsalg	Sødmælk .....	100 % (100)	79,28 % (83,33)	100 % (100)	100 % (93,62)	79,59 % (87,23)	93,88 % (82,98)
	Skummetmælk .....	100 % (96)	83,87 % (92)	96,77 % (92,20)	100 % (100)	90,47 % (94,73)	85,71 % (89,48)
	Fløde I .....	100 % (100)	50,00 % (85,42)	96,00 % (97,92)	100 % (100)	93,18 % (95,92)	90,92 % (89,80)
	Piskefløde .....	100 % (97,83)	71,73 % (91,30)	97,82 % (95,65)	100 % (100)	94,28 % (100)	89,23 % (95,12)
	Kærnemælk .....		89,74 % (95,83)	87,18 % (87,50)		81,83 % (73,90)	84,84 % (78,26)

Table X fortsat.

Mejeri	Sødmælk .....	100 % (100)	87,50 % (100)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (100)	77,77 % (92,86)	100 % (100)
	Skummetmælk .....	100 % (100)	100 % (90,91)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (100)
	Fløde I .....	100 % (100)	75 % (88,89)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (86,67)
	Piskefløde .....	100 % (100)	89,88 % (88,89)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (100)	100 % (100)
	Kærnemælk .....		100 % (100)	100 % (90)			77,77 % (83,33)	55,55 % (91,67)

Tabel XI.

	Holdbarhedsprøve	Mejeri I			Mejeri II		
		Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 50.000 kol.	Coli EMB ÷	Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 50.000 kol.	Coli EMB ÷
Vogne	Sødmælk .....	66,04 % (73,07)	54,1 % (61,54)	75 % (76,92)	67,34 % (67,86)	64,71 % (67,86)	82,35 % (64,29)
	Skummetmælk .....	29,00 % (31,91)	21,4 % (21,28)	61,90 % (48,93)	42,80 % (51,79)	15,56 % (28,57)	53,33 % (53,57)
	Fløde I .....	36,00 % (48)	25,9 % (44)	77,78 % (72)	39,00 % (51,85)	13,04 % (18,52)	47,83 % (22,22)
	Piskefløde .....	46,67 % (57,15)	18,7 % (53,57)	84,38 % (71,43)	40,00 % (52,95)	37,00 % (32,35)	55,56 % (38,24)
Udsalg	Sødmælk .....	83,33 % (75)	35,85 % (60,42)	73,59 % (75)	76,47 % (55,31)	55,10 % (51,06)	79,59 % (55,32)
	Skummetmælk .....	52,38 % (44)	19,35 % (16)	74,17 % (40)	44,44 % (52,63)	19,05 % (31,58)	50,00 % (47,37)
	Fløde I .....	55,55 % (52,08)	6 % (37,50)	76 % (64,58)	39,13 % (40,82)	13,63 % (16,33)	61,36 % (30,61)
	Piskefløde .....	46,88 % (60,88)	21,74 % (47,84)	65,21 % (67,40)	74,07 % (46,34)	14,29 % (26,83)	54,28 % (26,83)
Mejeri	Sødmælk .....	100 % (90)	62,50 % (60)	100 % (70)	100 % (92,86)	88,88 % (78,57)	100 % (85,72)
	Skummetmælk .....	55,56 % (36,36)	44,45 % (27,27)	77,78 % (63,63)	61,54 % (78,58)	15,39 % (57,14)	76,92 % (57,15)
	Fløde I .....	75 % (44,45)	50,40 % (33,33)	100 % (77,78)	44,45 % (63,33)	0 % (26,66)	44,44 % (53,33)
	Piskefløde .....	88,89 % (66,67)	66,67 % (55,56)	100 % (88,89)	66,67 % (86,66)	22,22 % (40,00)	44,44 % (60,00)



## Kommentarer til undersøgelserne

For samtlige mælkeprodukters vedkommende, med undtagelse af fløde I, synes den sanitære kvalitet i 1960 at vise en lille fremgang.

Tablet X og XI viser forholdet mellem mælk fra vogne, udsalg og mejerier. Den sanitære kvalitet af mælkeprodukterne fra udsalg og vogne synes i 1960 nogenlunde ens. For det ene mejeris vedkommende viser fløden dog en meget ringe holdbarhedsprøve, og kun halvparten af flødeprøverne havde under 10.000 kim ved 1. dags udsæd af indkøbt mælk fra udsalgene.

I det store og hele synes det ligeledes at fremgå af tabellerne, at de to mejeriers produkter er nogenlunde ens i sanitær kvalitet.

For at støtte mejerierne i deres arbejde for at højne mælkens sanitære kvalitet er der hver uge sendt en afskrift af undersøgelsesresultaterne af de indkøbte handelsmælksprøver til mejerierne. Resultaterne bedømmes efter skalaen 0—60 (sødmælk) og 0—30 (fløder), 0—24 (kærnemælk, ymer og kultur mælk) samt 0—15 (skummetmælk).

Hvert mejeris ugentlige gennemsnitspointstal er udregnet og meddelt mejerierne. Det fremgår heraf, at handelsmælkens sanitære kvalitet følger sæsonsvingningerne i leverandørmælkens kvalitet, nemlig dårligst resultat i august og bedst i januar—marts.

### c. Driftskontrol på mejerierne.

Når undersøgelsen af handelsmælken har givet for ringe resultater, er der foretaget driftskontrol på mejerierne for om muligt at finde årsagen til det dårlige resultat. Der er i sådanne tilfælde taget prøver af mælkeprodukterne på deres vej gennem mejeriet: fløde fra pasteuriseringsapparat, fløde fra kørebeholder, fra ventil o. s. v. I alt er der i årets løb taget 141 driftskontrolprøver, og resultaterne heraf af blevet drøftet med den respektive mejeribestyrer.

Ved de ordinære mejeriinspektioner er der udtaget rengjorte flasker fra mejeriernes flaskevaskemaskiner. På laboratoriet er disse flasker blevet undersøgt for rengøringens effektivitet. I alt er undersøgt 131 flasker.

I klasse: velrensede flasker, under 1 koloni pr. 10 cm<sup>2</sup> = 30 %.

II klasse: utilfredsstillende rengjorte flasker, indtil 10 kolonier pr. 10 cm<sup>2</sup> = 23,74 %.

III klasse: dårlig rengjorte flasker, over 10 kolonier pr. 10 cm<sup>2</sup> = 46,26 %.

Karbofuchsin: positive (æggehviderester i flaskerne) 60,94 %

— negative ..... 39,06 %

Alt for mange flasker viser sig at være utilstrækkelig rengjort, før der tappes mælk i dem. De mange karbofuchsin-positive (flasker som indvendig er belagt med en hinde af æggehvidestof), skyldes for en stor del, at mange forbrugere glemmer at afskylle mælkeflaskerne med koldt vand umiddelbart efter, at flasken er tømt for mælk. Desuden kan det nævnes, at mejerierne undertiden modtager flasker, som har været benyttet til andre formål end til opbevaring af mælk. Der henvises iøvrigt til de gældende bestemmelser i mælkevedtægtens paragraf 26, stk. 3, ifølge hvilke *alle flasker skal være skyllede, før de tilbageleveres til mejerierne*, og hvor der desuden er udtrykkeligt *forbud mod anvendelse af mælkeflasker til andre formål end til opbevaring af mælk og fløde*.

## Andre mælkeundersøgelser

### a. Cacaomælk.

Der er i 1960 undersøgt ialt 12 prøver cacaomælk, og resultaterne blev følgende:

Fedtprocent: 2,1—2,88 %.

Storchs reaktion: Alle negative.

Kimtal: 0—5 kol. pr. ml.

Coli: Alle negative.

## b. Mælkeleverancer til Centralsygehuset.

Af leverancer til Centralsygehuset i Slagelse er der i 1960 udtaget 33 prøver af lav-pasteuriseret sødmælk, kærnemælk og fløde.

De vigtigste resultater ses i tabel XII.

Tabel XII.

	1. dagsudsæd			Holdbarhedsprøve		
	Under 10.000 kol. pr. ml	Coli ÷	Redukt. tid o. 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> time	Und. 100.000 kol. pr. ml	Coli u. 200 pr. ml	Reduktionstid o. 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> time
Sødmælk ....	90,91 %	100 %	100 %	54,54 %	100 %	72,73 %
Kærnemælk .	100 %	90,91 %				
Fløde .....	90,91 %	81,82 %	100 %	18,18 %	63,64 %	27,28 %

## c. Undersøgelser for politiet.

I henhold til landbrugsministeriets bekendtgørelse af 8. august 1947 med senere tillæg er der udført fedtbestemmelser i 120 mælkeprøver hidrørende fra landmejerierne i politikreds nr. 11. Af disse mælkeprøver er 55 underkastet nøjagtig fedtbestemmelse efter Röse-Gottliebs metode på grund af for store afvigelser fra standardfedtprocenten. Rapport over disse undersøgelser er tilsendt politimesteren i Slagelse.

I henhold til indenrigs- og boligministeriets cirkulære og bekendtgørelse af 12. maj 1951 er der foretaget fosfatundersøgelser og Storchs prøve på 274 prøver lavpasteuriseret sødmælk fra 10 mejerier i politikreds 11 og 12 foruden de to konsummælksmejerier til Slagelse by. En af disse reagerede negativt ved Storchs prøve og to bestod ikke fosfatprøven, hvorfor mælken videresendtes til forsøgslaboratoriets kemiske afdeling. Rapport over disse prøver er tilsendt indenrigs- og boligministeriet samt de respektive sundhedskommissioner.

## d. Undersøgelse for andre kommuner.

I årets løb er der undersøgt såvel handelsmælk som leverandørmælk fra følgende kommuner:

Skælskør .....	511 prøver
Gørlev-Bakkendrup .....	163 prøver
Korsør .....	100 prøver
Kirke-Stillinge .....	92 prøver

Der er sendt rapport over undersøgelseernes resultater til de respektive sundhedskommissioner samt kontrollerende dyrlæger.

Resultaterne af disse udenbys handelsmælks undersøgelser fremgår af tabel XIII og XIV.

Tabel XIII.

## Udenbys handelsmælk. 1960

1. dags prøver	Varmebehandlet sødmælk				Kærnemælk	
	Skælskør	Korsør	Gørlev	K. Stillinge	Skælskør	Korsør
<b>Reduktionsprøve:</b>	<b>Antal</b>	<b>94</b>	<b>25</b>	<b>42</b>	<b>23</b>	
Affarvningsstid over 5½ time.....	100 %	96,0 %	100 %	100 %		
— 4½—5½ time.....		4,0 %				
— 2½—4 timer.....						
— under 2 timer.....						
<b>Kimtælling:</b>	<b>Antal</b>	<b>92</b>	<b>25</b>	<b>42</b>	<b>23</b>	<b>74</b>
0— 5.000 kol. pr. ml. ....	84,78 %	28,0 %	42,86 %	39,13 %		25
5.100—10.000 — — .....	5,43 %	4,0 %	23,81 %	26,09 %		
10.100—25.000 — — .....	5,43 %	32,0 %	9,52 %	30,43 %		
25.100—50.000 — — .....	2,18 %	32,0 %	16,67 %	4,35 %		
Over 50.000 — — .....	2,18 %	4,0 %	7,14 %	0 %		
0— 1.000 — — .....					62,16 %	52 %
1.100— 2.000 — — .....					12,16 %	4 %
2.100— 3.000 — — .....					9,46 %	8 %
3.100— 5.000 — — .....					1,35 %	24 %
5.100—10.000 — — .....					8,11 %	4 %
Over 10.000 — — .....					6,76 %	8 %
<b>Coliundersøgelse:</b>	<b>Antal</b>	<b>94</b>	<b>25</b>	<b>42</b>	<b>23</b>	<b>78</b>
÷ ÷ ÷ i 1/10 kol. pr. ml. ....	94,68 %	88 %	95,24 %	86,95 %	38,46 %	48 %
÷ ÷ ÷ i 1/10 — — .....	3,20 %	12 %	2,38 %	4,35 %	11,54 %	12 %
÷ ÷ ÷ i 1/10 — — .....	1,06 %	0 %		4,35 %	7,69 %	12 %
÷ ÷ ÷ i 1/10 — — .....	1,06 %	0 %	2,38 %	4,35 %	42,31 %	28 %

Der er gennemgående fremgang i den sanitære kvalitet over hele linien i forhold til 1959.

## Kontrollen med øvrige levnedsmidler

### I. Tilsyn med levnedsmidternes tilberedning, opbevaring og forhandling.

I fiskeforretninger og fiskeboder er der foretaget 47 tilsyn; der har været enkelte vedligeholdelsesmangler at påtale; på Fisketorvet har det nogle gange knebet med afskærmningen af varerne.

Et reje- og hummerindustriforetagende er om sommeren til gene for omgivelserne på grund af luften fra affaldet. En bedre placering og afdækning af affaldet er påbudt.

Hos bagere og brødforhandlere er foretaget 90 „eftersyn“. En vejledning for hygiejnisk fremstilling og behandling af bagværk er udarbejdet og tilsendt samtlige bagere, men der er et stykke vej endnu, før forholdene og resultaterne alle steder er tilfredsstillende.

Osteforretninger og ostelagre er tilset 24 gange. Et ostelager beliggende i kælderen til en af byens ældre ejendomme trænger stærkt til afløsning; ellers er forholdene særdeles tilfredsstillende.

Derudover er tilset kolonialforretninger i 119 tilfælde, grøntforretninger i 27 tilfælde og konfektforretninger i 3 tilfælde.

Der er ved disse eftersyn konstateret ikke tilladt forhandling af kødvarer i 5 tilfælde, ikke anmeldt dybfrysningsskælmåler i 2 tilfælde, ikke tilladt forhandling af konsumis fra frostbox i 6 tilfælde og ikke anmeldt indehaverskifte i 2 tilfælde og manglende mulighed for håndvask i 10 tilfælde. Der er endog konstateret forhandling af konsumis fra en grøntforretning.

Handelen med dybfrosne levnedsmidler bliver stadig mere udbredt; der var ved årets udgang opstillet dybfrysningssalgsskælmålerer i 37 kolonialforretninger, 16 slagter- og

Kærnemælk		Fløde I				Piskefløde			
Gørlev	K. Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev	K. Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev	K. Stillinge
		92 100 %	25 100 %	40 100 %	23 100 %	90 100 %	25 100 %	40 100 %	23 100 %
41	23	92	25	40	23	90	25	40	23
82,92 %	78,26 %	90,22 %	56,0 %	82,50 %	73,91 %	85,55 %	64,0 %	92,5 %	78,26 %
4,88 %	13,04 %	3,26 %	12,0 %	5,00 %	13,04 %	4,44 %	12,0 %	2,5 %	4,35 %
2,44 %	0 %	1,09 %	8,0 %	2,50 %	4,35 %	3,34 %	4,0 %		
2,44 %	4,35 %	1,09 %	4,0 %			2,22 %	12,0 %		13,04 %
4,88 %	0 %	4,34 %	4,0 %		4,35 %	1,11 %			
2,44 %	4,35 %		16,0 %	10,00 %	4,35 %	3,34 %	8,0 %	5,0 %	4,35 %
41	23	92	25	40	23	90	25	40	23
90,24 %	78,26 %	98,91 %	80 %	92,5 %	86,95 %	97,78 %	80 %	92,5 %	82,61 %
7,32 %	13,04 %	1,09 %	4 %	2,5 %	0 %	1,11 %	12 %	2,5 %	4,35 %
0,00 %	4,35 %	0 %	4 %	2,5 %	0 %	1,11 %	8 %	0 %	4,35 %
2,44 %	4,35 %	0 %	12 %	2,5 %	13,04 %	0 %	0 %	5,0 %	8,69 %

viktualieforretninger, 3 grøntforretninger, 4 konditorier, 2 fiskeforretninger og 1 oste-  
forretning.

Ved en sådan ny form for levnedsmiddelforhandling vil der i den første tid være mange  
tvivlsspørgsmål og usikkerhedsmomenter, hvorfor et detaljeret regulativ for detailhandel  
med dybfrosne levnedsmidler er særdeles påkrævet.

Der er foretaget 62 eftersyn i byens *restaurationsvirksomheder* (hoteller, gæstgiverier,  
pensionater, konditorier og barer), hvorunder der er ført tilsyn med køkkenforholdene,  
levnedsmidlernes opbevaring samt opvaskeforhold og toiletforhold, ligesom der er fore-  
taget skylleprøver med karbolfuchsin og Lugols opløsning på servicet som kontrol på den  
mekaniske opvaskes effektivitet samt svaberprøver på servicet til undersøgelse på labora-  
toriet som kontrol på opvaskens bakteriologiske effekt.

2 af byens førende hoteller har skiftet indehaver, og der er ved disse lejligheder stillet  
krav om at få bragt køkken- og toiletforhold i tidssvarende stand.

Der savnes også på dette område et regulativ for indretning og drift af restaurations-  
køkkener.

Skolebespisningskøkkenet på Møllegårdsskolen, Centralsygehusets køkken, køkkenet på  
forsorgscenteret for Vestsjællands anstalt „Andersvænge“ samt køkkenet på soldater-  
hjemmet, optagelsehjemmet, De gamles hjem og det nye kloster er ligeledes tilsat.

Der er påtalt mindre vedligeholdelsesmangler samt forsyndelser med renligholdelsen  
af inventar og redskaber konstateret ved svaberprøver og skylleprøver.

På *grønttorvet*, *fiske- og fjerkrætorvet* er aflagt 16 besøg. Det er flere gange påtalt, at  
fjerkræet ikke har været mærket efter forskrifterne.

Iøvrigt er de samme sanitære ulemper og hygiejniske gener ved denne form for for-  
handling af fjerkræ og fisk fra åbne stader som påtalt i sidste årsberetning stadig gæl-  
dende.

Udenbys handelsmælk 1960

Tabel XIV.

Holdbarhedsprøver:	Udenbys handelsmælk 1960														
	Varmebehandlet sødmælk					Fløde I					Piskefløde				
	Skælskor	Korsør	Gørlev	K. Sillinge	Antal	Skælskor	Korsør	Gørlev	K. Sillinge	Antal	Skælskor	Korsør	Gørlev	K. Sillinge	Antal
<i>Reduktionsprøve:</i>	92	25	42	23		92	25	40	23		90	25	40	23	
Affarvningsstid over 5 timer ...	73,91%	40%	50,00%	4,35%		56,52%	16%	32,5%	26,09%		61,12%	36,00%	55,0%	43,48%	
— 4½—5 — ...	16,31%	16%	11,90%	8,69%		9,78%	4%	7,5%	4,35%		13,33%	4,00%	12,5%	4,35%	
— 3½—4 — ...	4,34%	12%	14,29%	8,69%		14,13%	20%	2,5%	0%		10,00%	4,00%	0%	4,35%	
— 2½—3 — ...		16%	11,90%	13,04%		1,09%	0%	2,5%	4,35%		0%	4,00%	2,5%	13,04%	
— 1½—2 — ...	2,18%	4%	4,77%	26,09%		7,61%	8%	5,0%	8,69%		5,52%	8,00%	7,5%	8,69%	
— under 1 time ...	3,26%	12%	7,14%	39,14%		10,87%	52%	50,0%	56,52%		10,00%	44,00%	22,5%	26,09%	
<i>Kimital:</i>	93	25	42	23		92	25	40	23		90	25	40	23	
Under 50.000 kol. pr. ml. ...	65,59%	44%	26,19%	4,35%		35,87%	8%	27,5%	8,69%		38,88%	8%	35,0%	26,09%	
51—100.000 kol. pr. ml. ...	6,45%	4%	16,67%	4,35%		7,61%	8%	2,5%	8,69%		17,78%	8%	5,0%	8,69%	
101—200.000 kol. pr. ml. ...	7,53%	4%	23,81%	8,69%		20,65%	16%	5,0%	8,69%		13,33%	20%	12,5%	13,05%	
201—500.000 kol. pr. ml. ...	9,68%	16%	19,05%	30,43%		17,39%	8%	20,0%	8,69%		17,78%	8%	27,5%	8,69%	
501—1 mill. kol. pr. ml. ...	3,23%	8%	2,38%	4,35%		4,35%	8%	2,5%	0%		0%	4%	0%	17,39%	
Over 1 mill. kol. pr. ml. ...	7,52%	24%	11,90%	47,83%		14,13%	52%	42,5%	65,21%		12,23%	52%	20,0%	26,09%	
<i>Coli EMB:</i>	94	25	42	23		92	25	40	23		90	25	40	23	
0 kol. pr. ml. ....	84,04%	48%	69,06%	17,39%		75%	56%	75,0%	52,17%		74,45%	52,00%	77,5%	73,91%	
0—200 kol. pr. ml. ....	4,26%	16%	7,14%	0%		6,25%	4%	5,0%	3,33%		3,33%	2,5%	2,5%	2,5%	
201—500 kol. pr. ml. ....	1,06%	0%	2,38%	0%		5,44%	4%	2,5%	4,35%		4,45%	4,00%	5,0%	4,35%	
501—1000 kol. pr. ml. ....	0%	8%	2,38%	0%		3,26%	4%	2,5%	4,35%		2,22%	8,00%	15,0%	4,35%	
1001—2000 kol. pr. ml. ....	0%	4%	7,14%	4,35%		2,18%	4%	2,5%	4,35%		2,22%	8,00%	15,0%	4,35%	
Over 2000 kol. pr. ml. ....	10,64%	24%	11,90%	78,26%		7,00%	28%	12,5%	39,13%		12,22%	36,00%	15,0%	17,39%	

## II. Laboratorieundersøgelser af andre levnedsmidler.

## a. Spiseis.

Der er undersøgt 64 isprøver i 1960.

1,79 % lå under 8 % fedtindhold.

21,44 % havde fedtprocent mellem 8 og 10.

76,77 % havde fedtprocent over 10.

Kimtælling:

0— 5.000 kol. pr. ml.: 62,5 % af prøverne

5.100—20.000 kol. pr. ml.: 23,44 % af prøverne

21.000—30.000 kol. pr. ml.: 7,81 % af prøverne

31.000—50.000 kol. pr. ml.: 4,69 % af prøverne

Over 50.000 kol. pr. ml.: 1,56 % af prøverne

Colititer:

÷ ÷ ÷ coli: 40,63 % af prøverne

÷ ÷ + coli: 7,81 % af prøverne

÷ + + coli: 9,38 % af prøverne

+ + + coli: 42,18 % af prøverne

Alle prøverne gav negativ reaktion ved Storchs prøve.

Den sanitære kvalitet af spiseisen, navnlig med hensyn til coliinfektionen, har været ringere end i 1959.

## b. Flødeskum og creme.

Der er i 1960 undersøgt 212 kager, indkøbt fra forskellige bagere i Slagelse. Undersøgelsesresultaterne ses i tabel XV.

Tabel XV. Flødeskum og creme 1960

Kimtal pr. g .....	Under 50.000 kol.	50—100.000 kol.	100—500.000 kol.	1/4—1 mill. kol.	Over 1 mill.
212 prøver .....	35,38 % (32,28 %)	8,49 % (12,60 %)	17,93 % (13,78 %)	3,77 % (10,24 %)	34,43 % (31,10 %)
Coli pr. g .....	0	1—500	501—1000	1001—10.000	Over 10.000
212 prøver .....	83,01 % (66,53 %)	1,88 % (4,33 %)	1,41 % (3,94 %)	4,24 % (14,57 %)	9,43 % (10,63 %)

Der er sket en forbedring af den sanitære kvalitet af de indkøbte kager, især hvad angår indhold af colibakterier, men endnu er der tilsyneladende meget at forbedre. I et forholdsvis ringe antal prøver er der påvist hæmolytiske staphylococcer, streptococcer samt bacillus cereus.

## c. Svaberprøver af service.

I årets løb er undersøgt 499 stk. service fra forskellige af byens restaurationer, pensionater, spisehuse eller lignende for at få et overblik over opvaskens effektivitet. Ved hjælp af karbofuchsin og Lugols-vædske kunne i alt for mange tilfælde påvises mangelfuld mekanisk rengøring af tallerkener og glas.

Af de undersøgte stykker service havde 25,81 % et for stort kimtal, det vil sige et kimtal på over 100 kolonier pr. stk. Colibakterierne kunne påvises 3,22 % af samtlige stykker service.

d. *Til laboratoriet er endvidere indkøbt:*

- 7 prøver fiskefars
- 4 prøver fiskefilet
- 15 prøver mayonnaise, remoulade og salater
- 20 prøver ost
- 24 prøver dybfrosne retter
- 3 prøver blodpølse

Resultaterne af disse undersøgelser ses af tabel XVI.

## S M Ø R

20 prøver smør er undersøgt med følgende resultater:

Kimtal: under 500 kol. pr. g: 29,42 %; 501—1000: 11,76 %; 1001—2000: 23,52 %; over 2000: 35,30 %.

Gærsvampe: under 10 pr. g: 70,59 %; 200—500: 11,76 %; over 100,000: 17,65 %.

Coliindhold: alle negative.

Vandindhold: under 16 % vand: 95,00 %; over 16 % vand: 5,0 %.

Katalase: alle under 3.



På levnedsmiddellaboratoriet er der i 1960 undersøgt ialt 6158 prøver. Gennemsnitlig er hver af disse prøver underkastet 5 forskellige undersøgelser, således at laboratoriet i 1960 har foretaget ca. 30,800 forskellige undersøgelser.



Overtrædelser af gældende vedtægter m. m. sket i følgende tilfælde:

Regulativ ang. mælkekontrol på produktionsstedet §§ 8 og 9: dårlige hygiejniske forhold .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 18: ringe sanitær kvalitet af leverandørmælk .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 9: for lavt tørstofindhold i kærnemælk .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 7: for lavt fedtindhold i fløde .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 10: cacaomælk med svampevækst .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 13: coliinfektion i mælk og fløde .....	1 tilfælde
Landbrugsministeriets bekendtgørelse af 16. april 1958: For lavt fedtindhold i piskefløde .....	2 tilfælde
Fiskeriministeriets regler af 29. januar 1958 og Indenrigsministeriets cirkulære af 27. januar 1960: mangelfuld renholdelse, frysning og opbevaring af uemballerede varer i frostboks i fiskeforretning .....	1 tilfælde

6. marts 1961

*Holck*

*CORRELL*

*Arslew-Jensen*

Tabel XVI.

	Reduktionstid				Kimal			Coli			
	Indtil 2 1/2 time	2 1/2—5 timer	5 1/2—6 timer	Over 6 timer	Under 500.000 kol. pr. g	500.000— 1 mill. pr. g	Over 1 mill. pr. g.	Under 100 kol. pr. g.	100—1000 kol. pr. g	1000—10.000 kol. pr. g	Over 10.000 kol. pr. g
Fiskefars 7 prøver		28,57 %	42,86 %	28,57 %	42,86 %	14,28 %	42,86 %	28,57 %	28,57 %	28,57 %	14,28 %
Mayonnaise, remoulader og salater 15 prøver					93,33 %	6,67 %		73,33 %	6,67 %	20 %	
Ost 20 prøver					60 %	15 %	25 %	55 %	10 %	20 %	15 %
Blodpølse 3 prøver					100 %			100 %			
Middagsretter 24 prøver					100 %			75 %	16,67 %	8,33 %	
Fiskefileter 4 prøver				100 %	75 %			100 %			

15 prøver salater m. v.: pH: 3,55—6,1, Parafinolie: ÷ Benzoe-

syre: ÷

3 prøver blodpølse: pH: 5,35—6,0, Gæringsprøve: ÷ Salt:

2,85—3,0 %. Tørstof: 47,17—56,74 %, Blyacetat: ÷ Ammoniak: ÷

Fedt i tørstof { fuldfed: { 43,55—48,32 %

{ andre: { 31,20—56,23 %

Fetindhold { fuldfed: { 24,50—26,50 %

{ andre: { 12,21—29,13 %

Vandindhold { fuldfed: { 41,77—45,13 %

{ andre: { 48,20—62,87 %

Klorid: 0,73—2,79 %

7 prøver fiskefars: Ametystpr.: 8—over 25 min. pH: 6,55—6,75

Tyrosin: 1,75 mg—2,75 mg pr. kg

Melindhold: 5,26 %—8,91 %

Total kvælstof: 8,04—20,31 %

4 prøver fiskefilet: Ametystpr.: 13—over 25 min. pH: 6,55—6,95

Tyrosin: 2,55 mg—3,45 mg/kg

Total kvælstof: 15,41 mg—22,78 mg/kg

Resultaterne viser fremgang for fiskefars, fiskefilet og mayonnaise m. m. i sammenligning med forrige år, medens resultatet af de bakteriologiske osteundersøgelser er noget ringere end i 1959.



## Tabeloversigt

	Side
I. Slagtninger og den kødkontrolmæssige bedømmelse .....	4
II. A. Kassationer ved kødkontrollen .....	5
II. B. Kasseret slagteaffald og organer .....	6
III. Laboratoriemæssige kødundersøgelser .....	7
IV. A-D. Resultater af kødprøveundersøgelser .....	8—10
V. Oversigt over „udsætter køer“ .....	12
VI. Oversigt over producenttilsynene .....	13
VII. Leverandørmælkeprøver .....	14
VIII. Handelsmælk, 1 dags udsæd .....	16
IX. Handelsmælk, holdbarhedsprøver .....	20
X. Handelsmælk, 1. dags udsæd, vogne, udsalg, mejerier .....	21
XI. Handelsmælk, holdbarhedsprøver, vogne, udsalg, mejerier .....	23
XII. Mælkeleverancen til Slagelse Centralsygehus .....	25
XIII. Udenbys handelsmælk, 1. dags udsæd .....	26
XIV. Udenbys handelsmælk, holdbarhedsprøver .....	28
XV. Flødeskum og creme .....	30
XVI. Fiskefars, fiskefilet, mayonnaise, remoulade, salat, ost .....	31

# Til leverandørerne

Leverandør nr. .... i ..... mejeri

Navn .....

Ved bedømmelsen af mælkens kvalitet ved laboratorieundersøgelse og de hygiejniske forhold ved besætningseftersynene opnåede De for året 1960 ..... points (max. 26 points) og blev nr. .... af 146 leverandører.

Følgende 12 leverandører opnåede 1. præmie (sølvspisebestik):

1. Lev. nr. 212	Johs. Damsgaard, Ll. Valby .....	25,25	points
2. — — 8	Holst, Pilegaard (foderm. Verner Christensen) .....	24,89	—
3. — — 63	Gunnar Christensen, Rødkildegaard .....	24,43	—
	(fodermester Jørgen Larsen)		
4. — — 204	Johs. Nielsen, Gudum .....	24,34	—
	(fodermester Gert Hansen)		
5. — — 95	Herluf Frandsen, Bredekildegaard .....	24,32	—
	(fodermester Ejvind Frandsen)		
6. — — 246	Finn Sørensen, Højstrup, Slagstrup .....	24,22	—
7. — — 124	Kølby-Bjerglund, Ll. Valby .....	24,19	—
8. — — 231	Evald Dybbro, Dalvang .....	24,13	—
9. — — 261	Aage Christoffersen, Skovsø .....	23,97	—
10. — — 263	Helge Hansen, Aarslev .....	23,89	—
11. — — 113	Carl Hansen, Landsgrav .....	23,87	—
12. — — 300	Vald. Hansen, Gudum .....	23,79	—
	(fodermester Hans Hansen)		

Følgende 22 leverandører opnåede 2. præmie (sølvdessertske):

13. Lev. nr. 213	Jens Petersen, Holbækvej .....	23,65	—
14. — — 125	Henry Olsen, Ll. Valby .....	23,59	—
15. — — 239	Ejnar Larsen, Slagstrup .....	23,56	—
16. — — 68	Johs. Sørensen, Skovsø .....	23,52	—
17. — — 2	Arne Tønning, Bøgegaard .....	23,46	—
	(fodermester Aage Sørensen)		
18. — — 73	P. H. Hansen, Gaardagergaard .....	23,42	—
	(fodermester Søren Rasmussen)		
19. — — 22	Frede Hansen, Højninge .....	23,28	—
20. — — 76	Sigfred Frandsen .....	23,17	—
	(fodermester Johs. Lauritzen)		

21.	Lev. nr. 254	Hans G. Hansen, Kristinelyst .....	23,17	points
22.	— - 46	Marius Hansen, Hejninge .....	23,09	—
23.	— - 57	Johs. Nissen, Landsgrav .....	22,98	—
24.	— - 74	Insp. Petersen, Jernbjerggaard .....	22,69	—
		(fodermester Aage Nielsen)		
25.	— - 304	Henrik Larsen, Rønne Lund, Gudum .....	22,52	—
26.	— - 56	Knud Hansen, Smedegades Møllegaard .....	22,46	—
		(fodermester Ejnar Rasmussen)		
27.	— - 115	Tage Kaae, Jernbjerg .....	22,45	—
28.	— - 270	Peter Jørgensen, Agervej .....	22,32	—
		(fodermester Bent Jensen)		
29.	— - 218	Harry Nicolaisen, Byskoven .....	22,30	—
30.	— - 72	Peter Knudsen, Landsgrav .....	22,30	—
31.	— - 102	Sv. Aa. Petersen, Ll. Valby .....	22,29	—
32.	— - 9	Peter Frederiksen, Hyllerup .....	22,26	—
		(fodermester Vagn Frederiksen)		
33.	— - 50	Helge Hansen, Hejninge .....	22,10	—
34.	— - 59	Martin Larsen, Sterremarken .....	22,09	—
		123. Næstlaveste pointtal opnået .....	11,36	—
		120. Laveste pointtal opnået .....	9,87	—

CORRELL

# SAG-REGISTER

til

SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER m. m.

for

året 1. april 1960 til 31. marts 1961

	Sag nr.
<b>Åndssvageanstalt, Østifternes.</b>	
<b>Administrationsbygning.</b>	
Udvalg til overvejelse af planer om placering og bygning af et rådhus .....	XX
V. Markers forespørgsel om kommunens overenskomst med arkitekt H. Steudel om bygning af et rådhus .....	54, 71
Bevilling til telefonanlæg .....	146
Navngivning af Rådhuspladsen .....	146
Godkendelse af entreprisekontrakter for 6 fag .....	155
<b>Aftenskoler, se ungdoms- og aftenskoler.</b>	
<b>Aldersrente, se folkepension.</b>	
<b>Amtsrevalideringsudvalget.</b>	
Medlemmer af .....	V
<b>Ansvarsforsikring.</b>	
<b>Antenne, se også gader og veje og radio.</b>	
Udvalget for luftantenner m. m. ....	VI
<b>Arbejderhjemmet.</b>	
Bestyrelsen for .....	VI
Regnskab for 1960 .....	211
<b>Anvisningskontoret.</b>	
Tilsynsråd .....	V
<b>Arbejdsforhold, arbejds løn, arbejder og leverancer til kommunen, se også lønninger.</b>	
<b>Arealer, udleje af, se markvæsen.</b>	
<b>Arresthus, se ting- og arresthus.</b>	
<b>Asylet.</b>	
<b>Automobilkørsel, se motorvogne og bilruter.</b>	
<b>Automobilparkeringspladser, se også gader og veje.</b>	

<b>Badeanstalten.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	VI
<b>Bebyggelsesforhold.</b>	
Se boligforhold, bygningsvæsen, salg af arealer og udstykning.	
Bebyggelsesplaner, se gader og veje samt markvæsen.	
<b>Begravelsesvæsen, se kirkerne og ligbærerlauget.</b>	
<b>Belysning, se el- og varmekædet.</b>	
<b>Benzintanke i gaderne og på privat grund.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	VI
<b>Beretninger fra foreninger m. m., se bidrag.</b>	
<b>Beskæftigelsesarbejder.</b>	
Nr. V. 24 forlængelse af Klostergade, ændret overslagssum .....	54
Sdr. Ringgade, endeligt tilsagn om vejfondstilskud .....	123
<b>Bevillingsvæsen, se beværtervæsen.</b>	
<b>Beværtervæsen.</b>	
Medlemmer af bevillingsnævnet .....	VI
Anlægspavillonen, udvidet åbningstid .....	32, 151
Turist-Cafeen, udvidet åbningstid .....	32
Hotel Casino om udvidet åbningstid .....	136
<b>Biblioteksvæsen.</b>	
Bibliotekets bestyrelse .....	VI
Bestyrelsen for Slagelse børnebibliotek .....	X
Ændring af børnebibliotekets vedtægt .....	2, 99
Det bibliotekarisk uddannede personales feriemæssige stilling .....	38
Beretning for 1959—60 ( Se tillæg III) .....	38
Børnebibliotekets beretning for 1959—60 .....	38
Valg til børnebibliotekets bestyrelse .....	99
<b>Bidrag, derunder beretninger fra foreninger m. m.</b>	
(Se også kasse- og regnskabsvæsen).	
Samfundet og Hjemmet for Vanføre .....	13
Foreningen Norden, arrangement med Valkeakoski mandskor .....	20
Missionen blandt hjemløse mænd i København .....	20, 30
A. I. G. om tilskud til gymnastikholds rejse til Belgien .....	30, 39
Landsforeningen for Sukkersyge .....	30
Præmier til dyrskuet .....	39
Dansk Ingeniørforening — den permanente spildevandskomité .....	55
Finsensinstituttet .....	55, 134
K. F. U. M.'s soldaterhjem i Slagelse .....	55
Mødrehjælpsinstitutionen .....	55, 110
Danske Døves Landsforbund .....	72
Det danske Hedeselskab .....	72
Landsforeningen mod Børnelammelse .....	72
Slagelse Forplejningshjem .....	72
Sønderskovhjemmet .....	72
Husassistenternes Fagskole .....	86
Dansk forening for Folkebade .....	86
Dansk Tunghøreforening .....	86
Det grundtvigske Soldaterarbejde .....	99
Landsforeningen af Vanføre .....	99
Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....	99
K. F. U. M.'s Soldatermission i Danmark .....	99
Trafik-Unionen .....	99
Slagelse Hockeyklub i anledning af deltagelse i Olympiaden .....	108
Dansk Byplanlaboratorium .....	110
Dansk Brandværnskomité .....	110

Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter .....	110
Foreningen til at fremme Blindes Selvvirksomhed .....	110
Teknologisk Institut .....	110
Ungdommens Vel .....	110
Slagelse-hallen, dækning af underskud for tiden 1. juli 1959 til 30. juni 1960 122,	134
Blå Kors .....	122
Kirkens Korshær .....	122
Ungdomsnævnet om bidrag til aktivisering af 1. gangs vælgere .....	134
Dansk Blindesamfund .....	134
Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret Sclerose .....	134
Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....	134
Slagelse tekniske Skole .....	134
Sorø amts Plejehjemsforening .....	134
De lokale ungdomsforeninger .....	146
Dansk Kirke i Udlandet .....	146
Foreningen for spastisk lammede Børn .....	146
Historisk Samfund for Sorø amt .....	146
Søfartens Bibliotek .....	146
Teknisk Kollegium i Horsens .....	146
Dansk Blindesamfund, bidrag til værkstedsudgifter, Nytorv 10 .....	158
Slagelse kommunale gymnasiums legatbestyrelse .....	160
Friluftsrådet .....	160
Landsforeningen af kronisk syge .....	160
Landsforeningen Evnesvages vel .....	160
Stift Rosenborg, Det danske Hospitalsfond .....	160
Professor Steenbergs fond .....	171
Det danske Selskab .....	171
Grænseforeningen .....	171
Guldberg-plan .....	171
Landsforeningen Kristelig forening for Børneforsorg .....	171
Anne Frank Fonden .....	180
Museumsforeningen for Sorø amt .....	180

**Bilruter, faste i gaderne, se også motorvogne.**

Udvalgets medlemmer .....	VI
---------------------------	----

**Ansøgninger om og fornyelser af koncessioner:**

Rutebilejer Ejnar Madsen, ruten Slagelse—Svinninge .....	16
Speditør Knud Sørensen, ruten Skagen—København .....	61
Rutebilejer Svend Nielsen, ruterne Slagelse—Bidsø og Slagelse—Mullerup .....	61
Rutebilejer Frede Spohr, ruten Slagelse—Næstved .....	61
Rutebilejer Bent Hansen, ruten Reersø—Gørlev—Slagelse .....	61
Rutebilejer Harry Petersen, ruten Eggeslevmagle—Slagelse .....	102
Vognmand Jacob Berthelsen, ruten Skagen—København .....	102
DSB, ruten Korsør—København .....	102
Fragtmand Chr. Nørregaard, ruten Slagelse—København .....	102
Fragtmand Lars Chr. Olsen, ruten Slagelse—København .....	102
Fragtmand D. Birkegaard, ruten Korsør—København .....	102
Rutebilejerne Kurt Larsen og Egon Andersen, Bisserup, ruten Bisserup— Dalmose—Slagelse .....	125
Rutebilejer Harry Visholm, Skælskør, ruten Skælskør—Hemmeshøj—Slagelse .....	125
Fragtmand Emil Hansen, ruten Flakkebjerg—Slagelse .....	136
Rutebilejer Jens Sørensen, ruten Svebølle—Slagelse .....	136
Rutebilejer Thorkild Olsen, ruten Nykøbing Sj.—Slagelse .....	136
Rutebilejer P. Nielsen, ruterne Næsbystrand—Hejninge—Slagelse og Næsby- strand—Keldstrupstrand—Kongsmark strand—Stillinge strand—Slagelse .....	136
Rutebilejer Erling Sørensen, ruten Buerup—Gørlev—Slagelse .....	136
Fragtmand Ejnar Sørensen Astrup, ruten Gørlev—Slagelse .....	151
Fragtmand Aage Holst, ruten Korsør—Slagelse .....	163
Fragtmand Henry Christensen, ruten Boeslunde—Slagelse .....	163
Fragtmand Peter Petersen, ruten Fuglebjerglund—Slagelse .....	173
Fragtmand Erling Jørgensen, ruten Korsør—Slagelse .....	184
Fragtmand Aage Larsen, ruten Dalmose—Slagelse .....	184
Rutebilejer Ejnar Hansen, ruten Nykøbing—Slagelse .....	184

Fragtmand J. G. Larsen, ruten Sorø—Slagelse .....	184
Fra Karen Oluf Larsen, overtagelse af koncession til byomnibuskørsel .....	193
Fragtmand Aage Christensen, ruten Ruds Vedby—Slagelse .....	195
Fragtmand Jens Rosenkrands Hansen, ruten Høng—Slagelse .....	195
Fragtmand Egon Nielsen, ruten Kongsted—Slagelse .....	195
Rutebilejer Harald Jensen, ruten Skellebjerg—Slagelse .....	195
Rutebilejer Ejnar Kubert, ruten Korsør—Slagelse .....	195

### Biografteatre.

Medlemmer af tilsynet med biografteatre .....	VII
---	-----

### Boligbyggeri, støtte til, se boligforhold og kommunekautiøn.

#### Boligforeninger:

Fællesorganisationens Boligforening.	
Boligforeningens bestyrelse .....	VIII
Boligministeriets bemærkninger til „Vestbyen“ .....	12
Regnskab for 1959 .....	20
4 lejligheder for stærkt bevægelseshæmmede i afdeling K VI ved Klostergade ...	20
Afdeling K VI ved Klostergade .....	50
Afdeling K V ved Klostergade—Slotsvænget, tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	82, 95
Montagebyggeri på matr. nr. 21 m af markj. ved Ndr. Ringgade .....	103, 227
Afdeling K V, boligministeriets tilsagn om statstilskud, statsgaranti og driftstilskud til 48 lejligheder og 11 garager .....	106
Afdeling K V, forhøjelse af anskaffelsessummen .....	168
Afdeling K VI ved Klostergade, tilsagn om statsstøtte .....	225

#### Slagelse sociale Boligselskab.

Boligselskabets bestyrelse .....	VIII
Boligministeriets bemærkninger til „Vestbyen“ .....	12
Angående montagebyggeri .....	19
Regnskab for 1959 .....	30
Byggeri ved Gørtlergades forlængelse, parcel af matr. nr. 18 a af markj. ....	34
Byggeri ved Gørtlergade, kommunegaranti for 3. prioritetslån .....	82
Lejlighed Slotsvænget 24 som folkepensionistbolig .....	158
Tilsagn om totalprojekt til 12 lejligheder og 4 garager på parcel af markj. nr. 18 a af markj. ....	203

#### Slagelse almennyttige Boligselskab.

Boligselskabets bestyrelse .....	VIII
Boligministeriets bemærkninger til „Vestbyen“ .....	12
Ændring af vedtægter .....	39
Beretning for 1959 .....	72

#### Slagelse social-filantropiske Boligselskab.

Boligselskabets bestyrelse .....	VIII
----------------------------------	------

#### Nationalforeningens Boligselskab af 16. januar 1952.

Husleje-forhøjelse, Vestre Ringgade 120 og 128 .....	49
--	----

### Boligforhold, herunder kommunens beboelseshuse, m. v.

Boliganvisningsudvalget .....	VII
Udvalget for kommunale boligforhold .....	VII
Bygningskommissionen .....	IX
Socialudvalget (husvilde) .....	XXI
Boligtilsynet (Sundhedskommissionen) .....	XXII
Huslejenævn .....	XV
Boligkommissionen .....	VII
Nedrivning af Slotsgade 28—30 .....	6, 92
Valg af 2 medlemmer med suppleanter til huslejenævnet .....	40
Boligselskabet af 16. januar 1952, husleje-forhøjelse for Vestre Ringgade 120 og 128 .....	49
Huslejenævn, genudnævnelse af formand og af suppleant for denne .....	71

Vilh. Pedersen A/S, Høng, nedrivning af Jernbanegade 13 .....	78,	98
Tillægsbevilling til ejendommene Akacievej 6—8, Mar. Allé 38—40, Valbyvej 42 og Marievej 1—7 .....	171,	180
Hans Tausensgade 41, tillægsbevilling .....	180,	193

Ansøgninger om tilladelse til at nedlægge lejligheder eller inddrage værelser:

Schweizerplads 6 .....		6
Glentevej 6 .....	6,	26
Ingemannsvej 6 .....		6
Nørre Ås 30 .....		26
Fredensgade 9 .....		26
Smedegade 15 .....		26
Strandvejen 17 .....		26
Sdr. Aas 19 .....		35
Nyvej 16 .....		49
Smedegade 10 .....		49
Strandvej 64 .....	49, 66,	118
Vestergade 6 .....		49
Holbergsgade 45 .....		66
Mar. Allé 16 .....		66
Skælskørvej 49 .....		66
Slotsgade 28—30 .....	66,	92
Stenstuegade 40 .....		66
Thorvaldsensvej 4 .....		79
Oehlenschlägersgade 26 .....		79
Jernbanegade 13 .....	78,	98
Løvegade 8 .....		93
Lindevej 7 .....		93
Mar. Allé 51 .....		93
Ny Næstvedvej 3 .....		93
Strandvej 56 .....		105
Marievej 8 .....	105, 129,	140
Nygade 5 .....		127
Oehlenschlägersgade 10 .....		129
Gyldenløvesgade 12 .....		129
Jernbanegade 28 .....		129
Vestervang 20 .....		129
Vibevej 6 .....		140
Rosenkildevej 10 .....		140
Fruegade 40 .....	140,	156
Skælskørvej 39 .....		156
Tordenskjoldsgade 8 .....		156
Løvegade 2 .....		166
Smedegade 25 .....		166
Tordenskjoldsgade 15 .....		177
Nytorv 11 .....		186
Klostergade 16 .....		189
Lærkevej 5 .....		189
Gl. Torv 7 .....		199
Mariendals Allé 47 .....		199
Rotighedsvej 10 .....		199
Lærkevej 4 .....		223
Slotsgade 46 .....		223
Vestervang 15 .....		223

**Brandvæsen.**

Brandkommissionens medlemmer .....		IX
Skælskørvej 25, etablering af olie- og benzinoplag .....		32
Udvidelse af brandstationen .....	135,	146
Købmand Knud Hansen, Kalundborgvej 39, udvidelse af oplag af brandfarlige vædsker .....		184
Dansk Brandværn-Komité, årsmøde .....		214



**Budget.**

Overslag over de kirkelige ligninger 1961—62 .....	181
Kommunens budget for 1961—62 (Se tillæg IX) .....	206, 218

**Bybud, se dragere.**

**Byens historie.**

**Bygninger, de offentlige.**

Udvalgets medlemmer .....	IX
Ungdomsborgen, indretning af yderligere 3 familieværelser .....	2
Hans Tausensgade 41, bevilling til installation af oliefyr .....	39, 56
De gamles Hjem, udskiftning af komfur med tilbehør .....	44, 70
Møllegårdsskolen, normalklassefløj II, ministerielt tilskud .....	59
Udvidelse af brandstationen .....	135, 146
Folkepensionistboliger i Priorgade og Klostergade, bevilling til inventar ...	158, 169
Hans Tausensgade 41, tillægsbevilling .....	180, 193
Møllegårdsskolen, normalklassefløj II, byggetilladelse for 1961—62 .....	214

**Bygningsvæsen, se servitutbestemmelser og udstykning.**

Bygningskommissionens medlemmer .....	IX
Vurderingsmænd for faste ejendomme .....	XI
Samordningsudvalget vedr. byplanlægningen inden for Slagelse og Slagelse	
Sct. Peders landsogns kommuner .....	IX
Boligkommissionen .....	VII
Brænderiarbejder Hartvig Larsen, Astersvej 1, matr. nr. 315 ci af markj.	
opførelse af en garage .....	8
Fabrikant Sv. Hannibal, Løvegade 73, matr. nr. 24 ao af markj., opførelse af en	
kontortilbygning .....	8
Arkitekt Preben Andersen, Klostergade, parcelhus på 314 ae af markj. (ved	
Birkevænget) .....	8
Malermester Arne Bech, Birkevænget, autolakeri på parcel af matr. nr. 69 a af	
markj. ....	8
Byggevirksomheden i Slagelse kommune .....	12, 54, 121, 170
Udstykningsplan for matr. nr. 29 a af markj. v. Mar. Allé, tilhørende maler-	
mester J. Bryde .....	22
Tømrermester Bruno Frederiksen, parcelhus på Tordenskjoldsgade 39, matr. nr.	
25 dt af markj. ....	24
Murersvend P. M. C. Knudsen, parcelhus på Aakjærgade 25, matr. nr. 25 cu	
af markj. ....	24
Slagelse sociale Boligselskab, byggeri på parcel af matr. nr. 18 a af markj. ved	
Gørtlergades forlængelse .....	34
Freses metalstøberi, fabrik på hjørnet af Sorøvej og Strudsbergsgvej, parcel af	
matr. nr. 69 b af markj. ....	46
Automobilforhandler Laur. Nielsen, Sorøvej 65, matr. nr. 69 bi af markj., opfø-	
relse af en garage .....	46
Tilbygning til Slagelse-hallen .....	46
Købmand Viggo Rasmussen, etageejendom på matr. nr. 16 a af bygr., Bag	
Klostret .....	46
Matr. nr. 91 og 92 af bygr. (ved Slotsgade—Klostergade) fra bygningsvedtæg-	
tens område III til område II .....	46
Forslag til partiel byplanvedtægt for området Sorøvej—Rosenkildevej—Østre Allé	
Tjørne Allé .....	60
Forslag til bebyggelsesplan for arealet mellem Slotsgade—Klostergade—Prior-	
gade (Ridehuspladsen) .....	60
Ændring af „Byplanvedtægt for Stenstuegadekvarteret“ .....	61
Forvalter R. Wilstrup, Akacievej 5, opførelse af garage på matr. nr. 8 ad af	
markj. ....	63
Trykkeriarbejder E. M. Christiansen, Korsørvej 17, tegning til parcelhus Kloster-	
banken 38 .....	63
Lærer Finn Clasen, Garvergårdsvej 92, tegning til parcelhus Klosterbanken 40 63,	
Autoforhdl. Wm. Kähler, Mar. Allé 29, forlængelse af nedrivningsfristen for træ-	
skur på matr. nr. 1 fk af markj. ....	63
Pladesmed Flemming Andersen, opførelse af værksted på parcel af matr. nr. 29	
af markj. v. Mar. Allé 64 .....	63

Salgsinspektør Otto G. Enoch, Hans Tausensgade 25, parcelhus på Sjællandsvej, parcel 25 .....	63
Frisørmester Ejnar Mortensen, Hans Tausensgade 1, parcelhus på Sjællandsvej 24	63
Murervend Poul Sørensen, Bredegade 15, parcelhus på Sjællandsvej 25 .....	63
Tømrersvend Bent Jensen, Skælskørvej 24, parcelhus på Sjællandsvej 27 .....	63
Arkitekt Tage Corfitzen, bebyggelsestorslag til Slotsgade 28—30, matr. nr. 82 og 83 af bygr. ....	63
Slagtermester Erik Jørgensen, Slotsvænget 13 A, matr. nr. 1 hs af markj., opførelse af tilbygning .....	63
Grosserer E. Happel, Tjørneallé 1—3 og Sorøvej 57, matr. nr. 4 o og 69 ø af markj., fastsættelse af udnyttelsesgrad .....	63
Jofa, tegning til 3 lagerhaller på matr. nr. 69 c af markj. v. Sorøvej .....	63
Folmer Christensen, Strandvej 6, matr. nr. 11 an af markj., opførelse af en garage .....	63
Smedemester Frode V. Hansen, Vestergade 36, matr. nr. 11 au markj., opførelse af smedeværksted .....	63
Maskinfabrikant Carl Hansen, Vestergade 58, matr. nr. 11 du af markj., opførelse af værkstedsbygning .....	63
E. Samuelsen, Vestre Ringgade 67, matr. nr. 11 by af markj., opførelse af en terrasse .....	63
Nedrivning af Slotsgade 28—30 .....	66, 92
H. Steudel og J. Knudsen Pedersen, byggeri på matr. nr. 217 g, 218 b og 473 a af bygr., „Rådhuspassagen“ .....	78
Byggeaktieselskabet af 3. marts 1960, 7 parcelhuse på matr. nr. 29 af markj., (ved Mar. Allé) .....	78
Fabrikant Vilh. Horney, værksted på parcel af matr. nr. 69 az af markj., ved Østre Allé .....	78
Aage Larsen, parcelhus på Sjællandsvej 20 .....	78
Postbud Falck Christensen, parcelhus på Sjællandsvej 28 .....	78
Fru Ebba Pedersen, parcelhus Sjællandsvej 8 .....	78
Vilh. Pedersen A/S, Høng, nedrivning af Jernbanegade 13 .....	78
Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted, parcelhus på Sjællandsvej 7 .....	92
Tømrermester Bruno Frederiksen, tegning til parcelhus på V. Ringgade 29, matr. nr. 25 dq af markj. ....	104
Købmand H. Lemcke, opførelse af garage på V. Ringgade 33, matr. nr. 25 cø af markj. ....	104
Overpostbud Kaj Vangkilde, tegning til parcelhus, Sjællandsvej 31 .....	104
Verner Olsen, Lærkevej 10—12, matr. nr. 19 ah og 19 ai af markj., opførelse af 4 garager .....	104
Prokurist Jørgen Asmussen, tegning til parcelhus på Fynsvej 3 .....	104
Konsulent Kr. Dreier, tegning til parcelhus med garage på Sjællandsvej 22 .....	104
Civilingeniør A. Ebbesen, tegning til parcelhus på Fynsvej 5 .....	117
B. Bennetzen A/S, Nytorv 11, matr. nr. 219 a af bygr., opførelse af korntørreri og pakhus .....	127
Sparekassen for Slagelse og Omegn, nedrivning af Nygade 5 .....	127
Landbobanken A/S, Nytorv 1, matr. nr. 250 a af bygr., om forhåndstilladelse til ombygning .....	127
Arkitekt Tage Corfitzen om tegning til parcelhus på Sjællandsvej 16 .....	127
Murermester Ludvig Christiansen, tegning til parcelhus på Sjællandsvej 26 .....	127
Bagermester Poul Hansen, Østerbro 67, matr. nr. 19 v af markj., opførelse af 4 garager .....	127
Inspektør C. G. Barner, V. Ringgade 27, matr. nr. 25 dr af markj., opførelse af en garage .....	127
Grosserer E. Happel, matr. nr. 4 o, 69 ø og 52 a af markj., ang. udnyttelsesgrad og bygningshøjde i skel .....	127
Snedkermester C. W. Christiansen og murermester Sigurd Hansen, tegninger til 6 parcelhuse på Klosterbanken 32—34 og 40—46 .....	127
Dansk Shell A/S, ansøgning om tilladelse til nedrivning af Jernbanegade 28 .....	129
BP Olie-Kompagniet A/S, København, udvidelse af kiosken på Nytorv .....	139, 186
Projekt til slagteri m. m. på matr. nr. 36 z af markj., v. Danasvej .....	139
Repr. Sv. B. Birk, parcelhus på Sjællandsvej 32 .....	139
Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted, parcelhus på Sjællandsvej 9 .....	139
Slagelse Trælasthan A/S, 2 tømmerråder på matr. nr. 69 br af markj. ....	139
Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted, parcelhus på Sjællandsvej 9—11 og 13 ...	165
Carl M. Jensen og Søn, Vestre Ringgade 76—78, vedr. pligt til opførelse af villa på matr. nr. 11 bk af markj. ....	175

A/S A. Blom og Søn, Skanderborg, projekt til byggeri på Holbækvej 14—16, parcel af matr. nr. 69 a af markj. ....	175,	209
Repr. Erik Kragh, Gartnerhaven 1, ændring af udhusbygning .....		186
Sparekassen for Slagelse og Omegn, nedrivning af matr. nr. 219 a af bygr., Nytorv 11, tidl. ejer A/S B. Bennetzen .....		186
Prokurist Jørgen Olsen, parcelhus på Sjællandsvej 30, matr. nr. 15 v af markj. ...		186
Pølseforhdl. O. Sehested, V. Ringgade 37, matr. nr. 25 da af markj., opførelse af en garage .....		186
A/S Dansk Veedol, nedrivning af Slotsallé 25 .....		189
Autoforhdl. Arvid Jensen, Vestre Ringgade 74, matr. nr. 11 af markj., opførelse af parcelhus .....		197
Nedrivning af Rosenkildevej 18, ejer Niels Vedstesen .....		199
Udsættelse med gennemførelse af byggeloven af 10. juni 1960 .....		203
Frist for indsendelse af bygningsvedtægt .....		203
Stenstuegade 4, ændring af facade .....		207
Caltex Oil A/S, forpagterbolig på matr. nr. 69 b af markj., Sorøvej 16 .....		209
A/S Gram Køleanlæg, projekt til bebyggelse af parcel af matr. nr. 69 a af markj. Arbmd. Folmer Adolph, Astersvej 10, opførelse af garage .....		209
H. Vangkilde, Astersvej 22, bygningsændring .....		209
Murermester Aa. Sørensen, Næstved, bebyggelse af parcel af matr. nr. 20 b af markj. ....		209
Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted, parcelhus på Sjællandsvej 17, matr. nr. 15 h af markj. ....		209
Kommunalarbejder Svend Kr. Henriksen, parcelhus på Sjællandsvej 19 .....		209
Postbud Egon Tønnesen, parcelhus på Sjællandsvej 12 .....		209
Direktør Håning, St. Jørgensgade 1, bygningsændring .....		209
Vald. G. Berthelsen, Rosenkildevej 31, matr. nr. 19 h af markj., opførelse af en garage .....		221
Mekaniker Vagn Møller, parcelhus på Lollandsvej 4 .....		221
Frisør Axel Ringe, parcelhus på Sjællandsvej 23 .....		221
Renseriejer E. Mogensen, parcelhus på Jyllandsvej 22 .....		221

### Byplaner, se også gader og veje.

Byplanvedtæg for Stenstuegadekvarteret, erstatningskrav fra fiskehdl. Anders Hansen, Løvegade 15 .....		44
Forslag til partiel byplanvedtægt for området Sorøvej—Rosenkildevej—Østre Allé Tjørneallé .....		116
Forslag til bebyggelsesplan for arealet mellem Slotsgade—Klostergade—Priorgade (Ridehuspladsen) .....		60
Ændring af „Byplanvedtægt for Stenstuegadekvarteret“ .....		61
Automobilforhdl. Wm. Kähler, Mar. Allé 29, forlængelse af nedrivningsfristen for træskur på matr. nr. 1 fk af markj. ....		63
Skitse over fremtidige vejføringer over de tidligere under Garvergården hørende jorder mellem Sorøvej og Skovvej .....		72
Forslag til den fremtidige udnyttelse af arealerne mellem Skovstien, Sorøvej og Klosterbanken .....		116
B. Bennetzen A/S, Nytorv 11, matr. nr. 219 a af bygr., opførelse af korntørrieri og pakhuis .....		127
Landbobanken A/S, Nytorv 1, matr. nr. 250 a af bygr., om forhåndstilladelse til ombygning .....		127
Grosserer E. Happel, matr. nr. 4 o, 69 ø og 52 a af markj., ang. udnyttelsesgrad og bygningshøjde i skel .....		127
Pålæg om udarbejdelse af projekt over byggemodning af Garvergårdens jorder Tillæg til byplanvedtægt for Stenstuegadekvarteret .....		147
Byggelinie for matr. nr. 223, 222, 220 og 219 a af bygr. ved Nygade—Nytorv... ..		147
Ændring af byplanvedtægt for „Vestbyen“ .....		172
Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret, expropriation af matr. nr. 354-355-356-333 og 348, alle af bygr. ....		173
Ændring af byplanvedtægt for arealet mellem Mar. Allé og Skælskørvej .....		182
Forslag til vej- og bebyggelsesplan for Garvergårdens jorder m. m. ....		204

<b>Byrådet, dets møder og forhandlinger samt lokaler m. v.</b>	
Byrådets medlemmer og suppleanter .....	III-IV
Medlemmer af kommunale udvalg og kommissioner .....	V-XXVII
Udvalget angående styrelsesvedtægt og forretningsorden .....	XXII
Fhv. brandinspektør Chr. Andersen om fritagelse for hvervet som vurderingsmand for faste ejendomme .....	13
Tømrrersvend Rich. Nielsen valgt til vurderingsmand for faste ejendomme .....	13
Valg af delegerede til købstadsmødet .....	19
Valg af 2 medlemmer med suppleanter til huslejenævnet .....	40
Valg af 2 medlemmer til besigtelses- og ekspropriationskommissionen for anlæg af motorvej syd om Slagelse .....	40
Amtsrevalideringsudvalg .....	54
Møderne den 25. juli og 8. august 1960 aflyses .....	55
Valg af vurderingsmand ved udlån af umyndiges midler .....	57
Valg af ungdomsnævn og aftenskoleudvalg .....	57
Huslejenævn, genudnævnelse af formand og af suppleant for denne .....	71
Inspektør Børge Christensen valgt til suppleant for vurderingsmanden i 1. distrikt .....	74
Kommuneass. Egon Jensen valgt til medlem af amtsungdomsnævnet .....	74
Kedelpasser Karl Nielsen valgt til medlem af amtsrevalideringsudvalget .....	74
Inspektør Børge Christensen valgt til vurderingsmand ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler .....	87
Kedelpasser Karl Nielsen, medlem af overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de off. veje .....	87
Valg af medlemmer til centralsygehusets bestyrelse .....	87
Valg af medlemmer af og formand for ungdomsnævnet .....	87
Valg til børnebibliotekets bestyrelse .....	99
Fru Iris Andsager om fritagelse for hvervet som børneværnsmedlem .....	146, 160
Fru Bodil Ginnerup, medlem af børneværnsudvalget .....	160
Det andet møde i marts måned 1961 udsættes til tirsdag den 28. marts 1961 ...	180
Fastsættelse af byrådets ordinære møder i 1961—62 .....	204
Taksationskommissionen vedr. motorvej syd om Slagelse .....	204
Fru Marie Andersen og fru Inga Yttrup, valgt til medlemmer af bestyrelsen for Slagelse anerkendte sygekasse .....	216
<b>Børn, tilsyn med, se børneværn.</b>	
<b>Børneasylet, se asylet.</b>	
<b>Børnelegepladser.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	XXII
<b>Børnehaver.</b>	
Medlem af bestyrelsen for Slagelse menighedsbørnehave .....	XVIII
<b>Den kommunale børnehave.</b>	
Forlængelse af dispensation vedr. matr. nr. 3 a af markj. ....	55, 159
<b>Børneværn, derunder plejebørn.</b>	
Børneværnets medlemmer .....	X
Medlem af bestyrelsen for Sorø amts plejehjemsforening .....	XIX
Fru Iris Andsager om fritagelse for hvervet som medlem af plejebørnstilsynet ...	111
Fru Bodil Ginnerup valgt til medlem af plejebørnstilsynet .....	111
Fru Iris Andsager om fritagelse for hvervet som børneværnsmedlem .....	146, 160
Fru Bodil Ginnerup, medlem af børneværnsudvalget .....	160
Børneværnsmedlem, godtgørelseforbrug af egen telefon .....	184
<b>Plejebørn.</b>	
Tilsynets medlemmer .....	X
<b>Børnebespisning, se skolebørnsbespisning.</b>	
<b>Decision, se revisionsvæsen.</b>	
<b>Dragere.</b>	
<b>Driftslån.</b>	

<b>Dyskue- og sportspladser samt idrætspark, se også sport.</b>	
Præmier til dyrskuet .....	39
<b>Dækningsafgift, se ejendomsskyld og grundskyld.</b>	
<b>Ejendomme, nogle kommunale, se boligforhold og bygninger de offentlige.</b>	
<b>Ejendomsskyld- og grundskyld.</b>	
Vurderingsmænd .....	XI
Handelsstandsforeningens stiftelse, Torvegade 28 og 30, om nedsættelse af de kommunale ejendomsskatter .....	5
Fhv. brandinspektør Chr. Andersen om fritagelse for hvervet som vurderingsmand	13
Tømrersvend Rich. Nielsen valgt til vurderingsmand for faste ejendomme .....	13
Inspektør Børge Christensen valgt til suppleant for vurderingsmanden i 1. distr.	74
Sct. Hedvigs Søstrenes Børnehjem, Frederiksgade 9, matr. nr. 291 b og d samt 292 b og c af bygr., om fritagelse for kommunale ejendomsskatter .....	195
Slagelse gl. og ny Kloster, matr. nr. 1 a og 10 af bygr., om fritagelse for kommunale ejendomsskatter .....	195
<b>Eksercerpladsen.</b>	
<b>Export, se kvægtorvet.</b>	
<b>El- og varmeværket.</b>	
Teknisk udvalgs medlemmer .....	XXIII
Autoriserede installatører .....	XXVII
Bestyrelsesmedlem for I/S Isefjordværket .....	XV
Foreningen af købstadkommunale elværker, generalforsamling .....	19
Fjernvarmeledninger til „Østlige projekt“, „Ingemannsvejprojekt“, „Herrestrædeprojekt“ og til Absalonsgade .....	42, 58
Alfred Larsen, Tystrup, om nedsættelse af tilslutningsafgift for el til matr. nr. 247 af markj. ved Sdr. As .....	61
Tillægsbevilling til varmeværkets kedel .....	73, 88
Tillægsbevilling til fjernvarmeledninger i Sdr. Stationsvej, Absalonsgade, Herrestræde og Valdemarsgade .....	73, 88
Bevilling til fjernvarmeledninger i Skovsøgade og Løvegade .....	73, 88
Etablering af fjernvarmeledninger i Stenstuegade og Bjergbygade .....	73, 88
Forslag til overenskomst mellem varmeværket og fjernvarmeforbrugere .....	86
Bevilling til tilslutning af nye forbrugere til fjernvarmenettet .....	100, 113
Arbmd. Chr. B. Sørensen om overtagelse af kiosken Jernbanegade 9 .....	102
Gadebelysningen, bevilling til lysrørsbelysning i 11 gader .....	149, 161
Bevilling til gadebelysning på en del af hovedvej 1 .....	149, 161
Tillægsbevilling til målere til varmeforsyningen .....	180, 193
Kablmester Riegels Nielsen, alderstillæg .....	184
Etablering af fjernvarmeledninger til montagebyggeriet på Ndr. Ringgade .....	215
<b>Embeds- og bestillingsmænd samt andre funktionærer, se tjenestemænd.</b>	
<b>Enkepension.</b>	
Personlige tillæg til enkepensionister .....	191
<b>Erhvervslån, se driftslån.</b>	
<b>Erhvervsråd.</b>	
Medlemmer af Slagelse Erhvervsråd .....	XIII
<b>Feriekoloni ved Bildsø Strand.</b>	
Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers feriekoloni i Bildsø .....	XIII
<b>Folkeafstemning, se valg.</b>	
<b>Folkebibliotek, se biblioteksvæsen.</b>	
<b>Folkeforsikring, se folkepension og invalidepension.</b>	

**Folkepension og folkepensionistboliger.**

Socialudvalget .....	XXI
De gamles Hjem, udskiftning af komfur med tilbehør .....	44, 70
Vejledende regler for ydelse af personlige tillæg til folkepensionister .....	83
Klipning af beboerne på De gamles Hjem .....	122, 146
Folkepensionistboliger i Priorgade og Klostergade, bevilling til inventar .....	158, 169
Slagelse sociale Boligselskab, lejlighed Slotsvænget 24 som folkepensionistbolig	158
Forhøjelse af personligt tillæg til folkepensionister m. fl. ....	191

**Folketælling**, se statistik.

**Forlystelsesskatten.**

Andragender om eftergivelse af: Slagelse Forskønnelsesselskab .....	72
--	----

**Forpagtning**, se markvæsen.

**Forplejningshjemmet.**

**Forsikringer kommunale**, se købstadforening, samt ansvars- og ulykkesforsikring.

**Forskønnelse byens**, se også mindesmærker.

Udvalget for byens og dens omegns forskønnelse .....	XIII
--	------

**Forsorg, offentlig.**

Socialudvalget .....	XXI
Udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede .....	XII
Amtsrevalideringsudvalget .....	V
4 lejligheder for stærkt bevægelseshæmmede i Fællesorganisationens Bolig- forening, afd. K VI .....	20
Ansøgning om eftergivelse af alimentationsbidrag .....	53, 97
Kedelpasser Karl Nielsen valgt til medlem af amtsrevalideringsudvalget .....	74
Vejledende regler for ydelse af personligt tillæg til enkepensionister .....	144

**Fredning.**

Fredningsnævnet, medlem af taksationskommissionen .....	XIV
Fredningsnævnet for Sorø amtsrådskreds .....	XIII

**Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt.**

Medlemmer af udvalget .....	XXIII
-----------------------------	-------

**Færdsel**, se gader og veje

**Gadebelysning**, se el- og varmeværket.

**Gadehandel**, se næringsvæsen.

**Gadefotografering**, se næringsvæsen.

**Gader og veje**, herunder kloak- og renovationsvæsen.

Udvalg til sikring af færdsel i vejkryds m. m. ....	XIV
Udvalget for gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen .....	XIV
Gadenavneudvalget .....	XIV
Samordningsudvalget vedr. byplanlægningen inden for Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner .....	IX
Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje .....	XXVI
Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de off. veje	XXVI
Taksationskommissionen vedr. Stenstuegadekvarteret .....	XXIII
Taksationskommissionen vedr. motorvej syd om Slagelse .....	XXIII
Besigtigelses- og ekspropriationskommission vedr. anlæg af motorvej syd om Slagelse .....	XVIII

**Gader og veje.**

Kalundborgvej og Slotsvænget, opstilling af telefonskabe .....	2
Rosenvang, vejenes færdiggørelse og forhandling om deres overtagelse som offentlige .....	3

Landsdelskvarteret, fortsættelse af anlægsarbejder ved Jyllandsvej, Falstersvej, Fynsvej og Bornholmsvej .....	3,	14
Lejrplads og parkeringsplads ved Bildsø .....	21,	56
Udstykningsplan for matr. nr. 29 a af markj. v. Mar. Allé, tilhørende malermester J. Bryde .....		22
Skælskørvej 89, Ora, fremspringende skilt .....		22
Bredegade 5, bestyrer Verndal, fremspringende skilt .....		22
Rosengade 7, Desserten, opstilling af automat .....		22
Kalundborgvej, vejtilslutning for matr. nr. 8 bf, Holmstrup by, ad privat fællesvej		32
Skælskørvej 25, etablering af benzin- og olieoplag .....		32
Klostergades forlængelse til Slotsallé samt udvidelse og regulering af Slotsgade		38
Valg af 2 medlemmer til besigtigelses- og ekspropriationskommissionen for anlæg af motorvej syd om Slagelse .....		40
Nytorv, frk. W. Schwartz opsigelse af studeplads .....		44
Østerbro 17, grønthandler Kaj Nielsen, opsætning af markise .....		44
Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret, erstatningskrav fra fiskehdl. Anders Hansen, Løvegade .....		44
Th. Larsen, Rosenkildevej 50, om nedsættelse af kloakbidrag .....		44
K. T. A. S. om etablering af kabler i Slotsallé, Birkevænget, Asters- og Irisvej, Lillevangsvej, Strandvejen, Vestergade, Vestervang, Vestre Ringgade .....		44
Motorvej syd om Slagelse, udskrift af protokol over vej- og vandsynsforretninger		44
Beskæftigelsesarbejde nr. V 24 forlængelse af Klostergade .....		54
Forslag til partiel byplanvedtægt for området Sorøvej—Rosenkildevej—Østre Allé Tjørneallé .....	60,	116
Forslag til bebyggelsesplan for arealet mellem Slotsgade—Klostergade—Prior- gade (Ridehuspladsen) .....		60
Ændring af „Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret“ .....		61
Rosengade 1, fa: Hansa, fremspringende skilt .....		61
Smedegade 10, fa: All-Radio, fremspringende skilt .....		61
Ndr. Mark, erstatning til 3 lodsejere for snehegn .....		61
Holbergsgade 7, tømrermester Jørgen Madsen, udkørsel for et garageanlæg .....		63
Mariendals Allé 29, automobilforhdl. Wm. Kähler, forlængelse af nedrivningsfrist for et træskur på matr. nr. 1 fk af markj. ....		63
Parkvej, afspærring under anlægsgesten .....		72
Skitse over fremtidige vejføringer over de tidligere under Garvergården hørende jorder mellem Sorøvej og Skovvej .....		72
Parkvænget, ansøgning om optagelse som offentlig .....	73,	88
Jasminvej, Syrenvej, Gyvelvej, Ribisvej, Magnoliavej, optagelse som off. veie 73,		88
Motorvej syd om Slagelse, udskrift af ekspropriationskommissionens forhand- lingsprotokol .....		76
Nytorv garageanlæg, BP-olie kompagniets overtagelse af andele i anlægget .....		76
Parkeringsplads Torvegade—Smedegade, foreløbigt tilsagn om tilskud fra vej- fonden .....		85
Kedelpasser Karl Nielsen, medlem af overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige veje .....		87
Sorøvej, etablering af kloakledning fra brønd 582 til matr. nr. 69 c af markj. (Friis Hansen og Vald. Munch) .....	88,	100
Rosengade 6, fremspringende skilt .....		90
Nytorv 17, fremspringende skilt .....		102
Bredegade 4, fremspringende skilt .....		102
Arbmd. Chr. B. Sørensen om overtagelse af kiosken Jernbanegade 9 .....		102
H. P. Hansens Plads, bevilling til indretning af pladsen .....	112,	123
Korsgade, bevilling til anlæg af gaden .....	112,	123
Bevilling til anlæg af Kierulffsvej .....	112,	123
Købmand Henry Rasmussen, Bredegade 4, opsætning af en fast markise .....		114
Købmand Gregers Ulrich, Smedegade 2, opsætning af fremspringende skilt .....		114
Restauratør Arthur Hansen, Turistcafeen, Nytorv 2, opsætning af fremspringende skilt .....		114
Vejvæsenet, bevilling til anskaffelse af traktor til erstatning for den ødelagte 114,		125
Forslag til den fremtidige udnyttelse af arealerne mellem Skovstien, Sorøvej og Klosterbanken .....		116
Strudsbjergsvejs forlængelse med foreløbig ca. 300 m .....	116,	128
Kirkegårdsmuren i Herrestræde .....	120,	123
Sct. Michaels Plads, pigespejderen om studeplads til tombola .....		122
Vejen langs nordskellet af matr. nr. 21 m af markj., benævnes Kierulffsvej .....		123
Hansensvej, den del af vejen, der ligger i Slagelse kommune, overtages som offentlig vej .....		123

Gækkelundsvej, den del af vejen der ligger i Slagelse kommune overtages som offentlig vej, når Skælskørvejs regulering er afsluttet .....	123
Sdr. Ringgade, endeligt tilsagn om vejfondstilskud .....	123
Nytorv 11, A/S B. Bennetzen, matr. nr. 219 a af bygr., opførelse af korntørreri og pakhus .....	127
Slotsgade, forbud mod svingning til venstre ud på hovedvej 1 .....	134
Fruegade, forbud mod parkering i gadens østlige side .....	134
Skovsøgade, forbud mod parkering i gadens nordlige side .....	134
Bjergbygade, forbud mod parkering i gadens vestlige side .....	134
Frederiksgade, forbud mod parkering i gadens nordlige side .....	134
Ridehuspladsen, effektiv udnyttelse af parkeringsreserven .....	134
Nytorv, udvidelse af BP's kiosk .....	139, 180
Rådhuspladsen, navngivning .....	146
Pålæg om udarbejdelse af projekt for byggemodning af Garvergårdens jorder ...	146
Tillæg til byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret .....	147
Nygade—Nytorv byggelinie for matr. nr. 223, 222, 221, 220 og 219 a af bygr. ...	147
Regulativ for glatføregrusning .....	148
Gadebelysningen, bevilling til lysrørsbelysning i 11 gader .....	149, 161
Bevilling til gadebelysning på en del af hovedvej 1 .....	149, 161
Evt. indlemmelse af visse arealer fra nabokommuner (motorvejsanlægget) .....	151
Holbækvej, oversigtsservitut på parcel af matr. nr. 69 a af markj., solgt til A/S A. Blom og søn, Skanderborg .....	163
Nytorv, Th. Hansen, Østre Allé 35, om stadeplads .....	163, 184
Nytorv 2, restauratør Arthur Hansen, fremspringende skilt .....	163
Sct. Mikkelsgade 24, assurandør Sv. Helge Nielsen, fremspringende skilt .....	163
Løvegade 70, automobilforhandler T. F. Olsen, fremspringende skilt .....	163
Løvegade 60, kioskejer Sv. Alstrøm, fremspringende skilt .....	163
Bredegade 2, farvehandler Viggo Rasmussen, fremspringende skilt .....	163
Sdr. Stationsvej 2, cyklehandler A. Olsen, fremspringende skilt .....	163
H. P. Hansens Plads og Korsgade, skitseforslag og underjordisk parkeringsanlæg	172
Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret, expropriation af matr. nr. 354-355-356-333 og 348, alle af bygr. ....	173
Ændring af byplanvedtægt for arealet mellem Mar. Allé og Skælskørvej .....	182
Rosenkildevej, istandsættelse på strækningen mellem Ndr. Ringgade og Andersvænge .....	183, 194
Holbækvej, etablering af overkørsel til A/S A. Blom og søn's ejendom .....	184
Gl. Torv 4, direktør Herman Andersen, fremspringende skilt .....	184
Jernbanegade 2, direktør Holm, Casino, fremspringende skilt .....	184
Smedegade 13, fru købmand Rossing, opsætning af 2 markiser .....	184, 207
Mar. Allé 89, Vilh. Sørensen, om benyttelse af amtets grøfteledning .....	184
Kalundborgvej 39, købmand Knud Hansen, udvidelse af oplag af brandfarlige vædsker .....	184
Motorvej syd om Slagelse, ekspropriationsforretning .....	192
Forslag til vej- og bebyggelsesplan for Garvergårdens jorder m. m. ....	204
Gl. Kongevej udgår af vejregistret for offentlige biveje .....	204
Motorvej syd om Slagelse — valg af medlemmer til taksationskommissionen .....	204
Fisketorvet 4, fremspringende skilt .....	207
Løvegade 22, fremspringende skilt .....	207
Stenstuegade 4, ændring af facade .....	207
Godkendelse af Handels- og Landbrugsbankens parkeringsplads i Klingeberg på matr. nr. 119 n af bygr. ....	207
Parkvej, tivoli på pladsen foran Slagelse-hallen .....	207

#### Ansøgninger om dispensation for lastvogne (vægt og størrelse).

##### K l o a k v æ s e n .

Autoriserede kloakmestre .....	XXVII
Fhv. gdr. Vilh. Sørensen, Mar. Allé 89, tilslutning af kloak til „amtsledningen“ i Mar. Allé .....	22, 184
Murermester Johs. Olsen om autorisation som kloakmester .....	44
Th. Larsen, Rosenkildevej 50, om nedsættelse af kloakbidrag .....	44
Dansk Ingeniørforening — den permanente spildevandskomité — om tilskud ...	55
Ny dampkedel med blødgøringsfilter til rensningsanlægget .....	56, 73
Statens vandløbsudvalgs kendelse af 17. august 1960 vedr. udvidelse af Slagelse kommunes kloakrenseanlæg .....	85



Sorøvej, etablering af kloakledning fra brønd 582 til matr. nr. 69 c af markj. (Friis Hansen og Vald. Munch) .....	88,	100
Bevilling til kloakarbejde i forbindelse med K.T.A.S.'s nybygning (Det store kloakprojekt) .....	112,	123
Pålæg om udarbejdelse af planer til afvanding af arealet øst for byen mellem hovedvej 1, Skovsøviadukten, Jernbanen og Østervang .....	146,	201
Rensningsanlægget, udgifter til slamudrødning .....		173
Murersvend Arndt Andersen om autorisation som kloakmester .....		207
Murermester Folmer Jørgensen, tilbagekaldelse af autorisation .....		207

#### Renovationsvæsen.

Kommunegaranti for lån til installation af w. c.		
Arbmd. Sv. A. Christensen, Volden 24 .....	16,	22
Chauffør Ejnar Sørensen, Rosenkildevej 8 .....		22
Plejer Torben Bilde, Nansensgade 7 .....		22
Arbmd. Karl Emil Pedersen, Nansensgade 6 .....	44,	61
Vinduespudser Carl Mortensen og bagersv. Harry Petersen, Strandvejen 35 151,		163

#### W.C.-installationer.

Autoriserede w.c. installatører .....	XXVIII	
Fabrikant Kai Zoffmann Hansen om autorisation som w.c.-installatør .....		5
Blikkenslagermester Poul Petersen, autorisation som w.c.-installatør .....		22

#### Ansøgning om dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c.:

Smedegade 13 .....		5
Stenstuegade 8 .....		5
Slotsgade 30 .....		6
Mariendals Allé 47 .....		61
Volden 28 .....		76
Nytorv 11 .....		125
Bredegade 27—29 .....		163

#### Gartnerier, havebrug m. m.

#### Garnison, eksercerplads, se denne.

#### Gasværket.

Teknisk udvalgs medlemmer .....	XXIII	
Autoriserede gasmestre .....	XXVIII	
Medlemmer af bestyrelsen af I/S Skælskørgas .....	XXI	
Fabrikant Kai Zoffmann Hansen om autorisation som gasmester .....		5
Blikkenslagermester Poul Petersen, autorisation som gasmester .....		22
Smedemester Jørgen Falk Gregersen om autorisation som gasmester .....		61
Blikkenslagermester Erik Johansen, Skælskør, om autorisation som gasmester ...		61
Smedemester Axel Olsen, Vestergade 38, om autorisation som gasmester .....		61
Danske Gasværkers Tjærekompagni, regnskab for 1959 .....		145
Indstilling om forhøjelse af vederlaget for udkørsel af koks og af brændsels-handlernes kvantumrabat .....	163,	195
Ændret betaling for gasforbrugere på Teglværksvejs sydlige side .....	206,	218
I/S Skælskørgas, regnskab over anlægsudgifter .....		219

#### Grundskyld, se ejendomsskyld.

#### Gymnastik, se sport.

#### Håndværk og industri, se næringsvæsen.

#### Handel, se næringsvæsen.

#### Handel med husdyr, tvistigheder ang., se voldgiftsmænd.

#### Handelsskolen.

#### Haver, se markvæsen.

#### Hegnssynsmænd.

Hegnssynsmænd og vurderingsmænd for mark og vejfred .....	XXVIII	
---	--------	--

#### Herberger, arbejdshjem m. v.

Medlem af tilsynet .....		XV
--------------------------	--	----

<b>Historie</b> , se byens.	
<b>Hospital og kloster, Slagelse.</b>	
Kommunens køb af matr. nr. 1 g, 1 h, 1 i og 1 k af markj. (mellem Skælskørvej-Lillevangsvej og Mar. Allé) .....	77
<b>Hunde.</b>	
Andragender om eftergivelse, nedsættelse eller fritagelse for hundeafgift.	
<b>Husmoderafløsning.</b>	
<b>Huse kommunale</b> , se boligforhold og ejendomme nogle kommunale.	
<b>Husleje</b> , se boligforhold.	
<b>Husmænds pligtarbejde</b> , se voldgiftsmænd.	
<b>Hærens forsyning med heste, vogne og motorkøretøjer</b> , se udskrivningsvæsen.	
<b>Højtidsoffer, afløsning af</b> , se kirkeskat.	
<b>Idrætspark</b> , se sport.	
Tilsynet med idrætsparken .....	XXII
<b>Indbyggerantal</b> , se statistik.	
<b>Indfødsret, andragender om:</b>	
Ingrid Nielsen, f. Hansen .....	48
Solveig Alice Christensen, f. Christiansen .....	65
Kurt Erik Valdemar Sjøberg .....	222
<b>Indkvartering.</b>	
Indkvarteringsudvalget .....	XV
<b>Indlemmelse.</b>	
Evt. indlemmelse af visse arealer fra nabokommuner (motorvejsanlægget) .....	151
<b>Infirmeri</b> , se garnison.	
<b>Invalidepension.</b>	
Socialudvalget .....	XXI
Udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede .....	XII
Amtsrevalideringsudvalget .....	V
Vejledende regler for ydelse af personlige tillæg til invalidepensionister m. fl. ...	83
Forhøjelse af personlige tillæg til invalidepensionister m. fl. ....	191
<b>Jagt og jagttegn.</b>	
<b>Jagtafløsning, voldgiftsmænd ved</b> , se voldgiftsmænd.	
<b>Jernbaner</b> , se også sporselskab.	
<b>Jordbonitering.</b>	
Jordboniteringsmænd .....	XVI
<b>Jordbrugere</b> , se landbrugsforhold.	
<b>Jødisk kirkegaard</b> , se kirkerne og kirkegårdene.	
<b>Kasse- og regnskabsvæsen</b> , se også bidrag, budget, lån, revisionsvæsen og tjenestemænd.	
Decision, se regnskabsvæsen.	
Lønninger, se lønninger de kommunale funktionærers.	
Kasse- og regnskabsudvalgets medlemmer .....	XVI
Indenrigsministeriets samtykke til optagelse af lån på kr. 500.000,- i Kommunernes Pensionsforsikring .....	5
Overenskomst mellem Sorø amt og Slagelse kommune om fælles drift af central-sygehuset (Se tillæg VI) .....	43

Alfred Larsen, Tystrup, om nedsættelse af tilslutningsafgift for el til matr. nr. 247 af markj., ved Sdr. Ås .....	61
Forslag til overenskomst mellem varmegæret og fjernvarmeforbrugere .....	86
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K V, tilskud til socialt byggeri 82, Slagelse-hallen, bevilling til dækning af underskud for tiden 1. juli 1959—30. juni 1960 .....	95
Kommuneregnskabet for 1959—60 (Se tillæg VIII) .....	122, 134
Centralsygehuset, overslag for 1961—62 .....	150
Møllegårdsskolen, byggeregnskab for gymnastiksal II .....	160
Uregelmæssigheder ved lønudbetalingen på et kommunalt kontor .....	162
Overslag over de kirkelige ligninger 1961—62 .....	163
Kirkeministeriet om kirkeskat for 1961—62 .....	181
Kommunens budget for 1961—62 (Se tillæg IX) .....	191
I/S Skælskørgas, regnskab over anlægsudgifter .....	206, 218
	219

### Kinoteatret.

Udvalgets medlemmer .....	XVI
Indstilling til stillingen som leder af Kino .....	5
Kontraktudkast ang. lederen .....	102
Forespørgsel om besættelsen af stillingen som leder af Kino .....	5, 16, 13
Boghandlermedhjælper Henry Sørensen, godkendt som leder af Kino .....	29
Løn til kinoteatrets leder .....	173
Etablering af et moderne billedteater .....	184, 193

### Kirkerne og kirkegårdene.

Kirkegårdsmuren i Herrestræde .....	120, 123
-------------------------------------	----------

### Kirkeskat.

Overslag over de kirkelige ligninger 1961—62 .....	181
Kirkeministeriet om kirkeskatten for 1961—62 .....	191

**Kloak**, se under gader og veje.

**Kolonihaver**, se markvæsen.

**Kommunale udvalg og kommissioner**, se byrådet.

**Kommunekautiøn for lån til installation af w. c.**, se gader og veje.

### Kommunekautiøn for statslån og tilskud til opførelse af beboelseshuse.

Montør Eli Rasmussen, parcelhus på matr. nr. 55 dk af markj., Gyvelvej 13 ... 11, Murersvend Poul M. C. Knudsen, parcelhus på matr. nr. 25 cu af markj., Aakjærs-gade 25 .....	28
Murermester Aage Sørensen, Næstved, blok med 36 lejligheder, 1 butik og 15 garager på parcel af matr. nr. 20 b af markj. ....	28
Fællesorganisationens Boligforening, afd. K VI v. Klostergade .....	36, 50
Ekspedient Bent Erik Jespersen, Nyvej 30, parcelhus på matr. nr. 55 ex af markj., Magnoliavej 8 .....	50
Matr. nr. 1 gd af markj., Skælskørvej 112, ejer Ingeborg Jørgensen, vedståelse af kommunegaranti .....	69
Slagelse sociale Boligselskab, kommunegaranti for 3. prioritet i bebyggelse på matr. nr. 18 a af markj. ved Gørtlergade .....	82
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K V, tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	82, 95
Fællesorganisationens Boligforening, afd. K V., boligministeriets tilsagn om statsgaranti, statstilskud og driftstilskud til 48 lejligheder og 11 garager .....	82, 95
Elektromekaniker Vagn Møller, Kr. Stillinge, parcelhus på Lollandsvej 2 .....	106
Snedker Villy Harry Sørensen, Sdr. Ås 17, matr. nr. 239 b af markj., driftstilskud til opførelse af et parcelhus .....	131
	143

### Fællesorganisationens Boligforening.

Boligministeriets bemærkninger til „Vestbyen“ .....	12
4 lejligheder for stærkt bevægelseshæmmede i afdeling K VI ved Klostergade	20
Montagebyggeri på matr. nr. 21 m af markj., ved Ndr. Ringgade .....	103, 227
Afdeling K V, tilsagn om statstilskud, statsgaranti og driftstilskud til 48 lejlig-heder og 11 garager .....	106

Afdeling K V, blokke ved Klostergade og Slotsvænget ,forhøjelse af anskaffelses- summen .....	168
Afdeling K VI ved Klostergade, tilsagn om statsstøtte .....	225
<b>Slagelse sociale Boligselskab.</b>	
Boligministeriets bemærkninger til „Vestbyen“ .....	12
Angående montagebyggeri .....	19
Tilsagn om totalprojekt til 12 lejligheder og 4 garager på parcel af matr. nr. 18 a af markj. ....	203
<b>Slagelse almennyttige Boligselskab.</b>	
Boligministeriets bemærkninger til „Vestbyen“ .....	12
<b>Slagelse social-filantropiske Boligselskab.</b>	
Nationalforeningens Boligselskab af 16. januar 1952.	
<b>Kommunernes kulkontor, se gasværket.</b>	
<b>Koncerter offentlige, se musik offentlig.</b>	
<b>Kreaturtælling, se statistik.</b>	
<b>Krematorium.</b>	
Medlem af bestyrelsen .....	XVI
<b>Kvægtorvet.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	XVI
Stadsdyrlægens beretning for 1959 .....	1
Stadsdyrlægens beretning for 1960 (Se tillæg X)	
<b>Køb af arealer og ejendomme.</b>	
Matr. nr. 1 g, 1 h, 1 i og 1 k af markj. (mellem Skælskørvej, Lillevangsvej og Mar. Allé) tilhørende Slagelse kloster .....	77
Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret, expropriation af matr. nr. 354-355- 356-333 og 348, alle af bygr. ....	173
Strandvejen 68, matr. nr. 30 f af markj., ejer gartner J. P. Jensen .....	185
<b>Købstadforeningen, Den danske.</b>	
Forhøjelse af forsikringssummerne for pensionsforsikrede tjenestemænd .....	5
Valg af delegerede til købstadmødet .....	19
Foreningen af købstadkommunale elværker, generalforsamling .....	19
Købstadkommunernes gensidige Forsikringsforening, generalforsamling .....	29
Kommunernes Pensionsforsikring A/S, generalforsamling .....	29
Kommunernes Låneforening, generalforsamling .....	29
Aftale med Dansk Tandlægeforening ang. skoletandlæger .....	32
Det bibliotekarisk uddannede personales feriemæssige stilling .....	38
„Lønglidningstillæg“ til mandlige arbejdere .....	122
„Lønglidningstillæg“ til kvindelige arbejdere .....	133
Danske Gasværkers Tjærekompagni, regnskab for 1959 .....	145
<b>Kødkontrol, se slagtehuset.</b>	
<b>Lån.</b>	
Indenrigsministeriets samtykke til optagelse af lån på kr. 500.000,- i Kommuner- nes Pensionsforsikring .....	5
Garanti for yderligere lån til I/S Skælskørgas .....	219
<b>Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformyndermidler.</b>	
Medlem .....	XVIII
<b>Landbrugsforhold, se markvæsen.</b>	
<b>Landbrugstælling, se statistik.</b>	
<b>Landvæsensnævn.</b>	
Landvæsenskommissærer .....	XVI
Landvæsensnævnsmænd .....	XVI

<b>Legatvæsen og stiftelser, se også sygehuslegatet.</b>	
Legatudvalget .....	XVI
Medlemmer af bestyrelsen for Magnus Birchs legat .....	VII
Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond .....	XIV
Udvalget som bestyrer købmand Strudsbergs friboliger .....	XXII
Fundats for frk. Sophie Cecilie Larsens mindelegat ..... 20,	154
Købmand og bankdirektør Peter Thomsen og hustrus legat, regnskabet for 1959	25
Købmand Carl Husted Andersens legat, regnskab for 1959 .....	25
Fabrikant Vilh. Langes legat for Handelsstandsforeningens medlemmer, regnskab for 1959 .....	25
Kommunens legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium .....	47
Urmager Jens Ludvig Christen Nørlunds legat, regnskab for 1959 .....	64
Klædehandler og pantelåner J. F. Rasmussen og hustrus forældrelegat, regnskab for 1959 .....	64
Fru Karen Favrhøldts legat, uddeling 1960 .....	64
Gudmann Nielsens mindelegat, regnskab for 1959 .....	137
Elise Christine Møllers legat, uddeling 1960 .....	137
Uddeling af C. A. Lindberg og hustrus legat .....	154
Fru Karen Favrhøldts legat, forøgelse af kapitalen .....	160
Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab, regnskab for 1959—60 .....	176
I. Ø. Andresens legat for Slagelse og Nakskov, regnskab for 1959—60 .....	187
Købmand Chr. Jensens legat, regnskab for 1960 .....	211
Arbejderhjemmet, regnskab for 1960 .....	211
<b>Legepladser.</b>	
Udvalg .....	XXII
<b>Ligbrænding, se krematorium.</b>	
<b>Ligbærerlauget.</b>	
Husmand Gunnar Aggerholm ansat som reserveligbærer .....	195
<b>Ligningskommissionen.</b>	
Medlemmer .....	XXVII
Direktør Sv. Aa. Jensen, medlem af ligningskommissionen .....	191
<b>Luftværn.</b>	
Civilforsvarskommissionen for Slagelse civilforsvarsområde .....	XI
<b>Lystanlæg, se forskønnelse, byens.</b>	
<b>Lægehjælp, se folkepension og forsorg offentlig.</b>	
<b>Lønninger og arbejdsforhold, De kommunale arbejderes og funktionærers.</b>	
Lønudvalget .....	XXVII
Forhøjelse af forsikringssummerne for pensionsforsikrede tjenestemænd .....	5
Overenskomst med Dansk Ingeniørforening vedr. civilingeniørers ansættelsesforhold i købstadkommuner .....	5
Kontraktudkast for lederen af Kinoteatret .....	5, 16
Aftale mellem Købstadforeningen og Dansk Tandlægeforening ang. skoletandlæger .....	32
Det bibliotekarisk uddannede personales feriemæssige stilling .....	38
„Lønglidningstillæg“ til mandlige arbejdere .....	122
Syrske på centralsygehuset fru Eva Kristensen, ansøgning om understøttelse .....	125
„Lønglidningstillæg“ til kvindelige arbejdere .....	133
Fyrbøder Vilh. Andersen, centralsygehuset, om understøttelse i h. t. ordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale .....	142
Fru Ingeborg Hansen, centralsygehusets vaskeri, ansøgning om understøttelse ...	151
Økonoma ved skolebespisningen Camilla Jacobsen affindelsessum .....	151, 219
Kabelmester Riegels Nielsen, alderstillæg .....	184
<b>Mandt, se statistik.</b>	
<b>Markeder, se næringsvæsen.</b>	

**Markvæsen**, se også dyrskue og sportsplads, samt køb og salg af arealer.

Udvalgets medlemmer .....	XVIII
Hegnssynsmænd og vurderingsmænd til mark og vejfred .....	XVIII
Vejvæsen, se under gader og veje.	
Matr. nr. 278 i af markj., forpagter gdr. Poul Petersen, Bakkevej 171, nedsættelse af afgiften .....	7
Matr. nr. 30 l, 31 ak og 31 af af markj., fornyelse af forpagtningskontrakten med gartner J. P. Jensen, Strandvej 68 .....	7
Matr. nr. 278 e af markj., forpagter Adolf Sennenwald, ophævelse af forpagtning	7
Matr. nr. 278 e af markj., bortforpagtes til gartner Marius Larsen, Slagstrupvej ...	7
Præmier til dyrskuet .....	39
Hestehandler Jørn Rasmussen, græsningsretten på parcel af matr. nr. 334 a af markj. ....	198
Formand Victor Madsen, parcel af matr. nr. 315 a af markj. ....	198
Kommunalarbejder Sv. Børge Jensen, matr. nr. 31 ab af markj. ....	198
Kolonihaveforeningen „Enigheden“, parcel af matr. nr. 14 a af markj. ....	210
Landmand Erling Birch Olsen, overtagelse af forpagtningskontrakter vedr. matr. nr. 69 l, 69 k og 278 b og del af matr. nr. 25 q og 14 a af markj. ....	210

**Maskiner.**

Tilsynsmænd .....	XVIII
-------------------	-------

**Mindesmærker.****Motorvogn**, se også bilruter og droskekørsel.

Parkeringspladser, se gader og veje.

Udvalg ang. bilruter .....	VI
Hærens forsyning med motorvogne, se udskrivningsvæsen.	
Ansøgninger om og fornyelser af koncessioner:	
Rutebilejer Ejnar Madsen, ruten Slagelse—Svinninge .....	16
Speditør Knud Sørensen, ruten Skagen—København .....	61
Rutebilejer Svend Nielsen, ruterne Slagelse—Bilsø og Slagelse—Mullerup .....	61
Rutebilejer Frede Spohr, ruten Slagelse—Næstved .....	61
Rutebilejer Bent Hansen, ruten Reersø—Gørlev—Slagelse .....	61
Rutebilejer Harry Petersen, ruten Eggeslevmagle—Slagelse .....	102
Vognmand Jacob Berthelsen, ruten Skagen—København .....	102
DSB, ruten Korsør—København .....	102
Fragtmand Chr. Nørregaard, ruten Slagelse—København .....	102
Fragtmand Lars Chr. Olsen, ruten Slagelse—København .....	102
Fragtmand D. Birkegaard, ruten Korsør—København .....	102
Rutebilejerne Kurt Larsen og Egon Andersen, ruten Bisserup—Dalmose—Slagelse	125
Rutebilejer Harry Visholm, ruten Skælskør—Hemmeshøj—Slagelse .....	125
Fragtmand Emil Hansen, ruten Flakkebjerg—Slagelse .....	136
Rutebilejer Erling Sørensen, ruten Gørlev—Buerup—Slagelse .....	136
Rutebilejer Jens Sørensen, ruten Svebølle—Slagelse .....	136
Rutebilejer Thorkild Olsen, ruten Nykøbing Sj.—Slagelse .....	136
Rutebilejer P. Nielsen, ruterne Næsbystrand—Hejninge—Slagelse og Næsbystrand—Keldstrupstrand—Kongsmarkstrand—Stillingestrands—Slagelse .....	136
Fragtmand Ejnar Sørensen Astrup, ruten Gørlev—Slagelse .....	151
Fragtmand Aage Holst, ruten Korsør—Slagelse .....	163
Fragtmand Henry Christensen, ruten Boeslunde—Slagelse .....	163
Fragtmand Peter Petersen, ruten Fuglebjerglund—Slagelse .....	173
Fragtmand Erling Jørgensen, ruten Korsør—Slagelse .....	184
Fragtmand Aage Larsen, ruten Dalmose—Slagelse .....	184
Rutebilejer Ejnar Hansen, ruten Nykøbing Sj.—Slagelse .....	184
Fragtmand J. G. Larsen, ruten Sorø—Slagelse .....	184
Fru Karen Oluf Larsen, overtagelse af koncession til byomnibuskørsel .....	195
Fragtmand Aage Christensen, ruten Ruds Vedby—Slagelse .....	195
Fragtmand Jens Rosenkrands Hansen, ruten Høng—Slagelse .....	195
Fragtmand Egon Nielsen, ruten Kongsted—Slagelse .....	195
Rutebilejer Harald Jensen, ruten Skellebjerg—Slagelse .....	195
Rutebilejer Ejnar Kubert, ruten Korsør—Slagelse .....	195

**Musik offentlig.****Mælk, mælkekontrol og mælkelaboratorium.**

Udvalgets medlemmer .....	XVI
Sundhedskommissionen .....	XXII
Sødmælk og fløde, prisændring .....	170
Opslag af en stilling som 2. reservedyrlæge .....	61
Stadsdyrlægens beretning for 1960 (Se tillæg X) .....	

**Mødrehjælpsinstitutionen.**

Medlemmer af bestyrelsen for institutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter .....	XIX
Ansøgning om bidrag .....	55, 110
Sorø amts skrivelse ved evt. deling af Næstved-institutionen .....	151, 192

**Naturfredning.**

Medlemmer af fredningsnævnet for Sorø amtsrådsreds .....	XIII
Medlem af taksationskommissionen .....	XIV

**Næringsvæsen.**

Beværterbevillinger, se beværtervæsen.

Medlemmer af handelsretten .....	XIV
Biografer, se biografteatre.	
Driftslån, se dette.	
Frk. W. Schwartz, opsigelse af studeplads på Nytorv .....	44
Arbmd. Chr. B. Sørensen om overtagelse af kiosken Jernbanegade 9 .....	102
Th. Hansen, Østre Allé 35, om studeplads på Nytorv .....	163, 184
Købmand Aa. Erslev og overassistent Kn. Aa. Christiansen, genvalg til medlemmer af handelsretten .....	193

**Nævningeårsliste — udvalget for sydvestsjællandiske nævningekreds og nævningeting.**

Medlemmer .....	XIX
-----------------	-----

**Nævningegrundlisteutvalget.**

Medlemmer af det udvalg, som skal foretage de årlige valg til nævningegrundlisten .....	XIX
---	-----

**Offentlig forsorg, se forsorg offentlig.**

**Offer og akcider, afløsning af, se kirkeskat.**

**Omnibuskørsel, se bilruter faste i gaderne og motorvogne.**

**Overepidemikommissionen, se sundhedsvæsen.**

**Overformynderiets midler, lånebestyrelse for udlån af.**

Medlem af .....	XVIII
-----------------	-------

**Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de off. veje.**

Medlem af .....	XXVI
Kedelpasser Karl Nielsen valgt til medlem .....	87

**Parkeringspladser for automobiler, se gader og veje.**

**Pension, se tjenestemænd og skolevæsen.**

**Plejebørn, se børneværn.**

**Pligtarbejde, kommunalt.**

**Politi- og retsvæsen.**

Medlem af politirådet .....	XX
-----------------------------	----

**Rådhus.**

Udvalg til overvejelse af planerne om bygning og placering af et rådhus .....	XX
V. Markers forespørgsel om kommunens overenskomst med arkitekt H. Steudel om bygning af et rådhus .....	54, 71
Parkeringsplads Torvegade—Smedegade, foreløbigt tilsagn om tilskud fra vejfonden .....	85
Bevilling til telefonanlæg .....	146, 160
Navngivning af Rådhuspladsen .....	146
Godkendelse af entreprisekontrakter for 6 fag .....	155, 188
Automatisk telefoncentral .....	191

**Radio.**

Udvalget ang. luftantenner .....	VI
----------------------------------	----

**Redningskorps.****Regnskab, se revision.**

Kommuneregnskabet for 1959—60 (se tillæg VIII) .....	150
--	-----

**Rekonvalescenthjemmet i Skælskør.**

Medlemmer af bestyrelsen .....	XX
Overslag for 1961—62 .....	142

**Retsvæsen, se politi- og retsvæsen.****Revision.**

Revisorer .....	IV
Kommuneregnskabet for 1959—60 (Se tillæg VIII) .....	150
Uregelmæssigheder ved lønudbetalingen på et kommunalt kontor .....	163

**Ridehus og rideklub, se sport.****Ridehuspladsen.**

Effektiv udnyttelse af parkeringsreserven .....	134
---	-----

**Rotters udryddelse.**

Udvalgets medlemmer .....	XXIII
---------------------------	-------

**Rutebil og rutebilstation, se motorvogne og bilruter.****Salg af arealer og ejendomme.**

Udvalg for grundsalg .....	XIV
Trykkeriarbejder Ejnar M. Christiansen, parcel af 55 fr af markj., Klosterb. 38	50
Tømrermester Helge A. Jensen, Østre Allé, parcel af matr. nr. 69 az af markj. ...	5)
Haandværker- og Industriforeningen, parcel af matr. nr. 14 a og 25 q af markj., til en teknisk skole .....	17, 101, 115
Assurandør Erik Thestrup, Nytorv 6, parcel 26 ved Sjællandsvej .....	23
Lektor Vilh. Brandt, Garvergårdsvej 52, parcel 9 ved Sjællandsvej .....	23
Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted, parcel 2 ved Sjællandsvej .....	33
Slagelse Sct. Peders Menighedsråd, parcel 1 ved Sjællandsvej .....	33
Typograf Harry Jørgensen, Ndr. Ringgade 12, parcel 8 ved Sjællandsvej .....	33
Murersvend Poul E. R. Sørensen, Bredegade 15, parcel 11 ved Sjællandsvej .....	33
Tømrersvend Bent Jensen, Baggensengade 45, parcel 12 ved Sjællandsvej .....	33
Læge Hans M. Nielsen, Schweizerplads 3, parcel 13 ved Sjællandsvej .....	33
Sektionsingeniør Micheli Jessen, Irisvej 14, parcel 15 ved Sjællandsvej .....	33, 91
Landsretssagfører Henning Jensen, Gl. Torv 7, parcel 16 ved Sjællandsvej .....	33
Herreekviperingshandler Jørgen Asmussen, Slotsvænget 33, parcel 17 ved Sjællandsvej .....	33, 91, 115
Lagerarbejder Niels Aage Bonde Larsen, Skælskørvej 63, parcel 18 ved Sjællandsvej .....	33
Grosserer Th. Rasmussen, Lovegade 32, parcel 19 ved Sjællandsvej .....	33
Overpostbud Kaj Vangkilde, Møntmestergade 6, parcel 20 ved Sjællandsvej .....	33
Henning F. Christensen, Tjørneallé 9, parcel 21 ved Sjællandsvej .....	33
Murermester Ludv. Christiansen, Ny Næstvedvej 3, parcel 22 ved Sjællandsvej ...	33
Frisørermester Ejnar Mortensen, H. Tavsensgade 1, parcel 23 ved Sjællandsvej ...	33
Konsulent Kr. Dreier, Bredegade 51, parcel 24 ved Sjællandsvej .....	33



Salgsinspektør Otto G. Enoch, H. Tavsgade 24, parcel 25 ved Sjællandsvej ...	33
Renseriejer E. Mogensen, Jernbanegade 14, parcel 27 ved Sjællandsvej .....	33
Maskinmester Kurt Jacobsen, Absalonsgade 17, parcel 28 ved Sjællandsvej .....	33
Postbud Egon Tønnesen, Slotsvænget 37, parcel 29 ved Sjællandsvej .....	33
Brønderiarbejder A. D. Larsen, Vestervang 6, parcel 30 ved Sjællandsvej .....	33
Fru Ebba Pedersen, Løvegade 79, parcel 31 ved Sjællandsvej .....	33
Ingeniør A. Ebbesen, Slotsvænget 48, parcel 32 ved Sjællandsvej .....	33, 115
Salgschef Sv. Gudnitz, Bjergbygade 4, parcel 33 ved Sjællandsvej .....	33
Lærer Finn Clasen, Garvergårdsvej 92, parcel af matr. nr. 55 fr af markj. v. Klosterbanken .....	33
Grosserer Finn Andresen, Holbækvej, yderligere 4400 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 az af markj. ....	33
Slagelse sociale Boligselskab, 805 m <sup>2</sup> af matr. nr. 18 a af markj. ved Gørtlergades forlængelse .....	34
Slagelse anerkendte sygekasse, parcel af matr. nr. 18 a af markj. ....	45
Frisørmester Axel Ringe, Løvegade 39, parcel 10 ved Sjællandsvej .....	45
Snedkermester C. W. Christiansen, Jernbanegade 26, Klosterbanken 32-34-40-42-44 og 46, parceller af matr. nr. 55 fr af markj. ....	45
Købmand Anton Petersen, 1800 m <sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 55 fr af markj., samt forkøbsret til yderligere areal .....	45
A/S A. Blom og søn, Skanderborg, 1860 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 a af markj., hjørnet af Holbækvej og Gl. Holbækvej .....	62
Smedemester Tage Larsen, Slotsvænget 11, parcel 21 ved Sjællandsvej .....	62
Slagelse sociale Boligselskab, 4000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 18 a af markj. (bag handelsstandsforeningens stiftelse) .....	77
Slagtermestrene Georg Christensen og Robert Holst Hansen, matr. nr. 36 z af markj., Danasvej 14 .....	77, 91
Grosserer Kay Borch, København, 3000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 55 fr af markj., ved Strudsbergsvej .....	77
Abrahamsen og Co. A/S, København, 30.000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 12 e og 27 b af markj. (bag Volden) .....	77, 126
Planeringsarbejde på matr. nr. 69 c og 69 g af markj. (parceller solgt til Brdr. Friis-Hansen og fabrikant Vald. Munch .....	88, 100
Fabrikant Vald. Munch, 20.000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 c og 69 g af markj., ved Sorøvej .....	31
Danatryk, ca. 34.000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 55 fr af markj. ....	31
Malersvend Poul Johansen, Tersløse, Fynsvej 9 .....	31
Konsulent Johs. Sørensen, Teglværksvej 7, Fynsvej 1 og del af Fynsvej 3 .....	31
Herreekviperingshandler J. Asmussen, del af Fynsvej 3 .....	31
Fællesorganisationens Boligforening, ca. 35.000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 21 m af markj. (ved Ndr. Ringgade) til montagebyggeri .....	133
Brdr. Gram A/S, ca. 4000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 a af markj., mellem Holbækvej og Gl. Holbækvej .....	133
Fragtmand Lars Chr. Olsen, Kalundborgvej 6, 1500 m <sup>2</sup> af matr. nr. 11 bl, 11 a og 11bv af markj. ....	115
Automobilforhandler Arvid Jensen, ca. 1000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 11 bl, 11 a og 11 bv af markj. ....	115
Repr. Svend B. Birk, Sjællandsvej 32 .....	126
Arbmd. Svend Henriksen, Mar. Allé 51, Sjællandsvej 19 .....	138
Automobilforhandler Will. Kähler, Mar. Allé 29, ca. 1900 m <sup>2</sup> af matr. nr. 1 m af markj. og ca. 1000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 1 n af markj. ....	138
Ingeniør E. L. Anderberg, ca. 3000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 55 fr af markj. v. Strudsbergsvej .....	138
Udfærdigelse af projekt for byggemodning af Garvergårdens jorder .....	146
A/S Thomas Ths. Sabroe & Co., grund ved Bornholmsvej .....	152
A/S Stålgården, ca. 7000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 r af markj. ....	152
A/S Slagelse auto elektro, matr. nr. 69 by af markj. ....	164
Maskinfabrikant Alfr. Jensen, Mar. Allé 31, ca. 700 m <sup>2</sup> af matr. nr. 1 n af markj. ....	174
A/S B. Bennetzen, ca. 9000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 g af markj. v. Sorøvej .....	185
Dansk Veedof A/S, matr. nr. 278 i af markj. ....	196
Henstilling om fremskaffelse af flere parcelhusgrunde .....	201
Maskinsnedker Lauge Nielsen, Jyllandsvej 30 .....	208
Mekaniker Vagn Møller, Lollandsvej 4 .....	208
Bestyrer Wagner Gram, Fynsvej 19 .....	208
Tømrermester Bruno Frederiksen m. fl., Lollandsvej 9, Jyllandsvej 27-29-31-33 .....	208

Premierløjtnant K. E. Kærgaard, Falstersvej 5 .....	208
Kølemontør Cjormann Pedersen, Falstersvej 6 .....	208
Einar Hansen, Lollandsvej 7 .....	208
Typograf Harry Jørgensen, Falstersvej 4 .....	208
Arkitekt Folmer Christensen, Lollandsvej 6 .....	208
Renseriejer E. Mogensen, Jyllandsvej 22 .....	208
Overbanemester E. Seemann, Jyllandsvej 11 .....	208
Maskinfabrikant Alfr. Jensen, Jyllandsvej 6 .....	208
Brøndborer Bjarne Christiansen, Jyllandsvej 8—10 .....	208
Maskinarbejder Erling Schæffer, Jyllandsvej 26 .....	208
Støbemester E. Marquertsen, Jyllandsvej 28 .....	208
Frugthandler Knud Jacobsen, Jyllandsvej 24 .....	208
Chauffør Erik I. Larsen, Jyllandsvej 12 .....	208
Vaskeriejer Arne Petersen, Fynsvej 17 .....	208
Lærer Aage Külerich, Lollandsvej 8 .....	208
Arbmd. Ove Jensen, Jyllandsvej 35 .....	208
Bankfuldmægtig Paul V. Olsen, Fynsvej 11 .....	208
P. N. Knakkegaard, Fynsvej 13 .....	208
Optiker Niels Lauridsen, Falstersvej 8 .....	208
Typograf O. P. Hansen, Lollandsvej 10 .....	208
Herbert Jørgensen, Lollandsvej 12 .....	208
Kaptajn Mogens Serritzlev, Lollandsvej 5 .....	208
Installatør Henning Nielsen, Fynsvej 8 .....	208
Repr. Jørgen Høyer, Fynsvej 6 .....	208
Kaptajn løjtnant K. H. Undén, Fynsvej 12 .....	208
Typograf Filip R. Nielsen, 1400 m <sup>2</sup> af matr. nr. 30 f af markj., Strandvejen 68 ...	220
Fabrikant Hans Albertsen, ca. 10.000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 3 b af markj. (v. Mar. Allé)	220

**Servitutbestemmelser, se også bygningsvæsen.**

**Session.**

Medlem .....	XX
--------------	----

**Skatter og afgifter, se også kirkeskat, ejendomsskyld, forlystelsesskat, hunde og næringsvæsen ang. afgiften på omsætning af stærke drikke samt kasse- og regnskabsvæsen.**

Udvalget til gennemgang af ændragerender om eftergivelse af skatter .....	XX
Ansøgninger om skatteeftergivelse: 5, 16, 32, 61, 76, 90, 114, 125, 136, 151, 173, 195, .....	219
Skatteefterbetalinger: .....	125, 151, 184, 195

**Skolebørns bespisning.**

Beretning for 1959—60 .....	71
Bespisningen ændres til mælk plus vitamintilskud .....	124
Økonoma Camilla Jacobsen, affindelsessum .....	151, 219

**Skoleidræt i Sorø amt, amtsudvalget for.**

Medlem .....	XX
--------------	----

**Skolevæsen.**

Medlemmer af bestyrelserne for skolernes børne- og lærerbogsamlinger .....	XVII
Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers feriekoloni i Bildsø .....	XIII
Skolekommissionens medlemmer .....	XX
Medlemmer af Skolerådet for Sorø amts skolerådskreds .....	XXI
Skoleudvalgets medlemmer .....	XXI
Ungdomsnævnet .....	XXV
Amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt, medlem af .....	XX
Skolekort for 1960 .....	179
Skolekommissionen om bemyndigelse til at ansætte en løs vikar .....	180
S. G. og A. I. G. om fritagelse for betaling af rengøring af skolernes gymnastiksale .....	184
Udveksling af folkeskolelærere med Kragerø .....	193
Skolekommissionens anmodning om bistand til fremskaffelse af lejligheder til lærere .....	202

### Vestre- og Østre skoler samt Møllegårdsskolen.

Forslag til skoleplan for folkeskolerne .....	4
Ferieplan for de kommunale skoler .....	4 54
Folkeskolens undervisningsplan, nedsættelse af antallet af undervisningstimer for skoleåret 1960—61 .....	4, 54
Lærerinde fru Karen Nielsen, nedsættelse af det ugentlige timetal .....	10
Seminarieelev Henny Sørensen, ansættelse som timelærerinde .....	10
Lærerinde Karen Christensen, Haderslev, ansættelse som fast lærerinde .....	27
Seminarieelev Elisabeth Aaris, ansættelse som timelærerinde .....	27
Forsømmelseslister .....	52, 67, 96
Aspirant Ragnhild Bach, fast ansættelse .....	52
Timelærerinde Gurli Lauritzen, fast ansættelse .....	52
Timelærer Jens Chr. Christensen, ansættelse som aspirant .....	52
Timelærer Sv. Aa. Poulsen, ansættelse som aspirant .....	52
Timelærer Per Brønning Poulsen, ansættelse som aspirant .....	52
Timelærerinde Tove With Andresen, ansættelse som aspirant .....	52
Timelærerinde Karen Lomholt Sørensen, ansættelse som aspirant .....	52
Overlærer Signe Stenbæk Nielsen, forhøjelse af ugentlige timetal .....	52
Lærerinde Bodil B. Smith, fastsættelse af det ugentlige timetal .....	52
Lærerinde Else Sandfeld Møller, ansøgning om afsked .....	52
Nedsættelse af det ugentlige timetal fra 36 til 34 timer i den 3-årige realafdeling .....	54
Beretning om Vestre og Østre skoler samt om Møllegårdsskolen (Se tillæg I) ...	54
Seminarieelev Birgit Jespersen, ansat som timelærerinde .....	67
Seminarieelev John Prehn Frederiksen, ansat som timelærer .....	67
Seminarieelev Jørgen Hansen, ansat som timelærer .....	67
Aspirant Jacob Sparrevohn Hansen, fast ansættelse .....	67
Konsulent for særundervisningen Anders Kragh Jørgensen om overtimer .....	67
Skolebespisning, beretning for 1959—60 .....	71
Aspirant Evald Bossen Christensen, ansøgning om afsked .....	96
Lærer Hermann Olesen, ansøgning om orlov .....	96
Vandreudstilling til belysning af pædagogiske problemer omkring undervisningen i 6., 7., 8. og 9. klasse .....	98
Beretning om det skolepsykologiske arbejde i Slagelse i 1959—60 (Se tillæg I)	121
Skoleinspekt. Carl Petersen om tilladelse til at fraflytte lejligheden på Østre skole	130
Lærerinde Agnes Pedersen og reglement af 20. juli 1959 om folkeskolelæreres forhold under sygdom m. v. ....	130
Lærer Richard Henneke, udnævnt til overlærer .....	141
Viceinspektør Anna M. Christensen, ansøgning om afsked med pension .....	141
Efterbetaling for gårdinspektion .....	146, 162
Lærer Harald Larsen, Nordrup, kørselsgodtgørelse .....	157
Lærer Carl Ph. Carstensen, viceinspektør .....	157
Ændring i reglerne om pligtigt timetal for folkeskolens lærere, kontordame- ordning og standardoverenskomster for skoleforbund .....	162
Undervisningsplan for folkeskolen for 1961—62 .....	162
Møllegårdsskolen, gymnastiksal II, byggeregnskab .....	162
Lærerinde fru Ruth Levring, fuldt timetal .....	190
Overlærer fru Birthe Skovby, nedsat timetal .....	190
Lærer Mogens Netz Smith, udnævnt til overlærer .....	200
Lærer Hans Erling Pedersen, udnævnt til overlærer .....	200
Lærer Ib Helmer Qvist Levring, udnævnt til overlærer .....	200
Lærer Aage Küllerich, udnævnt til overlærer .....	200
Lærer Erling Hansen, udnævnt til overlærer .....	200
Lærer Kaj Verner Nies, udnævnt til overlærer .....	200
Lærer Hans E. Bay, udnævnt til overlærer .....	200
Lærerinde Bodil Bech Smith, udnævnt til overlærer .....	200
Lærerinde Ruth Levring, udnævnt til overlærer .....	200
Lærerinde Aase Carstensen, udnævnt til overlærer .....	200
Bevilling til en skoleelev til et kursus i mundaflæsning .....	200, 212
Arbejdstidsforkortelse pr. 1. april 1961 for folkeskolens lærere .....	214
Lærer C. E. Finding Jensen, ansættelse .....	224
Lærer Kaj Ove Jørgensen, ansættelse .....	224
Seminarieelev Kjeld Kjærdsdam, ansat som timelærer .....	224
Seminarieelev Else Møller, ansat som timelærer .....	224
Timelærer John Prehn, ansættelse som fast lærer .....	224

Timelærer Helge Gadeberg Thomsen, ansættelse som fast lærer .....	224
Lærerinde Agnes Pedersen, ansøgning om afsked med pension på grund af sygdom .....	224
Lærerinde Kirsten Küllerich, forhøjelse af det ugentlige timetal .....	224
Lærerinde Birthe Tofterup, forhøjelse af det ugentlige timetal .....	224
Overlærer Cathrine Rømer, nedsættelse af det ugentlige timetal .....	224

### Møllegårdsskolen, normalklasseløj II

Ministerielt tilskud .....	59
Andel i kvoten til folkeskolebyggeri i 1960—61 og 1961—62 .....	59
Ændret overslagssum, bevilling af yderligere 29.000 kr. .... 75,	89
Antagelse af tilbud, indkommet ved licitation 15. august 1960 .....	81
Byggetilladelse for 417.500 kr. i 1961—62 .....	214
Oprettelse af en 9. klasse ved skolevæsenet .....	217

### Gymnasiet.

Forslag til skoleplan for gymnasiet (Se tillæg VII) .....	4, 15, 122,	133
Ferieplan for de kommunale skoler .....	4,	54
Administrativ inspektor og kontordameordning ved statens gymnasieskoler .....		54
Cand. mag. Jørgen Christiansen, ansættelse som timelærer .....		18
Beretning for 1959—60 (Se tillæg II) .....		38
Lektor Vilh. Brandt, nedsættelse af det ugentlige timetal .....		52
Bevilling til kørsel af elever til Slagelse-hallen og til Møllegårdsskolen (gymnastikundervisning) .....	134,	146
Timelærer cand. mag. Sv. G. Midgaard, ansættelse som aspirant i et fast adjunktembede .....		141
Efterbetaling for inspektionsforretninger og for tilsyn med samlinger .....	146,	162
Lærer Poul Henning Jensen, forfremmet til overlærer .....		178
Tillægsbevilling til årsberetning, eksamenskema m. m. .... 180,		193
Henvendelse til undervisningsministeriet om støtte til afhjælpning af lærermangelen i de matematiske og fysiske fag ved gymnasiet .....		180
Adjunkt M. Løffler, ansættelse (kontrakt) .....		224
Adjunkt A. Florentsen, ansættelse .....		224
Adjunktaspirant Nanna Terkildsen, ansættelse som adjunkt .....		224
Timelærer cand. mag. Jørgen Christiansen og adjunkt Henning Uffe Hansen, ansættelse efter overenskomst .....		224

### Gymnasiets udvidelse.

Tillægsbevilling til inventar .....	31,	41
Bevilling til undervisningsmateriel .....	59,	75
Overslag vedr. malerarbejdet .....		84

### Skoletandklinikken.

Klinikchef Inge Hultin, ansøgning om tjenestefrihed .....		18
Nødhjælpsordning i skoleferien .....		27
Aftale mellem Købstadforeningen og Dansk Tandlægeforening vedr. skoletandl. Tandlægerne Gudrun J. Christensen og Poul Thorager-Jensen, ansættelse .....		32
Beretning for 1959—60 (Se tillæg I) .....		52
Eleverne i samtlige 6. klasser medtages ikke under skoletandplejen .....		121
Fru Karen Else Larsen om fri tandregulering .....		130
Tandlæge frk. G. J. Christensen, ansat som ikke-tjenestemandsansat børnetandl. ....		141
		157

### Privatskoler.

Beretning for 1959—60 .....		38
-----------------------------	--	----

### Skove, Bildsø og Parcelgårdens.

Lejrplads og parkeringsplads ved Bildsø .....	21,	56
Opsynsmand Chr. Petersen, Bildsø, ansøgning om afsked .....		163
Instruks for opsynsmanden i Bildsø Skov .....		195
Formand Victor Madsen ansat som opsynsmand i Bildsø Skov .....		219

### Slagtehuse, De offentlige og kødkontrol.

Udvalgets medlemmer .....		XVI
Kreatureksporthal, se kvægtorvet.		
Stadsdyrlægens beretning for 1959 .....		1
Opslag af en stilling som 2. reservedyrlæge .....		61
Stadsdyrlægens beretning for 1960 (Se tillæg X)		

<b>Snekastning og snekørsel.</b>	
Snehegn, erstatning til 3 lodsejere .....	61
<b>Sorø amtsråds og Sorø amts skoleråds forhandlinger.</b>	
Udtog af forhandlinger .....	71, 179
<b>Sorø amts plejehjemsforening.</b>	
Medlem af bestyrelsen .....	XIX
Ansøgning om bidrag og beretning .....	134
<b>Sporselskabet (jernbanespor til kommunale med flere institutioner).</b>	
Medlem af bestyrelsen .....	XXI
<b>Sport, sportspladser og sportsanlæg.</b>	
Tilsynet med idrætsparken .....	XXII
Medlem af amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt .....	XX
Udvalget for sports- og legepladser .....	XXII
Medlemmer af sportshallens bestyrelse .....	XXII
A. I. G. om tilskud til gymnastikholds rejse til Belgien .....	30, 39
Slagelse Hockeyklub i anledning af deltagelse i Olympiaden .....	108
Slagelse-hallen, bevilling til dækning af underskud for tiden 1. juli 1959 til 30. juni 1960 .....	122, 134
<b>Statistik.</b>	
Byggevirkomheden i Slagelse kommune .....	12, 54, 121, 170
Skolekort for 1960 .....	179
<b>Statslån til boligbyggeri, se kommunekauton.</b>	
<b>Stiftelser, se legatvæsen.</b>	
<b>Strudsbergs friboliger, se legatvæsen.</b>	
<b>Sundhedsvæsen, se også slagtehus, sygehus og mælk.</b>	
Sundhedskommissionens medlemmer .....	XXII
Overepidemikommissionens medlemmer .....	XIX
Medlem af bestyrelsen for tuberkulosestationerne i Sorø amt .....	XXIV
Boligkommissionen .....	VII
Sundhedsplejerske Ingeborg Jensen om orlov .....	44
Medicinalberetning for Sorø amtslægekreds 1959 .....	71
Sorø amts Tuberkulosestationer, beretning for 1959 .....	71
Medicinalberetning for Kongeriget Danmark 1958, I .....	145
<b>Sygehuset.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	XXIII
Sygehusbestyrelsen .....	XXII
Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt .....	XXIII
Medlem af bestyrelsen for sygeplejeskolen .....	XXIII
Afdelingssygeplejerske Thyra Sass Waaben, ansøgning om afsked med pension	9
Overenskomst mellem Sorø amt og Slagelse kommune om fællesdrift af central-sygehuset (Se tillæg VI) .....	43
1. reservelæge ved kirurgisk afdeling, Mogens Andersen, ansøgning om afsked	51
Mogens Gerner-Smidt, ansættelse som 1. reservelæge ved kirurgisk afdeling ...	51
Overassistent Ernst Rønsbo, ansøgning om afsked .....	68
1. reservelæge ved psykiatrisk afdeling Th. Balslev Olesen, ansøgning om afsked	68
Cand. med. Erik Andersen, 1. reservelæge ved psykiatrisk afdeling .....	68
Sygeplejerske ved medicinsk afdeling Grethe Aarup, afdelingssygeplejerske .....	68
Tillægsbevilling til kloakbidrag .....	80, 94
Assistent Leif Jepsen, Holbæk, ansættelse som overass. på sygehusets kontor ...	80
Sorø amts sygeplejeskole, regnkab for 1959—60 .....	85
Valg af medlemmer til centralsygehusets bestyrelse .....	87
Bevilling til et nød-elværk .....	88, 100
Bevilling til bogholderimaskine m. m .....	88, 100
Sygeplejeass. Tove Jensen, ansøgning om afsked .....	94
Overlæge, dr. med. Helge Faber, ansøgning om afsked .....	94

Sygehusets fortsatte udbygning, arkitekt til sygehusbyggeri og til funktionær- boliger .....	94
Bevilling til forbedring af vaskeriets maskinpark .....	100, 113
Syerske Eva Kristensen, ansøgning om understøttelse .....	125
Dr. med. Erik Henriksen, København, ansættelse som overlæge ved kirurgisk afdeling .....	142
Fyrbøder Vilh. Andersen, understøttelse i h. t. understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale .....	142
Sygeplejeskolen, overslag for 1961—62 .....	142
Lægeberetning for kalenderåret 1959 og januar kvartal 1960 (Se tillæg IV) .....	145
Fru Ingeborg Hansen, vaskeriet, ansøgning om understøttelse .....	151
Overslag for regnskabsåret 1961—62 .....	160
Ændring af takstregulativ for sygehusene i Sorø amt .....	205
Centralsygehusets beretning for 1949—60 (Se tillæg V) .....	214

### Sygehuslegatet.

Sygehusproblemer i Sorø amt, Medlemmer af fællesudvalget vedr. aktuelle .....	XXIII
---	-------

### Sygekasser.

Medlemmer af udvalget til afgørelse af spørgsmålet om nydende medlemsret i anerkendte sygekasser .....	XXIII
Slagelse anerkendte sygekasse, regnskab for 1959 .....	1
Idømt bøde for ikke at være medlem af en sygekasse eller sygeforsikring .....	32
Slagelse anerk. sygekasse, byrådet opsigter tilskudsordningen pr. 1. april 1961 Fastsættelse af fribefordringsgrænsen .....	97
Slagelse anerkendte sygekasses regnskab for 1960 .....	171
Fru Marie Andersen og fru Inga Yttrup, medlemmer af sygekassens bestyrelse .....	214
	216

### Sygepleje, kommunal.

#### Søretsmedlemmer.

(Valget af medlemmer overladt til Korsør og Skælskør byråd).

#### Teater.

Ejeren af Hotel Casino om økonomisk støtte til bevarelse af teatersalen .....	125
---	-----

### Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje.

Medlemmer af .....	XXVI
--------------------	------

### Teknisk skole.

Haandværker- og Industriforeningen, parcel af matr. nr. 14 a og 25 q af markj. til teknisk skole .....	17, 101, 115
Ansøgning om bidrag og beretning .....	134

### Tennisbaner, se sport.

### Ting- og arresthus.

#### Tjenestemænd, kommunens.

Lærere m. fl., se skolevæsen.

Funktionærer ved sygehuset, se dette.

Forhøjelse af forsikringssummerne for pensionsforsikrede tjenestemænd .....	5
Overenskomst med Dansk Ingeniørforening vedr. civilingeniørers ansættelses- forhold i købstadkommuner .....	5
Klinikchef Inge Hultin, ansøgning om tjenestefrihed .....	18
Det bibliotekariske uddannede personales feriemæssige stilling .....	38
Sundhedsplejerske Ingeborg Jensen om orlov .....	44
Overassistent Ernst Rønsbo, centralsygehuset, ansøgning om afsked .....	68
Assistent Leif Jepsen, Holbæk, ansættelse som overass. på centralsygehusets kontor .....	80
Overlæge, dr. med. Helge Faber, ansøgning om afsked .....	94
Rådstuebud Bernhard Jensen, ansøgning om afsked .....	151
Pantefoged P. Larsen om afsked fra 1. april 1961 .....	163
Uregelmæssigheder ved lønudbetalinger på et kommunalt kontor .....	163
Kabelmester Riegels Nielsen, alderstillæg .....	184
Kommuneass. Egon Jensens tjenesteforhold efter han er valgt til medlem af folketinget .....	184
Assistent Max Stougaard udnævnt til pantefoged .....	219

<b>Trafikudvalg, Sorø amts.</b>	
Medlem af .....	XXIV
<b>Tuberkulosens bekæmpelse, se sundhedsvæsen og tuberkulosestation.</b>	
<b>Tuberkulosestationerne i Sorø amt.</b>	
Medlem af bestyrelsen .....	XXIV
Beretning for 1959 .....	71
Overslag for 1961—62 .....	110
<b>Turistforeningen for Slagelse og Omegn.</b>	
Medlem af propagandarådet .....	XXIV
<b>Udleje af arealer, se markvæsen.</b>	
<b>Udpantning, se skatter og afgifter.</b>	
<b>Udskrivningsvæsen, se også luftværn.</b>	
Medlem af sessionen .....	XX
Medlem af nævnet til udpegning af motorkøretøjer .....	XVIIU
<b>Udstykning, se også bygningsvæsen og byplaner.</b>	
Udstykningsplan for matr. nr. 29 a af markj. v. Mar. Allé, tilhørende malermester J. Bryde .....	22
Vejtilslutning fra matr. nr. 8 bf, Holmstrup by, ad privat fællesvej til Kalundborgv. Matr. nr. 3 cs af markj., tilhørende tømrermester Jørgen Madsen, Holbergsgade 7 Parcel af matr. nr. 69 a af markj. solgt til A/S Blom & Søn, Skanderborg, vedr. oversigtsservitut .....	32 44 163
<b>Udvalg og kommissioner, se byrådet.</b>	
<b>Ulykkesforsikring.</b>	
<b>Ungdoms- og aftenskoler.</b>	
Ungdomsnævnets medlemmer .....	XXV
Medlemmer af amtsungdomsnævnet .....	V
Det rådgivende aftenskoleudvalg .....	XXV
Det rådgivende ungdomsskoleudvalg .....	XXVI
Slagelse Gymnastikforening og AIG om fritagelse for betaling af rengøring af skolernes gymnastiksale .....	164
Valg af ungdomsnævn og aftenskoleudvalg .....	67
Aftenskolelærerinde Else Bjerregaard Hansen om tilskud til kursus .....	74
Kommuneass. Egon Jensen valgt til medlem af amtsungdomsnævnet .....	65
„Aftenskolernes dag“ på Antvorskov Højskole .....	18
Ansøgninger om tilskud til ophold på ungdoms- eller efterskoler:	
Hanne Andreassen .....	130
Knud-Erik Pedersen .....	141
Gorm Rasmussen .....	167
John Isberg Johansen .....	167
Karen Egelund Glimsholt .....	167
Jette Beck Jensen .....	178
Mona Marianna Kristensen .....	178
Georg Thormod Frøsbæk .....	178
Bo L. Hafstrøm .....	178
Karin Tove Hansen .....	178
Niels Hertel Jensen .....	178
Hans Thøger Jeppesen .....	178
Lilly Bøgelund Nielsen .....	178
Betty Olsen .....	178
Anni Grethe D. Pedersen .....	200
<b>Ungdomsborg og vandrerhjem.</b>	
Medlemmer af udvalget .....	XXIV
Indretning af yderligere 3 familieværelser .....	160
Regnskab for 1959—60, dækning af underskud .....	160, 171

<b>Ungdomssamvirket.</b>	
Medlemmer af .....	XXV
<b>Ungdomsnævnet.</b>	
Nævnets medlemmer .....	XXV
Valg af medlemmer af og formand for ungdomsnævnet .....	87
Ansøgning om bidrag til aktivisering af 1. gangs vælgere .....	134
<b>Valg og valgbestemmelser.</b>	
Folketingsvalget den 15. november 1960, valg til opstillingskredsens valgbestyrelse m. m. ....	111
Berigtigelse af folketingsvalglisten for tiden 1. marts 1961 til 28. februar 1962 ...	184
<b>Vandindvindingsret, se vandværket.</b>	
<b>Vandklosetter, se gader og veje.</b>	
<b>Vandløb, vandsyn og landvæsenskommission.</b>	
<b>Vandrerherberge, se ungdomsborg.</b>	
<b>Vandværket og vandforsyningen.</b>	
Teknisk udvalgs medlemmer .....	XXIII
Autoriserede vandmestre .....	XXVIII
Etablering af hovedvandleddning i Mar. Allé sydlige side fra Sdr. Ringgade og 300 m mod vest .....	2
Fabrikant Kai Zoffmann Hansen om autorisation som vandmester .....	5
Blikkenslagermester Paul Petersen, autorisation som vandmester .....	22
Smedemester Jørgen Gregersen om autorisation som vandmester .....	61
Blikkenslagermester Erik Johansen, Skælskør, om autorisation som vandmester .....	61
Gartnerne Erik Hansen, Gartnervej og Mar. Larsen, Slagstrupvej, om vandindvindingsret på egne ejendomme .....	76
<b>Varetægtsfanger og varetægtsfængsel.</b>	
Medlemmer af tilsynet med varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler .....	XXVI
<b>Venskabsbyer.</b>	
Foreningen Norden, arrangement med Valkeakoski mandskor .....	20, 30
Huskvarna, indbydelse i anledning af byens 50 års jubilæum .....	179
<b>Vaskeri, kommunens.</b>	
Bevilling til forbedring af maskinparken .....	100, 113
Syerske Eva Kristensen, ansøgning om understøttelse .....	125
Fru Ingeborg Hansen, ansøgning om understøttelse .....	151
Beretning for 1959—60 (Se tillæg V) .....	214
<b>Vejvæsen, se gader og veje.</b>	
<b>Voldgiftsmænd.</b>	
I tvistigheder ang. handel med husdyr .....	XIV
Ved jagtafløsning .....	XV
<b>Vurderingsmænd ved udlån af umyndiges midler i h. t. lov af 19. marts 1869</b> .....	
Valg af vurderingsmænd for 1960—61 og 62 .....	XXIV 57
Inspektør Børge Christensen, valgt til vurderingsmand .....	87
<b>Ægteskab.</b>	
Foretagelser af vielser .....	IX